



XC90

TWIN ENGINE

KÄYTTÖOPAS



VÄLKOMMEN!

Toivomme, että saatte useiden vuosien ilon Volvolla ajamisesta. Auto on suunniteltu Teidän ja matkustajienne turvallisuutta ajatellen. Volvo pyrkii valmistamaan yksiä maailman turvallisimmista henkilöautoista. Volvonne on myös suunniteltu täyttämään voimassa olevat turvallisuus- ja ympäristövaatimukset.

Sopeutuaksenne Volvoonne paremmin suosittelemme, että luate tässä käyttöoppaassa annetut ohjeet ja ylläpitotiedot. Käyttöopas on saatavana

myös mobiilisovelluksena (Volvo-käyttöopas) ja Volvo Cars -tukisivustolla (support.volvocars.com).

Kehotamme myös kaikkia käyttämään aina turvavyötä tässä ja muissa autoissa. Ajaminen on kiellettyä myös alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena tai ajokyvyn ollessa jostain syystä heikentynyt.

SISÄLTÖ

OMISTAJAN ASIAKIRJAT

Omistajainformaatio	18
Käyttöopas keskinäytössä	19
Liikkuminen keskinäytön käyttöoppaassa	20
Omistajan käsikirja liikkuvissa yksiköissä	22
Volvo Cars -yhtiön tukisivusto	23
Käyttöoppaan lukeminen	23
Käyttöopas ja ympäristö	26

VOLVO-AUTONNE

Volvo ID	28
Volvo ID -tunnuksen luominen ja rekisteröinti	28
Drive-E - puhtaampaa ajonautintoa	30
IntelliSafe - kuljettajan tuki	32
Sensus – yhteyden muodostaminen ja viihde	33
Ohjelmistopäivitykset	36
Datan tallennus	36
Palveluita koskevat ehdot	37
Asiakkaiden yksityisyyden suoja	37
Tärkeää tietoa tarvikkeista ja lisävarusteista	38
Lisävarusteiden asennus	38
Varusteiden kytkeminen auton diagnosiliittimeen	39
Auton valmistenumeron näyttäminen	40
Kuljettajan huomion herpaantuminen	40

TURVALLISUUS

Turvallisuus	42
Turvallisuus raskauden yhteydessä	42
Whiplash Protection System	43
Turvavyöt	44
Turvavyön kiinnittäminen ja irrottaminen	45
Turvavyönkiristin	46
Sähköisen turvavyönkiristimen palauttaminen	47
Ovi- ja vyömuistutin	48
Turvatyyny	49
Kuljettajan turvatyyny	49
Matkustajan turvatyyny	50
Matkustajan turvatyynyn* aktivointi ja deaktivointi	52
Sivuturvatyyny	54
Turvaverhot	55
Turvallisuustila	56
Auton käynnistäminen ja siirtäminen turvallisuustilan jälkeen	56
Lapsiturvallisuus	57
Lastenistuim	58
Lastenistuinten yläkiinnityskohdat	59
Lastenistuinten alakiinnityskohdat	59
Lastenistuinten i-Size/ISOFIX-kiinnityskohdat	60
Lastenistuimen sijoittaminen	61

Lastenistuimen asentaminen	62
Taulukko lastenistuimen sijoittamista varten käytettäessä auton turvavyötä	64
Taulukko i-Size-lastenistuimen sijoittamista varten	69
Taulukko ISOFIX-lastenistuimen sijoittamista varten	71
Integroitu lastenistuin*	76
Integroidun lastenistuimen* istuintyy- nyn nostaminen ylös	77
Integroidun lastenistuimen* istuintyy- nyn laskeminen alas	77

NÄYTÖT JA PUHEOHJAUS

Mittarit, katkaisimet ja hallintalaitteet vasemmalta ohjattavassa autossa	80	Kuljettajan näytöstä tallennettujen ilmoitusten käsitleminen	106
Mittarit, katkaisimet ja hallintalaitteet oikealta ohjattavassa autossa	81	Keskinäytön kuvaus	108
Kuljettajan näyttö	84	Keskinäytön käyttäminen	111
Kuljettajan näytön asetukset	86	Keskinäytön aktivointi ja deaktivointi	114
Polttoainemittari	87	Navigointi keskinäytön näkymissä	114
Hybridimittari	87	Osanäkymien käsittely keskinäytössä	118
Hybridiakun mittari	88	Toimintonäkymä keskinäytössä	121
Ajotietokone	89	Sovellusten ja painikkeiden siirtäminen keskinäytössä	123
Ajodatan esittäminen kuljettajan näytössä	91	Symbolit keskinäytön tilakentässä	123
Välimatkamittarin nollaus	92	Keskinäytön näppäimistö	125
Ajotilaston näyttäminen keskinäytössä	92	Näppäimistön kielen vaihtaminen keskinäytössä	128
Ajotilaston asetukset	93	Merkkien, kirjainten ja sanojen kirjoittaminen käsin keskinäytössä	128
Aika ja päivämäärä	93	Keskinäytön ulkonäön muuttaminen	130
Ulkolämpötilamittari	94	Äänentoistojärjestelmän äänen sul- keminen ja muuttaminen keskinäytössä	130
Merkkivalot kuljettajan näytössä	94	Järjestelmän yksiköiden muuttaminen	131
Varoitussymbolit kuljettajan näytössä	96	Järjestelmän kielen muuttaminen	131
Kuljettajan näytön lisenssisopimus	97	Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäkymässä	131
Sovellusvalikko kuljettajan näytössä	103	Kontekstuaalisten asetusten avaami- nen keskinäytössä	132
Kuljettajan näytön sovellusvalikon käyttäminen	104	Käyttäjätietojen nollaus omistajanvai- hoksen yhteydessä	133
Ilmoitus kuljettajan näytössä	105		
Kuljettajan näytön ilmoitusten käsit- teleminen	106		

Asetusten nollaus keskinäytössä	133
Taulukko keskinäytön asetuksista	134
Kuljettajaprofiilit	135
Kuljettajaprofiilin valitseminen	136
Kuljettajaprofiilin nimen muuttaminen	136
Kuljettajaprofiilin suojaaminen	137
Etäavaimen yhdistäminen kuljettaja-profiiliin.	137
Asetusten nollaus kuljettajaprofiileissa	139
Keskinäytön ilmoitukset	139
Ilmoitusten käsittely keskinäytössä	140
Keskinäytöstä tallennettujen ilmoitusten käsitteleminen	140
Head-up-näyttö*	141
Head-up-näytön* aktivointi ja deaktivointi	143
Head-up-näytön* asetukset	143
Puheääniohjaus	144
Puheohjauksen käyttö	145
Puhelimen puheohjaus	146
Radion ja median puheohjaus	147
Puheääniohjauksen asetukset	147

VALAISTUS

Valokatkaisimet	150
Valaistustoimintojen säätäminen keskinäytössä	151
Seisonta-/positiovalot	152
Huomiovalot	152
Lähivalot	153
Kaukovalojen käyttäminen	154
Automaattiset kaukovalot	154
Vilkkujen käyttö	156
Aktiiviset kaarrevalot*	156
Takasumuvalo	157
Jarruvalot	158
Hätäjarruvalot	158
Varoitusvilkut	158
Saattovalojen käyttäminen	159
Turvavalaistus	159
Sisävalaistus	160
Sisävalaistuksen säätäminen	162

IKKUNAT, LASIT JA PEILIT

Ikkunat, lasit ja peilit	164
Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristumissuoja	164
Puristumissuojan palauttamismenettely	165
Ikkunannostimet	165
Ikkunannostimien käyttö	166
Aurinkoverhon käyttö*	167
Taustapeilit	167
Taustapeilien himmennuksen säätäminen	168
Ulkotaustapeilien kääntäminen	169
Panoraamakatto*	170
Panoraamakaton käyttö*	171
Panoraamakaton* aurinkoverhon automaattinen sulkeminen	174
Pyyhinsulat ja huuhteluneste	174
Tuulilasinpyyhkimien käyttö	175
Sadetunnistimen käyttäminen	176
Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen	177
Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteiden käyttäminen	177
Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö	178
Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa	179

ISTUIMET JA OHJAUSPYÖRÄ

Manuaalinen etuistuin	182
Sähkökäyttöinen* etuistuin	183
Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö	183
Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen	184
Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen	185
Etuistuimen hieronnan* asetukset	186
Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö	187
Etuistuimen* istuintynyn pituuden säätäminen	188
Etuistuimen sivutuen* säätö	189
Etuistuimen ristiselän tuen* säätö	189
Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta*	191
Toisen istuinrivin selkänöjen kääntäminen	192
Toisen istuinrivin niskasuojien säätö	194
Toisen istuinrivin istuimen säätö pitkittäissuunnassa*	195
Toisen istuinrivin selkänöjen kallistuksen säätö	196
Nouseminen kolmannelle istuinriville ja poistuminen sieltä*	197
Kolmannen istuinrivin selkänöjen kääntäminen*	198
Ohjauspyörän säätimet ja äänitorvi	198

Ohjauslukko	199
Ohjauspyörän säätö	200

ILMASTO

Lämmitys ja ilmanvaihto	202
Ilmastointivähykkeet	202
Ilmastoinnin tunnistimet	202
Koettu lämpötila	203
Ilmastoinnin puheohjaus	203
Ilmanlaatu	204
Clean Zone*	205
Clean Zone Interior Package*	205
Interior Air Quality System*	206
Ilmanlaatu-tunnistimen* aktivointi ja deaktivointi	206
Matkustamon suodatin	207
Ilmanjako	207
Ilmanjaon muuttaminen	208
Tuuletussuuttimien avaaminen, sulkeminen ja suuntaus	208
Taulukko ilmanjakovaihtoehtoista	210
Ilmastoinnin säätimet	213
Sähkölämmitteisen etuistuimen* aktivointi ja deaktivointi	215
Etuistuimen sähkölämmityksen* automaattisen aloituksen aktivointi ja deaktivointi	216
Sähkölämmitteisen takaistuimen* aktivointi ja deaktivointi	216
Etuistuimen tuuletuksen* aktivointi ja deaktivointi	217

Sähkölämmitteisen ohjauspyörän* aktiivointi ja deaktiivointi	218
Ohjauspyörän sähkölämmityksen* automaattisen aloituksen aktiivointi ja deaktiivointi	218
Automaattisesti säädetyn ilmastoin- nin aktiivointi	219
Ilman uudelleenkierrätyksen aktiivointi ja deaktiivointi	219
Ilman uudelleenkierrätyksen aika- asetuksen aktiivointi ja deaktiivointi	220
Enimmäishuurrenpoiston aktiivointi ja deaktiivointi	220
Sähkölämmitteisen tuulilasin* akti- vointi ja deaktiivointi	222
Tuulilasin sähkölämmityksen* auto- maattisen aloituksen aktiivointi ja deaktiivointi	223
Sähkölämmitteisen takalasin ja ulko- taustapeilien aktiivointi ja deaktiivointi	223
Takalasin ja ulkوتاustapeilien sähkö- lämmityksen automaattisen käynnis- tyksen aktiivointi ja deaktiivointi	224
Puhaltimen tason säätö etuistuimelle	224
Puhaltimen tason säätö takaistuimelle	225
Lämpötilan säätö etuistuimelle	226
Lämpötilan säätö takaistuimelle	227
Lämpötilan synkronointi	228
Ilmastoinnin aktiivointi ja deaktiivointi	228

Kolmannen istuinrivin ilmastoinnin* aktiivointi ja deaktiivointi	229
Pysäköinti-ilmasto	230
Esi-ilmastointi	230
Esi-ilmastoinnin käynnistäminen ja sammuttaminen	231
Esi-ilmastoinnin ajan asettaminen	233
Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen lisääminen ja muokkaaminen	233
Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen akti- vointi ja deaktiivointi	234
Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen pois- taminen	235
Ilmastointimukavuus pysäköitäessä	236
Ilmastointimukavuuden käynnistämi- nen ja sammuttaminen pysäköitäessä	236
Symbolit ja ilmoitukset pysäköinti- ilmastoa varten	237
Lämmitin	239
Pysäköintilämmitin	240
Lisälämmitin	241
Lisälämmittimen automaattisen käyn- nistyksen aktiivointi ja deaktiivointi	242

AVAIMET, LUKOT JA HÄLYTIN

Lukitusilmais	244
Lukitsemisosoituksen asetus	245
Etäavaimella	245
Lukitseminen ja lukituksen avaami- nen etäavaimella	247
Etäohjatun lukituksen avaamisen asetukset	249
Takaluukun lukituksen avaaminen etäavaimella	249
Etäavaimen käyttöetäisyys	250
Etäavaimen pariston vaihto	251
Lisäetäavaimien tilaaminen	254
Red Key – rajoitettu etäavain*	254
Red Key -avaimen* asetukset	255
Irrotettava avainliuska	256
Lukitseminen ja lukituksen avaami- nen irrotettavalla avainliuskalla	257
Elektroninen käynnistykseenesto	258
Etäavainjärjestelmän tyyppihyväksyntä	259
Avaimeton käyttö ja kosketusherkät pinnat*	268
Avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen*	269
Avaimettoman lukituksen avaamisen asetukset*	270
Takaluukun lukituksen avaaminen avaimettomasti*	270

Käynnistys- ja lukitusjärjestelmän antennien sijainnit	271
Lukitseminen ja lukituksen avaaminen auton sisältä käsin	272
Takaluukun lukituksen avaaminen auton sisäpuolelta	273
Lapsilukon aktivointi ja deaktivointi	273
Automaattinen lukitseminen ajettaessa	275
Sähkökäyttöisen takaluukun* avaaminen ja sulkeminen	275
Sähkötoimisen takaluukun* enimmäisavautuman ohjelmointi	278
Takaluukun avaaminen ja sulkeminen jalan liikkeellä*	279
Yksityinen lukitus	281
Erillislukituksen aktivointi ja aktivoinnin poisto	281
Hälytys*	282
Hälyttimeen aktivointi ja deaktivointi*	284
Rajoitettu hälytystaso*	285
Salpalukitustila*	285
Salpalukitustilan* deaktivointi tilapäisesti	286

KULJETTAJAN TUKI

Kuljettajan tukijärjestelmä	288	Automaattisen nopeudenrajoittimen rajoitukset	302
Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus	288	Vakionopeudensäädin	302
Vakautusjärjestelmä Roll Stability Control	289	Nopeudensäätimen aktivointi ja käynnistys	303
Elektroninen vakautuksen säätö	289	Nopeudensäätimen nopeuden käsittely	304
Elektronisen vakautuksen säädön sport-tila	291	Nopeudensäätimen deaktivointi ja asettaminen valmiustilaan	305
Elektronisen vakautusjärjestelmän sport-tilan aktivointi/deaktivointi	291	Nopeudensäätimen uudelleenaktivointi valmiustilasta	306
Elektronisen vakautuksen säädön sport-tilan rajoitus	292	Nopeudensäätimen sulkeminen	307
Elektronisen vakautuksenhallinnan symbolit ja ilmoitukset	293	Etäisyysvaroitusta*	308
Nopeudenrajoitin	294	Etäisyysvaroitusta head-up-näytössä	309
Nopeudenrajoittimen aktivointi ja käynnistys	295	Etäisyysvaroituksen aktivointi/deaktivointi	309
Nopeudenrajoittimen nopeuden käsittely	295	Etäisyysvaroituksen aikaetäisyyden asettaminen	310
Nopeudenrajoittimen deaktivointi ja asettaminen valmiustilaan	296	Etäisyysrajoittimen rajoitukset	311
Nopeudenrajoittimen uudelleenaktivointi valmiustilasta	297	Mukautuva nopeudensäädin*	311
Nopeudenrajoittimen sulkeminen	297	Mukautuva nopeudensäädin ja törmäysvaroitusta	314
Nopeudenrajoittimen rajoitukset	298	Mukautuva nopeudensäädin head-up-näytössä törmäyksen uhatessa	315
Automaattinen nopeudenrajoitin	298	Mukautuvan nopeudensäätimen aktivointi ja käynnistys	315
Automaattisen nopeudenrajoittimen aktivointi/deaktivointi	300	Mukautuvan nopeudensäätimen nopeuden käsittely	316
Automaattisen nopeudenrajoittimen toleranssin muuttaminen	301	Mukautuvan nopeudensäätimen aikaetäisyyden asettaminen	317

Mukautuvan nopeudensäätimen deaktivointi/uudelleenaktivointi	319	Pilot Assist -toiminnon deaktivointi/aktivointi uudelleen	336	Esteen havaitseminen City Safety -toiminnolla	361
Ohitusavustin mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä	321	Ohitusavustin Pilot Assist -toiminnon yhteydessä	338	City Safety risteävässä liikenteessä	364
Ohitusavustimen käynnistäminen mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä	321	Pilot Assist -toiminnon ohitusavustimen käynnistäminen	339	City Safety -toiminnon rajoitukset risteävässä liikenteessä	364
Ohitusavustimen rajoitukset mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä	322	Ohitusavustimen rajoitukset Pilot Assist -toiminnon yhteydessä	339	City Safety väistöliikkeen ollessa estetty	365
Kohteen vaihto käytettäessä mukautuvaa nopeudensäädintä	322	Kohteen vaihto Pilot Assist -toiminnon avulla	339	City Safety jarruttaa vastaantulevien ajoneuvojen takia	366
Automaattinen jarrutus mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä	323	Automaattinen jarrutus Pilot Assist -toiminnossa	340	City Safety -toiminnon rajoitukset	367
Mukautuvan nopeudensäätimen rajoitukset	324	Pilot Assist -toiminnon rajoitukset	341	City Safety -toiminnon ilmoitukset.	370
Vaihtaminen Nopeudensäätimen ja Mukautuvan nopeudensäätimen välillä	325	Symbolit ja ilmoitukset Pilot Assist -toimintoa varten*	342	Rear Collision Warning	371
Mukautuvan nopeudensäätimen symbolit ja ilmoitukset	326	Tutkayksikkö	344	Rear Collision Warning -toiminnon rajoitukset	371
Pilot Assist	328	Tutkayksikön rajoitukset	345	BLIS*	372
Pilot Assist ja törmäysvaaravaroitus	331	Suositeltu tutkayksikön kunnossapito	348	Aktivointi/aktiivoinnin poisto BLIS	373
Head-up-näyttö Pilot Assist -toiminnon yhteydessä törmäyksen uhatessa	332	Tutkayksikön tyyppihyväksyntä	349	BLIS -toiminnon rajoitukset	374
Pilot Assist -toiminnon aktivointi ja käynnisty	333	Kamerayksikkö	353	BLIS-toiminnon suositeltu kunnossapito	375
Pilot Assist -toiminnon nopeuden käsittely	334	Kamerayksikön rajoitukset	354	BLIS -toiminnon ilmoitukset.	376
Pilot Assist -toiminnon aikaetäisyyden asettaminen	335	Suositeltu kamerayksikön kunnossapito	357	Cross Traffic Alert*	377
		City Safety™	357	Aktivointi/aktiivoinnin poisto Cross Traffic Alert	378
		City Safety -toiminnon parametrit ja osatoiminnot	358	Cross Traffic Alert -toiminnon rajoitukset	378
		Varoetäisyyden asettaminen City Safety -toimintoa varten	360	Cross Traffic Alert -toiminnon kunnossapitosuosituks	379
				Cross Traffic Alert -toiminnon ilmoitukset.	380
				Liikennemerkki-informaatio*	381

Liikennemerkki-informaation aktiivointi/deaktiivointi	382	Symbolit ja ilmoitukset Kaista-avustaja -toimintoa varten	395	Pysäköintitutkan aktiivointi/deaktiivointi	408
Liikennemerkki-informaatio ja liikennemerkkien näyttäminen	383	Kaista-avustajan symbolit kuljettajan näytössä	397	Pysäköintitutkan rajoitukset	408
Liikennemerkki-informaatio ja Sensus Navigation	385	Ohjausapu törmäyksen uhatessa	397	Suositeltu pysäköintitutkan kunnossapito	409
Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset	385	Ohjausavun aktiivointi/deaktiivointi törmäyksen uhatessa	398	Pysäköintitutkan symbolit ja ilmoitukset	410
Liikennemerkki-informaation nopeusvaroituksen aktiivointi/deaktiivointi	386	Ohjausapu ulosajon uhatessa	398	Pysäköintiapukamera*	411
Nopeuskameratiedot liikennemerkki-informaation yhteydessä	387	Ohjausavun taso ulosajon uhatessa	399	Pysäköintikameroiden kameranäkymät	412
Liikennemerkki-informaation rajoitukset	388	Ulosajon uhatessa toimivan ohjausavun aktiivointi/deaktiivointi	400	Pysäköintiapukameran apuviivat	414
Driver Alert Control	389	Ohjausapu ulosajon uhatessa -toiminnon rajoitukset	400	Pysäköintitutkan tunnistinkenttä pysäköintikameraa varten	416
Aktiivointi/aktiivoinnin poisto Driver Alert Control	390	Ohjausapu nokkakolarin uhatessa	401	Pysäköintiapukameran käynnistäminen	417
Levähdyspaikkaopastuksen valitseminen Driver Alert Control -varoituksen yhteydessä	390	Nokkakolarin vaaran ohjausavun aktiivointi/deaktiivointi	402	Pysäköintiapukameran rajoitukset	418
Driver Alert Control -toiminnon rajoitukset	391	Ohjausavun rajoitukset nokkakolarin uhatessa	402	Suositeltu pysäköintikameran kunnossapito	419
Kaista-avustaja	391	Ohjausapu peräänajon uhatessa*	403	Pysäköintiapukameran symbolit ja ilmoitukset	420
Ohjausapu ja kaista-avustin	393	Peräänajon uhatessa toimivan ohjausavun aktiivointi/deaktiivointi*	404	Aktiivinen pysäköintitutka*	421
Kaista-avustajan aktivoiminen/poistaminen toiminnasta	393	Ohjausapu peräänajon uhatessa -toiminnon rajoitukset	404	Pysäköintitavat käytettäessä aktiivista pysäköintitutkaa	422
Kaista-avustajan avustusvaihtoehtojen valinta	394	Ohjausapu törmäyksen uhatessa -ominaisuuden symbolit ja ilmoitukset	405	Pysäköinti Aktiivisen pysäköintitutkan avulla	423
Kaista-avustajan rajoitukset	394	Pysäköintitutka*	406	Pysäköintipaikasta poistuminen aktiivisen pysäköintitutkan avulla	425
		Pysäköintitutka eteenpäin, taaksepäin ja sivuille	407	Aktiivisen pysäköintitutkan rajoitukset*	426
				Suositeltu aktiivisen pysäköintitutkan kunnossapito	428
				Aktiivisen pysäköintitutkan* ilmoitukset	429

HYBRIDITIETOA

Vleistä toiminnosta Twin Engine	432
Hybridiakun lataus	433
Latausvirta	434
Latausjohdin	435
Latausjohtimen vikavirtasuojia	436
Latausjohtimen lämpötilan valvonta	437
Latausliitännän luukun avaaminen ja sulkeminen	437
Hybridiakun latauksen aloittaminen	438
Lataustila auton latausliitännässä	441
Lataustila latausjohtimen ohjauslaitteessa	442
Lataustila auton kuljettajan näytössä	445
Hybridiakun latauksen lopettaminen	447
Twin Engine -mallia koskevat symbolit ja ilmoitukset kuljettajan näytössä	448
Hybridiakulla varustetun auton pitkäaikainen säilytys	450

KÄYNNISTYS JA AJO

Moottorin käynnistäminen	452
Auton moottorin sammuttaminen	454
Jännitetilat	454
Jännitetilän valitseminen	455
Alkolukko*	456
Alkolukon ohituskytkentä*	456
Ennen alkolukolla varustetun auton moottorin käynnistämistä	457
Jarrutoiminnot	457
Käyttöjarru	458
Jarrutusvoiman vahvistus	459
Jarruttaminen märillä tienpinnoilla	459
Jarruttaminen suolatuilla ajoradoilla	460
Jarrujärjestelmän kunnossapito	460
Seisontajarru	460
Seisontajarrun aktivointi ja deaktivointi	461
Seisontajarrun automaattisen aktiivoinnin asetus	462
Pysäköinti mäkeen	463
Seisontajarrun vian yhteydessä	463
Automaattinen jarru seistäessä paikallaan	464
Automaattisen jarrutuksen aktivointi ja deaktivointi seistäessä paikallaan	464
Liikkeellelähtöapu maässä	465
Automaattinen jarrutus törmäyksen jälkeen	465

Vaihteisto	466
Automaattivaihteiston vaihdeasennot	467
Vaihtaminen ohjauspyörän vaihtamisvivuilla*	469
Vaihteenvalitsinsalpa	470
Kickdown-toiminto (pakkovaihto)	470
Vaihtamisosoitin	470
Neliveto	471
Käyttöjärjestelmät	471
Polttomoottorin käynnistäminen ja sammuttaminen Twin Engine -mallissa	472
Ajotilat	473
Ajotilan vaihtaminen	477
Energianjako hybridikäytössä karttatietojen avulla*	478
Tasonsäätö* ja vaimennus	479
Tasonsäädön* asetukset	482
Ajaminen hitaalla nopeudella	482
Hitaalla nopeudella ajamisen aktivointi ja deaktivointi toimintopainikkeella	483
Alamäkiavustin	484
Alamäkiavustimen aktivointi ja deaktivointi toimintopainikkeella	485
Taloudellinen ajo	485
Ajaminen sähkökäytöllä	487

Auton kantamaan sähkökäytöllä vaikuttavia tekijöitä	487
"Hold"- ja "Charge"-toiminto	489
Valmistelut ennen pitkää ajomatkaa	490
Talviajo	490
Kahlaus	491
Polttoainesäiliön luukun avaaminen ja sulkeminen	492
Polttoaineen lisääminen	493
Polttoaineen käsittely	494
Bensiini	495
Bensiinihiukkassuodatin	496
Moottorin ja vetojärjestelmän ylikuumeneminen	497
Käynnistysakun ylikuormitus	498
Toisen akun käyttäminen käynnistysapuna	498
Vetokoukku*	500
Vetokoukun* erittelyt	501
Sisään- ja uloskäännettävä vetokoukku*	501
Perävaunun vetäminen	503
Perävaunun vakautusjärjestelmä*	505
Perävaunun polttimoiden tarkastus	506
Vetokoukkuun asennettu polkupyöränpidin*	507
Hinaus	508

Hinaussilmukan asentaminen ja poistaminen	509
Vetäminen	510
HomeLink®*	511
HomeLink®*-järjestelmän ohjelmointi	511
HomeLink® -palvelun käyttäminen*	513
HomeLink®*-järjestelmän tyyppihyväksyntä	514
Kompassi*	514
Kompassin aktivointi ja deaktivointi*	514
Kompassin kalibrointi*	515

ÄÄNI, MEDIA JA INTERNET

Ääni, media ja internet	518
Audioasetukset	518
Äänikokemus*	519
Sovellukset	520
Sovellusten lataaminen	521
Sovellusten päivittäminen	522
Sovellusten poistaminen	522
Radio	523
Radion kytkeminen päälle	523
Radion aaltoalueen ja radioaseman vaihtaminen	524
Radioaseman etsiminen	525
Radioosuuskien asettaminen	525
Radion asetukset	526
RDS-radio	527
Digiradio*	528
FM:n ja digiradion* yhdistäminen	529
Mediasoitin	529
Median soittaminen	530
Median ohjaaminen ja vaihtaminen	531
Median hakeminen	532
Gracenote®	533
CD-soitin*	533
Video	534

Videon toistaminen	534	Puhelin	545	Internet-yhteyden jakaminen autosta Wi-Fi-yhteyspisteen kautta	558
DivX®-yksikön soittaminen	534	Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa	546	Puuttuva tai huono internet-yhteys	559
Videon asetukset	535	Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta automaattisesti	548	Wi-Fi-verkon poistaminen	559
Media Bluetooth® -yhteyden kautta	535	Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta manuaalisesti	549	Wi-Fi-toiminnon tekniikka ja turvallisuus	560
Laitteen yhdistäminen Bluetooth®-yhteyden kautta	535	Bluetooth-yhdistetyn puhelimen kyt-keminen irti	549	Käyttöehdot ja tietojen jakaminen	560
Media USB-tuloliitännän kautta	536	Bluetooth-yhdistettyjen puhelimen välillä vaihtaminen	549	Tietojen jaon aktivointi ja deaktivointi	560
Laitteen liittäminen USB-tuloliitännän kautta	536	Bluetooth-yhdistettyjen yksiköiden poistaminen	550	Kiintolevyn tallennustila	561
USB-yksiköiden tekniset erittelyt	537	Puhelun käsittely	550	Lisenssisopimus audiota ja mediaa varten	562
Yhteensopivat sisältoformaatit	537	Tekstiviestien käsittely	551		
TV*	538	Tekstiviestin asetukset	552		
TV:n* käyttäminen	539	Puhelinluettelon käyttäminen	552		
TV-asetukset*	539	Puhelimen asetukset	553		
Apple® CarPlay®*	540	Bluetooth-laitteiden asetukset	554		
Apple® CarPlay®* -toiminnon käyttäminen	540	Internetiin yhdistetty auto*	554		
Apple® CarPlay®* -toiminnon asetukset	542	Auton yhdistäminen internetiin Bluetooth-yhdistetyn puhelimen avulla	555		
Vinkkejä sovelluksen Apple® CarPlay®* käyttöön	542	Auton yhdistäminen internetiin puhelimen (Wi-Fi) avulla	556		
Android Auto*	543	Auton yhdistäminen internetiin automodeemin (SIM-kortin) kautta	556		
Android Auto -palvelun käyttäminen*	544	Automodeemin asetukset	557		
Android Auto* -asetukset	544				
Vinkkejä sovelluksen Android Auto* käyttöön	545				

ECALL

eCall	574
Automaattinen törmäyshälytys eCall-järjestelmän kautta	574
Kiireellistä apua eCall -järjestelmän avulla	574
Tiepalvelu	575

PYÖRÄT JA RENKAAT

Renkaat	578
Renkaiden kokomerkintä	580
Vanteen kokomerkintä	581
Renkaiden pyörimissuunta	581
Kulumisvaroitimet renkaissa	582
Rengaspaineiden tarkistaminen	582
Rengaspaineiden säätäminen	583
Suositeltu rengaspaine	584
Rengaspaineiden valvontajärjestelmä*	585
Rengaspaineiden valvontajärjestelmän* kalibrointi	586
Rengaspaineiden tilan katsominen keskinäytöstä*	587
Toimenpiteet alhaisen rengaspaineen varoituksen tapauksessa	589
Pyöränvaihdon yhteydessä	590
Työkalusarja	590
Nosturi*	590
Pyöränruuvit	591
Pyörien irrotus	591
Pyörän asentaminen	593
Varapyörä*	595
Varapyörän ottaminen esiin	596
Talvipyörät	596
Lumiketjut	597

Renkaanpaikkaussarja	598
Renkaanpaikkaussarjan käyttäminen	598
Renkaan täyttäminen renkaanpaikkaussarjan kompressorilla	602

KUORMAUS, SÄILYTYS JA MATKUSTAMO

Matkustamon sisusta	606
Keskikonsoli	607
Sähköliitäntä	608
Sähköliitaintöjen käyttäminen	610
Käsinetelön käyttäminen	611
Häikäisysoja	612
Tavaratila	612
Kuormausuosituksia	613
Kattokuorma ja taakkatelineen kuormaaminen	614
Kassikoukut	615
Kuormankiinnityssilmukat	615
Näkösuojan* asentaminen ja poistaminen	616
Näkösuojan käyttäminen*	616
Suojasäleikön* asentaminen ja poistaminen	619
Suojaverkon asentaminen ja poistaminen*	620
Ensiapulauku*	622
Varoituskolmio	622

YLLÄPITO JA HUOLTO

Volvon huolto-ohjelma	626	Varokkeet kuormatilassa	655
Tiedonsiirto auton ja korjaamon välillä Wi-Fi-yhteyden kautta	626	Sisustuksen puhdistus	658
Download Center	627	Keskinäytön puhdistus	658
Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta	627	Head-up-näytön* puhdistaminen	659
Auton tila	628	Kangasverhoilun ja sisäkaton verhoilun puhdistaminen	660
Huollon ja korjauksen varaaminen	629	Turvavyön puhdistaminen	660
Auton tietojen lähettäminen korjaamoon	630	Lattia- ja lisämattojen puhdistaminen	660
Auton nostaminen	632	Nahkaverhoilun puhdistaminen	661
Konepellin avaaminen ja sulkeminen	634	Nahkaohjauspyörän puhdistaminen	662
Ilmastointilaitteen huolto	635	Sisustan muovi-, metalli- ja puuosien puhdistaminen	662
Head-up-näyttö vaihdettaessa tuulilasi*	636	Ulkopuolen puhdistus	663
Moottoritilan katsaus	636	Kiillotus ja vahaus	663
Moottoriöljy	637	Käsinpesu	664
Moottoriöljyn tarkistus ja lisääminen	638	Automaattinen autopesu	665
Jäähdytysnesteen lisääminen	640	Painepesu	666
Polttimon vaihto	641	Pyyhinsulkien puhdistaminen	667
Käynnistysakku	642	Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen	667
Hybridiakku	645	Vanteiden puhdistaminen	668
Akkujen symbolit	646	Ruostesuojaus	669
Varokkeet ja sähkökeskukset	646	Auton maalipinta	669
Varokkeen vaihto	647	Pienehköjen maalivaurioiden korjaaminen	669
Varokkeet moottoritilassa	648	Värikoodit	671
Varokkeet käsinetelön alla	652		

Takalasin pyyhinsulan vaihto	671
Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen	672
Pyyhinsulat huoltoasennossa	673
Huuhtelunesteen täyttö	674

ERITTELYT

Tyyppimerinnät	678
Mitat	681
Massat	683
Vetopainot ja kuulaan kohdistuva massa	684
Moottorin erittelyt	686
Moottoriöljyn erittelyt	687
Moottoriöljyn epäsuotuisat käyttöolo- suhteet	688
Jäähdytysnesteen erittelyt	689
Vaihteistoöljyn erittelyt	689
Jarrunesteen erittelyt	689
Polttoainesäiliö - tilavuus	690
Lämmityksen ja viilennyksen erittelyt	690
Polttoaineenkulutus ja CO ₂ -päästöt	692
Hyväksytyt pyörä- ja rengaskoot	694
Renkaiden alhaisin sallittu kuormi- tusindeksi ja nopeusluokka	695
Hyväksytyt rengaspaineet	696

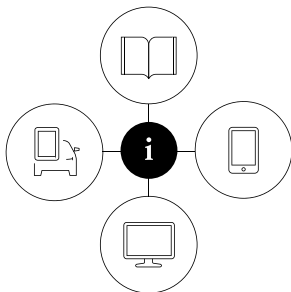
AAKKOSELLINEN HAKEMISTO

Aakkosellinen hakemisto	697
-------------------------	-----

OMISTAJAN ASIAKIRJAT

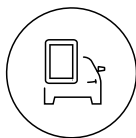
Omistajainformaatio

Omistajalle tarkoitettut tiedot ovat saatavilla useina eri tuotemuotoina, sekä digitaalisina että painettuina. Käyttöopas on saatavana auton keskinäytössä, mobiilisovelluksena ja Volvo Cars -tukisivustolla. Käsinekotelossa on Quick Guide ja käyttöoppaan lisäosa, jossa on tiedot mm. varokkeista ja erittelyistä. Painettu käyttöopas on saatavana tilauksesta.



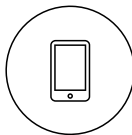
0900003

Auton keskinäyttö¹



Vetäkää päänäykymä keskinäytössä alas ja painakaa **Käyttöopas**. Tässä on mahdollisuus navigoida visuaalisesti auton ulko- ja sisäkuvien avulla. Tiedot ovat etsittävissä ja ne on myös jaettu kategorioihin.

Mobiilisovellus



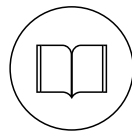
Etsikää App Store tai Google Play -kaupasta "Volvo Manual" ja lataatkaa sovellus älypuheliin tai tablettiin. Sovelluksessa on ohjevideoita sekä mahdollisuus navigoida visuaalisesti auton ulko- ja sisäkuvien avulla. On helppoa navigoida eri osien välillä käyttöoppaassa ja sisältöä voidaan hakea.

Volvo Cars -tukisivusto



Menkää osoitteeseen support.volvocars.com ja valitkaa maa. Sieltä löytyy käyttöopas sekä verkkoversiona että PDF-muodossa. Volvo Cars -tukisivustolla on myös ohjevideoita sekä Volvoanne että auton omistamista koskevia lisätietoja ja ohjeita. Sivusto on käytettävissä useimmilla markkina-alueilla.

Painetut tiedot



Käsinekotelossa on käyttöoppaan lisäosa¹, jossa on tiedot varokkeista ja erittelyistä sekä yhteenveto tärkeistä ja käytännöllisistä tiedoista.

Painetussa muodossa on saatavana myös Quick Guide, joka auttaa pääsemään alkuun auton tavallisimmin käytettyjen toimintojen käytössä.

Valitusta varustelutasosta, markkina-alueesta jne. riippuen autossa voi olla myös muuta painettua tietoa omistajalle.

Painettu käyttöopas ja sen lisäosa ovat tilattavissa jälkepäin. Ottakaa yhteys Volvon jälleenmyyjään tilausta varten.

! TÄRKEÄÄ

Kuljettaja on aina vastuussa auton liikenteen kannalta turvallisesta ajamisesta sekä voimassa olevien lakien ja määräysten noudattamisesta. On myös tärkeää, että autoa hoidetaan ja käsitellään omistajainformaatioissa olevien Volvon suositusten mukaisesti.

Jos keskinäytön tietojen ja painettujen tietojen välillä on eroa, painetut tiedot ovat aina voimassa.

¹ Markkina-alueilla, joilla auton keskinäytössä ei ole käyttöopasta, auton mukana toimitetaan sen sijaan painettu täydellinen käyttöopas.

i HUOM

Kielen vaihtaminen keskinäytössä voi aiheuttaa sen, että tietyt omistajan asiakirjojen tiedot eivät täsmää kansallisten tai paikallisten lakien ja määräysten kanssa. Älkää vaihtako kieleen, jota on vaikea ymmärtää, koska tällöin voi olla vaikeata löytää takaisin näytön struktuuriin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttööpas keskinäytössä (s. 19)
- Omistajan käsikirja liikkuvissa yksiköissä (s. 22)
- Volvo Cars -yhtiön tukisivusto (s. 23)
- Käyttöoppaan lukeminen (s. 23)

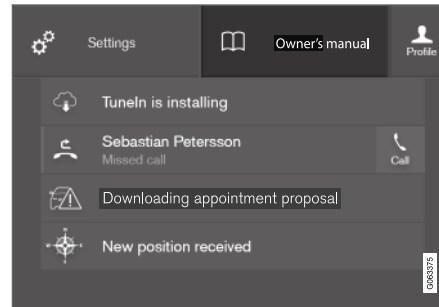
Käyttööpas keskinäytössä

Käyttööpas on saatavana digitaalisessa muodossa auton keskinäytössä².

Digitaaliseen käyttöoppaaseen pääsee päänäkömästä, josta pääsee joissakin tapauksissa myös kontekstuaaliseen käyttöoppaaseen.

i HUOM

Digitaalinen käyttööpas ei ole käytettävissä ajon aikana.

Käyttööpas

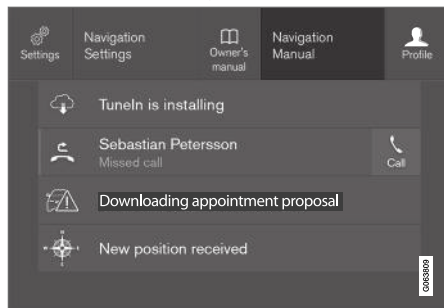
Päänäkömä ja painike käyttöoppaalle.

Käyttöoppaan avaaminen: vetäkää päänäkömä alas keskinäytössä ja painakaa **Käyttööpas**.

Käyttöoppaan tietoihin pääsee suoraan käyttöoppaan aloitussivulta tai sen päävalikon kautta.

² Koskee useimpia markkina-alueita.

◀◀ Kontekstuaalinen käyttöopas



Päänäkymä, jossa on kontekstuaalisen käyttöoppaan painike.

Kontekstuaalinen käyttöopas on oikotie käyttöoppaan artikkeliin, jossa kuvaillaan näytössä näytettävä aktiivinen toiminto. Kun kontekstuaalinen käyttöopas on käytössä, se näytetään kohdan **Käyttöopas** oikealla puolella päänäkymässä.

Painamalla kontekstuaalista käyttöopasta kerran voitte siis siirtyä näytössä näkyvään sisältöön liittyvään käyttöoppaan artikkeliin. Jos painatte esim. **Navigoinnin käyttöohje**, avataan navigointiin liittyvä artikkeli.

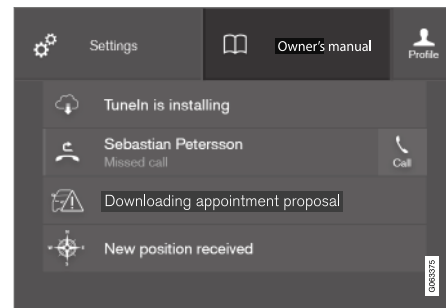
Tämä koskee vain tiettyjä sovelluksia autossa. Kolmannen osapuolen sovellukset, jotka ladataan, eivät esim. voi päästä sovelluskohtaisiin artikkeleihin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Liikkuminen keskinäytön käyttöoppaassa (s. 20)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)
- Sovellusten lataaminen (s. 521)

Liikkuminen keskinäytön käyttöoppaassa

Digitaaliseen käyttöoppaaseen voidaan siirtyä auton keskinäytön päänäkymästä. Sisältöä voidaan hakea ja on helppoa navigoida eri osien välillä.



Käyttöoppaaseen päästään päänäkymästä.

- Käyttöoppaan avaaminen: vetäkää päänäkymä alas keskinäytössä ja painakaa **Käyttöopas**.

On useita eri vaihtoehtoja tietojen löytämiseksi käyttöoppaasta. Ne voidaan löytää osittain käyttöoppaan aloitussivun ja osittain päävalikon kautta.

Valikon avaaminen päävalikossa

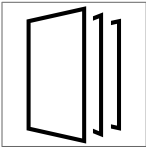
- Painakaa ≡ käyttöoppaan ylemmässä luettelossa.
 - > Tällöin avautuu valikko, joka sisältää erilaisia valintoja tietojen löytämiseksi:

Aloitussivu



Siirtyä takaisin käyttöoppaan aloitussivulle painamalla symbolia.

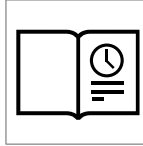
Luokat



Omistajan käsikirjan artikkelit on strukturoitu pääkategorioihin ja alakategorioihin. Sama artikkeli voi esiintyä useassa sopivassa kategoriassa, jotta se löytyy helpommin.

1. Painakaa painiketta **Kategoriat**.
> Pääkategoriat esitetään luettelossa.
 2. Painakaa yhtä pääkategoriaa (📁).
> Luettelo alakategorioineen (📁) ja artikkeleineen (📄) esitetään.
 3. Painakaa artikkelia sen avaamiseksi.
- Palatkaa takaisin painamalla taaksepäin osoittavaa nuolta.

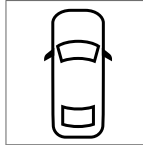
Quick Guide



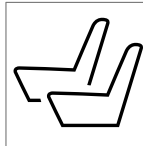
Painakaa symbolia siirtyäkseen sivulle, jossa on linkkejä tiettyihin artikkeleihin, jotka voi olla erityisen hyödyllistä lukea auton tavallisimpiin toimintoihin tutustumiseksi. Artikkeleihin voidaan päästä myös kategori-

oiden kautta, mutta ne on koottu tänne nopeaa pääsyä varten. Painakaa artikkelia lukeaksesen sen kokonaan.

Ulkopuolen ja sisustan hotspot-kohteet



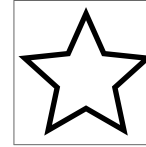
Auton ulkopuolen ja sisäpuolen katsauksellisia kuvia. Eri osat on osoitettu hotspot-kohteilla, jotka johtavat eteenpäin auton kyseisiä osia koskeviin artikkeleihin.



1. Painakaa **Ulkopuoli-** tai **Sisusta-**painiketta.
> Ulkopuolen tai sisustan kuvia esitetään ns. sijoitetuilla hotspot-kohteilla. Hotspot vie artikkeleihin auton ko. osasta. Pyyhkäiskää vaakasuoraan näytön yli kuvien selaamiseksi.

2. Painakaa yhtä hotspot-kohdetta.
> Aluetta koskevan artikkelin otsikko näytetään.
 3. Painakaa otsikkoa artikkelin avaamiseksi.
- Palatkaa takaisin painamalla taaksepäin osoittavaa nuolta.

Suosikit



Siirtyä suosikeiksi tallennettuihin artikkeleihin painamalla tätä symbolia. Painakaa artikkelia lukeaksesen sen kokonaan.

Artikkeleiden tallentaminen suosikeiksi tai poistaminen suosikeista

Tallentakaa artikkeli suosikiksi painamalla merkkiä ☆ oikeassa yläkulmassa, kun artikkeli on avoinna. Kun artikkeli on tallennettu suosikiksi, tähti on täytetty: ★.

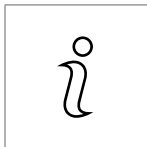
Painakaa tähteä ko. artikkelissa tämän poistamiseksi suosikeista.

Video



Siirtyä auton eri toimintoja kuvaaviin lyhyisiin ohjevideoihin painamalla tätä symbolia.

« Tiedotuksia



Painakaa symbolia saadak-
senne tietoa siitä, mikä käyttö-
oppaan versio autossa on käy-
tettävissä, sekä muuta hyödyll-
istä tietoa.

Päävalikon hakutoiminnon käyttäminen

1. Painakaa **Q** käyttöoppaan päävalikossa.
Näppäimistö tulee näkyviin näytön alaosassa.
2. Syöttäkää hakusana, esim. "turvavyö".
> Ehdotuksia artikkeleista ja kategorioista
esitetään kirjainten syöttämisen myötä.
3. Siirtykää artikkeliin tai kategoriaan painamalla
sitä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöopas keskinäytössä (s. 19)
- Keskinäytön näppäimistö (s. 125)
- Käyttöoppaan lukeminen (s. 23)

Omistajan käsikirja liikkuvissa yksiköissä

Käyttöopas on olemassa mobiilisovelluksena³ ja se on saatavissa sekä App Store- että Google Play -myymälästä. Sovellus sopii sekä älypuheli-
miin että tabletteihin.

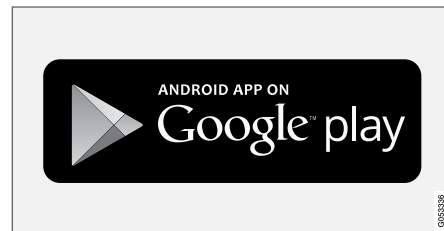
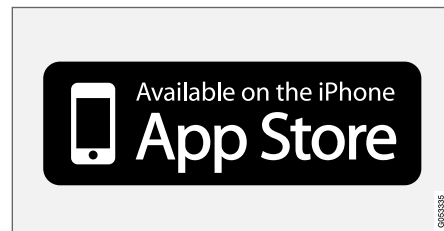


Käyttöopas voidaan ladata
mobiilisovelluksena App Store -
tai Google Play -myymälässä.
QR-koodi tässä vieressä vie
suoraan sovellukseen, etsikää
muutoin "Volvon käyttöopasta"
App Store - tai Google Play -

myymälästä.

Sovelluksessa on video sekä ulkopuolen että
sisustan kuvia, joissa auton eri osia on osoitettu
ns. hotspot-kohteilla, jotka johtavat edelleen artik-

keleihin ko. alueesta. On helppoa navigoida eri
osien välillä käyttöoppaassa ja sisältöä voidaan
hakea.



Mobiilisovellus on saatavissa sekä App Store- että
Google Play -myymälöistä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöoppaan lukeminen (s. 23)

³ Tiettyt mobiililaitteet.

Volvo Cars -yhtiön tukisivusto

Volvo Cars -yhtiön koti- ja tukisivustolla on autoa koskevia lisätietoja.

Tuki internetissä

Menkää osoitteeseen support.volvocars.com käydäkseen sivulla. Tukisivu on käytettävissä useimilla markkina-alueilla.

Täällä on tukea sellaiselle, joka koskee esim. internetiin yhdistettyjä palveluita ja toimintoja, Volvo On Call*, navigointijärjestelmää* ja sovelluksia. Video ja portaittaiset ohjeet selittävät eri menettelyjä, esim. kuinka auto yhdistetään internetiin matkapuhelimen kautta.

Ladattava informaatio

Kartat

Jos autossa on Sensus Navigation tukisivustolta on mahdollista ladata karttoja.

Käyttöopas PDF-muodossa

Käyttöopas on saatavana ladattavaksi PDF-muodossa. Valitkaa automalli ja vuosimalli ladataksenne haluamanne oppaan.

Yhteys

Tukisivulla ovat asiakastuen ja lähimmän Volvon jälleenmyyjän yhteystiedot.

Kirjautukaa Volvo Cars -yhtiön kotisivulle

Luokaa henkilökohtainen Volvo ID -tunnus ja kirjautukaa www.volvocars.com web-sivustolle. Siellä

on tietoja mm. huolloista, sopimuksista ja takuista. Sivustolla on myös tietoja autoon sopivista mallikohtaisista lisävarusteista ja ohjelmistoista.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Volvo ID (s. 28)

Käyttöoppaan lukeminen

Hyvä tapa tutustua uuteen autoon on lukea käyttöopas, mieluiten ennen ensimmäistä ajomatkaa.

Käyttöoppaan lukeminen on hyvä tapa tutustua uusiin toimintoihin, saada neuvoja siitä, kuinka autoa parhaiten käsitellään eri tilanteissa ja oppia hyödyntämään auton kaikkia hienouksia mahdollisimman hyvin. Huomioikaa käyttöoppaassa olevat turvallisuusohjeet.

Käyttöoppaan tarkoitus on kuvailla kaikki Volvoon saatavina olevat toiminnot ja lisävarusteet. Sitä ei ole tarkoitettu takuuksi siitä, että kaikki nämä toiminnot ja lisävarusteet sisältyvät jokaiseen autoon. Jotkut termit voivat poiketa myynnissä, markkinoinnissa ja mainosmateriaaleissa käytetyistä termeistä.

Teemme jatkuvasti kehitystyötä parantaaksemme tuotteitamme. Muutokset voivat aiheuttaa sen, että käyttöoppaan tiedot, kuvaukset ja kuvat eroavat auton varustelusta. Pidätämme itsellemme oikeuden muutoksiin ilman edeltävää ilmoitusta.

Älkää poistako käyttöopasta autosta – ongelmatapauksessa tarvitsette sen sisältämiä tarpeellisia tietoja siitä, mistä ja miten ammattitaitoista apua on saatavissa.

© Volvo Car Corporation

◀◀ Valinnais-/lisävarusteet

Vakiovarusteiden lisäksi käyttöohjekirjassa selostetaan myös valinnaisvarusteita (tehtaalla asennettuja varusteita) ja joitakin lisävarusteita (jälki-asennettuja varusteita).

Kaiken tyyppiset valinnais-/lisävarusteet merkitään tähdellä: *.

Käyttöoppaassa selostettua varustusta ei ole kaikissa autoissa - ne on varustettu eri tavoin sopimaan eri markkina-alueiden tarpeisiin ja kansallisiin tai paikallisiin lakeihin ja määräyksiin.

Jos olette epävarma siitä, mikä on vakio- tai valinnais-/lisävaruste, ottakaa yhteys Volvon jälleenmyyjään.

Erityiset tekstit

⚠ VAROITUS

Varoitusilmoitus ilmestyy, jos aiheutuu loukkaantumisvaara.

⚠ TÄRKEÄÄ

Tärkeää-tekstit ilmestyvät, jos on materiaali vahingon vaara.

i HUOM

HUOM-tekstit antavat ohjeita tai vihjeitä, jotka helpottavat yksityiskohtien ja toimintojen käyttöä.

Alaviite

Käyttöoppaassa on tietyissä kohdin tietoja, jotka ovat alaviitteenä alimpana sivulla tai taulukon lopussa. Nämä tiedot ovat lisäys tekstiin, johon ne numeron välityksellä viittaavat. Jos alaviite koskee taulukossa olevaa tekstiä, viittaukseen käytetään numeroiden sijasta kirjaimia.

Ilmoitustekstit

Autossa on näyttöjä, jotka esittävät valikko- ja ilmoitustekstejä. Käyttöoppaassa näiden tekstien ulkonäkö eroaa tavallisesta tekstistä. Esimerkkejä valikko- ja ilmoitusteksteistä: **Puhelin, Uusi viesti.**

Tarrat

Autossa on erityyppisiä tarroja, joiden tarkoitus on välittää tärkeää tietoa helposti ja selkeästi. Tarrat sisältävät seuraavien vakavuustasojen varoitusta/tietoa.

Henkilövahinkojen vaara



Mustia ISO-symboleita keltaisella pohjalla, valkoinen teksti/kuva mustalla pohjalla. Käytetään ilmaisemaan vaaraa, joka voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja tai menehtymisen, jos varoitusta ei huomioida.

Omaisuuksivahinkojen vaara



Valkoisia ISO-symboleita ja valkoinen teksti/kuva mustalla tai sinisellä varoitus- ja ilmoituspohjalla. Käytetään ilmaisemaan vaaraa, joka voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja, jos varoitusta ei huomioida.

Tiedotuksia



Valkoiset ISO-symbolit ja valkoinen teksti/kuva mustalla pohjalla.

HUOM

Käyttöohjekirjassa esitettävät tarrat eivät välttämättä ole tarkkoja kuvia autossa olevista. Tarkoituksena on esittää, miltä ne suunnilleen näyttävät ja missä ne suunnilleen ovat autossa. Juuri Teidän autoanne koskeva informaatio on vastaavassa tarrassa autossanne.

Menettelyluettelot

Menettelyt, joissa toimenpiteet pitää tehdä tietyssä järjestyksessä, on numeroitu käyttöoppaassa:

- 1** Kun vaihe vaiheelta esitettävään ohjeeseen on kuvasarja, jokainen kohta on numeroitu samalla tavalla kuin vastaava kuva.
- A** Luetteloita kirjaimineen esiintyy kuvasarjojen yhteydessä, kun ohjeiden keskinäinen järjestys ei ole merkityksellinen.
- 1** Nuolia esiintyy numeroituina ja numeroimattomina ja niitä käytetään liikkeen havainnollistamiseksi.
- A** Kirjaimilla varustettuja nuolia käytetään havainnollistamaan liikettä, jossa keskinäinen järjestys ei ole asianmukainen.

Jos vaihe vaiheelta esitettävälle ohjeelle ei ole kuvasarjaa, eri vaiheet on numeroitu tavallisilla numeroilla.

Kohdeluettelot

- 1** Katsauksellisissa kuvissa, joissa osoitetaan eri osia, käytetään numerolla varustettuja punaisia ympyröitä. Numero on myös kuvan yhteydessä olevassa kohdeluettelossa, jossa kohde selostetaan.

Pisteluettelot

Kun käyttöoppaassa esiintyy listaus, käytetään pisteluetteloa.

Esimerkki:

- Jäähdytysneste
- Moottoriöljy

Aiheeseen liittyvät tiedot

Asiaan liittyvät tiedot viittaavat muihin artikkeleihin, joissa on samankaltaista tietoa.

Kuvat ja videot

Jotkut käyttöoppaassa käytetyistä kuvista ja videoista ovat kaaviomaisia ja niiden tarkoitus on antaa kokonaiskuva tai esimerkki jostain tietystä toiminnosta. Ne eivät ehkä vastaa auton ulkonäköä varustelutasosta ja markkina-alueesta riippuen.

Jatkuu

► Tämä symboli on sijoitettu alareunaan oikealle, kun artikkeli jatkuu seuraavalla aukeamalla.

◀◀ Jatkoa edelliseltä sivulta

◀◀ Tämä symboli on sijoitettu ylös vasemmalle, kun artikkeli jatkuu edelliseltä aukeamalla.

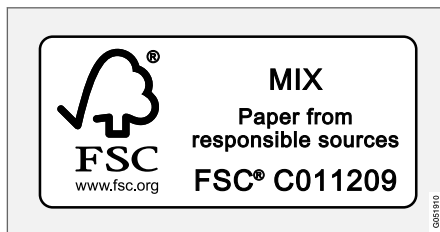
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöopas keskinäytössä (s. 19)
- Omistajan käsikirja liikkuvissa yksiköissä (s. 22)
- Volvo Cars -yhtiön tukisivusto (s. 23)

Käyttöopas ja ympäristö

Käyttöopas on painettu valvotuista metsistä tuotetulle paperille.

Forest Stewardship Council (FSC)[®] -symboli osoittaa, että käyttöoppaan painettuun versioon käytetty paperimassa on peräisin FSC[®]-sertifioituista metsistä tai muista tarkastetuista lähteistä.



Aiheeseen liittyvät tiedot

- Drive-E - puhtaampaa ajonautintoa (s. 30)

VOLVO-AUTONNE

Volvo ID

Volvo ID on henkilökohtainen tunnus, jonka avulla voitte käyttää useita palveluja samalla käyttäjätunnuksella ja salasananalla.

Esimerkkejä palveluista:

- Volvo On Call -sovellus* – valvokaa autoanne puhelimenne avulla. Voitte esimerkiksi tarkistaa polttoainemäärän, näyttää lähimmän huoltoaseman ja lukita auton etäältä.
- Send to Car – lähettäkää osoitteita verkon karttapalveluista suoraan autoon.
- Huollon ja korjauksen varaaminen – rekisteröikää haluamanne korjaamo/jälleenmyyjä osoitteessa volvocars.com ja varatkaa huolto suoraan autosta.

HUOM

Jos jonkin palvelun (esim. Volvo On Call) käyttäjätunnus/salasana vaihdetaan, se vaihtuu automaattisesti myös muiden palveluiden osalta.

Volvo ID luodaan autossa, osoitteessa volvocars.com tai Volvo On Call -sovelluksessa¹.

Kun Volvo ID on rekisteröity autoon, useita palveluja on käytettävissä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Volvo ID -tunnuksen luominen ja rekisteröinti (s. 28)
- Huollon ja korjauksen varaaminen (s. 629)

Volvo ID -tunnuksen luominen ja rekisteröinti

On mahdollista luoda Volvo ID -tunnus eri tavoin. Jos Volvo ID -tunnus luodaan osoitteessa volvocars.com tai Volvo On Call -sovelluksella², pitää Volvo ID -tunnus myös rekisteröidä autoon, jotta erilaisia Volvo ID -palveluja on mahdollista käyttää.

Volvo ID -tunnuksen luominen Volvo ID -sovelluksen avulla

1. Ladatkaa sovellus Volvo ID kohteesta **Latauskeskus** keskinäytön sovellusnäkylässä.
2. Käynnistäkää sovellus ja rekisteröikää henkilökohtainen sähköpostiosoite.
3. Noudattakaa ohjeita, jotka lähetetään automaattisesti ilmoitettuun sähköpostiosoitteeseen.
 - > Volvo ID -tunnus on nyt luotu ja tunnus on automaattisesti rekisteröity autoon. Volvo ID -palveluita voidaan nyt käyttää.

¹ Teille, jolla on Volvo On Call*.

² Koskee vain tiettyjä markkina-alueita.

Volvo ID -tunnuksen luominen Volvo Carsin kotisivulla

1. Valitkaa osoite www.volvocars.com ja kirjautukaa³ oikeassa yläreunassa näkyvällä kuvakeella. Valitkaa Volvo ID -tunnuksen luomisen.
2. Ilmoittakaa henkilökohtainen sähköpostiosoite.
3. Noudattakaa ohjeita, jotka lähetetään automaattisesti ilmoitettuun sähköpostiosoitteeseen.
 - > Volvo ID -tunnus on nyt luotu. Lukekaa seuraavasta, kuinka ID-tunnus rekisteröidään autoon.

Volvo ID -tunnuksen luominen Volvo On Call -sovelluksen⁴ avulla

1. Ladatkaa Volvo On Call-sovelluksen viimeisin versio älypuhelimesta esim. kohteen App Store, Windows Phone tai Google Play kautta.
2. Valitkaa Volvo ID -tunnuksen luominen sovelluksen aloitussivulta ja ilmoittakaa henkilökohtainen sähköpostiosoite.

3. Noudattakaa ohjeita, jotka lähetetään automaattisesti ilmoitettuun sähköpostiosoitteeseen.
 - > Volvo ID -tunnus on nyt luotu. Lukekaa seuraavasta, kuinka ID-tunnus rekisteröidään autoon.

Volvo ID-tunnuksenne rekisteröinti autoon

Jos Volvo ID -tunnus luotiin netin kautta tai Volvo On Call-sovelluksella, rekisteröikää se autoon:

1. Jos sitä ei ole vielä tehty, ladatkaa sovellus Volvo ID keskinäytön sovellusnäytön kohdesta **Latauskeskus**.

HUOM

Sovellusten lataamista varten pitää auton olla yhdistettynä internetiin.

2. Käynnistäkää sovellus ja täyttäkää Volvo ID -tunnuksenne/sähköpostiosoitteenne.
3. Noudattakaa ohjeita, jotka lähetetään automaattisesti Volvo ID -tunnukseenne kytkettyyn sähköpostiosoitteeseen.
 - > Volvo ID -tunnuksenne on nyt rekisteröity autoon. Volvo ID -palveluita voidaan nyt käyttää.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Volvo ID (s. 28)
- Sovellusten lataaminen (s. 521)
- Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta (s. 627)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

³ Käytettävissä tietyillä markkina-alueilla.

⁴ Autot, joissa on Volvo On Call*.

Drive-E - puhtaampaa ajonautintoa

Volvo Car Corporation työskentelee jatkuvasti turvallisempien ja tehokkaampien tuotteiden ja

ratkaisujen kehittämiseksi negatiivisen ympäristövaikutuksen vähentämiseksi.



Ympäristöstä huolehtiminen on eräs Volvo Cars -yhtiön ydinarvoista ja se ohjaa kaikkea toimintaa. Ympäristötyö lähtee auton koko elinkaaresta ja ottaa huomioon sillä olevan ympäristövaikutuksen, suunnittelusta romutukseen ja kierrätykseen. Volvo Cars -yhtiön perusperiaatteena on, että jokaisella käyttöön otettavalla uudella tuotteella pitää olla pienempi ympäristövaikutus kuin tuotteella, jonka se korvaa.

Yksi Volvon ympäristötyön tuloksista on tehokkaampien ja vähemmän saastuttavien vetojärjestelmien Drive-E kehittäminen. Henkilökohtainen ympäristö kuuluu myös Volvon vaalimiin seikkoi-

hin - esimerkiksi ilmastointilaitteen ansiosta ilma Volvon sisällä on puhtaampaa kuin sen ulkopuolella.

Volvonne täyttää tiukat kansainväliset ympäristövaatimukset. Kaikkien Volvon valmistusyksiköiden pitää olla ISO 14001 -sertifioituja, mikä tukee järjestelmällistä työtä toiminnan ympäristökysymysten kanssa. Tämä johtaa jatkuviin parannuksiin vähenevän ympäristövaikutuksen suhteen. ISO-sertifikaatin omaaminen tarkoittaa myös, että voimassa olevia ympäristölakeja ja määräyksiä noudatetaan. Volvo asettaa lisäksi vaatimuksia sille, että myös yhteistyökumppanit täyttävät nämä vaatimukset.

Polttoaineenkulutus

Koska suuri osa auton kokonaisympäristövaikutuksesta syntyy sitä käytettäessä, painopiste Volvo Cars -yhtiön ympäristötyössä on polttoaineenkulutuksen, hiilidioksidipäästöjen ja ilman muiden epäpuhtauksien vähentämisessä. Volvon autoilla on omissa luokissaan kilpailukykyinen polttoaineenkulutus. Pienempi polttoaineenkulutus antaa yleisesti pienemmät hiilidioksidi-kasvihuonekaasun päästöt.

Myötävaikuttaminen parempaan ympäristöön

Energiatehokas ja polttoainetta säästävä auto ei tarkoita vain pienempiä ympäristövaikutuksia, vaan myös pienempiä kustannuksia auton omistajalle. Kuljettajana on helppo itse vähentää polttoaineenkulutusta ja siten sekä säästää rahaa että myötävaikuttaa parempaan ympäristöön – tässä muutamia ohjeita:

- Suunnitelkaa tehokas keskinopeus. Yli 80 km/h:n (n. 50 mph) ja alle 50 km/h:n (n. 30 mph) ajonopeudet lisäävät energiankulutusta.
- Noudattakaa Huolto- ja takuukirjan suosittelemia auton huolto- ja hoitovälejä.
- Välttää joutokäyntiä – sammuttakaa moottori joutuessanne odottamaan pidempään. Ottakaa huomioon paikalliset määräykset.
- Ajomatkan suunnittelu – monet tarpeettomat pysähtymiset ja epätasainen nopeus lisäävät polttoaineenkulutusta.
- Käyttäkää esi-ilmastointia – se parantaa hybridiakun kantamaa ja vähentää energiantarvetta ajon aikana.

Muistakaa käsitellä ympäristölle vaarallisia jätteitä, kuten esim. akkuja ja öljyä ympäristöystävällisellä tavalla. Neuvotelkaa korjaamon kanssa, jos olette epävarma, kuinka tämän tyyppinen jäte pitää hävittää – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Tehokas pakokaasunpuhdistus

Volvonne on valmistettu konseptin "Puhdas sisältä ja ulkoa" mukaisesti – konseptin, joka käsittää puhtaan matkustamoympäristön ja erityäin tehokkaan pakokaasunpuhdistuksen. Useissa tapauksissa pakokaasupäästöt ovat paljon voimassa olevien normien alapuolella.

Puhdas ilma matkustamossa

Ilmansuodatin estää pölyn ja siitepölyn pääsyn matkustamoon ilmanoton kautta.

Ilmanlaatuajärjestelmä Interior Air Quality System (IAQS)* varmistaa, että sisään tuleva ilma on puhtaampaa kuin ilma ulkona liikenneympäristössä.

Järjestelmä puhdistaa matkustamon ilman epäpuhtauksista, kuten hiukkaset, hiilivedyt, typioksidit ja maanpinnan otsoni. Jos ulkoilma on saastunutta, ilmanotto suljetaan ja ilmaa kierrätetään uudelleen. Tällainen tilanne voi syntyä esim. vilkkaassa liikenteessä, jonoissa tai tunneleissa.

IAQS on osa Clean Zone Interior Package (CZIP)-järjestelmää*, joka käsittää myös toiminnon, joka saa puhaltimen käynnistymään avattaessa auton lukitus etäavaimella.

Sisusta

Volvon sisustuksessa käytettävä materiaali on tarkoin valittua ja sen on testattu olevan viihtyisää ja miellyttävää. Jotkin yksityiskohdat on tehty käsin, esim. ohjauspyörän saumat ommellaan käsin. Sisätila on tarkistettu, ettei se eritä voimakasta tuoksua tai aineita, jotka aiheuttaisivat ongelmia

joutuessaan tekemisiin esim. voimakkaan lämmön tai valon kanssa.

Volvon korjaamot ja ympäristö

Säännöllisellä huollolla luotte edellytykset autonne pitkälle käyttöiälle ja pienelle polttoaineenkulutukselle. Siten myötävaikutatte myös puhtaampaan ympäristöön. Kun annatte Volvon teknisen palvelun hoitaa autonne huollon ja hoidon, siitä tulee Volvon järjestelmän osa. Volvo asettaa vaatimuksia sille, kuinka korjaamotilojen pitää olla suunniteltuja, jotta estetään jätteiden ja päästöjen joutuminen ympäristöön. Korjaamohenkilöstöllä on tiedot ja työkalut, joita tarvitaan hyvään ympäristöstä huolehtimiseen.

Kierrätys

Koska Volvo toimii elinkaarinäkökulman perusteella, on myös tärkeää, että auto kierrätetään ympäristön kannalta oikealla tavalla. Melkein koko auto voidaan kierrättää. Auton viimeistä omistajaa pyydetään joutumaan yhteyks jälleenmyyjään sertifioidulle/hyväksytylle kierrätyslaitokselle opastusta varten.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Polttoaineenkulutus ja CO₂-päästöt (s. 692)
- Taloudellinen ajo (s. 485)
- Esi-ilmastoinnin käynnistäminen ja sammuttaminen (s. 231)
- Käyttöopas ja ympäristö (s. 26)
- Ilmanlaatu (s. 204)

IntelliSafe - kuljettajan tuki

IntelliSafe on Volvo Carsin autojen turvallisuuden liittyvä ajattelutapa. IntelliSafe koostuu useista vakio- tai lisävarusteina saatavista järjestelmistä ja sen tavoitteena on tehdä ajamisesta turvallisempaa, ehkäistä vahinkoja ja suojata matkustajia ja muita tielläliikkuja.

Tukeminen

IntelliSafe sisältää kuljettajan tukijärjestelmiä, kuten mukautuvan vakionopeudensäätimen*, joka auttaa kuljettajaa säilyttämään tasaisen nopeuden ja ennalta valitun ajallisen etäisyyden edellä ajavaan ajoneuvoon.

Pilot Assist⁵ auttaa kuljettajaa ajamaan autolla kaistan reunaviivojen välissä avustamalla ohjausta ja ylläpitämällä tasaista ajonopeutta sekä ennalta valittua aikaetäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon.

Aktiivinen pysäköintitutka* auttaa kuljettajaa pysäköinnissä tai poistumisessa pysäköintitaskusta.

Automaattiset kaukovalot, Cross Traffic Alert (CTA)* ja Blind Spot Information (BLIS)* ovat esimerkkejä muista järjestelmistä, jotka voivat auttaa kuljettajaa.

Ennalta ehkäiseminen

City Safety on toiminto, joka voi auttaa ehkäisemään onnettomuuksia. Toiminto voi estää törmäyksen jalankulkijan, pyöräilijän, suurikokoisen

eläimen tai ajoneuvon kanssa tai lieventää sen seurauksia. Törmäyksen uhatessa annetaan valo-, ääni- ja jarrutusvaroituksia, jotta kuljettaja ehtii reagoida ajoissa. Jos kuljettaja ei reagoi varoitukseen ja törmäyksen arvioidaan uhmaavan, City Safety voi jarruttaa autoa automaattisesti.

Kaista-avustin (LKA) on toinen esimerkki toiminnosta, joka voi auttaa ehkäisemään onnettomuuksia auttamalla kuljettajaa vähentämään moottoreilla ja muilla suuremmilla väylillä vaaraa auton ajautumisesta pois omalta kaistalta.

Toiminto Ohjausapu lisääntyneen

törmäysriskin aikana voi auttaa kuljettajaa vähentämään vaaraa siitä, että auto poistuu tahattomasti kaistaltaan ja/tai törmää toiseen ajoneuvoon tai esteeseen, ohjaamalla autoa aktiivisesti takaisin kaistalle ja/tai väistämällä.

Suojelu

Kuljettajan ja matkustajien suojaamiseksi auto on varustettu turvavyönkiristimillä, jotka voivat kiristää turvavöitä kriittisissä tilanteissa ja törmäyksissä. Autossa on myös turvatyynyjä ja turvaverhoja sekä Whiplash Protection System (WHIPS), joka suojaa retkahdusvammoilta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan tukijärjestelmä (s. 288)
- Automaattiset kaukovalot (s. 154)
- Turvallisuus (s. 42)

- Turvavyöt (s. 44)
- Turvatyyny (s. 49)
- Whiplash Protection System (s. 43)

⁵ Markkina-alueesta riippuen tämä toiminto voi olla joko vakio- tai lisävaruste.

Sensus – yhteyden muodostaminen ja viihde

Sensus mahdollistaa surffaamisen Internetissä, erityyppisten sovellusten käytön ja auton tekemisen Wi-Fi-hotspotiksi.

Tämä on Sensus



Sensus tarjoaa älykkään rajapinnan ja yhteyden digitaaliseen maailmaan. Intuiitiivinen navigointirakenne mahdollistaa asianmukaisen tuen, informaation ja ylläpidon saamisen, kun niitä tarvitaan, kuljettajaa häiritsemättä.

Sensus käsittää autossa kaikki ratkaisut, joilla on tekemistä ylläpidon, yhteyden muodostamisen, navigoinnin* sekä kuljettajan ja auton välisen käyttäjärajapinnan kanssa. Juuri Sensus mahdollistaa kommunikaation Teidän, auton ja ympäröivän maailman välillä.

Informaatiota, kun sitä tarvitaan, missä sitä tarvitaan

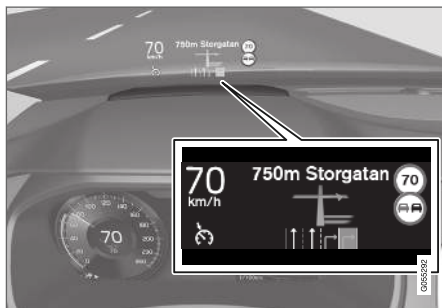
Auton eri näytöt antavat tietoja oikeassa tilanteessa. Informaatiota esitetään eri paikoissa sen mukaan, kuinka kuljettajan tulee priorisoida se.

«



Erityyppiset tiedot esitetään eri näytöissä riippuen siitä, kuinka tiedot tulee priorisoida.

Head-up-näyttö*



Head-up-näyttö näyttää tietyt tiedot, joihin kuljettajan täytyy reagoida mahdollisimman pian. Ne voivat käsittää esim. liikennevaroituksia, tietoja

nopeudesta ja navigoinnista*. Myös liikenne-merkki-informaatio ja tulevat puhelut näytetään Head-up-näytössä. Sitä käsitellään ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla ja keskinäytöstä.

Kuljettajan näyttö



Kuljettajan näyttö esittää tietoja mm. nopeudesta ja esim. tulevista puheluista tai tietoja toistetta-

vasta kappaleesta. Sitä käsitellään ohjauspyörän kahdella painikesarjalla.

Keskinäyttö



Monia auton päätoiminnoista ohjataan keskinäytöstä, kosketusnäytöstä, joka reagoi kosketukseen. Fyysisten painikkeiden ja säätimien määrä autossa on tämän vuoksi vähäinen. Näyttöä voidaan käsitellä käsiin kädessä tai paljain käsin.

Täältä ohjataan esim. ilmastointilaitetta, viihdejärjestelmää ja istuimen asentoa*. Keskinäytössä esitettävää informaatiota voi kuljettaja tai joku muu autossa käsitellä tilaisuuden tullen.

Puheohjausjärjestelmä



Puheohjausjärjestelmää voidaan käyttää ilman, että kuljettajan tarvitsee irrottaa käsiä ohjauspyörästä. Järjestelmä kykenee ymmärtämään luonnollista puhetta. Käyttäkää puheohjausta esimerkiksi kap-

paleen toistamiseen, puhelimella soittamiseen, lämpötilan nostamiseen tai teksti-ilmoituksen lukemiseen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Head-up-näyttö* (s. 141)
- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Keskinäytön kuvaus (s. 108)
- Puheääniohjaus (s. 144)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Internet-yhteyden jakaminen autosta Wi-Fi-yhteyspisteen kautta (s. 558)

Ohjelmistopäivitykset

Jotta Te Volvon asiakkaana saatte parhaan mahdollisen kokemuksen autostanne, Volvo kehittää jatkuvasti auton järjestelmiä ja tarjoamia palveluja.

Valtuutetun Volvo-jälleenmyyjän luona voitte huollon yhteydessä päivittää Volvonne ohjelmiston uusimpaan versioon. Viimeisin ohjelmistopäivitys antaa käyttöönne uudet toiminnot ja parannukset, sekä myös aikaisempien ohjelmistopäivitysten tuomat parannukset.

Katsokaa osoitteesta support.volvocars.com lisätietoja siitä, mitä päivityksiä on tullut, sekä vastauksia yleisimpiin kysymyksiin.

HUOM

Toiminta päivityksen jälkeen voi vaihdella markkina-alueen, mallin, mallivuoden ja lisävarusteiden mukaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sensus – yhteyden muodostaminen ja viihde (s. 33)
- Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta (s. 627)

Datan tallennus

Osana Volvon turvallisuus- ja laatutyötä tietyt käyttöä, toiminnallisuutta ja vaaratilanteita koskevat tiedot rekisteröidään.

Tässä autossa on varusteena "Event Data Recorder" (EDR). Sen pääasiallinen tarkoitus on rekisteröidä ja tallentaa tietoa liikenneonnettomuuden tai törmäystilanteiden yhteydessä sekä turvatyynyjen lauetessa tai auton osuessa tiellä olevaan esteeseen. Tietojen rekisteröinnin tarkoituksena on lisätä ymmärrystä siitä, miten auton järjestelmät toimivat tällaisissa tilanteissa. EDR on suunniteltu tallentamaan auton dynamiikkaa ja turvajärjestelmiin liittyvää tietoa lyhyen aikaa, yleensä enintään 30 sekuntia.

Tämän auton EDR on suunniteltu tallentamaan liikenneonnettomuuksissa tai törmäystilanteissa seuraaviin seikkoihin liittyvää tietoa:

- Miten auton eri järjestelmät toimivat;
- Olivatko kuljettajan ja matkustajan turvavyöt kiinnitettyinä/kiristettyinä;
- Kuljettajan kaasu- ja jarrupolkimen käyttö;
- Auton ajonopeus.

Näiden tietojen avulla voidaan ymmärtää paremmin ne olosuhteet, joissa liikenneonnettomuuksia tapahtuu ja vaurioita syntyy. EDR tallentaa tietoa vain vakavissa törmäystilanteissa – normaaleissa ajo-olosuhteissa EDR ei tallenna mitään tietoa. Järjestelmä ei myöskään tallenna tietoa siitä, kuka autoa ajaa, eikä törmäyksen tai vaaratilan-

teen maantieteellistä tapahtumapaikkaa. Muut tahot, kuten esimerkiksi poliisiviranomaiset, voivat sitä vastoin hyödyntää tallennettua tietoa yhdessä liikenneonnettomuudessa rutiininomaisesti kerätävien henkilöiden tunnistustietojen kanssa. Tallennettujen tietojen tulkitsemiseen tarvitaan erikoisvarustus ja pääsy joko autoon tai EDR:ään.

EDR:n lisäksi autossa on useita tietokoneita, joiden tarkoituksena on jatkuvasti valvoa ja tarkastaa auton toimintoja. Ne voivat tallentaa tietoa normaaleissa ajo-olosuhteissa, mutta ennen kaikkea silloin, jos ne rekisteröivät auton käyttöä ja toimintaa koskevan vian tai jos auton aktiiviset kuljettajan tukitoiminnot aktivoituvat (esim. City Safety ja automaattinen jarrutustoiminto).

Mekaanikot tarvitsevat osan tallennetuista tiedoista huollon ja kunnostuksen tekemiseen voidakseen diagnosoida ja korjata autossa mahdollisesti esiintyvät viat. Rekisteröityjä tietoja tarvitaan myös siihen, että Volvo pystyy täyttämään lakien ja viranomaisten asettamat oikeudelliset vaatimukset. Autoon rekisteröidyt tiedot säilyvät sen tietokoneissa auton huoltoon tai korjaukseen asti.

Edellä mainittujen kohtien lisäksi rekisteröityjä tietoja voidaan käyttää kootusti myös tutkimus- ja tuotekehitystarkoituksiin Volvo-autojen turvallisuuden ja laadun jatkuvaa parantamista varten.

Volvo ei myötävaikuta edellä selostettujen tietojen luovuttamiseen kolmannelle osapuolelle ilman auton omistajan suostumusta. Kansallisiin lakiin ja määräyksiin perustuen Volvo voidaan sitä vas-

toin velvoittaa luovuttamaan tämäntyyppiset tiedot poliisi- tai muille viranomaisille, joilla voi olla laillinen oikeus saada ne käyttöönsä. Jotta tallennettua tietoa voidaan lukea ja tulkita, tarvitaan erityinen varustus, joka Volvolla ja Volvon kanssa sopimuksen tehneillä korjaamoilla on käytettävissä. Volvo vastaa siitä, että Volvolle huollon ja ylläpidon yhteydessä siirtyvät tiedot tallennetaan ja että niitä käsitellään turvallisella tavalla, ja että käsittely täyttää soveltuvat lain vaatimukset. Lisätietoja - ottakaa yhteys Volvon jälleenmyyjään.

Palveluita koskevat ehdot

Volvo tarjoaa palveluja, jotka auttavat tekemään Volvonne ajamisesta mahdollisimman turvallista ja mukavaa.

Palvelut kattavat kaiken avusta hätätilanteissa navigointiin ja erilaisiin viihdepalveluihin asti.

Ennen kuin käytätte palveluja, lukekaa niiden ehdot osoitteesta support.volvocars.com.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Asiakkaiden yksityisyyden suoja (s. 37)

Asiakkaiden yksityisyyden suoja

Volvo kunnioittaa ja suojelee kaikkien verkkosivuiltamme käyvien henkilöiden yksityisyyttä.

Nämä periaatteet koskevat asiakastietojen ja henkilötietojen käsittelyä. Tarkoituksena on antaa nykyisille, aikaisemmille ja potentiaalisille asiakkaille yleiskäsitys seuraavista:

- Edellytykset, joiden perusteella keräämme ja käsittelemme henkilötietojanne.
- Henkilötietotyytit, joita keräämme.
- Syy henkilötietojen keräämiseen.
- Miten käsittelemme henkilötietojanne.

Tietosuojakäytäntö on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteesta support.volvocars.com.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöehdot ja tietojen jakaminen (s. 560)
- Palveluita koskevat ehdot (s. 37)
- Datatallennus (s. 36)

Tärkeää tietoa tarvikkeista ja lisävarusteista

Tarvikkeen ja lisävarusteen virheellinen kytkeminen voi vaikuttaa auton sähköjärjestelmään haitallisesti.

Suosittelimme ehdottomasti ainoastaan Volvon hyväksymien alkuperäisten lisävarusteiden asentamista Volvoihin ja niiden asennuksen teettämistä aina koulutetulla ja pätevällä Volvo-huoltosentajalla. Jotkut lisävarusteet toimivat vain, kun auton tietokonejärjestelmässä on tarvittava ohjelmisto.

Käyttöoppaassa selostettua varustusta ei ole kaikissa autoissa - ne on varustettu eri tavoin sopimaan eri markkina-alueiden tarpeisiin ja kansallisiin tai paikallisiin lakeihin ja määräyksiin.

Tässä käyttöoppaassa kuvattu lisävalinta tai lisävaruste on merkitty asteriskilla (*). Jos olette epävarma siitä, mikä on vakio- tai valinnais-/lisävaruste, ottakaa yhteys Volvon jälleenmyyjään.

VAROITUS

Kuljettaja on aina vastuussa auton turvallisuudesta käytöstä sekä lakien ja määräysten noudattamisesta.

Auton huolto ja kunnossapito on myös tärkeää tehdä Volvon suositusten mukaisesti käyttöoppaiden sekä huolto- ja takuukirjan ohjeita noudattaen.

Jos auton antamat tiedot poikkeavat painettujen käyttöoppaiden tiedoista, painetut tiedot ovat aina etusijalla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lisävarusteiden asennus (s. 38)
- Varusteiden kytkeminen auton diagnoosiliittimeen (s. 39)
- Käyttöoppaan lukeminen (s. 23)

Lisävarusteiden asennus

Suosittelimme ehdottomasti ainoastaan Volvon hyväksymien alkuperäisten lisävarusteiden asentamista Volvoihin ja niiden asennuksen teettämistä aina koulutetulla ja pätevällä Volvo-huoltosentajalla. Jotkut lisävarusteet toimivat vain, kun auton tietokonejärjestelmässä on tarvittava ohjelmisto.

- Volvon toimittamat alkuperäisvarusteet on testattu perusteellisesti, jotta voidaan varmistaa niiden yhteensopivuus auton muiden järjestelmien kanssa ja täyttää siten suorituskyvylle, turvallisuudelle ja päästöjen valvonnalle asetetut vaatimukset. Lisäksi Volvon koulutettava ammattitaitoinen huoltomekaanikko tietää, mihin kohtaan autossa lisävarusteen saa ja ei saa asentaa. Kysykää aina ensin Volvon koulutettaman ammattitaitoisen huoltomekaanikon mielipidettä, ennen kuin alat asentaa mitään lisävarusteita autoon.
- Lisävarusteita, joita Volvo ei ole hyväksynyt, ei ehkä ole testattu niin, että voidaan olla varma niiden yhteensopivuudesta auton järjestelmien kanssa.
- Jos autoon asennetaan lisävaruste, jota Volvo ei ole testannut, ja työn tekee muu kuin ammattitaitoinen mekaanikko, se voi vaikuttaa haitallisesti auton tiettyihin suorituskyky- ja turvajärjestelmiin.
- Uuden auton takuu saattaa raueta, jos lisävaruste asennetaan muulla kuin hyväksytyllä

tavalla tai jos asennus tehdään virheellisesti. Tarkempia takuuta koskevia tietoja on auton huolto- ja takuukirjassa. Volvo ei ole missään vastuussa kuolemantapauksista, henkilövahingoista tai kustannuksista, joita voi seurata muun kuin alkuperäisvarusteen asennuksesta.

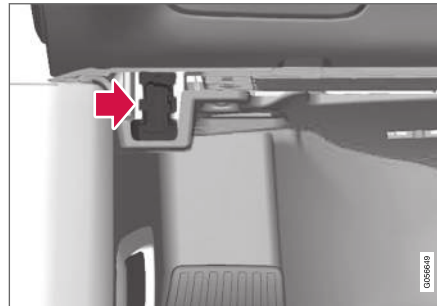
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tärkeää tietoa tarvikkeista ja lisävarusteista (s. 38)

Varusteiden kytkeminen auton diagnoosiliittimeen

Ohjelmistojen tai vianmäärittäysohjelujen virheellisen kytkeminen tai asentaminen voi vaikuttaa negatiivisesti auton elektroniikkajärjestelmään.

Suosittelemme ehdottomasti ainoastaan Volvon hyväksymien alkuperäisten lisävarusteiden asentamista Volvoihin ja niiden asennuksen teettämistä aina koulutetulla ja pätevällä Volvo-huoltoasentajalla. Jotkut lisävarusteet toimivat vain, kun auton tietokonejärjestelmässä on tarvittava ohjelmisto.



Diagnoosiusulosotto (On-board Diagnostic -liitäntä, OBDII) kojelaudan alla kuljettajan puolella.

i HUOM

Volvo Cars ei ota vastuuta seurauksista, jos On-board Diagnostic -liitäntään (OBDII) liitetään asiaankuulumaton varuste. Tätä liitäntää saavat käyttää ainoastaan koulutetut ja pätevät Volvo-huoltoasentajat.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tärkeää tietoa tarvikkeista ja lisävarusteista (s. 38)

Auton valmistenumeron näyttäminen

Otettaessa yhteyttä Volvon jälleenmyyjään esim. Volvo On Call -tilausta koskevissa asioissa tarvitaan auton valmistenumero (VIN⁶).

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Siirtykää eteenpäin kohtaan **Järjestelmä** →
Järjestelmätiedot → **Ajoneuvon
tunnusnumero**.
> Auton tunnistenumero näytetään.

Kuljettajan huomion herpaantuminen

Kuljettaja on vastuussa omasta ja auton matkustajien turvallisuudesta sekä omalta osaltaan muiden tieliikenteessä olevien turvallisuudesta. Tähän vastuuseen kuuluu myös huomion herpaantumisen välttäminen siten, että kuljettaja ei tee toimenpiteitä, jotka eivät liity auton käsittelyyn liikenteessä.

Uusi Volvonne on tai voi olla varustettu monipuolisilla viihde- ja kommunikaatiojärjestelmillä. Sellaisia ovat esimerkiksi handsfree-toiminnolla varustetut matkapuhelimet, navigointijärjestelmät ja äänentoistojärjestelmät useine toimintoineen. Lisäksi mukana saattaa olla muita kannettavia elektronisia viihdelaitteita. Oikealla ja turvallisella tavalla käytettyinä ne voivat monipuolistuttaa ajokokemusta. Väärällä tavalla käytettyinä ne voivat haitata kuljettajan huomiokykyä.

Volvo haluaa varmistaa ajamisen turvallisuuden joka tilanteessa ja siksi annamme tällaisista laitejärjestelmistä tiettyjä varoituksia. Älkää koskaan käytäkö tällaisia laitteita tai auton muita toimintoja siten, että ne häiritsevät auton turvallista ajamista. Huomiokyvyn menetys voi johtaa vakaviin onnettomuuksiin. Tämän yleisen varoituksen lisäksi haluamme antaa seuraavia neuvoja autossa käytettävien uusien toimintojen suhteen:

VAROITUS

- Älkää koskaan käytäkö matkapuhelinta ajon aikana pitämällä sitä kädessänne. Joillakin alueilla matkapuhelimen käyttäminen on kuljettajalta kielletty auton ollessa liikkeellä.
- Jos autossa on navigointijärjestelmä, matkasuunnitelman saa tehdä tai sitä saa muuttaa vain auton ollessa pysäköity.
- Älkää koskaan ohjelmoiko äänentoistojärjestelmää auton liikkeessä. Ohjelmoikaa radion pikavalinnat auton ollessa pysäköity ja käytäkää ohjelmoituja pikavalintoja, jotta radion käyttäminen on nopeampaa ja helpompaa.
- Älkää käytäkö kannettavaa tietokonetta tai kämmentietokonetta auton liikkeessä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ääni, media ja internet (s. 518)

⁶ Vehicle Identification Number

TURVALLISUUS

Turvallisuus

Auto on varustettu usealla turvajärjestelmällä, jotka yhdessä suojaavat auton kuljettajaa ja matkustajia onnettomuustilanteesta.

Autossa on useita antureita, jotka reagoivat onnettomuudessa ja aktivoivat eri turvajärjestelmiä, esim. erityyppiset turvatyyny ja turvaiden esikirstimet. Onnettomuustilanteesta (esim. törmäykset eri kulumista, ympäripyörähdys tai ulosajo) riippuen järjestelmät reagoivat eri tavoin parhaan suojavaikutuksen tarjoamiseksi.

Näiden lisäksi on myös mekaanisia turvajärjestelmiä, kuten Whiplash Protection System. Auto on myös valmistettu siten, että suuri osa törmäysvoimista jakautuu palkkien, tolppien, lattian, katon ja korin muiden osien kesken.

Onnettomuuden jälkeen auton turvallisuustila voidaan aktivoida, jos jokin auton tärkeistä toiminnoista on vaurioitunut.

Varoitusymboli kuljettajan näytössä



Varoitusymboli kuljettajan näytössä syttyy, kun auton sähköjärjestelmä asetetaan jännitetilään II. Symboli sammuu n. 6 sekunnin kuluttua, jos auton turvallisuusjärjestelmä on kunnossa.

VAROITUS

Jos varoitusymboli jää palamaan tai syttyä ajon aikana ja kuljettajan näytössä näytetään viesti **SRS-turvatyyny Huolla heti. Aja korjaamoon**, se on merkki siitä, että jokin turvajärjestelmä ei toimi moitteettomasti. Volvo suosittelee ottamaan pikimmiten yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

VAROITUS

Älkää koskaan tehkö itse mitään muutoksia tai korjauksia auton eri turvajärjestelmiin. Johonkin järjestelmään tehdyt virheelliset toimenpiteet voivat aiheuttaa väärän toiminnan ja niiden seurauksena voi olla vakavia henkilövahinkoja. Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.



Jos tarvittava varoitusymboli on rikki, yleinen varoitusymboli syttyy sen sijasta ja kuljettajan näytössä näytetään sama ilmoitus.

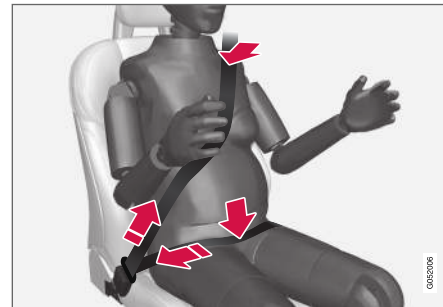
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvallisuus raskauden yhteydessä (s. 42)
- Turvavyöt (s. 44)
- Turvatyyny (s. 49)
- Whiplash Protection System (s. 43)
- Turvallisuustila (s. 56)
- Lapsiturvallisuus (s. 57)

Turvallisuus raskauden yhteydessä

On tärkeää, että turvavyötä käytetään oikealla tavalla raskauden aikana ja että raskaana oleva kuljettaja soviittaa istuma-asentoaan.

Turvavyö



Turvavyön pitää olla tiiviisti olkapäätä vasten, turvavyön diagonaaliosan olla rintojen välissä ja vatsan sivulla.

Turvavyön lantio-osan pitää olla litteänä reisien sivulla ja mahdollisimman alhaalla vatsan alla – sen ei koskaan saa antaa liukua ylös. Turvavyön pitää olla mahdollisimman lähellä kehoa ilman tarpeetonta löysyyttä. Tarkastakaa myös, ettei turvavyö ole kiertynyt.

Istuma-asento

Raskaana olevan kuljettajan pitää raskauden edistyessä säätää istuihin ja ohjauspyörä niin, että hän pystyy hallitsemaan auton täysin (mikä tar-

koittaa sitä, että hänen pitää helposti ulottua ohjauspyörään ja polkimiin). Pyrkikää saamaan vatsan ja ohjauspyörän välinen etäisyys mahdollisimman suureksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvallisuus (s. 42)
- Turvavyöt (s. 44)
- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)

Whiplash Protection System

Whiplash Protection System (WHIPS) on suoja-järjestelmä, joka vähentää niskan retkahdusvam-mojen vaaraa. Järjestelmä koostuu energiaa vai-mentavasta selkänojusta ja istuintynystä sekä järjestelmään sovitetusta niskatuesta etuistui-missa.

WHIPS aktivoituu takaa tulevassa törmäyksessä, jossa törmäyskulma, nopeus ja törmäävän ajo-neuvon ominaisuudet ovat vaikuttavia tekijöitä.

Kun WHIPS aktivoituu, etuistuinten selkänojat kääntyvät taaksepäin ja istuintynyt siirtyvät alas-päin siten, että kuljettajan ja etumatkustajan istuma-asento muuttuu. Liike auttaa vaimenta-maan osan voimista, jotka voivat aiheuttaa niskan retkahdusvammoja.

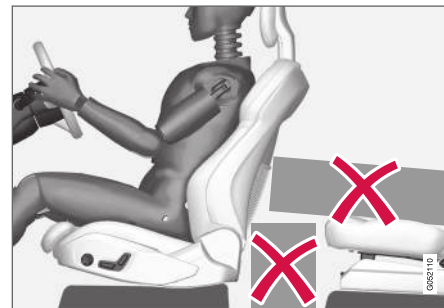
VAROITUS

WHIPS on turvavyön täydennys. Käyttäkää aina turvavyötä.

VAROITUS

Älkää koskaan tehkö itse mitään muutoksia tai korjauksia istuimeen tai WHIPS -järjestel-mään. Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Jos etuistuimet ovat olleet alttiina voimak-kaalle kuormitukselle, esim. törmäyksen yhtey-dessä, istuimet pitää vaihtaa. Osa istuinten suojaominaisuuksista on voitu menettää, vaikka ne vaikuttaisivat vaurioitumattomilta.



Älkää sijoittako lattialle etuistuinten taakse tai alle tai takaistuimelle mitään esineitä, jotka voivat estää WHIPS-järjestelmän toiminnan.



VAROITUS

Älkää asettako laatikkomaista tavaraa siten, että se puristuu takaistuimen tynnyksen ja etuistuimen selkänöjan väliin.

Jos takaistuimen selkänöja on kaadettu alas, mahdollinen kuorma on kiinnitettävä paikalleen, jotta se ei liu'u eteenpäin etuistuimen selkänöjaa vasten mahdollisessa törmäyksessä.

VAROITUS

Jos jokin takaistuimen selkänöjista on käännetty alas tai jos takaistuimella käytetään selkä menosuuntaan asennettua lasten turvaistuinta, vastaavaa etuistuinta on siirrettävä eteenpäin, jotta se ei kosketa alas käännettyä selkänöjaa tai turvaistuinta.

Istuma-asento

WHIPS suojaa kuljettajaa ja matkustajia tehokaimmin, kun heidän istuma-asentonsa on oikea eikä järjestelmän toiminta ole estynyt millään tavalla.

Säätäkää oikea istuma-asento etuistuimelle ennen ajoalhtöä.

Kuljettajan ja etumatkustajan on istuttava keskellä istuinta ja pidettävä pää mahdollisimman lähellä niskatukea.

WHIPS ja lastenistuin

WHIPS ei vaikuta negatiivisesti lastenistuimen tai lastentynnyksen suojaominaisuuksiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvallisuus (s. 42)
- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Rear Collision Warning (s. 371)

Turvavyöt

Jarrutuksella voi olla vakavia seurauksia, jos turvavyötä ei käytetä.

Jotta turvavyö suojaa mahdollisimman hyvin on tärkeää että se on tiukasti vartaloa vasten. Älkää kallistako selkänöjaa liian paljon taaksepäin, turvavyö on tarkoitettu suojaamaan normaalissa istuma-asennossa.

VAROITUS

Huomatkaa, että ette käytä kiinnittimiä tai kiinnittäviä vyöitä koukkuihin tai muihin sisustan osiin, mikä estää turvavyötä asettumasta asianmukaisesti.

VAROITUS

Turvavyö ja turvatynny toimivat yhteisvaikutuksessa. Jos turvavyötä ei käytetä tai sitä käytetään väärin, se voi törmäystilanteessa vaikuttaa turvatynnyksen tehokkuuteen.

VAROITUS

Älkää koskaan tehkö itse mitään muutoksia tai korjauksia turvavyöhön. Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Jos turvavyö on ollut alttiina voimakkaalle kuormitukselle, esim. törmäyksen yhteydessä, koko turvavyö pitää vaihtaa. Osa turvavyön suojaominaisuuksista on voitu menettää, vaikka se vaikuttaa vaurioitumattomalta. Vaihda turvavyö myös, jos se on kulunut tai vaurioitunut. Uuden turvavyön pitää olla tyyppihyväksytty ja tarkoitettu samalle paikalle kuin pois vaihdetun turvavyön.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvallisuus (s. 42)
- Turvavyönkristin (s. 46)
- Turvavyön kiinnittäminen ja irrottaminen (s. 45)
- Ovi- ja vyömuistutin (s. 48)

Turvavyön kiinnittäminen ja irrottaminen

Varmistakaa, että kaikki matkustajat ovat kiinnittäneet turvavyönsä ennen ajoonlähtöä.

Turvavyön kiinnittäminen

1. Vetäkää turvavyötä hitaasti ulos ja katsokaa, ettei se ole kiertynyt tai vaurioitunut.

Katsokaa, että vyö on oikein vyönohjaimessa, joka on toisen istuinrivin keskipaikalla.

HUOM

Turvavyö lukkiutuu eikä sitä voi vetää ulos:

- jos sitä vedetään liian nopeasti
- jarrutettaessa ja kiihdytettäessä
- jos auto kallistuu voimakkaasti.

2. Lukitkaa vyö työntämällä sen lukkokieleke sille tarkoitettuun vyölukkoon.
 - > Voimakas naksahdus ilmaisee vyön lukkiutumisen.

VAROITUS

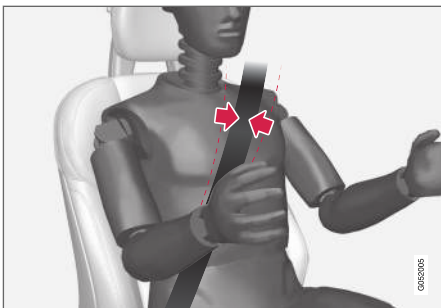
Työntäkää turvavyön lukituskieleke aina saman puolen turvavyön lukkoon. Turvavyöt ja turvavyölukot eivät muuten ehkä toimi törmäyksessä suunnitellulla tavalla. Vakavien vammojen vaara on olemassa.

3. Etuistuimilla ja toisen istuinrivin laita- paikoilla vyötä voidaan säätää korkeussuunnassa.



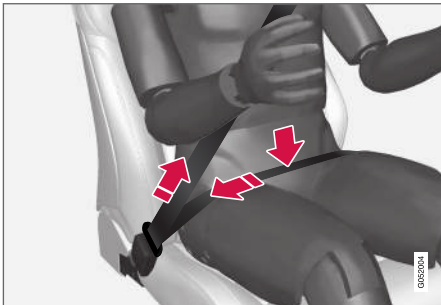
Painakaa vyön kiinnike yhteen ja siirtäkää vyötä ylös- tai alaspäin.

Asettakaa vyö mahdollisimman korkealle ilman, että se hankaa kaulaa.



Vyön pitää olla olkapään päällä (ei alhaalla käsivarren päällä).

4. Kiristäkää lantiovyö lantion päälle vetämällä olkavyöstä ylöspäin olkapäätä kohti.



Lantiovyön pitää olla alhaalla (ei vatsan päällä).

VAROITUS

Kaikki turvavyöt on tarkoitettu vain yhden henkilön käyttöön.

VAROITUS

Huomataksa, että ette käytä kiinnittimiä tai kiinnittä vyötä koukkuihin tai muihin sisustan osiin, mikä estää turvavyötä asettumasta asianmukaisesti.

VAROITUS

Älkää koskaan vahingoittako turvavöitä tai työntäkö turvavyön lukkoon vieraita esineitä. Turvavyöt ja turvavyön lukot eivät tällöin ehkä toimi törmäyksessä suunnitellulla tavalla. Vakavien vammojen vaara on olemassa.

Turvavyön irrottaminen

1. Painakaa vyölukon punaista nuppia ja antakaa sitten rulla vetää vyö sisään.
2. Jos turvavyö ei kelaudu kokonaan sisään, syöttäkää sitä sisään käsin siten, ettei se jää roikkumaan.

Katsokaa, että vyö on oikein vyönohjaimessa, jona on toisen istuinrivin keskikapaikalla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvavyöt (s. 44)
- Turvavyönkiristin (s. 46)
- Ovi- ja vyömuistutin (s. 48)

Turvavyönkiristin

Auto on varustettu vakiomallisilla turvavyönkiristimillä ja sähkötoimisilla turvavyönkiristimillä, joiden tehtävänä on kiristää turvavyö kriittisissä tilanteissa ja törmäystilanteissa.

Vakiomallinen turvavyönkiristin

Kaikki turvavyöt on varustettu vakiomallisilla turvavyönkiristimillä.

Turvavyönkiristin tiukentaa turvavyötä riittävän voimakkaan törmäyksen yhteydessä sitä käyttävän kiinnittämiseksi tehokkaammin paikalleen.

Sähköiset turvavyönkiristimet

Kuljettajan ja etuistuimen matkustajan turvavyöt on varustettu sähköisellä turvavyönkiristimellä.

Turvavyönkiristin toimii yhdessä ja voi aktivoitua kuljettajan tukijärjestelmien City Safety ja Rear Collision Warning kanssa. Kriittisissä tilanteissa, joita ovat esim. paniikkijarrutus, ulosajo (esim. auto rullaa ojaan, nousee irti maasta tai iskeytyy maastossa johonkin), luisto tai törmäysvaara, turvavyönkiristimen sähkömoottori voi tiukentaa turvavyötä.

Sähköinen turvavyönkiristin auttaa sijoittamaan matkustajan paremmin, mikä vähentää vaaraa iskeytymisestä auton sisäosia vasten sekä parantaa turvajärjestelmien, kuten auton turvatyynyjen, vaikutusta.

Kriittisen tilanteen mentyä ohi turvavyö ja sähkötoiminen turvavyönkiristin palautetaan automaattisesti, mutta ne voidaan palauttaa myös käsin.

! TÄRKEÄÄ

Jos matkustajan turvatyyny deaktivoidaan, deaktivoidaan myös sähköinen turvavyönkiristin matkustajan puolella.

! VAROITUS

Älkää koskaan tehkö itse mitään muutoksia tai korjauksia turvavyöhön. Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Jos turvavyö on ollut alttiina voimakkaalle kuormitukselle, esim. törmäyksen yhteydessä, koko turvavyö pitää vaihtaa. Osa turvavyön suojaominaisuuksista on voitu menettää, vaikka se vaikuttaa vaurioitumattomalta. Vaihda turvavyö myös, jos se on kulunut tai vaurioitunut. Uuden turvavyön pitää olla tyyppihyväksytty ja tarkoitettu samalle paikalle kuin pois vaihdetun turvavyön.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvavyöt (s. 44)
- Turvavyön kiinnittäminen ja irrottaminen (s. 45)
- Sähköisen turvavyönkiristimen palauttaminen (s. 47)

- Matkustajan turvatyynyn* aktivointi ja deaktivointi (s. 52)
- City Safety™ (s. 357)
- Rear Collision Warning (s. 371)

Sähköisen turvavyönkiristimen palauttaminen

Sähköinen turvavyönkiristin on suunniteltu palautumaan automaattisesti, mutta jos vyön pitää jäädä kireälle, turvavyönkiristin voidaan palauttaa manuaalisesti.

1. Pysäyttäkää auto turvalliseen paikkaan.
2. Vapauttakaa turvavyö ja kytkekää se sitten uudelleen.
 - > Vyö ja sähköinen turvavyönkiristin palautuvat.

! VAROITUS

Älkää koskaan tehkö itse mitään muutoksia tai korjauksia turvavyöhön. Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Jos turvavyö on ollut alttiina voimakkaalle kuormitukselle, esim. törmäyksen yhteydessä, koko turvavyö pitää vaihtaa. Osa turvavyön suojaominaisuuksista on voitu menettää, vaikka se vaikuttaa vaurioitumattomalta. Vaihda turvavyö myös, jos se on kulunut tai vaurioitunut. Uuden turvavyön pitää olla tyyppihyväksytty ja tarkoitettu samalle paikalle kuin pois vaihdetun turvavyön.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvavyönkiristin (s. 46)
- Turvavyöt (s. 44)

Ovi- ja vyömuistutin

Järjestelmä muistuttaa turvavöitä käyttämättömiä ottamaa turvavö käyttöön, ja se varoittaa myös avoimesta ovesta, konepellistä tai luukusta.

Kuljettajan näytön grafiikka



Grafiikka kuljettajan näytössä erityyppisillä varoituksilla. Oven ja takaluukun varoitusväri riippuu auton nopeudesta.

Kuljettajan näytön grafiikka näyttää, millä auton istuimilla matkustajat käyttävät turvavöitä ja millä istuimilla eivät käytä.

Samassa grafiikassa näytetään myös, jos konepelti, takaluukku, polttoainesäiliön luukku tai jokin ovi on auki.

Grafiikka kuitataan painamalla ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan **O**-painiketta.

Turvavyömuistutin



Valomuistutus kattokonsolissa.

Valomuistutus annetaan kattokonsolissa ja varoitussymbolilla kuljettajan näytössä.

Äänimuistutus riippuu nopeudesta, ajoajasta ja ajomatkasta.

Kuljettajan ja matkustajien turvavöitä koskeva tila ilmoitetaan kuljettajan näytön grafiikassa, kun jokin turvavöistä kiinnitetään tai irrotetaan.

Lastenistuimet eivät sisälly turvavyömuistutinjärjestelmään.

Etuistuin

Jos kuljettaja ja etuistuimen matkustaja eivät käytä turvavöitä, muistutetaan turvavyön käyttöönotosta antamalla valo- ja äänimuistutus.

Takaistuin

Takaistuimella turvavyömuistuttimella on kaksi osatoimintoa:

- Kertoa mitä turvavöitä takaistuimella käytetään. Kuljettajan näytön grafiikka esitetään turvavöitä käytettäessä.
- Muistuttaa valo- ja äänimuistutuksella, että jokin turvavö takaisuimella on kytketty pois ajon aikana. Muistutus lakkaa, kun turvavö jälleen kytketään.

Oven, konepellin, takaluukun ja polttoainesäiliön luukun muistutin

Jos konepeltiä, takaluukku, polttoainesäiliön luukku tai jotain ovea ei ole suljettu oikein, kuljettajan näyttö esittää grafiikalla, mikä on auki. Pysäyttää auto turvalliseen paikkaan ja sulkee se, joka laukaisi varoituksen.



Jos autolla ajetaan pienemmällä nopeudella kuin n. 10 km/h (6 mph), kuljettajan näytön infosymboli syttyy.



Jos autolla ajetaan suuremmalla nopeudella kuin n. 10 km/h (6 mph), kuljettajan näytön varoitussymboli syttyy.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvavyöt (s. 44)
- Turvavyön kiinnittäminen ja irrottaminen (s. 45)

Turvatyyny

Auto on varustettu kuljettajan ja matkustajan turvatyynyillä sekä turvaverholla.

❗ HUOM

Tunnistimet reagoivat eri tavoin riippuen törmäystapahtumasta ja siitä, käytetäänkö turvavyötä vai ei. Koskee kaikkia turvavyöpaikkoja.

Siksi saattaa syntyä onnettomuustilanteita, joissa vain toinen (tai ei kumpikaan) turvatyyny aktivoituu. Tunnistimet tunnistavat autoon kohdistuneen törmäyksen voimakkuuden ja sopeuttaa sitten toimenpiteen tämän mukaisesti siten, että mitään turvatyynyä ei laukaista tai yksi tai useampi turvatyyny laukaistaan.

❗ VAROITUS

Turvatyynyjärjestelmän ohjausyksikkö on sijoitettu keskikonsoliin. Jos keskikonsoli on kastunut vedestä tai muusta nesteestä, irrottakaa käynnistysakulle menevät johtimet. Älkää yrittäkö käynnistää autoa, koska turvatyynyt voivat lauaa. Käyttäkää hinausautopalvelua. Volvo suosittelee, että se kuljetutetaan valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Lauenneet turvatyynyt

Jos jokin turvatyynyistä on lauennut, suositellaan seuraavaa:

- Kuljetuttakaa auto hinausautolla. Volvo suosittelee, että se viedään kuljetusautolla val-

tuutettuun Volvon tekniseen palveluun. Älkää ajako autolla, jonka turvatyynyt ovat lauenneet.

- Volvo suosittelee, että valtuutetun Volvon teknisen palvelun annetaan hoitaa auton turvajärjestelmän komponenttien vaihto.
- Ottakaa aina yhteys lääkäriin.

⚠ VAROITUS

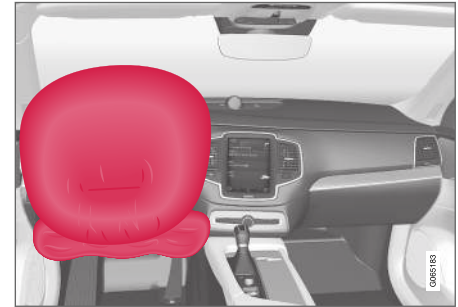
Älkää koskaan ajako, jos jokin turvatyyny on lauennut. Tämä saattaa vaikeuttaa auton hallintaa. Myös muut turvajärjestelmät voivat olla vaurioituneita. Turvatyynyjen laukeamisessa purkautuvan savun ja pölyn voimakas altistus voi aiheuttaa ärsytystä/vahinkoa iholle tai silmiin. Ärsytyksen syntyessä pese kylmällä vedellä. Myös nopea täyttyminen yhdessä tyyny-materiaalin kanssa voi aiheuttaa ihoon hier-tyimiä ja palovaurioita.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvallisuus (s. 42)
- Kuljettajan turvatyyny (s. 49)
- Matkustajan turvatyyny (s. 50)
- Sivuturvatyyny (s. 54)
- Turvaverhot (s. 55)

Kuljettajan turvatyyny

Turvavyön täydennyksenä autossa on ohjauspyörän turvatyyny ja kuljettajan puolen polviturvatyyny.



Ohjauspyörän turvatyyny ja polviturvatyyny kuljettajan istuimella.

Etutörmäyksessä turvatyyny auttavat suojaamaan kuljettajan päätä, niska, kasvoja ja rintakehää sekä polvia ja jalkoja.

Riittävän voimakkaassa törmäyksessä tunnistimet reagoivat ja turvatyyny täyttyy/turvatyyny täyttyvät. Turvatyyny vaimentaa autossa oleviin kohdistuvia iskuja törmäyshetkellä. Kun turvatyynyä puristetaan kokoon törmäyksen aikana, se tyhjenee. Tässä yhteydessä muodostuu autoon jonkin verran savua, mikä on täysin normaalia. Koko tapahtuma, tyynyn täyttyminen ja tyhjeneminen, tapahtuu muutamassa kymmenesosasekunnissa.



VAROITUS

Turvavyö ja turvatyyny toimivat yhteisvaikutuksessa. Jos turvavyötä ei käytetä tai sitä käytetään väärin, se voi törmäystilanteessa vaikuttaa turvatyynyn tehokkuuteen.

Loukkaantumisen estämiseksi siinä tapauksessa, että turvatyyny täyttyy, etumatkustajan täytyy istua mahdollisimman suorassa, jalat lattiasa ja selkä painettuna selkänojaan.

VAROITUS

Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun korjausta varten. Turvatyynyjärjestelmään tehdyt virheeliset toimenpiteet voivat aiheuttaa väärän toiminnan ja niiden seurauksena voi olla vakavia henkilövahinkoja.

Ohjauspyörän turvatyynyn sijainti

Turvatyyny on asennettu kokoon taitettuna ohjauspyörän keskiöön. Ohjauspyörässä on merkintä **AIRBAG**.

Polviturvatyynyn sijainti

Turvatyyny on asennettu kokoon taitettuna kojelaudan alaosaan kuljettajan puolelle. Kojelaudassa on merkintä **AIRBAG**.

VAROITUS

Älkää asettako ja kiinnittäkö mitään esineitä polvien törmäyssuojalla varustetun kojelaudan eteen tai päälle.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvatyyny (s. 49)
- Matkustajan turvatyyny (s. 50)

Matkustajan turvatyyny

Turvavyön täydennyksenä matkustajan puoleinen etuistuin on varustettu turvatyynyllä.



Matkustajan puoleisen etuistuimen turvatyyny.

Etutörmäyksessä turvatyyny auttaa suojaamaan matkustajan päätä, niskaa, kasvoja ja rintakehää sekä polvia ja jalkoja.

Riittävän voimakkaassa törmäyksessä tunnistimet reagoivat ja turvatyyny täyttyy. Turvatyyny vaimentaa autossa oleviin kohdistuvia iskuja törmäyshetkellä. Kun turvatyynyä puristetaan kokoon törmäyksen aikana, se tyhjenee. Tässä yhteydessä muodostuu autoon jonkin verran savua, mikä on täysin normaalia. Koko tapahtuma, tyynyn täyttyminen ja tyhjeneminen, tapahtuu muutamassa kymmenesosasekunnissa.

VAROITUS

Turvavyö ja turvatyyny toimivat yhteisvaikutuksessa. Jos turvavyötä ei käytetä tai sitä käytetään väärin, se voi törmäystilanteessa vaikuttaa turvatyynyn tehokkuuteen.

Loukkaantumisen estämiseksi siinä tapauksessa, että turvatyyny täyttyy, etumatkustajan täytyy istua mahdollisimman suorassa, jalat lattiasa ja selkä painettuna selkänojaan.

VAROITUS

Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun korjausta varten. Turvatyynyjärjestelmään tehdyt virheeliset toimenpiteet voivat aiheuttaa väärän toiminnan ja niiden seurauksena voi olla vakavia henkilövahinkoja.

Etumatkustajan turvatyynyn sijainti

Turvatyyny on asennettu laskostettuna käsinekotelon yläpuolella olevaan tilaan. Kojelaudassa on merkintä **AIRBAG**.

VAROITUS

Älkää koskaan sijoittako mitään esineitä kojelaudan eteen tai päälle, kun etumatkustajan paikalla on turvatyyny.

Matkustajan turvatyynyn tarra

Tarra matkustajan puoleisessa häikäisysojassa.

Matkustajan turvavyön varoitustarra on sijoitettu edellä olevan mukaisesti.

VAROITUS

Jos autoa ei ole varustettu kytkimellä matkustajan turvatyynyn aktivointia/deaktivointia varten, turvatyyny on aina aktivoitu.

VAROITUS

Älkää koskaan antako kenenkään seistä tai istua matkustajan istuimen edessä.

Älkää koskaan sijoittako selkä menosuuntaan asennettavaa lastenistuinta etumatkustajan istuimelle, jos turvatyyny on aktivoitu.

Kasvot eteenpäin matkustavat matkustajat (lapset ja aikuiset) eivät saa koskaan istua etumatkustajan paikalla etumatkustajan turvatyynyn ollessa pois käytöstä.

Edellä mainittujen ohjeiden laiminlyöminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai vakavan henkilövahingon.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvatyyny (s. 49)
- Kuljettajan turvatyyny (s. 49)
- Matkustajan turvatyynyn* aktivointi ja deaktivointi (s. 52)

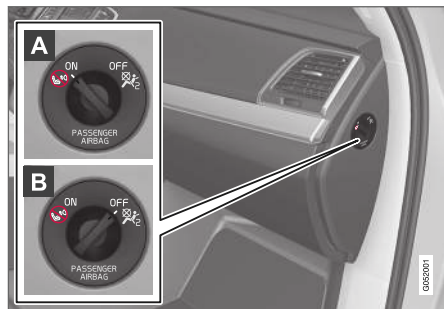
Matkustajan turvatyynyn* aktivointi ja deaktivointi

Matkustajan turvatyyny voidaan deaktivoida, jos auto on varustettu vaihtokytkimellä, Passenger Airbag Cut Off Switch (PACOS).

Vaihtokytkin

Matkustajan paikan turvatyynyn vaihtokytkin on sijoitettu kojelaudan päätyyn matkustajan puolelle ja siihen päästään käsiksi, kun ovi avataan.

Tarkastakaa, että kytkin on haluamassanne asennossa.



A ON – turvatyyny on aktivoitu ja kaikki kasvot menosuuntaan istuvat matkustajat (lapset ja aikuiset) voivat istua turvallisesti etumatkustajan paikalla.

B OFF – turvatyyny on deaktivoitu ja lapsi voi istua selkä menosuuntaan asennetussa las-

tenistuimessa turvallisesti matkustajan paikalla.

VAROITUS

Jos autoa ei ole varustettu kytkimellä matkustajan turvatyynyn aktivointia/deaktivointia varten, turvatyyny on aina aktivoitu.

Matkustajan turvatyynyn aktivointi



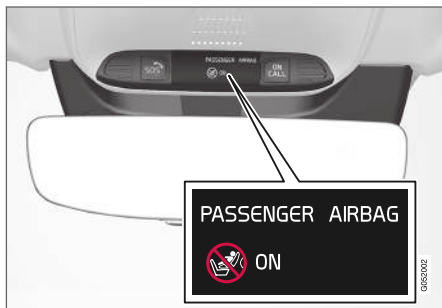
1 Vetäkää vaihtokytkintä ulospäin ja kääntäkää asennosta **OFF** (B) asentoon **ON** (A).

> Kuljettajan näytössä on ilmoitus **Matk. turvatyyny päällä** Ole hyvä ja kuittaa.

HUOM

Jos matkustajan turvatyyny on otettu käyttöön/pois käytöstä auton ollessa enintään virtilassa **I**, kuljettajan näytössä näytetään viesti ja kattokonsolissa seuraava ilmoitus n. 6 sekuntia sen jälkeen, kun auton sähköjärjestelmä on kytketty virtailaan **II**.

2. Vahvistakaa ilmoitus painamalla ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan **O**-painiketta.



- > Teksti-ilmoitus ja varoitussymboli kattokonsolissa osoittavat, että turvatyyny matkustajan paikalla edessä on aktivoitu.

VAROITUS

Älkää koskaan sijoittako selkä menosuuntaan asennettavaa lastenistuinta etumatkustajan istuimelle, kun turvatyyny on aktivoitu.

Matkustajan turvatyynyn täytyy aina olla aktivoituna, kun kasvit eteenpäin oleva matkustaja (lapsi tai aikuinen) istuu etumatkustajan istuimella.

Edellä mainittujen ohjeiden laiminlyöminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai vakavan henkilövahingon.

Matkustajan turvatyynyn deaktivointi

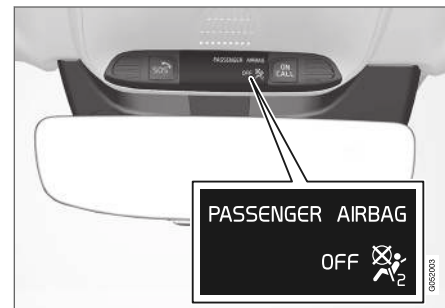


- 1 Vetäkää vaihtokytkintä ulospäin ja kääntäkää asennosta **ON** (A) asentoon **OFF** (B).
- > Kuljettajan näytössä on ilmoitus **Matk. turvatyyny pois Ole hyvä ja kuittaa.**

HUOM

Jos matkustajan turvatyyny on otettu käyttöön/pois käytöstä auton ollessa enintään virtatilassa **I**, kuljettajan näytössä näytetään viesti ja kattokonsolissa seuraava ilmoitus n. 6 sekuntia sen jälkeen, kun auton sähköjärjestelmä on kytketty virtatilaan **II**.

2. Vahvistakaa ilmoitus painamalla ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan **O**-painiketta.



- > Teksti-ilmoitus ja symboli kattokonsolissa osoittavat, että turvatyyny matkustajan paikalla edessä on deaktivoitu.

VAROITUS

Kasvot eteenpäin matkustavat matkustajat (lapset ja aikuiset) eivät saa koskaan istua etumatkustajan paikalla turvatyynyn ollessa pois käytöstä.

Edellä mainitun ohjeen laiminlyöminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai vakavan henkilövahingon.

TÄRKEÄÄ

Jos matkustajan turvatyyny deaktivoidaan, deaktivoidaan myös sähköinen turvavyönkiristimen matkustajan puolella.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvavyönkiristin (s. 46)
- Lastenistuin (s. 58)

Sivuturvatyyny

Sivuturvatyyny kuljettajan ja etumatkustajan paikoilla toimivat rinnan ja lantion suojana törmäyksessä.



Sivuturvatyyny on asennettu etuistuinten selkänojiensa ulkosivuille kuljettajan ja etuistuimen matkustajan lisäsuojaksi.

Riittävän voimakkaassa törmäyksessä tunnistimet reagoivat ja sivuturvatyyny täyttyy. Turvatyyny täyttyy autossa olijan ja ovipaneelin välissä sekä vaimentaa henkilöön kohdistuvia iskuja törmäyshetkellä. Kun turvatyynyä puristetaan kokoon törmäyksen aikana, se tyhjenee. Sivuturvatyyny täyttyy normaalisti vain törmäyspuolella.

VAROITUS

Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun korjausta varten. Sivuturvatyynyjärjestelmään tehdyt virheelliset toimenpiteet voivat aiheuttaa väärän toiminnan ja niiden seurauksena voi olla vakavia henkilövahinkoja.

VAROITUS

Älkää asettako mitään esineitä istuimen ulkoreunan ja ovipaneelin väliseen tilaan, koska sivuturvatyyny voi vaikuttaa tähän tilaan.

Volvo suosittelee käytettäväksi vain Volvon hyväksymiä istuinsuojia. Muut istuinsuojat voivat estää sivuturvatyynyjen toiminnan.

VAROITUS

Sivuturvatyyny on turvavyötä täydentävä apulaite. Käyttäkää aina turvavyötä.

Sivuturvatyyny ja lastenistuimet

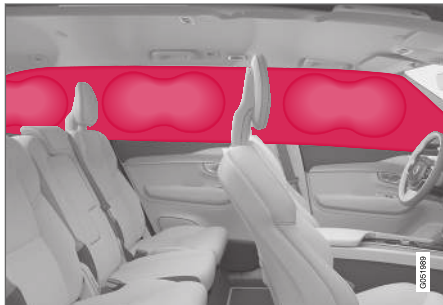
Sivuturvatyyny ei vaikuta negatiivisesti lastenistuihin tai lastentyyntyn suoj ominaisuuksiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvatyyny (s. 49)

Turvaverhot

Turvaverho, Inflatable Curtain (IC) auttaa suojaamaan kuljettajan ja etuistuimen matkustajan päitä iskeytymiseltä auton sisäosia vasten törmäyksen yhteydessä.



Turvaverho on asennettu pitkittäissuunnassa sisäkaton molemmille puolille ja se suojaaa kuljettajaa ja auton ulkoistuinpaikkojen matkustajia. Paneeleissa on merkintä **IC AIRBAG**.

Riittävän voimakkaassa törmäyksessä tunnistimet reagoivat ja turvaverho täyttyy.

VAROITUS

Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun korjausta varten. Turvaverhojärjestelmään tehdyt virheeliset toimenpiteet voivat aiheuttaa väärän toiminnan ja niiden seurauksena voi olla vakavia henkilövahinkoja.

VAROITUS

Älkää koskaan ripustako tai kiinnittäkö painavampia esineitä katossa oleviin kahvoihin. Koukut on tarkoitettu vain kevyille päällysvaatteille (ei koville esineille, kuten esim. sateenvarjoille).

Älkää ruuvatko tai asentako mitään auton sisäkattoon, ovipilareihin tai sivupaneelisiin. Tarkoitettu suojavaikutus voi tällöin jäädä saamatta. Volvo suosittelee, että käyttämään vain Volvon alkuperäisiä osia, jotka on hyväksytty sijoitettaviksi näille alueille.

VAROITUS

Jättäkää 10 cm (4 tuumaa) tilaa kuorman ja sivuikkunoiden väliille, jos auto kuormataan ovien ikkunoiden yläreunan yläpuolelle. Muutoin auton sisäkattoon piilotetun turvaverhon suojavaikutus saattaa estyä.

VAROITUS

Turvaverho on turvavyötä täydentävä apulaite. Käyttäkää aina turvavyötä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvatyyny (s. 49)

Turvallisuustila

Turvallisuustila on suoja, joka aktivoituu, kun törmäys on voinut vaurioittaa tärkeää toimintoa autossa, kuten polttoaineputkia, jonkin turvajärjestelmän tunnistimia tai jarrujärjestelmää.

Jos auto on ollut osallisena törmäystilanteessa, kuljettajan näytössä saattaa olla teksti **Safety mode Katso käyttöopasta** yhdessä varoitus-symbolin kanssa, mikäli näyttö on ehjä ja auton sähköjärjestelmä toimii edelleen. Ilmoitus tarkoittaa, että auton toimintoja on rajoitettu.

VAROITUS

Älkää yrittäkö missään olosuhteissa käynnistää autoa uudelleen, jos se haisee polttoaineelle, kun ilmoitus **Safety mode Katso käyttöopasta** esitetään kuljettajan näytössä. Poistukaa autosta pikimmiten.

Jos auto on asetettu turvtilaan, on mahdollista yrittää palauttaa järjestelmä, jotta auton voi käynnistää ja siirtää lyhyt ajomatka, jos se on esimerkiksi muun liikenteen kannalta vaarallisessa paikassa.

VAROITUS

Älkää koskaan yrittäkö itse korjata autoa tai palauttaa elektroniikkaa toimintaan sen oltua turvallisuustilassa. Se voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai sen, ettei auto toimi normaalisti. Volvo suosittelee, että valtuutetun Volvon teknisen palvelun annetaan hoitaa tarkastus ja auton palauttaminen normaalitilaan, kun **Safety mode Katso käyttöopasta** on esitetty.

VAROITUS

Kun auto on edelleen turvallisuustilassa, sitä ei saa hinata. Se pitää kuljetuttaa paikalta hinausautolla. Volvo suosittelee, että se vietään kuljetusautolla valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvallisuus (s. 42)
- Auton käynnistäminen ja siirtäminen turvallisuustilan jälkeen (s. 56)
- Vetäminen (s. 510)

Auton käynnistäminen ja siirtäminen turvallisuustilan jälkeen

Jos auto on asetettu turvtilaan, on mahdollista yrittää palauttaa järjestelmä, jotta auton voi käynnistää ja siirtää lyhyt ajomatka, jos se on esimerkiksi muun liikenteen kannalta vaarallisessa paikassa.

Auton käynnistäminen turvallisuustilan jälkeen

1. Tutkikaa auton yleinen vaurioitumisaste ja varmistakaa, ettei autosta ole vuotanut polttoainetta. Polttoaineen hajua ei myöskään saa tuntua.

Jos kyse on pienehköistä vaurioista ja on varmistettu, ettei polttoaineen vuotoja ole, auton käynnistystä voidaan yrittää.

VAROITUS

Älkää yrittäkö missään olosuhteissa käynnistää autoa uudelleen, jos se haisee polttoaineelle, kun ilmoitus **Safety mode Katso käyttöopasta** esitetään kuljettajan näytössä. Poistukaa autosta pikimmiten.

2. Sulkekaa auto.

3. Yrittäkää sen jälkeen käynnistää auto.
 - > Auton elektroniikka suorittaa järjestelmä-tarkastuksen ja yrittää sen jälkeen palauttaa normaaliin tilaan. Kuljettajan näytössä näytetään tämän aikana **Ajoneuvon käynnistys Järjestelmän tarkastus, odota**. Tämä voi kestää minuutin.
4. Yrittäkää sitten käynnistää auto uudelleen, kun ilmoitus **Ajoneuvon käynnistys Järjestelmän tarkastus, odota** on poistunut kuljettajan näytöstä.

! TÄRKEÄÄ

Jos ilmoitus **Safety mode Katso käyttöopasta** on edelleen näytössä, autolla ei saa ajaa eikä sitä saa hinata vaan se on pitää kuljetuttaa pois. Piilovauriot voivat ajon aikana tehdä auton mahdottomaksi käyttää, vaikka se vaikuttaa ajokuntoiselta.

Auton siirtäminen turvallisuustilan jälkeen

1. Kun kuljettajan näytössä näytetään käynnistysryityksen jälkeen ilmoitus **Normal mode The car is now in normal mode**, auto voidaan siirtää varovasti, jos se on esimerkiksi muun liikenteen kannalta vaarallisessa paikassa.

2. Älkää siirtäkö autoa kauemmaksi kuin on välttämätöntä.



VAROITUS

Kun auto on edelleen turvallisuustilassa, sitä ei saa hinata. Se pitää kuljetuttaa paikalta hinausautolla. Volvo suosittelee, että se vietään kuljetusautolla valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvallisuustila (s. 56)
- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Vetäminen (s. 510)

Lapsiturvallisuus

Autossa matkustavien lasten on aina istuttava paikallaan turvallisesti.

Volvolla on lasten turvavarusteita (lastenistuimia ja kiinnityslaitteita), jotka on kehitetty juuri tähän autoon sopiviksi. Volvon lapsiturvallisuusvarusteet tarjoavat parhaat edellytykset lasten turvalliselle matkustamiselle autossa. Lisäksi lapsiturvallisuusvarusteet sopivat hyvin ja niitä on helppo käyttää.

Käytettävät varusteet valitaan huomioiden lapsen paino ja koko.

Volvo suosittelee, että lapset matkustavat selkänoja menosuuntaan käännetyssä lastenistuinmessä niin pitkään kuin mahdollista, vähintään 3–4 vuoden ikäiseksi, ja sen jälkeen kasvot eteenpäin lastenistuimessa siihen asti, kunnes he ovat 140 cm (4 jalkaa 7 tuumaa) pitkiä.



HUOM

Eri ikäisille ja pituisille lapsille käytettäviä lastenistuintyyppejä koskeva lainsäädäntö vaihtelee maasta toiseen. Ottakaa selvää lakien sisällöistä.



i HUOM

Lasten turvavarusteita käytettäessä on tärkeää lukea mukana toimitetut asennusohjeet.

Jos teillä on kysymyksiä lasten turvavarusteidan asentamisesta, tiedustelkaa tarkempia ohjeita tuotteen valmistajalta.

Lasten on aina matkustettava autossa oikein kiinnitettynä iästä ja koosta riippumatta. Lasta ei saa kuljettaa aikuisen sylissä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Turvallisuus (s. 42)
- Lastenistuin (s. 58)
- Lapsilukon aktivointi ja deaktivointi (s. 273)

Lastenistuin

Kun autossa matkustaa lapsi tai lapsia, jokaisella on oltava aina sopiva lastenistuin.

Lasten pitää istua hyvin ja turvallisesti. Tarkista kaa, että lastenistuin sijoitetaan, asennetaan ja sitä käytetään oikein.

Katsokaa lastenistuimen asennusohjetta, jotta asennus tapahtuu oikein.

i HUOM

Lasten turvavarusteita käytettäessä on tärkeää lukea mukana toimitetut asennusohjeet.

Jos teillä on kysymyksiä lasten turvavarusteidan asentamisesta, tiedustelkaa tarkempia ohjeita tuotteen valmistajalta.

i HUOM

Älkää koskaan jättäkö lasten turvaistuinta irralleen autoon. Kiinnittäkää se aina lasten turvaistuimen ohjeiden mukaisesti, kun sitä ei käytetä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lapsiturvallisuus (s. 57)
- Integroitu lastenistuin* (s. 76)
- Lastenistuinten yläkiinnityskohdat (s. 59)
- Lastenistuinten alakiinnityskohdat (s. 59)

- Lastenistuinten i-Size/ISOFIX-kiinnityskohdat (s. 60)
- Lastenistuimen sijoittaminen (s. 61)
- Matkustajan turvatyynyn* aktivointi ja deaktivointi (s. 52)

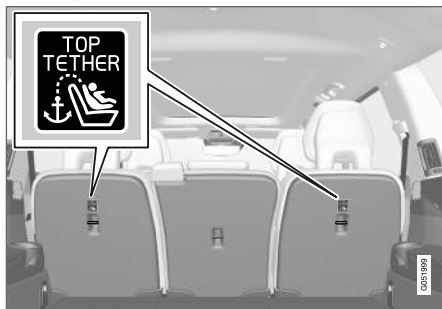
Lastenistuinten yläkiinnityskohdat

Auto on varustettu lastenistuinten yläkiinnityskohdilla toisen istuinrivin laita- paikoilla.

Yläkiinnityskohdat on pääasiassa tarkoitettu käytettäväksi yhdessä eteenpäin käännettyjen lastenistuinten kanssa.

Noudattakaa aina valmistajan asennusohjeita, kun lastenistuin kiinnitetään yläkiinnityskohtiin.

Kiinnityskohtien sijainti



Kiinnityskohtien sijainti osoitetaan symboleilla selkänojan takapuolella.

Kiinnityskohdat on sijoitettu toisen istuinrivin laita- paikoille.

VAROITUS

Lastenistuimen ylemmät kiinnitysnauhat pitää vetää niskatuen jalan reiän läpi ennen kuin ne kiristetään kiinni kiinnityskohtaan. Jos tämä ei ole mahdollista, noudattakaa lastenistuimen valmistajan suosituksia.

HUOM

Kääntäkää niskasuojia tämän tyyppisen lastenistuimen asennuksen helpottamiseksi autoihin, joissa on käännettävät niskasuojat laita- paikoilla.

HUOM

Jos auton tavaratilan päällä on näkösuoja, se pitää poistaa, ennen kuin lastenistuin voidaan asentaa kiinnityskohtiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lastenistuin (s. 58)
- Lastenistuinten alakiinnityskohdat (s. 59)
- Lastenistuinten i-Size/ISOFIX-kiinnityskohdat (s. 60)
- Taulukko lastenistuimen sijoittamista varten käytettäessä auton turvavyötä (s. 64)

Lastenistuinten alakiinnityskohdat

Auto on varustettu lastenistuinten alakiinnityskohdilla etuistuimessa* ja toisessa istuinrivissä.

Alakiinnityskohdat on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä taaksepäin käännettyjen lastenistuinten kanssa.

Noudattakaa aina valmistajan asennusohjeita, kun lastenistuin kiinnitetään alakiinnityskohtiin.

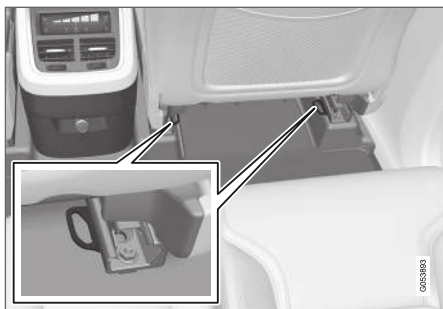
Kiinnityskohtien sijainti



Kiinnityskohtien sijainti etuistuimessa.

Etuiistuimen kiinnityskohdat on sijoitettu matkustajan paikan jalkatilan sivuille.

Etuiistuimen kiinnityskohdat ovat asennettuina vain, jos auto on varustettu matkustajan turvatyynyn* aktivointiin/deaktivointiin tarkoitetulla vaihtokytkimellä.



Kiinnityskohtien sijainti toisessa istuinrivissä.

Toisen istuinrivin kiinnityskohdat sijaitsevat etuistuinten lattiakiskojen takapäässä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lastenistuin (s. 58)
- Lastenistuinten yläkiinnityskohdat (s. 59)
- Lastenistuinten i-Size/ISOFIX-kiinnityskohdat (s. 60)
- Taulukko lastenistuimen sijoittamista varten käytettäessä auton turvavyötä (s. 64)

Lastenistuinten i-Size/ISOFIX-kiinnityskohdat

Auto on varustettu lastenistuinten i-Size/ISOFIX¹-kiinnityskohdilla toisessa istuinrivissä.

i-Size/ISOFIX on kansainväliseen normiin perustuva lastenistuinten kiinnitysjärjestelmä.

Noudattakaa aina valmistajan asennusohjeita, kun lastenistuin kytketään i-Size/ISOFIX-kiinnityskohtiin.

Kiinnityskohtien sijainti



Kiinnityskohtien sijainti osoitetaan symboleilla¹ selkänojan verhoilussa.

i-Size/ISOFIX-järjestelmän kiinnityskohdat ovat piilossa toisen istuinrivin selkänojan alaosan takana, laitapaikoilla.

Painakaa istumapaikan istuintyynyä alas päästäksenne käsiksi kiinnityskohtiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lastenistuin (s. 58)
- Lastenistuinten yläkiinnityskohdat (s. 59)
- Lastenistuinten alakiinnityskohdat (s. 59)
- Taulukko i-Size-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 69)
- Taulukko ISOFIX-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 71)

¹ Nimi ja symboli vaihtelevat markkina-alueen mukaan.

Lastenistuimen sijoittaminen

Lastenistuin on ehdottomasti sijoitettava oikealle paikalle autossa. Paikan valinta riippuu lastenistuimen tyypistä ja siitä, onko matkustajan turvatyyny aktivoitu.



Selkä menosuuntaan asennettu lastenistuin ja turvatyyny eivät kuulu yhteen.

Sijoittakaa selkä menosuuntaan asennettava lastenistuin aina toiselle tai kolmannelle* istuinriviille, jos etumatkustajan turvatyyny on toimintavalmiudessa. Lapsi voi vammautua vakavasti, jos turvatyyny täyttyy, jos lapsi istuu matkustajan paikalla.

Jos etumatkustajan turvatyyny on pois käytöstä, selkä menosuuntaan asennettava lastenistuin voidaan sijoittaa etumatkustajan paikalle.

HUOM

Lakimääräykset siitä, miten lapset tulee sijoittaa autoon, vaihtelevat maittain. Ottakaa selvää lakien sisällöstä.

VAROITUS

Älkää koskaan antako kenenkään seistä tai istua matkustajan istuimen edessä.

Älkää koskaan sijoittako selkä menosuuntaan asennettavaa lastenistuinta etumatkustajan istuimelle, jos turvatyyny on aktivoitu.

Kasvot eteenpäin matkustavat matkustajat (lapset ja aikuiset) eivät saa koskaan istua etumatkustajan paikalla etumatkustajan turvatyynyn ollessa pois käytöstä.

Edellä mainittujen ohjeiden laiminlyöminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai vakavan henkilövahingon.

Matkustajan turvatyynyn tarra



Tarra matkustajan puoleisessa häikäisysojassa.

Matkustajan turvavyön varoitustarra on sijoitettu edellä olevan mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lastenistuin (s. 58)
- Lastenistuimen asentaminen (s. 62)
- Taulukko lastenistuimen sijoittamista varten käytettäessä auton turvavyötä (s. 64)
- Taulukko i-Size-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 69)
- Taulukko ISOFIX-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 71)

Lastenistuimen asentaminen

Lastenistuinta asennettaessa ja käytettäessä on muistettava useita seikkoja, jotka riippuvat lastenistuimen paikan valinnasta.

A VAROITUS

Lastentyynyjä tai lastenistuinta, joissa on turvavyölukon avauspainikkeen kohdalle asettuvia teräsrautoja tai muita rakenteita, ei saa käyttää, koska ne voivat aiheuttaa turvavyölukon tahattoman avautumisen.

Älkää kiinnittäkö lastenistuimen kiinnitysnauhaa istuimen pitkittäissädön vipuun tai istuimen jousiin, kiskoihin tai palkkeihin istuimen alla. Terävät reunat voivat vioittaa turvavyötä.

Älkää antako lastenistuimen yläosan painaa tuulilasia vasten.

i HUOM

Lasten turvavarusteita käytettäessä on tärkeää lukea mukana toimitetut asennusohjeet.

Jos teillä on kysymyksiä lasten turvavarusteiden asentamisesta, tiedustelkaa tarkempia ohjeita tuotteen valmistajalta.

i HUOM

Älkää koskaan jättäkö lasten turvaistuinta irralleen autoon. Kiinnittäkää se aina lasten turvaistuimen ohjeiden mukaisesti, kun sitä ei käytetä.

Asennus etuistuimelle

- Asentaessanne taaksepäin suunnattua lastenistuinta varmistakaa, että matkustajan turvavyö on pois käytöstä.
- Asentaessanne eteenpäin suunnattua lastenistuinta varmistakaa, että matkustajan turvavyö on käytössä.
- Käyttäkää vain lastenistuinta, joita Volvo suosittelee, jotka ovat yleishyväksytyjä tai puoliu-niversaalisia ja joiden valmistajan ajoneuvo-luettelossa auto on.
- ISOFIX-lastenistuin voidaan asentaa vain, kun auto on varustettu lisävarusteena saata-valla ISOFIX-konsolilla².
- Jos lastenistuin on varustettu alakiinnitysnau-hoilla, Volvo suosittelee, että niissä käytetään alakiinnityskohtia².
- ISOFIX-opasta voidaan käyttää lastenistui-men asennuksen helpottamiseksi.

Asennus toiselle istuinriville

- Käyttäkää vain lastenistuinta, joita Volvo suosittelee, jotka ovat yleishyväksytyjä³ tai puoliu-niversaalisia ja joiden valmistajan ajoneuvo-luettelossa auto on.
- Tukijaloilla varustettua lastenistuinta ei saa asentaa keskipaikalle.
- Laitapaikat on varustettu ISOFIX-kiinnitysjär-jestelmällä ja ne on hyväksytty tyypille i-Size⁴.
- Laitapaikoilla on yläkiinnityskohdat. Volvo suosittelee, että lastenistuimen yläkiinnitys-nauhat vedetään niskasuojan aukon läpi ennen kuin ne kiristetään kiinnityskohtiin. Jos tämä ei ole mahdollista, noudattakaa laste-nistuimen valmistajan suosituksia.
- Kolmannella istuinrivillä varustetuissa autoissa* pitää toinen istuinrivi säätää takim-maiseen asentoonsa. Jos myös kolmannella istuinrivillä käytetään lastenistuinta, voidaan tehdä poikkeuksia. Tarkastakaa tällöin aina, että lastenistuin on asennettu valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Jos lastenistuin on varustettu alakiinnitysnau-hoilla, älkää koskaan säätäkö etuistuimen asentoa, kun kiinnitysnauhat on asennettu alakiinnityskohtiin. Muistakaa aina irrottaa

² Lisävarustetarjonta vaihtelee markkina-alueittain.

³ Ei koske keskipaikkaa.

⁴ Vaihtelee markkina-alueittain.

alakiinnitysnauhat, kun lastenistuin ei ole asennettuna.

- ISOFIX-opasta ei pidä käyttää lastenistuinta asennettaessa.

Asennus kolmannelle istuinriville*

- Käyttäkää vain lastenistuimia, joita Volvo suosittelee, jotka ovat yleishyväksytyjä tai puoliu-niversaalisia ja joiden valmistajan ajoneuvo-luettelossa auto on.
- Tukijaloilla varustettua lastenistuinta ei saa asentaa kolmannelle istuinriville.
- Säättäkää tarvittaessa toista istuinriviä eteen-päin riittävän tilan saamiseksi. Jos myös toi-selle istuinriville on asennettu lastenistuin, tarkistakaa, että se on edelleen asennettuna valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lastenistuimen sijoittaminen (s. 61)
- Taulukko lastenistuimen sijoittamista varten käytettäessä auton turvavyötä (s. 64)
- Taulukko i-Size-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 69)
- Taulukko ISOFIX-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 71)

Taulukko lastenistuimen sijoittamista varten käytettäessä auton turvavyötä

Taulukko antaa suosituksen siitä, mitkä lastenistuimet sopivat missäkin ja minkä kokoiselle lapselle.

 HUOM
Lukekaa aina käyttöoppaan kappale lasten turvaistuimen asennuksesta ennen lasten turvaistuimen asentamista autoon.

Taulukko XC90 Twin Engine -versioille

Paino	Etuistuin (turvatyynyn ollessa pois käytöstä, vain taaksepäin suunnattu lastenistuin)	Etuistuin (turvatyynyn ollessa käytössä, vain eteenpäin suunnattu lastenistuin)	Toinen istuinrivi, laitapaikka	Toinen istuinrivi, keskipaikka	Kolmas istuinrivi*
Ryhmä 0 enint. 10 kg	U ^{A, B}	X	U ^B	L ^B	U
Ryhmä 0+ enint. 13 kg	U ^{A, B}	X	U ^B	L ^B	U
Ryhmä 1 9–18 kg	L ^C	U ^{F, A, D}	U, L ^C	L	U
Ryhmä 2 15–25 kg	L ^C	U ^{F, A, E}	U ^E , L ^C	B ^{*, F} , L ^E	U ^E

Paino	Etuistuin (turvatyynyn ollessa pois käytöstä, vain taaksepäin suunnattu lastenistuin)	Etuistuin (turvatyynyn ollessa käytössä, vain eteenpäin suunnattu lastenistuin)	Toinen istuinrivi, laitapaikka	Toinen istuinrivi, keskipaikka	Kolmas istuinrivi*
Ryhmä 3 22–36 kg	X	U ^{F A, G}	U ^G	B*, F, L ^G	U ^G

U: Sopiva yleishyväksytyille lastenistuimille.

UF: Sopiva eteenpäin käännetyille, yleishyväksytyille lastenistuimille.

L: Sopiva erityisille lastenistuimille. Nämä lastenistuintimet voivat olla tarkoitettuja erityiselle automallille, rajoitetulle tai puoliuniversaaliselle.

B: Kiinteä lastenistuin, joka on hyväksytty tälle painoryhmälle.

X: Paikka ei ole sopiva tämän painoryhmän lapsille.

A Säätäkää istuimen selkänöja pystympään asentoon:

B Volvo suosittelee: Volvon vauvanistuin (tyyppihyväksyntä E1 04301146)

C Volvo suosittelee: Volvon käännettävä lastenistuin taaksepäin suunnattuna (tyyppihyväksyntä E5 04192); Volvon taaksepäin suunnattu lastenistuin (tyyppihyväksyntä E5 04212).

D Volvo suosittelee taaksepäin suunnattuja lastenistuimia tämän painoryhmän lapsille.

E Volvo suosittelee: Volvon käännettävä lastenistuin eteenpäin suunnattuna (tyyppihyväksyntä E5 04192); Lastentynny selkänöjalla ja ilman (tyyppihyväksyntä E5 04216); Volvon turvavyötyyny selkänöjalla (tyyppihyväksyntä E1 04301169); Volvon turvavyöistuin (tyyppihyväksyntä E1 04301312).

F Volvon suositus: integroitu lastenistuin (tyyppihyväksyntä E5 04218).

G Volvo suosittelee: Lastentynny selkänöjalla ja ilman (tyyppihyväksyntä E5 04216); Volvon turvavyötyyny selkänöjalla (tyyppihyväksyntä E1 04301169); Volvon turvavyöistuin (tyyppihyväksyntä E1 04301312).

Taulukko XC90 Excellence -versioille

Paino	Etuistuin (turvatyynyn ollessa pois käytöstä, vain taaksepäin suunnattu lastenistuin)	Etuistuin (turvatyynyn ollessa käytössä, vain eteenpäin suunnattu lastenistuin)	Takaistuin
Ryhmä 0 enint. 10 kg	U ^{A, B, L}	X	U ^{A, B, L}
Ryhmä 0+ enint. 13 kg	U ^{A, B, L}	X	U ^{A, B, L}





Paino	Etuistuin (turvatyynyn ollessa pois käytöstä, vain taaksepäin suunnattu lastenistuin)	Etuistuin (turvatyynyn ollessa käytössä, vain eteenpäin suunnattu lastenistuin)	Takaistuin
Ryhmä 1 9–18 kg	L ^C	UF ^{A, D}	U ^A , L ^C
Ryhmä 2 15–25 kg	L ^C	UF ^{A, E}	U ^{A, E} , L ^C
Ryhmä 3 22–36 kg	X	UF ^{A, F}	U ^{A, F} , L

U: Sopiva yleishyväksytyille lastenistuimille.

UF: Sopiva eteenpäin käännetyille, yleishyväksytyille lastenistuimille.

L: Sopiva erityisille lastenistuimille. Nämä lastenistuintimet voivat olla tarkoitettuja erityiselle automallille, rajoitetulle tai puoliuniversaaliselle.

X: Paikka ei ole sopiva tämän painoryhmän lapsille.

A Säätäkää istuimen selkänöja pystympään asentoon:

B Volvon suositus: Volvon vauvanistuin (tyyppihyväksyntä E1 04301146).

C Volvo suosittelee: Volvon käännettävä lastenistuin taaksepäin suunnattuna (tyyppihyväksyntä E5 04192).

D Volvo suosittelee taaksepäin suunnattuja lastenistuinta tämän painoryhmän lapsille.

E Volvo suosittelee: Volvon käännettävä lastenistuin eteenpäin suunnattuna (tyyppihyväksyntä E5 04191); Lastentyyny selkänöjalla ja ilman (tyyppihyväksyntä E5 04216); Volvon turvavyötyyny selkänöjalla (tyyppihyväksyntä E1 04301169).

F Volvo suosittelee: Lastentyyny selkänöjalla ja ilman (tyyppihyväksyntä E5 04216); Volvon turvavyötyyny selkänöjalla (tyyppihyväksyntä E1 04301169).

Taulukko XC90 Excellence Lounge -versioille

Paino	Takaistuin
Ryhmä 0 enint. 10 kg	U ^{A, B} , L
Ryhmä 0+ enint. 13 kg	U ^{A, B} , L
Ryhmä 1 9–18 kg	U ^A , L ^C
Ryhmä 2 15–25 kg	U ^{A, D} , L ^C
Ryhmä 3 22–36 kg	U ^{A, E} , L

U: Sopiva yleishyväksytyille lastenistuimille.

UF: Sopiva eteenpäin käännettylle, yleishyväksytyille lastenistuimille.

L: Sopiva erityisille lastenistuimille. Nämä lastenistimet voivat olla tarkoitettuja erityiselle automallille, rajoitetulle tai puoliuniversaaliselle.

X: Paikka ei ole sopiva tämän painoryhmän lapsille.

A Säätäkää istuimen selkänöja pystympään asentoon:

B Volvon suositus: Volvon vauvanistuin (tyyppihyväksyntä E1 04301146).

C Volvo suosittelee: Volvon käännettävä lastenistuin taaksepäin suunnattuna (tyyppihyväksyntä E5 04192).

D Volvo suosittelee: Volvon käännettävä lastenistuin eteenpäin suunnattuna (tyyppihyväksyntä E5 04191); Lastentyyny selkänöjalla ja ilman (tyyppihyväksyntä E5 04216); Volvon turvavyötyyny selkänöjalla (tyyppihyväksyntä E1 04301169).

E Volvon suositus: Lastentyyny selkänöjalla ja ilman (tyyppihyväksyntä E5 04216); Volvon turvavyötyyny selkänöjalla (tyyppihyväksyntä E1 04301169).



VAROITUS

Älkää koskaan sijoittako selkä menosuuntaan asennettavaa lastenistuinta etumatkustajan istuimelle, jos matkustajan turvatyyny on aktivoitu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lastenistuimen sijoittaminen (s. 61)
- Lastenistuimen asentaminen (s. 62)
- Taulukko i-Size-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 69)
- Taulukko ISOFIX-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 71)
- Turvavyöt (s. 44)

Taulukko i-Size-lastenistuimen sijoittamista varten

Taulukko antaa suosituksen siitä, mitkä i-Size-lastenistuihin sopivat mihinkin ja minkä kokoiselle lapselle.

Lastenistuimen pitää olla hyväksytty UN Reg R129-määräyksen mukaisesti.

HUOM

Lukekaa aina käyttöoppaan kappale lasten turvaistuimen asennuksesta ennen lasten turvaistuimen asentamista autoon.

Taulukko XC90 Twin Engine -versioille

Lastenistuimen tyyppi	Etuistuin (turvatyynyn ollessa pois käytöstä, vain taaksepäin suunnattu lastenistuin)	Etuistuin (turvatyynyn ollessa käytössä, vain eteenpäin suunnattu lastenistuin)	Toinen istuinrivi, laita-paikka	Toinen istuinrivi, keski-paikka	Kolmas istuinrivi*
i-Size-lastenistuin	X	X	i-U ^A	X	X

i-U: Sopiva i-Size "universaaliselle" lastenistuimelle, eteen- ja taaksepäin käännetyille.

X: Ei sopiva yleishyväksytyille lastenistuimille.

^A Volvo suosittelee tälle ryhmälle selkänoja menosuuntaan käännettyä lastenistuinta.

Taulukko XC90 Excellence -versioille

Lastenistuimen tyyppi	Etuistuin (turvatyynyn ollessa pois käytöstä, vain taaksepäin suunnattu lastenistuin)	Etuistuin (turvatyynyn ollessa käytössä, vain eteenpäin suunnattu lastenistuin)	Takaistuin
i-Size-lastenistuin	X	X	X

X: Ei sopiva yleishyväksytyille lastenistuimille.

◀◀ Taulukko XC90 Excellence Lounge -versioille

Lastenistuimen tyyppi	Takaistuin
i-Size-lastenistuin	X
X: Ei sopiva yleishyväksytyille lastenistuimille.	

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lastenistuimen sijoittaminen (s. 61)
- Lastenistuimen asentaminen (s. 62)
- Taulukko lastenistuimen sijoittamista varten käytettäessä auton turvavyötä (s. 64)
- Taulukko ISOFIX-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 71)
- Lastenistuinten i-Size/ISOFIX-kiinnityskohdat (s. 60)

Taulukko ISOFIX-lastenistuimen sijoittamista varten

Taulukko antaa suosituksen siitä, mitkä ISOFIX-lastenistuiimet sopivat mihinkin ja minkä kokoiselle lapselle.

Lastenistuimen pitää olla hyväksytty määräyksen UN Reg R44 mukaisesti ja automallin pitää olla valmistajan ajoneuvoluettelossa.

HUOM

Lukekaa aina käyttöoppaan kappale lasten turvaistuimen asennuksesta ennen lasten turvaistuimen asentamista autoon.

Taulukko XC90 Twin Engine -versioille

Paino	Kokoluokka ^A	Lastenistuimen tyyppi	Etuistuin (turvatyynyn ollessa pois käytöstä, vain taaksepäin suunnattu lastenistuin) ^B	Etuistuin (turvatyynyn ollessa käytössä, vain eteenpäin suunnattu lastenistuin) ^B	Toinen istuinrivi, laitapaikka	Toinen istuinrivi, keskipaikka	Kolmas istuinrivi*
Ryhmä 0 enint. 10 kg	E	Taaksepäin käännetty vauvakaukalo	IL ^{B, C} , X ^D	X	IL ^C	X	X
Ryhmä 0+ enint. 13 kg	E	Taaksepäin käännetty vauvakaukalo	IL ^{B, C} , X ^D	X	IL ^C	X	X
	C	Taaksepäin käännetty lastenistuin					
	D	Taaksepäin käännetty lastenistuin					



Paino	Kokoluokka ^A	Lastenistuimen tyyppi	Etuistuin (turvatyy- nyn ollessa pois käytöstä, vain taak- sepäin suunnattu lastenistuin) ^B	Etuistuin (turvatyy- nyn ollessa käy- tössä, vain eteen- päin suunnattu lastenistuin) ^B	Toinen istuinrivi, laitapaikka	Toinen istuinrivi, keskipaikka	Kolmas istuin- rivi*
Ryhmä 1 9–18 kg	A	Eteenpäin käännetty lastenistuin	X	IL ^{B, E} , X ^D	IL ^E , IUF ^E	X	X
	B	Eteenpäin käännetty lastenistuin					
	B1	Eteenpäin käännetty lastenistuin					
	C	Taaksepäin käännetty lastenistuin	IL ^B , X ^D	X	IL ^F	X	X
	D	Taaksepäin käännetty lastenistuin					

IL: Sopiva erityisille ISOFIX-lastenistuimille. Nämä lastenistuimet voivat olla tarkoitettuja erityiselle automallille, rajoitetulle tai puoliuniversaaliselle.

IUF: Sopiva eteenpäin käännetylle ISOFIX-lastenistuimelle, joka on yleisesti hyväksytty tälle painoryhmälle.

X: Ei sopiva ISOFIX-lastenistuimille.

^A Lastenistuimille, joissa on ISOFIX-kiinnitysjärjestelmä, on kokoluokitus, joka auttaa käyttäjää valitsemaan oikean tyyppisen lastenistuimen. Kokoluokan voi lukea lastenistuimen lipukkeesta.

^B Toimii asennettaessa ISOFIX-lastenistuinta, jotka ovat semiuniversaalisesti hyväksytyjä (IL), jos auto on varustettu lisävarusteena saatavalla ISOFIX-konsolilla (lisävarustetarjonta vaihtelee markkina-alueittain). Lastenistuimen yläkiinnityskohtia ei ole tällä paikalla.

^C Volvon suositus: Volvon vauvanistuin, joka kiinnitetään ISOFIX-kiinnitysjärjestelmällä (tyyppihyväksyntä E1 04301146).

^D Koskee autoa, jota ei ole varustettu ISOFIX-konsolilla.

^E Volvo suosittelee taaksepäin suunnattuja lastenistuinta tämän painoryhmän lapsille.

^F Volvon suositus: BeSafe iZi Kid X3 ISOfix (tyyppihyväksyntä E5 04200).

Taulukko XC90 Excellence -versioille

Paino	Kokoluokka ^A	Lastenistuimen tyyppi	Etuistuin (turvatyynyn ollessa pois käytöstä, vain taaksepäin suunnattu lastenistuin)	Etuistuin (turvatyynyn ollessa käytössä, vain eteenpäin suunnattu lastenistuin)	Takaistuin
Ryhmä 0 enint. 10 kg	E	Taaksepäin käännetty vauvakaukalo	X	X	IL ^B
Ryhmä 0+ enint. 13 kg	E	Taaksepäin käännetty vauvakaukalo	X	X	IL ^B
	C	Taaksepäin käännetty lastenistuin			
	D	Taaksepäin käännetty lastenistuin			
Ryhmä 1 9–18 kg	A	Eteenpäin käännetty lastenistuin	X	X	IL ^C , IUF ^C
	B	Eteenpäin käännetty lastenistuin			
	B1	Eteenpäin käännetty lastenistuin			
	C	Taaksepäin käännetty lastenistuin	X	X	IL
	D	Taaksepäin käännetty lastenistuin			

IL: Sopiva erityisille ISOFIX-lastenistuimille. Nämä lastenistuimet voivat olla tarkoitettuja erityiselle automallille, rajoitetulle tai puoliuniversaaliselle.

IUF: Sopiva eteenpäin käännetylle ISOFIX-lastenistuimelle, joka on yleisesti hyväksytty tälle painoryhmälle.

X: Ei sopiva ISOFIX-lastenistuimille.

^A Lastenistuimille, joissa on ISOFIX-kiinnitysjärjestelmä, on kokoluokitus, joka auttaa käyttäjää valitsemaan oikean tyyppisen lastenistuimen. Kokoluokan voi lukea lastenistuimen lipukkeesta.

^B Volvo suosittelee: Volvon vauvanistuin, joka kiinnitetään ISOFIX-kiinnitysjärjestelmällä (tyyppihyväksyntä E1 04301146).

^C Volvo suosittelee taaksepäin suunnattuja lastenistuimia tämän painoryhmän lapsille.

◀ Taulukko XC90 Excellence Lounge -versioille

Paino	Kokoluokka ^A	Lastenistuimen tyyppi	Takaistuin
Ryhmä 0 enint. 10 kg	E	Taaksepäin käännetty vauvakaukalo	IL ^B
Ryhmä 0+ enint. 13 kg	E	Taaksepäin käännetty vauvakaukalo	IL ^B
	C	Taaksepäin käännetty lastenistuin	
	D	Taaksepäin käännetty lastenistuin	
Ryhmä 1 9–18 kg	A	Eteenpäin käännetty lastenistuin	IL ^C , IUFC ^C
	B	Eteenpäin käännetty lastenistuin	
	B1	Eteenpäin käännetty lastenistuin	
	C	Taaksepäin käännetty lastenistuin	IL
	D	Taaksepäin käännetty lastenistuin	

IL: Sopiva erityisille ISOFIX-lastenistuimille. Nämä lastenistuimet voivat olla tarkoitettuja erityiselle automallille, rajoitetulle tai puoliuniversaaliselle.

IUF: Sopiva eteenpäin käännetylle ISOFIX-lastenistuimelle, joka on yleisesti hyväksytty tälle painoryhmälle.

X: Ei sopiva ISOFIX-lastenistuimille.

A Lastenistuimille, joissa on ISOFIX-kiinnitysjärjestelmä, on kokoluokitus, joka auttaa käyttäjää valitsemaan oikean tyyppisen lastenistuimen. Kokoluokan voi lukea lastenistuimen lipukkeesta.

B Volvo suosittelee: Volvon vauvanistuin, joka kiinnitetään ISOFIX-kiinnitysjärjestelmällä (tyyppihyväksyntä E1 04301146).

C Volvo suosittelee taaksepäin suunnattuja lastenistuinta tämän painoryhmän lapsille.

VAROITUS

Älkää koskaan sijoittako selkä menosuuntaan asennettavaa lastenistuinta etumatkustajan istuimelle, jos matkustajan turvatyyny on aktivoitu.

HUOM

Jos lasten i-Size/ISOFIX-lastenistuimelta puuttuu kokoluokitus, täytyy automallin löytyä lastenistuimen automalliluettelosta.

HUOM

Volvo suosittelee yhteydenottoa valtuutettuun Volvon jälleenmyyjään saadakseenne suosituksen siitä, mitä i-Size/ISOFIX-lastenistuinta Volvo suosittelee.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lastenistuimen sijoittaminen (s. 61)
- Lastenistuimen asentaminen (s. 62)
- Taulukko lastenistuimen sijoittamista varten käytettäessä auton turvavyötä (s. 64)
- Taulukko i-Size-lastenistuimen sijoittamista varten (s. 69)
- Lastenistuinten i-Size/ISOFIX-kiinnityskohdat (s. 60)

Integroitu lastenistuin*

Lapset voivat istua mukavasti ja turvallisesti toisen istuinrin keskipaikalla olevassa integroidussa lastenistuimessa.

Lastenistuin on erityisesti suunniteltu siten, että se tarjoaa lapsille hyvän turvallisuuden yhdessä auton turvavyön kanssa.

Lastenistuin on hyväksytty lapsille, jotka painavat 15–36 kg (33–80 lbs) ja ovat vähintään 97 cm (38 tuumaa) pitkiä.



Oikea sijainti, vyön pitää olla asetettuna reilusti olkapään päälle.

Tarkastakaa ennen matkaa, että:

- istuintynny on lukitussa tilassa
- niskasuoja säädetään samalle korkeudelle kuin lapsen pää, jotta se peittää pään koko takaosan mahdollisimman hyvin

- turvavyö on kosketuksessa lapsen kehoon ja ettei se ole löysällä tai kiertynyt
- turvavyö ei ole lapsen kaulan päällä tai olkapään alapuolella
- turvavyön lantio-osa on sijoitettu alas lantion päälle, jolloin se antaa mahdollisimman hyvän suojan.

VAROITUS

Volvo suosittelee, että integroidun lastenistuintimen korjaaminen tai vaihtaminen teetetään aina valtuutetussa Volvon teknisessä palvelussa. Älkää tehkö lastenistuimeen mitään muutoksia tai lisäyksiä. Jos integroituun lastenistuimeen on kohdistunut voimakas kuormitus esimerkiksi törmäyksen yhteydessä, istuintynny, turvavyö, selkänoja tai mahdollisesti koko istuin on vaihdettava. Vaikka lastenistuin vaikuttaisi olevan vahingoittumaton, osa sen suojausominaisuuksista on voitu menettää. Tämä pätee myös silloin, jos istuintynny on ollut käännettynä alas törmäyksessä tms. Istuintynny on vaihdettava myös silloin, jos se on hyvin kulunut.

VAROITUS

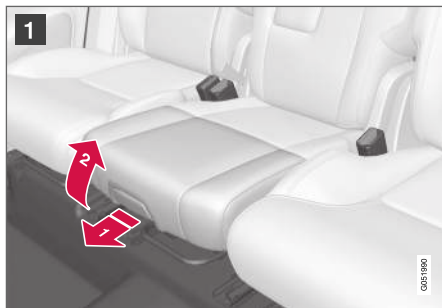
Jos integroitua lastenistuinta koskevia ohjeita ei noudateta, lapselle voi aiheutua vakavia vammoja onnettomuustapauksessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

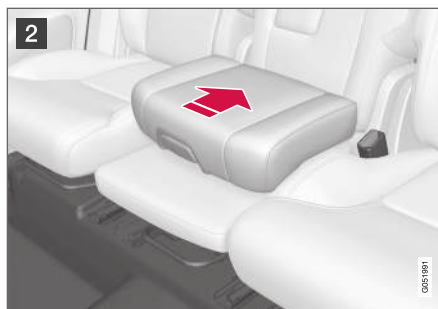
- Lastenistuin (s. 58)
- Integroidun lastenistuintimen* istuintynnyyn nostaminen ylös (s. 77)
- Integroidun lastenistuintimen* istuintynnyyn laskeminen alas (s. 77)

Integroidun lastenistuimen* istuintyydyn nostaminen ylös

Kun integroitua lastenistuinta käytetään tavalliseen käyttöön, istuintyydyn nostetaan ylös.



- 1 Vetäkää kahvasta eteenpäin ja ylöspäin istuintyydyn vapauttamiseksi.



- 2 Painakaa istuintyydyn taaksepäin sen lukitsemiseksi.

VAROITUS

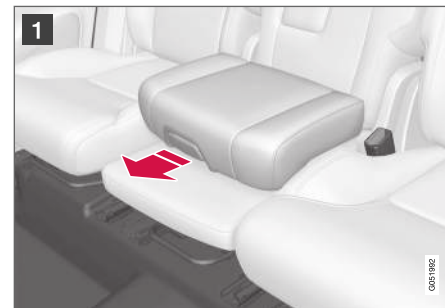
Jos integroitua lastenistuinta koskevia ohjeita ei noudateta, lapselle voi aiheutua vakavia vammoja onnettomuustapauksessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Integroitu lastenistuin* (s. 76)
- Integroidun lastenistuimen* istuintyydyn laskeminen alas (s. 77)

Integroidun lastenistuimen* istuintyydyn laskeminen alas

Kun integroitua lastenistuinta ei käytetä, istuintyydyn lasketaan alas takaistuimelle.



- 1 Vetäkää kahvasta eteenpäin istuintyydyn vapauttamiseksi.



- 2 Painakaa kädellä alaspäin istuintyynyn keskeltä sen lukitsemiseksi.

! TÄRKEÄÄ

Tarkistakaa ennen alaskääntämistä, että lastenistuimen istuintyynyn alla olevaan tilaan ei ole jäänyt mitään irtotavaroita (esim. leluja).

i HUOM

Käännettäessä selkänöja takana pitää lastenistuimen istuintyyny ensin kääntää alas.

Aiheeseen liittyvät tiedot

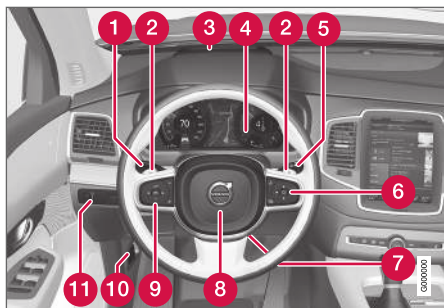
- Integroitu lastenistuin* (s. 76)
- Integroidun lastenistuimen* istuintyynyn nostaminen ylös (s. 77)

NÄYTÖT JA PUHEOHJAUS

Mittarit, katkaisimet ja hallintalaitteet vasemmalta ohjattavassa autossa

Yhteenvedoissa näytetään, minne näytöt ja säätimet on kuljettajan lähietäisyydellä sijoitettu.

Ohjauspyörä ja kojelauta



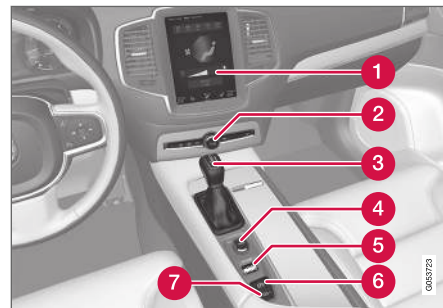
- 1 Positiovalot, huomiovalot, lähivalot, kaukovalot, vilkut, takasumvalo, välimatkamittarin nollaus
- 2 Vaihtamisvivut manuaalista vaihtamista varten automaattivaihteiston yhteydessä*
- 3 Head-up-näyttö*
- 4 Kuljettajan näyttö
- 5 Pyyhkimet ja huuhtelulaite, sadetunnistin*
- 6 Ohjauspyörän oikeanpuoleinen painikesarja
- 7 Ohjauspyörän säätö
- 8 Äänitorvi
- 9 Ohjauspyörän vasemmanpuoleinen painikesarja
- 10 Konepellin avaaminen
- 11 Näyttövalaistus, takaluukun lukituksen avaaminen/takaluukun avaaminen*/sulkeminen*, halogeenivalonheittimien korkeussuuntauksen säätö

Kattokonsoli



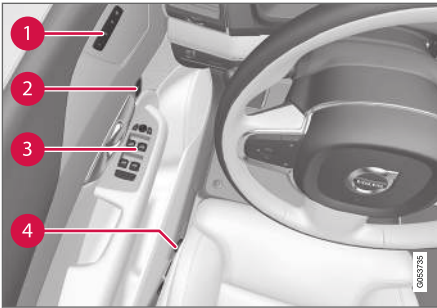
- 1 Etulukuvalot ja matkustamovalaistus
- 2 Panoraamakatto*
- 3 Näyttö kattokonsolissa, **ON CALL** -painike*
- 4 Sisätaustapeilin manuaalinen himmennys

Keski- ja tunnelikonsoli



- 1 Keskinäyttö
- 2 Varoitusvilkut, huurteenpoisto, media, käsinekotelon avaaminen
- 3 Vaihteenvalitsin
- 4 Käynnistyskytkin
- 5 Ajotilavalitsin
- 6 Seisontajarru
- 7 Automaattinen jarru seistäessä paikallaan

Kuljettajan ovi



- Vaihteisto (s. 466)

- 1 Muistit sähkökäyttöisen etuistuimen*, ulkostaustapeilien ja head-up -näytön* asetuksia varten
- 2 Keskuslukitus
- 3 Ikkunannostimet, ulkostaustapeilit, sähkötoiminen lapsilukko*
- 4 Etuistuimen säätö

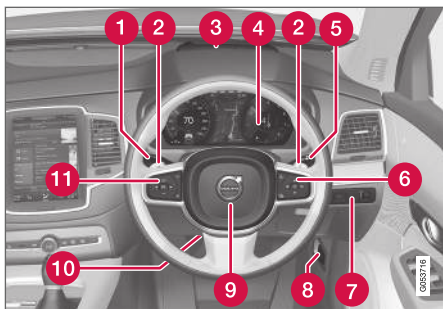
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Ohjauspyörän säätö (s. 200)
- Valokatkaisimet (s. 150)
- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Keskinäytön kuvaus (s. 108)

Mittarit, katkaisimet ja hallintalaitteet oikealta ohjattavassa autossa

Yhteenvedoissa näytetään, minne näytöt ja säätimet on kuljettajan lähietäisyydellä sijoitettu.

Ohjauspyörä ja kojelauta



- 1 Positiovalot, huomiovalot, lähivalot, kaukovalot, vilkut, takasumuväli, välimatkamittarin nollaus
- 2 Vaihtamisvivut manuaalista vaihtamista varten automaattivaihteiston yhteydessä*
- 3 Head-up-näyttö*
- 4 Kuljettajan näyttö
- 5 Pyyhkimet ja huuhtelulaite, sadetunnistin*
- 6 Ohjauspyörän oikeanpuoleinen painikesarja
- 7 Näyttövalaistus, takaluukun lukituksen avaaminen/takaluukun avaaminen*/sulkeminen*, halogeenivalonheittimien korkeussuuntauksen säätö
- 8 Konepellin avaaminen
- 9 Äänitorvi

10 Ohjauspyörän säätö

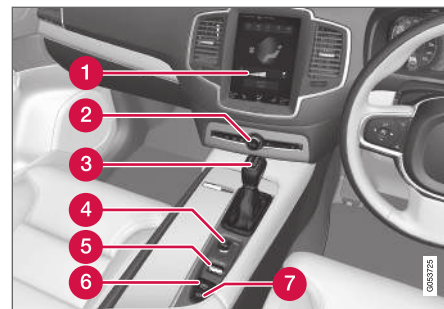
11 Ohjauspyörän vasemmanpuoleinen painikesarja

Kattokonsoli

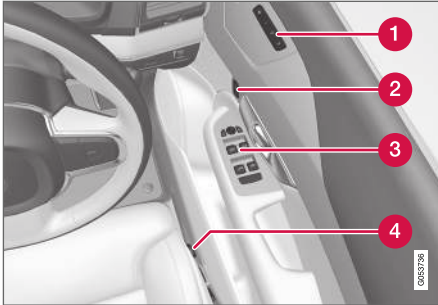


- 1 Etulukuvalot ja matkustamovalaistus
- 2 Panoraamakatto*
- 3 Näyttö kattokonsolissa, **ON CALL** -painike*
- 4 Sisätaustapeiliin manuaalinen himmennys

Keski- ja tunnelikonsoli



- 1 Keskinäyttö
- 2 Varoitusvilkut, huurteenpoisto, media, käsinekotelon avaaminen
- 3 Vaihteenvälitsin
- 4 Käynnistyskytkin
- 5 Ajotilavalitsin
- 6 Seisontajarru
- 7 Automaattinen jarru seistäessä paikallaan

Kuljettajan ovi

- 1 Muistit sähkökäyttöisen etuistuimen*, ulkostaustapeilien ja head-up -näytön* asetuksia varten
- 2 Keskuslukitus
- 3 Ikkunannostimet, ulkostaustapeilit, sähkötoiminen lapsilukko*
- 4 Etuistuimen säätö

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Ohjauspyörän säätö (s. 200)
- Valokatkaisimet (s. 150)
- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Keskinäytön kuvaus (s. 108)

- Vaihteisto (s. 466)

Kuljettajan näyttö

Kuljettajan näyttö esittää tietoja autosta ja ajamisesta.

Kuljettajan näyttöön kuuluu mittareita, ilmaisia sekä merkki- ja varoitussymboleita. Se, mitä kuljettajan näytössä esitetään, riippuu auton varustuksesta, asetuksista ja kulloinkin aktivoituina olevista toiminnoista.

Kuljettajan näyttö aktivoituu heti, kun jokin ovi avataan, ts. jännitetilassa **0**. Se sammuu hetken kuluttua, jos sitä ei käytetä. Se voidaan aktivoida uudelleen jollakin seuraavista tavoista:

- Painakaa jarrupoljinta.
- Aktivoikaa jännitetilaa **I**.

- Avatkaa jokin ovi.

VAROITUS

Jos kuljettajan näyttö sammuu, ei käynnisty aktivoitaessa/käynnistettäessä tai on kokonaan tai osittain lukukelvoton, autoa ei saa käyttää. Auto on vietävä viipymättä korjaamolle. Volvo suosittelee valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

VAROITUS

Jos kuljettajan näytössä on vika, esimerkiksi jarruja, turvatyynyjä tai muita turvajärjestelmiä koskevaa tietoa ei ehkä voida näyttää. Kuljettaja ei voi tällöin tarkistaa auton järjestelmien tilaa eikä saada ajankohtaisia varoituksia ja tietoja.



Sijainti kuljettajan näytössä:

Vasemmalla	Keskellä	Oikealla
Nopeusmittari	Merkki- ja varoitusvalot	Kierroslukumittari/hybridimittari ^A
Välimatkamittari	Ulkolämpötilamittari	Vaihtamisosoitin
Matkamittari ^B	Kello	Ajotila (Hybrid, Off Road, Pure, Power tai AWD)
Nopeudensäätimen ja nopeudenrajoittimen tiedot	Ilmoitukset, tietyissä tapauksissa grafiikan kanssa	Polttoainemittari
Liikennemerkki-informaatio*	Ovi- ja turvavyöinformaatio	Hybridiakun mittari

Vasemmalla	Keskellä	Oikealla
–	Lataustila	Ajomatka tyhjään säiliöön
–	Mediasoitin	Ajomatka tyhjään akkuun
–	Navigointikartta*	Hetkellinen polttoaineenkulutus
–	Puhelin	Sovellusvalikko (aktivoidaan ohjauspyörän painikesarjalla)
–	Puheohjaus	–
–	Kompassi ^A	–

A Riippuu valitusta ajotilasta.

B Kertynyt ajomatka.

Dynaaminen symboli



Dynaaminen symboli perusmuodossaan.

Kuljettajain näytön keskellä on dynaaminen symboli, jonka ulkonäkö muuttuu erityyppisten ilmoitusten mukaan. Kellaruskeita tai punainen merkintä symbolin ympärillä ilmoittaa merkki- tai varoitustiloihin vakavuusasteen. Animaation avulla perusmuoto voidaan muuttaa suuremmaksi kuvaksi ongelman sijainnin graafista näyttämistä tai tietojen selventämistä varten.



Esimerkki merkkivalosymbolista.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näytön asetukset (s. 86)
- Varoitussymbolit kuljettajan näytössä (s. 96)

- Merkkipalot kuljettajan näytössä (s. 94)
- Ajotietokone (s. 89)
- Ilmoitus kuljettajan näytössä (s. 105)
- Kuljettajan näytön sovellusvalikon käyttäminen (s. 104)

Kuljettajan näytön asetukset

Kuljettajan näytön näyttövaihtoehtojen asetukset voidaan tehdä kuljettajan näytön sovellusvalikon ja keskinäytön asetusvalikon kautta.

Asetukset kuljettajan näytön sovellusvalikon kautta



Kuva on kaaviomainen, sijoittelu voi vaihdella.

Sovellusvalikko avataan ja sitä käytetään ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla.

Sovellusvalikossa voidaan valita, mitä tietoja kuljettajan näyttö esittää:

- Ajotietokone
- mediasoitin
- Puhelin
- navigointijärjestelmä*.

Asetukset keskusnäytön kautta

Tietotyyppin valitseminen

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car** → **Kuljettajan
näyttö** → **Kuljettajan näytön valinnat**.
3. Valitkaa taustalla näytettävät tiedot:
 - **Älä näytä tietoja taustalla**
 - **Näytä juuri soitettavan median tiedot**
 - **Näytä navigointi, vaikka reittiä ei ole
määritetty.**

Teeman valitseminen

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car** → **Kuljettajan
näyttö** → **Näytä teemat**
3. Valitkaa teema (ulkonäkö) kuljettajan näy-
tölle:
 - **Glass**
 - **Minimalistic**
 - **Performance**
 - **Chrome Rings.**

Kielen valitseminen

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.

2. Valitkaa kieli painamalla **Järjestelmä** →
Järjestelmän kielet ja yksiköt →
Järjestelmän kieli.

- > Muutos vaikuttaa kaikkien näyttöjen kieleen.

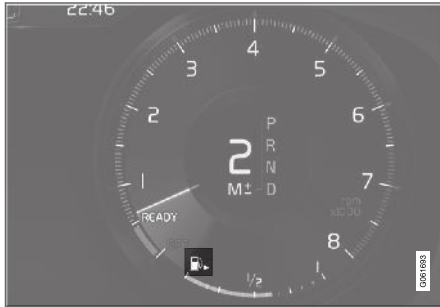
Asetukset ovat henkilökohtaisia ja ne tallennetaan automaattisesti aktiiviseen kuljettajaprofiiliin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Kuljettajan näytön sovellusvalikon käyttäminen (s. 104)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäytössä (s. 131)

Polttoainemittari

Kuljettajan näytön polttoainemittari näyttää säiliön polttoainemäärän.



Polttoainemittarin beigenvärinen alue ilmoittaa polttoaineen määrän säiliössä.

Kun polttoaine on vähissä ja auto pitää tankata, polttoainepumpun symboli sytty palamaan kellaruskeana. Ajotietokone ilmoittaa myös ajomatkan tyhjään säiliöön.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Hybridiakun mittari (s. 88)
- Polttoaineen lisääminen (s. 493)
- Polttoainesäiliö - tilavuus (s. 690)

Hybridimittari

Ajotiloissa Hybrid ja Pure kuljettajan näytössä on hybridimittari, joka voi auttaa kuljettajaa ajamaan energiatehokkaammalla tavalla.



Hybridimittari näyttää eri tavoin suhteen sen välillä, paljonko tehoa otetaan sähkömoottorista ja paljonko tehoa on käytettävissä.

Hybridimittarin symbolit



Ilmoittaa kulloinkin saatavana olevan sähkömoottorin tehon tason. Täytynyt symboli tarkoittaa, että sähkömoottoria käytetään.



Jos symboli ei ole täytetty, sähkömoottoria ei käytetä.



Ilmoittaa tehotason, jolla polttomoottori käynnistyy. Täytynyt symboli tarkoittaa, että polttomoottoria käytetään.



Ilmoittaa tehotason, jolla polttomoottori käynnistyy. Jos symboli ei ole täytetty, polttomoottoria ei käytetä.



Ilmaisn, joka ilmoittaa hybridiakun lataamisesta, esim. painettaessa jarrupoljinta kevyesti.

Kuljettajan haluama teho

Hybridimittarin viisari ilmoittaa, paljonko kuljettaja haluaa tehoa käyttämällä kaasupoljinta. Mitä korkeammalla se on asteikossa, sitä suuremman tehon kuljettaja haluaa valitulla vaihteella. Merkinä salaman ja pisaran välillä ilmoittaa kohdan, jossa polttomoottori käynnistyy.

Esimerkki:



Auto on käynnistetty mutta seisoo paikallaan, tehoa ei pyydetä.



Sähkömoottori ei voi tuottaa pyydettyä moottorin tehoa ja polttomoottori käynnistyy.



Auto tuottaa virtaa akkuun, akkua ladataan, esim. painettaessa jarrupoljinta kevyesti tai käytettäessä moottorijarrutusta alamaässä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotilat (s. 473)
- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Käyttöjarru (s. 458)
- Ajaminen sähkökäytöllä (s. 487)
- Polttomoottorin käynnistäminen ja sammuttaminen Twin Engine -mallissa (s. 472)

Hybridiakun mittari

Hybridiakunmittari näyttää, paljonko hybridia-kussa on energiaa.



Hybridiakun energiaa käytetään sähkömoottorin käyttämiseen, mutta myös auton jäähdyttämiseen tai lämmittämiseen. Ajotietokone laskee hybridia-kun energiamäärällä jäljellä olevan likimääräisen ajomatkan.

Hybridiakkumittarin symbolit



Hybridiakkumittarin symboli  ilmoittaa toiminnon **Hold** olevan aktivoitu ja symboli  toiminnon **Charge** aktiivisuuden.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Hybridiakun lataus (s. 433)
- "Hold"- ja "Charge"-toiminto (s. 489)

Ajotietokone

Auton ajotietokone rekisteröi arvoja, joita ovat esim. ajomatka, polttoaineenkulutus ja keskinopeus ajon aikana.

Polttoainetaloudellisen ajon helpottamiseksi rekisteröidään tiedot sekä hetkellisestä että keskimääräisestä polttoaineenkulutuksesta. Ajotietokoneelta tuleva informaatio voidaan esittää kuljettajan näytössä.



Esimerkki kuljettajan näytössä näkyvistä ajotietokoneen tiedoista.¹

Ajotietokoneeseen sisältyvät seuraavat mittarit:

- Välimatkamittari
- Matkamittari
- Hetkellinen polttoaineenkulutus
- Ajomatka tyhjään säiliöön

- Ajomatka tyhjään akkuun
- Turisti - vaihtoehtoinen nopeusmittari

Ajomatkan, nopeuden ym. yksiköt voidaan vaihtaa keskinäytön järjestelmäasetuksissa.

Välimatkamittari

Välimatkamittareita on kaksi, TM ja TA.

TM voidaan nollata manuaalisesti ja TA nollautuu automaattisesti, jos autoa ei käytetä vähintään neljään tuntiin.

Ajon aikana tallennetaan mm. seuraavaa tietoa:

- Ajomatka
- Ajoaika
- Keskinopeus
- Keskimääräinen polttoaineenkulutus.

Arvot koskevat välimatkamittarin viimeisimmän nollauksen jälkeistä aikaa.

Matkamittari

Matkamittari, rekisteröi auton kokonaisajomatkan. Tätä arvoa ei voi nollata.

Hetkellinen polttoaineenkulutus

Tämä mittari näyttää, millainen polttoaineenkulutus autolla sillä hetkellä on. Arvo päivitetään suunnilleen joka sekunti.

¹ Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

« Ajomatka tyhjiin säiliöön

Ajotietokone laskee jäljellä olevan ajomatkan säiliössä olevalla polttoaineella.

Laskenta perustuu keskikulutukseen viimeksi ajettujen 30 km:n (20 mailin) aikana ja jäljellä käytettävissä olevaan polttoainemäärään.

Kun mittari näyttää "----", säiliössä on jäljellä liian vähän polttoainetta, jotta järjestelmä voi laskea jäljellä olevan ajomatkan. Tankkaa polttoainetta mahdollisimman pian.

HUOM

Tietty poikkeama voi syntyä, jos ajotapaa muutetaan.

Taloudellinen ajotapa antaa yleisesti katsottuna pidemmän ajomatkan.

Ajomatka tyhjiin akkuun



Mittari esittää likimääräisen matkan, joka voidaan ajaa hybridiakussa jäljellä olevalla energialla.

Kun mittari näyttää "----", taattua ajomatkaa ei ole jäljellä.

Laskenta perustuu keskikulutukselle normaalisti kuormatulla autolla, normaalissa ajossa ja ottaen huomioon, onko ilmastointi (AC) päällä vai pois. Vaihdettaessa ajotilojen **Hybrid** ja **Pure** välillä laskettu ajomatka voi kasvaa, koska ilmastoinnin

asetuksia on rajoitettu **Pure**-tilassa (ECO-ilmastointi).

HUOM

Tietty poikkeama voi syntyä, jos ajotapaa muutetaan.

Taloudellinen ajotapa antaa yleisesti katsottuna pidemmän ajomatkan.

Aloitussarvo hybridiakun ollessa ladattuna täyteen

Koska ajotapaa ja muita kantamaan sähkökäytöllä vaikuttavia tekijöitä on vaikea ennakoita, Volvo on valinnut aloitusarvon käyttämisen auton ollessa ladattuna täyteen. Aloitusarvo ilmoittaa enintään-arvon sähkökäytön kantaman ennustamisen sijasta. **Hybrid**- ja **Pure**-tilojen aloitusarvojen välinen ero johtuu siitä, että auto saa käyttää enemmän energiaa hybridiakusta tilassa **Pure**, sekä siitä, että auto siirtyy ECO-ilmastointiin.

Kantama sähkökäytöllä

Mahdollisimman pitkän ajomatkan saamiseksi sähkökäytöllä pitää sähkökäyttöistä autoa ajavan myös muistaa säästää virtaa. Mitä useampi kulkukohde (stereot, ikkunoiden/peilien/istuinten sähkölämmitys, hyvin kylmää ilmaa ilmastointilaitteesta jne.) on toiminnassa, sitä lyhyemmäksi ajomatka jää.

HUOM

Matkustamon suuren virrankulutuksen lisäksi myös voimakkaat kiihdytykset ja jarrutukset, suuret nopeudet, raskas kuorma, matala ulkolämpötila sekä ylämäet aiheuttavat mahdollisen ajomatkan lyhenemisen.

Turisti - vaihtoehtoinen nopeusmittari

Vaihtoehtoinen digitaalinen nopeusmittari helpottaa ajettaessa maissa, joissa sallitun nopeuden liikennemerkeissä on toinen yksikkö kuin minkä auton mittari esittää.

Digitaalinen nopeus esitetään tällöin vastakkaisena yksikkönä suhteessa analogiseen nopeusmittariin. Jos analogisen nopeusmittarin asteikkona on **mph**, mittari näyttää vastaavan nopeuden digitaalisesti yksikkönä **km/h** ja päinvastoin.

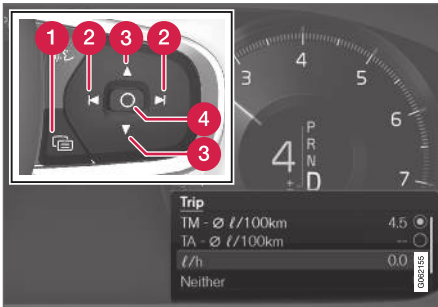
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajodatan esittäminen kuljettajan näytössä (s. 91)
- Välimatkamittarin nollaus (s. 92)
- Ajotilaston näyttäminen keskinäytössä (s. 92)
- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Järjestelmän yksiköiden muuttaminen (s. 131)

Ajodatan esittäminen kuljettajan näytössä

Ajotietokoneen rekisteröimät ja laskemat arvot voidaan näyttää kuljettajan näytössä.

Arvot tallentuvat ajotietokonesovellukseen. Sovellusvalikon kautta on mahdollista valita, mitä tietoja kuljettajan näyttö esittää.



Avatkaa ja navigoikaa sovellusvalikossa² ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla.

- 1 Sovellusvalikko
- 2 Vasen/oikea
- 3 Ylös/alas
- 4 Vahvistakaa

1. Avatkaa sovellusvalikko kuljettajan näytössä painamalla (1).

(Sovellusvalikkoa ei voida avata, jos kuljettajan näytössä on kuittaamaton ilmoitus. Ilmoitus on kuitattava, ennen kuin sovellusvalikko voidaan avata.)

2. Siirtykää ajotietokonesovellukseen vasemmalle tai oikealle painikkeella (2).
 > Neljä ylintä valikkoriviä näyttävät mitatut arvot välimatkamittarille TM. Neljä seuraavaa valikkoriviä näyttävät mitatut arvot välimatkamittarille TA. Siirtykää ylös- tai alaspäin luettelossa painamalla (3).
3. Siirtykää pitemmälle alas vaihtoehtopainikkeisiin valitaksenne, mitä tietoja esitetään kuljettajan näytössä:

- Ajomatka tyhjään säiliöön
- Matkamittari
- Ajomatka välimatkamittareille TM, TA, tai ei ajomatkan näyttämistä
- Hetkellinen polttoaineenkulutus, TM- tai TA-välimatkamittarin kesikukulutus, vaihtoehtoisesti ei polttoaineenkulutuksen näyttöä
- Turisti (vaihtoehtoinen nopeusmittari).
- Ajomatka tyhjään akkuun

Merkitkää tai poistakaa valinnan merkintä **O** -painikkeella (4). Muutos toteutetaan heti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotietokone (s. 89)
- Välimatkamittarin nollaus (s. 92)

² Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

Välilaskamittarin nollaus

Nollatkaa välilaskamittari ohjauspylvään vasemmanpuoleisella vivulla.



- Nollatkaa kaikki TM-välilaskamittarin tiedot (ts. ajomatka, keskimääräinen nopeus ja ajoaika) painamalla pitkään ohjauspylvään vasemmanpuoleisen vivun **RESET**-painiketta.

RESET-painikkeen lyhyt painallus nollaa vain ajomatkan.

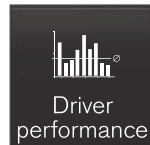
TA-välilaskamittarilla on vain automaattinen palautus, joka tapahtuu, kun autoa ei käytetä vähintään neljään tuntiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotietokone (s. 89)

Ajotilaston näyttäminen keskinäytössä

Ajotilasto ajotietokoneesta esitetään graafisesti keskinäytössä ja se antaa katsauksen, joka helpottaa polttoainetaloudellisempaa ajoa.

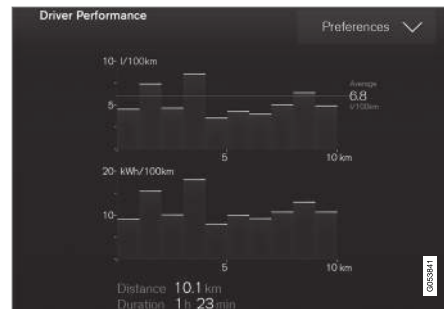


Avatkaa sovellus **Kuljettajan toiminta** sovellusnäytössä ajotilaston näyttämiseksi.

Jokainen kaavion pylväs esittää ajomatkaa joko 1, 10 tai 100 km tai mailia. Pylväät täyttyvät oikealta meneillään olevan ajon tahdissa. Äärimmäisenä oikealla oleva pylväs näyttää meneillään olevan matkan arvon.

Keskimääräinen polttoaineenkulutus ja kokonaisajoaika on laskettu ajotilaston edellisen nollauksen jälkeen.

Polttoaineen- ja sähkönkulutus esitetään erillisinä grafiikkoina. Näytetty sähkönkulutus on "nettokulutus", ts. kulutettu energia miinus jarrutuksessa luotu palautusenergia.



Ajotilasto ajotietokoneelta³.

HUOM

Ajettaessa sähkökäytöllä voi ajotilasto osoittaa polttoaineenkulutusta, jos lisälämmitin⁴ on käynnissä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotilaston asetukset (s. 93)
- Ajotietokone (s. 89)

³ Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

⁴ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

Ajotilaston asetukset

Ajotilaston asetusten nollaaminen tai säätäminen.

1. Avatkaa sovellus **Kuljettajan toiminta** sovellusnäkyssä ajotilaston näyttämiseksi.



2. Painakaa **Valinnat**

- grafiikka-asteikon muuttamiseksi. Valitkaa pylväälle tarkkuus 1, 10 tai 100 km/miles.
- tietojen nollaamiseksi kunkin matkan jälkeen. Tehdään auton seistyä paikallaan yli 4 tuntia.
- nykyisen matkan datan nollaamiseksi.

Ajotilasto, laskettu keskilukulutus, ja yhteenlaskettu ajoaika nollautuvat aina samanaikaisesti.

Ajomatkan, nopeuden ym. yksiköt voidaan vaihtaa keskinäytön järjestelmäasetuksissa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotilaston näyttäminen keskinäytössä (s. 92)
- Ajotietokone (s. 89)
- Välimatkamittarin nollaus (s. 92)

Aika ja päivämäärä

Kello näytetään sekä kuljettajan näytössä että keskinäytössä.

Kellon sijainti



Kellon sijainti 12- ja 8-tuumaisessa kuljettajan näytössä.

Keskinäytössä kello on sijoitettu ylimmäiseksi oikealle tilakentässä.

Tietämissä tilanteissa voivat ilmoitukset ja informaatio peittää kellon kuljettajan näytössä.

Ajan ja päivämäärän asetukset

- Valitkaa **Asetukset → Järjestelmä → Päivämäärä ja kellonaika** keskinäytön päänäkyssä aika- ja päivämääräformaattien asetusten muuttamiseksi.

Säätäkää aikaa ja päivämäärää painamalla nuolia ylös tai alas kosketusnäytössä.

Automaattinen aika GPS:llä varustetuissa autoissa

Kun auto on varustettu navigointijärjestelmällä, on mahdollista valita **Automaattinen aika**. Aikavyöhyke säädetään tällöin automaattisesti sen mukaan, missä auto on. Tietyn tyyppistä navigointijärjestelmää varten pitää myös nykyinen paikka (maa) asettaa, jotta saadaan oikea aikavyöhyke. Jos **Automaattinen aika** ei ole valittuna, säädetään aika ja päivämäärä nuolilla ylös tai alas kosketusnäytössä.

Kesäaika

Tietämissä maissa on mahdollista valita automaattinen kesäajan asettaminen toiminnolla **Auto**. Muissa maissa voidaan kesäaika asettaa painamalla **Päälle** tai **Pois**.

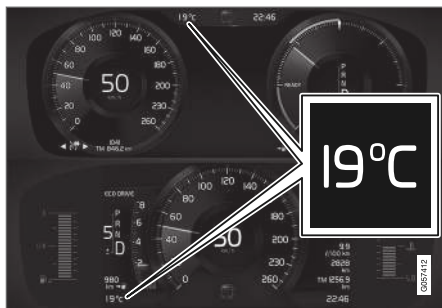
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäkyssä (s. 131)

Ulkolämpötilamittari

Ulkolämpötila näytetään kuljettajan näytössä.

Anturi havainnoi lämpötilaa auton ulkopuolella.



Ulkolämpömittarin sijainti 12- ja 8-tuumaisessa kuljettajan näytössä.

Jos auto on seissyt paikallaan, mittari voi näyttää liian korkeaa lämpötila-arvoa.



Kun ulkolämpötila on alueella -5°C - $+2^{\circ}\text{C}$ (23°F - 36°F), palaa myös lumihuutaesymboli kuljettajan näytössä varoittaen mahdollisesta liukkaudesta.

Lumihuutaesymboli syttyy myös tilapäisesti head-up-näytössä, jos auto on varustettu sellaisella.

Vaihtakaa lämpötilamittarin yksiköt ym. keskinäy-
tön päänäkyvän järjestelmäasetusten kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Järjestelmän yksiköiden muuttaminen (s. 131)

Merkkivalot kuljettajan näytössä

Merkkivalosymbolit ilmoittavat kuljettajalle toimin-
non aktivoinnista, järjestelmän toiminnasta tai
ilmenneestä viasta tai puutteesta.

Symboli	Sisältö
	Informaatio, lukekaa näyttö- teksti Infosymboli syttyy yhdessä kuljet- tajan näytössä olevan tekstin kanssa, kun auton jossain järjestelmässä on sattunut poikkeama normaalista. Infosymboli voi syttyä myös yhdessä muiden symbolien kanssa.
	Vika jarrujärjestelmässä Symboli palaa, kun seisontajarrussa on toimintahäiriö.
	Vika ABS-järjestelmässä Jos symboli syttyy, järjestelmä ei toimi. Auton varsinainen jarrujärjes- telmä toimii edelleen, mutta ilman ABS-toimintoa.
	Automaattinen jarru päällä Symboli palaa, kun toiminto on akti- voitu ja käyttöjarru tai seisontajarru vaikuttaa. Jarru pitää auton paikal- laan, kun se on pysähtynyt.

Symboli	Sisältö
	Rengaspainejärjestelmä Symboli palaa rengaspaineen ollessa liian matala. Rengaspainejärjestelmän vian yhteydessä symboli vilkkuu ensin n. 1 minuutin ja palaa sitten jatkuvasti. Tämä voi johtua siitä, ettei järjestelmä voi havaita liian matalaa rengaspainetta tai varoittaa siitä tarkoitetulla tavalla.
	Pakokaasunpuhdistusjärjestelmä Jos symboli syttyy moottorin käynnistämisen jälkeen, se voi johtua viasta auton pakokaasunpuhdistusjärjestelmässä. Ajakaa korjaamolle tarkastusta varten. Volvo suosittelee, että otatte yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.
 	Vasen ja oikea vilkku Symboli vilkkuu, kun vilkkuja käytetään.

Symboli	Sisältö
	Seisonta-/positiovalot Symboli palaa, kun positiovalot ovat päällä.
	Vika valonheitinjärjestelmässä Symboli palaa, kun ABL-toiminnossa (Active Bending Lights) on syntynyt vika, tai jos valonheitinjärjestelmässä on syntynyt jokin muu vika.
	Automaattiset kaukovalot päällä Symboli palaa sinisenä, kun automaattiset kaukovalot ovat päällä.
	Automaattiset kaukovalot pois Symboli palaa valkoisena, kun automaattiset kaukovalot ovat pois päältä.
	Kaukovalot päällä Symboli palaa, kun kaukovalot ovat sytytettyinä sekä kaukovalovilkun yhteydessä.
	Automaattiset kaukovalot päällä Symboli palaa sinisenä, kun automaattiset kaukovalot ovat päällä. Positiovalot ovat päällä.

Symboli	Sisältö
	Automaattiset kaukovalot pois Symboli palaa valkoisena, kun automaattiset kaukovalot ovat pois päältä. Positiovalot ovat päällä.
	Kaukovalot päällä Symboli palaa, kun kaukovalot ja positiovalot ovat päällä.
	Takasumuvale päällä Symboli palaa takasumuvallon ollessa päällä.
	Sadetunnistin päällä Symboli palaa sadetunnistimen ollessa päällä.
	Esi-ilmastointi päällä Symboli palaa, kun moottorin- ja matkustamonlämmitin/ilmastointilaitte esi-ilmastoi autoa.
	Vakausjärjestelmä Vilkkuva symboli ilmaisee, että vakausjärjestelmä toimii. Jos symboli palaa jatkuvasti, järjestelmään on syntynyt vika.



Symboli	Sisältö
	Vakautusjärjestelmä, sport-tila Symboli palaa, kun sport-tila on aktivoitu. Sport-tila antaa mahdollisuuden aktiivisempaan ajokokeemukseen.
	Kaista-avustaja Valkoinen symboli: Kaista-avustaja päällä ja tieviivat on havaittu. Harmaa symboli: Kaista-avustaja päällä, mutta tieviivoja ei havaittu. Oranssinkeltainen symboli: Kaista-avustaja varoittaa/puuttuu tilanteseen.
	Kaista-avustaja ja sadetunnistin Valkoinen symboli: Kaista-avustaja päällä ja tieviivat on havaittu. Sadetunnistin on päällä. Harmaa symboli: Kaista-avustaja päällä, mutta tieviivoja ei havaittu. Sadetunnistin on päällä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Varoitusymbolit kuljettajan näytössä (s. 96)

Varoitusymbolit kuljettajan näytössä

Varoitusymbolit ilmoittavat kuljettajalle tärkeän toiminnon aktivoinnista tai vakavan vian tai puutteen ilmenemisestä.

Symboli	Sisältö
	Varoitus Punainen varoitusvalo syttyy, kun on havaittu vika, joka voi vaikuttaa turvallisuuteen ja/tai auton ajettavuuteen. Samanaikaisesti esitetään kuljettajan näytössä selventävä teksti-ilmoitus. Varoitusymboli voi syttyä myös yhdessä muiden symbolien kanssa.
	Turvavyömuistutin Symboli palaa tai vilkkuu, jos joku etuistumella ei ole kiinnittänyt turvavyötä tai takaistumella matkustava on avannut turvavyön.
	Turvatyyny Jos symboli jää palamaan tai syttyä ajon aikana, jossain auton turvajärjestelmistä on havaittu vika. Lukekaa kuljettajan näytössä oleva ilmoitus. Volvo suosittelee, että otatte yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Symboli	Sisältö
	Vika jarrujärjestelmässä Jos symboli syttyy, jarrunestettä saattaa olla liian vähän. Viekkä auto lähimpään valtuutettuun korjaamoon jarrunesteen tarkastuttamista ja lisäämistä varten.
	Seisontajarru kytketty Symboli palaa jatkuvasti, kun seisontajarru on kytkettynä. Vilkkuva symboli tarkoittaa, että on syntynyt vika. Lukekaa kuljettajan näytössä oleva ilmoitus.
	Pieni öljypaine Jos symboli syttyy ajon aikana, moottorin öljypaine on liian pieni. Sammuttakaa moottori välittömästi ja tarkastakaa moottorin öljymäärä, lisätkää tarvittaessa. Jos symboli syttyy ja öljymäärä on normaali, ottakaa yhteys korjaamoon. Volvo suosittelee, että otatte yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Symboli	Sisältö
	Generaattori ei lataa Symboli syttyä ajon aikana, jos sähköjärjestelmässä on syntynyt vika. Hakeutukaa korjaamolle. Volvo suosittelee, että otatte yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.
	Törmäysvaara City Safety varoittaa törmäysvaarasta toisten ajoneuvojen, jalankulkijoiden, pyöräilijöiden ja suurehkojen eläinten kanssa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Merkkivalot kuljettajan näytössä (s. 94)
- Kuljettajan näyttö (s. 84)

Kuljettajan näytön lisenssisopimus

Lisenssi on sopimus tietyn toiminnan suorittamisesta oikein tai oikeutta hyödyntää toisen oikeutta sopimuksessa ilmoitetuin ehdoin. Seuraava teksti on Volvon sopimus valmistajan tai kehittäjän kanssa ja se on englanninkielinen.

Boost Software License 1.0

Permission is hereby granted, free of charge, to any person or organization obtaining a copy of the software and accompanying documentation covered by this license (the "Software") to use, reproduce, display, distribute, execute, and transmit the Software, and to prepare derivative works of the Software, and to permit third-parties to whom the Software is furnished to do so, all subject to the following: The copyright notices in the Software and this entire statement, including the above license grant, this restriction and the following disclaimer, must be included in all copies of the Software, in whole or in part, and all derivative works of the Software, unless such copies or derivative works are solely in the form of machine-executable object code generated by a source language processor.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND NON-INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDERS OR ANYONE

DISTRIBUTING THE SOFTWARE BE LIABLE FOR ANY DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

◀ **BSD 4-clause "Original" or "Old" License**

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993
The Regents of the University of California. All
rights reserved.

Redistribution and use in source and binary
forms, with or without modification, are permitted
provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain
the above copyright notice, this list of
conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must
reproduce the above copyright notice, this list
of conditions and the following disclaimer in
the documentation and/or other materials
provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features
or use of this software must display the
following acknowledgement: This product
includes software developed by the
University of California, Berkeley and its
contributors.
4. Neither the name of the University nor the
names of its contributors may be used to
endorse or promote products derived from
this software without specific prior written
permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE
REGENTS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND
ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES,
INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE
IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY

AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE
ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE
REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE
FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL,
SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL
DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO,
PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR
SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS;
OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER
CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,
WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY,
OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR
OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF
THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF
ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH
DAMAGE.

BSD 3-clause "New" or "Revised" License

Copyright (c) 2011-2014, Yann Collet.

Redistribution and use in source and binary
forms, with or without modification, are permitted
provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain
the above copyright notice, this list of
conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must
reproduce the above copyright notice, this list
of conditions and the following disclaimer in
the documentation and/or other materials
provided with the distribution.
3. Neither the name of the organisation nor the
names of its contributors may be used to

endorse or promote products derive from this
software without specific prior written
permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE
COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS
"AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED
WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED
TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF
MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A
PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN
NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER
OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY
DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL,
EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES
(INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO,
PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR
SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS;
OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER
CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,
WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY,
OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR
OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF
THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF
ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH
DAMAGE.

BSD 2-clause "Simplified" license

Copyright (c) <YEAR>, <OWNER> All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY,

OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The views and conclusions contained in the software and documentation are those of the authors and should not be interpreted as representing official policies, either expressed or implied, of the FreeBSD Project.

FreeType Project License

1. Copyright 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg
Introduction The FreeType Project is distributed in several archive packages; some of them may contain, in addition to the FreeType font engine, various tools and contributions which rely on, or relate to, the FreeType Project. This license applies to all files found in such packages, and which do not fall under their own explicit license. The license affects thus the FreeType font engine, the test programs, documentation and makefiles, at the very least. This license was inspired by the BSD, Artistic, and IJG (Independent JPEG Group) licenses, which all encourage inclusion and use of free software in commercial and freeware products alike. As a consequence, its main points are that:
 - o We don't promise that this software works. However, we are interested in any kind of bug reports. ('as is'

distribution) o You can use this software for whatever you want, in parts or full form, without having to pay us. ('royalty-free' usage) o You may not pretend that you wrote this software. If you use it, or only parts of it, in a program, you must acknowledge somewhere in your documentation that you've used the FreeType code. ('credits') We specifically permit and encourage the inclusion of this software, with or without modifications, in commercial products, provided that all warranty or liability claims are assumed by the product vendor. Legal Terms 0. Definitions Throughout this license, the terms 'package', 'FreeType Project', and 'FreeType archive' refer to the set of files originally distributed by the authors (David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg) as the 'FreeType project', be they named as alpha, beta or final release. 'You' refers to the licensee, or person using the project, where 'using' is a generic term including compiling the project's source code as well as linking it to form a 'program' or 'executable'. This program is referred to as 'a program using the FreeType engine'. This license applies to all files distributed in the original FreeType archive, including all source code, binaries and documentation, unless otherwise stated in the file in its original, unmodified form as distributed in the original archive. If you are unsure whether or not a particular file is covered by this license, you





must contact us to verify this. The FreeType project is copyright (C) 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg. All rights reserved except as specified below.

1. No Warranty THE FREETYPE ARCHIVE IS PROVIDED 'AS IS' WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL ANY OF THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE USE OR THE INABILITY TO USE, OF THE FREETYPE PROJECT. As you have not signed this license, you are not required to accept it. However, as the FreeType project is copyrighted material, only this license, or another one contracted with the authors, grants you the right to use, distribute, and modify it. Therefore, by using, distributing, or modifying the FreeType project, you indicate that you understand and accept all the terms of this license.

2. Redistribution Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - o Redistribution of source code must retain this license file ('licence.txt') unaltered; any additions, deletions or changes to the original files must be clearly indicated in accompanying

documentation. The copyright notices of the unaltered, original files must be preserved in all copies of source files.

- o Redistribution in binary form must provide a disclaimer that states that the software is based in part of the work of the FreeType Team, in the distribution documentation. We also encourage you to put an URL to the FreeType web page in your documentation, though this isn't mandatory. These conditions apply to any software derived from or based on the FreeType code, not just the unmodified files. If you use our work, you must acknowledge us. However, no fee need be paid to us.

3. Advertising The names of FreeType's authors and contributors may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. We suggest, but do not require, that you use one or more of the following phrases to refer to this software in your documentation or advertising materials: 'FreeType Project', 'FreeType Engine', 'FreeType library', or 'FreeType Distribution'.
4. Contacts There are two mailing lists related to FreeType:
 - o freetype@freetype.org Discusses general use and applications of FreeType, as well as future and wanted additions to the library and distribution. If you are looking for support, start in this list if you haven't found anything to help you in the documentation.
 - o devel@freetype.org

Discusses bugs, as well as engine internals, design issues, specific licenses, porting, etc.

- o <http://www.freetype.org> Holds the current FreeType web page, which will allow you to download our latest development version and read online documentation. You can also contact us individually at: David Turner <david.turner@freetype.org> Robert Wilhelm <robert.wilhelm@freetype.org> Werner Lemberg <werner.lemberg@freetype.org>

Libpng License

This copy of the libpng notices is provided for your convenience. In case of any discrepancy between this copy and the notices in the file png.h that is included in the libpng distribution, the latter shall prevail.

COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:

If you modify libpng you may insert additional notices immediately following this sentence.

libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.0.13, April 15, 2002, are Copyright (c) 2000-2002 Glenn Randers-Pehrson and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors

Simon-Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

and with the following additions to the disclaimer:

There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement. There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs. This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.

libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are Copyright (c) 1998, 1999 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

Tom Lane

Glenn Randers-Pehrson

Willem van Schaik

libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

John Bowler

Kevin Bracey

Sam Bushell

Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

libpng versions 0.5, May 1995, through 0.88, January 1996, are Copyright (c) 1995, 1996 Guy Eric Schlnat, Group 42, Inc.

For the purposes of this copyright and license, "Contributing Authors" is defined as the following set of individuals:

Andreas Dilger

Dave Martindale

Guy Eric Schlnat

Paul Schmidt

Tim Wegner

The PNG Reference Library is supplied "AS IS". The Contributing Authors and Group 42, Inc. disclaim all warranties, expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability and of fitness for any purpose. The Contributing Authors and Group 42, Inc. assume no liability for direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages, which may result from the use of the PNG Reference Library, even if advised of the possibility of such damage.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this source code, or portions hereof, for any purpose, without fee, subject to the following restrictions:

- ◀ 1. The origin of this source code must not be misrepresented.
- 2. Altered versions must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source.
- 3. This Copyright notice may not be removed or altered from any source or altered source distribution.

The Contributing Authors and Group 42, Inc. specifically permit, without fee, and encourage the use of this source code as a component to supporting the PNG file format in commercial products. If you use this source code in a product, acknowledgment is not required but would be appreciated.

A "png_get_copyright" function is available, for convenient use in "about" boxes and the like:

```
printf("%s",png_get_copyright(NULL));
```

Also, the PNG logo (in PNG format, of course) is supplied in the files "pngbar.png" and "pngbar.jpg (88x31) and "pngnow.png" (98x31).

Libpng is OSI Certified Open Source Software. OSI Certified Open Source is a certification mark of the Open Source Initiative.

Glenn Randers-Pehrson randeg@alum.rpi.edu
April 15, 2002

MIT License

Copyright (c) <year> <copyright holders>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

zlib License

The zlib/libpng License Copyright (c) <year>
<copyright holders>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

- 1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
- 2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
- 3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

SGI Free Software B License Version 2.0.

SGI FREE SOFTWARE LICENSE B (Version 2.0, Sept. 18, 2008)

Copyright (C) [dates of first publication] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näyttö (s. 84)

Sovellusvalikko kuljettajan näytössä

Sovellusvalikko kuljettajan näytössä antaa nopean pääsyn tavallisesti käytettäviin toimintoihin tiettyjen sovellusten osalta.



Sovellusvalikkoa kuljettajan näytössä voidaan käyttää keskinäytön käyttämisen asemesta. Kuva on kaaviomainen, sijoittelu voi vaihdella.

Sovellusvalikko esitetään kuljettajan näytössä ja sitä ohjataan ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla. Sovellusvalikko helpottaa vaihtamista eri sovellusten tai sovellusten toimintojen välillä tarvitsematta irrottaa otetta ohjauspyörästä.

Sovellusvalikon toiminnot

Eri sovellukset antavat pääsyn eri tyyppisiin toimintoihin. Sovellusvalikosta voidaan ohjata seuraavia sovelluksia ja niihin kuuluvia toimintoja:



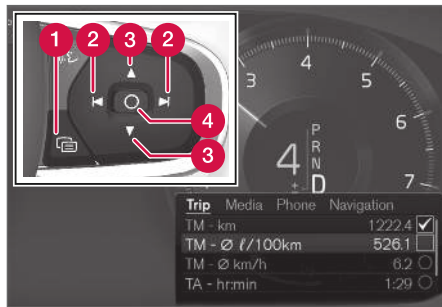
Sovellus	Toiminnot
Ajotietokone	Välimatkamittarin valinta, valitaan, mitä kuljettajan näytössä esitetään yms.
Mediasoitin	Valitaan mediasoitimen aktiivinen lähde.
Puhelin	Soittaminen puhelulistan yhteystietoon.
Navigointi	Opastus määränpäähän ym.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näyttö (s. 84)
- Keskinäytön kuvaus (s. 108)
- Kuljettajan näytön sovellusvalikon käyttäminen (s. 104)

Kuljettajan näytön sovellusvalikon käyttäminen

Sovellusvalikkoa kuljettajan näytössä käsitellään ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla.



Sovellusvalikko ja ohjauspyörän oikeanpuoleinen painikesarja.

- 1 Avaaminen/sulkeminen
- 2 Vasen/oikea
- 3 Ylös/alas
- 4 Vahvistakaa

Sovellusvalikon avaaminen/sulkeminen

- Painakaa avaamista/sulkemista (1).

(Sovellusvalikkoa ei voida avata, jos kuljettajan näytössä on kuittaamaton ilmoitus. Ilmoitus on kuitattava, ennen kuin sovellusvalikko voidaan avata.)

> Sovellusvalikko avataan/suljetaan.

Sovellusvalikko sulkeutuu automaattisesti hetken käyttämättömyyden jälkeen tai tietyillä valinnoilla.

Navigointi ja valitseminen sovellusvalikossa

1. Navigoikaa eri sovelluksissa, jotka ovat käytettävissä, painamalla vasenta tai oikeaa (2).
> Toiminnot edelliselle/seuraavalle sovellukselle esitetään sovellusvalikossa.
2. Selatkaa valitun sovelluksen toimintoja painamalla ylös tai alas (3).
3. Vahvistakaa tai merkitkää toiminnon valinta painamalla vahvistusta (4).
> Toiminto aktivoidaan ja tietyjen valintojen osalta sen jälkeen suljetaan sovellusvalikko.

Jos sovellusvalikko avataan uudelleen, esitetään välittömästi viimeksi valitun sovelluksen toiminnot.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sovellusvalikko kuljettajan näytössä (s. 103)
- Ilmoitus kuljettajan näytössä (s. 105)

Ilmoitus kuljettajan näytössä

Kuljettajan näytössä voidaan eri tapahtumien yhteydessä esittää ilmoituksia kuljettajan informoimiseksi tai auttamiseksi.



Ilmoitukset kuljettajan näytössä.

Kuljettajan näytössä esitetään prioriteetiltaan korkeita ilmoituksia kuljettajalle.

Ilmoitukset voidaan näyttää eri kohdissa kuljettajan näytössä riippuen kulloinkin esitettävästä muusta informaatiosta. Hetken kuluttua, tai kun ilmoitus on kuitattu/hoidettu sitä edellytettäessä, ilmoitus häviää kuljettajan näytöstä. Jos ilmoitus täytyy tallentaa, se asettuu sovellukseen **Auton tila**, joka avataan keskinäytön sovellusnäymästä.

Ilmoituksen muoto voi vaihdella ja se voidaan esittää yhdessä grafiikan, symbolien tai painikkeiden kanssa esim. ilmoituksen kuittamiseksi tai kyselyn hyväksymiseksi.

Huoltoilmoitukset

Seuraavassa esitetään valikoima tärkeitä huoltoilmoituksia ja niiden sisältö.

Ilmoitus	Sisältö
Pysähdy turvallisesti^A	Pysähtykää ja sammutakaa moottori. Vakava vauriovaara – ottakaa yhteys korjaamoon ^B .
Sammuta moottori^A	Pysähtykää ja sammutakaa moottori. Vakava vauriovaara – ottakaa yhteys korjaamoon ^B .
Huolla heti. Aja korjaamoon^A	Ottakaa yhteys korjaamoon ^B auton välitöntä tarkastusta varten.
Huolto tarpeen^A	Ottakaa yhteys korjaamoon ^B auton tarkastamiseksi mahdollisimman pian.
Määräaikais-huolto Varaa aika huoltoon	Huollon aika – ottakaa yhteys korjaamoon ^B . Näytetään ennen seuraavaa huoltoajankohtaa.
Määräaikais-huolto Huollon aika	Huollon aika – ottakaa yhteys korjaamoon ^B . Näytetään seuraavan huoltoajan kohdan yhteydessä.

Ilmoitus	Sisältö
Määräaikais-huolto Huolto myöhässä	Huollon aika – ottakaa yhteys korjaamoon ^B . Näytetään, kun huoltoajankohta on ylitetty.
Tilapäisesti pois^A	Toiminto on tilapäisesti suljettu ja asetetaan automaattisesti uudelleen ajon aikana tai seuraavan käynnistyksen jälkeen.

^A Osa ilmoituksista esitetään varustettuna tiedolla siitä, missä ongelma on syntynyt.

^B Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näytön ilmoitusten käsitteleminen (s. 106)
- Kuljettajan näytöstä tallennettujen ilmoitusten käsitteleminen (s. 106)
- Keskinäytön ilmoitukset (s. 139)

Kuljettajan näytön ilmoitusten käsitteleminen

Ilmoituksia kuljettajan näytössä käsitellään ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla.



Ilmoitus kuljettajan näytössä ja ohjauspyörän oikeanpuoleinen painikesarja.

1 Vasen/oikea

2 Vahvistakaa

Tietyt ilmoitukset kuljettajan näytössä sisältävät yhden tai useampia painikkeita esim. ilmoituksen kuittaamiseksi tai kyselyn hyväksymiseksi.

Uuden ilmoituksen käsittely

Painikkeilla varustetut ilmoitukset:

1. Navigoikaa käytettävissä olevien eri painikkeiden välillä painamalla vasenta tai oikeaa (1).

2. Vahvistakaa valinta painamalla vahvistusta (2).

> Ilmoitus häviää kuljettajan näytöstä.

Ilman painikkeita olevat ilmoitukset:

- Sulkekaa ilmoitus painamalla vahvistusta (2) tai antamalla ilmoituksen sulkeutua automaattisesti hetken kuluttua.

> Ilmoitus häviää kuljettajan näytöstä.

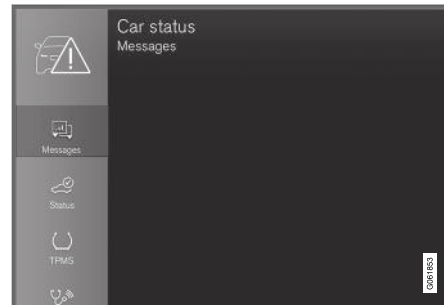
Jos ilmoitus täytyy tallentaa, se asettuu sovellukseen **Auton tila**, joka avataan keskinäytön sovellusnäköymästä. Tämän yhteydessä esitetään ilmoitus **Viesti tallennettu Auton tila -sovellukseen** keskinäytössä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmoitus kuljettajan näytössä (s. 105)
- Kuljettajan näytöstä tallennettujen ilmoitusten käsitteleminen (s. 106)
- Keskinäytön ilmoitukset (s. 139)

Kuljettajan näytöstä tallennettujen ilmoitusten käsitteleminen

Kuljettajan näytöstä ja keskinäytöstä tallennettuja ilmoituksia käsitellään molemmissa tapauksissa keskinäytössä.



Tallennetut ilmoitukset ovat nähtävissä sovelluksessa **Auton tila**.



Kuljettajan näytössä esitetyt ilmoitukset, jotka pitää tallentaa, asetetaan sovellukseen **Auton tila** keskinäytössä. Tämän yhteydessä esitetään ilmoitus **Viesti tallennettu Auton tila -sovellukseen** keskinäytössä.

Tallennetun ilmoituksen lukeminen

Tallennetun ilmoituksen lukeminen välittömästi:

- Painakaa ilmoituksen **Viesti tallennettu Auton tila -sovellukseen** oikealla puolella olevaa painiketta keskinäytössä.
 - > Tallennettu ilmoitus esitetään sovelluksessa **Auton tila**.

Tallennetun ilmoituksen lukeminen myöhemmin:

1. Avatkaa sovellus **Auton tila** keskinäytön sovellusnäkymästä.
 - > Sovellus käynnistyy kotinäkymän alimassa osanäkyvässä.
2. Valitkaa välilehti **Viestit** sovelluksessa.
 - > Luettelo tallennetuista ilmoituksista esitetään.
3. Laajentakaa/supistakaa ilmoitus painamalla sitä.
 - > Lisätietoja ilmoituksesta esitetään luettelossa ja kuva vasemmalla sovelluksessa näyttää informaatiota ilmoituksesta graafisessa muodossa.

Tallennetun ilmoituksen käsittely

Tietyissä ilmoituksissa on laajennetussa tilassa käytettävissä kaksi painiketta huollon varaamista tai käyttöoppaan lukemista varten.

Huollon varaaminen tallennetun ilmoituksen perusteella:

- Painakaa ilmoituksen laajennetussa tilassa **Pyydä ajanvarausta/Tee ajanvaraus puhelimitse**⁵ saadaksenne apua huollon varaamisessa.
 - > **Pyydä ajanvarausta:** Välilehti **Ajanvaraukset** avautuu sovelluksessa ja tekee kyselyn huollon ja korjauksen varaamisesta.
 - Tee ajanvaraus puhelimitse:** Puhelinpainike käynnistyy ja soittaa huoltokeskukseen huollon ja korjauksen varaamista varten.

Käyttöoppaan lukeminen tallennetun ilmoituksen perusteella:

- Painakaa ilmoituksen laajennetussa tilassa **Käyttöopas** lukeaksenne käyttöoppaasta ilmoituksen aiheesta.
 - > Käyttöopas avautuu keskinäytössä ja esittää ilmoitukseen liittyvää informaatiota.

Tallennetut ilmoitukset sovelluksessa poistetaan automaattisesti aina, kun moottori käynnistetään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

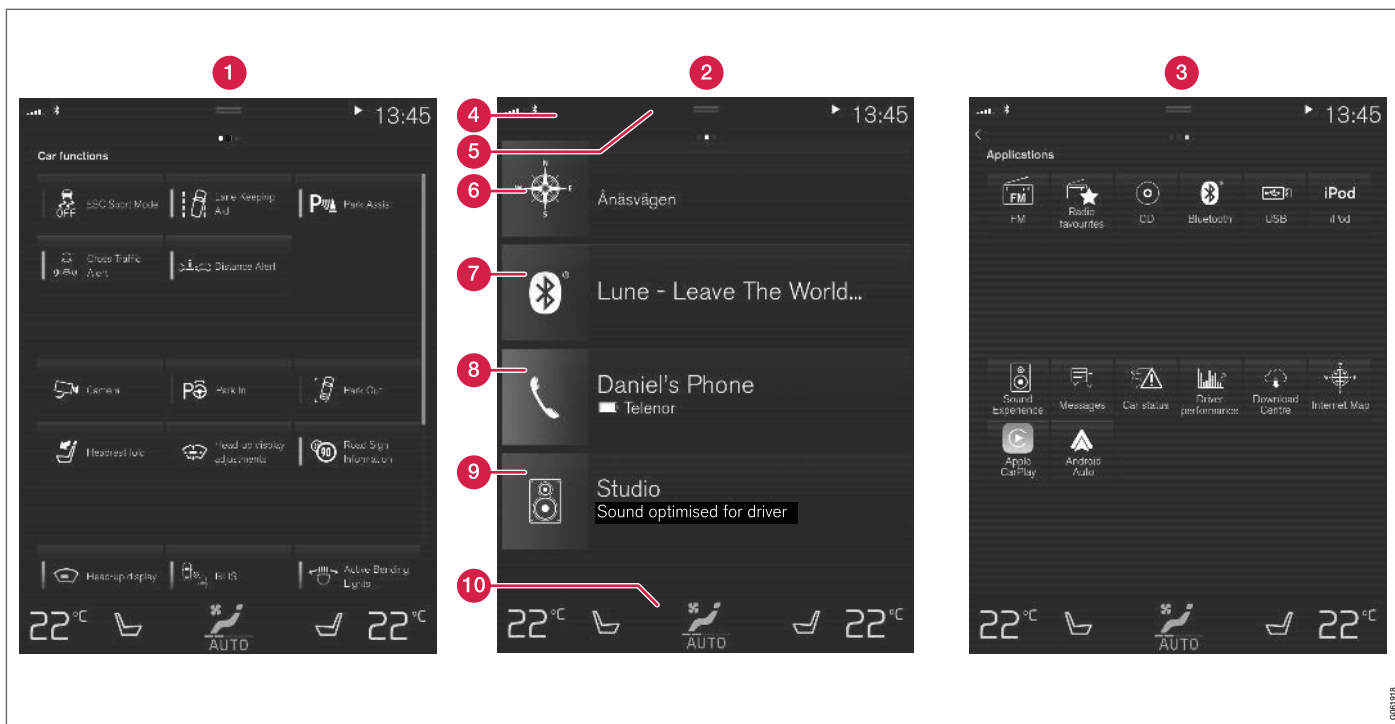
- Ilmoitus kuljettajan näytössä (s. 105)
- Kuljettajan näytön ilmoitusten käsitteleminen (s. 106)

- Keskinäytön ilmoitukset (s. 139)

⁵ Markkina-alueesta riippuen. Volvo ID:n ja valitun korjaamon täytyy myös olla rekisteröitynä.

Keskinäytön kuvaus

Keskinäytöstä ohjataan monia auton toimintoja. Tässä esitellään keskinäyttö ja sen mahdollisuudet.



Kolme keskinäytön perusnäkymistä. Pyyhkäiskää oikealle tai vasemmalla päästäksenne toiminto- tai sovellusnäkymään⁶.

1 Toimintonäkymä - auton toiminnot, jotka aktivoitetaan tai deaktivoitetaan painalluksella. Tie-

tyt toiminnot ovat myös ns. liipaisutoimintoja, jotka avaavat ikkunoita säätömahdollisuuksi-

neen. Esimerkkejä näistä ovat **Kamera**. Head-up-näytön* asetukset tehdään myös

⁶ Oikealta ohjattavassa autossa näkyvät ovat käänteisiä.



toimintonäkymästä, mutta säädöt tehdään ohjauspyörän oikealla painikesarjalla.

- 2 Kotinäky - ensimmäinen näkymä, joka esitetään näytön avautuessa.
- 3 Sovellusnäky - sovelluksia, jotka on ladattu (kolmannen osapuolen sovelluksia), mutta myös sovelluksia sisäisille toiminnoille, esimerkiksi **FM-radio**. Painakaa sovelluskuvaketta sovelluksen avaamiseksi.
- 4 Tilakenttä - ylimpänä näytössä esitetään auton aktiviteetit. Vasemmalla tilakentässä esitetään verkko- ja liitäntäinformaatio ja oikealla esitetään mediaan liittyvä informaatio, kello ja osoitus siitä, onko taustatoimintoja meneillään.
- 5 Päänäky - vetäkää välilehteä alaspäin päästäksenne päänäkymään. Täältä päästään kohtiin **Asetukset, Käyttöopas, Profiili** sekä auton tallennettuihin ilmoituksiin. Tietyissä tapauksissa päänäkymästä pääsee myös kontekstuaalisiin asetuksiin (esim. **Navigointiasetukset**) ja kontekstuaaliseen käyttöoppaaseen (esim. **Navigoinnin käyttöohje**).
- 6 Navigointi - vie karttanavigointiin, jossa on esim. Sensus Navigation*. Laajentakaa osanäkymä painamalla sitä.
- 7 Media - viimeksi käytetyt sovellukset, joilla on tekemistä median kanssa. Painakaa osanäkymää sen laajentamiseksi.

- 8 Puhelin - täältä päästään puhelintoimintaan. Painakaa osanäkymää sen laajentamiseksi.
- 9 Ylimääräinen osanäkymä - viimeksi käytetyt sovellukset tai autotoiminnot, jotka eivät kuulu kotiin missään muista osanäkymistä. Painakaa osanäkymää sen laajentamiseksi.
- 10 Ilmastointirivi - tiedot ja toimenpiteet esim. lämpötilan ja istuinlämmityksen* säätöä varten. Painakaa ilmastorivin keskellä olevaa symbolia ilmastonäkymän avaamiseksi lisäasetusmahdollisuuksineen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön käyttäminen (s. 111)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)
- Toimintonäkymä keskinäytössä (s. 121)
- Sovellukset (s. 520)
- Symbolit keskinäytön tilakentässä (s. 123)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäkymässä (s. 131)
- Kontekstuaalisten asetusten avaaminen keskinäytössä (s. 132)
- Käyttöopas keskinäytössä (s. 19)
- Mediasoitin (s. 529)
- Puhelin (s. 545)
- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)
- Äänentoistojärjestelmän äänen sulkeminen ja muuttaminen keskinäytössä (s. 130)
- Keskinäytön ulkonäön muuttaminen (s. 130)

- Järjestelmän kielen muuttaminen (s. 131)
- Järjestelmän yksiköiden muuttaminen (s. 131)
- Keskinäytön puhdistus (s. 658)
- Keskinäytön ilmoitukset (s. 139)

Keskinäytön käyttäminen

Monia auton toiminnoista ohjataan ja säädetään keskinäytöstä. Keskinäyttö on kosketusnäyttö, joka reagoi kosketukseen.

Keskinäytön kosketusohjauksen käyttö

Näyttö reagoi eri tavoin riippuen siitä, painetaanko, vedetäänkö tai pyyhkäistäänkö sen yli. On mahdollista esim. selata eri näkymiä, merkitä kohde, vierittää luetteloa ja siirtää sovelluksia koskettamalla näyttöä eri tavoin.

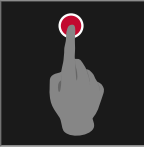
Infrapunaverho heti näytön yläpuolella saa näytön havaitsemaan sormen, joka on aivan näytön edessä. Tämä teknologia mahdollistaa näytön käyttämisen myös käsiin kädessä.

Kaksi henkilöä voi toimia näytön kanssa samanaikaisesti, esim. säätää ilmastointilaitetta kuljettajan sekä matkustajan puolella.

! TÄRKEÄÄ

Älkää asettako teräviä esineitä suojusta vasten, koska se voi naarmuttaa tätä.

Seuraavassa taulukossa esitellään eri menettelytavat näytön käsittelemiseen:

Menettelytapa	Malli	Tulos
	Painakaa kerran.	Merkitsee kohteen, vahvistaa valinnan tai aktivoi toiminnon.
	Painakaa nopeasti kaksi kertaa.	Lähentää (zoomaa lähemmäs) digitaalista kohdetta, esim. karttaa.
	Painakaa ja pitäkää painettuna.	Tarttuu kohteeseen. Voidaan käyttää siirtämään sovelluksia tai karttapisteitä kartalla. Painakaa ja pitäkää sormi näyttöä vasten sekä vetäkää samalla kohde haluttuun paikkaan.
	Painakaa kerran kahdella sormella.	Loitontaa (zoomaa kauemmas) digitaalista kohdetta, esim. karttaa.



Menettelytapa	Malli	Tulos
	Vetäkää	Vaihtaa eri näkymien välillä, rullaa luetteloa, tekstiä tai näkymää. Pitäkää painettuna ja vetäkää siirtääksenne sovelluksia tai karttapisteitä kartalla. Vetäkää vaaka- tai pystysuoraan näytön yli.
	Pyyhkäiskää/vetäkää nopeasti	Vaihtaa eri näkymien välillä, rullaa luetteloa, tekstiä tai näkymää. Vetäkää vaaka- tai pystysuoraan näytön yli. Huomatkaa, että näytön yläosan koskettaminen voi avata päänäkömman.
	Vetäkää erilleen	Lähentää (zoomaa lähemmäs).
	Vetäkää yhteen	Loitontaa (zoomaa kauemmas).

Palaaminen kotinäkömään muusta näkymästä

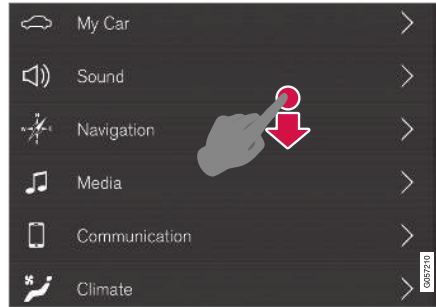
1. Painakaa lyhyesti kotipainiketta keskinäytön alla.
> Kotinäkömän viimeisin tila esitetään.
2. Painakaa lyhyesti uudelleen.
> Kaikki kotinäkömän osanäkymät asetetaan vakiotilaan.

HUOM

Kotinäkömän vakiotilassa - painakaa lyhyesti kotipainiketta. Näytössä esitetään animaatio, joka selostaa pääsyn eri näkymiin.

Luettelon, artikkelin tai näkömän vierittäminen

Kun vieritysilmaisim on esillä näytössä, on mahdollista vierittää ylös- tai alaspäin näkömässä. Pyyhkäiskää alas-/ylöspäin näkömässä missä tahansa.



Vieritysilmaisim näkyy keskinäytössä, kun vierittäminen näkömässä on mahdollista.

Keskinäytön säätimien käyttö



Lämpötilansäädin.

Monia auton toimintoja käytetään säätimellä. Säättäkää esim. lämpötilaa joko:

- vetämällä säädin halutun lämpötilan kohdalle,
- painakaa + tai – lämpötilan nostamiseksi tai laskemiseksi portaittain, tai
- painakaa haluttua lämpötilaa säätimessä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön aktivointi ja deaktivointi (s. 114)
- Sovellusten ja painikkeiden siirtäminen keskinäytössä (s. 123)
- Keskinäytön näppäimistö (s. 125)

Keskinäytön aktivointi ja deaktivointi

Keskinäyttö voidaan himmentää ja aktivoida uudelleen näytön alapuolella olevalla kotipainikkeella.



Keskinäytön kotipainike.

Kun kotipainiketta käytetään, näyttö himmenee eikä kosketusnäyttö enää reagoi kosketukseen. Ilmastointirivi näytetään edelleen. Kaikki näyttöön yhdistetyt toiminnot ovat edelleen käynnissä, kuten ilmastointi, ääni, opastus* ja sovellukset. Kun keskinäyttö on himmennetty, näyttöruutu voidaan puhdistaa. Himmennystoimintoa voidaan käyttää myös näytön sammuttamiseen, jotta se ei häiritse ajon aikana.

1. Painakaa pitkään fyysistä kotipainiketta näytön alla.
> Näyttö sammuu, paitsi ilmastointirivi, joka näytetään edelleen. Kaikki näyttöön yhdistetyt toiminnot ovat edelleen toiminnassa.
2. Näytön uudelleenaktivointi - painakaa lyhyesti kotipainiketta.
> Sama näkymä, joka näkyi ennen kuin näyttö sammutettiin, tulee uudelleen näkyviin.

HUOM

Näyttöä ei voida sammuttaa, kun näytössä esitetään kehoitus tehdä toimenpide.

HUOM

Keskinäyttö sulkeutuu automaattisesti, kun moottori sammutetaan ja kuljettajan ovi avataan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön puhdistus (s. 658)
- Keskinäytön ulkonäön muuttaminen (s. 130)
- Keskinäytön kuvaus (s. 108)

Navigationi keskinäytön näkymissä

Keskinäytössä on viisi eri perusnäkemää: kotinäkymä, päänäkymä, ilmastointinäkymä, sovellusnäkymä ja toimintonäkymä. Näyttö käynnistyy automaattisesti, kun kuljettajan ovi avataan.

Kotinäkymä

Kotinäkymä on se, joka esitetään, kun näyttö avautuu. Se muodostuu neljästä osanäkymästä: **Navigationi**, **Media**, **Puhelin** ja ylimääräinen osanäkymä.

Sovellus tai autotoiminto joka valitaan sovellus- tai toimintonäkymästä käynnistyy kotinäkymän ko. osanäkymässä. Esim. **FM-radio** käynnistyy **Media**-osanäkymässä.

Ylimääräinen osanäkymä muodostuu viimeksi käytetystä sovelluksesta tai autotoiminnosta, jolla ei ole mitään tekemistä minkään muun kolmen osanäkymän kanssa.

Osanäkymät näyttävät suppean informaation ko. sovelluksesta.

HUOM

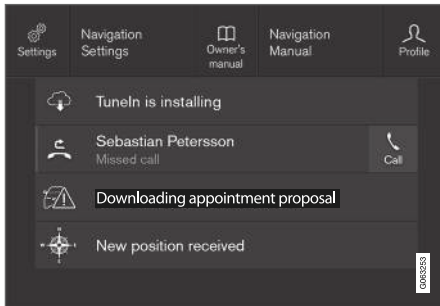
Kun auto käynnistetään, kotinäkymän osanäkymissä näytetään tiedot kyseisen osanäkymän sovellusten senhetkisestä tilasta.

i HUOM

Kotinäkömman vakiotilassa - painakaa lyhyesti kotipainiketta. Näytössä esitetään animaatio, joka selostaa pääsyn eri näkymiin.

Tilakenttä

Ylimpänä näytössä esitetään auton aktiviteetit. Vasemmalla tilakentässä esitetään verkko- ja liitännäinformaatio ja oikealla esitetään mediaan liittyvä informaatio, kello sekä osoitus siitä, onko taustatoimintoja käynnissä.

Päänäkymä

Päänäkymä alasvedettynä.

Tilakentän keskellä ylimpänä näytössä on välilehti. Avatkaa päänäkömää painamalla välilehteä tai vetämällä/pyyhkäisemällä ylhäältä alas näytön yli.

Päänäkymästä on aina pääsy seuraaviin:

- **Asetukset**
- **Käyttöopas**
- **Profiili**
- Auton tallennetut ilmoitukset.

Päänäkymästä on tietyissä tapauksissa pääsy seuraaviin:

- Kontekstuaaliset asetukset (esim. **Navigointiasetukset**). Muuttakaa asetuksia suoraan päänäkömässä jonkin sovelluksen (esim. navigointi) ollessa käynnissä.
- Kontekstuaalinen käyttöopas (esim. **Navigoinnin käyttöohje**) Tämän avulla pääsee suoraan päänäkömässä digitaalisen käyttöoppaan artikkeleihin, jotka liittyvät näytössä näytettävään sisältöön.

Poistuminen päänäkömäästä - painakaa päänäkömman ulkopuolelta, kotipainiketta tai päänäkömman alinta osaa ja vetäkää ylöspäin. Taustalla oleva näkömää tulee tällöin esiin ja jälleen mahdolliseksi käyttää.

i HUOM

Päänäkymä ei ole käytettävissä käynnistykseen/sammuttamisen yhteydessä tai kun näytössä esitetään ilmoitus. Se ei myöskään ole käytettävissä, kun ilmastointinäkömää näytetään.

Ilmastointinäkömää

Alimpana näytössä on ilmastointirivi aina näkyvässä. Siinä voidaan tehdä suoraan tavallisimmat ilmastointiasetukset, kuten lämpötilan ja istuinlämmityksen* asetukset.



Avatkaa ilmastointinäkömää painamalla ilmastointirivin keskellä olevaa symbolia, jolloin käytettävissä on enemmän ilmastointiasetuksia.



Painakaa symbolia ilmastointinäkömman sulkemiseksi ja palaamiseksi edelliseen näkömää.

◀◀ Sovellusnäköm



Sovellusnäköm, jossa auton sovellukset.

Pyyhkäiskää oikealta vasemmalle⁷ näytön yli päästäksenne sovellusnäkömään kotinäkömästä. Täällä on sovelluksia, jotka on ladattu (kolmannen osapuolen sovelluksia), mutta myös sovelluksia sisäisille toiminnoille, esimerkiksi **FM-radio**. Tietyt sovellukset esittävät lyhyen informaation suoraan

sovellusnäkömässä, esim. lukemattomien teksti-ilmoitusten määrän valinnalle **Viestit**.

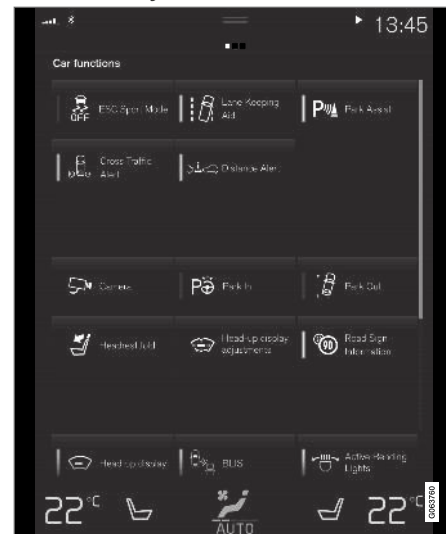
Painakaa sovellusta sen avaamiseksi. Se avautuu tällöin osanäkömässä, johon se kuuluu, esim.

Media.

Sovellusten määrästä riippuen sovellusnäkömää voidaan selata alaspäin. Tehkää se pyyhkäisemällä tai vetämällä alhaalta ylöspäin.

Palatkaa takaisin kotinäkömään pyyhkäisemällä vasemmalta oikealle⁷ näytön yli tai painamalla kotipainiketta.

Toimintonäköm



Toimintonäköm painikkeineen auton eri toimintoja varten.

Pyyhkäiskää vasemmalta oikealle⁷ näytön yli päästäksenne toimintonäkömään kotinäkömästä. Täältä aktivoidaan tai deaktivoitetaan eri autotoiminnot, esim. **BLIS***, **Lane Keeping Aid*** ja **Pysäköintivustin***.

⁷ Koskee vasemmalta ohjattavaa autoa. Oikealta ohjattava auto - pyyhkäiskää vastakkaiseen suuntaan.

Toimintojen määrästä riippuen myös täällä voidaan näkymässä selata alaspäin. Tehkää se pyyhkäisemällä tai vetämällä alhaalta ylöspäin.

Erona sovellusnäkymään, siellä sovellus avataan painalluksella, toiminto aktivoidaan tai deaktivoidaan painamalla ko. toimintopainiketta. Tietyt toiminnot, liipaisutoiminnot avataan omassa ikkunassaan painettaessa.

Palatkaa takaisin kotinäkymään pyyhkäisemällä oikealta vasemmalle⁷ näytön yli tai painamalla kotipainiketta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Osanäkymien käsittely keskinäytössä (s. 118)
- Symbolit keskinäytön tilakentässä (s. 123)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäkyssä (s. 131)
- Kontekstuaalisten asetusten avaaminen keskinäytössä (s. 132)
- Käyttöopas keskinäytössä (s. 19)
- Kuljettajaprofiilit (s. 135)
- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)
- Sovellukset (s. 520)
- Toimintonäkymä keskinäytössä (s. 121)
- Keskinäytön kuvaus (s. 108)

⁷ Koskee vasemmalta ohjattavaa autoa. Oikealta ohjattava auto - pyyhkäiskää vastakkaiseen suuntaan.

Osanäkymien käsittely keskinäytössä

Kotinäkymä muodostuu neljästä osanäkymästä:

Navigointi, **Media**, **Puhelin** ja ylimääräinen osanäkymä. Nämä näkymät voidaan laajentaa.

Osanäkymän laajentaminen vakiotilasta



Osanäkymän vakiotila ja laajennettu tila keskusnäytössä.

« Osanäkymän laajentaminen:

- Osanäkymät **Navigointi**, **Media** ja **Puhelin**: Painakaa mitä tahansa osanäkymää. Kun osanäkymä laajennetaan, työntyy ylimääräinen osanäkymä tilapäisesti sivuun. Muut kaksi osanäkymää minimoidaan ja vain tietty informaatio esitetään. Kun painatte ylimääräistä osanäkymää, kolme muuta osanäkymää pienenivät ja näyttävät vain tietyt tiedot.

Laajennutussa näkymässä saadaan pääsy perustaviin toimintoihin ko. sovelluksessa.

Laajennetun osanäkymän sulkeminen:

- Osanäkymä voidaan sulkea kolmella eri tavalla:
 - Painakaa laajennetun osanäkymän yläosaa.
 - Painakaa toista osanäkymää (tällöin se vuorostaan avautuu laajennetussa tilassa).
 - Painakaa lyhyesti fyysistä kotipainiketta keskinäytön alla.

Osanäkymän avaaminen tai sulkeminen kokonäyttötilassa

Ylimääräinen osanäkymä⁸ ja **Navigointi**-toiminnon osanäkymä voidaan avata täyskuvaksi, jossa on vielä enemmän informaatiota ja enemmän asetusmahdollisuuksia.

Kun osanäkymä on avattu kokonäyttötilaan, ei esitetä mitään informaatiota muista osanäkymistä.



Avatkaa sovellus laajennetussa tilassa kokonäytössä – painakaa symbolia.



Painakaa symboli palataksenne laajennettuun tilaan, tai painakaa kotipainiketta näytön alapuolella.



Keskinäytön kotipainike.

On aina mahdollista palata kotinäkymään painamalla kotipainiketta. Palaaminen kotinäkymän vakionäkymään täyskuvatilasta – painakaa kaksi kertaa kotipainiketta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön käyttäminen (s. 111)
- Keskinäytön aktivointi ja deaktivointi (s. 114)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)

⁸ Ei koske kaikkia sovelluksia tai auton toimintoja, jotka avataan ylimääräisen osanäkymän kautta.

Toimintonäkymä keskinäytössä

Toimintonäkymässä, yhdessä keskinäytön perusnäkymässä, ovat kaikki painikkeet auton toimintoja varten. Navigoikaa toimintonäkymään kotinä-

kymästä pyyhkäisemällä vasemmalta oikealle näytön yli⁹.

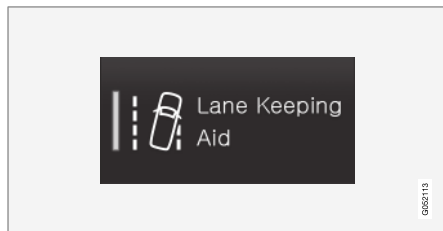
Painikkeiden eri tyypit

Auton toimintoja varten on kolme eri painiketyyppiä, ks. seuraavaa:

Painikkeen tyyppi	Ominaisuus	Vaikuttaa auton toimintoon
Toimintopainikkeet	Niillä on päällä/pois -asennot. Kun toiminnon ollessa käynnissä palaa LED-ilmaisain painikkeen kuvakkeen vasemmalla puolella. Painakaa painiketta toiminnon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.	Useimmat painikkeet toimintonäkymässä ovat toimintopainikkeita.
Liipaisupainikkeet	Niillä ei ole päällä/pois -asentoja. Liipaisupainiketta painettaessa avautuu toimintoikkuna. Ikkunassa voidaan esimerkiksi muuttaa istuimen asentoa.	• Kamera • Niskatuen taitto • Heij. mittaristonäytön säädöt
Pysäköintipainikkeet	Niillä on päällä-, pois- ja skannausasennot. Muistuttavat toimintopainikkeita, mutta niillä on ylimääräinen asento pysäköintiskannausta varten.	• Pysäköi • Pysäköinnistä poistuminen

⁹ Koskee vasemmalta ohjattavaa autoa. Oikealta ohjattava auto - pyyhkäiskää vastakkaiseen suuntaan.

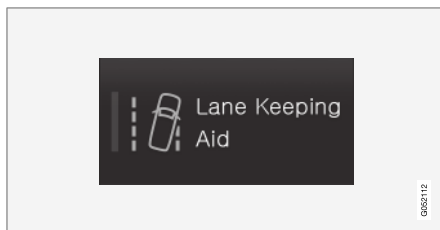
◀◀ Painikkeiden eri asennot



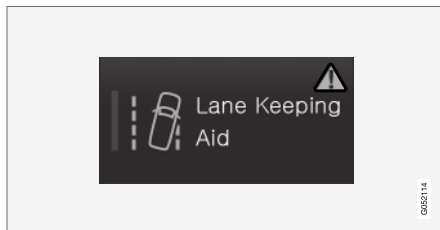
Kun LED-ilmaisain palaa vihreänä toiminto- tai pysäköintipainikkeessa, toiminto on aktivoitu. Kun toiminto aktivoituu, esitetään tiettyjen toimintojen osalta lisätteksti siitä, mitä toiminto sisältää. Tekstiä näytetään noin muutamia sekunteja ja sen jälkeen näytetään painike LED-ilmaisimen palaessa.

Lane Keeping Aid -toiminnon osalta esimerkiksi näytetään teksti **Toimii vain tietyissä nopeuksissa**, kun painiketta painetaan.

Painikkeen painaminen kerran lyhyesti kytkee toiminnon päälle tai pois.



Toiminto on deaktivoitu, kun LED-ilmaisain on sammuksissa.



Kuin varoituskolmio esitetään painikkeen oikeanpuoleisessa osassa, jokin ei toimi niin kuin on ajateltu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön käyttäminen (s. 111)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)

Sovellusten ja painikkeiden siirtäminen keskinäytössä

Autotoimintojen sovelluksia ja painikkeita sovellus- tai toimintonäkymässä voidaan siirtää ja organisoida toivomusten mukaan.

1. Siirtykää sovellusnäkyvään pyyhkäisemällä oikealta vasemmalle¹⁰ tai toimintonäkymään pyyhkäisemällä vasemmalta oikealle¹⁰.
2. Painakaa sovellusta tai painiketta ja pitäkää painettuna.
 - > Sovellus tai painike muuttaa kokoaan ja tulee hieman läpinäkyväksi. Tällöin sitä on mahdollista siirtää.
3. Vetäkää sovellus tai painike vapaaseen paikkaan näkymässä.

Suurin rivimäärä, jota voidaan hyödyntää sovellusten tai painikkeiden sijoittamisessa, on 48 kappaletta. Sovelluksen tai painikkeen siirtämiseksi näkyvän alueen ulkopuolelle vetäkää se näkymän pohjaan. Tällöin lisätään uusia rivejä, joihin sovellus tai painike voidaan sijoittaa.

Sovellus tai painike voi siis olla sijoitettuna pitemmälle alas eikä se tällöin näy näkymän normaalitilassa.

Pyyhkäiskää näytön yli vierittäksenne ylös- tai alaspäin näkymässä.

HUOM

Piilottakaa sovellukset, joita käytetään harvoin tai ei koskaan, asettamalla ne pitkälle alas, näkyvän alueen ulkopuolelle. Siten tulee helpommaksi löytää sovellukset, joita käytetään säännöllisesti.

HUOM

Sovelluksia ja autotoimintopainikkeita ei voida asettaa paikkoihin, jotka jo ovat varattuja.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Toimintonäkymä keskinäytössä (s. 121)
- Sovellukset (s. 520)
- Keskinäytön käyttäminen (s. 111)

Symbolit keskinäytön tilakentässä

Katsaus symboleihin, jotka voidaan esittää keskinäytön tilakentässä.

Tilakentässä esitetään meneillään olevat aktiiviteetit ja tietyissä tapauksissa niiden tila. Rajoitetun tilan vuoksi kentässä ei esitetä kaikkia symboleja koko ajan.

Symboli	Sisältö
	Yhdistetty internetiin.
	Yhdistäminen internetiin epäonnistui.
	Roaming (verkkovierailu) aktivoitu.
	Signaalinvaimakkuus matkapuhelinverkossa.
	Bluetooth-laite yhdistetty.
	Bluetooth aktivoitu, mutta yhtään laitetta ei yhdistettynä.
	Tietoa lähetään GPS:ään ja GPS:stä.
	Yhdistetty Wi-Fi-verkkoon.

¹⁰ Koskee vasemmalta ohjattavaa autoa. Oikealta ohjattava auto - pyyhkäiskää vastakkaiseen suuntaan.



Symboli	Sisältö
	Internetjako aktivoitu (Wi-Fi-hotspot). Auto jakaa siis käytettävissä olevan kytkennän.
	Automodeemi aktivoitu.
	USB-jako aktiivinen.
	Käynnissä oleva prosessi.
	Esi-ilmastoinnin ajastin aktivoituna.
	Äänilähdettä soitetaan.
	Äänilähde pysäytetty.
	Puhelinkeskustelu käynnissä.
	Äänilähde vaiennettu.
NEWS	Radiokanavalta vastaanotetaan uutisia.
TP	Liikenneinformaatiota otetaan vastaan.
15:45	Kello.

Aiheeseen liittyvät tiedot

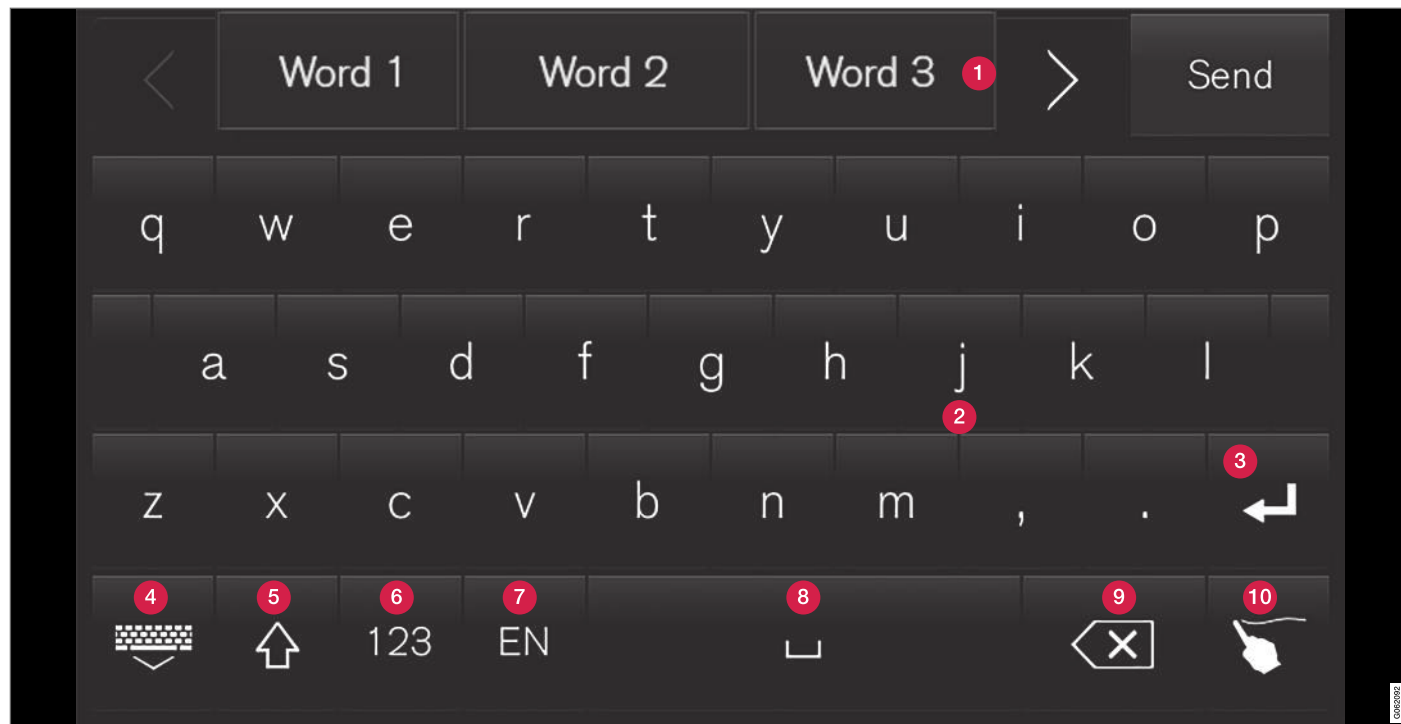
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)
- Keskinäytön ilmoitukset (s. 139)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Laitteen liittäminen USB-tuloliitännän kautta (s. 536)
- Puhelin (s. 545)
- Aika ja päivämäärä (s. 93)

Keskinäytön näppäimistö

Keskinäytön näppäimistöllä on mahdollista kirjoittaa käyttäen näytössä olevia painikkeita, mutta myös käsin "piirtämällä" kirjaimia ja merkkejä näytölle.

Näppäimistöllä voidaan syöttää merkkejä, kirjaimia ja numeroita, esim. teksti-ilmoitusten kirjoittamiseksi autosta, tunnussanan täyttämiseen tai artikkelien etsimiseen digitaalisesta käyttöoppaasta.

Näppäimistö esitetään vain, kun on mahdollista kirjoittaa näyttöön.



Auto esittää katsauksen joistakin painikkeista, jotka voidaan esittää näppäimistössä. Ulkonäkö vaihtelee riippuen kieliasetuksista ja siitä, missä yhteydessä näppäimistöä käytetään.

1 Rivi, jolla ehdotettuja sanoja tai merkkejä¹¹. Ehdotettuja sanoja sovitetaan uusien kirjai-

mien syöttämisen myötä. Selatkaa ehdotuksia painamalla nuolia oikealle ja vasemmalle.

Painakaa ehdotusta sen valitsemiseksi. Huomatkaa, että toiminto ei ole tuettuna kaikissa

¹¹ Koskee aasialaisia kieliä.

kielivaihtoehtoissa. Rivi ei tällöin näy näppäimistöllä.

- 2 Näppäimistölle valitusta kielestä riippuen (ks. kohtaa 7) sovitetaan käytettävissä olevia merkkejä. Painakaa merkkiä sen syöttämiseksi.
- 3 Näppäimistön käyttöyhteydestä riippuen näppäin toimii eri tavoin – sillä voidaan kirjoittaa @ (annettaessa sähköpostiosoite) tai **aloittaa uusi rivi** (tavallisessa tekstinsyötössä).
- 4 Piilottaa näppäimistön. Jos tämä ei ole mahdollista, painiketta ei näytetä.
- 5 Käytetään kirjoittamaan isoilla kirjaimilla (ver-saalilla). Painakaa kerran kirjoittaaksenne ison kirjaimen ja jatkaaksenne sitten pienillä kirjaimilla. Lisäpainallus saa aikaan kaikki kirjaimet isoina. Seuraava painallus palauttaa näppäimistön pienille kirjaimille. Tässä tilassa tulee ensimmäinen kirjain pisteen, huutomerkin tai kysymysmerkin jälkeen isolla kirjoitettuna. Tämä koskee myös ensimmäistä kirjainta tekstikentässä. Nimille tai osoitteille tar-koitetuissa tekstikentissä aloitetaan jokainen sana automaattisesti suurella kirjaimella. Tekstikentissä, joihin täytetään tunnuksena, nettiosoite tai sähköpostiosoite, tulevat sitä vastoin kaikki kirjaimet automaattisesti pieninä, jos muuta ei aktiivisesti aseteta painikkeella.
- 6 Numeroiden syöttö Näppäimistö (2) näytetään tällöin numeroilla. Painakaa painiketta

ABC, joka numerotilassa esitetään painikkeen 123 asemesta, jotta päästään takaisin kirjainnäppäimistöön, tai painiketta #\~ nändäksenne erikoismerkkien näppäimistön.

- 7 Vaihtaa tekstinsyötön kielen, esim. **EN**. Merkit, jotka on mahdollista kirjoittaa sekä sanaehdotukset (1) muuttuvat valitun kielen mukaan. Jotta näppäimistön kieli voidaan vaihtaa, pitää kielet ensin lisätä kohdassa Asetukset.
- 8 Väilylönti.
- 9 Kumoo tekstinsyötön. Lyhyt painallus poistaa merkin kerrallaan. Poistakaa merkkejä nopeammassa tahdissa pitämällä näppäintä painettuna.
- 10 Vaihtaa näppäimistön tilan kirjaimien ja merkkien syöttämiseksi käsin.

Näppäimistön päällä olevan painikkeen (ei näy kuvassa) painallus vahvistaa tekstinsyötön, joka on tehty. Painike näyttää erilaiselta riippuen yhteydestä.

Kirjaimen tai merkin versiot



Kirjaimen tai merkin eri versiot, esim. **é** tai **è**, voidaan kirjoittaa pitämällä kirjainta tai merkkiä painettuna. Näyttöön tulee ruutu, jossa on kirjaimen tai merkin eri versioita. Painakaa haluamaanne versiota. Jos mitään versiota ei valita, kirjoitetaan alkuperäinen kirjain/merkki.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Näppäimistön kielen vaihtaminen keskinäytössä (s. 128)
- Merkkien, kirjainten ja sanojen kirjoittaminen käsin keskinäytössä (s. 128)
- Keskinäytön käyttäminen (s. 111)
- Tekstiviestien käsittely (s. 551)

Näppäimistön kielen vaihtaminen keskinäytössä

Jotta on mahdollista vaihtaa eri kielten välillä näppäimistössä, pitää kielet ensin lisätä kohdassa **Asetukset**.

Kielten lisääminen tai poistaminen asetuksissa

Näppäimistö on automaattisesti asetettu samalle kielelle kuin järjestelmän kieli. Näppäimistön kieltä voidaan mukauttaa manuaalisesti vaikuttamatta järjestelmän kieleen.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **Järjestelmä → Järjestelmän kielet ja yksiköt → Näppäimistöasettelut**.
3. Valitkaa yksi tai useampi kieli luettelosta.
 - > Nyt on mahdollista vaihtaa valittujen kielten välillä suoraan näppäimistössä tekstin syöttämistä varten.

Jos mitään kieltä ei ole aktiivisesti valittu kohdassa **Asetukset**, näppäimistön kieli on sama kuin auton järjestelmäkieli.

Vaihtaminen eri kielten välillä näppäimistössä



Kun joukko kieliä on valittu kohdassa **Asetukset**, käytetään näppäimistön painiketta vaihtamiseen eri kielten välillä.

Kielen muuttaminen luettelosta käyttämällä näppäimistöä:

1. Painakaa painiketta pitkään.
 - > Luettelo tulee näkyviin.
2. Valitkaa haluamanne kieli. Jos enemmän kuin neljä kieltä on valittu kohdassa **Asetukset**, on mahdollista vierittää luetteloa näppäimistöllä.
 - > Näppäimistö mukautuu valitavalle kielelle ja annetaan muita sanaehdotuksia.

Kielen muuttaminen näppäimistöllä näyttämättä luetteloa:

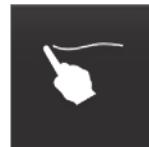
- Painakaa painiketta lyhyesti.
 - > Näppäimistö mukautuu luettelon seuraavan kielen mukaiseksi näyttämättä luetteloa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

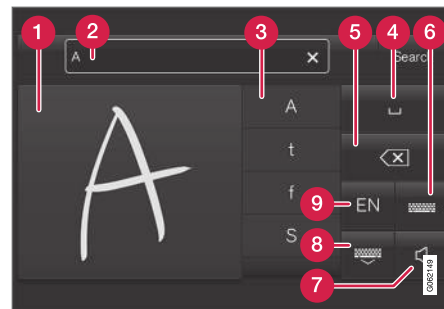
- Järjestelmän kielen muuttaminen (s. 131)
- Keskinäytön näppäimistö (s. 125)

Merkkien, kirjainten ja sanojen kirjoittaminen käsin keskinäytössä

Keskinäytön näppäimistöllä voidaan kirjoittaa merkkejä, kirjaimia ja sanoja näyttöön "piirtämällä" käsin.



Vaihtakaa näppäimillä kirjoittamisesta kirjainten ja merkkien kirjoittamiseen käsin painamalla näppäimistön näppäintä.



- 1 Alue merkkien/kirjainten/sanojen/sanojen osien kirjoittamista varten.
- 2 Tekstikenttä, jossa merkit tai sanaehdotukset¹² näytetään sitä mukaa kuin niitä kirjoitetaan näyttöön (1).

¹² Koskee tiettyjä järjestelmäkieliä.

- 3 Ehdotuksia merkeiksi/kirjaimiksi/sanoiksi/sanojen osiksi. Luetteloa voidaan selata.
- 4 Väilyönti. Väilyönti voidaan tehdä myös kirjoittamalla väliviiva (-) käsin kirjoitettujen kirjainten alueelle (1). Ks. otsikko "Väilyönnin tekeminen vapaatekstikentässä kirjoitettaessa käsin" alla.
- 5 Tekstinsyötön kumoaminen. Painakaa lyhyesti poistaaksenne merkin/kirjaimen kerallaan. Odottakaa lyhyt hetki ennen seuraavaa painallusta seuraavan merkin/kirjaimen jne. poistamiseksi.
- 6 Palatkaa takaisin tavallisen merkinsyötön näppäimistöön.
- 7 Tekstinsyöttöään mykistämisen/ottamisen käyttöön.
- 8 Piilottakaa näppäimistö. Jos tämä ei ole mahdollista, painiketta ei näytetä.
- 9 Vaihda tekstinsyötön kieli.

Merkkien/kirjainten/sanojen syöttäminen käsin

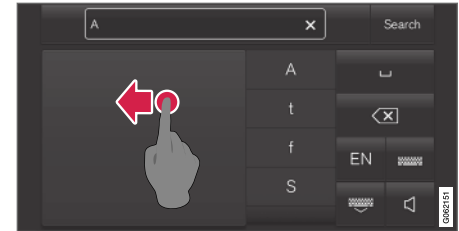
1. Kirjoittakaa merkki, kirjain, sana tai osia sanasta käsinkirjoitettujen kirjainten alueelle (1). Kirjoittakaa sana tai osia sanasta päällekkäin tai samalle linjalle.
> Joukko ehdotuksia merkeistä, kirjaimista tai sanoista näytetään (3). Todennäköisin näytetään ylimpänä luettelossa.

! TÄRKEÄÄ

Älkää asettako teräviä esineitä suojusta vasten, koska se voi naarmuttaa tätä.

2. Syöttäkää merkki/kirjain/sana odottamalla lyhyt hetki.
> Ylimpänä luettelossa oleva merkki/kirjain/sana syötetään. On myös mahdollista valita muu kuin ylimpänä esitettävä merkki – painakaa haluamaanne merkkiä, kirjainta tai sanaa luettelossa.

Käsin syötetyn merkin/kirjaimen poistaminen/muuttaminen

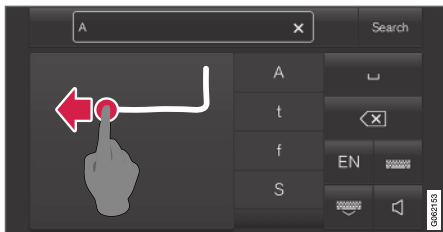


Poistakaa kaikki merkit tekstikentästä (2) pyyhkäisemällä käsin kirjoittamisen kentän yli (1).

- Merkkien/kirjainten poistamiseksi/muuttamiseksi on useita vaihtoehtoja:
 - Painakaa luettelossa (3) kirjainta tai sanaa, jota oikeastaan tarkoitetaan.
 - Painakaa painiketta tekstinsyötön kumoamiseksi (5) kirjaimen poistamiseksi ja uudelleen aloittamiseksi.
 - Pyyhkäiskää vaakasuoraan oikealta vasemmalle¹³ kirjoitettavien kirjainten alueen (1) yli. Poistakaa useita kirjaimia pyyhkäisemällä alueen yli useita kertoja.
 - Ruksin painaminen tekstikentässä (2) poistaa kaiken syötetyn tekstin.

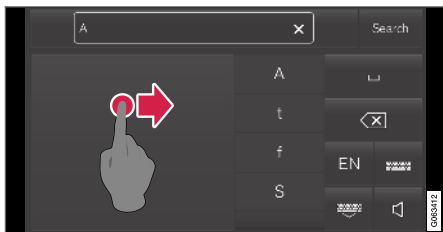
¹³ Arabialainen näppäimistö: pyyhkäiskää vastakkaiseen suuntaan. Pyyhkäistäessä oikealta vasemmalle tehdään väilyönti.

◀ Rivin vaihtaminen tekstikentässä, johon on kirjoitettu käsin



Vaihtakaa riviä käsin piirtämällä edellä olevat merkit käsin kirjoituskenttään¹⁴.

Välilyönnin tekeminen vapaatekstikentässä kirjoitettaessa käsin



Tehkää välilyönti piirtämällä viiva vasemmalta oikealle¹⁵.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön näppäimistö (s. 125)

Keskinäytön ulkonäön muuttaminen

Keskinäytön ulkonäköä voidaan muuttaa valitsemalla eri teemoja.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyymässä.
2. Painakaa painiketta **My Car** → **Kuljettajan näyttö** → **Näytä teemat**.
3. Valitkaa tämän jälkeen teema, esim. **Minimalistic** tai **Chrome Rings**.

Näiden ulkonäkövaihtoehtojen lisäksi voidaan myös valita myös seuraavien väliltä: **Normaali** ja **Kirkas**. Valinnassa **Normaali** näytön tausta on tumma ja tekstit ovat kirkkaita. Tämä vaihtoehto on esivalittuna kaikissa teemoissa. Haluttaessa voidaan valita kirkas vaihtoehto, jossa ulkonäkö muuttuu siten, että taustasta tulee kirkas ja teksteistä tummia. Vaihtoehtoa voidaan käyttää esim. ajettaessa kirkkaalla päivänvalolla.

Vaihtoehdot ovat aina käyttäjän käytettävissä ja ne eivät vaikuta ympäristön valaistukseen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäkyymässä (s. 131)
- Keskinäytön aktivointi ja deaktivointi (s. 114)
- Keskinäytön puhdistus (s. 658)

Äänentoistojärjestelmän äänen sulkeminen ja muuttaminen keskinäytössä

Keskinäytöstä on mahdollista muuttaa järjestelmän äänen voimakkuutta tai sulkea se.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäkyymässä.
2. Painakaa painiketta **Ääni** → **Järjestelmän äänitasot**.
3. Vetäkää säädintä kohdassa **Kosketusäänet**, jos haluatte muuttaa näytön painamiseen liittyvän äänen voimakkuutta tai poistaa sen käytöstä. Vetäkää säädin halutun äänitason kohdalle.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön kuvaus (s. 108)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäkyymässä (s. 131)
- Audioasetukset (s. 518)

¹⁴ Arabialainen näppäimistö - piirtää samat merkit, mutta peilikuvana.

¹⁵ Arabialainen kirjoitus: piirtää viiva oikealta vasemmalle.

Järjestelmän yksiköiden muuttaminen

Yksiköiden asetukset tehdään keskinäytön valikossa **Asetukset**.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
 2. Siirtykää eteenpäin kohtaan **Järjestelmä** →
Järjestelmän kielet ja yksiköt →
Mittayksiköt.
 3. Valitkaa yksikköstandardi:
 - **Metrit** - kilometri, litra ja Celsius-asteet.
 - **Brittiläinen** - mailit, gallonat ja Celsius-asteet.
 - **US** - mailit, gallonat ja Fahrenheit-asteet.
- > Yksiköt kuljettajan näytössä, keskinäytössä ja head-up -näytössä muuttuvat.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön kuvaus (s. 108)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäky-
mässä (s. 131)
- Järjestelmän kielen muuttaminen (s. 131)

Järjestelmän kielen muuttaminen

Kieliasetukset tehdään keskinäytön valikossa **Asetukset**.

❗ HUOM

Kielen vaihtaminen keskinäytössä voi aiheuttaa sen, että tietyt omistajan asiakirjojen tiedot eivät täsmää kansallisten tai paikallisten lakien ja määräysten kanssa. Älkää vaihtako kieleen, jota on vaikea ymmärtää, koska tällöin voi olla vaikeata löytää takaisin näytön struktuuriin.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Siirtykää eteenpäin kohtaan **Järjestelmä** →
Järjestelmän kielet ja yksiköt.
3. Valitkaa **Järjestelmän kieli**. Puheohjauksen
tuella varustetuilla kielillä on puheohjaussym-
boli.
> Kieli kuljettajan näytössä, keskinäytössä ja
head-up -näytössä muuttuu.

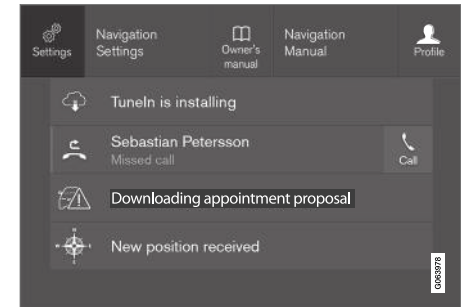
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön kuvaus (s. 108)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäky-
mässä (s. 131)
- Järjestelmän yksiköiden muuttaminen
(s. 131)

Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäky- mässä

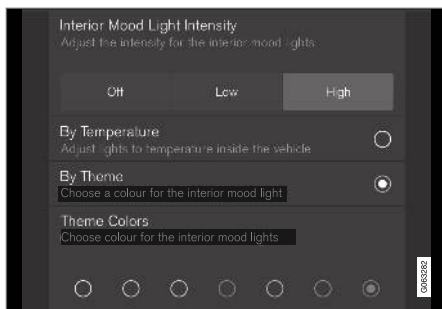
Asetuksia ja monien autojen toimintojen tietoja voidaan muuttaa keskinäytön kautta.

1. Avatkaa päänäkyä painamalla yläpää-
näkyä tai vetämällä/pyyhkäisemällä
ylhäältä alas näytön yli.
2. Painakaa **Asetukset** asetusvalikon avaami-
seksi.



Päänäkyä ja painike toiminnolle **Asetukset**.

3. Painakaa jotain kategoriala ja alakategoriala
navigoidaksenne haluamaanne asetukseen.
4. Muuttakaa yhtä tai useampaa asetusta. Eri-
tyyppisiä asetuksia muutetaan eri tavoin.
> Muutokset tallentuvat välittömästi.



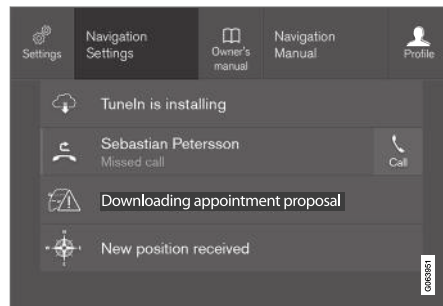
Alakategoria asetusvalikossa eri tyyppisine asetuksi-
neen, tässä monivalintapainike ja radiopainikkeet.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön kuvaus (s. 108)
- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)
- Taulukko keskinäytön asetuksista (s. 134)

Kontekstuaalisten asetusten avaaminen keskinäytössä

Kontekstuaalisilla asetuksilla voidaan muuttaa
useimpien auton perussovellusten asetuksia
suoraan keskinäytön päänäkyvässä.



Päänäkymä, jossa on kontekstuaalisten asetusten pai-
nike.

Kontekstuaaliset asetukset ovat oikotie, jonka
kautta päästään tiettyihin näytöllä näytettävää
aktiivista toimintoa koskeviin asetuksiin. Sovelluk-
set, jotka ovat autossa alusta alkaen, esim. **FM-
radio** ja **USB**, ovat osa Sensus-järjestelmää ja
kuuluvat auton sisäisiin toimintoihin. Näiden
sovellusten asetuksia voidaan muuttaa suoraan
päänäkymän kontekstuaalisten asetusten kautta.

Kun kontekstuaaliset asetukset ovat käytettä-
vissä:

1. Vetäkää päänäkymä alas sovelluksen ollessa
laajennettuna, esim. **Navigointi**.
2. Painakaa painiketta **Navigointiasetukset**.
> Navigointiasetusten sivu avautuu.
3. Muuttakaa asetuksia halutulla tavalla ja vah-
vistakaa valinnat.

Sulkekaa asetusnäyttö painamalla **Sulje** tai kes-
kinäytön alapuolella olevaa kotipainiketta.

Useimmilla auton perussovelluksista on tämä
kontekstuaalinen asetusmahdollisuus, mutta ei
kaikilla.

Kolmannen osapuolen sovellukset

Kolmannen osapuolen sovelluksia ei ole auton
järjestelmässä alusta alkaen, vaan ne ovat sellai-
sia, jotka voidaan ladata, esim. **Volvo ID**. Täällä
tehdään asetukset aina sovelluksen sisältä, ei
päänäkymästä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänä-
kymässä (s. 131)
- Keskinäytön kuvaus (s. 108)
- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)
- Sovellusten lataaminen (s. 521)

Käyttäjädatan nollaus omistajanvaihdoksen yhteydessä

Omistajan vaihtuessa tulee käyttäjädatta ja järjestelmäasetukset palauttaa tehdasasetukseksi.

On mahdollista palauttaa auton asetukset eri tasoilla. Palauttakaa kaikki käyttäjädatta ja järjestelmäasetukset alkuperäisiin tehdasasetuksiin omistajan vaihtuessa. Omistajan vaihdon yhteydessä on myös tärkeää vaihtaa omistaja palveluun Volvo On Call*.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)
- Asetusten nollaus kuljettajaprofiileissa (s. 139)

Asetusten nollaus keskinäytössä

Kaikkien keskinäytön asetusvalikossa tehtyjen asetusten vakioarvot voidaan palauttaa.

Kaksi palautustyyppiä

Aetusvalikon asetuksille on kaksi erityyppistä palautusta:

- **Tehdasasetusten palautus** - puhdistaa kaiken datan ja tiedostot sekä palauttaa kaikki asetukset vakioarvoihin.
- **Nollaa omat asetukset** - puhdistaa henkilökohtaisen datan sekä palauttaa henkilökohtaiset asetukset vakioarvoihin.

Asetusten palauttaminen

Palauttakaa asetukset noudattamalla näitä ohjeita.

HUOM

Tehdasasetusten palautus on mahdollinen vain, kun auto seisoo paikallaan.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Siirrykää eteenpäin kohtaan **Järjestelmä → Tehdasasetusten palautus**.
3. Valitkaa haluamanne palautustyyppi.
> Ponnahdusikkuna tulee näkyviin.

4. Vahvistakaa palautus painamalla **OK**.

Valinnalle **Nollaa omat asetukset** vahvistetaan palautus painamalla **Nollaa aktiiviselle profiilille** tai **Nollaa kaikille profiileille**.

> Valitut asetukset palautetaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön kuvaus (s. 108)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäytössä (s. 131)
- Taulukko keskinäytön asetuksista (s. 134)

Taulukko keskinäytön asetuksista

Keskinäytön asetusvalikossa on joukko pääkategorioita ja alakategorioita, joihin auton monien toimintojen asetukset ja tiedot on koottu.

Pääkategorioita on seitsemän: **My Car**, **Ääni**, **Navigointi**, **Media**, **Viestintä**, **Ilmastointi** ja **Järjestelmä**.

Jokainen kategoria puolestaan sisältää joukon alakategorioita ja asetusmahdollisuuksia. Seuraa-vissa taulukoissa näytetään alakategorioiden ensimmäinen taso. Toiminnon asetusmahdollisuudet tai alue selostetaan perusteellisemmin käyttöoppaan ko. osassa.

Tietyt asetukset ovat henkilökohtaisia, mikä tarkoittaa, että ne voidaan tallentaa

Kuljettajaprofiilit-kohteisiin, kun taas toiset ovat globaaleja, mikä tarkoittaa, etteivät ne ole sidottuja kuljettajaprofiiliin.

My Car

Alakategoriat
Näytöt
IntelliSafe
Ajotilan valinnat/Yksilöllinen ajotila*
Valot ja valaistus
Peilit ja helppo sisääntulo
Lukitus

Alakategoriat
Seisontajarru ja jousitus
Tuulilasinpyyhin

Äänentoisto

Alakategoriat
Sävy
Tasapaino
Järjestelmän äänitasot

Navigointi

Alakategoriat
Kartta
Reitti ja opastus
Liikenne

Media

Alakategoriat
AM/FM-radio
DAB*
Gracenote®
TV*
Video

Kommunikaatio

Alakategoriat
Puhelin
Tekstiviestit
Android Auto*
Apple CarPlay*
Bluetooth-laitteet
Wi-Fi
Auton Wi-Fi-yhteyspiste
Automodeemin Internet*
Volvo On Call*
Volvon palveluverkot

Lämmitys ja ilmanvaihto

Pääkategorialla **Ilmastointi** ei ole alakategorioita.

Järjestelmä

Alakategoriat
Kuljettajan profiili
Päivämäärä ja kellonaika
Järjestelmän kielet ja yksiköt
Yksityisyys ja tietosuojat
Näppäimistöasettelut

Alakategoriat
Ääniohjaus*
Tehdasasetusten palautus
Järjestelmätiedot

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön kuvaus (s. 108)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäkymässä (s. 131)
- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)

Kuljettajaprofiilit

Monia asetuksia, jotka tehdään autossa, voidaan sovittaa kuljettajan henkilökohtaisten toivomusten mukaisesti ja tallentaa yhteen tai useampaan kuljettajaprofiiliin.

Henkilökohtaiset asetukset tallentuvat automaattisesti aktiiviseen kuljettajaprofiiliin. Kukin avain voidaan yhdistää johonkin kuljettajaprofiiliin. Yhdistettyä avainta käytettäessä autossa otetaan käyttöön kyseisen kuljettajaprofiilin asetukset.

Mitkä asetukset tallennetaan kuljettajaprofiileihin?

Monet autossa tehtävistä asetuksista tallennetaan automaattisesti aktiiviseen kuljettajaprofiiliin, jos sitä ei ole suojattu. Autossa tehtävät asetukset ovat joko henkilökohtaisia tai globaaleja. Juuri henkilökohtaiset asetukset tallennetaan kuljettajaprofiileihin.

Asetukset, jotka voidaan tallentaa kuljettajaprofiiliin, koskevat muun muassa näyttöjä, peilejä, etuistuimia, navigointia*, ääni- ja mediajärjestelmää, kieltä ja puheohjausta.

Tiettyjä asetuksia, ns. globaaleja asetuksia, on mahdollista muuttaa, mutta niitä ei tallenneta määrättyyn kuljettajaprofiiliin. Globaalien asetuksen muutos vaikuttaa kaikkiin profiileihin.

Globaalit asetukset

Globaaleja asetuksia ja parametreja eivät muutu, kun kuljettajaprofiili vaihdetaan toiseen. Ne pysy-

vät samoina riippumatta aktiivisesta kuljettajaprofiilista.

Näppäimistön ulkoasun asetukset ovat esimerkiksi globaaleista asetuksista. Jos kuljettajaprofiilia X käytetään lisäämään useampia kieliä näppäimistöön, nämä säilyvät ja niiden välillä on mahdollista vaihtaa myös käytettäessä kuljettajaprofiilia Y. Näppäimistön ulkonäön asetuksia ei tallenneta määrättyyn kuljettajaprofiiliin - asetukset ovat globaalisia.

Henkilökohtaiset asetukset

Jos kuljettajaprofiilia X on käytetty esim. asettaa keskinäytön valovoima, asetus ei vaikuta kuljettajaprofiiliin Y. Se on tallennettu kuljettajaprofiiliin X - valovoiman asetus on henkilökohtainen asetus.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajaprofiilin valitseminen (s. 136)
- Kuljettajaprofiilin nimen muuttaminen (s. 136)
- Etäavaimen yhdistäminen kuljettajaprofiiliin. (s. 137)
- Kuljettajaprofiilin suojaaminen (s. 137)
- Asetusten nollaus kuljettajaprofiileissa (s. 139)
- Taulukko keskinäytön asetuksista (s. 134)

Kuljettajaprofiilin valitseminen

Kun keskinäyttö käynnistetään, valittu kuljettajaprofiili näytetään näytössä ylimpänä. Viimeksi käytetty kuljettajaprofiili on käytössä, kun auton lukitus avataan seuraavan kerran. Kuljettajaprofiili voidaan vaihtaa, kun auton lukitus on avattu. Jos etäavaimen on sen sijaan yhdistetty johonkin kuljettajaprofiiliin, kyseinen profiili valitaan käynnistettäessä.

Kuljettajaprofiili voidaan vaihtaa kahdella eri tavalla.

Vaihtoehto 1:

1. Painakaa keskinäytön yläreunassa näytettävän kuljettajaprofiilin nimeä näytön käynnistettyä.
> Näyttöön tulee luettelo valittavina olevista kuljettajaprofiileista.
2. Valitkaa haluamanne kuljettajaprofiili.
3. Painakaa painiketta **Vahvista**.
> Kuljettajaprofiili on valittu ja järjestelmä lataa uuden profiilin asetukset.

Vaihtoehto 2:

1. Vetäkää keskinäytön päänäköä alas.
2. Painakaa painiketta **Profiili**.
> Näyttöön tulee sama luettelo kuin vaihtoehtoon 1 kohdalla.
3. Valitkaa haluamanne kuljettajaprofiili.

4. Painakaa painiketta **Vahvista**.
> Kuljettajaprofiili on valittu ja järjestelmä lataa uuden profiilin asetukset.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajaprofiilit (s. 135)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)
- Kuljettajaprofiilin nimen muuttaminen (s. 136)
- Etäavaimen yhdistäminen kuljettajaprofiiliin. (s. 137)

Kuljettajaprofiilin nimen muuttaminen

Autossa käytettävien kuljettajaprofiilien nimiä voidaan muuttaa.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **Järjestelmä → Kuljettajaprofiilit**.
3. Valitkaa **Muokkaa profiilia**.
> Jos profiilia voidaan muokata, näytetään valikko.
4. Painakaa ruutua **Profiilin nimi**.
> Näppäimistö tulee esiin ja nimeä on mahdollista muuttaa. Painakaa  näppäimistön sulkemiseksi.
5. Tallentakaa nimenmuutokset painamalla **Edellinen** tai **Sulje**.
> Nimi on nyt muutettu.

 HUOM
Profiiliniimi ei voi alkaa välilyönnillä eikä sitä tällöin tallenneta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajaprofiilin valitseminen (s. 136)
- Keskinäytön näppäimistö (s. 125)

Kuljettajaprofiilin suojaaminen

Joissakin tapauksissa voidaan haluta, että autossa tehtäviä erilaisia asetuksia ei tallenneta aktiiviseen kuljettajaprofiiliin. Kuljettajaprofiili voidaan tällöin suojata.

HUOM

Kuljettajaprofiilin suojaaminen on mahdollista vain auton seistessä paikallaan.

Kuljettajaprofiilin suojaaminen:

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **Järjestelmä → Kuljettajaprofiilit**.
3. Valitkaa **Muokkaa profiilia**.
 - > Jos profiilia voidaan muokata, näytetään valikko.
4. Suojatkaa profiili valitsemalla **Suojaa profiili**.
5. Tallentakaa profiilin suojaamisvalinta painamalla **Edellinen/Sulje**.
 - > Kun profiili on suojattu, autossa tehtäviä asetuksia ei tallenneta siihen automaattisesti. Muutokset on sen sijaan tallennettava manuaalisesti painamalla **Tallenna nykyiset asetukset profiiliin**. Kun profiili on suojaamaton, asetukset tallennetaan sen sijaan automaattisesti siihen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajaprofiilit (s. 135)

Etäavaimen yhdistäminen kuljettajaprofiiliin.

Avain voidaan yhdistää kuljettajaprofiiliin. Näin kuljettajaprofiili valitaan automaattisesti kaikkinne asetuksineen aina, kun autoa käytetään tietyllä etäavaimella.

Kun etäavainta käytetään ensimmäisen kerran, sitä ei ole yhdistetty mihinkään kuljettajaprofiiliin. Autoa käynnistettäessä aktivoidaan automaattisesti profiili **Vieras**.

Kuljettajaprofiili voidaan valita manuaalisesti yhdistämättä sitä avaimeen. Kun auton lukitus avataan, viimeksi käytössä ollut kuljettajaprofiili aktivoituu. Jos avain on kerran yhdistetty kuljettajaprofiiliin, on kuljettajaprofiilin valinta tehtävä, kun kyseistä avainta käytetään.

Etäavaimen yhdistäminen kuljettajaprofiiliin

HUOM

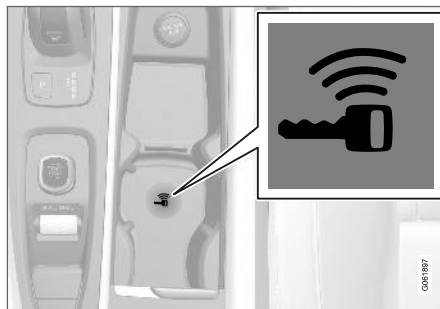
Etäavaimen yhdistäminen kuljettajaprofiiliin on mahdollista vain auton seistessä paikallaan.

Valitkaa ensin, mikä profiili avaimen yhdistetään, jos yhdistettävä profiili ei ole jo aktiivinen. Aktiivinen profiili voidaan sitten yhdistää avaimen.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.

2. Painakaa painiketta **Järjestelmä → Kuljettajaprofiilit**.
3. Merkitkää haluttu profiili. Näyttö palaa kotinäkymään. Profiilia **Vieras** ei voida yhdistää avaimeen.
4. Vetäkää päänäköä uudelleen alas ja painakaa **Asetukset → Järjestelmä → Kuljettajaprofiilit → Muokkaa profiilia**.

5. Valitkaa **Yhdistä avain** profiiliin yhdistämiseksi avaimeen. Kuljettajaprofiilia ei voida yhdistää toiseen avaimeen kuin juuri sillä hetkellä autossa käytettävään avaimeen. Jos autossa on useita avaimia, näytetään teksti **Useita avaimia löytyi, aseta yhdistettävä avain lukulaitteen päälle**.



Varmistustulokijan sijainti tunnelikonsolissa.

- > Kun teksti **Profiili yhdistetty avaimeen** näytetään ovat avain ja kuljettajaprofiili yhdistetty toisiinsa.
6. Painakaa painiketta **OK**.
- > Kyseinen avain on nyt yhdistetty kuljettajaprofiiliin ja pysyy yhdistettynä, kunnes toiminnon **Yhdistä avain** ruudusta ei poisteta valintaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajaprofiilit (s. 135)
- Kuljettajaprofiilin nimen muuttaminen (s. 136)
- Etäavaimella (s. 245)

Asetusten nollaus kuljettajaprofiileissa

Yhteen tai useampaan kuljettajaprofiiliin tallennetut asetukset voidaan nollata, kun auto seisoo paikallaan.

i HUOM

Tehdasasetusten palautus on mahdollinen vain, kun auto seisoo paikallaan.

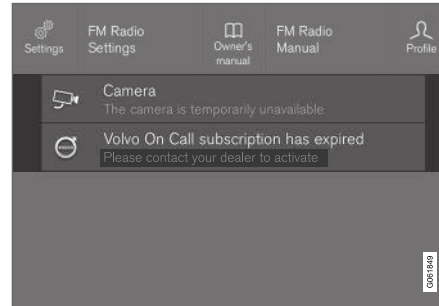
1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **Järjestelmä → Tehdasasetusten palautus → Nollaa omat asetukset**.
3. Valitkaa jokin vaihtoehtoista **Nollaa aktiiviselle profiilille, Nollaa kaikille profiileille** tai **Peruuta**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajaprofiilit (s. 135)
- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)

Keskinäytön ilmoitukset

Keskinäytössä voidaan eri tapahtumien yhteydessä esittää ilmoituksia kuljettajan informoimiseksi tai auttamiseksi.



Ilmoitus keskinäytön päänäkylässä.

Keskinäytössä esitetään prioriteetiltaan matalampia ilmoituksia kuljettajalle.

Useimmat ilmoitukset esitetään keskinäytön tilakentän päällä. Hetken kuluttua, tai kun ilmoitus on hoidettu sitä edellytettäessä, ilmoitus häviää tilakentästä. Jos ilmoitus pitää tallentaa, se asetuu keskinäytön päänäkylässä.

Ilmoituksen muoto voi vaihdella ja se voidaan esittää yhdessä grafiikan, symbolien tai painikkeiden kanssa esim. ilmoitukseen liitetyn toiminnon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

Ponnahdusilmoitukset

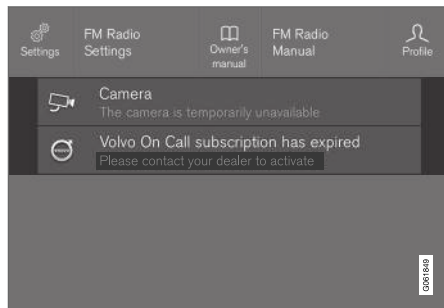
Tiettyissä tapauksissa esitetään ilmoitus ponnahdusikkunan muodossa. Ponnahdusilmoituksilla on korkeampi prioriteetti kuin ilmoituksilla, jotka esitetään tilakentässä, ja ne edellyttävät kuitausta/toimenpidettä ennen kuin ne häviävät. Ilmoitukset, jotka pitää tallentaa, asetuvat keskinäytön päänäkylässä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmoitusten käsittely keskinäytössä (s. 140)
- Keskinäytöstä tallennettujen ilmoitusten käsitteleminen (s. 140)
- Ilmoitus kuljettajan näytössä (s. 105)

Ilmoitusten käsittely keskinäytössä

Keskinäytön ilmoituksia käsitellään keskinäytön näkymissä.



Ilmoitus keskinäytön päänäkylässä.

Tietyillä ilmoituksilla keskinäytössä on painike (tai useita painikkeita ponnahdusilmoituksissa) esim. ilmoitukseen liitetyn toiminnon aktivointia/deaktivoitua varten.

Uuden ilmoituksen käsittely

Painikkeilla varustetut ilmoitukset:

- Painakaa painiketta toimenpiteen tekemiseksi tai antakaa ilmoituksen sulkeutua automaattisesti hetken kuluttua.
 - > Ilmoitus häviää tilakentästä.

Ilman painikkeita olevat ilmoitukset:

- Sulkekaa ilmoitus painamalla sitä tai antamalla ilmoituksen sulkeutua automaattisesti hetken kuluttua.
 - > Ilmoitus häviää tilakentästä.

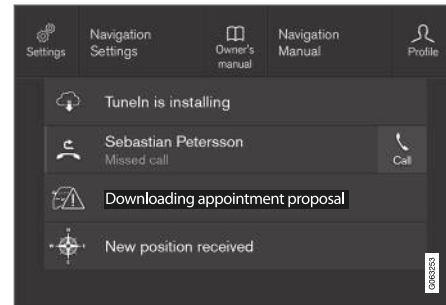
Jos ilmoitus pitää tallentaa, se asettuu keskinäytön päänäkyymään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön ilmoitukset (s. 139)
- Keskinäytöstä tallennettujen ilmoitusten käsitteleminen (s. 140)
- Ilmoitus kuljettajan näytössä (s. 105)

Keskinäytöstä tallennettujen ilmoitusten käsitteleminen

Kuljettajan näytöstä ja keskinäytöstä tallennettuja ilmoituksia käsitellään molemmissa tapauksissa keskinäytössä.



Tallennetut ilmoitukset ja mahdolliset valinnat päänäkylässä.

Keskinäytössä esitetyt ilmoitukset, jotka pitää tallentaa, asetetaan keskinäytön päänäkyymään.

Tallennetun ilmoituksen lukeminen

1. Avatkaa keskinäytön päänäkymä.
 - > Luettelo tallennetuista ilmoituksista esitetään. Ilmoitukset, joiden yhteydessä on nuoli oikealla, voidaan laajentaa.
2. Laajentakaa/supistakaa ilmoitus painamalla sitä.
 - > Lisätietoja ilmoituksesta esitetään luettelossa ja kuva vasemmalla sovelluksessa näyttää informaatiota ilmoituksesta graafisessa muodossa.

Tallennetun ilmoituksen käsittely

Tiettyissä ilmoituksissa on painike esim. ilmoitukseen liittyvän toiminnon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

- Painakaa painiketta toimenpiteen tekemiseksi.

Päänäkymän tallennetut ilmoitukset poistetaan automaattisesti, kun auto sammutetaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön ilmoitukset (s. 139)
- Ilmoitusten käsittely keskinäytössä (s. 140)
- Ilmoitus kuljettajan näytössä (s. 105)

Head-up-näyttö*

Head-up-näyttö täydentää auton kuljettajan näyttöä ja heijastaa tietoa kuljettajan näytöstä tuulilasille. Heijastetun kuvan näkee vain kuljettajan paikalta.



Tuleva puhelu.

Head-up -näyttö esittää varoituksia ja informaatiota koskien nopeutta, nopeudensäädintoimintoja, navigointia jne. kuljettajan näkökentässä. Myös liikennemerkki-informaatiota ja tulevat puhelut voidaan näyttää head-up-näytössä.

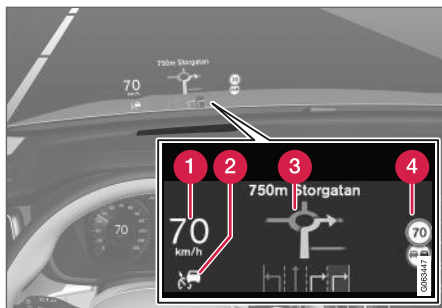
i HUOM

Kuljettajan mahdollisuutta nähdä informaatiota head-up -näytöstä (ylänäyttö) heikentävät:

- polarisoivien aurinkolasien käyttö
- ajoasento, joka aiheuttaa sen, ettei kuljettaja istu keskeisesti istuimella
- esineet näyttöyksikön peitelasin päällä
- epäsuotuista valaistusolosuhteet.

i TÄRKEÄÄ

Näyttöyksikkö, josta informaatio projisoidaan, on kojelaudassa. Näyttöyksikön peitelasin vaurioiden välttämiseksi - älkää säilyttäkö mitään esineitä peitelasin päällä ja katsokaa, ettei sen päälle putoa mitään esineitä.



Esimerkkejä siitä, mitä näytössä voidaan esittää.

- 1 Nopeus
- 2 Vakionopeudensäädin
- 3 Navigointi
- 4 Liikennemerkkejä

Head-up-näytössä voidaan näyttää tilapäisesti useita symboleita, esim.:



Jos varoitussymboli syttyy - lukekaa varoitustilmoitus kuljettajan näytöstä.



Jos informaatiotilmoitus syttyy - lukekaa tilmoitus kuljettajan näytöstä.



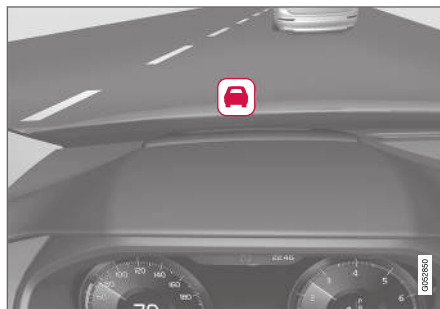
Lumihiutaletilmoitus syttyy, jos on liukauden vaara.

HUOM

Tietty näköongelmat voivat head-up -näyttöä käytettäessä aiheuttaa päänsärkyä ja rasittuneisuuden tunnet.

City Safety head-up-näytössä

Törmäysvaroituksen yhteydessä head-up-näytössä oleva informaatio korvataan City Safety -järjestelmän grafiikalla. Tämä grafiikka tulee näkyviin, vaikka head-up -näyttö on suljettu.



City Safety -toiminnon grafiikka vilkkuu kuljettajan huomion saamiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Head-up-näytön* aktivointi ja deaktivointi (s. 143)
- Head-up-näytön* puhdistaminen (s. 659)
- Head-up-näyttö vaihdettaessa tuulilasi* (s. 636)

Head-up-näytön* aktivointi ja deaktivointi

Head-up-näyttö voidaan aktivoida ja deaktivoida auton käynnistämisen jälkeen.



Painakaa painiketta **Tuulilasinäyttö** keskinäytön toimintonäkymässä. Valoilmais-
sin painikkeessa palaa, kun toiminto on aktivoitu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Head-up-näytön* asetukset (s. 143)
- Head-up-näyttö* (s. 141)

Head-up-näytön* asetukset

Säätäkää tuulilasin head-up-näytön näyttämisa-
setuksia.

Asetuksia voidaan tehdä, kun auto on käynnis-
tetty ja tuulilasilille heijastetaan kuvaa.

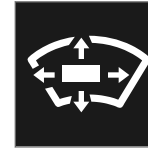
Näyttövaihtoehdon valitseminen

Valitkaa head-up-näytössä näytettävät toiminnot.

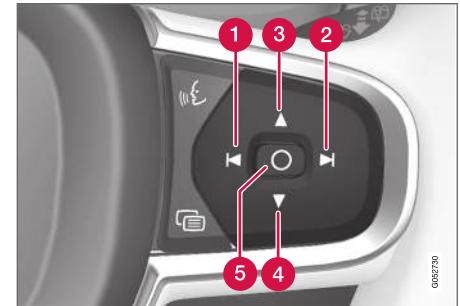
1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Näytöt →
Tuulilasinäyttö mittaristonäytön valinnat**.
3. Valitkaa yksi tai useampi toiminto:
 - **Näytä navigointi**
 - **Näytä Road Sign Information -tiedot**
 - **Näytä kuljettajan tuki**
 - **Näytä puhelin.**

Valinta tallennetaan henkilökohtaisena asetuk-
sena kuljettajaprofiiliin.

Valovoiman ja korkeussijainnin säätö



1. Painakaa painiketta **Heij. mittaristonäytön
säädöt** keskinäytön toimintonäkymässä.
2. Säätäkää heijastettavan kuvan valoisuutta ja
korkeussijaintia kuljettajan näkökentässä
ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesar-
jalla.



- 1 Valovoiman vähentäminen
- 2 Valovoiman lisääminen
- 3 Sijainnin nostaminen

4 Sijainnin laskeminen

5 Vahvistakaa

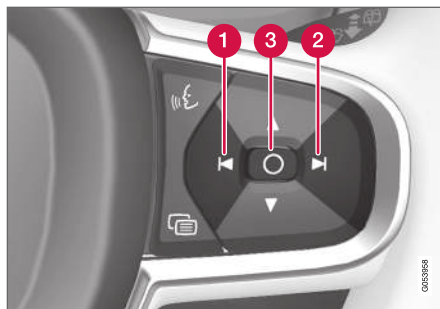
Grafiikan valovoima sovitetaan automaattisesti sen taustalla oleviin valaistusolosuhteisiin. Valovoimaan vaikuttaa myös auton muiden näyttöjen valovoiman säätö.

Korkeussijainti voidaan tallentaa sähkökäyttöisen* etuistuimen muistitoimintoon kuljettajan oven painikkeilla.

Vaaka-asennon kalibrointi

Head-up-näytön vaaka-asento voidaan joutua kalibroimaan, kun tuulilasi tai näyttöyksikkö vaihdetaan. Kalibroinnissa heijastettavaa kuvaa käänetään vastapäivään tai myötäpäivään.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Valitkaa **My Car → Kuljettajan näyttö → Tuulilasinäyttö mittaristonäytön valinnat → Tuulilasinäyttö mittaristonäytön kalibrointi**.
3. Kalibroikaa kuvan vaaka-asento ohjauspyörän oikealla painikesarjalla.



1 Kääntäminen vastapäivään

2 Kääntäminen myötäpäivään

3 Vahvistakaa

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Head-up-näyttö* (s. 141)
- Head-up-näytön* aktivointi ja deaktivointi (s. 143)
- Kuljettajaprofiilit (s. 135)
- Istuimen, taustapeiliin ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)

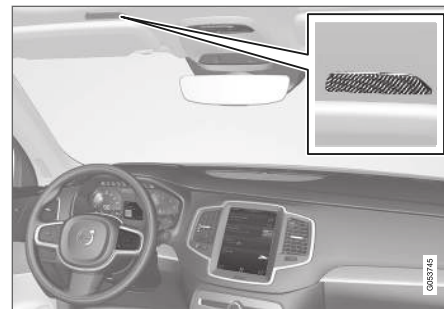
Puheääniohjaus¹⁶

Kuljettaja voi puheohjata tiettyjä mediasoitimen toimintoja, Bluetooth-yhdistettyä puhelinta, ilmastointijärjestelmää ja Volvon navigointijärjestelmää*.

Puhekäskyt parantavat kuljettajan mukavuutta ja auttavat häntä keskittymään paremmin ajamiseen sekä tie- ja liikenneolosuhteisiin.

VAROITUS

Kuljettaja on aina täysin vastuussa auton kuljettamisesta turvallisella tavalla ja kaikkien asiankuuluvien liikennesääntöjen noudattamisesta.



Puheohjausjärjestelmän mikrofoni

¹⁶ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

Puheohjaus tapahtuu dialogilla, jossa käyttäjä sanoo komennot ja saa järjestelmältä verbaalisia vastauksia. Puheohjausjärjestelmä käyttää samaa mikrofonia kuin Bluetooth-yhteydellä yhdistetyt laitteet, ja puheohjausjärjestelmän vastaukset annetaan auton kaiutinten kautta. Tietyissä tapauksissa esitetään myös tekstiviesti kuljettajan näytössä. Toimintoja ohjataan ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla ja asetukset tehdään keskinäytön kautta.

Järjestelmäpäivitys

Puheohjausjärjestelmää parannellaan jatkuvasti. Hakekaa päivitykset parhaan mahdollisuuden toimivuuden varmistamiseksi osoitteesta support.volvocars.com.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puheohjauksen käyttö (s. 145)
- Puhelimen puheohjaus (s. 146)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Ilmastoinnin puheohjaus (s. 203)
- Puheääniohjauksen asetukset (s. 147)

Puheohjauksen käyttö¹⁷



Painakaa ohjauspyörässä olevaa puheohjauksen painiketta  järjestelmän aktivoimiseksi ja vuoropuhelun aloittamiseksi puhekeskyillä.

Ottakaa huomioon seuraavat asiat:

- Puhukaa merkkiäänien jälkeen normaalilla äänellä tavalliseen tahtiin.
- Älkää puhuko, kun järjestelmä vastaa (järjestelmä ei ymmärrä käskyjä tänä aikana).
- Välttäkää taustaäänien matkustamotilassa pitämällä ovet, ikkunat ja panoraamakatto* suljettuina.

Puheohjaus voidaan keskeyttää:

- sanomalla **"Cancel"**.
- painamalla pitkään ohjauspyörässä olevaa puheohjauksen painiketta .

Nopeuttakaa kommunikaatiota ja hypätkää järjestelmän antamien kehotusten yli painamalla ohjauspyörän puheohjauspainiketta  järjestelmän äänen puhuessa ja sanomalla seuraava käsky.

Esimerkkejä puheohjauksesta

Painakaa  ja sanokaa **"Call [Etunimi] [Sukunimi] [numerokategoria]"** - soittaa puhelinmuistiosta valitulle yhteystiedolle. Jos yhteystiedolla on useita puhelinnumeroita (esim. koti, matkapuhelin, työ), on valittava oikea kategoria.

Painakaa siis  ja sanokaa **"Call Kalle Virtanen Matkapuhelin"**.

Käskyt/sanonnat

Seuraavia käskyjä on mahdollista käyttää aina.

- **"Repeat"** - toistaa viimeisimmän puheohjeen meneillään olevassa vuoropuhelussa.
- **"Cancel"** - keskeyttää dialogin.
- **"Help"** - käynnistää ohjedialogin. Järjestelmä vastaa käskyillä, joita voidaan käyttää ko. tilanteessa, kehotuksella tai esimerkillä.

Eri toimintojen, kuten puhelimen ja radion, komennot on kuvailtu niitä koskeissa kappaleissa.

¹⁷ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

« Numerot

Numerokäskyt annetaan eri tavalla ohjattavasta toiminnosta riippuen:

- **Puhelin- ja postinumerot** sanotaan numero numerolta, esim. nolla kolme yksi kaksi kaksi neljä neljä kolme (031 22443).
- **Talonumerot** voidaan sanoa numero numerolta tai kokonaisuutena, esim. kaksi kaksi tai kaksikymmentäkaksi (22). Englannin ja hollannin kielessä voidaan sanoa useita numeroryhmiä peräkkäin, esim. kaksikymmentäkaksi kaksikymmentäkaksi (22 22). Englannin kielessä voidaan käyttää myös ilmaisuja "kaksois-" tai "kolmois-", esim. kaksoisnolla (00). Numerot voidaan antaa väliltä 0–2300.
- **Taajuudet** voidaan sanoa yhdeksänkymmentäkahdeksan pilkku kahdeksan (98,8) tai sataneljä pilkku kaksi (104,2).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puheääniohjaus (s. 144)
- Puhelimen puheohjaus (s. 146)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Ilmastoinnin puheohjaus (s. 203)
- Puheääniohjauksen asetukset (s. 147)

Puhelimen puheohjaus¹⁸

Soittaa yhteystietoon, kuunnella viestit tai sanalla lyhyitä viestejä puheohjauskomennoilla Bluetooth-yhteydessä olevalla puhelimella.

Jotta puhelinmuistion yhteystieto voidaan antaa, puheohjauskäskyn täytyy sisältää puhelinmuistiossa ilmoitetut yhteystiedot. Jos yhteystiedolla, esim. **Robyn Smith**, on useita puhelinnumeroita, myös numerokategoria voidaan ilmoittaa, esim. **Koti** tai **Matkapuhelin**: "**Call Kalle Virtanen Matkapuhelin**".

Painakaa  ja sanokaa jokin seuraavista käskyistä:

- "**Call [yhteystieto]**" – soittaa valittuun puhelinluettelon yhteystietoon.
- "**Call [puhelinnumero]**" – soittaa puhelinnumeroon.
- "**Recent calls**" – näyttää puhelulistan.
- "**Read message**" – viesti luetaan. Jos viestejä on useita, valitkaa luettava viesti.
- "**Message to [yhteystieto]**" – käyttäjää kehoitetaan sanomaan lyhyt viesti. Tämän jälkeen toiminto lukee viestin ääneen ja käyttäjä voi valita, lähetetäänkö¹⁹ vai saneleeko hän viestin uudelleen. Jotta tämän toiminnon käyttö on mahdollista, auton on oltava yhteydessä internetiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puheääniohjaus (s. 144)
- Puheohjauksen käyttö (s. 145)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Ilmastoinnin puheohjaus (s. 203)
- Puheääniohjauksen asetukset (s. 147)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

¹⁸ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

¹⁹ Vain tietyt puhelimet pystyvät lähettämään viestejä auton kautta. Luettelo yhteensopivista laitteista on osoitteessa support.volvocars.com.

Radion ja median puheohjaus²⁰

Tässä on komentoja radion ja mediasoitimen puheohjausta varten.

Painakaa  ja sanokaa jokin seuraavista käskyistä:

- **"Media"** – käynnistää dialogin medialaitetta ja radiota varten ja näyttää esimerkkejä käskyistä.
- **"Play [esittäjä]"** – toistaa musiikkia valitulta esittäjältä.
- **"Play [kappaleen nimi]"** – toistaa valitun kappaleen.
- **"Play [kappaleen nimi] kohteesta [albumi]"** – toistaa valitun kappaleen valitulta albumilta.
- **"Play [TV-kanavan nimi]"** – avaa valitun TV-kanavan²¹.
- **"Play [radioasema]"** – avaa valitun radiokanavan.
- **"Tune to [taajuus]"** – avaa valitun radiotaajuuden aktiivisella radion aaltoalueella. Jos mikään radiolähde ei ole aktiivinen, käynnistetään FM-alue normina.
- **"Tune to [taajuus] [taajuuskaista]"** – avaa valitun radiotaajuuden valitulla radion aaltoalueella.

- **"Radio"** – käynnistää FM-radion.
- **"Radio FM"** – käynnistää FM-radion.
- **"DAB"** – käynnistää DAB-radion*.
- **"TV"** – käynnistää toiston TV:stä²¹.
- **"CD"** – käynnistää toiston CD-levyltä*.
- **"USB"** – käynnistää toiston USB-muistilta.
- **"iPod"** – käynnistää toiston iPodilta.
- **"Bluetooth"** – käynnistää toiston Bluetooth-yhdistetystä medialähteestä.
- **"Similar music"** – soittaa USB-liitetyistä laitteista musiikkia, joka muistuttaa soitettavaa musiikkia.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puheääniohjaus (s. 144)
- Puheohjauksen käyttö (s. 145)
- Puhelimen puheohjaus (s. 146)
- Ilmastoinnin puheohjaus (s. 203)
- Puheääniohjauksen asetukset (s. 147)

Puheääniohjauksen asetukset²²

Tässä valitaan puheohjausjärjestelmän asetukset.

Asetukset → Järjestelmä → Ääniohjaus

Asetuksia voidaan tehdä seuraavilla alueilla:

- **Toista puhekomento**
- **Sukupuoli**
- **Puhetempo**

Audioasetukset

Valitkaa ääniasetukset kohdassa:

Asetukset → Ääni → Järjestelmän äänitasot → Ääniohjaus

Kieliasetukset

Puheohjaus ei ole mahdollista kaikilla kielillä. Puheohjaukselle käytettävissä olevat kielet on merkitty pienellä kuvakkeella kieliluetteloon - .

Kielen vaihto vaikuttaa myös valikko-, ilmoitus- ja aputeksteihin.

Asetukset → Järjestelmä → Järjestelmän kielet ja yksiköt → Järjestelmän kieli

²⁰ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

²¹ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

²² Koskee tiettyjä markkina-alueita.

◀◀ **Aiheeseen liittyvät tiedot**

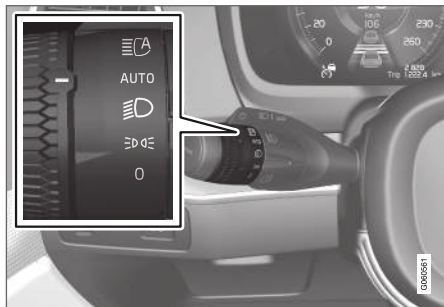
- Puheääniohjaus (s. 144)
- Puheohjauksen käyttö (s. 145)
- Puhelimen puheohjaus (s. 146)
- Ilmastoinnin puheohjaus (s. 203)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Audioasetukset (s. 518)
- Järjestelmän kielen muuttaminen (s. 131)

VALAISTUS

Valokatkaisimet

Eri valokatkaisimilla käytetään sekä ulko- että sisävaloja. Vasemmalla ohjauspylvään vivulla sytytetään ja säädetään ulkovaloja. Kojelaudan säätöpyörällä säädetään sisätilan valaistuksen voimakkuutta.

Ulkovalaistus



Vasemman ohjauspylvään vivun kiertorengas.

Kun auton sähköjärjestelmä on jännitetilassa II, seuraavia toimintoja käytetään kääntämällä kiertorengas eri asentoihin:

Tila	Sisältö
0	Huomiovalot. Kaukovaloviilkua voidaan käyttää.
☰☑☒	Huomio- ja positiovalot. Positiovalot auton ollessa pysäköitynä. ^A Kaukovaloviilkua voidaan käyttää.
☰☑	Lähivalot ja positiovalot. Kaukovalot voidaan aktivoida. Kaukovaloviilkua voidaan käyttää.

Tila	Sisältö
AUTO	Huomiovalot ja positiovalot päivänvalossa. Lähivalot ja positiovalot heikossa päivänvalossa tai pimeässä tai kun sumuvalot edessä* ja/tai takana on aktivoitu. Toiminto Automaattiset kaukovalot voidaan aktivoida. Kaukovalot voidaan aktivoida, kun lähivalot palavat. Kaukovaloviilkua voidaan käyttää.
☰☑☒	Automaattiset kaukovalot päällä/pois.

^A Jos auto on käynnissä mutta paikallaan, kiertorengas voidaan siirtää asentoon **☰☑☒** toisesta asennosta, jotta vain positiovalot sytyvät muun valaistuksen sijasta.

Volvo suosittelee, että asentoa **AUTO** käytetään autoa ajettaessa.

VAROITUS

Auton valaistulaitteisto ei voi kaikissa tilanteissa päätellä, milloin päivänvalo on liian heikko tai tarpeeksi voimakas, esim. sumussa ja sateessa.

Kuljettaja on aina vastuussa siitä, että autolla ajetaan käyttäen liikenneturvallista valaistusta ja voimassa olevien liikennesääntöjen mukaisesti.

Kojelaudan säätöpyörät

Sisätilan valaistustehon säätämisen säätöpyörä (vasemmalle).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valaistustoimintojen säätäminen keskinäytössä (s. 151)
- Sisävalaistus (s. 160)
- Seisonta-/positiovalot (s. 152)

- Vilkkujen käyttö (s. 156)
- Kaukovalojen käyttäminen (s. 154)
- Lähivalot (s. 153)
- Takasumovalo (s. 157)
- Aktiiviset kaarrevalot* (s. 156)
- Jarruvalot (s. 158)
- Häätäjarruvalot (s. 158)
- Varoitusvilkut (s. 158)

Valaistustoimintojen säätäminen keskinäytössä

Useita valaistustoimintoja voidaan säätää ja aktiivoida keskinäytön kautta. Näihin kuuluvat esimerkiksi automaattiset kaukovalot, saattovalot ja turvalat.

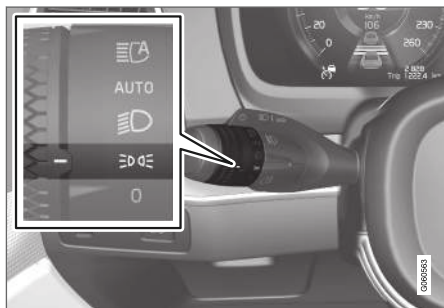
1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Valot ja valaistus**.
3. Valitkaa **Ulkovalot** tai **Sisävalot** ja sitten toiminto, jota haluatte säätää.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valokatkaisimet (s. 150)
- Automaattiset kaukovalot (s. 154)
- Saattovalojen käyttäminen (s. 159)
- Turvalaistus (s. 159)
- Vilkkujen käyttö (s. 156)
- Asetusten muuttaminen keskinäytön päänäkylässä (s. 131)
- Toimintonäkymä keskinäytössä (s. 121)

Seisonta-/positiovalot

Positiovaloja voidaan käyttää, jotta muut tielläliikujat näkevät pysähtyneen tai pysäköidyn auton. Positiovalot sytytetään ohjauspylvään vivun kiertorenkaalla.



Ohjauspylvään vivun kiertorengas positiovalojen asennossa.

Asettakaa kiertorengas asentoon **P** - positiovalot syttyvät (numerokilven valaistus syttyy samanaikaisesti).

Jos auton sähköjärjestelmä on jännitetilassa II, huomiovalot palavat positiovalojen asemesta edessä. Kun kiertorengas on tässä asennossa, positiovalot palavat riippumatta auton sähköjärjestelmän jännitetilasta.

Jos auto on käynnissä mutta paikallaan, kiertorengas voidaan siirtää positiovalojen asentoon

P toisesta asennosta, jotta vain positiovalot syttyvät muun valaistuksen sijasta.

Ajettaessa yli 30 sekuntia enintään ajonopeudella 10 km/h (n. 6 mph) tai ajonopeuden ylittäessä 10 km/h (n. 6 mph) huomiovalot syttyvät. Kuljettajan täytyy kääntää säädin muuhun asentoon kuin **P**.

Kun ulkona on pimeää ja takaluukku avataan, positiovalot takana syttyvät (jos niitä ei jo ole sytetyt) takana olevien huomion herättämiseksi. Tämä tapahtuu riippumatta kiertorengaan asennosta tai siitä, missä jännitetilassa auton sähköjärjestelmä on.

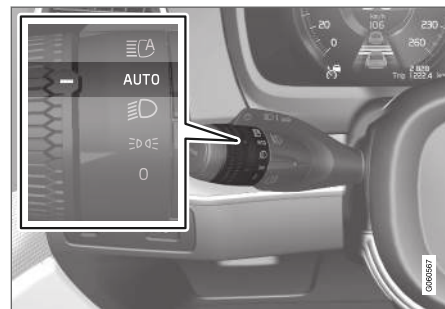
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valokatkaisimet (s. 150)
- Jännitetilat (s. 454)

Huomiovalot

Autossa on ympäristön valaistusolosuhteet havaitsevia tunnistimia. Huomiovalot palavat ohjauspylvään vivun kiertorengaan ollessa asennossa **0**, **P** tai **AUTO** sekä auton sähköjärjestelmän ollessa jännitetilassa II. Tilassa

AUTO valonheittimet vaihtavat automaattisesti lähivaloille heikossa päivänvalossa tai pimeällä.



Ohjauspylvään vivun kiertorengas asennossa **AUTO**.

Ohjauspylvään vivun kiertorengaan ollessa asennossa **AUTO** palavat huomiovalot (DRL¹), kun autolla ajetaan päivänvalossa. Auto vaihtaa automaattisesti valot huomiovaloista lähivaloihin heikossa päivänvalossa tai pimeässä. Vaihto lähivaloihin tapahtuu myös, jos sumuvalot edessä* ja/tai takana aktivoituvat.

¹ Daytime Running Lights

VAROITUS

Järjestelmä on energiansäästön apuväline – se ei voi kaikissa tilanteissa ratkaista, milloin päivänvalo on liian heikkoa tai riittävän voimakasta, esim. sumussa ja sateessa.

Kuljettaja on aina vastuussa siitä, että autolla ajetaan käyttäen liikenneturvallisuuden kannalta oikeaa valaistusta ja voimassa olevien liikennesääntöjen mukaisesti.

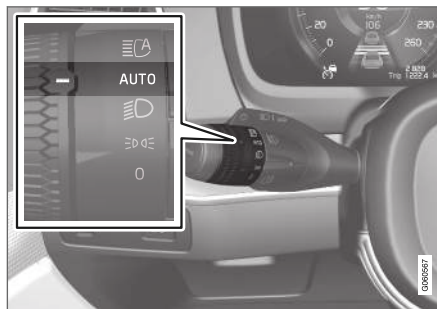
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valokatkaisimet (s. 150)
- Jännitetilat (s. 454)
- Lähivalot (s. 153)

Lähivalot

Lähivalot aktivoituvat automaattisesti heikossa päivänvalossa tai pimeässä ohjauspylvään vivun kiertorengaan ollessa ajon aikana asennossa

AUTO, kun auton sähköjärjestelmä on jännitetilassa **II**.



Ohjauspylvään vivun kiertorengas asennossa **AUTO**.

Käännettäessä ohjauspylvään vipu asentoon

AUTO lähivalot aktivoituvat automaattisesti myös silloin, jos takasumuvalo aktivoidaan.

Kun ohjauspylvään vivun kiertorengas on asennossa , lähivalot palavat aina auton sähköjärjestelmän ollessa jännitetilassa **II**.

Tunnelin havaitseminen

Auto tunnistaa, kun sitä ajetaan tunneliin, ja vaihtaa tällöin huomiovaloista lähivaloihin.

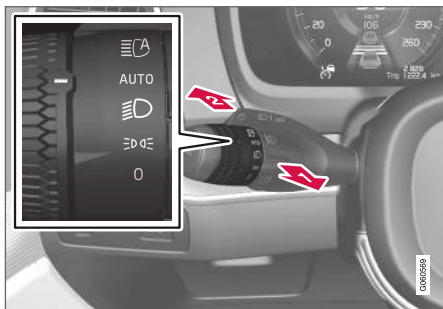
Huomattavaa, että ohjauspylvään vasemman vivun kiertorengaan on oltava asennossa **AUTO**, jotta tunnelin havaitseminen voisi toimia.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valokatkaisimet (s. 150)
- Jännitetilat (s. 454)
- Huomiovalot (s. 152)

Kaukovalojen käyttäminen

Kaukovaloja käytetään ohjauspyörän vasemmanpuoleisella vipulla. Kaukovalot ovat auton voimakaimmat valot ja niitä tulee käyttää näkyvyyden parantamiseksi ajettaessa pimeällä, kunhan ne eivät häikäise muita tielläliikkuja.



Ohjauspylvään vipu kiertorenkaalla.

Kaukovalovilkku

- 1 Siirtäkää ohjauspylvään vipua kevyesti taaksepäin kaukovalovilkkun asentoon. Kaukovalot palavat, kunnes vipu vapautetaan.

Kaukovalot

- 2 Kaukovalot voidaan aktivoida, kun ohjauspylvään vivun kiertorengas on asennossa **AUTO** ² tai . Aktivoida kaukovalot siirtämällä

ohjauspylvään vipua eteenpäin. Deaktivoi kaukovalot siirtämällä ohjauspylvään vipua taaksepäin.

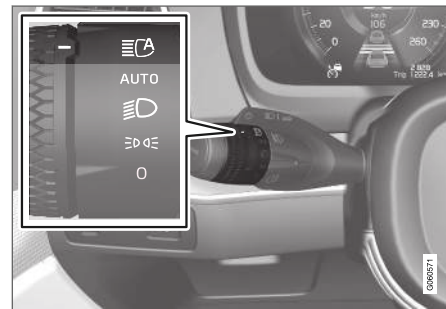
Kaukovalojen ollessa aktiivituina symboli  palaa kuljettajan näytössä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valokatkaisimet (s. 150)
- Automaattiset kaukovalot (s. 154)

Automaattiset kaukovalot

Automaattiset kaukovalot on toiminto, joka tuulilaslinjan yläreunassa olevalla kameratunnistimella havaitsee vastaantulevan liikenteen valonheittimien valon tai edellä ajavan ajoneuvon takavalot, ja vaihtaa tällöin kaukovaloilta lähivaloille.



Automaattiset kaukovalot aktivoidaan kääntämällä ohjauspylvään vivun kiertorengas asentoon **AUTO**.

Toiminto voi ottaa myös katuvalaistuksen huomioon. Kun kameratunnistin ei enää näe vastaan tulevia tai edellä kulkevia ajoneuvoja, kaukovalot kytketään takaisin päälle.

Toiminto voi alkaa toimia pimeässä ajamisen yhteydessä, kun auton nopeus on n. 20 km/h (noin 12 mph) tai suurempi.

² Kun lähivalot on sytytetty.

Automaattisten kaukovalojen deaktivointi kaukovalojen ollessa päällä saa aikaan valaistuksen välittömän asettumisen lähivaloille.

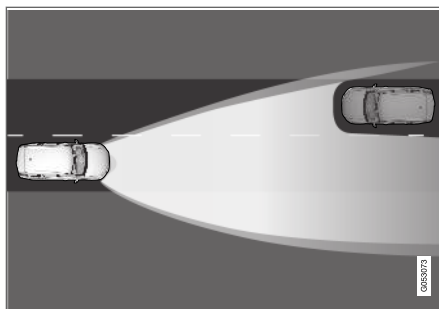
Kun automaattiset kaukovalot on aktivoitu, symboli  palaa valkoisena kuljettajan näytössä.

Kun kaukovalot on sytytetty, symboli palaa sinisenä. LED-valonheittimien yhteydessä näin käy myös silloin, kun kaukovalot on osittain himmennetty, ts. heti jos valokeila valaisee hieman lähivaloja voimakkaammin.

LED³-valonheittimillä varustettu auto*

Jos automaattisissa kaukovaloissa on päällä/pois-toiminto⁴, valaistus palautuu kaukovaloille muutama sekunti sen jälkeen, kun kameratunnistin ei enää havaitse vastaantulevan liikenteen valonheittimien valoja tai edellä olevan ajoneuvon takavaloja.

Jos automaattisissa kaukovaloissa on mukautuva toiminto⁴, jatkaa valokeila, erona siihen, mitä tapahtuu tavanomaisessa himmennyksessä, valaisemista edelleen kaukovaloilla vastaan tulevan tai edessä olevan ajoneuvon molemmille puolille - vain suoraan ajoneuvoa kohti osoittava valokeilan osa himmennetään.



Mukautuva toiminto: Lähivalot suoraan vastaantulevaa ajoneuvoa kohti, mutta edelleen kaukovalot ajoneuvon molemmilla puolilla.

Valot vaihtuvat täysiksi kaukovaloiksi muutama sekunti sen jälkeen, kun kameratunnistin ei enää havaitse vastaantulevan liikenteen ajovaloja tai edellä ajavan ajoneuvon takavaloja.

Automaattisten kaukovalojen rajoitukset

Kameratunnistimella, johon toiminto perustuu, on tiettyjä rajoituksia.



Jos kuljettajan näytössä näytetään tämä symboli ja ilmoitus **Aktiiviset kaukovalot Tilapäisesti ei käytettävissä**, vaihto kauko- ja lähivalojen välillä on tehtävä käsin. Ohjauspylvään vivun

kiertorengas voi kuitenkin olla asennossa **AUTO**.

Symboli  sammuu, kun ilmoitus esitetään.



Sama pätee, jos näytössä on tämä symboli ja ilmoitus **Tuulilasin anturi Anturi tukossa, katso käyttöopasta**.

Automaattiset kaukovalot voivat olla tilapäisesti pois käytöstä, esim. sumun ollessa tiheää tai sateen voimakasta. Kun automaattiset kaukovalot jälleen saadaan käyttöön, tai tuulilasin tunnistimet eivät enää ole tukossa, ilmoitus sammuu ja symboli  syttyy.

VAROITUS

Automaattiset kaukovalot ovat apuväline, jolla käytetään parhaita mahdollisia valoja suotuisissa olosuhteissa.

Kuljettajan vastuulla on aina vaihtaa käsin kauko- ja lähivalojen välillä, kun liikenne- tai sääolosuhteet sitä edellyttävät.

Aiheeseen liittyvät tiedot

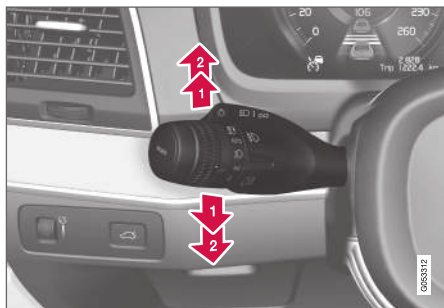
- Valokatkaisimet (s. 150)
- Kaukovalojen käyttäminen (s. 154)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)

³ Valodiodi (Light Emitting Diode)

⁴ Auton varustelutasosta riippuen.

Vilkkujen käyttö

Auton suuntavaloja hallitaan ohjauspylvään vasemmalla vivulla. Suuntavalot vilkkuvat kolme kertaa tai jatkuvasti riippuen siitä, kuinka pitkälle ylös- tai alaspäin vipua siirretään.



Suuntavalot.

Lyhyt vilkutusjakso

- ➡ Siirtäkää ohjauspylvään vipu ylös- tai alaspäin ensimmäiseen asentoon ja vapauttakaa se. Suuntavalot vilkkuvat kolme kertaa. Jos toiminto deaktivoidaan keskinäytössä, valot vilkkuvat kerran.

HUOM

- Tämä automaattinen vilkkujakso voidaan keskeyttää siirtämällä ohjauspylvään vipua välittömästi vastakkaiseen suuntaan.
- Jos vilkkusymboli kuljettajan näytössä vilkkuu normaalia nopeammin - katsokaa kuljettajan näytössä näkyvää viestiä.

Jatkuva vilkutusjakso

- ➡ Siirtäkää ohjauspylvään vipu ylös- tai alaspäin uloimpaan asentoon.

Vipu jää asentonsa ja se siirretään takaisin käsin tai se palautuu automaattisesti ohjauspyörän liikkeen vaikutuksesta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Varoitusvilkut (s. 158)
- Valaistustoimintojen säätäminen keskinäytössä (s. 151)

Aktiiviset kaarrevalot*

Aktiiviset kaarrevalot on suunniteltu antamaan mahdollisimman hyvä valaistus kaarteissa ja risteyksissä. LED⁵-valonheittimillä* varustetussa autossa voi sen varustelutasosta riippuen olla aktiiviset kaarrevalot.



Valokuvio toiminnon ollessa aktivoimaton (vasen) ja aktivoitu (oikea).

Aktiiviset kaarrevalot noudattavat ohjauspyörän liikettä antaakseen maksimaalisen valaistuksen kaarteissa ja risteyksissä, mikä voi parantaa kuljettajan näkyvyyttä.

Toiminto aktivoidaan automaattisesti käynnistetäessä auto. Toiminnon vian yhteydessä palaa symboli  kuljettajan näytössä samalla, kun kuljettajan näyttö esittää selittävän tekstin.

⁵ Valodiodi (Light Emitting Diode)

* Valinnais-/lisävaruste.

Toiminto on aktiivinen vain heikossa päivänvalossa tai pimeässä ja vain auton liikkuessa ja lähi-valojen palaessa.

Toiminnon deaktivointi/aktivointi

Toiminto, joka on aktivoituna, kun auto toimite-taan tehtaalta, voidaan deaktivoida/aktivoida kes-kinäytön toimintonäkymän kautta:



Painakaa painiketta **Aktiiviset kaarrevalot**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valaistustoimintojen säätäminen keskinäy-tössä (s. 151)

Takasumuvalo

Takasumuvalo valaisee huomattavasti tavallisia takavaloja voimakkaammin ja sitä tulee käyttää ainoastaan silloin, kun näkyvyys on huonontunut sumun, lumen, savun tai pölyn takia, jotta muut liikenteessä liikkujat huomaavat edellä ajavan ajo-neuvon aikaisessa vaiheessa.



Takasumuvalon painike.

Takasumuvalo koostuu kuljettajan puolella takana olevasta valosta.

Takasumuvalo voidaan sytyttää vain jännitilan II ollessa aktiivinen sekä ohjauspylvään vivun kierto-renkaan ollessa asennossa **AUTO** tai .

Painakaa päälle/pois-painiketta. Symboli  palaa kuljettajan näytössä, kun takasumuvalo on sytytetty.

Takasumuvalo sammuu automaattisesti, kun auto sammutetaan tai ohjauspylvään vivun kiertoren-gas asetetaan asentoon **0** tai .

HUOM

Sumuvalon käyttöä takana koskevat määräyk-set vaihtelevat eri maissa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valokatkaisimet (s. 150)
- Jännitetilat (s. 454)

Jarruvalot

Jarruvalot sytyvät automaattisesti jarrutettaessa.

Jarruvalot sytyvät, kun jarrupoljin painetaan alas. Lisäksi ne sytyvät, kun jokin kuljettajan tukijärjestelmä jarruttaa autoa automaattisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hätäjarruvalot (s. 158)
- Jarrutoiminnot (s. 457)

Hätäjarruvalot

Hätäjarruvalot aktivoidaan takana olevien ajoneuvojen varoittamiseksi voimakkaasta jarrutuksesta.

Toiminto tarkoittaa, että jarruvalot vilkkuvat sen sijaan, että ne - kuten normaalissa jarrutuksessa - palaisivat jatkuvasti.

Hätäjarruvalot aktivoituvat voimakkaassa jarrutuksessa tai jos ABS-järjestelmä aktivoituu suurissa nopeuksissa.

Kun kuljettaja on hidastanut nopeutta voimakkaasti jarruttamalla ja hän vapauttaa jarrupolkimen, jarruvalot palaavat normaaliin toimintaan.

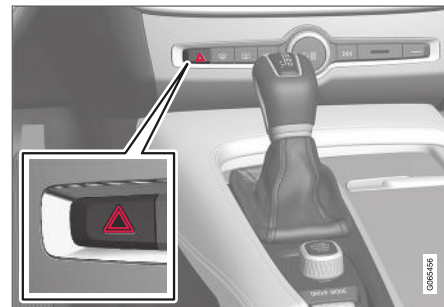
Samalla auton varoitusvilkut aktivoituvat. Nämä vilkkuvat, kunnes kuljettaja kiihdyttää auton jälleen suuremmalle nopeudelle tai sammuttaa auton varoitusvilkut.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Jarruvalot (s. 158)
- Käyttöjarru (s. 458)
- Varoitusvilkut (s. 158)

Varoitusvilkut

Varoitusvilkut varoittavat muita tielläliikkuja siten, että kaikki auton vilkut vilkkuvat yhtä aikaa. Toimintoa voidaan käyttää vaaratilanteesta varoittamiseen.



Varoitusvilkkujen painike.

Painakaa painiketta varoitusvilkkujen aktivoimiseksi.

Varoitusvilkut aktivoidaan automaattisesti, kun autoa on jarrutettu niin voimakkaasti, että hätäjarruvalot on aktivoitu, ja nopeus on pieni. Varoitusvilkut alkavat vilkkua, kun hätäjarruvalot ovat lakanneet vilkkumasta, ja ne poistuvat sitten automaattisesti toiminnasta lähdeettäessä liikkeelle tai painettaessa painiketta.

❗ HUOM

Varoitusvilkkujen käyttöä koskevat määräykset voivat vaihdella maasta toiseen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hätäjarruvalot (s. 158)
- Vilkkujen käyttö (s. 156)

Saattovalojen käyttäminen

Osaa ulkopuolisesta valaistuksesta voidaan pitää palamassa, jolloin se toimii saattovalaistuksena auton lukitsemisen jälkeen.

Toiminnon aktivointi:

1. Sulkekaa auto.
2. Siirtäkää vasenta ohjauspyörän vipua eteenpäin kojelaudan suuntaan ja vapauttakaa se.
3. Nouskaa ulos autosta ja lukitkaa ovi.

Toiminnon aktivoiduttua kuljettajan näytön symboli, positiovalot, ulkokahvan valaistus* ja numerokilven valaistus palavat.

Aika, jonka saattovalot palavat, voidaan säätää keskinäytön kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valaistustoimintojen säätäminen keskinäytössä (s. 151)
- Turvavalistus (s. 159)

Turvavalistus

Turvavalistus sytytetään, kun auton lukitus avataan, ja sitä käytetään auton valaistuksen sytyttämiseen matkan päästä.

Toiminto aktivoituu, kun etäavainta käytetään lukituksen avaamiseen. Tällöin palavat positiovalot, ulkokahvan valaistus*, numerokilven valaistus, sisäkattovalot ja lattiavalistus sekä tavara-/kuorimatilan valaistus. Jos jokin ovi avataan aktivointiajan sisällä, ulkokahvan* valaistuksen ja sisävalaistuksen toiminta-aikaa pidennetään.

Toiminto voidaan aktivoida ja deaktivoida keskinäytön kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Valaistustoimintojen säätäminen keskinäytössä (s. 151)
- Saattovalojen käyttäminen (s. 159)
- Etäavaimella (s. 245)

Sisävalaistus

Sisustuksessa on useita erityyppisiä, ajokoke-musta parantavia valoja. Muun muassa lukuvalot, käsinekotelon valaistus ja maavalaistus.

Kaikki valaistus matkustamossa voidaan sytyttää ja sammuttaa manuaalisesti vähintään 5 minuutin kuluttua siitä, kun:

- auton moottori on sammutettu ja sen sähköjärjestelmä on jännitetilassa **0**
- auton lukitus on avattu, mutta autoa ei ole käynnistetty.

Etumainen kattovalaistus



Säätimet kattokonsolissa etumaisia lukuvaloja ja matkustamovalaistausta varten.

- 1 Lukuvalo, vasen puoli
- 2 Matkustamovalaistus
- 3 Matkustamovalauksen automatiikka
- 4 Lukuvalo, oikea puoli

Lukuvalot

Lukuvalot oikealla tai vasemmalla puolella sytyvät tai sammuvat, kun kyseistä painiketta kattokonsolissa painetaan lyhyesti. Valovoimaa säädetään pitämällä painiketta painettuna.

Matkustamovalaistus

Lattiavalaistus ja kattovalaistus sytytetään tai sammutetaan painamalla lyhyesti kattokonsolissa olevaa painiketta.

Matkustamovalauksen automatiikka

Automatiikka aktivoidaan painamalla lyhyesti **AUTO**-painiketta kattokonsolissa. Kun automatiikka on aktivoitu, painikkeen merkkivalo palaa ja matkustamovalaistus syttyy ja sammuu alla kuvalla tavalla.

Matkustamovalauistus:

- syttyy, kun auton lukitus avataan ja kun auto sammutetaan
- sammuu, kun auto käynnistetään ja kun se lukitaan
- syttyy ja sammuu, kun jokin sivuovi avataan tai suljetaan
- jää palamaan kahdeksi minuutiksi, jos jokin sivuovi on auki.

Taempi kattovalaistus

Auton takaosassa on lukuvalaistus, jota käytetään myös matkustamovalauksena.



Lukuvalot takaistuimen yläpuolella⁶.



Panoraamakatolla* varustetussa autossa on kaksi valoyksikköä, yksi katon kummallakin puolella.⁷

Lukuvalot sytytetään tai sammutetaan painamalla lyhyesti valaisimen painiketta. Valovoimaa säädetään pitämällä painiketta painettuna.

⁶ Lukuvaloja on myös kolmannen istuinvirrin* yläpuolella.

⁷ Ei koske kolmatta istuinvirviä*.

Hansikaslokeron valo

Hansikaslokeron valaistus syttyy ja sammuu, kun luukku avataan tai suljetaan.

Aurinkosuojaan peilin valaistus*

Peilin valaistus häikäisysojassa syttyy ja sammuu, kun kansi avataan tai suljetaan.

Maavalaistus*

Maavalaistus syttyy tai sammuu, kun vastaava ovi avataan tai suljetaan.

Kynnysvalaistus

Kynnysvalaistus syttyy tai sammuu, kun jokin ovi avataan tai suljetaan.

Valaistus kuormatilassa

Kuormatilan valaistus syttyy tai sammuu, kun takaluukku avataan tai suljetaan.

Koristevalaistus

Ympäröivä valo syttyy avattaessa ovet ja sammuu lukittaessa auto. Koristevalaistuksen voimakkuutta voidaan säätää keskinäytössä ja myös hienosäätää kojelaudan säätöpyörällä.

Tunnelmavalot*

Auto on varustettu valodiodeilla, jotka mahdollistavat valon värin muuttamisen. Tämä valaistus palaa, kun auto on käynnissä. Tunnelmavalaitusta voidaan säätää keskinäytössä ja myös hienosäätää kojelaudan säätöpyörällä.

Ovien säilytyslokeroiden valot

Ovien säilytyslokeroiden valot syttyvät avattaessa ovet ja sammuvat lukittaessa auto. Valojen voimakkuutta voidaan hienosäätää kojelaudassa olevan säätöpyörän avulla.

Tunnelikonsolin etummaisen mukiinpitimen valo

Etummaisen mukiinpitimen valo syttyy, kun auton lukitus avataan, ja se sammuu kun auto lukitaan. Valojen voimakkuutta voidaan hienosäätää kojelaudassa olevan säätöpyörän avulla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisävalaistuksen säätäminen (s. 162)
- Valokatkaisimet (s. 150)
- Jännitetilat (s. 454)
- Matkustamon sisusta (s. 606)

Sisävalaistuksen säätäminen

Auton valaistus syttyy eri tavalla jännitetilasta riippuen. Sisävalaistusta voidaan säätää kojelaudan säätöpyörällä ja joitakin valaistustoimintoja myös keskinäytön kautta.



Kojelaudan säätöpyörällä ohjauspyörän vasemmalla puolella säädetään näyttövalaistuksen, säädinten valaistuksen, ympäröivän valon ja tunnelmavalaisuksen* voimakkuutta

Ympäröivän koristevalaistuksen säätäminen

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Valot ja valaistus → Sisävalot**.
3. Valitkaa seuraavien asetusten väliltä:
 - Kohdassa **Tunnelmavalon voimakkuus**, valitkaa joko **Pois, Alhainen tai Voimakas**.
 - Kohdassa **Tunnelmavalon taso**, valitkaa joko **Alennettu tai Täysi**.

Tunnelmavalaisuksen säätäminen*

Auto on varustettu muutamilla valodiodeilla, jotka mahdollistavat valon värin muuttamisen. Tämä valaistus palaa, kun auto on käynnissä.

Valojen voimakkuuden muuttaminen

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Valot ja valaistus → Sisävalot → Sisätilan tunnelmavalaisus**.
3. Kohdassa **Sisätilan teemavalon voimakkuus** valitkaa joko **Pois, Alhainen tai Voimakas**.

Valojen värin muuttaminen

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Valot ja valaistus → Sisävalot → Sisätilan tunnelmavalaisus**.
3. Valitkaa väliltä **Lämpötilan mukaan** ja **Värin mukaan** valojen värin muuttamiseksi.

Valittaessa **Lämpötilan mukaan** valo muuttuu asetetun matkustamon lämpötilan mukaan.

Kohdassa **Värin mukaan** voidaan käyttää lisäsäätöihin aliluokkaa **Teemavärit**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisävalaistus (s. 160)
- Valaistustoimintojen säätäminen keskinäytössä (s. 151)
- Jännitetilat (s. 454)

IKKUNAT, LASIT JA PEILIT

Ikkunat, lasit ja peilit

Autossa on säätimet ikkunoita, laseja ja peilejä varten. Jotkut auton lasit on vahvistettu laminoidulla.

Laminoitu lasi

Tuulilasi on laminoitua lasia, ja joihinkin muihin lasipintoihin on saatavana lisävarusteena laminoitu lasi. Laminoitu lasi on vahvistettua, mikä antaa paremman murtosuojan ja parantaa matkustamon äänieristystä.

Myös panoraamakatoissa* on laminoitua lasia.



Symboli osoittaa ikkunat, joissa lasi on laminoitua¹/>

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristumissuojat (s. 164)
- Panoraamakatto* (s. 170)
- Ikkunannostimet (s. 165)
- Taustapeilit (s. 167)
- Aurinkoverhon käyttö* (s. 167)
- Head-up-näyttö* (s. 141)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteiden käyttäminen (s. 177)

- Sähkölämmitteisen tuulilasin* aktivointi ja deaktivointi (s. 222)
- Sähkölämmitteisen takalasin ja ulkostaustapeilien aktivointi ja deaktivointi (s. 223)

Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristumissuoja

Kaikissa sähkökäyttöisissä ikkunoissa ja aurinkosuojissa* on puristumissuoja, joka laukeaa, jos avautumisen tai sulkeutumisen tiellä on jokin este.

Kohdatessaan esteen liike pysähtyy, jonka jälkeen se palaa automaattisesti takaisinpäin noin 50 mm:n (n. 2 tuuman) päähän esteestä (tai täyteen tuuletusasentoon).

Puristumissuoja voidaan ohittaa, jos sulkeutuminen keskeytyy esim. jään muodostumisen takia, painamalla säädintä jatkuvasti samaan suuntaan.

Jos puristumissuojan kanssa on ongelmia, voidaan kokeilla palauttamismenettelyä.

VAROITUS

Jos käynnistysakku on kytketty irti, automaattinen avaus- ja sulkemistoiminto on palautettava alkutilaan, jotta se toimii oikein. Puristumissuojuksen toiminta edellyttää uutta asetusta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puristumissuojan palauttamismenettely (s. 165)
- Ikkunannostimien käyttö (s. 166)

¹ Ei koske tuulilasia ja panoraamakattoja*, jotka ovat aina laminoituja eikä niissä sen vuoksi ole tätä symbolia.

- Aurinkoverhon käyttö* (s. 167)
- Panoraamakatto* (s. 170)

Puristumissuojan palauttamismenettely

Jos ikkunannostimien sähkötoiminnoissa esiintyy ongelma, voidaan kokeilla palauttamismenettelyä.

VAROITUS

Jos käynnistysakku on kytketty irti, automaattinen avaus- ja sulkemistoiminto on palautettava alkutilaan, jotta se toimii oikein. Puristumissuojuksen toiminta edellyttää uutta asetusta.

Jos ongelmat eivät poistu tai jos ne koskevat panoraamakattoa tai kattoluukkuja, kääntykää korjaamon puoleen².

Ikkunannostimen palauttaminen

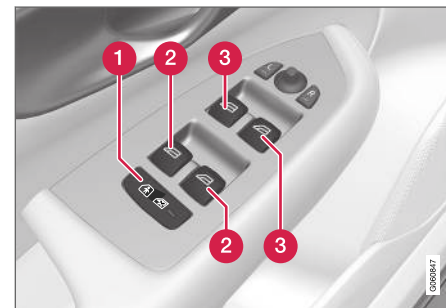
1. Aloitettaessa ikkunan on oltava suljettuna.
2. Siirtäkää ikkunannostimen säädintä manuaalisessa tilassa kolme kertaa ylöspäin suljettua asentoa kohti.
> Järjestelmä alustetaan automaattisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristumissuoja (s. 164)
- Ikkunannostimien käyttö (s. 166)
- Aurinkoverhon käyttö* (s. 167)

Ikkunannostimet

Ikkunannostimia käytetään kyseisen oven säätimillä. Kuljettajan ovensa on säätimet kaikkien ikkunoiden käyttämistä ja myös lapsilukkojen aktiivointia varten.



Säädinpaneeli kuljettajan ovensa.

- 1 Sähkötoiminen lapsilukko*, joka poistaa takaovien säätimet käytöstä, jotta ovia tai ikkunoita ei voida avata auton sisältä käsin.
- 2 Takaikkunoiden säätimet.
- 3 Etuikkunoiden säätimet.

Ikkunannostimissa on puristumissuoja. Jos puristumissuojan kanssa on ongelmia, voidaan kokeilla palauttamismenettelyä.

² Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.



VAROITUS

Lapset, muut matkustajat tai esineet voivat jäädä liikkuvien osien puristukseen.

- Käyttäkää ikkunoita aina valvotusti.
- Älkää antako lasten leikkiä käyttösäätimillä.
- Älkää koskaan jättäkö lapsia yksin autoon.
- Muistakaa aina katkaista ikkunannostinten virta asettamalla auton sähköjärjestelmä jännitetilaa **0** ja ottakaa sitten etäavain mukaan poistuessanne autosta.
- Älkää koskaan työntäkö esineitä tai kehonosia ikkunoista ulos, vaikka auton sähköjärjestelmä olisi täysin pois toiminnasta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ikkunannostimien käyttö (s. 166)
- Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristumisuoja (s. 164)
- Puristumisuojan palauttamismenettely (s. 165)

Ikkunannostimien käyttö

Kuljettajan oven säädinpaneelista voidaan käyttää kaikkia ikkunannostimia, muiden ovien säädinpaneeleista vain kyseisen oven ikkunannostinta.

Ikkunannostimissa on puristumisuoja. Jos puristumisuojan kanssa on ongelmia, voidaan kokeilla palauttamismenettelyä.

VAROITUS

Lapset, muut matkustajat tai esineet voivat jäädä liikkuvien osien puristukseen.

- Käyttäkää ikkunoita aina valvotusti.
- Älkää antako lasten leikkiä käyttösäätimillä.
- Älkää koskaan jättäkö lapsia yksin autoon.
- Muistakaa aina katkaista ikkunannostinten virta asettamalla auton sähköjärjestelmä jännitetilaa **0** ja ottakaa sitten etäavain mukaan poistuessanne autosta.
- Älkää koskaan työntäkö esineitä tai kehonosia ikkunoista ulos, vaikka auton sähköjärjestelmä olisi täysin pois toiminnasta.



Ikkunannostimien käyttö.

- 1** Käyttö ilman automatiikkaa. Siirtäkää jotain säädintä hieman ylös- tai alaspäin. Ikkunannostimet liikkuvat ylös- tai alaspäin niin kauan kuin säädintä pidetään paikallaan.
- 2** Käyttö automatiikalla. Siirtäkää jokin säätimistä ylös- tai alaspäin ääriasentoonsa ja vapauttakaa se sitten. Ikkuna liikkuu automaattisesti ääriasentoonsa.

Jotta ikkunannostimia voidaan käyttää, jännitetilaa pitää olla **I** tai **II**. Moottorin sammuttamisen jälkeen voidaan ikkunannostimia käyttää muutama minuutin ajan vielä sytytysvirran katkaisun jälkeenkin - ei kuitenkaan oven avaamisen jälkeen. Vain yhtä säädinpaneelia kerrallaan voidaan käyttää.

Niitä voidaan käyttää myös etäavaimella tai avaimettomalla avaamisella* ovenkahvaa käyttäen.

VAROITUS

Tarkistakaa, että lapset tai muut matkustajat eivät jää väliin, kun kaikki ikkunat suljetaan etäavaimella tai avaimettomalla avaamisella* ovenkahvaa käyttäen.

HUOM

Yksi tapa vähentää sykkivää ilmavirran ääntä, kun takaovien ikkunoita on avattu, on avata hieman myös etuovien ikkunoita.

HUOM

Ikkunoita ei voida avata ajonopeuden ylittäessä n. 180 km/h (n. 112 mph), mutta ne voidaan sulkea.

Liikennesääntöjen noudattaminen on aina kuljettajan vastuulla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ikkunannostimet (s. 165)
- Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristumis-suoja (s. 164)
- Puristumissuojan palauttamismenettely (s. 165)
- Avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen* (s. 269)
- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen etäavaimella (s. 247)

Aurinkoverhon käyttö*

Kumpaankin takaoveen on asennettu aurinkoverho.

Takaovi – käsikäyttöinen



Kuva on kaaviomainen, malli voi vaihdella.

1 Koukku ja siihen kuuluva salpa

- Vetäkää aurinkoverho ylös ja kiinnittäkää se oven yläreunan koukkuun.

Ikkuna voidaan avata ja sulkea, vaikka aurinkoverho olisi vedetty ylös.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristumissuoja (s. 164)
- Puristumissuojan palauttamismenettely (s. 165)
- Ikkunannostimet (s. 165)

Taustapeilit

Sisä- ja ulkostaustapeilien tarkoitus on tarjota kuljettajalle parempi näkymä taakse.

Sisätaustapeili

Sisätaustapeiliä säädetään yksinkertaisesti kääntämällä sitä käsin. Sisätaustapeilissä voi olla HomeLink*, automaattinen himmennys* ja kompassi*.

Ulkostaustapeilit

VAROITUS

Molemmat peilit ovat kaarevia hyvän yleissilmäyksen saamiseksi. Esineet voivat näyttää olevan kauempana kuin ne todellisuudessa ovat.

Ulkostaustapeilien asento säädetään kuljettajan oven säädinpaneelin säätövivulla. Myös automaattisia asetuksia on useita ja ne voidaan yhdistää sähköitoimisen istuimen* muistitoimintopainikkeisiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- HomeLink®* (s. 511)
- Kompassi* (s. 514)
- Taustapeilien himmennuksen säätäminen (s. 168)
- Ulkostaustapeilien kääntäminen (s. 169)

- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Sähkölämmitteisen takalasin ja ulkostaustapeilien aktivointi ja deaktivointi (s. 223)

Taustapeilien himmennuksen säätäminen

Jos takaa tulee voimakas valo, se voi heijastua taustapeileistä ja häikäistä kuljettajaa. Himmenna takaa tulevat valot, jos ne häiritsevät.

Manuaalinen himmennys

Sisätaustapeili voidaan himmentää peilin alareunassa olevalla säätimellä.



1 Manuaalisen himmennuksen säädin.

1. Himmentakää siirtämällä säädintä matkustamon suuntaan.
2. Palauttakaa normaaliasentoon siirtämällä säädintä tuulilasın suuntaan.

Automaattisella himmennyksellä varustetussa peilissä ei ole manuaalisen himmennuksen säädintä.

Automaattinen himmennys*

Jos takaapäin tulee voimakas valo, taustapeilit himmenevät automaattisesti. Automaattinen himmennys on aina toiminnassa ajon aikana, paitsi jos peruutusvaihde on valittu.

i HUOM

Herkkyttä muutettaessa himmennys ei muutu välittömästi, vaan muutos tapahtuu vähitellen.

Himmennyksen herkkyys vaikuttaa sekä sisä- että ulkostaustapeileihin.

Himmennyksen herkkyden muuttaminen:

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Peilit ja helppo sisäntulo**.
3. Kohdassa **Taustapeilin automaattinen himmennys**, valitkaa **Normaali**, **Tumma** tai **Vaalea**.

Sisätaustapeilissä on kaksi tunnistinta, eteenpäin suunnattu ja taaksepäin suunnattu, jotka toimivat yhdessä häikäisevän valon tunnistamiseksi ja poistamiseksi. Eteenpäin suunnattu tunnistin havaitsee ympäröivän valon, kun taas taaksepäin suunnattu tunnistin havaitsee takana olevan ajoneuvon valonheittimistä tulevan valon.

Jotta ulkostaustapeileissa voi olla automaattinen himmennys, sen on oltava myös sisätaustapeileissä.

i HUOM

Jos esim. pysäköintiolosuhteet, transponderit, häikäisyuojat tai esineet istuimella tai tavara-tilassa peittävät tunnistimet siten, että niihin ei pääse valoa, sisä- ja ulkostaustapeilien himmennystoimintoa heikennetään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Taustapeilit (s. 167)
- Ulkostaustapeilien kääntäminen (s. 169)

Ulkostaustapeilien kääntäminen

Jotta näkymä taaksepäin on parempi, ulkostaustapeilit voidaan säätää kuljettajan toiveiden mukaisesti. Automaattisia asetuksia on useita ja ne voidaan myös yhdistää sähkötoimisen istuimen* muistitoimintopainikkeisiin.

Ulkostaustapeilien säätimien käyttäminen



Ulkostaustapeilien säätimet.

Ulkostaustapeilien asento säädetään kuljettajan oven säädinpaneelin säätövivulla. Jännitetil on oltava vähintään **I**.

1. Painakaa painiketta **L** vasemman taustapeilin tai painiketta **R** oikean taustapeilin osalta. Painikkeessa oleva valo palaa.

2. Säätäkää asento keskellä olevalla säätövivulla.
3. Painakaa vielä kerran painiketta **L** tai **R**. Valon pitää sammua.

Taustapeilien kääntäminen sisään sähkötoimisesti*

Pysäköintiä/ahtaisiin tiloihin ajoa varten peilit voidaan kääntää sisään.

1. Painakaa yhtä aikaa painikkeita **L** ja **R**.
2. Vapauttakaa ne noin 1 sekunnin kuluttua. Peilit pysähtyvät automaattisesti täysin sisäänkäännettyn asentoon.

Kääntäkää peilit ulos painamalla painikkeita **L** ja **R** samanaikaisesti. Peilit pysähtyvät automaattisesti uloskäännettyn asentoon.

Palautus normaaliasentoon

Ulkoisen vaikutuksen johdosta asentoon muutaneet peilit pitää palauttaa sähköisesti normaaliasentoon, jotta sähköinen sisään-/uloskääntäminen* toimisi oikein.

1. Kääntäkää peilit autoa vasten painamalla painikkeita **L** ja **R** samanaikaisesti.
2. Kääntäkää ne jälleen ulos painamalla yhtä aikaa painikkeita **L** ja **R**.
3. Toistakaa edellä kuvattu toimenpide tarvittaessa.



- ◀ Peilit on asetettu uudelleen neutraalitalaan.

Kääntäminen pysäköitäessä³

Taustapeiliä voidaan kääntää alaspäin, jotta kuljettaja pystyy esimerkiksi näkemään tien reunan pysäköidessään.

- Kytkekää peruutusvaihte ja painakaa painiketta **L** tai **R**.

Huomatkaa, että painiketta on ehkä painettava kahdesti riippuen siitä, oliko se jo esivalittu. Kun taustapeili on käännetty alas, painike vilkkuu. Kolmen sekunnin kuluttua peruutusvaihteen kytkemisestä pois päältä taustapeili lähtee palaamaan automaattisesti alkuperäiseen asentoonsa, jonka se saavuttaa noin 8 sekunnissa.

Automaattinen kääntäminen pysäköitäessä³

Tätä asetusta käytettäessä taustapeilit käännetään automaattisesti alas valittaessa peruutusvaihte. Alaskäännetty asento on esiasetettu eikä sitä voi säätää. Taustapeili voidaan palauttaa suoraan alkuperäiseen asentoonsa painamalla painiketta **L** tai **R** kaksi kertaa.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Peilit ja helppo sisääntulo**.

3. Kohdassa **Ulkopeilin kallistus peruutettaessa**, valitkaa **Pois**, **Kuljettaja**, **Matkustaja** tai **Molemmat** aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi ja sen valitsemiseksi, kumpi taustapeileistä halutaan kääntää.

Automaattinen kääntäminen sisään lukitsemisen yhteydessä*

Kun auto lukitaan/lukitus avataan kauko-ohjaimella, taustapeilit voidaan kääntää automaattisesti sisään/ulos.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Peilit ja helppo sisääntulo**.
3. Valitkaa **Peilien taitto lukittaessa** aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Taustapeilit (s. 167)
- Taustapeilien himmennuksen säätäminen (s. 168)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Sähkölämmitteisen takalasin ja ulkostaustapeilien aktivointi ja deaktivointi (s. 223)

Panoraamakatto*

Panoraamakatto on jaettu kahteen lasisektioon. Etumainen voidaan avata pystysuoraan takareunassa (tuuletusasento) tai vaakasuoraan (auki-asento). Taempi on kiinteä kattoikkuna.

Panoraamakattoon kuuluvat tuulenohjain ja aurinkoverho, joka on valmistettu rei'itetystä kankaasta ja sijoitettu lasikattoluukun alle antamaan lisäsuojaa esim. kirkasta auringonvaloa vastaan.



Panoraamakattoja ja aurinkoverhoa käytetään kattoon sijoitetulla säätimellä.

Niitä voidaan käyttää myös etäavaimella tai avaimettomalla avaamisella* ovenkahvaa käyttäen.

Jotta panoraamakattoja ja aurinkoverhoa voidaan käyttää, auton sähköjärjestelmän pitää olla jännitetilassa **I** tai **II**.

³ Vain yhdessä muistipainikkeilla* varustetun sähkökäyttöisen istuimen kanssa.

VAROITUS

Lapset, muut matkustajat tai esineet voivat jäädä liikkuvien osien puristukseen.

- Käyttäkää ikkunoita aina valvotusti.
- Älkää antako lasten leikkiä käyttösäätimillä.
- Älkää koskaan jättäkö lapsia yksin autoon.
- Muistakaa aina katkaista ikkunannostinten virta asettamalla auton sähköjärjestelmä jännitetilaan **O** ja ottakaa sitten etäavain mukaan poistuessanne autosta.
- Älkää koskaan työntäkö esineitä tai kehonosia ikkunoista ulos, vaikka auton sähköjärjestelmä olisi täysin pois toiminnasta.

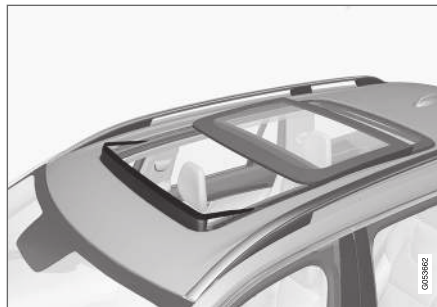
TÄRKEÄÄ

- Älkää avatko panoraamakattoa, kun taakateline on asennettu.
- Älkää laittako painavia esineitä panoraamakaton päälle.

TÄRKEÄÄ

- Poistakaa jää ja lumi ennen panoraamakaton avaamista. Varokaa, että pinnat eivät naarmuunnu eivätkä listat vaurioitu.
- Älkää käyttäkö panoraamakattoa, jos se on jäänyt kiinni.

Ilmanohjain



Panoraamakattoluukkuun kuuluu ilmanohjain, joka käännetään ylös panoraamakattoluukun ollessa auki.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Panoraamakaton käyttö* (s. 171)
- Panoraamakaton* aurinkoverhon automaattisen sulkeminen (s. 174)
- Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristumisuoja (s. 164)
- Avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen* (s. 269)
- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen etäavaimella (s. 247)

Panoraamakaton käyttö*

Panoraamakattoa ja aurinkoverhoa käytetään kattopaneelin säätimellä ja niissä on molemmissa puristumissuoja.

VAROITUS

Lapset, muut matkustajat tai esineet voivat jäädä liikkuvien osien puristukseen.

- Käyttäkää ikkunoita aina valvotusti.
- Älkää antako lasten leikkiä käyttösäätimillä.
- Älkää koskaan jättäkö lapsia yksin autoon.
- Muistakaa aina katkaista ikkunannostinten virta asettamalla auton sähköjärjestelmä jännitetilaan **O** ja ottakaa sitten etäavain mukaan poistuessanne autosta.
- Älkää koskaan työntäkö esineitä tai kehonosia ikkunoista ulos, vaikka auton sähköjärjestelmä olisi täysin pois toiminnasta.

TÄRKEÄÄ

- Älkää avatko panoraamakattoa, kun taakateline on asennettu.
- Älkää laittako painavia esineitä panoraamakaton päälle.



❗ TÄRKEÄÄ

- Poistakaa jää ja lumi ennen panoraamakaton avaamista. Varokaa, että pinnat eivät naarmuunnu eivätkä listat vaurioitu.
- Älkää käyttäkö panoraamakattoa, jos se on jäänyt kiinni.

Jotta panoraamakattoa ja aurinkoverhoa voidaan käyttää, auton sähköjärjestelmän pitää olla jännitilassa I tai II.

Niitä voidaan käyttää myös etäavaimella tai avaimettomalla avaamisella* ovenkahvaa käyttäen.

⚠ VAROITUS

Tarkistakaa, että lapset tai muut matkustajat eivät jää väliin, kun kaikki ikkunat suljetaan etäavaimella tai avaimettomalla avaamisella* ovenkahvaa käyttäen.

❗ TÄRKEÄÄ

Tarkistakaa, että panoraamakatto on kunnolla kiinni sulkemisen jälkeen.

Katon liike pysähtyy, jos säädin vapautetaan käsin käytössä tai kun lasi tulee mukavuus⁴-, enimmäisavautuma- tai kiinni-asentoon. Sekä panoraamakaton että aurinkoverhon liike pysähtyy

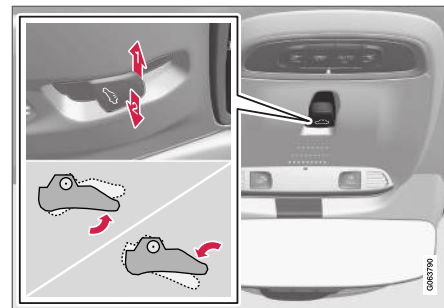
myös silloin, jos katon säädintä käytetään päinvastaiseen suuntaan meneillään olevan liikkeen suuntaan nähden.

Panoraamakatossa ja aurinkoverhossa on myös puristumisuoja. Jos puristumissuojan kanssa on ongelmia, voidaan kokeilla palauttamismenettelyä.

i HUOM

Manuaalisessa avauksessa aurinkoverhon täytyy olla täysin auki, ennen kuin panoraamakatto voidaan avata. Suljettaessa panoraamakaton on oltava täysin kiinni, ennen kuin aurinkoverho voidaan sulkea kokonaan.

Tuuletusasennon avaaminen ja sulkeminen



Tuuletusasento, pystysuuntaan takareunasta.

1 Avatkaa painamalla säädintä kerran ylöspäin.

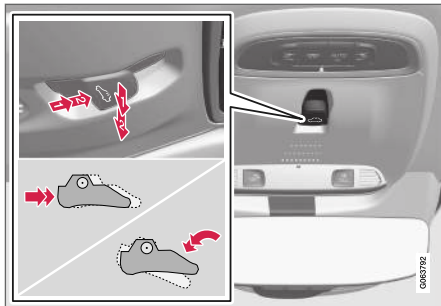
2 Sulkekaa painamalla säädintä kerran alaspäin.

Kun valitaan tuuletusasento, katon lasinen etuluukku nousee ylös takareunasta. Jos aurinkoverho on täysin kiinni, kun tuuletusasento valitaan, se avautuu automaattisesti noin 50 mm (noin 2 tuumaa).

Aurinkoverho seuraa automaattisesti mukana, jos panoraamakatto suljetaan tuuletusasennosta.

⁴ Mukavuusasennossa tuulen suhina ja resonointiänet ajon aikana ovat miellyttävän hiljaiset.

Panoraamakaton avaaminen ja sulkeminen kokonaan katon säätimellä



1 Käyttäminen, käsinkäyttötila

2 Käyttäminen, automaattinen tila

Käsinkäyttö

1. Aurinkoverhon avaaminen: painakaa säädintä taaksepäin manuaalisen avaamisen asentoon.
2. Panoraamakaton avaaminen mukavuusasentoon: painakaa säädin toisen kerran taaksepäin manuaalisen avaamisen asentoon.
3. Panoraamakaton avaaminen enimmäisavautumisen asentoon: painakaa säädin kolmannen kerran taaksepäin manuaalisen avaamisen asentoon.

Sulkekaa toistamalla edellinen toimenpide vastakkaisessa järjestyksessä – työntäkää säädin nyt

eteen-/alaspäin manuaalisen sulkemisen asentoon.

Automaattinen käyttö

1. Aurinkoverhon avaaminen maksimaalisesti - painakaa säädintä taaksepäin automaattisen avaamisen asentoon ja vapauttakaa.
2. Panoraamakaton avaaminen mukavuusasentoon: painakaa säädin toisen kerran taaksepäin automaattisen avaamisen asentoon ja vapauttakaa se.
3. Panoraamakaton avaaminen enimmäisavautumisen asentoon: painakaa säädin kolmannen kerran taaksepäin automaattisen avaamisen asentoon ja vapauttakaa se.

Sulkekaa toistamalla edellinen toimenpide vastakkaisessa järjestyksessä – työntäkää säädin nyt eteen-/alaspäin automaattisen sulkemisen asentoon.

Automaattinen käyttö – nopea avaaminen tai sulkeminen

Panoraamakatto ja aurinkoverho voidaan avata tai sulkea samanaikaisesti:

- Avaaminen – työntäkää säädin kaksi kertaa taaksepäin automaattisen käytön asentoon ja vapauttakaa se.
- Sulkeminen - työntäkää säädintä kaksi kertaa eteen-/alaspäin automaattisen käytön asentoon ja vapauttakaa se.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Panoraamakatto* (s. 170)
- Panoraamakaton* aurinkoverhon automaattinen sulkeminen (s. 174)
- Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristussuoja (s. 164)
- Avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen* (s. 269)
- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen etäavaimella (s. 247)

Panoraamakaton* aurinkoverhon automaattinen sulkeminen

Tämä toiminto sulkee aurinkoverhon automaattisesti 15 minuutin kuluttua auton lukitsemisesta auton ollessa pysäköitynä lämpimällä ilmalla. Toiminto laskee matkustamon lämpötilaa ja suojaa auton verhoilua haalistumiselta.

Toiminto, joka on pois toiminnasta, kun auto toimitetaan tehtaalta, voidaan aktivoida tai deaktivoida keskinäytössä.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Lukitus**.

Valitkaa **Aurinkokaihhtimen autom. sulkeminen** aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

HUOM

Myös aurinkoverho sulkeutuu, kun kaikki ikkunat suljetaan etäavaimella tai avaimettomalla toiminnolla* ovenkahvasta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Panoraamakatto* (s. 170)
- Panoraamakaton käyttö* (s. 171)
- Ikkunoiden ja aurinkoverhojen puristumis-suoja (s. 164)
- Avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen* (s. 269)

- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen etäavaimella (s. 247)

Pyyhinsulat ja huuhteluneste

Pyyhkimä ja huuhtelunestettä käytetään näkyvyys- ja valonheitinten valokuvion parantamiseen.

Huuhtelusuuttimia lämmitetään* automaattisesti kylmässä säässä, jotta estetään huuhtelunesteen jäätyminen.

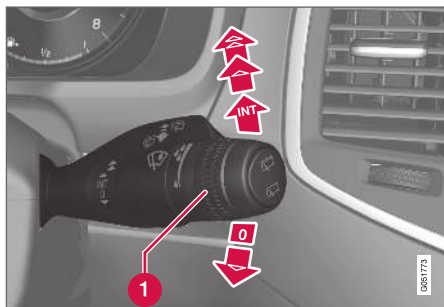
Tieto huuhtelunesteen täyttötarpeesta näytetään kuljettajan näytössä, kun huuhtelunestettä on n. 1 litra (1 qt) jäljellä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteiden käyttäminen (s. 177)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa (s. 179)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö (s. 178)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)

Tuulilasinpyyhkimien käyttö

Tuulilasinpyyhkimet puhdistavat tuulilasin. Ohjauspylvään oikeanpuolisen vivun avulla voidaan tehdä erilaisia tuulilasinpyyhkimien asetuksia.



Oikea ohjauspylvään vipu.

- 1 Säätöpyörä sadetunnistimen herkkyyden ja pyyhintävälin säätämistä varten.

Yksi pyyhkäisy

-  Siirtää vipua alaspäin ja vapauttaa pyyhintäliikkeen tekemiseksi.

Tuulilasinpyyhkimet pois toiminnasta

-  Siirtää vipu asentoon 0 tuulilasinpyyhkimien sulkemiseksi.

Tihkupyhinta

-  Asettakaa pyyhkäisyjen määrä aikayksiköä kohti säätöpyörällä, kun jaksopyyhintä on valittuna.

Jatkuva pyyhintä

-  Siirtää vipua ylöspäin pyyhkimien saamiseksi pyyhkäisemään normaalilla nopeudella.
-  Siirtää vipua edelleen ylöspäin pyyhkimien saamiseksi pyyhkäisemään suurella nopeudella.

! TÄRKEÄÄ

Ennen kuin aktivoitte lasinpyyhkimet, varmistaakaa, että pyyhinsulat eivät ole jäätyneet kiinni ja että lumi ja jää on kaavittu pois tuulija takalasista.

! TÄRKEÄÄ

Käyttäkää runsaasti pesunestettä, kun pyyhkimet puhdistavat tuulilasia. Tuulilasin pitää olla märkä tuulilasinpyyhkimien toimiessa.

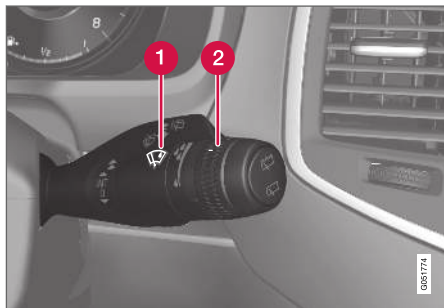
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteen käyttäminen (s. 177)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa (s. 179)

- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö (s. 178)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)

Sadetunnistimen käyttäminen

Sadetunnistin tunnistaa veden määrän tuulilasilla ja aktivoi pyyhkimet automaattisesti. Sadetunnistimen herkkyyttä säädetään ohjauspylvään oikean vivun säätöpyörällä.



Oikea ohjauspylvään vipu.

- 1 Sadetunnistimen painike
- 2 Säätöpyörä, herkkyyys/taajuus

Kun sadetunnistin on aktivoituna, esitetään sadetunnistimen symboli  kuljettajan näytössä.

Sadetunnistimen aktivointi

Kun sadetunnistin aktivoidaan, pitää auton olla käynnissä tai sähköjärjestelmän jännitetilassa I tai II samalla, kun tuulilasinpyyhkimien vivun pitää olla asennossa 0 tai yksittäisen pyyhkäisyn asennossa.

Aktivoioka sadetunnistin painamalla sadetunnistimen painiketta .

Jos vipua siirretään alaspäin, pyyhkimet tekevät ylimääräisen liikkeen.

Kääntäkää säätöpyörää ylöspäin herkkyyden lisäämiseksi ja alaspäin sen pienentämiseksi. Kun säätöpyörää käännetään ylöspäin, tehdään ylimääräinen pyyhintäliike.

Sadetunnistimen deaktivointi

Deaktivoioka sadetunnistin painamalla sadetunnistinpainiketta  tai siirtäkää vipu ylöspäin toiselle pyyhinohjelmalle.

Sadetunnistin deaktivoituu automaattisesti jännitetilassa 0 tai moottorin ollessa sammutettuna.

Sadetunnistin deaktivoituu automaattisesti, kun pyyhinsulat asetetaan huoltoasentoon. Sadetunnistin aktivoituu uudelleen, kun huoltoasennosta on poistuttu.

TÄRKEÄÄ

Automaattipesussa tuulilasinpyyhkimet voivat käynnistyä ja vaurioitua. Sulkekaa sadetunnistin auton ollessa käynnissä tai kun auton sähköjärjestelmä on jännitetilassa I tai II. Kuljettajan näytössä oleva symboli sammuu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteiden käyttäminen (s. 177)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa (s. 179)
- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö (s. 178)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)

Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen

Sadetunnistin tunnistaa veden määrän tuulilasilla ja aktivoi pyyhkimet automaattisesti.

Muistitoiminnon aktivointi/deaktivointi

Sadetunnistimen muistitoiminto on mahdollista aktivoida siten, ettei sadetunnistimen painiketta tarvitse painaa aina käynnistettäessä auto:

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car →**
Tuulilasinpyyhin.
3. Valitkaa **Sadetunnistimen muisti** muistitoi-
minnon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaittei-
den käyttäminen (s. 177)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttämi-
nen peruutettaessa (s. 179)
- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen
käyttö (s. 178)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)

- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)

Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteiden käyttäminen

Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaite puhdis-
taa tuulilasin ja valonheittimet. Tuulilasin ja valon-
heittimien puhdistuslaitteet käynnistetään ohjaus-
pylvään oikeanpuoleisella vivulla.

Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteen käynnistys



Huuhtelutoiminto, ohjauspylvään oikeanpuoleinen vipu.

- Siirtäkää ohjauspylvään oikeanpuoleista vipua
ohjauspyörää kohti tuulilasin ja valonheitti-
mien huuhtelujen käynnistämiseksi.
- > Vivun vapauttamisen jälkeen tuulilasinpy-
yhkimet tekevät muutamia ylimääräisiä
pyyhkäisyjä.



❗ TÄRKEÄÄ

Välttää huuhtelujärjestelmän aktivointia, kun se on jäässä tai huuhtelunestesäiliö on tyhjä, muutoin on olemassa vaara pumpun vaurioitumisesta.

Valonheittimien huuhtelu*

Huuhtelunesteen säästämiseksi valonheittimet huuhdellaan automaattisesti määritetyin aikaväleihin valonheittimien ollessa käytössä.

Rajoitettu huuhtelu

Kun huuhtelunestettä on säiliössä jäljellä n. 1 litra

(1 qt) ja ilmoitus **Pesuneste Taso alhainen**

Lisää nestettä näytetään kuljettajan näytössä

yhdessä symbolin  kanssa, huuhtelunesteen syöttö valonheittimiin katkaistaan. Siten priorisoidaan tuulilasin pesu ja näkyvyys sen läpi. Valonheittimiä huuhdellaan ainoastaan kauko- tai lähivalojen palaessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa (s. 179)
- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö (s. 178)

- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)

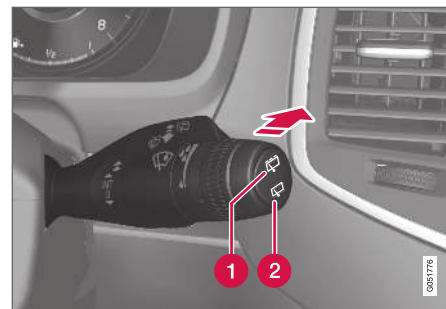
Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö

Takalasin pyyhin ja huuhtelulaite puhdistavat takalasin. Puhdistuksen aloitus ja asetukset tehdään ohjauspylvään oikeanpuoleisella vivulla.

Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen aktivointi

❗ HUOM

Takalasinpyyhkimen moottori on varustettu ylikuumenemissuojalla, joka pysäyttää moottorin, jos se ylikuumenee. Jäähdyttyään takalasinpyyhin toimii taas.



- 1 Valitkaa  takalasinpyyhkimen jaksopyyhinnän valinta.
- 2 Valitkaa  takalasinpyyhkimen jatkuvaa nopeutta varten.

- Siirtäkää ohjauspylvään oikeanpuoleista vipua eteenpäin huuhtelun ja takalasin pyyhinnän aloittamiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteiden käyttäminen (s. 177)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa (s. 179)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)
- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)

Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa

Jos peruutusvaihte kytetään tuulilasinpyyhkimien ollessa aktivoituina, takalasinpyyhin käynnistyy. Toiminto lakkaa, kun peruutusvaihte kytetään pois päältä.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Tuulilasinpyyhin**.
3. Valitkaa **Autom. takaikkunan pyyhkäisy** pyyhinnän aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi peruutuksen yhteydessä.

Jos takalasinpyyhin jo toimii jatkuvalla nopeudella, ei tapahdu muutosta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteiden käyttäminen (s. 177)
- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö (s. 178)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)

- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)

ISTUIMET JA OHJAUSPYÖRÄ

Manuaalinen etuistuin

Auton etuistuimissa on useita eri säätömahdollisuuksia parhaan mahdollisen istuimukavuuden saamiseksi.



- 1 Nostakaa/laskekaa istuintyyntyn etureunaa* pumpppaamalla ylös/alas.¹
- 2 Muuttakaa istuintyyntyn pituutta* vetämällä vipua ylöspäin ja siirtämällä tyyntä kädellä eteen-/taaksepäin.
- 3 Säätekää istuinta eteen-/taaksepäin nostamalla kahvaa ja asettakaa oikean etäisyyden ohjauspyörään ja polkimiin. Tarkastakaa, että istuin on lukkiutunut paikalleen, kun asetusta on muutettu.

- 4 Muuttakaa ristiselän tukea* painamalla painiketta ylöspäin/alaspäin/eteenpäin/taaksepäin².
- 5 Nostakaa/laskekaa istuinta siirtämällä säädintä ylös/alas.
- 6 Muuttakaa selkänokan kallistusta kääntämällä säätöpyörää.

VAROITUS

Säätekää kuljettajan istuin oikeaan ajoasentoon ennen ajon aloittamista, ei koskaan ajon aikana. Varmistakaa, että istuin on lukittu, jotta vältetään henkilövahingot mahdollisen kovan jarrutuksen tai onnettomuuden yhteydessä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)
- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)
- Etuistuimen* istuintyyntyn pituuden säätäminen (s. 188)

- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)
- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)

¹ Koskee vain kuljettajan istuinta.

² Koskee nelisuuksista ristiseläntukea*. Kaksisuuntaista ristiseläntukea* säädetään eteen-/taaksepäin.

Sähkökäyttöinen* etuistuin

Auton etuistuimissa on useita eri säätömahdollisuuksia parhaan mahdollisen istuimukavuuden saamiseksi. Sähkökäyttöistä istuinta voidaan siirtää eteenpäin/taaksepäin ja ylös/alas. Istuintyytyn etureunaa voidaan nostaa/laskea ja säätää pituussuunnassa* ja selkäojan kallistusta voidaan muuttaa. Ristiselän tukea* voidaan säätää ylös-/alas-/eteen-/taaksepäin³.

Istuimen säätö voidaan tehdä tietyn ajan sisällä sen jälkeen, kun oven lukitus on avattu moottorin olematta käynnissä. Istuinta voidaan säätää aina, kun moottori on käynnissä. Säätöä voidaan tehdä myös tietty aika moottorin sammuttamisen jälkeen.

! TÄRKEÄ

Sähkökäyttöisissä istuimissa on ylikuormitus-suoja, joka laukeaa, jos jokin esine estää istuimen liikkumisen. Jos näin käy, poistakaa esine ja siirtäkää istuinta sitten uudelleen.

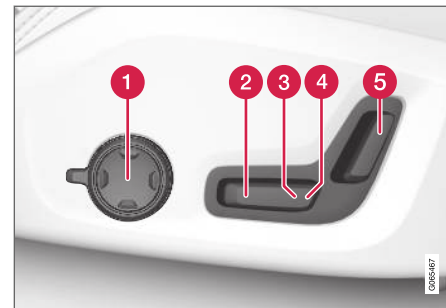
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)

- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)
- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)
- Etuistuimen* istuintyytyn pituuden säätäminen (s. 188)
- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)
- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)

Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö

Säätäkää haluamanne istuma-asento etuistuimen istuinosaan säätimillä. Eri mukavuustoiminnot säädetään kääntämällä monitoimisäädintä⁴ ylös-/alaspäin.



Kuvassa näkyy säädin autossa, jossa on neljään suuntaan säätävä ristiselän tuki*. Autoissa, joissa on kahteen suuntaan säätävä ristiselän tuki*, ei ole käännettävää monitoimisäädintä.

- 1 Autoissa, joissa on neljään suuntaan säätävä ristiselän tuki*, kääntäkää monitoimisäädintä⁴ ylös-/alaspäin eri mukavuustoimintojen asettamiseksi. Autoissa, joissa on kahteen suuntaan säätävä ristiselän tuki*, käytäkää pyö-

³ Koskee nelisuuntaista ristiseläntukea*. Kaksisuuntaista ristiseläntukea* säädetään eteen-/taaksepäin.

⁴ Ei autoissa, joissa on kahteen suuntaan säätävä ristiselän tuki*.



reää painiketta ristiselän tuen säätämiseksi eteen-/taaksepäin.

- 2 Nostakaa/laskekaa istuintyyny etureunaan säätämällä säädintä ylös/alas.
- 3 Nostakaa/laskekaa istuinta siirtämällä säädintä ylös/alas.
- 4 Siirtäkää istuinta eteen-/taaksepäin siirtämällä säädintä eteen-/taaksepäin.
- 5 Muuttakaa selkänöjan kallistusta siirtämällä säädintä eteen-/taaksepäin.

Vain yksi liike (eteen/taakse/ylös/alas) voidaan tehdä kerrallaan.

Etuistuinten selkänöjia ei voi kääntää täysin eteen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

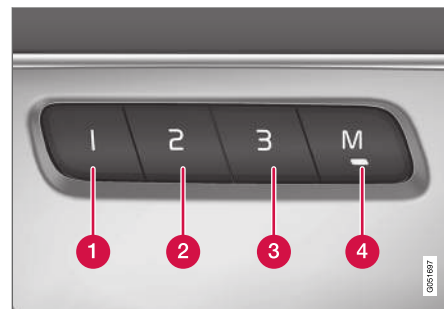
- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)
- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)
- Etuistuimen* istuintynyn pituuden säätäminen (s. 188)
- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)

- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)

Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen

Sähkökäyttöisen* istuimen, ulkotaustapeilien ja head-up-näytön* asennot voidaan tallentaa muistipainikkeisiin.

Tallentakaa sähkökäyttöisen* istuimen, ulkotaustapeilien ja head-up-näytön* kolme eri asentoa muistipainikkeita käyttäen. Painikkeet sijaitsevat joko toisen tai molempien* etuovien sisäpuolella.



- 1 Muistipainike
- 2 Muistipainike
- 3 Muistipainike
- 4 Asetuksen tallennuspainike M.

Asennon tallentaminen

1. Säättää istuin, ulkostaustapeilit ja head-up-näyttö haluttuun asentoon.
2. Painakaa **M**-painiketta pitkään. Painikkeen merkkivalo syttyy.
3. Painakaa kolmen sekunnin kuluessa painiketta **1**, **2** tai **3** ja pitääkää sitä painettuna.
 - > Kun asento on tallennettu valitulle muistipainikkeelle, kuuluu äänisignaali ja merkkivalo **M**-painikkeessa sammuu.

Jos mitään muistipainikkeista ei paineta kolmen sekunnin kuluessa, **M**-painike sammuu eikä tallennusta tehdä.

Istuin, taustapeilit tai head-up-näyttö on säädetty uudelleen, ennen kuin uusi muisti voidaan asettaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

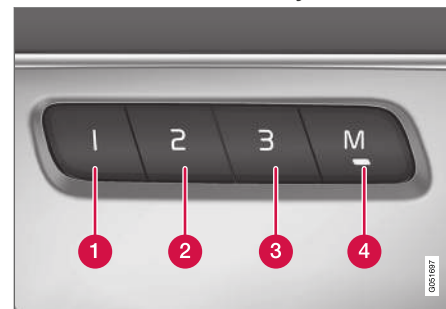
- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)
- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)
- Etuistuimen* istuintyydyn pituuden säätäminen (s. 188)
- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)

- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)
- Ulkostaustapeilien kääntäminen (s. 169)
- Head-up-näytön* asetukset (s. 143)

Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen

Jos sähkökäyttöisen* istuimen, ulkostaustapeilien ja head-up-näytön* asennot on tallennettu, ne voidaan aktivoida helposti muistipainikkeita käyttäen.

Tallennetun asetuksen käyttäminen



Tallennettua asetusta voidaan käyttää, kun etuistuimen ovi on auki tai kiinni.

Etuovi auki

- Painakaa yhtä muistipainikkeista **1-3** lyhyesti. Sähkökäyttöinen istuin, ulkostaustapeilit ja head-up-näyttö liikkuvat ja pysähtyvät sitten asentoihin, jotka on tallennettu valitulle muistipainikkeelle.

« Etuovi kiinni

- Pitäkää jotain muistipainikkeista **1-3** painettuna, kunnes istuin, ulkostaustapeilit ja head-up -näyttö pysähtyvät asentoihin, jotka on tallennettu valitulle muistipainikkeelle.

Jos muistipainike vapautetaan, istuimen, ulkostaustapeilien ja head-up -näytön liike keskeytyvät.

VAROITUS

- Koska etuistuimia voidaan säätää myös sytytysvirran ollessa katkaistu, lapsia ei saa koskaan jättää autoon ilman aikuisen valvontaa.
- Istuimen liike voidaan pysäyttää koska tahansa painamalla jotain istuinsäätimen painikkeista.
- Älkää koskaan säätäkö istuinta ajaessanne.
- Varmistakaa, että istuinten alla ei ole mitään säätäessänne niitä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)

- Etuistuimen* istuintynyn pituuden säätäminen (s. 188)
- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)
- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)
- Ulkostaustapeilien kääntäminen (s. 169)
- Head-up-näytön* asetukset (s. 143)

Etuistuimen hieronnan* asetukset

Asetusten muuttamiseksi voidaan käyttää sekä monitoimisäädintä istuimessa että keskinäyttöä. Eri asetukset näytetään keskinäytössä.



Monitoimisäädin, sijoitettu istuimen istumaosan sivulle.

Hieronta-asetukset

Hierontaa varten on seuraavat asetusmahdollisuudet:

- **Päälle/Pois:** Valitkaa **Päälle/Pois** hieronta-toiminnon kytkemiseksi päälle/pois.
- **Ohjelmat 1-5:** Esiasetettuja hierontaohjelmia on 5. Valitkaa väliltä **Laajentuva, Kuvio, Edistynyt, Ristiselkä ja Olkapää**.
- **Intensiteetti:** Valitkaa väliltä **Alhainen Normaali ja Voimakas**.
- **Nopeus:** Valitkaa väliltä **Hidas Normaali ja Nopea**.

Hieronnan käynnistäminen uudelleen

Hierontatoiminto sammuu automaattisesti 20 minuutin kuluttua. Toiminto aktivoidaan uudestaan manuaalisesti.

- Painakaa keskinäytössä **Käyn. uud.** jotta valittu hierontaohjelma käynnistyy uudelleen.
- > Hierontaohjelma käynnistyy uudelleen. Jos mitään toimenpiteitä ei tehdä, viesti asetuu päänäkömään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeiliin ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Istuimen, taustapeiliin ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)
- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)
- Etuistuimen* istuintyydyn pituuden säätäminen (s. 188)
- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)

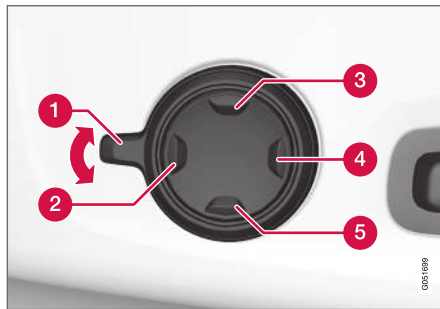
Etistuimen hieronta-asetusten* säätö

Asetusten muuttamiseksi voidaan käyttää sekä monitoimisäädintä istuimessa että keskinäyttöä. Eri asetukset näytetään keskinäytössä.

Etistuimen hieronta-asetusten säätö

Etistuimessa on hierontatoiminto selkänojassa. Hieronnan hoitavat ilmatyyny, jotka voivat hieroa eri asetuksilla.

Hierontatoiminto voidaan aktivoida vain auton moottorin ollessa käynnissä.



1. Aktivoikaa monitoimisäädin kääntämällä säädintä **1** ylös-/alaspäin. Istuinasetusnäkömä tulee näkyviin keskinäytössä.
2. Valitkaa **Hieronta** istuimen asetusnäkömästä.

3. Eri hierontatoiminnot valitaan joko suoraan keskinäytössä tai siirtämällä kohdistinta ylös-/alaspäin monitoimisäätimen ylä- **3** / alapainikkeella **5**. Muuttakaa valitun toiminnon asetusta suoraan keskinäytössä painamalla nuolia tai käyttämällä monitoimisäätimen etu- **2** /takapainiketta **4**.

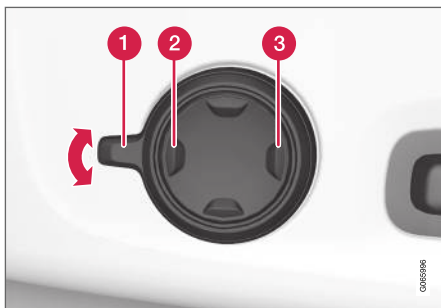
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeiliin ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Istuimen, taustapeiliin ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)
- Etuistuimen* istuintyydyn pituuden säätäminen (s. 188)
- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)
- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)

Etuistuimen* istuintyynyn pituuden säätäminen

Valitusta varustetasosta riippuen istuintyynyn pituus säädetään joko istuintyynyn sivussa sijaitsevilla monitoimisäätimellä* tai käsin istuintyynyn etuosan säätimellä.

Istuintyynyn pituuden säätö monitoimisäätimellä



Monitoimisäädin, sijoitettu istuimen istuinosaan sivulle.

1. Aktivoi monitoimisäädin kääntämällä säädintä **1** ylös-/alaspäin. Istuinasetusnäkyvä tulee näkyviin keskinäytössä.
2. Valitkaa **Pehm. jatke** istuimen asetusnäymästä.
 - Pidentäkää istuintyynyä painamalla neli-suuntapainikkeen **2** etuosaa.
 - Lyhentäkää istuintyynyä painamalla neli-suuntapainikkeen **3** takaosaa.

Istuintyynyn pituuden säätö käsin



Tyynyn säädin.

1. Tarttuka istuimen etupuolella olevaan kahvaan **1** ja vetäkää ylöspäin.
2. Säätäkää istuintyynyn pituus.
3. Vapauttakaa kahva ja tarkistakaa, että tyyny on lukittu.

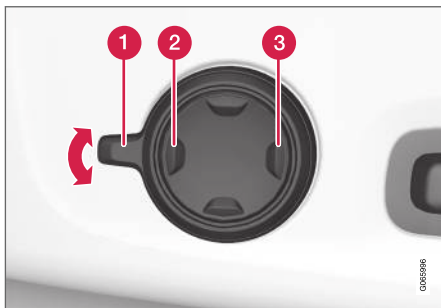
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)

- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)
- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)
- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)

Etuistuimen sivutuen* säätö

Parantakaa etuistuimen mukavuutta säätämällä selkänöjan sivuja.



Monitoimisäädin, sijoitettu istuimen istumaosan sivulle.

Selkänöjan sivuja voidaan säätää siten, että tukevat sivuilta. Asetusten muuttamiseksi voidaan käyttää sekä monitoimisäädintä istuimessa että keskinäyttöä. Eri asetukset näytetään keskinäytössä.

Sivutuen säätämiseksi:

1. Aktivoikaa monitoimisäädin kääntämällä sitä ylös-/alaspäin **1**. Istuinasetusnäkyä tulee näkyviin keskinäytössä.

2. Valitkaa **Sivutuet** istuimen asetusnäkyästä.

- Lisätkää sivutukea **2** painamalla neli-suuntapainikkeen etuosaa.
- Vähentäkää sivutukea **3** painamalla neli-suuntapainikkeen takaosaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)
- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)
- Etuistuimen* istuintyyny piteuden säätäminen (s. 188)
- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)

Etuistuimen ristiselän tuen* säätö

Ristiseläntukea säädetään istuimen istuintyyny sivulla olevilla säätimillä.



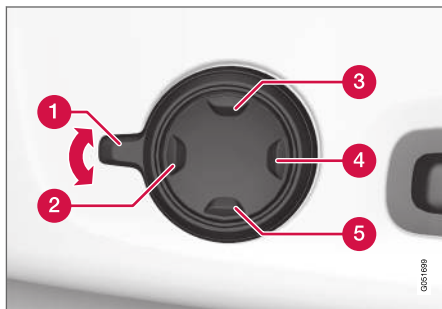
Monitoimisäädin, nelisuuntaisella ristiseläntuella* varustetuissa autoissa.



Säädin kahteen suuntaan säätävällä ristiseläntuella* varustetuissa autoissa.

- ◀◀ Ristiselän tukea säädetään monitoimisäätimellä autoissa, joissa on neljään suuntaan säätävä ristiselän tuki*, tai pyöreällä painikkeella autoissa, joissa on kahteen suuntaan säätävä ristiselän tuki*. Säädin on sijoitettu istuimen istuinosan sivulle. Valitusta varustelutasosta riippuen ristiseläntukea voidaan säätää eteen-/taaksepäin tai ylös-/alaspäin (nelisuuntainen ristiseläntuki) tai vain eteen-/taaksepäin (kaksisuuntainen ristiseläntuki).

Ristiseläntuen säätäminen nelisuuntaisella ristiseläntuella varustetussa autossa

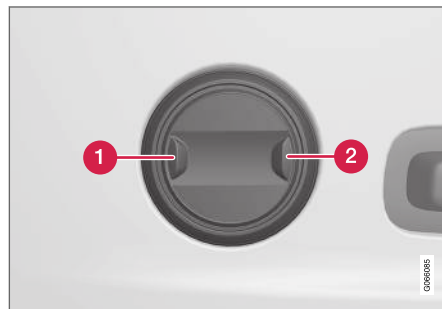


1. Aktivoikaa monitoimisäädin kääntämällä säädintä **1** ylös-/alaspäin. Istuinasetusnäkyvä tulee näkyviin keskinäytössä.

2. Valitkaa **Ristiselkä** istuimen asetusnäkymästä.

- Painakaa pyöreää painiketta ylös **3**/alaspäin **5** ristiselän tuen siirtämiseksi ylös-/alaspäin.
- Lisätkää ristiselän tukea painamalla painikkeen etuosaa **2**.
- Vähentäkää ristiselän tukea painamalla painikkeen takaosaa **4**.

Ristiseläntuen säätäminen kaksisuuntaisella ristiseläntuella varustetussa autossa



1. Lisätkää ristiselän tukea painamalla pyöreän painikkeen etuosaa **1**.
2. Vähentäkää ristiselän tukea painamalla pyöreän painikkeen takaosaa **2**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)
- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)
- Etuistuimen* istuintyydyn pituuden säätäminen (s. 188)
- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)
- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta* (s. 191)

Matkustajan istuimen säätäminen kuljettajan istuimelta*

Etumatkustajan istuinta voidaan säätää kuljettajan istuimesta.

Toiminnon aktivointi

Toiminto aktivoidaan keskinäytön toimintonäytössä:



Painakaa painiketta **Säädä matkustajan istuin** aktivoimiseksi

Matkustajan istuimen säätö

10 sekunnin kuluessa toiminnon aktivoinnista kuljettajan pitää säätää matkustajan istuin. Jos säätöä ei tehdä tänä aikana, toiminto deaktivoidaan.

Kuljettaja säätää matkustajan istuinta kuljettajan istuimessa olevilla säätimillä:



- 1 Siirtäkää matkustajan istuinta eteen-/taaksepäin siirtämällä säädintä eteen-/taaksepäin.
- 2 Muuttakaa matkustajan istuimen selkänojan kallistusta siirtämällä säädintä eteen-/taaksepäin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Manuaalinen etuistuin (s. 182)
- Sähkökäyttöinen* etuistuin (s. 183)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* asentojen tallentaminen (s. 184)
- Istuimen, taustapeilien ja head-up-näytön* tallennettujen asentojen käyttäminen (s. 185)
- Etuistuimen hieronta-asetusten* säätö (s. 187)
- Etuistuimen* istuintynnyrin pituuden säätäminen (s. 188)

- Etuistuimen hieronnan* asetukset (s. 186)
- Etuistuimen sivutuen* säätö (s. 189)
- Etuistuimen ristiselän tuen* säätö (s. 189)

Toisen istuinrivin selkänöjen kääntäminen

Toisella istuinrivillä on kolme erillistä istuinta. Selkänöjat voidaan kääntää eteen jokainen erikseen.

VAROITUS

- Säätäkää istuimen asento ennen matkaan lähtemistä. Olkaa varovainen säätäessänne istuinta. Kontrollioimaton tai huolimaton säätö voi aiheuttaa puristumisvammoja.
- Pitkät esineet on lastattaessa aina kiinnitettävä tiukasti paikoilleen, jotta ne eivät aiheuta vahinkoja äkkijarrutuksissa.
- Sammuttakaa moottori ja kytkekää seisontajarru aina lastatessanne autoa tai purkaessanne sen kuormaa.
- Jos autossa on automaattivaihteisto, kytkekää vaihteenvaihtin **P**-asentoon, jotta sitä ei voida siirtää vahingossa.

TÄRKEÄÄ

Kun selkänöja käännetään, ei takaistuimella saa olla mitään esineitä. Myöskään turvavyöt eivät saa olla kytkettyinä. Muutoin on olemassa vaara, että takaistuimen verhoilulle aiheutuu vaurioita.

TÄRKEÄÄ

Integroidun lastenistuimen* istuintyydyn on oltava käännettynä alas ennen keskipaikan selkänöjan kaatamista.

Kyynärnoja* keskipaikalla pitää kääntää ylös ennen istuimen kääntämistä.

HUOM

Etistuimia voidaan joutua työntämään eteen ja/tai selkänöja säätämään, jotta takaselkänöjat voidaan kääntää täysin eteen.

Takaistuimia voidaan myös joutua siirtämään taaksepäin.

Toista istuinriviä käännettäessä istuinten on oltava pystyasennossa. Niitä ei saa kääntää alas, kun ne ovat kallistettuina eteenpäin kolmannelle istuinriville nousemista tai sieltä poistumista varten.

Keskipaikka



Selkänöjan kääntäminen:

1. Kääntäkää niskasuoja alas manuaalisesti.
2. Vetäkää hihnasta, joka on keskimmäisen istuimen oikealla puolella.
3. Kääntäkää niskasuojaa eteenpäin, kunnes se lukkiutuu. Istuintyydyn käännetään alas-/eteenpäin, kun selkänöja käännetään tasaisen alustan luomiseksi.

Selkänöjan kääntämiseksi pystyasentoon:

1. Vetäkää hihnasta.
2. Kääntäkää selkänöja ylös ja vapauttakaa hihna. Työntäkää selkänöjaa, kunnes salpa kiinnittyy.
3. Säätäkää niskatuki tarvittaessa ylös.

Ulommat istuimet



Selkänöjan kääntäminen:

i HUOM

Kaadettaessa toinen istuinrivi on aina aloitettava istuimen normaaliasennosta. Älkää käytäkö istuimen kaatovipua, jos istuin on kolmannelle istuinriville nousemisen tai sieltä poistumisen asennossa.

1. Vetäkää istuimen sivulla olevasta kahvasta ylöspäin ja pitäkää kahva ylhäällä kääntämisen ajan.

2. Varmistakaa, etteivät selkänöja ja niskasuoja pääse kosketuksiin etuistuimen kanssa, kun ne käännetään alas. Kääntäkää niskasuojaa eteenpäin, kunnes se lukkiutuu.
 - > Istuintynny käännetään alas-/eteenpäin, kun selkänöja käännetään tasaisen alustan luomiseksi. Niskasuoja kääntyy automaattisesti, kun takaistuin käännetään.

VAROITUS

Tarkastakaa, että selkänöjat ovat kunnolla lukkiutuneet alas kääntämisen jälkeen.

Selkänöjan kääntämiseksi pystyasentoon:

1. Vetäkää istuimen sivulla olevasta kahvasta ylöspäin ja pitäkää kahva ylhäällä ylöskääntämisen ajan.
2. Varmistakaa, etteivät selkänöja ja niskasuoja pääse kosketuksiin etuistuimen kanssa, kun ne käännetään ylös. Kääntäkää selkänöja ylös ja vapauttakaa kahva.
3. Työntäkää selkänöjaa edelleen, kunnes salpa lukittuu.
4. Kääntäkää niskasuoja ylös manuaalisesti.

VAROITUS

Tarkastakaa, että selkänöja ja takaistuimen niskasuoja ovat kunnollisesti lukittuina ylös-kääntämisen jälkeen.

Ulkopaikkojen niskasuojien on aina oltava käännettyinä ylös, kun jollain takaistuinpaikalla on matkustaja.

VAROITUS

Toisen istuinrivin laitapaikkojen niskasuojien pitää aina olla käännettyinä ylös, kun kolmannella istuinrivillä* on matkustajia.

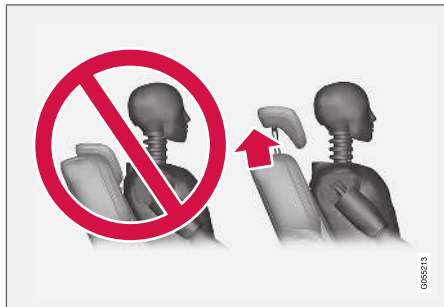
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Toisen istuinrivin niskasuojien säätö (s. 194)
- Toisen istuinrivin istuimen säätö pitkittäissuunnassa* (s. 195)
- Toisen istuinrivin selkänöjan kallistuksen säätö (s. 196)
- Nouseminen kolmannelle istuinriville ja poistuminen sieltä* (s. 197)
- Kolmannen istuinrivin selkänöjen kääntäminen* (s. 198)

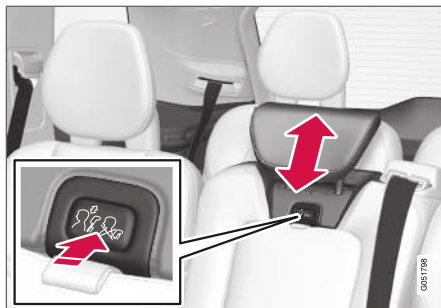
Toisen istuinrivin niskasuojien säätö

Säätäkää keskipaikan niskasuoja matkustajan pituuden mukaan. Laskekaa laitapaikkojen niskasuojat* alas näkyvyyden parantamiseksi taaksepäin.

Keskipaikan niskasuojan säätö



Keskipaikan niskasuoja pitää säätää matkustajan pituuden mukaan siten, että se mahdollisuuksien mukaan peittää pään koko takaosan. Työntäkää sitä manuaalisesti ylöspäin tarvittaessa.



Tuen laskemiseksi alas pitää painiketta (sijoitettu selkänojan ja niskasuojan väliin keskelle, ks. kuvaa) painaa samalla, kun niskasuojaa painetaan varovasti alas.

VAROITUS

Keskipaikan niskasuojan on oltava alimmassa asennossaan, kun keskipaikalla ei istu ketään. Kun keskipaikalla on matkustaja, niskasuoja on säädettävä oikein hänen pituutensa mukaan siten, että se peittää koko takaraivon, jos mahdollista.

Sähköinen takaistuimen ulompien niskatukien kääntäminen alas*



Ulommat niskasuojat voidaan kääntää alas keskinäytön toimintonäkymässä. Niskasuoja voidaan kääntää alas jännitetilassa **0**.



Painakaa painiketta **Niskatuennaitto** kääntämisen aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

Siirtäkää niskatukea manuaalisesti takaisin, kunnes kuuluu napsahdus.

VAROITUS

Älkää kääntäkö ulompia niskasuojia alas, jos takaistuinpaikoilla istuu matkustajia.

VAROITUS

Niskasuojan pitää olla lukittuna ylöskääntämisen jälkeen.

VAROITUS

Toisen istuinrivin laitapaikkojen niskasuojien pitää aina olla käännettyinä ylös, kun kolmannella istuinrivillä* on matkustajia.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Toisen istuinrivin selkänojiin kääntäminen (s. 192)
- Toisen istuinrivin istuimen säätö pitkittäissuunnassa* (s. 195)
- Toisen istuinrivin selkänojan kallistuksen säätö (s. 196)

- Nouseminen kolmannelle istuinriville ja poistuminen sieltä* (s. 197)
- Kolmannen istuinrivin selkänojiin kääntäminen* (s. 198)

Toisen istuinrivin istuimen säätö pitkittäissuunnassa*

Autossa, jossa on 7 paikkaa*, voidaan toisen istuinrivin istuimia säätää eteen- tai taaksepäin yksilöllisesti optimaalisen jalkatilan luomiseksi toisen ja kolmannen rivin matkustajille. Takaistuinta ei voi säätää pituussuunnassa 5-paikkaisessa autossa.



-  Nostakaa kahvaa, joka on sijoitettu istuimen alle.
-  Työntäkää istuin eteen- tai taaksepäin haluttuun asentoon.
3. Vapauttakaa kahva ja työntäkää istuinta, kunnes salpa kiinnittyy.

Tarkastakaa, että istuin on lukkiutunut paikalleen, kun asentoa on muutettu.





VAROITUS

- Säättäkää istuimen asento ennen matkaan lähtemistä. Olkaa varovainen säättäessänne istuinta. Kontrolloimaton tai huolimaton säätö voi aiheuttaa puristumisvammoja.
- Pitkät esineet on lastattaessa aina kiinnitettävä tiukasti paikoilleen, jotta ne eivät aiheuta vahinkoja äkkijarrutuksissa.
- Sammuttakaa moottori ja kytkekää seisontajarru aina lastatessanne autoa tai purkaessanne sen kuormaa.
- Jos autossa on automaattivaihteisto, asettakaa vaihteenvaihtin **P**-asentoon, jotta sitä ei siirretä vahingossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Toisen istuinrivin selkäreunojen kääntäminen (s. 192)
- Toisen istuinrivin niskasuojien säätö (s. 194)
- Toisen istuinrivin selkäreunan kallistuksen säätö (s. 196)
- Nouseminen kolmannelle istuinriviille ja poistuminen sieltä* (s. 197)
- Kolmannen istuinrivin selkäreunojen kääntäminen* (s. 198)

Toisen istuinrivin selkäreunan kallistuksen säätö

Selkäreunan kallistusta voidaan säätää yksilöllisesti toisen istuinrivin jokaisella istumapaikalla.

Keskipaikka



1. Vetäkää hihnasta, joka on keskipaikan oikealla puolella.
2. Säättäkää selkäreunan kallistusta eteen-/taaksepäin vähentämällä/lisäämällä kuormitusta selkäreunaa vasten.
3. Vapauttaa hihna selkäreunan asennon lukitsemiseksi ja työntäkää selkäreunaa, kunnes salpa kiinnittyy.

Tarkastakaa, että istuin on lukkiutunut paikalleen, kun asentoa on muutettu.

Ulommat istumapaikat



1. Vetäkää istuimen sivulla olevaa kahvaa ylöspäin.
2. Säättäkää selkäreunan kallistusta eteen-/taaksepäin vähentämällä/lisäämällä kuormitusta selkäreunaa vasten.
3. Vapauttaa kahva selkäreunan asennon lukitsemiseksi ja työntäkää selkäreunaa, kunnes salpa kiinnittyy.

Tarkastakaa, että istuin on lukkiutunut paikalleen, kun asentoa on muutettu.

VAROITUS

- Säätäkää istuimen asento ennen matkaan lähtemistä. Olkaa varovainen säätäessänne istuinta. Kontrollioimaton tai huolimaton säätö voi aiheuttaa puristumisvammoja.
- Pitkät esineet on lastattaessa aina kiinnitettävä tiukasti paikoilleen, jotta ne eivät aiheuta vahinkoja äkkijarrutuksissa.
- Sammuttakaa moottori ja kytkekää seisontajarru aina lastatessanne autoa tai purkaessanne sen kuormaa.
- Jos autossa on automaattivaihteisto, asettakaa vaihteenvaihtin **P**-asentoon, jotta sitä ei siirretä vahingossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Toisen istuinrivin selkänöjen kääntäminen (s. 192)
- Toisen istuinrivin niskasuojien säätö (s. 194)
- Toisen istuinrivin istuimen säätö pitkittäissuunnassa* (s. 195)
- Nouseminen kolmannelle istuinriviille ja poistuminen sieltä* (s. 197)
- Kolmannen istuinrivin selkänöjen kääntäminen* (s. 198)

Nouseminen kolmannelle istuinriviille ja poistuminen sieltä*

Jotta kolmannelle istuinriviille* voidaan nousta ja sieltä poistua joustavalla ja yksinkertaisella tavalla, voidaan toista istuinriviä säätää.



Selkänöjan kääntäminen:

1. Vetäkää ylös-/eteenpäin kahvasta, joka on ulompien istuinten yläosilla toisella istuinrivillä.
2. Kääntäkää selkänöja eteenpäin ja työntäkää koko istuin eteenpäin.

Istuimen kääntämiseksi pystyasentoon:

- Työntäkää istuinta taaksepäin, kunnes se asettuu vasten pysäytintä. Tämän jälkeen selkänöja kallistuu helposti takaisin oikeaan asentoon.

HUOM

Jos keskimmäisen istuinrivin selkänöja ei lukitu, kun se siirretään takaisin oikeaan asentoon sisään- tai ulosnousun jälkeen, se on ehkä työnnettävä uudestaan eteen ja siirrettävä uudelleen takaisin käyttäen enemmän voimaa.

VAROITUS

Tarkastakaa, että selkänöja ja takaistuimen niskasuojat ovat kunnollisesti lukittuina ylöskääntämisen jälkeen.

Ulkopaikkojen niskasuojien on aina oltava käännettyinä ylös, kun jollain takaistuinpaikalla on matkustaja.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Toisen istuinrivin selkänöjen kääntäminen (s. 192)
- Toisen istuinrivin niskasuojien säätö (s. 194)
- Toisen istuinrivin istuimen säätö pitkittäissuunnassa* (s. 195)
- Toisen istuinrivin selkänöjan kallistuksen säätö (s. 196)
- Kolmannen istuinrivin selkänöjen kääntäminen* (s. 198)

Kolmannen istuinrivin selkänöjen kääntäminen*

Kolmannella istuinrivillä on kaksi erillistä istuinta. Ne voidaan kääntää eteen jokainen erikseen.

! TÄRKEÄÄ

Jotta kolmannen istuinrivin selkänöjat voidaan kääntää, voi olla välttämätöntä muuttaa toisen istuinrivin paikkaa ja kallistusta.



1. Vetäkää ylös-/eteenpäin kahvasta, joka on selkänöjan yläreunassa.

2. Varmistakaa, etteivät selkänöja ja niskasuoja pääse kosketuksiin edessä olevan istuimen kanssa, kun ne käännetään alas. Kääntäkää selkänöjaa eteenpäin.

> Istuintyyny käännetään alas-/eteenpäin, kun selkänöja käännetään tasaisen alustan luomiseksi. Niskasuoja kääntyy automaattisesti, kun takaistuin käännetään.

Istuimen nostamiseksi ylös nostakaa selkänöjaa ylöspäin manuaalisesti, kunnes se lukittuu. Niskasuoja käännetään ylös manuaalisesti.

! VAROITUS

Tarkastakaa, että selkänöja ja takaistuimen niskasuoja ovat kunnollisesti lukittuina ylöskääntämisen jälkeen.

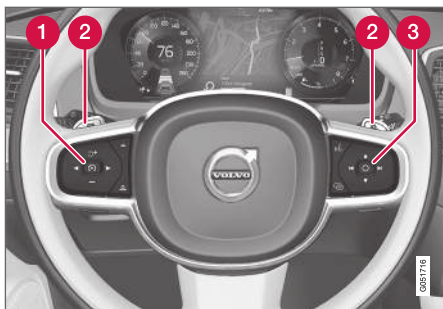
Ulkopaikkojen niskasuojien on aina oltava käännettyinä ylös, kun jollain takaistuinpaikalla on matkustaja.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Toisen istuinrivin selkänöjen kääntäminen (s. 192)
- Toisen istuinrivin niskasuojien säätö (s. 194)
- Toisen istuinrivin istuimen säätö pitkittäissuunnassa* (s. 195)
- Toisen istuinrivin selkänöjan kallistuksen säätö (s. 196)
- Nouseminen kolmannelle istuinriville ja poistuminen sieltä* (s. 197)

Ohjauspyörän säätimet ja äänitorvi

Ohjauspyörässä ovat äänitorvi ja säätimet mm. kuljettajan tukijärjestelmälle ja puheohjaukselle.



Ohjauspyörän painikesarjat ja vaihtamisvivut*.

- 1 Kuljettajan tukijärjestelmän säädin⁵.
- 2 Vaihtamisvipu* manuaalista vaihtamista varten automaattivaihteiston yhteydessä.
- 3 Puheohjauksen säädin, Head-up-näytön säätö ja valikkojen, ilmoitusten ja puhelimen käsittely.

Äänitorvi



Äänitorven kytkin on sijoitettu ohjauspyörän keskiöön.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjauslukko (s. 199)
- Ohjauspyörän säätö (s. 200)

Ohjauslukko

Ohjauslukko vaikeuttaa auton ohjaamista, jos auto esimerkiksi otetaan luvatta käyttöön. Mekaaninen ääni voidaan havaita, kun ohjauslukko lukkiutuu tai avautuu.

Ohjauslukon aktivointi

Ohjauslukko aktivoituu, kun auto lukitaan ulkopuolelta ja moottori on sammutettu. Jos auto jätetään lukitsematta, ohjauslukko aktivoituu hetken kuluttua automaattisesti.

Ohjauslukon deaktivointi

Ohjauslukko deaktivoituu, kun auton lukitus avataan ulkopuolelta. Jos auto ei ole lukittuna, riittää, että etävain on sisällä matkustamossa ja auto käynnistetään, jotta ohjauslukko poistuu käytöstä.

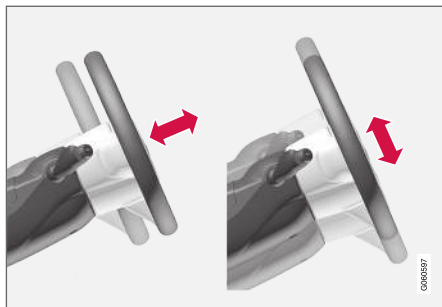
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjauspyörän säätimet ja äänitorvi (s. 198)
- Ohjauspyörän säätö (s. 200)

⁵ Nopeudenrajoitin, Nopeudensäädin, Mukautuva nopeudensäädin*, Etäisyyssvaroitust* ja Pilot Assist.

Ohjauspyörän säätö

Ohjauspyörä voidaan säätää eri asentoihin.

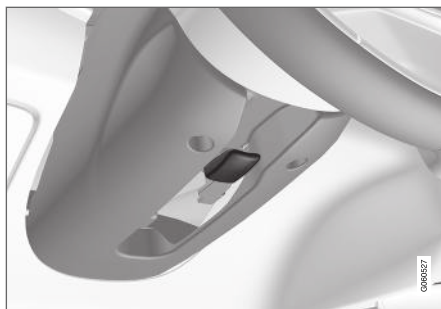


Ohjauspyörää voidaan säätää syvyys- ja korkeussuunnassa.

VAROITUS

Säätäkää ja lukitkaa ohjauspyörän asento ennen matkaan lähtemistä. Ohjauspyörää ei saa koskaan säätää ajon aikana.

Nopeudesta riippuvan ohjaustehostuksen yhteydessä voidaan ohjauspyörän vastusta säätää. Ohjauspyörän vastus säätyy auton nopeuden mukaan, jotta kuljettajalle annetaan parempi ohjaustuntuma.



Ohjauspyörän säätvipu.

1. Työntäkää vipua eteenpäin ohjauspyörän vapauttamiseksi.
2. Säätäkää ohjauspyörä sopivaan asentoon.
3. Vetäkää vipu takaisin ohjauspyörän kiinnittämiseksi. Jos se tuntuu jäykältä, painakaa hie-man ohjauspyörää vipua palauttaessanne.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjauslukko (s. 199)
- Ohjauspyörän säätimet ja äänitorvi (s. 198)
- Sähkökäyttöisen* etuistuimen säätö (s. 183)

ILMASTO

Lämmitys ja ilmanvaihto

Auto on varustettu elektronisella lämmityksen ja ilmanvaihdon säädöllä. Lämmitys- ja ilmanvaihtolaitteisto jäähdyttää tai lämmittää sekä poistaa kosteutta matkustamon ilmasta.

Ilmastointilaitteen kaikkia toimintoja säädetään keskinäytöstä ja keskikonsolin fyysisistä painikkeista.

Tiettyjä takaistuimen toimintoja voidaan säädellä myös tunnelikonsolin takaosassa olevilla ilmastoinnin säätimillä*.

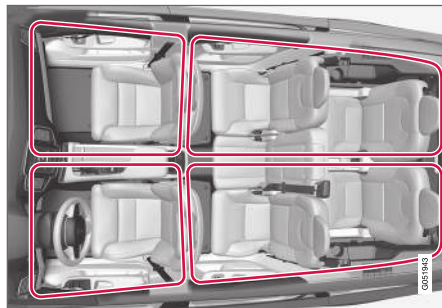
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastointivyöhykkeet (s. 202)
- Ilmastoinnin tunnistimet (s. 202)
- Koettu lämpötila (s. 203)
- Ilmastoinnin puheohjaus (s. 203)
- Pysäköinti-ilma (s. 230)
- Lämmitin (s. 239)
- Ilmanlaatu (s. 204)
- Ilmanjako (s. 207)
- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Ilmastointivyöhykkeet

Auton ilmastovyöhykkeiden määrä ohjaa mahdollisuutta säätää matkustamon eri osien lämpötiloja.

4-vyöhykeilmasto



4-vyöhykeilmaston ilmastovyöhykkeet.

4-vyöhykeilmastoinnissa voidaan lämpötila matkustamossa asettaa erikseen vasemmalle ja oikealle puolelle sekä etu- että takaistuimella.

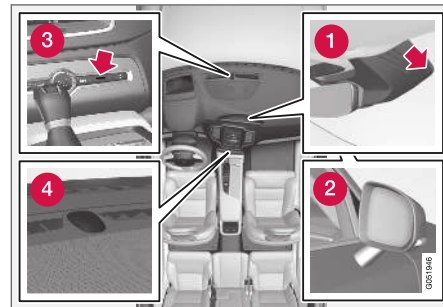
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitys ja ilmanvaihto (s. 202)

Ilmastoinnin tunnistimet

Ilmastointilaitteessa on useita tunnistimia, jotka auttavat säätämään ilmastoa autossa.

Anturien sijainti



- 1 Kosteustunnistin - kotelossa sisätaustapeilin yhteydessä.
- 2 Ulkolämpötila-anturi - oikeanpuoleisessa ulkotaustapeilissä.
- 3 Matkustamon lämpötila-anturi - fyysisten painikkeiden luona keskikonsolissa.
- 4 Aurinkoisuustunnistin - kojelaudan päällä.

HUOM

Älkää peittäkö tai tukkiko antureita vaatekapaleilla tai muilla esineillä.

Interior Air Quality System* -järjestelmässä on myös ilmanlaatatunnistin, joka on ilmastointilaitteen ilmanotossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitys ja ilmanvaihto (s. 202)
- Interior Air Quality System* (s. 206)

Koettu lämpötila

Ilmastointilaitte säättää ilmastoa matkustamossa koetun lämpötilan, ei todellisen mukaan.

Matkustamon valittu lämpötila vastaa sitä fyysistä tuntemusta, jonka ulkoilman lämpötila, ilman virtausnopeus, ilmankosteus, auringon säteily yms. olosuhteet auton sisällä ja sen ulkopuolella saavat aikaan.

Järjestelmässä on aurinkoisuustunnistin, joka tunnistaa, mistä suunnasta aurinko paistaa matkustamoon. Tästä seuraa, että lämpötila voi erota oikean ja vasemman puolen ilmasuuttimien välillä, vaikka se on säädetty samaksi kummallakin puolella.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitys ja ilmanvaihto (s. 202)

Ilmastoinnin puheohjaus¹

Puheohjauskäsky ilmastointilaitteelle esim. lämpötilan muuttamisesta, istuimen sähkölämmityksen aktivoinnista* tai puhaltimen tason muuttamisesta.

Painakaa  ja sanokaa jokin seuraavista käskyistä:

- **"Climate"** - käynnistää dialogin ilmastointia varten ja näyttää esimerkkejä käskyistä.
- **"Set temperature to X degrees"** - asettaa halutun lämpötilan.
- **"Raise temperature"/"Lower temperature"** - nostaa/laskee asetettua lämpötilaa vaiheen verran.
- **"Sync temperature"** - synkronoi auton kaikkien ilmastointivyöhykkeiden lämpötilan kuljettajan puolelle asetetun lämpötilan mukaan.
- **"Air on feet"/"Air on body"** - avaa halutun ilmavirtauksen.
- **"Air on feet off"/"Air on body off"** - sulkee halutun ilmavirtauksen.
- **"Set fan to max"/"Turn off fan"** - muuttaa puhaltimen tason asetukseen **Max/Off**.
- **"Raise fan speed"/"Lower fan speed"** - nostaa/laskee asetettua puhaltimen tasoa vaiheen verran.

¹ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

- ◀◀ • **"Turn on auto"** - aktivoi ilmastoinnin auto-maattisen säädön.
- **"Air condition on"/"Air condition off"** - aktivoi/deaktivoi ilmastoinnin.
- **"Recirculation on"/"Recirculation off"** - aktivoi/deaktivoi ilman uudelleenkierrätyksen.
- **"Turn on defroster"/"Turn off defroster"** - aktivoi/deaktivoi ikkunoiden ja taustapeilien huurteenpoiston.
- **"Turn on max defroster"/"Turn max defroster off"** - aktivoi/deaktivoi enimmäis-huurteenpoiston.
- **"Turn on electric defroster"/"Turn off electric defroster"** - aktivoi/deaktivoi tuulilasien sähkölämmityksen*.
- **"Turn on rear defroster"/"Turn off rear defroster"** - aktivoi/deaktivoi sähkölämmittisen takalasin ja ulkostaustapeilit.
- **"Turn steering wheel heat on"/"Turn steering wheel heat off"** - aktivoi/deaktivoi ohjauspyörän sähkölämmityksen*.
- **"Raise steering wheel heat"/"Lower steering wheel heat"** - nostaa/laskee asetettua ohjauspyörän sähkölämmityksen* tasoa yhdellä portaalla.
- **"Turn on seat heat"/"Turn off seat heat"** - aktivoi/deaktivoi istuimen sähkölämmityksen*.

- **"Raise seat heat"/"Lower seat heat"** - nostaa/laskee asetettua istuimen sähkölämmityksen* tasoa yhdellä portaalla.
- **"Turn on seat ventilation"/"Turn off seat ventilation"** - aktivoi/deaktivoi istuimen tuuletuksen*.
- **"Raise seat ventilation"/"Lower seat ventilation"** - nostaa/laskee asetettua istuimen tuuletuksen* tasoa yhdellä portaalla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitys ja ilmanvaihto (s. 202)
- Puheääniohjaus (s. 144)
- Puheohjauksen käyttö (s. 145)
- Puheääniohjauksen asetukset (s. 147)

Ilmanlaatu

Materiaalivalinnat ja ilmanpuhdistusjärjestelmä huolehtivat siitä, että ilman laatu matkustamossa on korkea.

Materiaali matkustamossa

Matkustamon sisustus on muotoiltu viihtyisäksi ja miellyttäväksi, myös kosketusallergikoille ja astmaatikkoille.

Testatut materiaalit on kehitetty minimoimaan pölyn määrä matkustamossa ja helpottamaan matkustamon pitämistä puhtaana.

Matot sekä matkustamossa että kuormatilassa ovat irrotettavia ja ne on helppo poistaa ja puhdistaa.

Käyttäkää Volvon suosittelemia puhdistusaineita ja autonhoitotuotteita sisustan puhdistamiseen.

Ilmanpuhdistusjärjestelmä

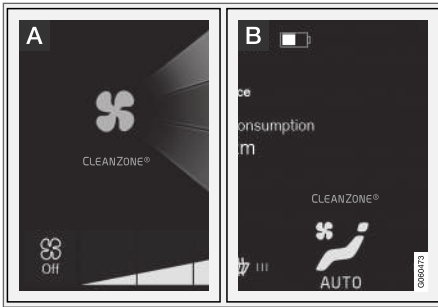
Ilmansuodattimen lisäksi myös järjestelmät Clean Zone Interior Package* ja Interior Air Quality System* auttavat pitämään ilman laadun matkustamossa korkeana.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitys ja ilmanvaihto (s. 202)
- Clean Zone* (s. 205)
- Clean Zone Interior Package* (s. 205)
- Interior Air Quality System* (s. 206)
- Matkustamon suodatin (s. 207)

Clean Zone*

Clean Zone -toiminto tarkistaa ja ilmoittaa, täyttyvätkö kaikki hyvän ilmanlaadun edellytykset matkustamossa vai eivät.



A Ilmaisnäyttö ilmasto- ja ilmastointinäytössä keskinäytössä.

B Ilmaisnäyttö ilmasto- ja ilmastointinäytössä, kun ilmastointinäyttö ei ole avattu.

Jos edellytykset eivät täyty, teksti **Clean Zone** on valkoinen. Kun kaikki edellytykset täyttyvät, tekstin väri vaihtuu siniseksi.

Seuraavat edellytykset tarkistetaan:

- Ovatko kaikki ovet ja takaluukku kiinni.
- Ovatko kaikki sivuikkunat ja panoraamakatto* kiinni.
- Onko ilmanlaatujärjestelmä Interior Air Quality System* aktivoitu.

- Onko matkustamon puhallin aktivoitu.
- Onko ilmankierrätys pois toiminnasta.

HUOM

Clean Zone ei ilmoita, onko ilmanlaatu hyvä, vaan ainoastaan sen, täyttyvätkö hyvän ilmanlaadun edellytykset.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmanlaatu (s. 204)
- Clean Zone Interior Package* (s. 205)
- Interior Air Quality System* (s. 206)
- Matkustamon suodatin (s. 207)

Clean Zone Interior Package*

Clean Zone Interior Package (CZIP) käsittää sarjan muutoksia, jotka pitävät matkustamon entistä puhtaampana allergiaa ja astmaa aiheuttavista aineista.

Se sisältää seuraavaa:

- Laajennettu puhallintoiminto, joka tarkoittaa, että puhallin käynnistyy avattaessa auton lukitus kauko-ohjaimella. Puhallin täyttää talvin matkustamon raittiilla ilmalla. Toiminto käynnistyy tarvittaessa ja sulkeutuu automaattisesti hetken kuluttua tai kun jokin matkustamon ovista avataan. Puhaltimen toiminta-aika lyhenee vähitellen pienentyvän tarpeen takia, kunnes auto on 4 vuotta vanha.
- Täysautomaattinen ilmanlaatu järjestelmä Interior Air Quality System (IAQS).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmanlaatu (s. 204)
- Clean Zone* (s. 205)
- Interior Air Quality System* (s. 206)
- Matkustamon suodatin (s. 207)

Interior Air Quality System*

Interior Air Quality System (IAQS) on täysautomaattinen ilmanlaatujärjestelmä, joka erottaa kaasut ja hiukkaset siten, että hajujen ja epäpuhtauksien pitoisuutta matkustamossa rajoitetaan.

IAQS on osa Clean Zone Interior Package (CZIP) -järjestelmää ja puhdistaa matkustamon ilman epäpuhtauksista, kuten hiukkaset, hiilivedyt, typioksidit ja maanpinnan otsoni.

Jos järjestelmän ilmanlaatutunnistin havaitsee, että ulkoilma on saastunutta, ilmanotto suljetaan ja ilman uudelleenkierrätys aktivoidaan.

HUOM

Matkustamon parhaan ilman takaamiseksi pitää ilmanlaatutunnistimen olla aina kytkettynä.

Kylmässä ilmanalassa matkustamon ilman uudelleenkierrätystä on rajoitettu huurunmuodostuksen välttämiseksi.

Jos muodostuu huurua, tulee käyttää tuulilasin ja sivuikkunoiden sekä takalasin huurteenpoistotoimintoa.

- Clean Zone Interior Package* (s. 205)
- Matkustamon suodatin (s. 207)

Ilmanlaatutunnistimen* aktivointi ja deaktivointi

Ilmanlaatutunnistin kuuluu täysautomaattiseen ilmanlaatujärjestelmään Interior Air Quality System (IAQS).

On mahdollista asettaa, onko ilmanlaatutunnistin aktivoitu/deaktivoitu.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **Ilmastointi**.
3. Valitkaa **Ilmanlaadun anturi** ilmanlaatutunnistimen aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Interior Air Quality System* (s. 206)

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmanlaatutunnistimen* aktivointi ja deaktivointi (s. 206)
- Ilmanlaatu (s. 204)
- Clean Zone* (s. 205)

Matkustamon suodatin

Kaikki matkustamoon tuleva ilma puhdistetaan suodattimella.

Matkustamon ilmansuodattimen vaihto

Jotta ilmastointi toimii tehokkaasti, suodatin on vaihdettava tasaisin aikavälein. Noudattakaa Volvon huolto-ohjelman suosittelemia vaihtovälejä. Ajettaessa erittäin epäpuhtaassa ympäristössä saattaa suodattimen vaihto olla tarpeen useammin.

i HUOM

Matkustamon suodattimia on erityyppisiä. Varmista, että oikea suodatin asennetaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmanlaatu (s. 204)
- Clean Zone* (s. 205)
- Clean Zone Interior Package* (s. 205)
- Interior Air Quality System* (s. 206)

Ilmanjako

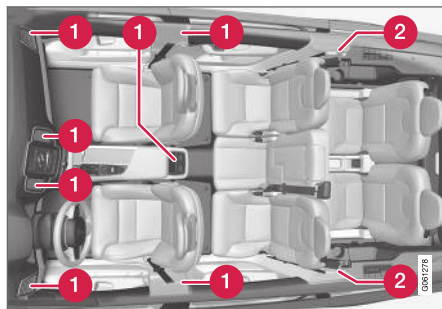
Ilmastointilaitte jakaa sisään tulevan ilman usean eri suuttimen kautta matkustamoon.

Automaattinen ja manuaalinen ilmanjako

Automaattisesti säädetyn ilmastoinnin ollessa toiminnassa tapahtuu ilmanjako automaattisesti. Tarvittaessa ilmanjakoa voidaan ohjata manuaalisesti.

Säädettävät tuuletussuuttimet

Jotkut auton tuuletussuuttimista ovat säädettäviä eli ne voidaan avata/sulkea ja niistä tuleva ilmavirta suunnata haluttuun suuntaan.



Säädettävien tuuletussuuttimien sijainti matkustamossa.

- 1** Viiden istuimen yhteydessä - neljä kojelaudassa, kaksi tunnelikonsolin takaosassa ja

yksi kummassakin ovipilarissa etu- ja takao-ven välissä.

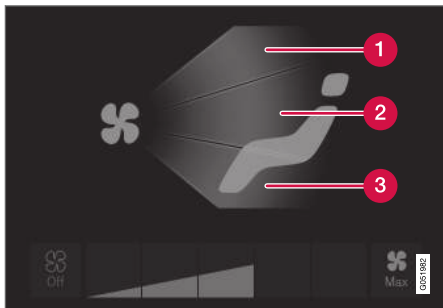
- 2** Seitsemän istuimen yhteydessä lisäksi - yksi kummassakin ovipilarissa takaoven takana.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitys ja ilmanvaihto (s. 202)
- Ilmanjaon muuttaminen (s. 208)
- Tuuletussuuttimien avaaminen, sulkeminen ja suuntaus (s. 208)
- Taulukko ilmanjakovaihtoehdoista (s. 210)

Ilmanjaon muuttaminen

Ilmanjakoa voidaan muuttaa manuaalisesti tarvittaessa.



Ilmanjakopainikkeet ilmastonäkymässä.

- 1 Ilmanjako - tuulilasin huurteenpoistosuuttimet
 - 2 Ilmanjako - tuuletussuuttimet kojelaudassa ja keskikonsolissa
 - 3 Ilmanjako - tuuletussuuttimet lattialle
1. Avatkaa ilmastointinäkymä keskinäytössä.
 2. Painakaa yhtä tai useampaa ilmanjakopainiketta avataksenne/sulkeaksenne vastaavan ilmavirtauksen.
 - > Ilmanjako muuttuu ja painikkeet syttyvät/sammuvat.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmanjako (s. 207)
- Tuuletussuuttimien avaaminen, sulkeminen ja suuntaus (s. 208)
- Taulukko ilmanjakovaihtoehdoista (s. 210)

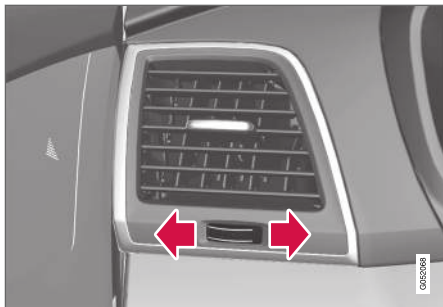
Tuuletussuuttimien avaaminen, sulkeminen ja suuntaus

Tietyt tuuletussuuttimet matkustamossa voidaan avata, sulkea ja suunnata yksilöllisesti.

Suuntaamalla auton ulommat tuuletussuuttimet siviukkunoita kohti voidaan poistaa huuru ikkunoista.

Jos auton ulommat tuuletussuuttimet suunnataan sisäänpäin, saadaan, lämpimässä säässä, miellyttävä ympäristö matkustamoon.

Tuuletussuuttimien avaaminen ja sulkeminen

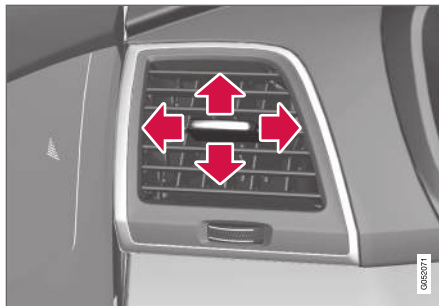


Tuuletussuuttimen säätöpyörä².

- Kääntäkää säätöpyörää suuttimesta tulevan ilmavirran avaamiseksi/sulkemiseksi.

Mitä suurempi osa valkoisista viivoista säätöpyörässä näkyy, sitä suurempi ilmavirta.

Tuuletussuuttimien suuntaus



Tuuletussuuttimen vipu².

- Siirtäkää vipua sivu-/korkeussuunnassa suuttimesta tulevan ilmavirran suuntaamiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmanjako (s. 207)
- Ilmanjaon muuttaminen (s. 208)
- Taulukko ilmanjakovaihtoehdoista (s. 210)

² Kuva on kaaviomainen - suuttimen muoto vaihtelee sijainnista riippuen.

Taulukko ilmanjakovaihtoehdoista

Ilmanjakoa voidaan muuttaa manuaalisesti tarvittaessa. Seuraavat vaihtoehdot on mahdollista asettaa.

	Ilmanjako	Tarkoitus
	Jos kaikkien ilmanjakopainikkeiden merkintä poistetaan manuaalisessa tilassa, ilmastointilaite palaa automaattisäädölle.	
	Pääilmavirta huurteenpoistosuuttimista. Tietty ilmavirtaus muista tuuletus- suuttimista.	Estää huurun ja jään muodostumista kylmässä ja kosteassa ilmastossa (tämän saavuttamiseksi ei puhalluksen taso saa olla liian matala).
	Pääilmavirta tuuletussuuttimista kojelaudassa. Tietty ilmavirtaus muista tuuletussuuttimista.	Antaa hyvän viilennyksen lämpimässä säässä.
	Pääilmavirta tuuletussuuttimista lattialle. Tietty ilmavirtaus muista tuuletus- suuttimista.	Antaa lämpöä tai viileyttä lattialle.

	Ilmanjako	Tarkoitus
	Pääilmavirta huurteenpoistosuuttimista ja tuuletussuuttimista kojelaudassa. Tietty ilmavirtaus muista tuuletussuuttimista.	Antaa mukavuutta lämpimässä ja kuivassa säässä.
	Pääilmavirta huurteenpoistosuuttimista ja tuuletussuuttimista lattialle. Tietty ilmavirtaus muista tuuletussuuttimista.	Antaa hyvän mukavuuden ja hyvän huurunpoiston kylmässä ja kosteassa säässä.
	Pääilmavirta tuuletussuuttimista kojelaudassa ja tuuletussuuttimista lattialle. Tietty ilmavirtaus muista tuuletussuuttimista.	Antaa hyvän mukavuuden aurinkoisella säällä ulkolämpötilojen ollessa viileitä.
	Pääilmavirta huurteenpoistosuuttimista, tuuletussuuttimista kojelaudassa ja tuuletussuuttimista lattialle.	Parantaa tasaisesti matkustusmukavuutta matkustamossa.

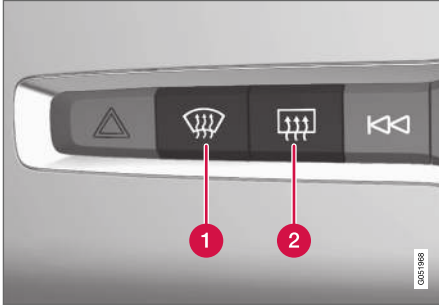
◀◀ **Aiheeseen liittyvät tiedot**

- Ilmanjako (s. 207)
- Tuuletussuuttimien avaaminen, sulkeminen ja suuntaus (s. 208)
- Ilmanjaon muuttaminen (s. 208)

Ilmastoinnin säätimet

Ilmastointilaitteen toimintoja säädetään keskikonsolin fyysisillä painikkeilla, keskinäytössä ja tunnelikonsolissa takana olevilla ilmastointisäätimillä.

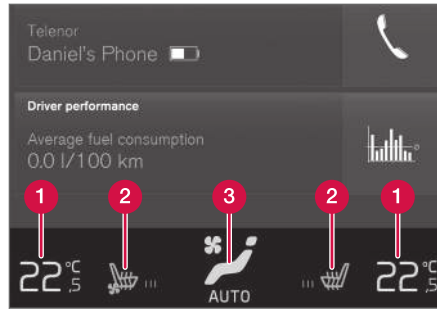
Fyysiset painikkeet keskikonsolissa



- 1 Tuulilasin sähkölämmityksen painike* sekä enimmäishuurteenpoisto.
- 2 Takalasin sähkölämmityksen ja ulkotaustapeilien painike.

Keskinäytön ilmastorivi

Ilmastoriviltä voidaan säätää kaikkein tavallisimpia ilmastotoimintoja.



- 1 Lämpötilasäätimet kuljettajan ja matkustajan puolelle.
- 2 Sähkölämmitteisten* ja tuuletettujen* kuljettajan ja matkustajan istuinten sekä sähkölämmitteisen ohjauspyörän* säätimet.
- 3 Painike ilmastonäkymään pääsyä varten. Grafiikka painikkeessa näyttää aktivoidut ilmastotasetukset.

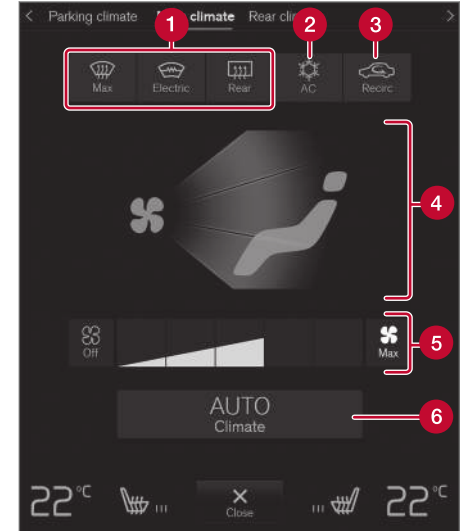
Keskinäytön ilmastonäkymä

Keskikipainikkeen painallus ilmastorivillä antaa pääsyn ilmastonäkymään.

Varustelutasosta riippuen ilmastointinäkymä voi olla jaettu useisiin välilehtiin. Vaihtakaa välilehtiä välillä pyyhkäisemällä vasemmalle/oikealle tai painamalla vastaavaa otsikkoa.

Pääilmast

Välilehdeltä **Pääilmastointi** voidaan ilmastorivin toimintojen lisäksi säätää myös muita pääilmaston toimintoja.

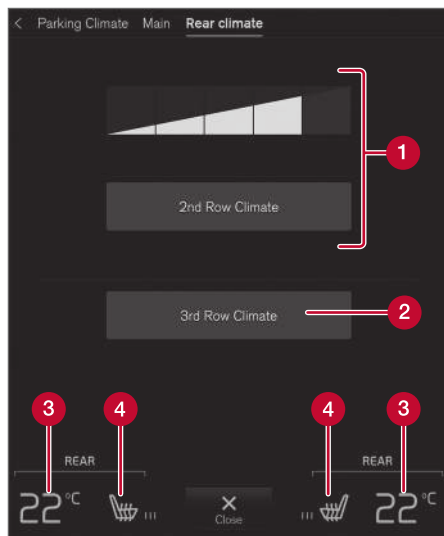


- 1 **Max, Sähköinen, Takana** - Ikkunoiden ja taustapeilien huurteenpoiston säätimet.
- 2 **AC** - Ilmastointilaitteen säädin.
- 3 **Sisäkierto** - Ilman uudelleenkierrätyksen säädin.

- « **4** Ilmanjaon säätimet.
- 5** Etuistuimen puhaltimen säädin.
- 6** **AUTO** – ilmastoinnin automaattisäätö.

Takailmasto

Välilehdellä **Takailmastointi** voidaan säätää kaikkia takaistuimen ilmastotoimintoja.



- 1** Toisen rivin ilmastointi - Takaistuimen lämmitys- ja ilmastointitoimintojen säätimet, toi-

nen istuinrivi. Takaistuimen puhaltimen säädin, toinen istuinrivi.

- 2** **3. rivin ilmastointi** - Takaistuimen lämmitys- ja ilmastointitoimintojen säätimet, kolmas istuinrivi*.
- 3** Takaistuimen lämpötilan säädin.
- 4** Sähkölämmitteisen takaistuimen säädin*.

Pysäköinti-ilmasto

Välilehdellä **Pysäköinti-ilmastointi** voidaan säätää auton pysäköinti-ilmastoa.

Ilmastoinnin säätimet tunnelikonsolissa takana



- 1** Sähkölämmitteisen takaistuimen säädin*.
- 2** Takaistuimen puhaltimen säädin.

- 3** Takaistuimen lämpötilansäädin.

- 4** Ilmastointipaneelin lukitsemis-/lukituksen avaamispainike.

Ilmastointipaneelissa on näyttölukitus puhaltimen nopeuden ja lämpötilan tahattomien muutosten estämiseksi. Kun näyttö on lukittu, näytetään vain istuinsäätimet* ja lukituksen avauspainike.

Lukituksen avaamisen jälkeen myös puhaltimen nopeutta ja lämpötilaa voidaan muuttaa ilmastointipaneelista ja kaikki valitut ilmastointiasetukset voidaan näyttää. Näyttö lukittuu automaattisesti, jos sitä ei ole käytetty vähään aikaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitys ja ilmanvaihto (s. 202)
- Sähkölämmitteisen etuistuimen* aktivointi ja deaktivointi (s. 215)
- Sähkölämmitteisen takaistuimen* aktivointi ja deaktivointi (s. 216)
- Etuistuimen tuuletuksen* aktivointi ja deaktivointi (s. 217)
- Sähkölämmitteisen ohjauspyörän* aktivointi ja deaktivointi (s. 218)
- Automaattisesti säädetyn ilmastoinnin aktivointi (s. 219)
- Ilman uudelleenkierrätyksen aktivointi ja deaktivointi (s. 219)
- Enimmäishuurteenpoiston aktivointi ja deaktivointi (s. 220)

- Sähkölämmitteisen tuulilasin* aktivointi ja deaktivointi (s. 222)
- Sähkölämmitteisen takalasin ja ulkotaustapeilien aktivointi ja deaktivointi (s. 223)
- Puhaltimen tason säätö etuistuimelle (s. 224)
- Puhaltimen tason säätö takaistuimelle (s. 225)
- Lämpötilan synkronointi (s. 228)
- Ilmastoinnin aktivointi ja deaktivointi (s. 228)
- Kolmannen istuinrivin ilmastoinnin* aktivointi ja deaktivointi (s. 229)

Sähkölämmitteisen etuistuimen* aktivointi ja deaktivointi

Istuimia voidaan lämmittää kuljettajan ja matkustajan mukavuuden lisäämiseksi, kun on kylmä.



Ohjauspyörän ja istuimen painikkeet ilmastointirivissä.

1. Painakaa vasemman tai oikean puolen ohjauspyörän ja istuimen painiketta keskinäytön ilmastointirivissä istuimen sekä ohjauspyörän säätimen avaamiseksi.

Jos autossa ei ole tuuletettuja istuimia tai ohjauspyörän sähkölämmitystä, istuinten sähkölämmityksen painike on käytettävissä suoraan ilmastointirivissä.

2. Painakaa toistuvasti sähkölämmitteisten istuinten painiketta vaihtaaksenne neljän eri tason välillä: **Pois, Voimakas, Keskitaso ja Alhainen**.
> Taso muuttuu ja painike näyttää asetetun tason.

VAROITUS

Henkilöt, joiden on vaikea käsittää lämmön nousua heikentyneen tuntoaistin vuoksi tai henkilöt, joilla on vaikeuksia käsitellä sähkölämmitteisen istuimen säädintä, eivät saa käyttää istuimien sähkölämmitystä. Muussa tapauksessa voi aiheutua palovammoja.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)
- Etuistuimen sähkölämmityksen* automaattisen aloituksen aktivointi ja deaktivointi (s. 216)

Etuistuimen sähkölämmityksen* automaattisen aloituksen aktivointi ja deaktivointi

Istuimia voidaan lämmittää kuljettajan ja matkustajan mukavuuden lisäämiseksi, kun on kylmä.

Istuimien sähkölämmityksen aloitus on mahdollista asettaa olemaan aktiivitu/deaktiivitu käynnistettäessä moottori. Automaattisen käynnistysen ollessa aktiivituna sähkölämmitys käynnistyy alhaisessa ulkolämpötilassa.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **Ilmastointi**.
3. Valitkaa **Kulj. istuimen autom. lämmityksen taso** ja **Matkustajan istuimen autom. lämmityksen taso** kuljet-tajan ja matkustajan istuinten sähkölämmi-tyksen automaattisen aloituksen aktivoimi-seksi/deaktivoimiseksi.
4. Valitkaa **Alhainen, Keskitaso** tai **Voimakas** valitaksenne tason, jonka jälkeen toiminto aktivoituu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)
- Sähkölämmitteisen etuistuimen* aktivointi ja deaktivointi (s. 215)

Sähkölämmitteisen takaistuimen* aktivointi ja deaktivointi

Istuimia voidaan lämmittää kuljettajan ja matkus-tajan mukavuuden lisäämiseksi, kun on kylmä.

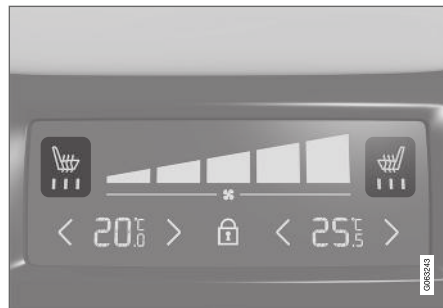
Sähkölämmitteisen takaistuimen aktivointi ja deaktivointi etuistuimelta käsin



Istuinten sähkölämmityksen painikkeet ryhmässä **Takailmastointi** ilmastonäkyessä.

1. Avatkaa keskinäytön ilmastointinäkymä ja valitkaa välilehti **Takailmastointi**.
2. Painakaa toistuvasti sähkölämmitteisten istuinten painiketta vaihtaaksenne neljän eri tason välillä: **Pois, Voimakas, Keskitaso** ja **Alhainen**.
> Taso muuttuu ja painike näyttää asetetun tason.

Sähkölämmitteisen takaistuimen aktivointi ja deaktivointi takaistuimelta käsin



Istuinlämmityksen osoitus ja säädin ilmastopaneelissa takana tunnelikonsolin päällä.

- Painakaa useita kertoja vasemman tai oikean puolen istuinten sähkölämmityksen painik-keita tunnelikonsolin ilmastopaneelissa vaih-taaksenne neljän tason välillä: **Pois, Voimakas, Keskitaso** ja **Alhainen**.
> Taso muuttuu ja näyttö ilmastopaneelissa esittää asetetun tason.

VAROITUS

Henkilöt, joiden on vaikea käsittää lämmön-nousua heikentyneen tuntoaistin vuoksi tai henkilöt, joilla on vaikeuksia käsitellä sähkö-lämmitteisen istuimen säädintä, eivät saa käyttää istuimien sähkölämmitystä. Muussa tapauksessa voi aiheutua palovammoja.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Etuistuimen tuuletuksen* aktivointi ja deaktivointi

Istuinten tuuletuksella voidaan esimerkiksi parantaa mukavuutta lämpimällä säällä.

Tuuletusjärjestelmä muodostuu istuinosaissa ja selkänojoissa olevista puhaltimista, jotka imevät ilmaa istuimen verhoilun läpi. Jäähdytysvaikutus lisääntyy sen mukaan, mitä kylmempää matkustamon ilma on. Järjestelmä voidaan aktivoida moottorin ollessa käynnissä.



Ohjauspyörän ja istuimen painikkeet ilmastointirivissä.

1. Painakaa vasemman tai oikean puolen ohjauspyörän ja istuimen painiketta keskinäy-
tön ilmastointirivissä istuimen sekä ohjaus-
pyörän säätimen avaamiseksi.

Jos autossa ei ole istuinten sähkölämmitystä tai ohjauspyörän sähkölämmitystä, istuinten tuuletuksen painike on käytettävissä suoraan ilmastointirivissä.

2. Painakaa toistuvasti tuuletettujen istuinten painiketta vaihtaaksenne neljän eri tason välillä: **Pois, Voimakas, Keskitaso** ja **Alhainen**.

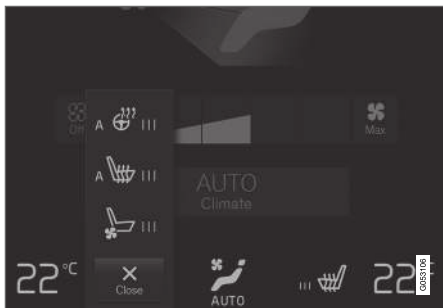
> Taso muuttuu ja painike näyttää asetetun tason.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Sähkölämmitteisen ohjauspyörän* aktivointi ja deaktivointi

Ohjauspyörää voidaan lämmittää kuljettajan mukavuuden lisäämiseksi, kun on kylmä.



Ohjauspyörän ja istuimen painikkeet ilmastointirivissä.

1. Painakaa kuljettajan puoleista ohjauspyörän ja istuimen painiketta keskinäytön ilmastointirivissä istuimen sekä ohjauspyörän säätimen avaamiseksi.

Jos autossa ei ole istuimien sähkölämmityksellä tai ohjauspyörän sähkölämmitystä, istuinten istuimien tuuletuksella, ohjauspyörän sähkölämmityksen painike on käytettävissä suoraan ilmastointirivissä.

2. Painakaa toistuvasti sähkölämmitteisen ohjauspyörän painiketta vaihtaaksenne neljän eri tason välillä: **Pois**, **Voimakas**, **Keskitaso** ja **Alhainen**.
> Taso muuttuu ja painike näyttää asetetun tason.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)
- Ohjauspyörän sähkölämmityksen* automaattisen aloituksen aktivointi ja deaktivointi (s. 218)

Ohjauspyörän sähkölämmityksen* automaattisen aloituksen aktivointi ja deaktivointi

Ohjauspyörää voidaan lämmittää kuljettajan mukavuuden lisäämiseksi, kun on kylmä.

Ohjauspyörän sähkölämmityksen automaattinen käynnistys on mahdollista asettaa olemaan aktivoitu/deaktivoitu käynnistettäessä moottori. Automaattisen käynnistymisen ollessa aktivoituna sähkölämmitys käynnistyy alhaisessa ulkolämpötilassa.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Painakaa painiketta **Ilmastointi**.
3. Valitkaa **Ohjauspyörän automaattisen lämmityksen taso** ohjauspyörän sähkölämmityksen automaattisen aloituksen aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.
4. Valitkaa **Alhainen**, **Keskitaso** tai **Voimakas** valitaksenne tason, jonka jälkeen toiminto aktivoituu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sähkölämmitteisen ohjauspyörän* aktivointi ja deaktivointi (s. 218)

Automaattisesti säädetyn ilmastoinnin aktivointi

Kun ilmastoinnin automaattisäättö on aktivoitu, useita ilmastointitoimintoja ohjataan automaattisesti.



Automaattisen säädön painike ilmastonäkymässä.

1. Avatkaa ilmastointinäkyä keskinäytössä.

2. Painakaa lyhyesti tai pitkään **AUTO**.

- Lyhyt painallus - ilman uudelleenkierrätystä, ilmastointia ja ilmanjakoa ohjataan automaattisesti.
- Pitkä painallus - ilman uudelleenkierrätystä, ilmastointia ja ilmanjakoa ohjataan automaattisesti, lämpötilan ja puhaltimen taso muutetaan vakioasetuksille: 22 °C (72 °F) ja tasolle **3** (tasolle **2** takaistuimella).

> Ilmastoinnin automaattisäättö aktivoidaan ja painikkeen valo syttyy.

i HUOM

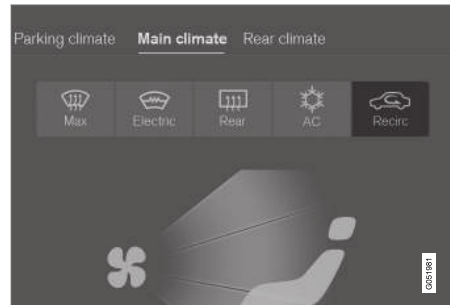
Lämpötilaa ja puhaltimen nopeutta voidaan muuttaa poistamatta automaattista ilmastointia toiminnasta. Automaattinen ilmastointi poistuu toiminnasta, kun ilmanjakoa muutetaan manuaalisesti tai huurteenpoiston maksimiteho aktivoidaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Ilman uudelleenkierrätyksen aktivointi ja deaktivointi

Ilman uudelleenkierrätys estää huonolaatuisen ilman, pakokaasujen ym. pääsyn auton sisään kierrättämällä matkustamon sisäilmaa.



Ilman uudelleenkierrätyksen painike ilmastonäkymässä.

1. Avatkaa ilmastointinäkyä keskinäytössä.
2. Painakaa painiketta **Sisäkierto**.
 - > Ilman uudelleenkierrätys aktivoidaan/deaktivoidaan ja painikkeen valo syttyy/sammutuu.

i TÄRKEÄÄ

Jos autossa olevaa ilmaa kierrätetään liian kauan, on olemassa vaara, että ikkunoiden sisäpinnoille muodostuu huurua.



❗ HUOM

Ei ole mahdollista aktivoida ilman uudelleenkierrätystä, kun maksimaalinen huurteenpoisto on aktivoitu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)
- Ilman uudelleenkierrätyksen aika-asetuksen aktivointi ja deaktivointi (s. 220)

Ilman uudelleenkierrätyksen aika-asetuksen aktivointi ja deaktivointi

Ilman uudelleenkierrätys estää huonolaatuisen ilman, pakokaasujen ym. pääsyn auton sisään kierrättämällä matkustamon sisäilmaa.

On mahdollista asettaa ilman uudelleenkierrätyksen ajastin olemaan aktivoitu/deaktivoitu. Ajastimen ollessa aktivoituna suljetaan ilman uudelleenkierrätys automaattisesti 20 minuutin kuluttua.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **Ilmastointi**.
3. Valitkaa **Sisäilman kierrätyksen ajastin** ilman uudelleenkierrätyksen ajastimen aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilman uudelleenkierrätyksen aktivointi ja deaktivointi (s. 219)

Enimmäishuurteenpoiston aktivointi ja deaktivointi

Enimmäishuurteenpoistoa käytetään huurun ja jään saamiseksi nopeasti pois ikkunoista.

Enimmäishuurteenpoiston aktivointi ja deaktivointi keskikonsolista

Keskikonsolissa on painike enimmäishuurteenpoiston nopeaa käyttöä varten.

Tuulilasin sähkölämmityksellä* voidaan enimmäishuurteenpoisto vain aktivoida yksittäin keskinäytön ilmastointinäkymästä.



Painike keskikonsolissa.

Autot ilman sähkölämmitteistä tuulilasia:

- Painakaa painiketta.
 - > Enimmäishuurteenpoisto aktivoidaan/deaktivoidaan ja painikkeen valo syttyy/sammutuu.

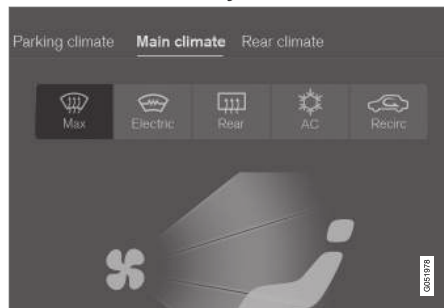
Autot, joissa on sähkölämmiteinen tuulilasi:

- Painakaa painiketta toistuvasti vaihtaaksenne kolmen tason välillä:
 - Aktivoitu tuulilasin sähkölämmitys
 - Aktivoitu tuulilasin sähkölämmitys ja enimmäishuurteenpoisto
 - Deaktivoitu.
- > Tuulilasin sähkölämmitys sekä enimmäishuurteenpoisto aktivoidaan/deaktivoidaan ja painikkeen valo syttyy/samuu.

i HUOM

Enimmäishuurteenpoisto käynnistyy tietyllä viiveellä puhallintason lyhyen lisäyksen välttämiseksi, jos sähkölämmiteinen tuulilasi deaktivoidaan kahdella nopealla painikkeen painalluksella.

Enimmäishuurteenpoiston aktivointi ja deaktivointi keskinäytöstä



Enimmäishuurteenpoiston painike ilmastonäkymässä.

1. Avatkaa ilmastointinäkymä keskinäytössä.
2. Painakaa painiketta **Max**.
 - > Enimmäishuurteenpoisto aktivoidaan/deaktivoidaan ja painikkeen valo syttyy/samuu.

Enimmäishuurteenpoisto deaktivoi ilmastoinnin automaattisäädön ja ilman uudelleenkierrätyksen, aktivoi lämmitys- ja viilennysjärjestelmän sekä muuttaa puhaltimen tason arvoon **5** ja lämpötilan tasolle **H1**.

Kun enimmäishuurteenpoisto deaktivoidaan, ilmastointilaite palaa edellisiin asetuksiin.

i HUOM

Äänitaso nousee muutettaessa puhallintasoksi **5**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Sähkölämmitteisen tuulilasin* aktivointi ja deaktivointi

Tuulilasin sähkölämmityksellä poistetaan nopeasti huuru ja jää tuulilasilta.

Sähkölämmitteisen tuulilasin aktivointi ja deaktivointi keskikonsolista

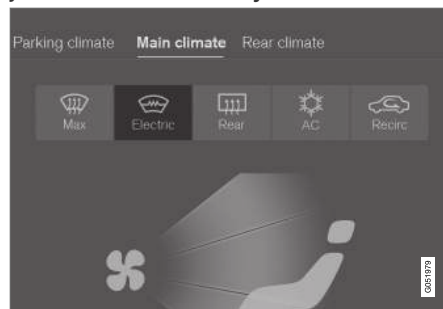
Keskikonsolissa on painike, jolla voidaan käyttää nopeasti sähkölämmitteistä tuulilasia.



Painike keskikonsolissa.

- Painakaa painiketta toistuvasti vaihtaaksenne kolmen tason välillä:
 - Aktivoitu tuulilasin sähkölämmitys
 - Aktivoitu tuulilasin sähkölämmitys ja animäishuurteenpoisto
 - Deaktivoitu.
- > Tuulilasin sähkölämmitys sekä animäishuurteenpoisto aktivoidaan/deaktivoidaan ja painikkeen valo syttyy/sammutuu.

Sähkölämmitteisen tuulilasin aktivointi ja deaktivointi keskinäytöstä



Tuulilasin sähkölämmityksen painike ilmastonäytössä.

1. Avatkaa ilmastointinäytelmä keskinäytössä.
2. Painakaa painiketta **Sähköinen**.
 - > Tuulilasin sähkölämmitys aktivoidaan/deaktivoidaan ja painikkeen valo syttyy/sammutuu.

HUOM

Tuulilasin molemmilla puolilla kauimmaisena olevalla kolmion muotoisella alueella ei ole sähkölämmitystä, näillä alueilla jäänpoisto voi kestää pidempään.

HUOM

Sähkölämmitteinen tuulilasi voi vaikuttaa transponderien ja muun kommunikaatiovarustuksen suorituskykyyn.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)
- Tuulilasin sähkölämmityksen* automaattisen aloituksen aktivointi ja deaktivointi (s. 223)

Tuulilasin sähkölämmityksen* automaattisen aloituksen aktivointi ja deaktivointi

Tuulilasin sähkölämmityksellä poistetaan nopeasti huuru ja jää tuulilasilta.

Tuulilasin sähkölämmityksen aloitus on mahdollista asettaa olemaan aktivoitu/deaktivoitu käynnistettäessä moottori. Automaattisen käynnistykseen ollessa aktivoituna sähkölämmitys käynnistyy, jos on olemassa vaara, että ikkunan pintaan muodostuu jäätä tai huurua. Sähkölämmitys kytkeytyy pois automaattisesti, kun ikkuna on riittävän lämmän ja jää tai huuru on poissa.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **Ilmastointi**.
3. Valitkaa **Automaattinen tuulilasin huurteenpoisto** kuljettajan tuulilasin sähkölämmityksen automaattisen aloituksen aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sähkölämmitteisen tuulilasin* aktivointi ja deaktivointi (s. 222)

Sähkölämmitteisen takalasin ja ulkotaustapeilien aktivointi ja deaktivointi

Takalasin ja ulkotaustapeilien sähkölämmitystä käytetään huurun ja jään nopeaan poistamiseen ikkunoista ja taustapeileistä.

Sähkölämmitteisen takalasin ja ulkotaustapeilien aktivointi ja deaktivointi keskikonsolista

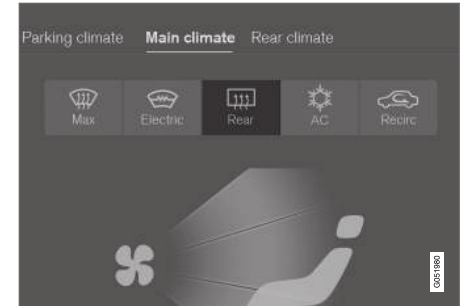
Keskikonsolissa on painike, jolla voidaan nopeasti käyttää takalasin ja ulkotaustapeilien sähkölämmitystä.



Painike keskikonsolissa.

- Painakaa painiketta.
 - > Tuulilasin ja ulkotaustapeilien sähkölämmitys aktivoidaan/deaktivoidaan ja painike valo syttyy/sammutuu.

Sähkölämmitteisen takalasin ja ulkotaustapeilien aktivointi ja deaktivointi keskinäytöstä



Takalasin ja ulkotaustapeilien sähkölämmityksen painike ilmastonäkyessä.

1. Avatkaa ilmastonäkymä keskinäytössä.
2. Painakaa painiketta **Takana**.
 - > Tuulilasin ja ulkotaustapeilien sähkölämmitys aktivoidaan/deaktivoidaan ja painike valo syttyy/sammutuu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)
- Takalasin ja ulkotaustapeilien sähkölämmityksen automaattisen käynnistykseen aktivointi ja deaktivointi (s. 224)

Takalasin ja ulkostaustapeilien sähkölämmityksen automaattisen käynnistyksen aktivointi ja deaktivointi

Takalasin ja ulkostaustapeilien sähkölämmitystä käytetään huurun ja jään nopeaan poistamiseen ikkunoista ja taustapeileistä.

On mahdollista asettaa, pitääkö takalasin ja ulkostaustapeilien sähkölämmityksen automaattisen käynnistyksen olla aktivoituna/deaktivoituna käynnistettäessä moottori. Automaattisen käynnistyksen ollessa aktivoituna sähkölämmitys käynnistyy, jos on olemassa vaara, että ikkunan pintaan muodostuu jäätä tai huurua. Sähkölämmitys kytkeytyy pois automaattisesti, kun ikkuna on riittävän lämmin ja jää tai huuru on poissa.

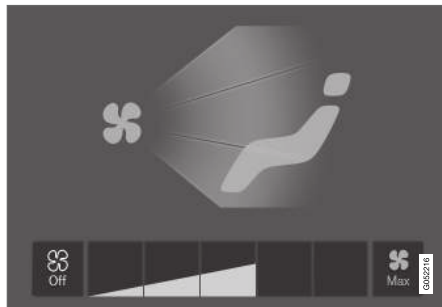
1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Painakaa painiketta **Ilmastointi**.
3. Valitkaa **Automaattinen takalasin huurteenpoisto** takalasin ja ulkostaustapeilien sähkölämmityksen automaattisen aloituksen aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sähkölämmitteisen takalasin ja ulkostaustapeilien aktivointi ja deaktivointi (s. 223)

Puhaltimen tason säätö etuistuimelle

Puhallin voidaan säätää usealle automaattisesti säädetylle puhallintasolle etuistuinta varten.



Puhaltimen säätöpainikkeet ilmastonäkymässä.

1. Avatkaa ilmastointinäkymä keskinäytössä.
2. Painakaa haluamaanne puhaltimen tasoa, **Off**, 1-5 tai **Max**.
> Puhaltimen taso muuttuu ja valitun tason painikkeet palavat.

! TÄRKEÄÄ

Jos puhallin on täysin sammutettuna, ilmastointi ei käynnisty, mikä voi aiheuttaa ikkunoiden sisäpintojen huuruuntumisen vaaran.

i HUOM

Lämmitys- ja viilennyslaitteisto sopeuttaa automaattisesti ilmavirran tarpeen mukaan valitulla puhallintasolla, mikä tarkoittaa, että puhaltimen nopeutta voidaan muuttaa, vaikka puhallintaso on sama.

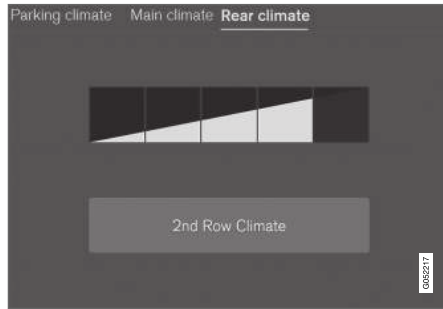
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Puhaltimen tason säätö takaistuimelle

Puhallin voidaan säätää usealle automaattisesti säädetylle puhallintasolle takaistuinta varten.

Takaistuimen puhaltimen tason säätö etuistuimelta



Puhaltimen säätöpainikkeet välilehdellä **Takailmastointi** ilmastonäkymässä.

1. Avatkaa keskinäytön ilmastointinäkymä ja valitkaa välilehti **Takailmastointi**.

2. Painakaa haluamaanne puhaltimen tasoa, 1-5.

Toisen ja kolmannen istuinrivin* puhaltimen taso voidaan sulkea painamalla **Toisen rivin ilmastointi**.

Kolmannen istuinrivin puhaltimen taso seuraa toisen istuinrivin tasoa, mutta se voidaan sulkea erikseen painamalla **3. rivin ilmastointi**.

> Puhaltimen taso muuttuu ja valitun tason painikkeet palavat.

Takaistuimen puhaltimen tason säätö takaistuimelta

1. Säätimen käyttämiseksi on ensin painettava lukituksen avauspainiketta tunnelikonsolin ilmastointipaneelissa.



Puhaltimen säädin ilmastopaneelissa takana tunnelikon-solin päällä.

2. Painakaa haluamaanne puhaltimen tasoa, 1-5.
> Puhaltimen taso muuttuu ja valitun tason painikkeet palavat.

HUOM

Puhaltimen tasoa takaistuimelle ei voi asettaa, jos etuistuimen puhaltimen taso on tilassa **Off**.

Takaistuimen puhaltimen taso voidaan kytkeä pois toiminnasta vain keskinäytön ilmastointinäkymässä.



❗ HUOM

Lämmitys- ja viilennyslaitteisto sopeuttaa automaattisesti ilmavirran tarpeen mukaan valitulla puhallintasolla, mikä tarkoittaa, että puhaltimen nopeutta voidaan muuttaa, vaikka puhallintaso on sama.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Lämpötilan säätö etuistuimelle

Lämpötila voidaan säätää haluttuun astelukemaan etuistuimen ilmastointivyöhykkeitä varten.



Lämpötilapainike ilmastointirivissä.

1. Painakaa vasemman tai oikean puolen lämpötilapainiketta keskinäytön ilmastointirivissä säätimen avaamiseksi.



Lämpötilansäädin.

2. Säätäkää lämpötilaa joko:
 - vetämällä säädin halutun lämpötilan kohdalle, tai
 - painamalla +/- lämpötilan nostamiseksi/laskemiseksi vaiheittain.
- > Lämpötilaa muutetaan ja painike osoittaa asetetun lämpötilan.

❗ HUOM

Lämpenemistä tai viilenemistä ei voi nopeuttaa valitsemalla toivottua korkeampi tai matalampi lämpötila.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Lämpötilan säätö takaistuimelle

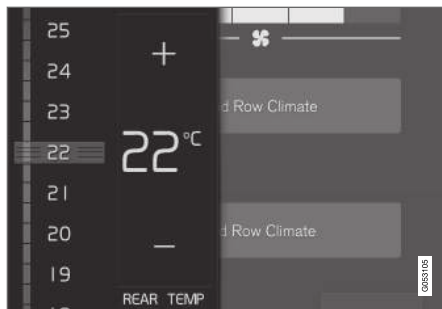
Lämpötila voidaan säätää haluttuun astelukemaan takaistuimen ilmastointiväyhykkeitä varten.

Takaistuimen lämpötilan säätäminen etuistuimelta käsin



Lämpötilapainikkeet välilehdellä **Takailmastointi** ilmastointinäkylässä.

1. Avatkaa keskinäytön ilmastointinäkymä ja valitkaa välilehti **Takailmastointi**.
2. Painakaa vasemman tai oikean puolen lämpötilapainiketta säätimen avaamiseksi.



Lämpötilansäädin.

3. Säätäkää lämpötilaa:

- vetämällä säädin halutun lämpötilan kohdalle
 - painamalla +/- lämpötilan nostamiseksi/laskemiseksi vaiheittain.
- > Lämpötilaa muutetaan ja painike osoittaa asetetun lämpötilan.

Takaistuimen lämpötilan säätäminen takaistuimelta käsin

1. Säätimen käyttämiseksi on ensin painettava lukituksen avauspainiketta tunnelikonsolin ilmastointipaneelissa.



Lämpötilansäädin ilmastointipaneelissa tunnelikonsolin takaosassa.

2. Painakaa vasemman tai oikean puolen </>-painikkeita tunnelikonsolin ilmastointipaneelissa lämpötilan laskemiseksi/nostamiseksi vaiheittain.
- > Lämpötila muuttuu ja näyttö ilmastopaneelissa esittää asetetun lämpötilan.

HUOM

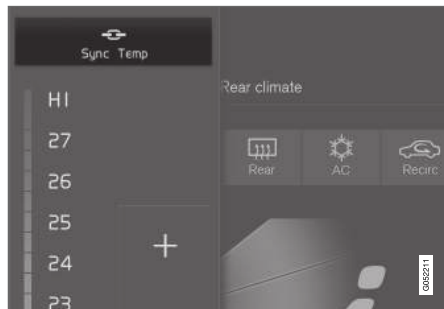
Lämpenemistä tai viilenemistä ei voi nopeuttaa valitsemalla toivottua korkeampi tai matalampi lämpötila.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Lämpötilan synkronointi

Auton eri ilmastovyöhykkeiden lämpötila voidaan synkronoida kuljettajan puolelle säädetyн lämpötilan kanssa.



Synkronointipainike kuljettajan puolen lämpötilansäätimessä.

1. Painakaa kuljettajan puolen lämpötilapainiketta keskinäytön ilmastointirivissä säätimen avaamiseksi.
2. Painakaa painiketta **Synkronoi lämpötila** .
 - > Lämpötila kaikilla vyöhykkeillä autossa synkronoidaan kuljettajan puolen asetetun lämpötilan mukaan ja synkronointisymboli esitetään lämpötilapainikkeen yhteydessä.

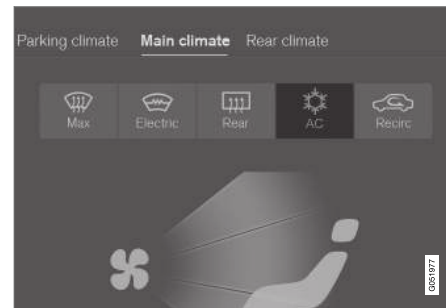
Synkronointi päättyy painettaessa uudelleen **Synkronoi lämpötila** tai muutettaessa jonkin muun kuin kuljettajan ilmastovyöhykkeen lämpötila-asetuksia.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Ilmastoinnin aktivointi ja deaktivointi

Lämmitys- ja viilennystoiminto viilentää tulevan ilman ja poistaa siitä kosteuden tarvittaessa.



Ilmastointipainike ilmastonäkyessä.

1. Avatkaa ilmastointinäkyä keskinäytössä.
2. Painakaa painiketta **AC**.
 - > Ilmastointi aktivoidaan/deaktivoidaan ja painikkeen valo syttyy/sammutuu.

Kun ilmastointi on aktivoitu, ilmastointilaite ohjaa automaattisesti käynnistystä ja sammuttamista tarpeen mukaan.

i HUOM

Sulkekaa kaikki sivuikkunat ja panoraamakatto*, jotta lämmitys- ja viilennysjärjestelmä toimii optimaalisesti.

i HUOM

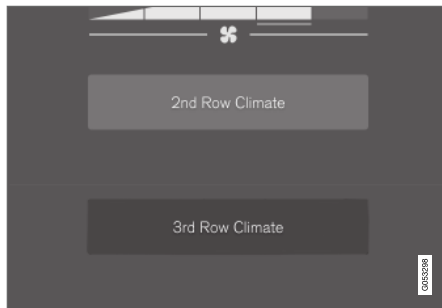
Ilmastointia ei ole mahdollista aktivoida, kun puhaltimen säädin on asennossa **Off**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Kolmannen istuinrivin ilmastoinnin* aktivointi ja deaktivointi

Lämmitys- ja viilennystoiminto viilentää tulevan ilman ja poistaa siitä kosteuden tarvittaessa.



Ilmastointipainike välilehdellä **Takailmastointi** ilmasto- näkymässä.

1. Avatkaa keskinäytön ilmastointinäkymä ja valitkaa välilehti **Takailmastointi**.
2. Painakaa painiketta **3. rivin ilmastointi**.
> Ilmastointi aktivoidaan/deaktivoidaan ja painikkeen valo syttyy/sammutuu.

i HUOM

Kolmannen istuinrivin ilmastointi aktivoituu automaattisesti, jos jokin rivin turvavöistä kiinnitetään.

Kolmannen istuinrivin ilmastointilaitetta ei voi aktivoida manuaalisesti, jos pääilmastointilaitte on deaktivoitu tai toisen istuinrivin ilmastointi on deaktivoitu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Pysäköinti-ilmastointi

Pysäköinti-ilmastointi on yhteisnimi eri toimintoille, jotka parantavat matkustamon ilmastoa auton ollessa pysäköity. Näihin toimintoihin kuuluu esim. esi-ilmastointi.



Pysäköinti-ilmastointiin kuuluvia toimintoja ohjataan väli-lehdeltä **Pysäköinti-ilmastointi** keskinäytön ilmastointi-näkyssä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitys ja ilmanvaihto (s. 202)
- Esi-ilmastointi (s. 230)
- Ilmastointimukavuus pysäköitäessä (s. 236)
- Symbolit ja ilmoitukset pysäköinti-ilmastoa varten (s. 237)

Esi-ilmastointi

Auton esi-ilmastointi ennen liikkeellelähtöä voi vähentää kulumista ja energiantarvetta ajon aikana.

Esi-ilmastointi on mahdollista suorakäynnistää tai asettaa ajastimen kautta.

Toiminto käyttää eri tapauksissa useita järjestelmiä:

- Pysäköintilämmitin lämmittää matkustamon kylmässä säässä mukavuuslämpötilaan.
- Ilmastointi viilentää matkustamon lämpimässä säässä mukavuuslämpötilaan.
- Ohjauspyörän sähkölämmitys* sekä kuljettajan ja etumatkustajan istuinten sähkölämmitys* voidaan aktivoida oman valinnan mukaan.
- Tuulilasin, takalasin ja ulkostaustapeilien sähkölämmitys aktivoituu automaattisesti tarpeen mukaan.

Käytettäessä esi-ilmastointia lämpimässä ilmalassa auton alle voi tippua ilmastoinnista tulevaa kondenssivettä. Tämä on normaalia.

i HUOM

Esi-ilmastointi on käytettävissä vain, kun auto on kytkettynä sähköliitintään³. Latauspylväs, joka ei ole aina toiminnassa, esim. ajastimen takia, voi aiheuttaa esi-ilmastoinnin toimintakatkoksia.

Jos auto ei ole kytkettynä sähköliitintään, ainoa tapa saada matkustamo jäähdytettyä lämpimässä säässä on suorakäynnistää esi-ilmastointi.

i HUOM

Matkustamon esi-ilmastoinnissa auto toimii saavuttaakseen mukavan lämpötilan, ei ilmastoilaitteesta asetettua lämpötilaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköinti-ilmastointi (s. 230)
- Esi-ilmastoinnin käynnistäminen ja sammuttaminen (s. 231)
- Esi-ilmastoinnin ajan asettaminen (s. 233)

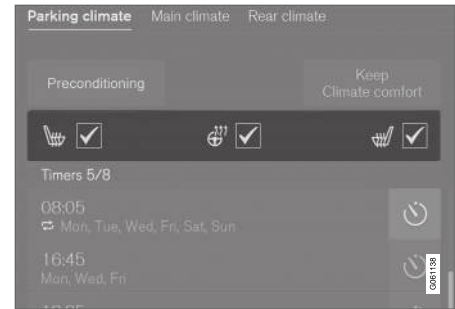
Esi-ilmastoinnin käynnistäminen ja sammuttaminen

Esi-ilmastointi lämmitteää tai viilentää matkustamo ennen ajoon lähtöä. Toiminto voidaan suorakäynnistää keskinäytöstä tai matkapuhelimesta.

Käynnistäminen ja sulkeminen autosta

Esi-ilmastointipainike välilehdellä **Pysäköinti-ilmastointi** ilmastointinäkylässä.

1. Avatkaa ilmastointinäkymä keskinäytössä.
2. Valitkaa välilehti **Pysäköinti-ilmastointi**.



Istuinten ja ohjauspyörän sähkölämmityksen ruudut välilehdellä **Pysäköinti-ilmastointi** ilmastointinäkylässä.

3. Valitkaa, aktivoidaanko istuinten ja ohjauspyörän sähkölämmitys esi-ilmastoinnin yhteydessä tekemällä merkintä ruutuihin tai poistamalla se.
4. Painakaa painiketta **Esiasetukset**.
> Esi-ilmastointi käynnistetään/suljetaan ja painikkeen valo syttyy/sammutuu.

³ Koskee sähkökäyttöistä lämmitintä.



i HUOM

Esi-ilmastointi on käytettävissä vain, kun auto on kytkettynä sähköliitäntään⁴. Latauspylväs, joka ei ole aina toiminnassa, esim. ajastimen takia, voi aiheuttaa esi-ilmastoinnin toimintakatkoksia.

Jos auto ei ole kytkettynä sähköliitäntään, ainoa tapa saada matkustamo jäähdytettyä lämpimässä säässä on suorakäynnistää esi-ilmastointi.

i HUOM

Auton ovien ja ikkunoiden tulee olla kiinni matkustamon esi-ilmastoinnin aikana.

VAROITUS

Älkää käyttäkö esi-ilmastointia⁵:

- Sisällä tuulettamattomissa tiloissa. Pakokaasuja muodostuu, jos lämmitin käynnistyy.
- Paikoissa, joiden läheisyydessä on palavaa tai helposti syttyvää materiaalia. Polttoaine, kaasut, pitkä ruoho, sahajauho jne. voivat syttyä.
- Kun on olemassa vaara, että lämmittimen pakoputki on tukossa. Esim. runsas lumi oikeanpuoleisessa etupyöränkotelossa voi estää lämmittimen tuuletuksen.

Huomatkaa, että esi-ilmastoinnin voi käynnistää ajastin, joka on asetettu kauan sitten.

Käynnistys sovelluksesta*

Esi-ilmastoinnin käynnistys ja informaatio valituista asetuksista voidaan tehdä laitteesta, jossa on Volvo On Call* -sovellus. Esi-ilmastointi lämmittää tai jäähdyttää matkustamon (auton ilmastointilaitteella) miellyttävään lämpötilaan.

Matkustamo voidaan esi-ilmastoida myös auton etäkäynnistystoiminnolla (Engine Remote Start – ERS)⁶ Volvo On Call* -sovelluksen kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköinti-ilmasto (s. 230)
- Esi-ilmastointi (s. 230)
- Esi-ilmastoinnin ajan asettaminen (s. 233)

⁴ Koskee sähkökäyttöistä lämmitintä.

⁵ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

⁶ Tietty markkina-alueet.

Esi-ilmastoinnin ajan asettaminen

Ajastin voidaan asettaa siten, että esi-ilmastointi on valmis ennalta asetettuna ajankohtana.

Ajastin voi käsitellä jopa 8 eri asetusta:

- Yksittäinen ajankohta yksittäisenä päivänä
- Yksi ajankohta yhtenä tai useampana viikonpäivänä, toistolla tai ilman.

i HUOM

Esi-ilmastointi on käytettävissä vain, kun auto on kytkettynä sähköliitaintaan⁷. Latauspylväs, joka ei ole aina toiminnassa, esim. ajastimen takia, voi aiheuttaa esi-ilmastoinnin toimintakatkoksia.

Jos auto ei ole kytkettynä sähköliitaintaan, ainoa tapa saada matkustamo jäähdytettyä lämpimässä säässä on suoraikäynnistää esi-ilmastointi.

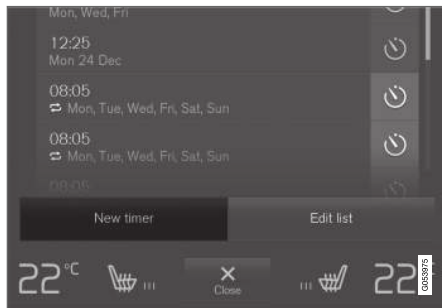
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Esi-ilmastointi (s. 230)
- Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen lisääminen ja muokkaaminen (s. 233)
- Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen aktivointi ja deaktivointi (s. 234)
- Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen poistaminen (s. 235)

Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen lisääminen ja muokkaaminen

Esi-ilmastoinnin ajastin voi käsitellä jopa 8 aika-asetusta.

Aika-asetuksen lisääminen



Aika-asetuksen lisäyspainike välilehdellä **Pysäköinti-ilmastointi** ilmastointinäkylässä.

1. Avatkaa ilmastointinäkymä keskinäytössä.
2. Valitkaa välilehti **Pysäköinti-ilmastointi**.

3. Painakaa painiketta **Lisää ajastin**.
> Ponnahdusikkuna tulee näkyviin.

i HUOM

Ei ole mahdollista lisätä aika-asetusta, jos ajastimelle jo on 8 asetusta. Poistakaa yksi aika-asetus voidaksenne lisätä uuden.

4. Painakaa **Päiväys** ajankohdan asettamiseksi yksittäiselle päivämäärälle.

Painakaa **Päivät** ajankohdan asettamiseksi yhdelle tai useammalle viikonpäivälle.

Päivät: Aktivoikaa/deaktivoikaa toisto teke-mällä merkintä ruutuun **Toista viikoittain** tai poistamalla se.

5. **Päiväys:** Valitkaa päivämäärä esi-ilmastoinnille selaamalla nuolilla päivämääräluettelossa.

Päivät: Valitkaa viikonpäivät esi-ilmastoa var-ten painamalla viikonpäivien painikkeita.

6. Asettakaa selaamalla nuolilla kellossa ajan-kohta, jolloin esi-ilmastoinnin pitää olla val-mis.

⁷ Koskee sähkökäyttöistä lämmitintä.

7. Painakaa **Vahvista** aika-asetuksen lisäämiseksi.
- > Aika-asetus lisätään luetteloon ja aktivoidaan.

VAROITUS

Älkää käyttäkö esi-ilmastointia⁸:

- Sisällä tuulettamattomissa tiloissa. Pakokaasuja muodostuu, jos lämmitin käynnistyy.
- Paikoissa, joiden läheisyydessä on palavaa tai helposti syttyvää materiaalia. Polttoaine, kaasut, pitkä ruoho, sahajauho jne. voivat syttyä.
- Kun on olemassa vaara, että lämmittimen pakoputki on tukossa. Esim. runsas lumi oikeanpuoleisessa etupyöränkotelossa voi estää lämmittimen tuuletuksen.

Huomatkaa, että esi-ilmastoinnin voi käynnistää ajastin, joka on asetettu kauan sitten.

Aika-asetuksen muokkaaminen

1. Avatkaa ilmastointinäkymä keskinäytössä.
2. Valitkaa välilehti **Pysäköinti-ilmastointi**.
3. Painakaa aika-asetusta, jota halutaan muuttaa.

> Ponnahdusikkuna tulee näkyviin.

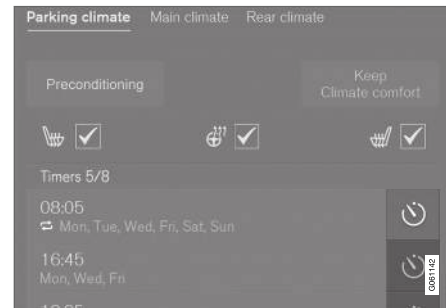
4. Tehkää aika-asetuksen muutokset samaan tapaan kuin edellä kohdassa "Aika-asetuksen lisääminen".

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Esi-ilmastointi (s. 230)
- Esi-ilmastoinnin ajan asettaminen (s. 233)
- Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen aktivointi ja deaktivointi (s. 234)
- Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen poistaminen (s. 235)

Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen aktivointi ja deaktivointi

Esi-ilmastoinnin ajastimen aika-asetus voidaan aktivoida tai deaktivoida tarpeen mukaan.



Ajastinpainike välilehdellä **Pysäköinti-ilmastointi** ilmastointinäkyessä.

1. Avatkaa ilmastointinäkymä keskinäytössä.
2. Valitkaa välilehti **Pysäköinti-ilmastointi**.
3. Aktivoikaa/deaktivoikaa aika-asetus painamalla ajastimen painiketta asetuksen oikealla puolella.

> Aika-asetus aktivoidaan/deaktivoidaan ja painikkeen valo syttyy/sammutuu.

⁸ Koskee polttoainekäyttöistä lämmintä.

VAROITUS

Älkää käyttäkö esi-ilmastointia⁹:

- Sisällä tuulettamattomissa tiloissa. Pakokaasuja muodostuu, jos lämmitin käynnistyy.
- Paikoissa, joiden läheisyydessä on palavaa tai helposti syttyvää materiaalia. Polttoaine, kaasut, pitkä ruoho, sahajauho jne. voivat syttyä.
- Kun on olemassa vaara, että lämmittimen pakoputki on tukossa. Esim. runsas lumi oikeanpuoleisessa etupyöränkotelossa voi estää lämmittimen tuuletuksen.

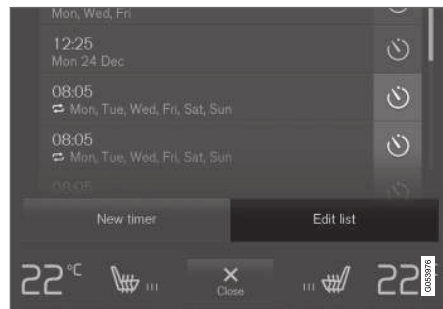
Huomatkaa, että esi-ilmastointiin voi käynnistää ajastin, joka on asetettu kauan sitten.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Esi-ilmastointi (s. 230)
- Esi-ilmastoinnin ajan asettaminen (s. 233)
- Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen lisääminen ja muokkaaminen (s. 233)
- Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen poistaminen (s. 235)

Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen poistaminen

Esi-ilmastoinnin aika-asetus, jota ei enää tarvita, voidaan poistaa.



Painike luettelon muokkaamista / aika-asetuksen poistamista varten välilehdellä **Pysäköinti-ilmastointi** ilmastointinäkylässä.

1. Avatkaa ilmastointinäkymä keskinäytössä.
2. Valitkaa välilehti **Pysäköinti-ilmastointi**.
3. Painakaa painiketta **Muokkaa luetteloa**.
4. Painakaa luettelon oikealla puolella olevaa poistokuvaketta.
> Kuvake muuttuu tekstiksi **Poista**.
5. Painakaa **Poista** vahvistaaksenne.
> Aika-asetus poistuu luettelosta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Esi-ilmastointi (s. 230)
- Esi-ilmastoinnin ajan asettaminen (s. 233)
- Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen lisääminen ja muokkaaminen (s. 233)
- Esi-ilmastoinnin aika-asetuksen aktivointi ja deaktivointi (s. 234)

⁹ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

Ilmastointimukavuus pysäköitäessä

Olotilaa auton matkustamossa voidaan ylläpitää pysäköitäessä, esim. jos moottori pitää sammuttaa, mutta kuljettaja tai matkustaja jää istumaan autoon haluten säilyttää ilmastomukavuuden.

Ilmastomukavuuden säilyttäminen on mahdollista suorakäynnistää.

Toiminto käyttää eri tapauksissa useita järjestelmiä:

- Moottorin jäännöslämpö lämmittää matkustamon kylmällä säällä mukavuuslämpötilaan.
- Tuuletus jäähdyttää matkustamon lämpimällä säällä puhaltamalla sisään ulkoilmaa.

i HUOM

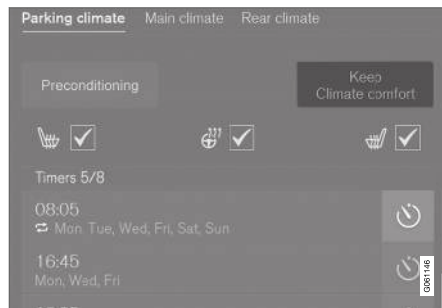
Ilmastointimukavuuden säilyttäminen suljetaan, jos auto lukitaan ulkopuolelta, ettei jäännöslämpöä käytetä turhaan. Toiminto on ajateltu käytettäväksi säilyttämään ilmastointimukavuus, kun kuljettaja tai matkustaja on autossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköinti-ilmasto (s. 230)
- Ilmastointimukavuuden käynnistäminen ja sammuttaminen pysäköitäessä (s. 236)

Ilmastointimukavuuden käynnistäminen ja sammuttaminen pysäköitäessä

Ilmastomukavuuden säilyttäminen ylläpitää ilmastoa matkustamossa ajon jälkeen. Toiminto voidaan suorakäynnistää keskinäytöstä.



Ilmastointimukavuuden säilyttämisen painike välilehdellä **Pysäköinti-ilmastointi** ilmastonäkymässä.

1. Avatkaa ilmastointinäkymä keskinäytössä.
2. Valitkaa välilehti **Pysäköinti-ilmastointi**.
3. Painakaa painiketta **Säilytä ilmastointimukavuus**.
 - > Ilmastomukavuuden säilyttäminen käynnistetään/suljetaan ja painikkeen valo syttyy/sammutuu.

i HUOM

Ilmastointimukavuuden säilyttämistä ei voi käynnistää, jos moottorin jäännöslämpö ei riitä matkustamon ilmaston ylläpitämiseen tai jos ulkolämpötila on yli n. 20 °C (68 °F).

i HUOM

Ilmastointimukavuuden säilyttäminen suljetaan, jos auto lukitaan ulkopuolelta, ettei jäännöslämpöä käytetä turhaan. Toiminto on ajateltu käytettäväksi säilyttämään ilmastointimukavuus, kun kuljettaja tai matkustaja on autossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastointimukavuus pysäköitäessä (s. 236)

Symbolit ja ilmoitukset pysäköinti-ilmastoa varten

Joukko pysäköinti-ilmastointia koskevia symboleja ja ilmoituksia voidaan esittää kuljettajan näytössä.

Pysäköinti-ilmastointia koskevat ilmoitukset voidaan näyttää myös laitteessa, jossa on Volvo On Call* -sovellus.



Kun pysäköintilämmitin on toiminnassa, tämä symboli palaa kuljettajan näytössä¹⁰.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Pysäköinti-ilmastointi Huolto tarpeen	Pysäköinti-ilmasto ei toimi. Ottakaa yhteys korjaamoon ^A toiminnon tarkastamiseksi mahdollisimman pian.
	Pysäköinti-ilmastointi Tilapäisesti ei käytettävissä	Pysäköinti-ilmastointi ei tilapäisesti toimi. Jos ongelma esiintyy pitemmän aikaa, ottakaa yhteyttä korjaamoon ^A toiminnon tarkastamista varten.
	Pysäköinti-ilmastointi Ei käytettävissä, poltto- ainetta liian vähän^B	Pysäköinti-ilmastointia ei voi aktivoida, kun polttoainemäärä on liian pieni pysäköintilämmittimen käynnistämiseksi. Täyttäkää auton polttoainesäiliö.
	Pysäköinti-ilmastointi Ei käytettävissä, varaustaso liian heikko	Pysäköinti-ilmastointia ei voi aktivoida, kun hybridiakun lataustaso on liian matala pysäköintilämmittimen käynnistämiseksi. Käynnistäkää moottori.

¹⁰ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.



Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Pysäköinti-ilmastointi Ei käytettävissä, ei kytkettynä virransyöttöön^C	Pysäköinti-ilmastointia ei voida aktivoida, jos latausjohtoa ei ole liitetty. Liittäkää latausjohto.
	Pysäköinti-ilmastointi Rajoitettu, varaustaso liian heikko	Pysäköinti-ilmastoinnin käyntiaika on rajoitettu, jotta hybridiakun latausaste ei laske liian alas. Käynnistää moottori.

A Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

B Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

C Koskee sähkökäyttöistä lämmitintä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköinti-ilmasto (s. 230)

Lämmitin

Lämmitin auttaa moottoria ja matkustamoaa saavuttamaan oikean lämpötilan ennen ajoa ja sen aikana.

Lämmittimessä on kaksi osatoimintoa:

- Pysäköintilämmitin lämmittää tarvittaessa matkustamoaa, kun pysäköinti-ilmastoinnin esi-ilmastointi on aktivoitu.
- Lisälämmitin lämmittää tarvittaessa matkustamoaa ja moottoria ajon aikana.

Markkina-alueesta riippuen käytetään polttoainekäyttöistä tai sähkötoimista lämmitintä¹¹.

Lämmitin on asennettu oikeaan etupyöränkoteloon.

i HUOM

Kun lämmitin on aktiivinen¹², oikeasta etupyöränkotelosta voi tulla savua ja kuulua vaima ääni. Myös polttoainepumpusta auton takaosassa voi kuulua tikittävä ääni. Tämä on täysin normaalia.

Akku ja lataaminen

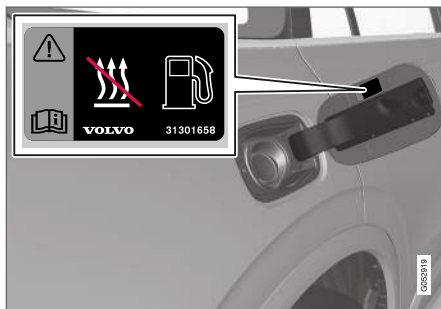
Lämmitintä käyttää hybridiakku. Jos hybridiakun lataustaso on liian alhainen, lämmitin sammuu

automaattisesti ja kuljettajan näytössä näytetään ilmoitus.

i HUOM

Varmistakaa, että akun varausaste on riittävän korkea, jos lämmitintä pitää käyttää.

Polttoaine ja tankkaus¹³



Varoitustarra säiliön luukussa.

Lämmitin ottaa polttoainetta auton varsinaisesta polttoainesäiliöstä.

Jos auto on pysäköitynä jyrkkään mäkeen, keulan tulee olla alamäen suuntaan, jotta polttoaineen syöttö lämmittimeen toimisi häiriöttä.

Jos polttoaine on vähissä, lämmitin sammuu automaattisesti ja kuljettajan näytössä näytetään ilmoitus.

i HUOM

Katsokaa, että auton polttoainesäiliössä on riittävästi polttoainetta, jos lämmitintä pitää käyttää.

VAROITUS

Ulos läikkyvä polttoaine voi syttyä. Sulkekaa polttoainekäyttöinen lämmitin ennen tankkauksen aloittamista.



Tarkistakaa kuljettajan näytöstä, että lämmitin on kytketty pois toiminnasta. Sen toimiessa pysäköintilämmittimenä tämä symboli palaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitys ja ilmanvaihto (s. 202)
- Pysäköintilämmitin (s. 240)
- Lisälämmitin (s. 241)

¹¹ Valtuutetulla Volvo-liikkeellä on tiedot siitä, millä markkina-alueilla käytetään mitään lämmitintä.

¹² Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

¹³ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

Pysäköintilämmitin

Pysäköintilämmitin lämmittää matkustamon tarvittaessa ennen liikkeellelähtöä, jos auton esi-ilmastointi on aktivoitu.

Pysäköintilämmitin on toinen auton lämmittimen kahdesta osatoiminnosta. Lämmitin on asennettu oikeaan etupyöränkoteloon.



Kun pysäköintilämmitin on toiminnassa, tämä symboli palaa kuljettajan näytössä¹⁴.

HUOM

Kun lämmitin on aktiivinen¹⁵, oikeasta etupyöränkotelosta voi tulla savua ja kuulua vaimea ääni. Myös polttoainepumpusta auton takaoasassa voi kuulua tikittävä ääni. Tämä on täysin normaalia.

Pysäköintilämmitin käynnistyy automaattisesti, jos esi-ilmastointi on aktivoitu ja matkustamo on lämmitettävä.

Se sammuu automaattisesti, kun esisäädetty ajastimen aika tai lämmittimen maksimi käyntiaika on saavutettu, tai jos auto käynnistetään.

Lämmittimen enimmäiskäyttöaika on 40 minuuttia.

HUOM

Katsokaa, että auton polttoainesäiliössä on riittävästi polttoainetta, jos pysäköintilämmitintä pitää käyttää¹⁶.

Varmistakaa, että hybridiakun varausaste on riittävän korkea, jos pysäköintilämmitintä pitää käyttää.

VAROITUS

Älkää käyttäkö esi-ilmastointia¹⁷:

- Sisällä tuulettamattomissa tiloissa. Pakokaasuja muodostuu, jos lämmitin käynnistyy.
- Paikoissa, joiden läheisyydessä on palavaa tai helposti syttyvää materiaalia. Polttoaine, kaasut, pitkä ruoho, sahajauho jne. voivat syttyä.
- Kun on olemassa vaara, että lämmittimen pakoputki on tukossa. Esim. runsas lumi oikeanpuoleisessa etupyöränkotelossa voi estää lämmittimen tuuletuksen.

Huomatkaa, että esi-ilmastoinnin voi käynnistää ajastin, joka on asetettu kauan sitten.

VAROITUS

Jos polttoaine haisee, jos tulee epätavallisen paljon tai mustaa savua tai jos pysäköintilämmittimestä kuuluu epätavallisia ääniä¹⁸, sulkekaa lämmitin ja mikäli mahdollista, poistakaa pysäköintilämmittimen varoke. Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun korjausta varten.

¹⁴ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

¹⁵ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

¹⁶ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

¹⁷ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

¹⁸ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitin (s. 239)
- Lisälämmitin (s. 241)

Lisälämmitin

Lisälämmitin auttaa lämmittämään matkustamoa ja moottoria ajon aikana.

Lisälämmitin on toinen auton lämmittimen kahdesta osatoiminnosta. Lämmitin on asennettu oikeaan etupyöränkoteloon.

**HUOM**

Kun lämmitin on aktiivinen¹⁹, oikeasta etupyöränkotelosta voi tulla savua ja kuulua vaimea ääni. Myös polttoainepumpusta auton takaoassa voi kuulua tikittävä ääni. Tämä on täysin normaalia.

Lisälämmitin käynnistyy ja sitä ohjataan automaattisesti, kun ajon aikana tarvitaan lämpöä.

Se sammuu automaattisesti, kun auto sammutaan.

**HUOM**

Katsokaa, että auton polttoainesäiliössä on riittävästi polttoainetta, jos lisälämmitintä pitää käyttää²⁰.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmitin (s. 239)
- Pysäköintilämmitin (s. 240)
- Lisälämmittimen automaattisen käynnistykseen aktivointi ja deaktivointi (s. 242)

¹⁹ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

²⁰ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

Lisälämmittimen automaattisen käynnistyksen aktivointi ja deaktivointi

Lisälämmitin auttaa lämmittämään matkustamoa ja moottoria ajon aikana.

On mahdollista asettaa, onko ilmanlaatutunnistimen automaattinen käynnistys aktivoitu/deaktivoitu.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Painakaa painiketta **Ilmastointi**.
3. Valitkaa **Lisälämmitin** lisälämmittimen auto-
maattisen käynnistyksen aktivoimiseksi/
deaktivoimiseksi.

HUOM

Volvo suosittelee, että lisälämmittimen automaattinen käynnistys suljetaan lyhyiden ajo-
matkojen yhteydessä²¹.

HUOM

Jos lisälämmittimen automaattinen käynnistys
kytketään pois, matkustamon mukavuus voi
heikentyä, koska ilmastointilaitteelta puuttuu
tällöin lämmönlähde sähkökäytön aikana.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lisälämmitin (s. 241)

²¹ Koskee polttoainekäyttöistä lämmitintä.

AVAIMET, LUKOT JA HÄLYTIN

Lukitusilmaisoin

Kun auto lukitaan tai avataan lukituksesta, ilmaisevat auton suuntavilkut lukitsemisen tai lukituksen avaamisen tapahtuneen oikein.

Ulkopuolinen osoitus

Lukitseminen

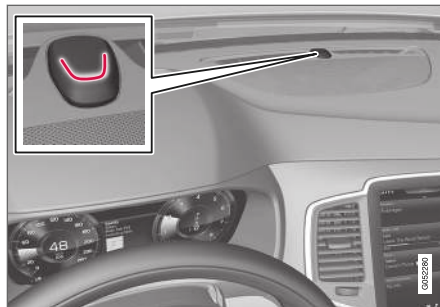
- Auton varoitusvilkut osoittavat lukituksen vilkkumalla samalla, kun ulkostaustapeilit¹ kääntyvät sisäänpäin.

Lukituksen avaaminen

- Auton varoitusvilkut osoittavat lukituksen avaamisen vilkkumalla kaksi kertaa samalla kun ulkostaustapeilit kääntyvät ulospäin¹.

Jotta auton voidaan osoittaa olevan lukittu, kaikkien ovien, takaluukun ja konepellin on oltava suljettuina. Jos lukitseminen tapahtuu vain kuljettajan oven ollessa lukittuna², lukitseminen tapahtuu, mutta se vahvistetaan suuntavilkuilla vasta, kun kaikki ovet, takaluukku ja konepelti on suljettu.

Lukko- ja hälytysilmaisoin



Lukko- ja hälytysilmaisoin kojelaudassa näyttää lukkojärjestelmän tilan.

Pitkä vilkutus ilmoittaa auton lukitsemisesta. Auton lukitustila osoitetaan lyhyinä sykkivinä vilkkumisina.

Muu osoitus

Saattovalo- ja turvalaistustoiminnot ilmoittavat myös lukitsemisesta ja lukituksen avaamisesta.

Lukituspainikkeiden merkkivalot

Etuovi



Merkkivalolla varustetut lukkonupit etuovissa.

Palava merkkivalo kummankin etuoven lukkonupissa osoittaa, että kaikki ovet on lukittu. Jos jokin ovista avataan, valo sammuu molemmissa ovissa.

¹ Vain sähköisesti sisäänkäännettävillä taustapeileillä varustetut autot.

² Ei koske autoja, jotka on varustettu avaimettomalla lukitsemisella/lukituksen avaamisella (Passive Entry*).

Takaovessa*



Merkkivalolla varustettu lukkonuppi takaovessa.

Palava merkkivalo kunkin oven lukkonupissa osoittaa, että kyseinen ovi on lukittu. Jos jonkin oven lukitus avataan, kyseinen valo sammuu, mutta muut palavat edelleen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lukitsemisosoituksen asetus (s. 245)
- Turvavalaisuus (s. 159)
- Saattovalojen käyttäminen (s. 159)

Lukitsemisosoituksen asetus

Keskinäytön asetusvalikossa voidaan valita, miten auto vahvistaa lukitsemisen ja lukituksen avaamisen.

Lukitusvahvistus:

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Lukitus**.
3. Painamalla **Näkyvä lukituksen palaute** voitte valita, milloin auton tulee antaa näkyvä vastaus (**Lukitse**, **Avaa lukitus**, **Molemmat**), tai sulkea toiminnon.

Ilmoitus käännettävillä taustapeileillä*:

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Peilit ja helppo sisääntulo**.
3. Aktivoikaa tai sulkekaa toiminto valitsemalla **Peilien taitto lukittaessa**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lukitusilmaisoin (s. 244)

Etäavaimella

Etäavain lukitsee ovet ja takaluukun ja avaa niiden lukituksen. Etäavaimen on oltava autossa, jotta auto voidaan käynnistää.



Etäavain³, vasemmalla, ja painikkeeton avain (Key Tag)*, oikealla.

Etäavainta ei käytetä fyysisesti käynnistettäessä, koska vakiomallinen auto on varustettu avaimetoman käynnistystuella (Passive Start).

Avaimen pitää olla matkustamon etuosassa, esim. kuljettajan taskussa tai sijoitettuna tunnelikonsoolin mukinpitimeen auton käynnistystuella mahdollistamiseksi.

³ Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

- « Lisävarusteena on saatavana myös ovien ja takaluukun avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen (Passive Entry*). Tällöin avaimen käyttöetäisyys ulottuu kuljettajan ovesta säteeltään n. 1,5 metriä (5 jalkaa) olevan puolipympyrän sisälle ja n. 1 m:n (3 jalan) etäisyydelle takaluukusta.

Avaimettoman käynnistyksen ollessa yhdessä avaimettoman lukitsemisen ja lukituksen avaamisen kanssa voidaan etäavain sijoittaa mihin tahansa matkustamossa tai kuormatilassa säilytettään auton käynnistystoiminto.

Jokainen auton mukana toimitettavista etäavaimista voidaan yhdistää kuljettajaprofiiliin, joka sisältää ainutkertaisia asetuksia autoa varten. Käytettäessä avainta, johon on yhdistetty tietty profiili, auton asetuksia muutetaan kyseisen profiilin mukaan.

Painikkeeton avain (Key Tag)

Avaimettomalla lukitsemisella ja lukituksen avaamisella* varustettujen autojen mukana tulee vähän pienempi, kevyempi ja painikkeeton avain (Key Tag). Se toimii avaimettoman käynnistyksen sekä lukitsemisen ja lukituksen avaamisen suhteen samalla tavalla kuin tavallinen etäavain. Avain on vesitiivis n. 10 metrin (30 jalan) syvyyteen asti enintään 60 minuutin ajan. Siinä ei ole irrotettavaa avainliuskaa eikä sen paristoa voida vaihtaa.

Etäavaimen painikkeet



Etäavaimessa on neljä painiketta - yksi vasemmalla puolella ja kolme oikealla³.

-  **Lukitseminen** - Painikkeen painalluksella lukitaan ovet, takaluukku ja polttoainesäiliön luukku samalla, kun hälytin* aktivoidaan. Pidempi painallus sulkee kaikki ikkunat ja panoraamakaton* samanaikaisesti.
-  **Lukituksen avaaminen** - Painikkeen painalluksella avataan ovien ja takaluukun lukitus samalla, kun hälytin deaktivoidaan. Pitempi painallus avaa kaikki ikkunat samanaikaisesti. Tätä tuuletustointoa voidaan käyttää esimerkiksi auton nopeaan tuuletamiseen lämpimällä säällä.
-  **Takaluukku** - Avaa lukituksen ja poistaa vain takaluukun hälyttimen valvonnasta. Autoissa, joissa on sähkökäyttöinen taka-

luukku*, takaluukku avautuu automaattisesti pitkän painalluksen yhteydessä. Takaluukun sulkeminen tapahtuu tällöin myös pitkällä painalluksella - varoituksia kuuluu.

-  **Paniikkitoiminto** - Käytetään hätätapauksissa ympäristön huomion herättämiseksi. Jos painiketta pidetään painettuna vähintään 3 sekuntia tai sitä painetaan 2 kertaa 3 sekunnin aikana, vilkut ja äänitorvi aktivoituvat. Toiminto voidaan sulkea samalla painikkeella, kun se on ollut aktivoituna vähintään 5 sekuntia. Muussa tapauksessa se sulkeutuu automaattisesti 3 minuutin kuluttua.

VAROITUS

Jos joku jää autoon, katsokaa, että ikkunanostimet ja panoraamakatto* tehdään virratto-miksi ottamalla etäavain aina mukaan, kun poistutte autosta.

³ Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

i HUOM

Tiedostakaa vaara etäavaimen lukitsemisesta autoon.

- Autoon jätetty etäavain tai Key Tag -avain poistuu toiminnasta, kun auto lukitaan ja hälytyslaite kytketään valmiustilaan muulla käyvällä avaimella. Myös salpalukitustilan toiminto poistetaan toiminnasta. Deaktivoitu avain aktivoidaan uudelleen, kun auton lukitus avataan.
- Autoon jätetty Red Key deaktivoidaan myös silloin, kun auto lukitaan Volvo On Call -palvelun kautta, ja se aktivoidaan uudelleen, kun auton lukitus avataan Volvo On Call -palvelun kautta tai avaimen avauspainikkeella.

Häiriöt

Etäavaimen toimintoja avaimettoman käynnistyksen ja avaimettoman lukitsemisen ja lukituksen avaamisen* osalta voivat häiritä sähkömagneettiset kentät ja varjostus.

i HUOM

Älkää säilyttäkö etäavainta metalliesineiden tai elektronisten laitteiden, esim. matkapuhelimen, tablettien, kannettavien tietokoneiden tai laturien lähellä. Etäisyyden niihin tulee olla vähintään 10–15 cm (4–6 tuumaa).

Jos häiriöitä kuitenkin ilmenee, käyttäkää etäavaimen irrotettavaa avainliuskaa lukituksen avaamiseen ja asettakaa sen jälkeen avain mukiinpitimen varmistuslukijaan auton hälyttimen passivoimiksi.

i HUOM

Laittaessanne etäavaimen mukiinpitimeen huolehdiäkää siitä, että mukiinpitimessä ei ole muita auton avaimia, metalliesineitä tai elektronisia laitteita (esim. matkapuhelimia, tabletteja, kannettavia tietokoneita tai latureita). Jos mukiinpitimessä on lähekkäin useita auton avaimia, ne voivat häiritä toisiaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen etäavaimella (s. 247)
- Etäavaimen käyttöetäisyys (s. 250)
- Etäavaimen pariston vaihto (s. 251)
- Irrotettava avainliuska (s. 256)
- Elektroninen käynnistyksenesto (s. 258)
- Etäavaimen yhdistäminen kuljettajaprofiiliin. (s. 137)

Lukitseminen ja lukituksen avaaminen etäavaimella

Etäavaimen painikkeilla voi kaikkien ovien ja takaluukun lukitseminen ja lukituksen avaaminen tapahtua samanaikaisesti.

« Lukitseminen etäavaimella



Etäavain⁴.

- Lukitkaa painamalla etäavaimen  -painiketta.

Jotta lukitusjakso voidaan aktivoida, kuljettajan oven on oltava kiinni⁵. Jos jokin muista ovista tai takaluukku on auki, se lukitaan ja hälytys aktivoidaan* vasta suljettaessa. Hälytyksen liikeanturi* aktivoituu, kun kaikki ovet ja takaluukku ovat kiinni ja lukossa.

HUOM

Tiedostakaa vaara etäavaimen lukitsemisesta autoon.

- Autoon jätetty etäavain tai Key Tag -avain poistuu toiminnasta, kun auto lukitaan ja hälytyslaite kytketään valmiustilaan muulla käyvällä avaimella. Myös salpalukitustilan toiminto poistetaan toiminnasta. Deaktivoitu avain aktivoidaan uudelleen, kun auton lukitus avataan.
- Autoon jätetty Red Key deaktivoidaan myös silloin, kun auto lukitaan Volvo On Call -palvelun kautta, ja se aktivoidaan uudelleen, kun auton lukitus avataan Volvo On Call -palvelun kautta tai avaimen avauspainikkeella.

Lukitseminen takaluukun ollessa auki

HUOM

Jos auto on lukittu ja takaluukku on yhä auki, varmistakaa, ettei etäavain ole jäänyt tavaratilaan takaluukku suljettaessa ja autoa lukittaessa⁶.

Lukituksen avaaminen etäavaimella

- Avatkaa lukitus painamalla etäavaimen  -painiketta.

Automaattinen uudelleenlukitus

Jos mitään ovista tai takaluukku ei ole avattu kahden minuutin kuluessa lukituksen avaamisesta, lukitaan ne automaattisesti uudelleen. Tämä toiminto vähentää vaaraa, että auto jätetään vahingossa lukitsematta.

Kun etäavain ei toimi

HUOM

Kokeilkaa aina menemällä lähemmäs autoa ja tekemällä uusi yritys avata lukitus.

Jos lukitseminen tai lukituksen avaaminen etäavaimella ei toimi, sen paristo voi olla tyhjä - lukitkaa tai avatkaa kuljettajan oven lukitus irrotettavalla avainliuskalla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäohjatun lukituksen avaamisen asetukset (s. 249)
- Takaluukun lukituksen avaaminen etäavaimella (s. 249)
- Etäavaimella (s. 245)

⁴ Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

⁵ Jos autossa on avaimeton lukitus / lukituksen avaaminen, kaikkien sivuovien on oltava kiinni.

⁶ Jos auto on varustettu avaimettomalla lukituksella / lukituksen avaamisella ja avain havaitaan auton sisällä, takaluukku ei mene lukkoon, kun se suljetaan.*

- Etäavaimen pariston vaihto (s. 251)
- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen irrotettavalla avainliuskalla (s. 257)

Etäohjatun lukituksen avaamisen asetukset

Etäohjattua lukituksen avaamista varten voidaan valita eri tapoja.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Lukitus → Lukituksen etäavaus ja sisäinen avaus**.
3. Valitkaa vaihtoehto:
 - **Kaikki ovet**
- avaa yhtä aikaa kaikkien ovien lukituksen.
 - **Yksiovinen**
- avaa kuljettajan oven lukituksen. Kaikkien ovien lukituksen avaamista varten etäavaimen lukituksen avauspainiketta on painettava kaksi kertaa.

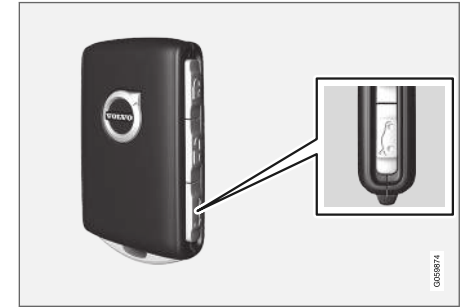
Tässä tehtävät asetukset vaikuttavat myös keskuslukituksen avaamiseen sisäavauskahvan kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen etäavaimella (s. 247)
- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen auton sisältä käsin (s. 272)

Takaluukun lukituksen avaaminen etäavaimella

Takaluukun lukitus voidaan avata erikseen etäavaimen painikkeella.



Poistakaa hälytin valmiustilasta ja avatkaa takaluukun lukitus etäavaimen -painikkeella.

1. Painakaa etäavaimen -painiketta.
- > Lukko- ja hälytysilmaisoin kojelaudassa sammuu osoittaen, ettei koko auto ole hälyttimen valvonnassa.
- Hälyttimen taso- ja liiketunnistimet sekä takaluukun avaustunnistimet kytketään pois toiminnasta.
- Takaluukun lukitus avataan, mutta luukku pysyy kiinni, kun taas ovet pysyvät lukituina ja hälyttimen valvonnassa.
- Avatkaa takaluukku tarttumalla kevyesti takaluukun kahvan alla olevaan kumipin- taiseen paininlevyyn.
- Jos takaluukku ei avata 2 minuutin kuluessa, se lukitaan uudelleen ja hälytin aktivoidaan uudelleen.
2. Jos autossa on lisävarusteena sähkökäyttöi- nen takaluukku* –
- Painakaa pitkään (n. 1,5 sekuntia) etäavai- men -painiketta
- > Takaluukun lukitus ja itse luukku avataan, kun taas ovet pysyvät lukittuina ja hälytti- men valvonnassa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen etäa- vaimella (s. 247)
- Sähkökäyttöisen takaluukun* avaaminen ja sulkeminen (s. 275)

Etäavaimen käyttöetäisyys

Jotta etäavain toimii oikein, sen pitää olla tietyllä etäisyydellä autosta.

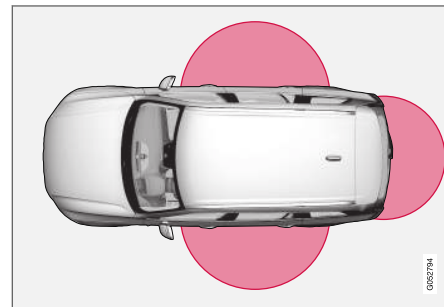
Manuaalisessa käytössä

Etäavaimen toiminnoilla esim. lukitseminen/luki- tuksen avaaminen, jotka aktivoidaan painamalla

 tai , on käyttöetäisyys, joka ulottuu n. 20 metrin (65 jalan) päähän autosta.

Jos auto ei vahvista painikkeen painallusta - siir- tykää lähemmäs ja tehkää uusi yritys.

Avaimettomassa käytössä⁷



Kuvan merkitty pinta esittää alueita, jotka järjestelmän antennit kattavat.

Avaimetonta käyttöä varten etä- tai painikkeetto- man avaimen (Key Tag) on oltava puolipyörän muotoisella alueella noin 1,5 metrin (5 jalan) säteellä molemmista pitkistä sivuista ja noin 1 metrin (3 jalan) säteellä takaluukusta.

HUOM

Ympäröivät radioaalto, rakennukset, topogra- fiset olosuhteet yms. voivat häiritä etäavaintoi- mintoja. Auto voidaan aina lukita/lukitus avata avainliuskalla.

Jos etäavain poistetaan autosta



Jos etäavain poistetaan autosta moottorin käydessä, kuljettajan näytössä näytetään varoitusviesti **Auton avainta ei löydy Poistettu autosta** ja äänimerkki kuuluu, kun viimeinen ovi suljetaan.

Ilmoitus sammuu, kun avain viedään takaisin autoon ja ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan **O** -painiketta painetaan tai kun viimeinen ovi suljetaan jälleen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäavaimella (s. 245)
- Käynnistys- ja lukitusjärjestelmän antennien sijainnit (s. 271)
- Avaimeton käyttö ja kosketusherkät pinnat* (s. 268)

Etäavaimen pariston vaihto

Etäavaimen paristo pitää vaihtaa, kun se on tyhjentynyt.

HUOM

Kaikkien akkujen kestoikä on rajallinen ja josain vaiheessa ne on uusittava (ei koske painikkeetonta Key Tag -avainta). Akun kestoikä vaihtelee sen mukaan, kuinka usein autoa/avainta käytetään.

Etäavaimen paristo tulee vaihtaa, jos:



infosymboli syttyä ja ilmoitus **Avaim. paristo heikko Katso käyttöopasta** esitetään kuljettajan näytössä.

ja/tai

- lukot eivät toistuvasti reagoi etäavaimen signaaliin 20 metrin (65 jalan) sisällä autosta katsoen.

HUOM

Kokeilkaa aina menemällä lähemmäs autoa ja tekemällä uusi yritys avata lukitus.

Painikkeettoman avaimen⁸ (Key Tag) paristoa ei voi vaihtaa - uusi avain voidaan tilata valtuutetulta Volvon tekniseltä palvelulta.

TÄRKEÄ

Loppuun käytetty Key Tag on vietävä valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun. Avain täytyy pyyhkiä pois autosta, koska sitä voidaan edelleen käyttää auton käynnistämiseen.

Avaimen avaaminen ja pariston vaihto



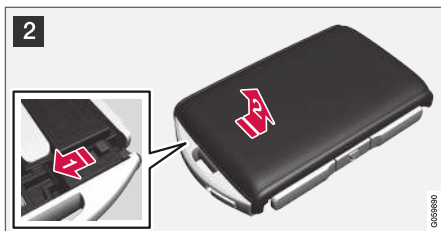
-  Pitäkää etäavaimen etupuoli näkyvässä ja Volvon logo käännettynä oikein päin - työntäkää avaimenrenkaan luona alareunassa olevaa painiketta oikealle. Työntäkää etupuolen kuorta muutamia millimetrejä ylöspäin.

 Kuori irtaoo ja se voidaan nostaa pois avaimesta.

⁷ Koskee ainoastaan autoja, jotka on varustettu avaimettomalla lukitsemisella/lukituksen avaamisella (Passive Entry*).

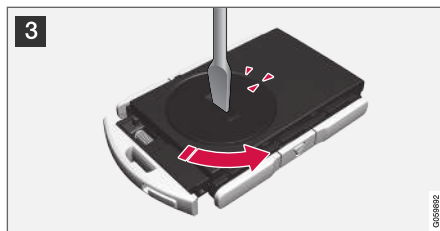
⁸ Tämä avain tulee valinnaisella avaimettomalla lukitsemisella/lukituksen avaamisella (Passive Entry*) varustettujen autojen mukana.

◀◀



2 **1** Kääntäkää avainta, siirtäkää painiketta sivulle ja työntäkää taustapuolen kuorta muutamia millimetrejä ylöspäin.

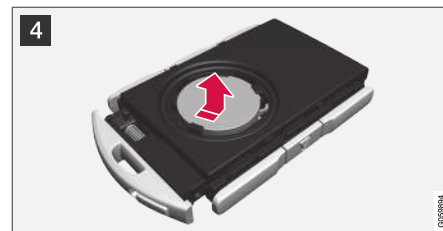
2 Kuori irtoaa ja se voidaan nostaa pois avaimesta.



3 Käyttäkää esim. ruuvitaltaa voidaksenne kääntää paristoluukku vastapäivään siten, että merkinnät kohtaavat tekstin **OPEN** luona.

Nostakaa paristoluukku pois varovasti painamalla uraa alaspäin esim. kynnellä.

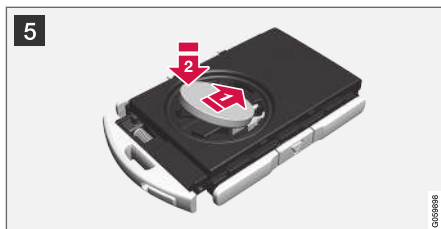
Kääntäkää sen jälkeen paristoluukku ylöspäin.



4 Pariston **+**-puoli on osoittaa ylöspäin. Kääntäkää sitten paristo varovasti irti kuvan osoittamalla tavalla.

! TÄRKEÄÄ

Välttäkää koskettelemasta uusia paristoja ja niiden kontaktipintoja sormin, koska tämä heikentää niiden toimintaa.



5 Asettakaa uusi paristo paikalleen (+)-puoli ylöspäin. Vältäkö koskemasta etäavaimen paristoliittimiin sormin.

1 Asettakaa paristo koloon reuna alaspäin. Työntäkää paristoa sitten eteenpäin, jotta se kiinnittyy kahden muovipidikkeen alle.

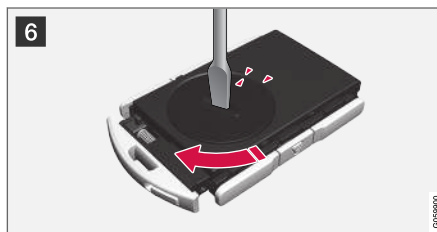
2 Painakaa paristoa sitten alaspäin, jotta se kiinnittyy ylemmän mustan muovipidikkeen alle.

i HUOM

Käyttäkää paristoja, joiden merkintä on CR2032, 3 V.

i HUOM

Volvo suosittelee, että paristot, joita käytetään etäavaimessa, täyttävät vaatimuksen UN Manual of Test and Criteria, Part III, sub-section 38.3. Tehtaalla asennettavat tai valtuutetun Volvon teknisen palvelun vaihtamat paristot täyttävät em. kriteerin.



6 Asettakaa paristoluukku takaisin ja kääntäkää sen merkintää myötäpäivään tekstin **CLOSE** kohdalle.



7 **1** Asettakaa takakuori paikalleen ja painakaa sitä alaspäin, kunnes kuulette naksahduksen.

2 Työntäkää kuori sitten takaisin.
> Toinen napsahdus osoittaa, että kuori on asennunut oikeaan asentoon ja on kiinni.

«



8 **1** Kääntäkää etäavain ja asettakaa etukuori takaisin painamalla sitä alaspäin, kunnes kuulette naksahduksen.

2 Työntäkää kuori sitten takaisin.

> Toinen naksahdus on merkki siitä, että kuori on paikallaan.

! TÄRKEÄÄ

Huolehikaa paristojen kierrätyksestä ympäristöä säästävällä tavalla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäavaimella (s. 245)

Lisäetäavaimien tilaaminen

Auto toimitetaan varustettuna kahdella etäavaimella. Auton mukana toimitetaan painikkeeton avain, jos autossa on avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen*. Lisää avaimia voidaan tilata myöhemmin.

Kaikkiaan kaksitoista avainta voidaan ohjelmoida sekä käyttää samaan autoon. Jälkitilauksen yhteydessä lisätään vielä kuljettajaprofiileja – yksi jokaista uutta etäavainta kohti. Tämä koskee myös painikkeetonta avainta.

Etäavaimen häviäminen

Jos etäavain häviää, uusi voidaan tilata korjaamolta - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan. Jäljellä olevat etäavaimet pitää ottaa mukaan korjaamolle. Varastamisen estämiseksi hävinneen avaimen koodi poistetaan järjestelmästä.

Autoon rekisteröityjen avainten määrä voidaan tarkastaa keskinäytön päänäkyymässä kuljettajaprofiilien kautta valitsemalla **Asetukset** → **Järjestelmä** → **Kuljettajaprofiilit**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäavaimella (s. 245)

Red Key – rajoitettu etäavain*

Red Key -avainta käyttämällä auton omistaja voi asettaa rajoituksia tietyille auton ominaisuuksille. Rajoitusten tarkoituksena on edistää auton ajamista turvalliseen tapaan esimerkiksi lainattaessa se jollekin.



Red Key -avaimelle voidaan määrittää auton enimmäisnopeus, asettaa nopeusmuistutuksia ja määrittää kaiutinjärjestelmän suurin äänenvoimakkuus. Lisäksi tietyt auton kuljettajan tukijärjestelmät ovat aina aktiivisia. Avaimen toiminnot muutoin ovat samat kuin tavallisessa etäavaimessa.

Yksi tai useampi Red Key voidaan tilata Volvon jälleenmyyjältä. Yhteensä yksitoista rajoituksilla varustettua avainta voidaan ohjelmoida ja käyttää yhteen ja samaan autoon - vähintään yhden pitää olla varsinainen etäavain.

Rajoitusten on ajateltu toimivan toimenpiteinä onnettomuuksien vaaran vähentämiseksi ja saavan siten tuntumaan turvallisemmalta luovuttaa auto esim. nuorelle kuljettajalle, pysäköintipalvelulle tai korjaamolle. Red Key -avaimen haltija ei voi muuttaa avaimen tehtyjä asetuksia, vaan sitä varten tarvitaan tavallinen etäavain.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Red Key -avaimen* asetukset (s. 255)
- Etäavaimella (s. 245)

Red Key -avaimen* asetukset

Tavallisen etäavaimen omistaja voi tehdä Red Key -avaimen asetukset. Jotkut kuljettajan tukitoiminnot ovat aina aktiivisia.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Painakaa painiketta **Järjestelmä → Kuljettajaprofiilit → Rajoitettu avain.**
 - > Seuraavat asetukset voidaan tehdä:
 - **Aseta aikaväli Adaptive Cruise Control -säädölle**
 - **Pienennetty suurin äänenvoimakkuus**
 - **Maks. nopeusrajoitus**
 - **Nopeusrajoitusvaroitusta**

Mukautuva vakionopeudensäädin*:

- Asetus ensimmäisen käytön yhteydessä: Pisin asetusjakso

Pienennetty enimmäisvoimakkuus (päällä/pois):

- Asetus ensimmäisen käytön yhteydessä: päällä

Nopeudenrajoitin (päällä/pois):

- Asetusjakso: 50–250 km/h (30–160 mph)
- Asetus on ensimmäisen käytön yhteydessä 120 km/h (75 mph)
- Säätöaskel: 1 km/h (1 mph)



Kuljettajan näytössä näkyy symboli ja viesti

Rajoitettu avain Nopeusrajoitusta ei voi ylittää.

Nopeusmuistutus (Päällä/Pois):

- Asetusjakso: 0–250 km/h (0–160 mph)
- Asetus ensimmäisen käytön yhteydessä: 50, 70 ja 90 km/h (30, 45 ja 55 mph)
- Säätöaskel: 1 km/h (1 mph)
- Samanaikaisten muistutusten enimmäismäärä: 6 kpl

Kuljettajan tukitoiminnot

Seuraavat kuljettajan tukitoiminnot ovat aina aktiivisia Red Key -avaimen käyttäjälle:

- Blind Spot Information (BLIS)*
- Kaista-avustin (LKA)*
- Etäisyysvaroitusta*
- City Safety
- Driver Alert Control (DAC)*
- Liikennemerkki-informaatio*

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Red Key – rajoitettu etäavain* (s. 254)

Irrotettava avainliuska

Etäavaimessa on irrotettava, metallinen avainliuska, jolla voidaan aktivoida joukko toimintoja ja suorittaa tiettyjä vaiheita.

Avainliuskan ainutlaatuinen koodi on valtuutetuilla Volvon teknisillä palveluilla, joita suositellaan tilatessa uusia avainliuskoja.

Avainliuskan käyttöalueet

Etäavaimen irrotettavalla avainliuskalla voidaan:

- vasen⁹ etuovi avata manuaalisesti, jos keskuslukitusta ei voida aktivoida etäavaimella.
- hätälukita kaikki ovet.
- aktivoida ja poistaa käytöstä takaovien mekaaniset lapsilukot.

Painikkeettomassa avaimessa¹⁰ (Key Tag) ei ole irrotettavaa avainliuskaa. Käyttäkää tarvittaessa varsinaisen etäavaimen irrotettavaa avainliuskaa.

Avainliuskan irrottaminen



- 1 Pitäkää etäavaimen etupuoli näkyvissä ja Volvon logo käännettynä oikein päin - työntäkää avaimenrenkaan luona alareunassa olevaa painiketta oikealle. Siirtäkää etupuolen kuorta muutamia millimetrejä ylöspäin.

Kuori irtaoo ja se voidaan nostaa pois avaimesta.



- 2 Irrottakaa avainliuskaa kääntämällä se ylös.



- 3 Palauttakaa avainliuska etäavaimen sille tarkoitettuun paikkaan käytön jälkeen.

Asentakaa kuori takaisin painamalla sitä alaspäin, kunnes kuulette naksahduksen.

Työntäkää kuori sitten takaisin.

> Toinen naksahdus on merkki siitä, että kuori on paikallaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen irrotettavalla avainliuskalla (s. 257)
- Etäavaimella (s. 245)

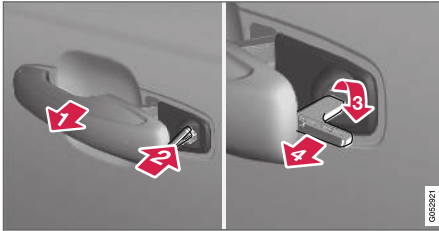
⁹ Tämä on voimassa riippumatta siitä, onko auto vasemmalta vai oikealta ohjattava.

¹⁰ Tulee mukana autoissa, jotka on varustettu avaimettomalla lukitsemisella/lukituksen avaamisella (Passive Entry*).

Lukitseminen ja lukituksen avaaminen irrotettavalla avainliuskalla

Irrotettavaa avainliuskaa voidaan käyttää mm. lukituksen avaamiseen ulkopuolelta - esim. jos etäavaimen paristo on loppunut.

Lukituksen avaaminen



- 1 Vetäkää etuoven kahva vasemmalla puolella¹¹ ääriasentoonsa siten, että lukkosylinteri tulee näkyviin.
- 2 Asettakaa avain lukkosylinteriin.
- 3 Kääntäkää myötäpäivään 45 astetta niin, että avainliuska osoittaa suoraan taaksepäin.
- 4 Kiertäkää avainta 45 asetetta takaisin alkuaasentoon. Poistakaa avain lukkosylinteristä ja päästäkää kahva takaisin siten, että kahvan takaosa asettuu jälleen autoa vasten.

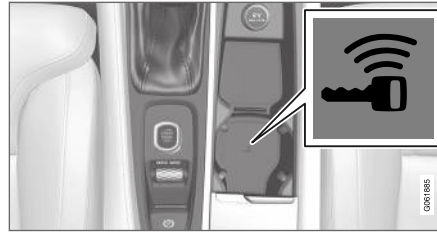
5. Vetäkää kahva ulos.
> Ovi avautuu.

Lukitus tapahtuu samaan tapaan, mutta kääntämällä 45 astetta vastapäivään, ei myötäpäivään niin kuin vaiheessa (3).

Hälytyksen poiskytkeminen*

HUOM

Kun oven lukitus avataan avainliuskalla ja ovi sitten avataan, hälytys laukeaa.



Varmistuslukijan sijainti mukiinpitimessä.

Sulkekaa hälytys seuraavasti:

1. Asettakaa etäavain varmistuslukijan avain-symbolin päälle, joka on tunnelikonsolin mukiinpitimen pohjalla.

2. Kääntäkää sitten käynnistyskytkintä myötäpäivään ja vapautakaa se.
> Säädin palautuu automaattisesti alkuaasentoon - hälytysignaalin soiminen päättyy ja hälytin suljetaan.

Lukitseminen

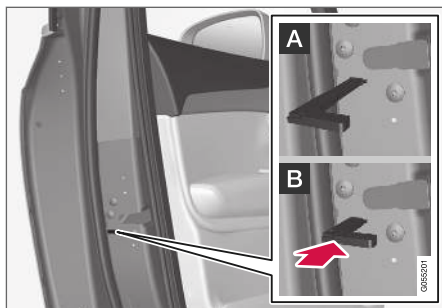
On myös mahdollista lukita auto etäavaimen irrotettavalla avainliuskalla esim. virtakatkoksen yhteydessä tai jos avaimen paristo on tyhjentynyt.

Vasen etuovi voidaan lukita sen lukkosylinterillä ja irrotettavalla avainliuskalla.

Muissa ovissa ei ole lukkosylintereitä, vaan sen sijaan ko. oven päädyssä on lukkolaite, joka pitää painaa sisään avainliuskan avulla - sen jälkeen ne ovat mekaanisesti lukittuja/salvattuja ulkopuolelta tapahtuvalta avaamiselta.

Ovet voidaan edelleen avata sisäpuolelta.

¹¹ Tämä on voimassa riippumatta siitä, onko auto oikealta vai vasemmalta ohjattava.



Oven manuaalinen lukitseminen. Ei saa sekoittaa lapsilukkoon.

- Poistakaa irrotettava avainliuska etäavaimesta. Viekkää avainliuska lukkojärjestelyn reikään ja painakaa avain pohjaan asti, noin 12 mm (0,5 tuumaa).

A Ovi voidaan avata sekä ulko- että sisäpuolelta.

B Ovi on salvattu ulkopuolelta tapahtuvalta avaamiselta. Asentoon A palaamiseksi pitää oven sisäkahva avata.

Ovien lukitus voidaan myös avata etäavaimessa olevalla lukituksen avauspainikkeella tai kuljettajan oven keskuslukituspainikkeella.



HUOM

- Oven lukitsin lukitsee vain ko. oven - ei kaikkia ovia samanaikaisesti.
- Manuaalisesti lukittua takaovea, jossa on aktivoitu manuaalinen tai sähkötoiminen lapsilukko, ei voida avata ulko- eikä sisäpuolelta. Näin lukitun takaoven lukitus voidaan avata vain etäavaimella tai keskuslukituksen painikkeella.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Irrotettava avainliuska (s. 256)
- Hälyttimen aktivointi ja deaktivointi* (s. 284)
- Etäavaimen pariston vaihto (s. 251)
- Etäavaimella (s. 245)

Elektroninen käynnistysenesto

Elektroninen käynnistysenesto on varkaudenestolaite, joka estää ajoneuvon luvattoman käynnistämisen.

Auto voidaan käynnistää vain oikealla etäavaimella.

Seuraavat vikailmoitukset kuljettajan näytössä liittyvät elektroniseen käynnistysenestoon:

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Auton avainta ei löydy Katso käyttöopasta	Etäavaimen luvun virhe käynnistysajan aikana – asettakaa avain mukinpitimen avainsymbolin kohdalle ja yrittäkää uudelleen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäavaimella (s. 245)
- Lisäetäavaimien tilaaminen (s. 254)

Etäavainjärjestelmän tyyppihyväksyntä

Auton etäavainjärjestelmän tyyppihyväksyntä voidaan lukea seuraavista taulukoista.

Katsokaa lisätietoa tyyppihyväksynnästä osoitteesta support.volvocars.com.

Avaimettoman käynnistyksen järjestelmä (Passive Start) ja avaimeton lukitseminen/lukituksen avaaminen (Passive Entry*)



Etäavainjärjestelmän CEM-merkintä. Katsokaa lisää tyyppihyväksyntänumeroita seuraavista taulukoista.

Maa/Alue	Tyyppihyväksyntä	
Eurooppa	Delphi Deutschland GmbH, 42367 Wuppertal vakuuttaa täten, että tämä VO3-134TRX täyttää sitä koskevat direktiivin 2014/53/EU (RED) mukaiset olennaiset vaatimukset ja muut relevantit määräykset. Täydellinen EU-vakuutuksen vaatimuksenmukaisuutta koskeva teksti on osoitteessa support.volvocars.com .	
Jordania	TRC/LPD/2014/250	
Serbia	P1614120100	
Argentiina	CNC ID: C-14771	



Maa/Alue	Tyypihyväsyntä	
Brasilia	MT-3245/2015	 ANATEL 0589-15-6830  (01) 0 7897843840961 050812
Indonesia	Nomor: 38301/SDPPI/2015	
Malesia	RAAT/37A/1215/S(15-5198)	
Meksiko	IFETEL: RLVDEVO15-0396	
Venäjä		 0057905
Yhdistyneet Arabiemiraatit	ER37847/15 DA0062437/11	

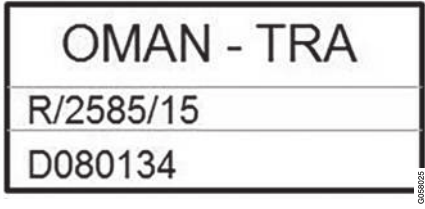
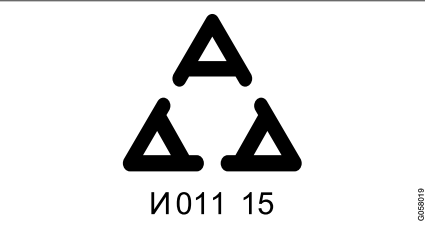
Maa/Alue	Tyypinhyväksyntä	
Namibia	TA-2016-02	
Etelä-Afrikka	TA-2014-1868	

Etäavaimella

Maa/Alue	Tyypinhyväksyntä	
Eurooppa	Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG vakuuttaa täten, että tämä radiolaitteen HUF8423 tyyppi täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Täydellinen EU-vakuutuksen vaatimuksenmukaisuutta koskeva teksti on osoitteessa support.volvocars.com. Taajuusalue: 433,92 MHz Suurin lähetysteho: 10 mW Valmistaja: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Germany	
Jordania	TRC/LPD/2015/104	



Maa/Alue	Tyyppihyväksyntä	
Marokko	AGREE PAR L'ANRT MAROC Numéro d'agrément: MR 10668 ANRT 2015 Date d'agrément: 24/07/2015	
Meksiko	IFETEL Marca: HUF Modelo (s): HUF8423 NOM-121-SCT1-2009 La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.	
Namibia	TA-2015-102	

Maa/Alue	Tyyppihyväksyntä	
Oman		 OMAN - TRA R/2585/15 D080134
Serbia		 I011 15



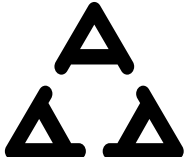
Maa/Alue	Tyyppihyväksyntä	
Etelä-Afrikka	TA-2015-432	
Yhdistyneet Arabimiraatit		TRA REGISTERED No: ER38970/15 DEALER No: DA36976/14 0096008

Key Tag

Maa/Alue	Tyyppihyväksyntä	
Eurooppa	Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG vakuuttaa täten, että tämä radiolaitteen HUF8432 tyyppi täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Täydellinen EU-vakuutuksen vaatimuksenmukaisuutta koskeva teksti on osoitteessa support.volvocars.com. Taajuusalue: 433,92 MHz Suurin lähetysteho: 10 mW Valmistaja: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Germany	
Jordania	TRC/LPD/2015/107	

Maa/Alue	Tyyppihyväksyntä	
Marokko	AGREE PAR L'ANRT MAROC Numéro d'agrément: MR 10667 ANRT 2015 Date d'agrément: 24/07/2015	
Meksiko	IFETEL Marca: HUF Modelo (s): HUF8432 NOM-121-SCT1-2009 La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.	
Namibia	TA-2015-103	



Maa/Alue	Tyyppihyväksyntä	
Oman		OMAN - TRA R/2584/15 D080134
Serbia		 И011 15

Maa/Alue	Tyyppihyväksyntä	
Etelä-Afrikka	TA-2015-414	
Yhdistyneet Arabimiraatit		TRA REGISTERED No: ER38971/15 DEALER No: DA36976/14 00198022

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäavaimella (s. 245)

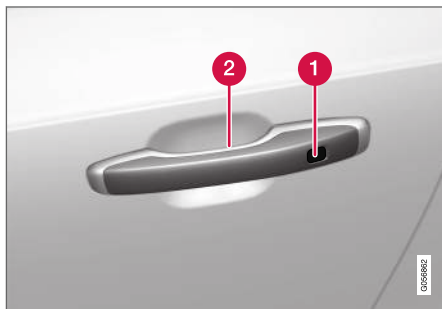
Avaimeton käyttö ja kosketusherkät pinnat*

Jos auto on varustettu avaimettomalla lukitsemisella ja lukituksen avaamisella, riittää, että etäällä on mukana esim. taskussa tai laukussa, mikä tekee auton avaamisen mukavammaksi, jos kädet ovat varatut.

Kosketusherkät pinnat

Ovenkahva

Ovenkahvojen ulkopuolella on syvennys lukitsemista varten ja sisäpuolella on kosketusherkkä pinta lukituksen avaamista varten.



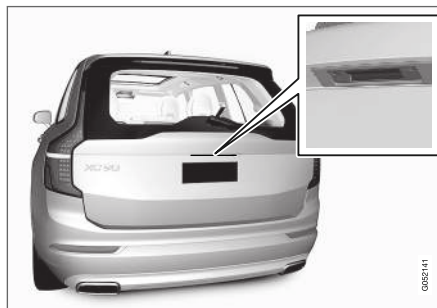
- 1 Kosketusherkkä syvennys lukitusta varten
- 2 Kosketusherkkä pinta lukituksen avaamista varten

i HUOM

On tärkeää, että kerrallaan aktivoidaan vain yksi kosketusherkkä pinta. Jos kahvaan tartutaan samalla kun lukituspintaa kosketaan, on vaara että annetaan kaksi komentoa. Tämä merkitsisi, että toimintoa (lukitus/lukituksen avaus) ei suoriteta tai se suoritetaan viiveellä.

Takaluukku

Takaluukun kahvassa on kumipintainen paininlevy, joka tarkoitettu vain lukituksen avaamiseen.



i HUOM

Huomautkaa, että järjestelmä voi aktivoitua autoa pestäessä, jos etäavain on toimintasäteen sisällä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

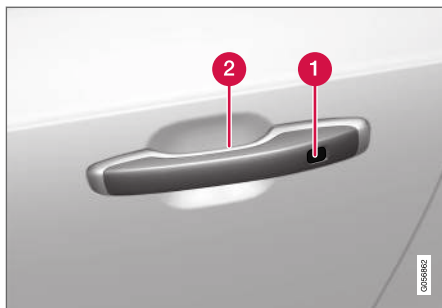
- Avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen* (s. 269)
- Takaluukun lukituksen avaaminen avaimettomasti* (s. 270)

Avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen*

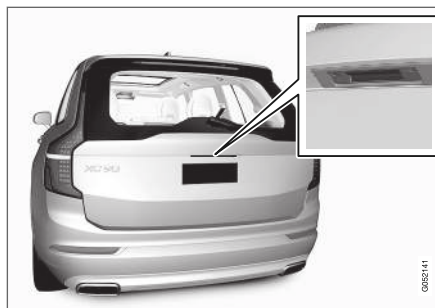
Lukitseminen ja lukituksen avaaminen auton ulkopuolelta tehdään ovien tai takaluukun kahvoilla, jos auto on varustettu avaimettomalla lukitsemisella/lukituksen avaamisella (Passive Entry)*.

i HUOM

Jonkin auton etäavaimista on oltava kantaman sisällä, jotta lukitseminen ja lukituksen avaaminen toimii.



- 1** Kosketusherkkä syvennys lukitusta varten
- 2** Kosketusherkkä pinta lukituksen avaamista varten



Kumipintaista paininlevyä takaluukussa käytetään vain lukituksen avaamiseen.

i HUOM

Huomata, että järjestelmä voi aktivoitua autoa pestäessä, jos etäavain on toimintasäteen sisällä.

Avaimeton lukitseminen

Kaikkien sivuovien pitää olla kiinni, jotta auto voidaan lukita. Takaluukku sitä vastoin voi olla auki lukittaessa sivuovien kahvojen avulla.

- Koskettakaa merkittyä pintaa perässä jossain ovenkahvassa oven sulkemisen jälkeen tai painakaa painiketta takaluukun alapuolella lukitsemista¹² varten ennen kuin se suljetaan.
- > Lukkoilmaisoin tuulilasissa vahvistaa alkamalla vilkkua, että lukitseminen on tehty.

Kaikkien siviikkunoiden ja panoraamakaton* sulkeminen yhtä aikaa: pitääkää sormeanne ovenkahvan kosketusherkkää syvennystä vasten ja pitääkää siinä, kunnes kaikki siviikkunat ja panoraamakatto on suljettu.

Lukitseminen takaluukun ollessa auki

i HUOM

Jos auto on lukittu ja takaluukku on yhä auki, varmistakaa, ettei etäavain ole jäänyt tavaratilaan takaluukku suljettaessa ja autoa lukittaessa.

Jos avain havaitaan auton sisällä, takaluukku ei mene lukkoon, kun se suljetaan.

¹² Koskee sähkötoimisella takaluukulla* varustettuja autoja.

Avaimeton lukituksen avaaminen

- Tarttuka ovenkahvaan tai painakaa kumipintaista paininlevyä takaluukun kahvan alla lukituksen avaamiseksi.
- > Lukkoilmaisella tuulilasissa vahvistaa sammuttamalla, että auton lukitus on avattu - avatkaa ovet tai takaluukku normaalisti.

Automaattinen uudelleenlukitus

Jos mitään ovista tai takaluukkuja ei ole avattu kahden minuutin kuluessa lukituksen avaamisesta, lukitaan ne automaattisesti uudelleen. Tämä toiminto vähentää vaaraa, että auto jätetään vahingossa lukitsematta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Avaimettoman lukituksen avaamisen asetukset* (s. 270)
- Takaluukun lukituksen avaaminen avaimettomasti* (s. 270)
- Avaimeton käyttö ja kosketusherkät pinnat* (s. 268)

Avaimettoman lukituksen avaamisen asetukset*

Avaimetonta lukituksen avaamista varten voidaan valita eri tapoja.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Lukitus → Avaimeton lukituksen avaus**
3. Valitkaa vaihtoehto:
 - **Kaikki ovet**
 - avaa yhtä aikaa kaikkien ovien lukituksen.
 - **Yksiovinen**
 - avaa valitun oven lukituksen.

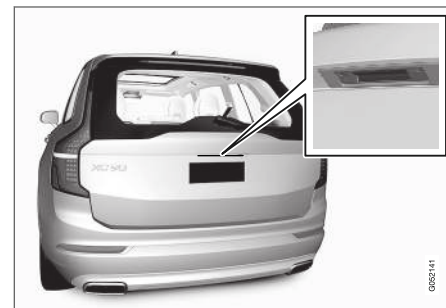
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen* (s. 269)
- Avaimeton käyttö ja kosketusherkät pinnat* (s. 268)

Takaluukun lukituksen avaaminen avaimettomasti*

Takaluukun avaimetonta lukituksen avaamista varten riittää, että etäavain on mukana, esim. taskussa tai laukussa.

Sähköinen lukko pitää takaluukun kiinni.



Luukun avaaminen:

1. Painakaa kevyesti takaluukun kahvan alapuolella olevaa kumipäällysteistä painolevyä.
- > Lukko vapautuu.

i HUOM

Jonkin auton etäavaimista on oltava kantaman sisällä auton takana, jotta lukituksen avaaminen toimii.

2. Nostakaa ulkokahvasta luukun avaamiseksi kokonaan.

! TÄRKEÄÄ

- Takaluukun lukituksen avaamiseen tarvitaan hyvin vähän voimaa - painakaa vain kevyesti kumipäälysteistä levyä.
- Älkää kohdistako nostovoimaa kumilevyyn avatessanne takaluukkua - nostakaa kahvasta. Liian suuri voima voi vaurioittaa kumilevyyn sähkökosketinta.

Takaluukun lukitus voidaan avata myös ilman käsiä tekemällä jalalla liike takapuskurin alla, ks. erillinen kappale.

! VAROITUS

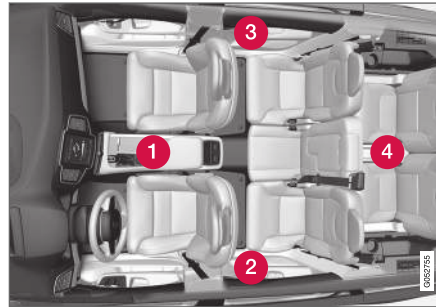
Älkää ajako takaluukku auki. Autoon voi imeytyä myrkyllistä pakokaasua tavaratilan kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Avaimeton lukitseminen ja lukituksen avaaminen* (s. 269)
- Avaimeton käyttö ja kosketusherkät pinnat* (s. 268)
- Etäavaimen käyttöetäisyys (s. 250)
- Takaluukun avaaminen ja sulkeminen jalan liikkeellä* (s. 279)

Käynnistys- ja lukitusjärjestelmän antennien sijainnit

Auto on varustettu avaimettomalla käynnistys- ja lukitusjärjestelmällä¹³ ja siinä on sen vuoksi useita sisäisiä antennejä, jotka on sijoitettu eri paikkoihin autossa.



Antennien sijainti.

- 1 Mukinpitimen alla tunnelikonsolin etuosassa
- 2 Vasemman takaoven etuosassa ylhäällä¹⁴
- 3 Oikean takaoven etuosassa ylhäällä¹⁴
- 4 Takaistuimen selkänojan keskellä¹⁴

! VAROITUS

Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, pitää pysyä vähintään 22 cm:n (9 tuuman) etäisyydellä Keyless-järjestelmän antenneista. Tällä estetään mahdolliset häiriöt sydämentahdistimen ja Keyless-järjestelmän välillä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Avaimeton käyttö ja kosketusherkät pinnat* (s. 268)
- Etäavaimen käyttöetäisyys (s. 250)

¹³ Avaimeton lukitusjärjestelmä koskee vain autoja, jotka on varustettu avaimettomalla lukituksella ja lukituksen avaamisella (Passive Entry*).

Lukitseminen ja lukituksen avaaminen auton sisältä käsin

Ovet ja takaluukku voidaan lukita ja lukitus avata sisältä etuoven keskuslukitussäätimellä. Takaovien lukitussäädin* lukitsee ko. takaoven.

Keskuslukitus



Lukitsemisen ja lukituksen avaamisen painike ja merkkivalo etuovessa.

Lukituksen avaaminen etuoven painikkeella

- Painakaa -painiketta kaikkien sivuovien ja takaluukun lukituksen avaamiseksi.

Vaihtoehtoinen lukituksen avausmenetelmä



Avauskahva vaihtoehtoista sivuoven lukituksen avaamista varten¹⁴.

- Vetäkää jonkin sivuoven avauskahvasta ja vapauttaa se.
 - > Etäavaimen asetuksista riippuen avataan joko kaikkien ovien lukitus tai vain valitun oven lukitus ja itse ovi.

Muuttakaa tätä asetusta painamalla keskinäytön päänäkyymässä **Asetukset → My Car → Lukitus → Lukituksen etäavaus ja sisäinen avaus**.

Lukitseminen etuoven painikkeella

- Painakaa -painiketta - molempien etuovien pitää olla kiinni.
 - > Kaikki ovet ja takaluukku on lukittu.

Lukitseminen takaoven painikkeella*



Lukitsemisen painike ja merkkivalo takaovessa.

Takaovien lukkonuppi lukitsee vain ko. takaoven.

Takaoven lukituksen avaaminen

- Vetäkää avauskahvasta.
 - > Takaoven lukitus ja itse ovi avataan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäohjatun lukituksen avaamisen asetukset (s. 249)
- Takaluukun lukituksen avaaminen auton sisäpuolelta (s. 273)
- Lapsilukon aktivointi ja deaktivointi (s. 273)

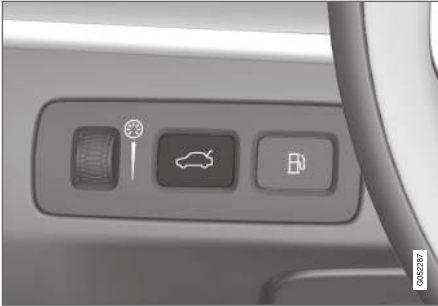
¹⁴ Vain avaimettomalla lukituksella ja lukituksen avaamisella (Passive Entry*) varustetussa autossa.

¹⁵ Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

Takaluukun lukituksen avaaminen auton sisäpuolelta

Takaluukun lukitus voidaan avata auton sisältä käsin kojelaudan painikkeella.

1.



Painakaa lyhyesti kojelaudan  -painiketta.

> Luukun lukitus avataan ja se voidaan avata ulkopuolelta tarttumalla kumipäälysteiseen paininlevyyn.

2. Jos autossa on lisävarusteena sähkökäyttöinen takaluukku* –

Painakaa pitkään kojelaudan  -painiketta.

> Luukku avataan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen auton sisältä käsin (s. 272)
- Sähkökäyttöisen takaluukun* avaaminen ja sulkeminen (s. 275)

Lapsilukon aktivointi ja deaktivointi

Lapsilukko estää lapsia avaamasta takaovea sisäpuolelta. Lukkovaihtoehdot ovat sähköinen* ja manuaalinen.

Sähkötoiminen aktivointi ja deaktivointi*

Sähköinen lapsilukko voidaan aktivoida ja sen aktivointi poistaa kaikissa jännitetiloiissa, jotka ovat korkeampia kuin 0. Aktivointi ja deaktivointi voidaan tehdä jopa 2 minuuttia auton sammuttamisen jälkeen edellyttäen, ettei mitään ovea avata.



Sähköisen aktivoinnin ja deaktivoinnin painike.

1. Käynnistäkää auto tai valitkaa jännitetilaa, joka on korkeampi kuin 0.

2. Painakaa kuljettajan oven säädinpaneelissa olevaa painiketta.
- > Kuljettajan näyttö esittää ilmoituksen **Lapsilukko takana Aktivoitu** ja painikkeen valo palaa - lukko on aktiivinen.

Kun sähkökäyttöinen lapsilukko on aktiivinen:

- ikkunat avataan vain kuljettajan oven säädinpaneelista
- ovia ei voida avata sisäpuolelta.

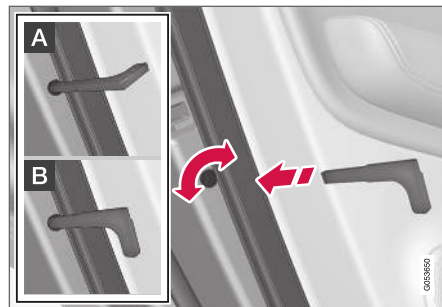
Lukon avaaminen:

- Painakaa kuljettajan oven säädinpaneelissa olevaa painiketta.
- > Kuljettajan näyttö esittää ilmoituksen **Lapsilukko takana Poiskytketty** ja painikkeen valo sammuu - lukko on deaktivoitu.

Kun auto sammutetaan, kulloinkin asetus tallennetaan – jos lapsilukko on aktivoituna sammutettaessa auto, toiminto on edelleen aktiivinen, kun auto käynnistetään seuraavan kerran.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Lapsilukko takana Aktivoitu	Lapsilukko on käytössä.
	Lapsilukko takana Poiskytketty	Lapsilukko on pois käytöstä.

Manuaalinen aktivointi ja deaktivointi



Manuaalinen lapsilukko. Ei saa sekoittaa manuaaliseen ovilukkoon.

- Käyttäkää etäavaimen irrotettavaa avainliuskaa kahvan kääntämiseen.

- A** Ovi on salvattu sisäpuolelta tapahtuvalta avaamiselta.
- B** Ovi voidaan avata sekä ulko- että sisäpuolelta.

 HUOM
• Oven kääntösalpa lukitsee vain ko. oven - ei molempia takaovia samanaikaisesti. • Sähköisellä lapsilukolla varustetuissa autoissa ei ole manuaalista salpaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen auton sisältä käsin (s. 272)
- Irrotettava avainliuska (s. 256)

Automaattinen lukitseminen ajettaessa

Kun auto alkaa liikkua, lukitaan ovet ja takaluukku automaattisesti.

Tämän asetuksen muuttaminen:

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Lukitus**.
3. Aktivoikaa tai deaktivoikaa toiminto valitsemalla **Ovien automaattinen lukitus ajon aikana**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lukitseminen ja lukituksen avaaminen auton sisältä käsin (s. 272)

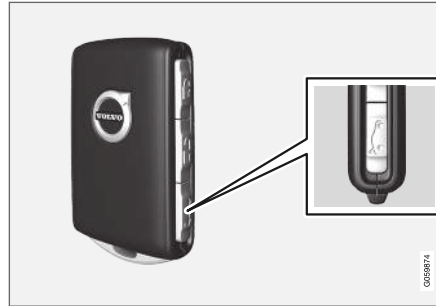
Sähkökäyttöisen takaluukun* avaaminen ja sulkeminen

Auton takaluukku on mahdollista avata ja sulkea sähkökäytön avulla.

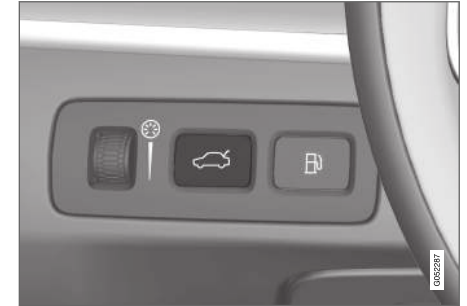
Avaaminen

Menetelkää jollain seuraavista tavoista sähkökäyttöisen takaluukun avaamiseksi:

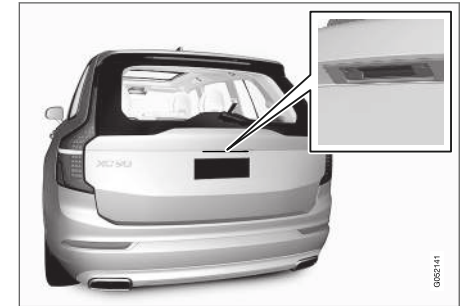
- Painakaa pitkään etäavaimen -painiketta. Pitäkää painiketta painettuna, kunnes takaluukku alkaa avautua.



- Painakaa pitkään kojelaudan -painiketta. Pitäkää painiketta painettuna, kunnes takaluukku alkaa avautua.



- Painakaa kevyesti takaluukun kahvaa.



- ◀ - Jalan liike* takapuskurin alapuolella.



Sulkeminen

Menetelkää jollain seuraavista tavoista sähkökäyttöisen takaluukun sulkemiseksi¹⁶:

- Sulkekaa painamalla  -painiketta takaluukun alareunassa.



- > Takaluukku sulkeutuu automaattisesti – takaluukku jää lukitsemattomaksi.

HUOM

- Painike on aktiivinen 24 tuntia luukun jättämisestä auki. Tämän jälkeen sulkeminen on tehtävä käsin.
- Jos luukku on ollut auki yli 30 minuuttia, se suljetaan hitaammin.

- Painakaa pitkään etäavaimen  -painiketta.
 - > Takaluukku sulkeutuu automaattisesti ja kuuluu äänimerkki – takaluukku jää lukitsemattomaksi.
- Painakaa pitkään kojelaudan  -painiketta.
 - > Takaluukku sulkeutuu automaattisesti ja kuuluu äänimerkki – takaluukku jää lukitsemattomaksi.
- Jalan liike* takapuskurin alapuolella.
 - > Takaluukku sulkeutuu automaattisesti ja kuuluu äänimerkki – takaluukku jää lukitsemattomaksi.

¹⁶ Avaimettomalla lukitsemisella ja lukituksen avaamisella (Passive Entry*) varustetussa autossa on yksi painike sulkemista sekä yksi painike sulkemista ja lukitsemista varten.

Sulkeminen ja lukitseminen¹⁶

- Painakaa -painiketta takaluukun alareunassa luukun sulkemiseksi ja sekä takaluukun että ovien lukitsemiseksi samanaikaisesti (kaikkien ovien pitää olla kiinni lukitsemista varten).
- > Takaluukku sulkeutuu automaattisesti – takaluukku ja ovet lukitaan ja hälytin* aktiivoidaan.

HUOM

- Jonkin auton etäavaimista on oltava kantanaman sisällä, jotta lukitseminen ja lukituksen avaaminen toimii.
- Avaimettomalla* lukituksella tai lukituksen avauksella varustetussa autossa kuuluu kolme äänimerkkiä, jos avainta ei havaita riittävän lähellä luukkuja.

TÄRKEÄÄ

Kun käsittelette takaluukkuja manuaalisesti, avatkaa tai sulkekaa se hitaasti. Älkää avatko tai sulkeko sitä väkivalloin, jos se vastustaa. Se voi vahingoittaa ja lakata toimimasta oikein.

Avaamisen tai sulkemisen keskeyttäminen

Keskeyttäkää avaaminen tai sulkeminen jollakin seuraavista tavoista:

- Painakaa kojelaudan painiketta.
- Painakaa etäavaimen painiketta.
- Painakaa takaluukun alapinnalla olevaa sulkemispainiketta.
- Painakaa ulkokahvan alla olevaa kumipäällysteistä paininlevyä.
- Jalan liikkeellä*.

Takaluukun liike keskeytyy ja luukku pysähtyy. Tämän jälkeen takaluukku voidaan käsitellä manuaalisesti.

Jos takaluukku pysäytetään lähes suljettuun asentoon, se avataan seuraavan aktivoinnin yhteydessä.

Puristumissuoja

Jos takaluukun avautumisen tai sulkeutumisen estää jokin tarpeeksi voimakas este, puristumissuoja aktivoituu.

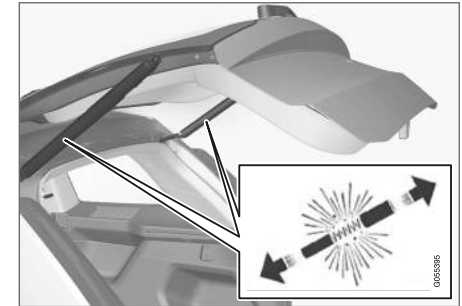
- Avattaessa – liike keskeytyy, takaluukku pysähtyy ja kuuluu pitkä äänimerkki.
- Suljettaessa – liike keskeytyy, takaluukku pysähtyy, kuuluu pitkä äänimerkki ja takaluukku palaa ohjelmoituun maksimiasentonsa.

VAROITUS

Ottakaa huomioon puristumisvaara avaamisen/sulkemisen yhteydessä. Ennen kuin avaaminen/sulkeminen aloitetaan: tarkastakaa, ettei kukaan ole lähellä takaluukkuja, jolloin puristumisvamma voi saada vakavia seurauksia.

Käyttäkää takaluukkuja aina valvotusti.

Esijännitetyt jouset



Sähkötoimisen takaluukun esijännitetyt jouset.

VAROITUS

Älkää avatko sähkötoimisen takaluukun esijännitettäviä jousia. Niiden sisällä vallitsee korkea paine, joka voi avattaessa aiheuttaa vahinkoja.

¹⁶ Avaimettomalla lukitsemisella ja lukituksen avaamisella (Passive Entry*) varustetussa autossa on yksi painike sulkemista sekä yksi painike sulkemista ja lukitsemista varten.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sähkötoimisen takaluukun* enimmäisavautuman ohjelmointi (s. 278)
- Takaluukun avaaminen ja sulkeminen jalan liikkeellä* (s. 279)
- Etäavaimen käyttöetäisyys (s. 250)

Sähkötoimisen takaluukun* enimmäisavautuman ohjelmointi

Sovittakaa takaluukun avautumiskorkeus matalan kattokorkeuden mukaan.

Enimmäisavautuman säätö:

1. Avatkaa takaluukku - jättäkää se avattuun asentoon.

HUOM

Puoliavointa takaluukku matalampaa avautumisasentoa ei ole mahdollista ohjelmoida.

2. Painakaa  -painiketta takaluukun alareunassa vähintään 3 sekuntia.
 - > Kuuluu kaksi lyhyttä äänimerkkiä ja asento on siten tallennettu.

Enimmäisavautuman nollaaminen:

- Asettakaa takaluukku manuaalisesti ylimpään mahdolliseen asentoonsa painamalla  -painiketta takaluukussa vähintään 3 sekuntia.
 - > Kuuluu kaksi äänimerkkiä ja tallennettu asento on siten poistettu. Takaluukku avautuu tämän jälkeen enimmäisasentoonsa.

HUOM

- Jos järjestelmä on ollut jatkuvasti toiminnassa liian kauan, se suljetaan ylikuormituksen välttämiseksi. Sitä voidaan käyttää jälleen noin 2 minuutin kuluttua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sähkökäyttöisen takaluukun* avaaminen ja sulkeminen (s. 275)

Takaluukun avaaminen ja sulkeminen jalan liikkeellä*

Takaluukun käytön helpottamiseksi käsien ollessa varattuina se voidaan avata ja sulkea viemällä jalkaa eteenpäin takapuskurin alapuolella.

Jos autossa on avaimeton lukitus ja lukituksen avaus*, takaluukun lukitus voidaan avata jalan liikkeellä.

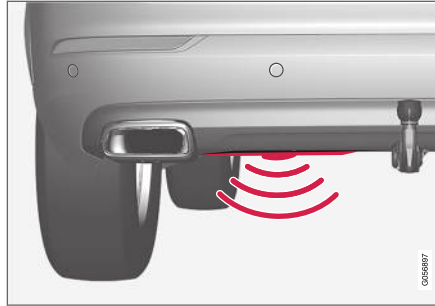
Takaluukun avaus- ja sulkemistoiminto on käytettävissä vain, jos autossa on myös sähkötoiminen takaluukku*.

i HUOM

Jalalla käytettävän takaluukun toiminnosta on kaksi eri versiota:

- Avaaminen ja sulkeminen jalan liikkeellä
- Pelkkä lukituksen avaaminen jalan liikkeellä (avatkaa takaluukku nostamalla sitä käsin)

Huomattavaa, että avaaminen ja sulkeminen jalan liikkeellä edellyttää sähkökäyttöistä takaluukku*.



Tunnistin on sijoitettu puskurin keskikohdan vasemmalla puolelle¹⁷.

Jonkin auton etäavaimista on oltava kantaman sisällä auton takana (n. 1 metri (3 jalkaa)), jotta avaaminen ja sulkeminen on mahdollista. Tämä koskee myös jo lukitsematonta autoa tarkoitukselloman avaamisen välttämiseksi esim. auton pesun yhteydessä.

Avaaminen ja sulkeminen jalan liikkeellä



Jalan liike tunnistimen aktivoitumisalueella.

- Viekkä jalka hitaasti **kerran** eteenpäin takapuskurin alapuolella vasemmalla. Ottakaa sitten askel taaksepäin. Puskuriin ei tule koskea.
- > Lyhyt äänimerkki kuuluu, kun avaaminen tai sulkeminen aktivoituu - takaluukku avautuu/sulkeutuu.

Jos takaluukku on auki, aktivointi jalan liikkeellä sulkee sen¹⁸.

Jos useita jalan liikkeitä tapahtuu eikä hyväksyttävää etäavainta ole auton takana, avaaminen ei ole mahdollista ennen kuin tietyn ajan kuluttua.

¹⁷ Jos autossa on skid plate*, tunnistin sijaitsee lähempänä puskurin vasenta kulmaa.

¹⁸ Koskee sähkötoimisella takaluukulla* varustettuja autoja.

- « Älkää pitäkö jalkaanne auton alla pitkään, koska tällöin aktivointi voi epäonnistua.

Avautumisen tai sulkeutumisen keskeyttäminen jalan liikkeellä

- Viekkää jalka **kerran** hitaasti eteenpäin avaamisen tai sulkemisen aikana, jos haluatte pysäyttää takaluukun liikkeen.

Etäavaimen ei tarvitse olla auton lähellä avaamisen tai sulkeutumisen keskeyttämiseksi.

Jos takaluukku pysäytetään lähes suljettuun asentoon, se avataan seuraavan aktivoinnin yhteydessä.

i HUOM

On olemassa vaara rajoitetusta tai puuttuvasta toiminnosta, jos takapuskuria kuormittavat suuret määrät jäätä, lunta, likaa tai vastavaa. Muistakaa tämän vuoksi pitää se puhtaana.

i HUOM

Huomatkaa, että järjestelmä voi aktivoitua autopesussa tms., jos etäavaimen on käyttöetäisyydellä.

Auto, jossa on lisävarusteena skid plate*

Jos autossa on skid plate, tunnistin sijaitsee lähempänä puskurin vasenta kulmaa.



Avaaminen tai sulkeminen aktivoidaan skid plate -varusteella varustetussa autossa tekemällä jalan liike auton sivulla. Jonkin auton etäavaimista on oltava kantaman sisällä (n. 1 metri (3 jalkaa)), jotta avaaminen ja sulkeminen on mahdollista.



Jalan liike tunnistimen aktivoitumisalueella.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Avaimeton käyttö ja kosketusherkät pinnat* (s. 268)
- Sähkökäyttöisen takaluukun* avaaminen ja sulkeminen (s. 275)
- Etäavaimen käyttöetäisyys (s. 250)

Yksityinen lukitus

Takaluukku ja hansikaslokero voidaan lukita erillislukitustoiminnolla, joka estää niiden avaamisen esimerkiksi silloin, kun auto jätetään huoltoon, hotellin pysäköintipalveluun tms.



Yksityisen lukituksen toimintopainike on keskinäytön toimintonäkyssä. Lukon kulloisestakin tilasta riippuen näytetään **Yksityinen lukitus avattu** tai **Yksityinen lukitus lukittu**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Erillislukituksen aktivointi ja aktivoinnin poisto (s. 281)

Erillislukituksen aktivointi ja aktivoinnin poisto

Erillislukitus aktivoidaan keskinäytön toimintopainiketta ja valinnaista PIN-koodia käyttäen.

HUOM

Jotta erillislukitus voidaan aktivoida, auton on oltava matalimmassa jännitetilassa **I**.

Turvakoodin antaminen ennen ensimmäistä käyttöä

Toiminnon ensimmäisellä käyttökerralla on valittava turvakoodi. Sillä voidaan sitten poistaa erillislukitus käytöstä, jos valittu PIN-koodi on hukattu tai unohtunut. Turvakoodi toimii PUK-koodina kaikille erillislukitustoiminnolle asetettaville PIN-kodeille.

Säilyttää turvakoodia turvallisessa paikassa.

Turvakoodin luominen:

1. Painakaa erillislukituksen painiketta toimintonäkyssä.



> Ponnahdusikkuna tulee näkyviin.

2. Antakaa haluamanne turvakoodi.
 - > Turvakoodi on tallennettu. Erillislukitustoiminto on nyt valmis aktivoitavaksi.

Jos järjestelmä on nollattu, yllä oleva toimenpide on toistettava.

Erillislukituksen aktivointi

1. Painakaa erillislukituksen painiketta toimintonäkyssä.



- > Ponnahdusikkuna tulee näkyviin.
2. Antakaa koodi, jolla käsinokotelon ja takaluukun lukitus avataan lukituksen jälkeen, ja painakaa **Vahvista**.
 - > Käsinokotelo ja takaluukku lukitaan. Lukitseminen vahvistetaan vihreällä valolla painikkeen kohdalla toimintonäkyssä.

Yksityisen lukituksen aktivoinnin poisto

1. Painakaa erillislukituksen painiketta toimintonaikymässä.



> Ponnahdusikkuna tulee näkyviin.

2. Ilmoittakaa koodi, jota käytettiin lukittaessa ja painakaa **Vahvista**.

> Käsinekotelon ja takaluukun lukitus avataan. Lukituksen avaaminen vahvistetaan sammuttamalla vihreä valo painikkeen kohdalla toimintonaikymässä.

i HUOM

Jos PIN-koodi katoaa/unohtuu tai jos väärä PIN-koodi syötetään yli kolme kertaa, erillislukitus voidaan poistaa käytöstä turvakoodia käyttäen.

i HUOM

Jos erillislukitus on aktivoituna ja auton lukitus avataan Volvo On Call* -järjestelmän tai Volvo On Call* -sovelluksen avulla, erillislukitus deaktivoituu automaattisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Yksityinen lukitus (s. 281)

Hälytys*

Hälytin varoittaa ääni- ja valosignaaleilla, jos autoon nousee joku, jolla ei ole kelpaavaa etävainta, tai jos käynnistysakku tai hälytysireeniä peukaloidaan.

Aktivoitu hälytin laukeaa, jos:

- ovi, konepelti tai takaluukku avataan¹⁹
- matkustamossa havaitaan liikettä (jos autossa on liikeanturi*)
- autoa nostetaan tai hinataan (jos siinä on kallistusanturi*)
- käynnistysakun kaapeli kytketään irti
- sireeni kytketään pois.

Hälytyssignaalit

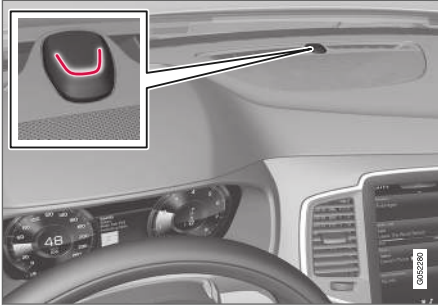
Hälytyksen lauetessa tapahtuu seuraavaa:

- Sireeni soi 30 sekuntia tai kunnes hälytin suljetaan.
- Kaikki suuntavalot vilkkuvat 5 minuuttia tai siihen asti, kunnes hälytin suljetaan.

Jos hälytyksen syytä ei poisteta, hälytysjakso toistetaan enintään 10 kertaa¹⁹.

¹⁹ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

Hälytysilmaisim



Punainen valodiodi kojelaudassa osoittaa hälytysjärjestelmän tilan:

- Diodi sammuksissa – hälytin deaktivoitu.
- Diodi vilkkuu kerran joka toinen sekunti – hälytin on aktivoitu.
- Diodi vilkkuu nopeasti hälytyksen poiskytkennän jälkeen enintään 30 sekuntia tai kunnes jännitetilä I aktivoidaan – hälytys on laennut.

Liike- ja kallistustunnistimet*

Liike- ja kallistustunnistimet reagoivat auton sisällä tapahtuviin liikkeisiin, ikkunan särkemiseen tai yrityksiin varastaa pyörät tai hinata auto pois.

Liiketunnistin laukaisee hälytyksen, kun matkustamossa tapahtuu liikettä - myös ilmavirrat rekisteröidään. Sen jälkeen hälytys voi lauetä, jos auto

jätetään ikkuna tai panoraamakatto* auki tai jos käytetään matkustamolämmitintä.

Tämän välttämiseksi:

- Sulkekaa ikkunat ja panoraamakatto, kun autosta poistutaan.
- Jos matkustamo- tai pysäköintilämmitintä on käytettävä, ohjatkaa ilmavirta tuuletussuuttimista siten, että ne eivät osoita ylöspäin matkustamossa.

Voitte myös käyttää rajoitettua hälytystasoa kytkäksenne liike- ja kallistustunnistimet väliaikaisesti pois toiminnasta.

Kytkekää liike- ja kallistustunnistimet pois toiminnasta myös auton lautta- tai junakuljetusten ajaksi, koska kuljetuksen aikaiset liikkeet voivat laukaista hälytyksen.

Jos hälytysjärjestelmässä on vika



Jos hälytysjärjestelmään tulee vika, kuljettajan näytössä näytetään symboli ja ilmoitus **Hälytysjärjest. vika Huolto tarpeen**. Ottakaa tällöin yhteys korjaamoon - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

i HUOM

Älkää yrittäkö itse korjata tai muuttaa hälytysjärjestelmään kuuluvia osia. Kaikki sellaiset yritykset voivat vaikuttaa vakuutusehtoihin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hälyttimeä aktivointi ja deaktivointi* (s. 284)
- Rajoitettu hälytystaso* (s. 285)
- Salpalukitustila* (s. 285)

Hälyttimeen aktivointi ja deaktivointi*

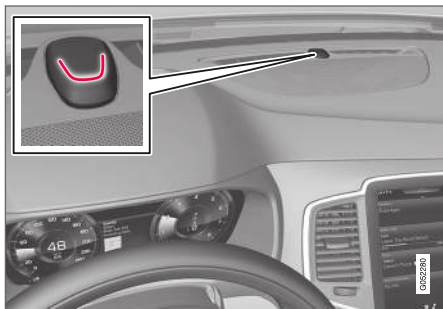
Hälytin aktivoituu lukittaessa auto.

Hälyttimeen aktivointi

Lukitkaa ja saattakaa auto hälyttimeen valvontaan:

- painamalla etäavaimessa olevaa lukituspainiketta 
- koskettamalla ovenkahvan ulkopuolen merkittyä pintaa tai takaluukun kumipäällysteistä paininlevyä²⁰.

Jos auto on varustettu sekä avaimettomalla lukituksella/lukituksen avauksella* että sähkökäyttöisellä takaluukulla*, voidaan takaluukun alapuolella olevalla painikkeella  myös lukita ja saattaa auto hälyttimeen valvontaan.



Kojelaudan punainen valodiodei vilkkuu joka toinen sekunti auton ollessa lukittu ja hälyttimeen aktivoitu.

Hälyttimeen sulkeminen

Avatkaa auton lukitus ja saattakaa auto hälyttimeen valvontaan:

- painamalla etäavaimen lukituspainiketta 
- tarttumalla johonkin ovenkahvaan tai painamalla takaluukun kumipäällystettyä paininlevyä²⁰.

Hälyttimeen deaktivointi ilman toimivaa etäavainta

Auton lukitus voidaan avata ja hälytin kytkeä pois päältä, vaikka etäavain ei toimisi, esim. silloin, kun etäavaimen paristo on tyhjä.

1. Avatkaa kuljettajan ovi irrotettavalla avainliuskalla.
> Hälytys laukeaa.



Varmistuselukijan sijainti mukiinpitimessä.

2. Asettakaa etäavain varmistuselukijan avain-symbolin kohdalle tunnelikonsolin mukiinpitimessä.

3. Kääntäkää käynnistyskytkintä myötäpäivään ja vapauttakaa se.

> Hälyttimeen aktivointi poistetaan.

Lauenneen hälytyksen poiskytkeminen

- Painakaa etäavaimessa olevaa lukituksen avauspainiketta tai asettakaa auto jännitetilaan **I** kääntämällä käynnistyskytkin myötäpäivään ja sitten vapauttamalla se.

HUOM

- Huomatkaa, että hälytin aktivoituu, kun auto lukitaan.
- Jos jokin ovista avataan sisäpuolelta, hälytys laukeaa.

Hälyttimeen automaattinen aktivointi ja uudelleenaktivointi

Automaattinen hälyttimeen uudelleenaktivointi estää auton jättämisen vahingossa siten, että hälytin on deaktivoituna.

Jos auton lukitus avataan etäavaimella (ja hälyttimeen aktivointi on poistettu), mutta mitään ovista tai takaluukkuja ei avata kaksi minuutin kuluessa, hälytin aktivoituu uudelleen automaattisesti. Samalla auto lukitaan uudelleen.

Tietyillä markkina-alueilla hälytin aktivoituu automaattisesti tietyn viiveen jälkeen kuljettajan oven

²⁰ Koskee vain avaimettomalla lukituksella ja lukituksen avauksella* (Passive Entry) varustettua autoa.

avaamisesta ja sulkemisesta, vaikka lukitsemista ei ole tapahtunut.

Tämän asetuksen muuttaminen:

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Lukitus**.
3. Poistakaa toiminto väliaikaisesti toiminnasta
valitsemalla **Passiivisen varmistuksen**
deaktivointi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hälytys* (s. 282)

Rajoitettu hälytystaso*

Rajoitettu hälytystaso tarkoittaa, että liike- ja kallistustunnistimet ovat tilapäisesti poissa käytöstä.

Poistakaa liike- ja kallistusanturit toiminnasta, jotta hälytys ei laukea tahattomasti, esim. jos jätätte koiran lukittuun autoon tai ajatte auton junaan tai lautalle.



Kytkekaa liike- ja kallistustunnistimet pois toiminnasta painamalla keskinäytön toimintonäkymässä painiketta **Alennettu suoja** ennen auton lukitsemista.

Samanaikaisesti salpalukitustila poistuu toiminnasta eli lukitus voidaan avata auton sisältä käsin.

Jos auton lukitus avataan ja se lukitaan uudelleen, rajoitettu hälytystaso on aktivoitava uudelleen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hälytys* (s. 282)
- Salpalukitustila* (s. 285)

Salpalukitustila*

Salpalukitustila tarkoittaa sitä, että kaikki avauskahvat kytketään mekaanisesti irti, jolloin ovea ei voida avata sisäpuolelta auton ollessa lukittuna ulkopuolelta.

Salpalukitustila aktivoidaan etäavaimella ja avaimettomalla lukituksella (Passive Entry)*. Salpalukitustila alkaa noin 10 sekunnin viiveellä ovien lukitsemisen jälkeen.

Jos ovi avataan viiveaikana, jakso keskeytyy ja hälytyksen aktivointi poistuu.

i HUOM

- Huomatkaa, että hälytin aktivoituu, kun auto lukitaan.
- Jos jokin ovista avataan sisäpuolelta, hälytys laukeaa.

Auton lukitus voidaan avata vain etäavaimella, avaimettomalla lukituksen avauksella tai Volvo On Call*-sovelluksella, kun salpalukitustila on aktivoitu.

Vasemman etuoven lukitus voidaan avata myös irrotettavalla avainliuskalla. Jos auton lukitus avataan irrotettavalla avainliuskalla, hälytin laukeaa.



VAROITUS

Älkää jättäkö ketään autoon poistamatta ensin toiminnon Salpalukitustila aktivointia, ettei kukaan ole vaarassa tulla lukituksi autoon.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Salpalukitustilan* deaktivointi tilapäisesti (s. 286)
- Hälytys* (s. 282)

Salpalukitustilan* deaktivointi tilapäisesti

Jos joku haluaa jäädä autoon ja ovet pitää lukita ulkopuolelta, salpalukitustila täytyy poistaa toiminnasta, jotta lukituksen avaaminen sisäpuolelta on mahdollista.



Poistakaa salpalukitustila tilapäisesti toiminnasta painamalla keskinäytön toimintonäkymän painiketta **Alennettu suoja**.

Tämä tarkoittaa myös sitä, että hälytysjärjestelmän liike- ja kallistustunnistimet* kytketään pois toiminnasta.

Keskinäytössä näytetään tämän jälkeen

Alennettu suoja ja salpalukitustila poistetaan väliaikaisesti toiminnasta auton seuraavan lukitsemisen yhteydessä.

Tavallisessa lukituksessa sähköliittännät deaktivoidaan heti, mutta salpalukitustilan ollessa tilapäisesti deaktivoituna, ne ovat aktiivituina enintään 10 minuuttia lukitsemisen jälkeen.

Jos auton lukitus avataan ja se lukitaan uudelleen, on salpalukitustila deaktivoitava uudelleen.

Moottorin seuraavan käynnistyksen yhteydessä järjestelmä nollataan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Salpalukitustila* (s. 285)
- Hälytys* (s. 282)

KULJETTAJAN TUKI

Kuljettajan tukijärjestelmä

Autossa on erilaisia kuljettajan tukijärjestelmiä, jotka voivat auttaa kuljettajaa aktiivisesti tai passiivisesti eri tilanteissa.

Järjestelmä voi esimerkiksi auttaa kuljettajaa:

- ylläpitämään tiettyä ajonopeutta
- ylläpitämään tiettyä ajallista etäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon
- estää törmäyksen varoittamalla kuljettajaa ja jarruttamalla autoa
- pysäköimään.

Jotkut järjestelmistä on asennettu vakiona, kun taas toiset ovat lisävarusteita – tämä riippuu markkina-alueesta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus (s. 288)
- Elektroninen vakautuksen säätö (s. 289)
- Vakautusjärjestelmä Roll Stability Control (s. 289)
- Nopeudenrajoitin (s. 294)
- Automaattinen nopeudenrajoitin (s. 298)
- Vakionopeudensäädin (s. 302)
- Etäisyysvaroitusta* (s. 308)
- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)
- Pilot Assist (s. 328)
- Tutkaysikkö (s. 344)

- Kameraysikkö (s. 353)
- City Safety™ (s. 357)
- Rear Collision Warning (s. 371)
- BLIS* (s. 372)
- Cross Traffic Alert* (s. 377)
- Liikennemerkki-informaatio* (s. 381)
- Driver Alert Control (s. 389)
- Kaista-avustaja (s. 391)
- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Pysäköintitutka* (s. 406)
- Pysäköintiapukamera* (s. 411)
- Aktiivinen pysäköintitutka* (s. 421)

Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus

Nopeudesta riippuva ohjaustehostin lisää ohjauspyörän vastetta suhteessa auton nopeuteen paremman ajotuntuman antamiseksi kuljettajalle.

Moottoriteillä ohjaus tuntuu vakaammalta. Pysäköitäessä ja pienellä nopeudella ohjaus on kevyt eikä juuri vaadi ponnistelua.

HUOM

Tiettyissä tilanteissa voi ohjaustehostin lämmetä liikaa ja sitä pitää tällöin tilapäisesti jäädyttää - sen ajan ohjaustehostin toimii rajoitetulla teholla ja ohjauspyörän kääntäminen voidaan kokea hieman raskaammaksi.

Ohjausavun ollessa tilapäisesti rajoitettuna kuljettajan näytössä näkyy ilmoitus sekä OHJAUSPYÖRÄ-symboli.

VAROITUS

Kun ohjaustehostin toimii rajoitetulla teholla, kuljettajan tukitoiminnot ja ohjausapujärjestelmät eivät ole mahdollisia.

Tällaisessa tilanteessa kuljettajan näytössä näkyy ilmoitus **Ohjaustehostin vika** yhdessä OHJAUSPYÖRÄ-symbolin kanssa.

Ohjauspyörän vastustason muuttaminen*

Valitkaa ohjauspyörän vastus katsomalla osasta "Ajotilat" vaihtoehdon INDIVIDUAL kuvaus otsikon "Valittavissa olevat ajotilat" alla.

Automalleissa, joissa ei ole ajotilasäädintä ja sen vaihtoehtoa INDIVIDUAL, ohjauspyörän vastustaso muutetaan sen sijaan keskinäytön päänäky-mässä ja seuraavan hakupolun kautta:

Asetukset → My Car → Ajotilat → Ohjausvoima

Ohjauspyörän vastuksen valinta ei ole käytettävissä käännäytessä, jos nopeus ylittää 10 km/h (6 mph).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotilat (s. 473)
- Pilot Assist (s. 328)
- Kaista-avustaja (s. 391)
- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Aktiivinen pysäköintitutka* (s. 421)

Vakautusjärjestelmä Roll Stability Control

RSC¹-vakautusjärjestelmä minimoi kaatumisen ja ympäripyörähdysten vaaran esim. rajussa väistöliikkeessä tai auton lähtiessä sivuluisuun.

RSC-järjestelmä rekisteröi sen, muuttuuko auton kallistuma sivusuunnassa ja jos, niin kuinka paljon. Näiden tietojen avulla lasketaan sitten, onko auto vaarassa kaatua. Jos vaara on olemassa, auton elektroninen vakautusjärjestelmä alkaa toimia, minkä jälkeen moottorin vääntömomenttia lasketaan ja yhtä tai useampaa pyörää jarrutetaan, kunnes auto on taas vakaa.

VAROITUS

Normaalin ajotavan yhteydessä RSC-järjestelmä parantaa auton ajoturvallisuutta, mitä ei saa käsittää mahdollisuutena nopeuden lisäämiseen. Noudattakaa aina normaaleja varovaisuustoimenpiteitä turvallisin ajon vuoksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan tukijärjestelmä (s. 288)

Elektroninen vakautuksen säätö

Elektroninen vakautuksen säätö (ESC²) auttaa kuljettajaa välttämään luistoja ja parantaa auton etenemiskykyä.



Kuljettajan näytössä näytetään tämä symboli, kun ESC-järjestelmä puuttuu tilanteeseen.

ESC-järjestelmän jarruttaessa voi kuulua sykkivä ääni, ja painettaessa kaasua auto voi kiih-

dyttää odotettua hitaammin.

ESC-järjestelmä muodostuu seuraavista osatoiminnoista:

- Ajonvakautusjärjestelmä³
- Luistonesto- ja vetovoimatoiminto
- Moottorijarrutuksen ohjaus
- Perävaunun vakautusjärjestelmä

¹ Roll Stability Control

² Electronic Stability Control

³ Kutsutaan myös luistonestotoiminnoksi.



VAROITUS

- ESC-vakautusjärjestelmä on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- ESC ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Ajonvakautusjärjestelmä³

Toiminto ohjaa pyörien veto- ja jarrutusvoimaa yksilöllisesti auton vakauttamiseksi.

Luistonesto- ja vetovoimatoiminto

Toiminto on aktiivinen alhaisella ajonopeudella ja jarruttaa luistavia vetäviä pyöriä, jotta luistamattomiin vetäviin pyöriin voidaan siirtää enemmän vetovoimaa.

Toiminto estää myös vetävien pyörien luistamisen tien pintaa vasten kiihdytyksessä.

³ Kutsutaan myös luistonestotoiminnoksi.

⁴ Engine Drag Control

⁵ Perävaunun vakautusjärjestelmä kuuluu Volvon alkuperäisen vetokoukun asennukseen.

⁶ Trailer Stability Assist

Moottorijarrutuksen ohjaus

Moottorijarrutuksen ohjaus (EDC⁴) estää tahattoman pyörien lukkiutumisen esim. alaspäin vaihtamisen tai moottorijarrutuksen jälkeen ajettaessa pienillä vaihteilla liukkaalla alustalla.

Tahaton pyörien lukkiutuminen ajon aikana voi mm. vaikeuttaa kuljettajan mahdollisuuksia ohjata autoa.

Perävaunun vakautusjärjestelmä*⁵

Perävaunun vakautusjärjestelmän (TSA⁶) tehtävänä on vakauttaa auton ja perävaunun yhdistelmä tilanteissa, joissa yhdistelmä on alkanut heilahdella itsestään. Lisätietoja on kappaleessa "Perävaunun vakautusjärjestelmä".

HUOM

TSA-toiminto deaktivoidaan, jos **ESC:n** urheilullinen tila aktivoidaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Elektronisen vakautuksen säädön sport-tila (s. 291)
- Elektronisen vakautusjärjestelmän sport-tilan aktivointi/deaktivointi (s. 291)
- Elektronisen vakautuksen säädön sport-tilan rajoitus (s. 292)

- Elektronisen vakautuksenhallinnan symbolit ja ilmoitukset (s. 293)
- Perävaunun vakautusjärjestelmä* (s. 505)

Elektronisen vakautuksen säädön sport-tila

ESC⁷-järjestelmä on aina aktivoitu – sitä ei voi sulkea. Kuljettajan valittavissa on kuitenkin myös **ESC:n urheilullinen tila**, joka antaa mahdollisuuden aktiivisempaan ajoelämykseen.

Kun osatoiminto **ESC:n urheilullinen tila** on valittu, ESC:n puuttumista ajamiseen vähennetään ja enemmän sivuluistoa sallitaan, jolloin auton hallinta on normaalia enemmän kuljettajalla.

Kun **ESC:n urheilullinen tila** on valittu, ESC:n voidaan katsoa olevan poissa toiminnasta, vaikka toiminto auttaa edelleen kuljettajaa useissa tapauksissa.

HUOM

Kun toiminto **ESC:n urheilullinen tila** on valittuna, perävaunun vakautusjärjestelmä (TSA⁸) on suljettu.

ESC:n urheilullinen tila antaa myös maksimaalisen vetovoiman, jos auto on ajettu kiinni tai ajetaessa löysällä alustalla – esim. hiekassa tai syvässä lumessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Elektroninen vakautuksen säätö (s. 289)
- Vetokoukku* (s. 500)

Elektronisen vakautusjärjestelmän sport-tilan aktivointi/deaktivointi

ESC⁹-järjestelmä on aina aktivoitu – sitä ei voi sulkea. Kuljettaja voi sitä vastoin valita Sport-tilan, joka antaa mahdollisuuden aktiivisempaan ajoelämykseen.



Sport-tila aktivoidaan/deaktivoidaan keskinäytön toimintonäkymässä.

- Painakaa toimintonäkymän painiketta **ESC:n urheilullinen tila**.
 - > Sport-tila aktivoidaan/deaktivoidaan – painike näyttää vihreän/harmaan osoituksen.



Aktivoitu **ESC:n urheilullinen tila** osoitetaan kuljettajan näytössä tämän symbolin palamisena jatkuvasti, kunnes toiminto deaktivoidaan pois tai kunnes moottori sammutetaan – moottorin seuraavan käynnistämisen jälkeen ESC-järjestelmä on jälleen normaalitilassaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Elektroninen vakautuksen säätö (s. 289)

⁷ Electronic Stability Control

⁸ Trailer Stability Assist

⁹ Electronic Stability Control

Elektronisen vakautuksen säädön sport-tilan rajoitus

Kun ESC¹⁰-järjestelmän osatoiminto **ESC:n urheilullinen tila** on aktivoitu, siihen liittyy tiettyjä rajoituksia.

Toimintoa **ESC:n urheilullinen tila** ei voida valita, jos jokin seuraavista toiminnoista on aktivoitu:

- Nopeudenrajoitin
- Vakionopeudensäädin
- Mukautuva vakionopeudensäädin
- Pilot Assist.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Elektroninen vakautuksen säätö (s. 289)

¹⁰ Electronic Stability Control

Elektronisen vakautuksenhallinnan symbolit ja ilmoitukset

Joukko elektronisen vakautuksenhallinnan (Electronic Stability Control - ESC) symboleja ja ilmoituksia voidaan esittää kuljettajan näytössä.

Seuraava taulukko näyttää joitakin esimerkkejä.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Jatkuva valo n. 2 sekuntia.	Järjestelmän tarkastus moottorin käynnistyksen yhteydessä.
	Vilkkuva valo.	ESC-järjestelmä puuttuu tilanteeseen.
	Kiinteä valo.	Sport-tila on aktivoitu. HUOM! ESC-järjestelmä ei ole suljettuna tässä tilassa - se on osittain rajoitettu.
	ESC Tilapäisesti pois	ESC-järjestelmää on tilapäisesti rajoitettu johtuen jarrujen liian korkeasta lämpötilasta - toiminto aktivoituu uudelleen automaattisesti, kun jarrut ovat jäähtyneet. Katsokaa kuljettajan näytössä oleva ilmoitus.
	ESC Huolto tarpeen	ESC-järjestelmä ei toimi. - Pysäyttäkää auto turvalliseen paikkaan, sammuttakaa moottori ja käynnistäkää se uudelleen. - Hakeutukaa korjaamolle, jos ilmoitus säilyy - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

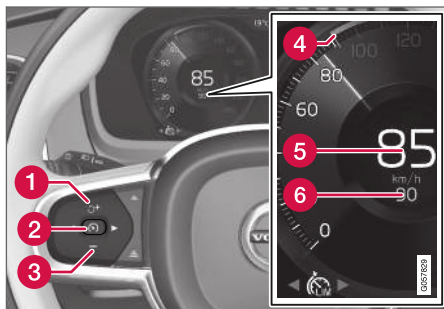
Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Elektroninen vakautuksen säätö (s. 289)

Nopeudenrajoitin

Nopeudenrajoitinta (SL¹¹) voidaan pitää käänteisenä nopeudensäätimenä – kuljettaja säätää nopeutta kaasupolkimella, mutta nopeudenrajoitin estää ennalta valitun/asetetun enimmäisnopeuden ylittämisen vahingossa.



Toiminnon painikkeet ja symbolit¹².

- 1** : Aktivoi nopeudenrajoittimen valmiustilasta ja palauttaa auton tallennettuun enimmäisajonopeuteen
- 1** : Nostaa tallennettua enimmäisnopeutta
- 2** : **Valmiustilasta** – aktivoi nopeudenrajoittimen ja tallentaa senhetkisen ajonopeuden

- 2** : **Aktiivisesta tilasta** – poistaa nopeudenrajoittimen toiminnasta tai siirtää sen valmiustilaan
- 3** : laskee tallennettua enimmäisnopeutta
- 4** Tallennetun enimmäisnopeuden kohdistin
- 5** Auton ko. nopeus
- 6** Tallennettu enimmäisnopeus

VAROITUS

- Nopeudenrajoitintoiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Kuljettajan pitää aina olla huomiokykyinen liikenteen suhteen ja puuttua tilanteeseen, jos nopeudenrajoitin ei ylläpidä sopivaa nopeutta.
- Nopeudenrajoitin ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoittimen rajoitukset (s. 298)
- Nopeudenrajoittimen aktivointi ja käynnistys (s. 295)
- Nopeudenrajoittimen nopeuden käsittely (s. 295)
- Nopeudenrajoittimen deaktivointi ja asettamisen valmiustilaan (s. 296)
- Nopeudenrajoittimen uudelleenaktivointi valmiustilasta (s. 297)
- Nopeudenrajoittimen sulkeminen (s. 297)
- Automaattinen nopeudenrajoitin (s. 298)
- Automaattisen nopeudenrajoittimen rajoitukset (s. 302)
- Automaattisen nopeudenrajoittimen aktivointi/deaktivointi (s. 300)
- Automaattisen nopeudenrajoittimen toleranssin muuttaminen (s. 301)

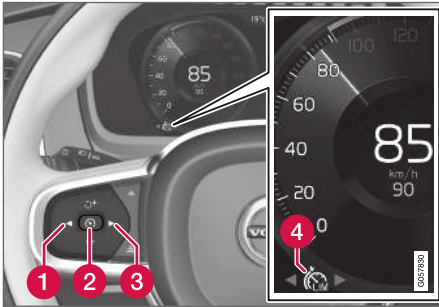
¹¹ Speed Limiter

¹² HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Nopeudenrajoittimen aktivointi ja käynnistys

Nopeudenrajoittimen toiminto (SL¹³) on ensin valittava ja aktivoitava, jotta nopeutta voidaan säädellä.

Nopeudenrajoittimen asettaminen valmiustilaan



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

- Selatkaa nopeudenrajoittimen  (4) symbolin/toiminnon kohdalle painamalla ◀ (1) tai ▶ (3).
 - > Symboli (4) näytetään ja nopeudenrajoitin on asetettu valmiustilaan.

Nopeudenrajoittimen käynnistäminen

Nopeudenrajoitin voidaan aktivoida vasta moottorin käynnistyksen jälkeen. Pienin mahdollinen, tallennettava enimmäisnopeus on 30 km/h (20 mph).

- Kun nopeudenrajoitin on valmiustilassa ja symboli  näytetään – painakaa ohjauspyörän painiketta  (2).
 - > Nopeudenrajoitin käynnistyy ja ko. nopeus tallentuu enimmäisnopeudeksi.

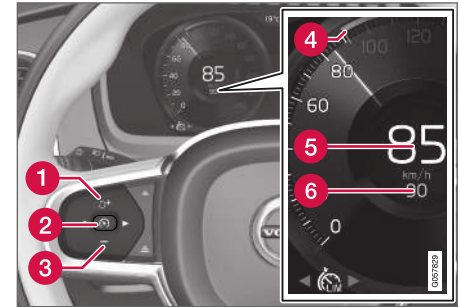
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)

Nopeudenrajoittimen nopeuden käsittely

Nopeudenrajoitin (SL¹⁴) voidaan asettaa useille eri nopeuksille.

Tallennetun nopeuden asettaminen/ muuttaminen



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

¹³ Speed Limiter

¹⁴ Speed Limiter

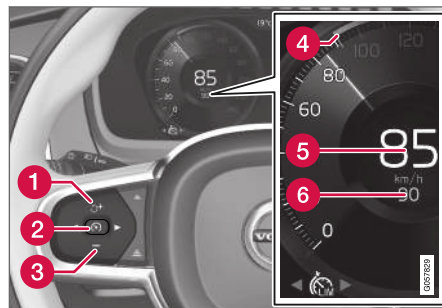
- ◀ – Muuttakaa tallennettua nopeutta painamalla lyhyesti ohjauspyörän painiketta **+** (1) tai **–** (3) tai pitämällä niitä painettuina.
- **Lyhyt** painallus: Jokainen painallus muuttaa nopeutta +/- 5 km/h:n (+/- 5 mph:n) askelin.
- **Painakaa ja pitäkää painettuna**: Vapautakaa painike, kun nopeudenilmaisim (4) on halutun nopeuden kohdalla.
- Viimeksi tehdyt painikkeen painallukset tallennetaan muistiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)

Nopeudenrajoittimen deaktivointi ja asettaminen valmiustilaan

Nopeudenrajoitin (SL¹⁵) voidaan tilapäisesti deaktivoida ja asettaa valmiustilaan.



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Nopeudenrajoittimen deaktivointi ja asettaminen valmiustilaan:

- Painakaa ohjauspyörän painiketta **Ⓜ** (2).
 - > Kuljettajan näytön nopeudenrajoitinmerkinnät ja -symbolit vaihtavat värinsä VALKOISESTA HARMAAKSI - Nopeudenrajoitin on siten tilapäisesti deaktivoitu ja kuljettaja voi ylittää asetetun enimmäisnopeuden.

Tilapäinen deaktivointi kaasupolkimella

Nopeusrajoitus voidaan tilapäisesti deaktivoida ja ohittaa myös kaasupolkimella ilman, että nopeudenrajoitin on ensin asetettava valmiustilaan, esim. auton kiihdyttämiseksi nopeasti pois jostakin tilanteesta.

Menetelkää näin:

1. Painakaa kaasupoljin täysin alas ja päästäkää se ylös lopettaaksenne kiihdytyksen, kun haluttu nopeus on saavutettu.
 - > Tässä tilassa nopeudenrajoitin on edelleen aktiivituna ja kuljettajan näytön symboli on siksi VALKOINEN.
2. Päästäkää kaasupoljin täysin ylös, kun tilapäinen kiihdytys on päättynyt.
 - > Auto jarruttaa tämän jälkeen moottorilla automaattisesti viimeksi tallennettuun enimmäisnopeuteen.

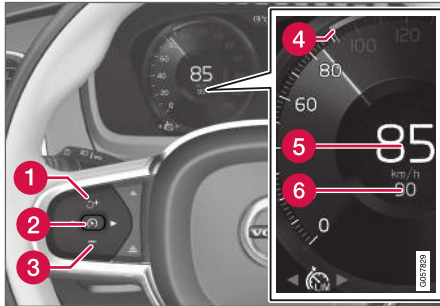
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)

¹⁵ Speed Limiter

Nopeudenrajoittimen uudelleenaktivointi valmiustilasta

Nopeudenrajoitin (SL¹⁶) voidaan aktivoida uudelleen, kun se on ollut tilapäisesti deaktivoituna, ja siirtää valmiustilaan.



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Nopeudenrajoittimen uudelleenaktivointi valmiustilasta:

- Painakaa ohjauspyörän painiketta  (1).
 - > Kuljettajan näytön nopeudenrajoitinmerkinnot vaihtavat värinsä HARMAASTA VALKOISEKSI - auton nopeus rajoitetaan sen jälkeen taas viimeksi tallennetun enimmäisnopeuden mukaiseksi.

tai

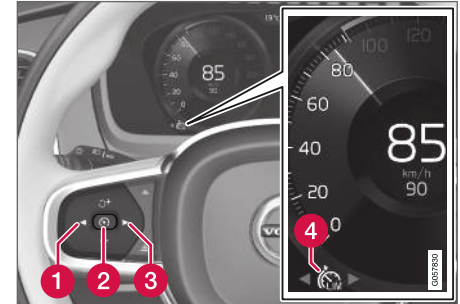
- Painakaa ohjauspyörän painiketta  (2).
 - > Kuljettajan näytön nopeudenrajoitinmerkinnot ja -symbolit vaihtavat värinsä HARMAASTA VALKOISEKSI - auto käyttää sen jälkeen ko. nopeutta enimmäisnopeutena.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)

Nopeudenrajoittimen sulkeminen

Nopeudenrajoitin (SL¹⁷) voidaan sulkea.



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Nopeudenrajoittimen sulkeminen:

1. Painakaa ohjauspyörän painiketta  (2).
 - > Nopeudenrajoitin jatkaa valmiustilassa.
2. Painakaa ohjauspyörän painiketta  (1) tai  (3) vaihtaaksenne toiseen toimintoon.
 - > Kuljettajan näytön symboli ja nopeudenrajoittimen (4) merkintä sammuvat – tällöin asetettu/tallennettu enimmäisnopeus poistetaan.

¹⁶ Speed Limiter

¹⁷ Speed Limiter

3. Painakaa ohjauspyörän painiketta  (2) uudelleen.
- > Jokin toinen toiminto aktivoidaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)

Nopeudenrajoittimen rajoitukset

Jyrkissä alamäissä voi Nopeudenrajoittimen jarrutusteho olla riittämätön, mistä johtuen tallennettu enimmäisnopeus voidaan ylittää. Kuljettajan huomio herätetään siinä tapauksessa ilmoituksella

Nopeusraja ylitetty kuljettajan näytössä.

HUOM

Teksti-ilmoitus ylitetystä enimmäisnopeudesta aktivoituu, jos nopeus ylittyy vähintään 3 km/h (n. 2 mph).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)

Automaattinen nopeudenrajoitin

Automaattinen nopeudenrajoitin (ASL¹⁸) auttaa kuljettajaa sovittamaan auton enimmäisnopeuden liikennemerkkien näyttämän nopeuden mukaiseksi.

Nopeudenrajoitintoiminto (SL¹⁹) voidaan vaihtaa automaattiseksi nopeudenrajoittimeksi (ASL).

Automaattinen nopeudenrajoitin käyttää liikenne-merkki-informaation (RSI²⁰) nopeustietoja auton enimmäisnopeuden automaattista soveltamista varten.

¹⁸ Automatic Speed Limiter

¹⁹ Speed Limiter

²⁰ Road Sign Information

VAROITUS

- ASL-toiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Vaikka kuljettaja näkisi nopeusrajoitukseen liittyvän liikennemerkin selkeästi, liikennemerkkietietojen järjestelmä (RSI) voi silti ilmoittaa väärän ajonopeuden ASL:lle. Tällöin kuljettajan täytyy itse puuttua tilanteeseen ja kiihdyttää tai jarruttaa sopivaan ajonopeuteen.
- ASL ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Ks. myös otsikko "Liikennemerkkietietojen järjestelmän rajoitukset".

Onko SL tai ASL aktiivinen?

Symboli kuljettajan näytössä esittää, mikä nopeudenrajoitin on aktiivinen:

Symboli	SL	ASL
 A	✓	✓
 Merkkisymboli ^B "70:n" jälkeen = ASL on aktivoitu.		✓

A VALKOINEN symboli: Toiminto on aktiivinen, HARMAA symboli: Valmiustila.

B Ks. otsikon "ASL-symboli" alta symbolin värin merkitys.

ASL-symboli

 Merkkisymboli (tallennetun nopeuden vieressä, "70", nopeusmittarin keskiössä) voi olla kolmessa eri värissä, joista jokaisella on eri merkitys:

Merkkisymbolin väri	Merkitys
Vihreänkeltainen	ASL on aktiivinen
Harmaa	ASL on asetettu valmiustilaan
Likaisenkeltainen/oranssi	ASL on tilapäisessä valmiustilassa – esim. koska jotain liikennemerkkiä ei voitu lukea.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)
- Automaattisen nopeudenrajoittimen aktivointi/deaktivointi (s. 300)
- Automaattisen nopeudenrajoittimen toleranssin muuttaminen (s. 301)
- Automaattisen nopeudenrajoittimen rajoitukset (s. 302)

Automaattisen nopeudenrajoittimen aktivointi/deaktivointi

Automaattinen nopeudenrajoitin (ASL²¹) voidaan aktivoida ja deaktivoida nopeudenrajoittimen (SL²²) lisäksi.

ASL:n aktivointi



Keskinäytön toimintonäky-
mässä on painike
Nopeusrajoituskilpi -avustin.

Automaattisen nopeudenrajoittimen aktivointi:

1. Painakaa painiketta **Nopeusrajoituskilpi -avustin**.
 - > ASL asetetaan valmiustilaan, painike näyttää vihreän osoituksen ja kuljettajan näyttö esittää merkkisymbolin nopeusmittarin keskiössä.
2. Painakaa ohjauspyörän painiketta  .
 - > ASL aktivoituu auton ko. nopeudella.

HUOM

- Jos automaattinen nopeudenrajoitin on aktivoitu, liikennemerkki-informaatio näytetään kuljettajan näytössä, vaikka RSI²³ ei ole aktivoitu.
- Liikennemerkki-informaation poistamiseksi kuljettajan näytöstä on **sekä** automaattinen nopeudenrajoitin että RSI deaktivoitava.
- Kun automaattinen nopeudenrajoitin on aktivoitu mutta RSI on deaktivoitu, ei RSI anna mitään varoituksia. Jotta varoituksia annetaan, myös RSI on aktivoitava.

ASL:n poistaminen toiminnasta

Automaattisen nopeudenrajoittimen poistaminen toiminnasta:

- Painakaa toimintonäkymän painiketta **Nopeusrajoitusavustus**.
 - > ASL suljetaan ja painikkeen merkkivalo muuttuu HARMAAKSI – SL aktivoidaan sen sijaan.

VAROITUS

Auto ei enää noudata merkin mukaista enimmäisnopeutta vaihdon ASL - SL jälkeen - se noudattaa vain muistiin tallennettua enimmäisnopeutta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)
- Automaattinen nopeudenrajoitin (s. 298)
- Liikennemerkki-informaation aktivointi/deaktivointi (s. 382)

²¹ Automatic Speed Limiter

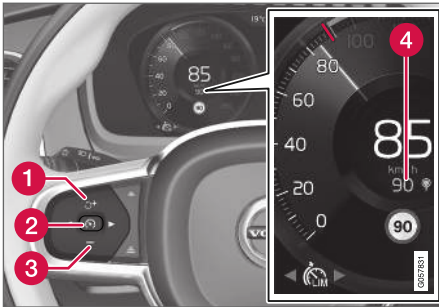
²² Speed Limiter

²³ Road Sign Information – RSI

Automaattisen nopeudenrajoittimen toleranssin muuttaminen

Automaattinen nopeudenrajoitin (ASL²⁴) voidaan asettaa eri toleranssitasoille.

Kyltissä ilmoitettu enimmäisnopeus voidaan ylittää/alittaa. Jos auto noudattaa kyltissä ilmoitettua enimmäisnopeutta, esim. 70 km/h (43 mph), kuljettaja voi sen sijaan valita ajonopeudeksi 75 km/h (47 mph).



Toiminnon painikkeet ja symbolit²⁵.

- Painakaa ohjauspyörän painiketta **+** (1), kunnes 70 km/h (43 mph) on muuttunut lukemaksi 75 km/h (47 mph) nopeusmittarin keskiössä (4).
- > Tämän jälkeen auto käyttää valittua toleranssia 5 km/h (4 mph) niin kauan kuin ohitetut liikennemerkit näyttävät 70 km/h (43 mph).

Toleranssia noudatetaan, kunnes auto ohittaa liikennemerkin, jossa on pienempi tai suurempi nopeus – tällöin auto noudattaa kyltissä ilmoitettua uutta enimmäisnopeutta ja toleranssi pyyhitään muistista.

Jos toiminto liikennemerkki-informaatio^{*26} on aktivoituna, esitetään liikennemerkin näyttämä nopeus myös värillisellä merkinällä nopeusmittarissa.

Toleranssin säätö tehdään samalla tavalla kuin käsiteltäessä nopeutta nopeudenrajoitinta varten.

i HUOM

Suurin mahdollinen valittavissa oleva vaihteluväli on +/- 10 km/h (5 mph).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)
- Automaattinen nopeudenrajoitin (s. 298)
- Liikennemerkki-informaation aktivointi/deaktivointi (s. 382)

²⁴ Automatic Speed Limiter

²⁵ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

²⁶ Liikennemerkki-informaatio - RSI

Automaattisen nopeudenrajoittimen rajoitukset

Automaattinen nopeudenrajoitus (ASL²⁷) perustuu toiminnon RSI²⁸ lähettämiin nopeustietoihin, ei auton ohittamiin nopeusrajoitusmerkkeihin.

Jos RSI²⁸ ei pysty tulkitsemaan ja toimittamaan nopeustietoja ASL-toiminnolle, ASL siirretään valmiustilaan ja se vaihtuu SL-toiminnoksi. Kuljettajan pitää sellaisissa tapauksissa itse puuttua tilanteeseen ja jarruttaa sopivalle nopeudelle.

ASL aktivoituu uudelleen, kun RSI²⁸-toiminto pysyy jälleen tulkitsemaan ja toimittamaan nopeustietoja ASL:lle.

Ks. myös kappale "Liikennemerkki-informaation rajoitukset".

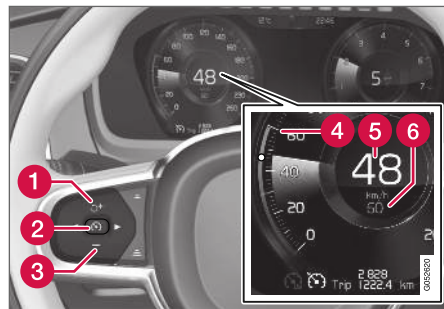
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudenrajoitin (s. 294)
- Automaattinen nopeudenrajoitin (s. 298)
- Automaattisen nopeudenrajoittimen rajoitukset (s. 302)
- Liikennemerkki-informaation aktivointi/deaktivointi (s. 382)

Vakionopeudensäädin

Nopeudensäädin (CC²⁹) auttaa kuljettajaa pitämään tasaisen nopeuden, mikä antaa miellyttävämmän ajoelämyksen moottoriteillä ja pitkällä, suorilla maanteillä tasaisessa liikennevirrassa.

Yhteenveto



Toiminnon painikkeet ja symbolit³⁰.

- 1 : Aktivoi nopeudensäätimen valmiustilasta ja palauttaa auton tallennettuun ajonopeuteen
- 1 : Nostaa tallennettua nopeutta
- 2 : **Valmiustilasta** – aktivoi nopeudensäätimen ja tallentaa senhetkisen ajonopeuden

- 2 : **Aktiivisesta tilasta** – poistaa nopeudensäätimen toiminnasta tai siirtää sen valmiustilaan
- 3 : Laskee tallennettua nopeutta
- 4 Tallennetun nopeuden kohdistin
- 5 Auton ko. nopeus
- 6 Tallennettu nopeus

HUOM

Jos autossa on sopeutuva vakionopeussäädin*, on mahdollista vaihtaa vakionopeussäätimen ja sopeutuvan vakionopeussäätimen välillä – ks. otsikko "CC:n ja ACC:n välillä vaihtaminen".

²⁷ Automatic Speed Limiter

²⁸ Liikennemerkki-informaatio - RSI

²⁹ Cruise Control

³⁰ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

VAROITUS

- Vakionopeussäädin on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Suosittelemme, että kuljettaja lukee käyttöoppaan kaikki tätä toimintoa koskevat kappaleet saadakseen tietoa mm. toiminnon rajoituksista, joista kuljettajan on oltava tietoinen ennen toiminnon käyttämistä (ks. linkkiluettelo tämän artikkelin lopussa).
- Vakionopeussäädin ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

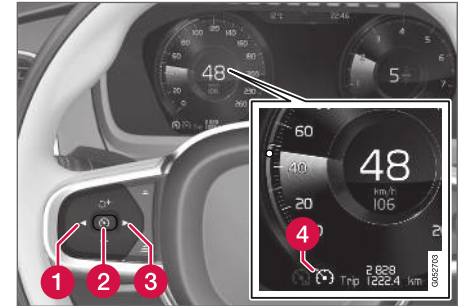
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Nopeudensäätimen aktivointi ja käynnistys (s. 303)
- Nopeudensäätimen nopeuden käsittely (s. 304)
- Nopeudensäätimen deaktivointi ja asettaminen valmiustilaan (s. 305)
- Nopeudensäätimen uudelleenaktivointi valmiustilasta (s. 306)

- Nopeudensäätimen sulkeminen (s. 307)
- Vaihtaminen Nopeudensäätimen ja Mukautuvan nopeudensäätimen välillä (s. 325)

Nopeudensäätimen aktivointi ja käynnistys

Nopeudensäätimen toiminto (CC³¹) on ensin valittava ja aktivoitava, jotta nopeutta voidaan säädellä.



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Nopeudensäätimen siirtäminen valmiustilaan

Nopeudensäädin siirretään valmiustilaan seuraavasti:

- Painakaa ◀ (1) tai ▶ (3) selataksenne esiin symbolin/toiminnon  (4).
- > Symboli näytetään ja nopeudensäädin voidaan aktivoida.

« Nopeudensäätimen aktivointi/ käynnisty

Jotta Nopeudensäädin voisi käynnistyä valmiustilasta, pitää ko. nopeuden olla 30 km/h (20 mph) tai suurempi. Pienin mahdollinen tallennettava ajonopeus on 30 km/h (20 mph).

Nopeudensäätimen käynnistäminen:

- Kun symboli/toiminto  esitetään - painakaa ohjauspyörän painiketta  (2).
- > Nopeudensäädin käynnistyy ja ko. nopeus tallentuu nopeudeksi.

HUOM

Vakionopeussäädintä ei voi kytkeä toimintaan, jos nopeus on alle 30 km/h (20 mph).

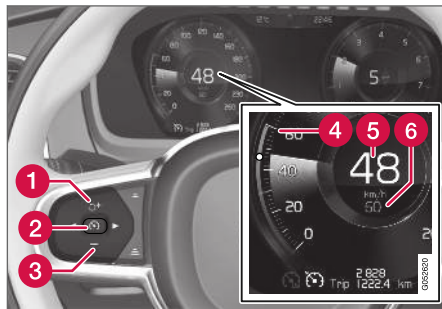
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Vakionopeudensäädin (s. 302)

Nopeudensäätimen nopeuden käsittely

Nopeudensäädin (CC³²) voidaan asettaa useille eri nopeuksille.

Tallennetun nopeuden asettaminen/ muuttaminen



HUOM! Kuva on kaaviomainen - yksityiskohdat voivat vaihdella automallista ja markkina-alueesta riippuen.

- Muuttakaa tallennettua nopeutta painamalla lyhyesti ohjauspyörän painiketta **+** (1) tai **-** (3) tai pitämällä niitä painettuina.
- **Lyhyt** painallus: Jokainen painallus muuttaa nopeutta +/- 5 km/h:n (+/- 5 mph:n) askelin.
- **Painakaa** ja **pitäkää painettuna**: Vapautakaa painike, kun nopeudenilmaisim (4) on halutun nopeuden kohdalla.
- Viimeksi tehdyt painikkeiden painallukset tallennetaan muistiin.

Jos nopeutta lisätään kaasupolkimella ennen ohjauspyörän painikkeen **+** (1) painamista, auton ko. nopeus painiketta painettaessa tallennetaan edellyttäen, että kuljettaja pitää jalkansa kaasupolkimella painiketta painaessaan.

Tilapäinen nopeuden nostaminen kaasupolkimella, esim. ohitettaessa, ei vaikuta asetukseen - auto palaa viimeksi tallennetulle nopeudelle, kun kaasupoljin vapautetaan.

Moottorijarrun käyttö käyttöjarrun sijaan

Nopeudensäädin säätää nopeutta rajoitetulla käyttöjarrun puuttumisella tilanteeseen. Alamaässä voi joskus olla suotavaa rullata liikkeelle hieman nopeammin ja antaa vain moottorijarrun vaimentaa nopeuden lisäystä. Kuljettaja voi tila-

³¹ Cruise Control

³² Cruise Control

päisesti kytkeä pois nopeudensäätimen aiheuttaman käyttöjarrun puuttumisen asiaan.

Tämä tehdään seuraavasti:

- Painakaa kaasupoljin suunnilleen puoliväliin ja vapauttakaa se jälleen.
 - > Nopeudensäädin kytkee käyttöjarrun automaattisen puuttumisen tilanteeseen pois ja jarruttaa sitten vain moottorijarrutuksella.

Nopeudensäätimen toiminta ajotilan perusteella

Nopeudensäätimen tapa pitää yllä ajonopeutta voi vaihdella valitun ajotilan³³ perusteella.

Vakionopeudensäädin Eco Cruise ajotilalla ECO

Ajotilassa ECO nopeudensäätimen suorittamat kiihdytykset ja jarrutukset ovat muihin ajotiloihin verrattuina pehmeämpiä, jotta voidaan pitää yllä optimaalista ympäristövaikutusta ja säästää polttoainetta. Tästä johtuen auton nopeus voi tilapäisesti olla hieman muistiin tallennetun nopeusasetuksen ylä- tai alapuolella.

Nopeudensäädin Dynamic Cruise

Dynamic-ajotilassa nopeudensäätimen suorittamat kiihdytykset ja jarrutukset tuntuvat muihin ajotiloihin verrattuna voimakkaammilta ja suuremmilta.

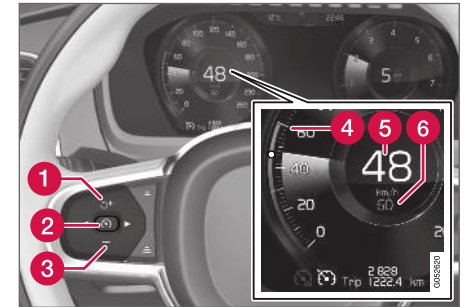
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Vakionopeudensäädin (s. 302)
- Ajotilat (s. 473)

Nopeudensäätimen deaktivointi ja asettaminen valmiustilaan

Nopeudensäädin (CC³⁴) voi deaktivoitua tilapäisesti ja jatkaa toimintaansa valmiustilassa ja sen jälkeen aktivoitua uudelleen.

Nopeudensäätimen deaktivointi ja asettaminen valmiustilaan



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

³³ Lisätietoja on kappaleessa "Ajotilat".

³⁴ Cruise Control

- ◀◀ Nopeudensäädin siirretään valmiustilaan seuraavasti:
 - Painakaa ohjauspyörän painiketta  (2).
 - > Kuljettajan näytön nopeudensäädinmerkinnot ja -symbolit vaihtavat värinsä VALKOISESTA HARMAAKSI – nopeudensäädin on tällöin tilapäisesti deaktivoitu ja kuljettajan on säädeltävä nopeutta itse.

Valmiustila kuljettajan asiaan puuttumisen takia

Nopeudensäädin deaktivoituu ja asettuu valmiustilaan, jos:

- käyttöjarrua painetaan
- vaihteenvaihtin siirretään **N**-asentoon
- kytkinpoljinta pidetään painettuna pidempään kuin 1 minuutin ajan
- kuljettaja pitää tallennettua suurempaa nopeutta kauemmin kuin 1 minuutin.

Kuljettajan pitää sen jälkeen itse säätää nopeutta.

Tilapäinen nopeuden nostaminen kaasupolkimella, esim. ohitettaessa, ei vaikuta asetukseen – auto palaa viimeksi tallennetulle nopeudelle, kun kaasupoljin vapautetaan.

Automaattinen valmiustila

Nopeudensäädin kytetään tilapäisesti pois ja asetetaan valmiustilaan, jos:

- pyörät menettävät otteensa tiehen
- moottorin kierrosluku on liian pieni/suuri

- jarrujen lämpötila tulee liian korkeaksi
- nopeus laskee alhaisemmaksi kuin 30 km/h (20 mph).

Kuljettajan pitää sen jälkeen itse säätää nopeutta.

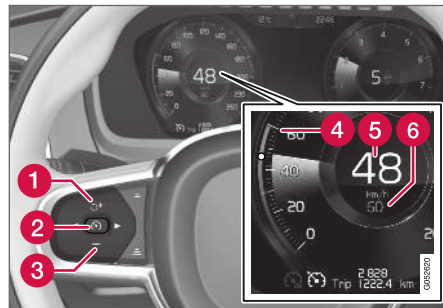
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Vakionopeudensäädin (s. 302)

Nopeudensäätimen uudelleenaktivointi valmiustilasta

Nopeudensäädin (CC³⁵) voi deaktivoitua tilapäisesti ja jatkaa toimintaansa valmiustilassa ja sen jälkeen aktivoitua uudelleen.

Nopeudensäätimen uudelleenaktivointi valmiustilasta



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Nopeudensäätimen käynnistäminen valmiustilasta:

- Painakaa ohjauspyörän painiketta  (1).
- > Kuljettajan näytön nopeudensäädinmerkinnot vaihtavat värinsä HARMAASTA VALKOISEKSI – auto noudattaa sen jälkeen taas viimeksi tallennettua nopeutta.

tai

Nopeudensäätimen käynnistäminen valmiustilasta:

- Painakaa ohjauspyörän painiketta  (2).
- > Kuljettajan näytön nopeudensäädinmerkinät ja -symbolit vaihtavat värinsä HARMAASTA VALKOISEKSI - auto noudattaa sen jälkeen ko. nopeutta.

VAROITUS

Ajonopeus voi kasvaa merkittävästi, kun ajonopeuteen palataan ohjauspyörän painikkeella

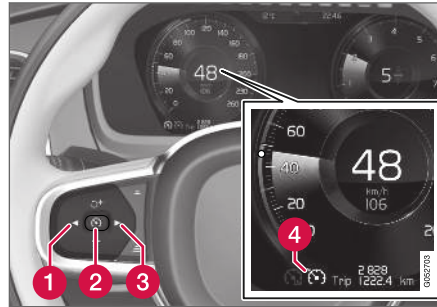


Aiheeseen liittyvät tiedot

- Vakionopeudensäädin (s. 302)

Nopeudensäätimen sulkeminen

Nopeudensäädin (Cruise Control - CC) voidaan sulkea.



Toiminnon painikkeet ja symbolit³⁵.

Nopeudensäätimen sulkeminen:

1. Painakaa ohjauspyörän painiketta  (2).
 - > Nopeudensäädin jatkaa valmiustilassa.
2. Painakaa ohjauspyörän painiketta ◀ (1) tai ▶ (3) vaihtaaksenne toiseen toimintoon.
 - > Nopeudensäätimen symboli  (4) kuljettajan näytössä sammuu – tällöin asetettu/tallennettu nopeus poistetaan.

3. Painakaa ohjauspyörän painiketta  (2) uudelleen.

> Jokin toinen toiminto aktivoidaan.

HUOM

Jos autossa on sopeutuva vakionopeussäädin*, on mahdollista vaihtaa vakionopeussäätimen ja sopeutuvan vakionopeussäätimen välillä – ks. otsikko "CC:n ja ACC:n välillä vaihtaminen".

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Vakionopeudensäädin (s. 302)
- Vaihtaminen Nopeudensäätimen ja Mukautuvan nopeudensäätimen välillä (s. 325)

³⁵ Cruise Control

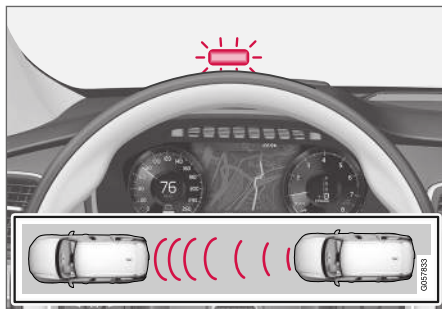
³⁶ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Etäisyysvaroit³⁷

Etäisyysvaroitustoiminto³⁸ voi auttaa kuljettajaa huomaamaan ajallisen etäisyyden edessä aja-vaan autoon olevan liian lyhyt.

Autossa on kuitenkin oltava head-up-näyttö, jotta etäisyysvaroitusta voidaan näyttää symbolina tuulilasilla, kun ajallinen etäisyys edellä ajavaan ajoneuvoon on ennalta valittua arvoa lyhyempi.

Etäisyysvaroitusta on aktiivinen nopeuksissa yli 30 km/h (20 mph) ja se reagoi vain edessä oleviin ajoneuvoihin, jotka kulkevat samaan suuntaan. Vastään tulevista, hitaasti kulkevista tai paikallaan seisovista ajoneuvoista ei anneta etäisyystietoja.



Etäisyysvaroituksen varoitusvalo tuulilasilla³⁹.

Varoitusvalo näkyy tuulilasilla ja palaa jatkuvasti, jos aikaetäisyys edellä olevaan ajoneuvoon on asetettua arvoa lyhyempi.

! HUOM

Tuulilasin visuaalisia varoitussignaaleja voi olla vaikea havaita voimakkaassa auringonpisteessä, heijastumien takia, valoisuuskontrastien ollessa voimakkaita, käytettäessä aurinkolaseja tai jos kuljettaja ei katso suoraan eteenpäin.

! HUOM

- Etäisyysvaroitin on vain autoissa, jotka voivat näyttää tietoja tuulilasilla ns. Head-up -näytöllä.
- Etäisyysvaroitusta on suljettuna sopeutuvan nopeussäätimen tai Pilot Assist -toiminnon ollessa aktiivinen.

! VAROITUS

Etäisyysvaroitusta reagoi vain, jos ajallinen etäisyys edessä olevaan ajoneuvoon on lyhyempi kuin esiasetettu arvo – oman auton nopeuteen ei vaikuteta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäisyysvaroitusta head-up-näytössä (s. 309)
- Etäisyysvaroituksen aktivointi/deaktivointi (s. 309)
- Etäisyysvaroituksen aikaetäisyyden asettaminen (s. 310)
- Etäisyysvaroitin rajoitukset (s. 311)

³⁷ Etäisyysvaroitustoiminto on vain autoissa, jotka voivat näyttää tietoa tuulilasilla ns. head-up-näytön kautta.

³⁸ Distance Alert

³⁹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Etäisyysvaroitusta head-up-näytössä⁴⁰

Jos autossa on head-up-näyttö*, tuulilasilla näytetään symboli niin kauan kuin ajallinen etäisyys edellä kulkevaan ajoneuvoon on asetettua arvoa lyhyempi.



Etäisyysvaroitusta symboli tuulilasilla⁴¹.

Tämä edellyttää kuitenkin sitä, että toiminto **Näytä kuljettajan tuki** on aktivoitu auton valikojärjestelmän asetuksissa, ks. kappaleen "Head-up-näyttö" kohdalta, miten tämä tehdään.

HUOM

Tuulilasin visuaalisia varoitussignaaleja voi olla vaikea havaita voimakkaassa auringonpisteessä, heijastumien takia, valoisuuskontrastien ollessa voimakkaita, käytettäessä aurinkolaseja tai jos kuljettaja ei katso suoraan eteenpäin.

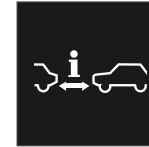
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäisyysvaroitusta* (s. 308)
- Head-up-näyttö* (s. 141)

Etäisyysvaroitusta aktivointi/deaktivointi⁴²

Etäisyysvaroitustoiminto⁴³ voidaan sulkea.

Päällä/Pois



Painakaa painiketta **Distance Alert** keskinäytön toimintonäkymässä.

- VIHREÄ painikeilmaisin – etäisyysvaroitin on aktivoitu.
- HARMAA painikeilmaisin – etäisyysvaroitin on deaktivoitu.

Etäisyysvaroitin aktivoituu automaattisesti aina moottorin käynnistyksen jälkeen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäisyysvaroitusta* (s. 308)

⁴⁰ Etäisyysvaroitustoiminto on vain autoissa, jotka voivat näyttää tietoa tuulilasilla ns. head-up-näytön kautta.

⁴¹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

⁴² Etäisyysvaroitustoiminto on vain autoissa, jotka voivat näyttää tietoa tuulilasilla ns. head-up-näytön kautta.

⁴³ Distance Alert

Etäisyysvaroituksen aikaetäisyyden asettaminen⁴⁴

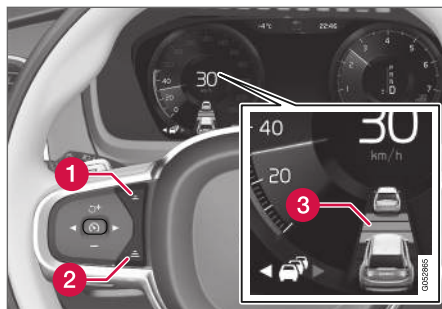
Etäisyysvaroitustoiminto⁴⁵ voidaan asettaa useille eri aikaetäisyyksille.



Edellä olevaan ajoneuvoon voidaan valita eri aikavälejä ja tämä esitetään kuljettajan näytössä 1-5 vaakaviivana - mitä useampi viiva, sitä pidempi aikaetäisyys. Yksi viiva vastaa noin 1 sekuntia edessä olevaan

ajoneuvoon, 5 viivaa vastaa noin 3 sekuntia.

Sama symboli esitetään myös toiminnon Mukautuva nopeudensäädin ollessa aktivoituna.



Aikaetäisyyden säädin.

- 1 Aikaetäisyyden vähentäminen
 - 2 Aikaetäisyyden lisääminen
 - 3 Etäisyysosoitus
- Painakaa ohjauspyörän painiketta (1) tai (2) aikaetäisyyden pienentämiseksi tai suurentamiseksi.
- > Etäisyysosoitus (3) näyttää ko. aikaetäisyyden.

i HUOM

- Mitä suurempi nopeus, sitä pitemmäksi tulee etäisyys metreinä annetulla aikaetäisyydellä.
- Käyttäkää vain paikallisten liikennesääntöjen sallimaa aikaetäisyyttä.
- Asetettua aikaetäisyyttä käyttävät myös sopeutuva vakionopeussäädin ja Pilot Assist.

VAROITUS

- Käyttäkää vain kulloiseenkin liikennetilanteeseen sopivaa ajallista etäisyyttä.
- Kuljettajan on oltava tietoinen siitä, että lyhyet ajalliset etäisyydet jättävät vain vähän aikaa reagoida ja toimia odottamattomassa liikennetilanteessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäisyysvaroitus* (s. 308)

⁴⁴ Etäisyysvaroitustoiminto on vain autoissa, jotka voivat näyttää tietoa tuulilasilla ns. head-up-näytön kautta.

⁴⁵ Distance Alert

Etäisyysvaroittimen rajoitukset⁴⁶

Etäisyysvaroitustoiminnon⁴⁷ toiminnallisuus voi olla tiettyissä tilanteissa rajoittunut.

VAROITUS

- Etäisyysvaroitustoiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Ajoneuvon koko voi vaikuttaa toiminnon kykyyn havaita esimerkiksi moottoripyöriä, mikä voi tarkoittaa sitä, että varoitusvalo syttyy säädettyä lyhyemmällä ajallisella etäisyydellä tai varoitusta ei tilapäisesti anneta.
- Hyvin korkea nopeus voi aiheuttaa valon syttymisen lyhyemmällä kuin säädetyllä ajallisella etäisyydellä tutkayksikön toimitaetäisyyden rajoitusten takia.
- Etäisyysvaroitusta ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

HUOM

Toiminto käyttää auton tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia, katso kappale "Tutkayksikön rajoitukset".

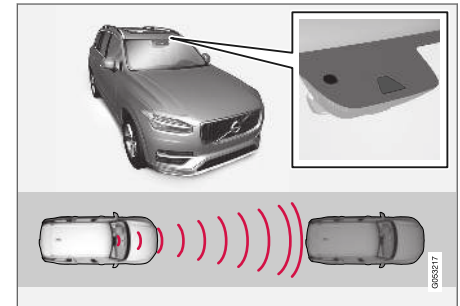
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Etäisyysvaroitusta* (s. 308)
- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)

Mukautuva nopeudensäädin*

Mukautuva nopeudensäädin (ACC⁴⁸) auttaa kuljettajaa säilyttämään tasaisen nopeuden esivalitun aikaetäisyyden kanssa ja turvallisen etäisyyden edellä olevaan ajoneuvoon.

Mukautuva nopeudensäädin antaa rennomman ajoelämyksen pitkillä matkoilla moottoriteillä ja pitkillä, suorilla maanteillä tasaisessa liikennevirrassa.



Kamera- ja tutkayksikkö mittaa etäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon⁴⁹.

Kuljettaja valitsee haluamansa ajonopeuden ja ajallisen etäisyyden edessä kulkevaan ajoneuvoon. Jos kamera- ja tutkayksikkö havaitsee auton edessä hitaamman ajoneuvon, ajonopeus sovitetaan automaattisesti vastaamaan ennalta

⁴⁶ Etäisyysvaroitustoiminto on vain autoissa, jotka voivat näyttää tietoa tuulilasilla ns. head-up-näytön kautta.

⁴⁷ Distance Alert

- asetettua aikaetäisyyttä ajoneuvoon. Kun tie on vapaa, auto ottaa jälleen valitun nopeuden.

VAROITUS

- Sopeutuvan vakionopeussäätimen toiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Suosittelemme, että kuljettaja lukee käyttöoppaan kaikki tätä toimintoa koskevat kappaleet saadakseen tietoa mm. toiminnon rajoituksista, joista kuljettajan on oltava tietoinen ennen toiminnon käyttämistä (ks. linkkiluettelo tämän artikkelin lopussa).
- Sopeutuva vakionopeussäädin ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvoselukykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

HUOM

Markkina-alueesta riippuen tämä toiminto voi olla joko vakio- tai lisävaruste.

Mukautuva nopeussäädin säätää nopeutta kaasu- ja jarrutuksilla ja jarrutuksilla. Hiljaisen äänen kuuluminen jarruista on normaalia, kun jarruja käytetään nopeuden säätämiseen.

Mukautuva nopeudensäädin pyrkii säätämään nopeutta pehmeästi. Tilanteissa, jotka edellyttävät nopeita jarrutuksia, kuljettajan on jarrutettava itse. Tämä koskee suuria nopeuseroja tai tilannetta, jossa edellä oleva ajoneuvo jarruttaa voimakkaasti. Tutkayksikön rajoituksista johtuen jarrutus voi tulla odottamatta tai jäädä tulematta.

Mukautuva nopeudensäädin pyrkii seuraamaan edellä omalla kaistalla olevaa ajoneuvoa kuljettajan asettamalla aikaetäisyydellä. Jos tutkayksikkö ei näe edessä olevaa ajoneuvoa, auto sen sijaan pitää kuljettajan asettaman ja tallentaman nopeuden. Niin tapahtuu myös, jos edessä olevan ajoneuvon nopeus nousee ja ylittää tallennetun nopeuden.

Koskee automaattivaihteistolla varustettuja autoja:

- Mukautuva nopeudensäädin voi seurata toista ajoneuvoa seisonnasta jopa nopeuteen 200 km/h (125 mph) asti.

Koskee käsivaihteistolla varustettuja autoja:

- Mukautuva nopeudensäädin voi seurata toista ajoneuvoa 30 km/h (20 mph) nopeudesta enintään 200 km/h (125 mph) ajonopeuteen asti.

VAROITUS

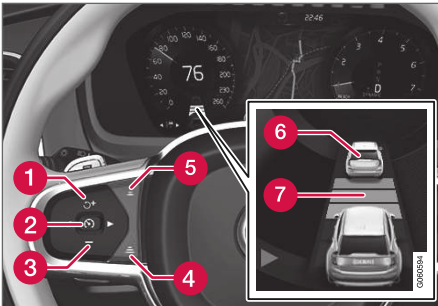
- Sopeutuva vakionopeussäädin ei ole törmäyksen välttämisyjärjestelmä. Vastuu on aina kuljettajalla ja hänen on puututtava asiaan, jos järjestelmä ei havaitse edellä olevaa ajoneuvoa.
- Sopeutuva vakionopeussäädin ei jarruta ihmisten tai eläinten eikä pienten ajoneuvojen, kuten esim. polku- tai moottoripyörien vuoksi. Ei myöskään matalien perävaunujen, vastaantulevien, hitaasti liikkuvien tai paikallaan olevien ajoneuvojen ja esineiden vuoksi.
- Älkää käyttäkö sopeutuvaa vakionopeussäädintä vaativissa tilanteissa, kuten esim. kaupunkiliikenteessä, risteyksissä, liukkaalla, kun ajoradalla on paljon vettä tai loskaa, voimakkaassa vesi- tai lumisaasteessa, näkyvyyden ollessa huono, mutkaisilla teillä tai poistumis- ja liityntärampeilla.

48 Adaptive Cruise Control

49 HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

! TÄRKEÄÄ

Mukautuvan vakionopeussäätimen komponenttien huollon saa tehdä vain huoltokorjaamossa - suosittelemme Volvon teknistä palvelua.

Yhteenveto**Säätimet**

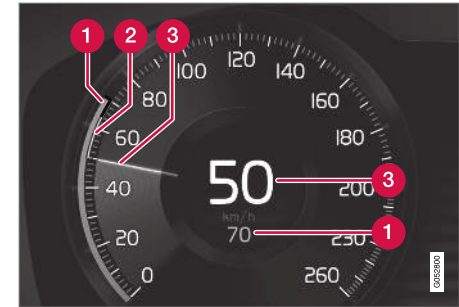
Toiminnon painikkeet ja symbolit⁴⁹.

- 1** : Aktivoi mukautuvan nopeudensäätimen valmiustilasta ja palauttaa auton tallennettuun ajonopeuteen
- 1** **+** : Nostaa tallennettua nopeutta

- 2** : **Valmiustilasta** – aktivoi mukautuvan nopeudensäätimen ja tallentaa senhetkisen ajonopeuden
- 2** : **Aktiivisesta tilasta** – poistaa mukautuvan nopeudensäätimen toiminnasta tai siirtää sen valmiustilaan
- 3** **—** : Laskee tallennettua nopeutta
- 4** Lisää aikaetäisyyttä edessä olevaan ajoneuvon
- 5** Vähentää aikaetäisyyttä edessä olevaan ajoneuvoon
- 6** Kohdeauton osoitus: ACC on havainnut ja seuraa kohdeautoa valitulla aikaetäisyydellä
- 7** Aikaetäisyyden symboli edessä olevaan ajoneuvoon

i HUOM

Jos autossa on sopeutuva vakionopeussäädin*, on mahdollista vaihtaa vakionopeussäätimen ja sopeutuvan vakionopeussäätimen välillä – ks. otsikko "CC:n ja ACC:n välillä vaihtaminen".

Kuljettajan näyttö

Nopeuksien osoittaminen⁴⁹.

- 1** Tallennettu nopeus
- 2** Edessä olevan ajoneuvon nopeus.
- 3** Oman auton kulloinenkin nopeus.

Liikennetilanteesta riippuvat symboliyhdistelmät: ks. otsikko "Mukautuvan nopeussäätimen symbolit ja ilmoitukset".

Aiheeseen liittyvät tiedot

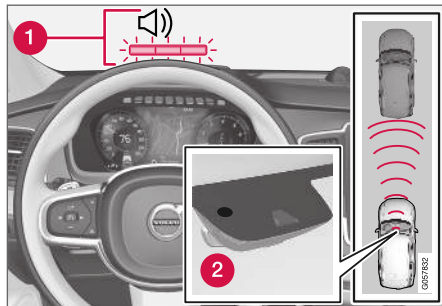
- Mukautuva nopeudensäädin ja törmäysvaroitin (s. 314)
- Mukautuva nopeudensäädin head-up-näytössä törmäyksen uhatessa (s. 315)
- Mukautuvan nopeudensäätimen aktivointi ja käynnistys (s. 315)

⁴⁹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

- Mukautuvan nopeudensäätimen nopeuden käsittely (s. 316)
- Mukautuvan nopeudensäätimen aikaetäisyyden asettaminen (s. 317)
- Mukautuvan nopeudensäätimen deaktivointi/uudelleenaktivointi (s. 319)
- Ohitusavustin mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä (s. 321)
- Ohitusavustimen käynnistäminen mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä (s. 321)
- Ohitusavustimen rajoitukset mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä (s. 322)
- Kohteen vaihto käytettäessä mukautuvaa nopeudensäädintä (s. 322)
- Automaattinen jarrutus mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä (s. 323)
- Mukautuvan nopeudensäätimen rajoitukset (s. 324)
- Vaihdaminen Nopeudensäätimen ja Mukautuvan nopeudensäätimen välillä (s. 325)
- Mukautuvan nopeudensäätimen symbolit ja ilmoitukset (s. 326)

Mukautuva nopeudensäädin ja törmäysvaroitin

Sopeutuva vakionopeudensäädin voi varoittaa kuljettajaa, jos etäisyys edellä ajavaan ajoneuvoon lyhenee äkisti liikaa.



Törmäysvaroituksen varoitusvalo tuulilasilla⁵⁰.

- 1 Audiovisuaalinen varoitussignaali törmäysvaaran yhteydessä
- 2 Etäisyyssmittaus kamera- ja tutkaysikillä

Mukautuva nopeudensäädin käyttää n. 40 % käyttöjarrun kapasiteetista. Jos autoa pitää jarruttaa voimakkaammin kuin mistä mukautuva nopeudensäädin selviytyy eikä kuljettaja jarruta, aktiivoidaan varoitusvalo ja varoitusääni huomauttamaan kuljettajalle välittömän asiaan puuttumisen välttämättömyydestä.

i HUOM

Tuulilasin visuaalisia varoitussignaaleja voi olla vaikea havaita voimakkaassa auringonpaisteissa, heijastumien takia, valoisuuskontrastien ollessa voimakkaita, käytettäessä aurinkolaseja tai jos kuljettaja ei katso suoraan eteenpäin.

! VAROITUS

Mukautuva nopeudensäädin varoittaa vain autoista, jotka sen tutkaysikillä on havainnut – sen vuoksi varoitus voi jäädä tulematta tai tapahtua tietyllä viiveellä.

- Älkää koskaan jääkö odottamaan varoitusta vaan jarruttakaa, kun se on tarpeen.

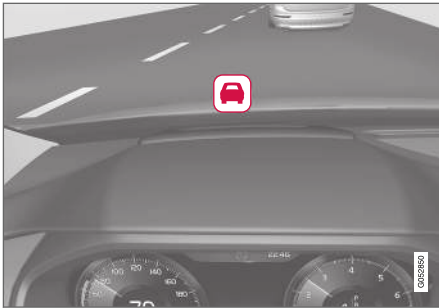
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)

⁵⁰ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Mukautuva nopeudensäädin head-up-näytössä törmäyksen uhatessa

Head-up-näytöllä* varustetussa autossa varoitus näytetään tuulilasissa vilkkuvalla symbolilla.



Törmäysvaroituksen symboli tuulilasilla⁵¹.

i HUOM

Tuulilasin visuaalisia varoitussignaaleja voi olla vaikea havaita voimakkaassa auringonpaisteesta, heijastumien takia, valoisuuskontrastien ollessa voimakkaita, käytettäessä aurinkolaseja tai jos kuljettaja ei katso suoraan eteenpäin.

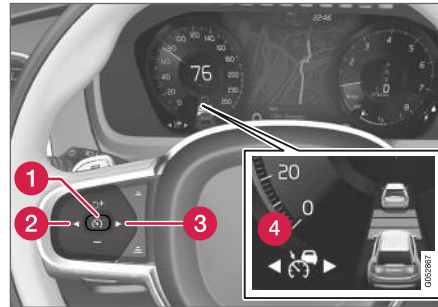
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)
- Head-up-näyttö* (s. 141)

Mukautuvan nopeudensäätimen aktivointi ja käynnistys

Mukautuva nopeudensäädin (ACC⁵²) on ensin aktivoitava ja sen jälkeen käynnistettävä, jotta se voisi säätää nopeutta ja etäisyyttä.

Mukautuvan nopeudensäätimen asettaminen valmiustilaan



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Mukautuva nopeudensäädin on valmiustilassa aina heti moottorin käynnistämisen jälkeen. Se

asetetaan aktiivisesta tilasta valmiustilaan seuraavasti:

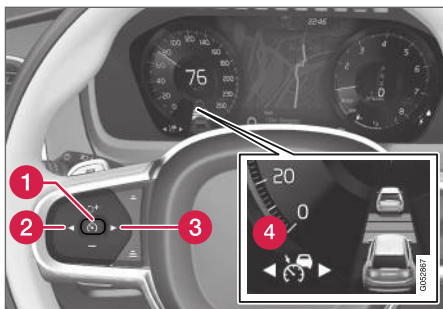
- Painakaa ohjauspyörän painiketta ◀ (2) tai ▶ (3) selataksenne esiin symbolin/toiminnon (4).
- > Symboli näytetään ja Mukautuva nopeudensäädin asetetaan valmiustilaan.

Mukautuvan nopeudensäätimen käynnistys/aktivointi

Jotta ACC voidaan käynnistää, edellytetään seuraavaa:

- Kuljettajalla pitää olla turvavyö kytkettynä ja kuljettajan oven pitää olla kiinni.
- Edessä pitää olla ajoneuvo (kohdeajoneuvo) kohtuullisen etäisyyden päässä tai ko. nopeuden pitää olla vähintään 15 km/h (9 mph).
- Käsivaihteistolla varustetut autot: Nopeuden pitää olla alle 30 km/h (20 mph).

⁵¹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

- Kun symboli/toiminto  (4) esitetään - painakaa ohjauspyörän painiketta  (1).
- > Mukautuva nopeakäyttö käynnistään ja senhetkinen nopeus tallennetaan ja näytetään numerolla nopeakäytin keskiössä.



Vain, kun etäisyysymboli näyttää kaksi ajoneuvoa, ACC sää-
tää aikaetäisyyttä edellä ole-
vaan ajoneuvoon.



Samalla merkitään nopeakäyttö.

Suurempi nopeus on tallennettu/valittu nopeus ja pienempi nopeus on edessä olevan ajoneuvon (kohdeajoneuvon) nopeus.

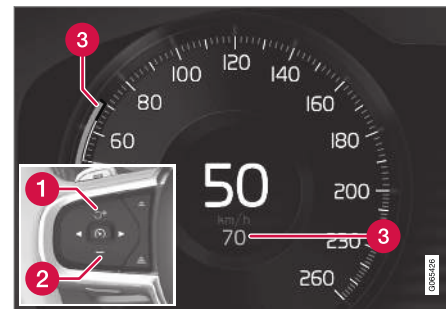
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeakäyttö* (s. 311)

Mukautuvan nopeakäytin nopeakäytin käsittely

Mukautuva nopeakäyttö (ACC⁵³) voidaan asettaa useille eri nopeakäytin.

Tallennetun nopeakäytin asettaminen/ muuttaminen



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista ja markkina-alueesta riippuen.

- 1  : Nostaa tallennettua nopeutta.
- 2  : Laskee tallennettua nopeutta.
- 3  Tallennettu nopeus.

52 Adaptive Cruise Control

53 Adaptive Cruise Control

- Muuttakaa tallennettua nopeutta painamalla lyhyesti ohjauspyörän painiketta **+** (1) tai **–** (2) tai pitämällä niitä painettuina.
- **Lyhyt painallus:** Jokainen painallus muuttaa nopeutta +/- 5 km/h:n (+/- 5 mph:n) askelin.
- **Painakaa ja pitäkää painettuna:** Vapautakaa painike, kun nopeudenilmaisin (3) on halutun nopeuden kohdalla.
- Viimeksi tehdyt painikkeen painallukset tallennetaan muistiin.

Jos nopeutta lisätään kaasupolkimella ennen ohjauspyörän painikkeen **+** (1) painamista, auton ko. nopeus painiketta painettaessa tallennetaan edellyttäen, että kuljettaja pitää jalkansa kaasupolkimella painiketta painaessaan.

Tilapäinen nopeuden nostaminen kaasupolkimella, esim. ohitettaessa, ei vaikuta asetukseen - auto palaa viimeksi tallennetulle nopeudelle, kun kaasupoljiin vapautetaan.

Automaattivaihteisto

Mukautuva nopeudensäädin voi seurata toista ajoneuvoa seisonnasta jopa nopeuteen 200 km/h (125 mph) asti.

Huomatkaa, että mukautuvan vakionopeudensäätimen pienin ohjelmoitava nopeus on 30 km (20 mph) - vaikka se selviää toisen ajoneuvon seuraamisesta pysähdyksiin asti, pienempää

nopeutta kuin 30 km/h (20 mph) ei voida valita/tallentaa.

Suurin valittavissa oleva ajonopeus on 200 km/h (125 mph).

Käsivalintainen vaihteisto

Mukautuva nopeudensäädin voi seurata toista ajoneuvoa 30 km/h (20 mph) nopeudesta enintään 200 km/h (125 mph) ajonopeuteen asti.

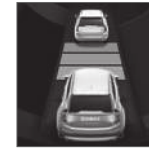
Mukautuvan nopeudensäätimen pienin ohjelmoitava nopeus on 30 km/h (20 mph) - suurin on 200 km/h (125 mph).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)

Mukautuvan nopeudensäätimen aikaetäisyyden asettaminen

Mukautuva nopeudensäädin (ACC⁵⁴) voidaan asettaa useille eri aikaetäisyyksille.



Edellä olevaan ajoneuvoon voidaan valita eri aikavälejä ja tämä esitetään kuljettajan näytössä 1-5 vaakaviivana - mitä useampi viiva, sitä pidempi aikaetäisyys. Yksi viiva vastaa noin 1 sekuntia edessä olevaan

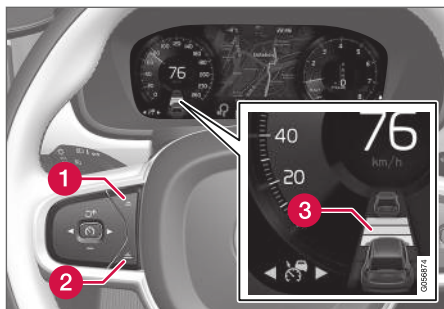
ajoneuvoon, 5 viivaa vastaa noin 3 sekuntia.

Sama symboli esitetään myös, kun toiminto Etäisyydsvaroitin on aktivoitu

i HUOM

Kun symboli kuljettajan näytössä esittää kaksi autoa, ACC seuraa edessä olevaa autoa esivalitulla aikaetäisyydellä.

Kun esitetään vain yksi auto, ei edessä ole ajoneuvoa kohtuullisella etäisyydellä.

Aikaetäisyyden säädin⁵⁵.

- 1 Aikaetäisyyden vähentäminen
 - 2 Aikaetäisyyden lisääminen
 - 3 Etäisyysoito
- Painakaa ohjauspyörän painiketta (1) tai (2) aikaetäisyyden pienentämiseksi tai suurentamiseksi.
- Etäisyysoito (3) näyttää ko. aikaetäisyyden.

Voidakseen seurata edellä ajavaa autoa pehmeällä ja miellyttävällä tavalla mukautuva nopeudensäädin sallii aikavälin vaihdella selvästi tietyissä paikoissa. Pienellä nopeudella, kun etäisyydet tulevat lyhyiksi, mukautuva nopeudensäädin lisää aikaväliä hieman.

HUOM

- Mitä suurempi nopeus, sitä pitemmäsi tulee etäisyys metreinä annetulla aikaetäisyydellä.
- Käyttäkää vain paikallisten liikennesääntöjen sallimaa aikaetäisyyttä.
- Jos sopeutuva vakionopeussäädin ei näytä reagoivan lisäämällä ajonopeutta aktivoitaessa, synä voi olla se, että ajallisen etäisyyden edellä ajavaan ajoneuvoon on lyhyempi kuin valittu ajallinen etäisyys.

VAROITUS

- Käyttäkää vain kulloiseenkin liikennetilanteeseen sopivaa ajallista etäisyyttä.
- Kuljettajan on oltava tietoinen siitä, että lyhyet ajalliset etäisyydet jättävät vain vähän aikaa reagoida ja toimia odottamattomassa liikennetilanteessa.

Valitkaa, miten ACC:n tulee säilyttää etäisyys* edellä ajavaan ajoneuvoon

Kuljettaja voi valita eri ajotapoja sitä varten, miten mukautuvan nopeudensäätimen tulee säilyttää ennalta valittu ajallinen etäisyys edellä ajavaan ajoneuvoon. Valinta tehdään **DRIVE MODE** -ajotilavalitsimella.

Valitkaa jokin seuraavista vaihtoehdoista:

- **Eco** – ACC keskittyy optimoimaan polttoainetaloudellisuuden, jolloin ajallinen etäisyys edellä ajavaan ajoneuvoon on pitempi.
- **Comfort** – ACC keskittyy ylläpitämään mahdollisimman pehmeästi ennalta asetettua ajallista etäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon.
- **Dynamic** – ACC keskittyy ylläpitämään suoremmin ajallista etäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon, mikä voi tietyissä tapauksissa tarkoittaa voimakkaampia kiihdytyksiä ja jarrutuksia.

Katsokaa lisätietoa kappaleesta "Ajotilat".

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)
- Ajotilat (s. 473)
- Nopeudensäätimen nopeuden käsittely (s. 304)

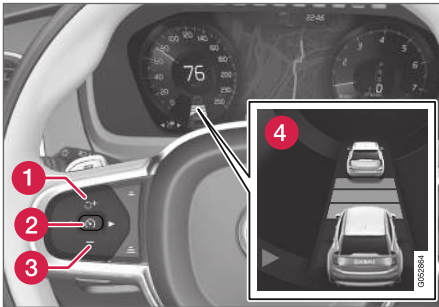
⁵⁴ Adaptive Cruise Control

⁵⁵ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Mukautuvan nopeudensäätimen deaktivointi/uudelleenaktivointi

Mukautuva nopeudensäädin (ACC⁵⁶) voi deaktivoitua tilapäisesti ja jatkaa toimintaansa valmiustilassa ja sen jälkeen aktivoitua uudelleen.

Mukautuvan nopeudensäätimen deaktivointi ja asettaminen valmiustilaan



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Mukautuvan nopeudensäätimen sulkeminen tilapäisesti ja asettaminen valmiustilaan:

- Painakaa ohjauspyörän painiketta (2).
- > Symboli  kuljettajan näytössä vaihtaa väriä VALKOISESTA HARMAAKSI ja nopeusmittarin keskiössä oleva tallennettu nopeus vaihtaa väriä BEIGESTÄ HARMAAKSI.

VAROITUS

- Kun sopeutuva vakionopeussäädin on valmiustilassa, kuljettajan on puututtava asiaan ja säädeltävä itse sekä ajonopeutta että etäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon.
- Kun sopeutuva vakionopeussäädin on valmiustilassa ja auto ajautuu liian lähelle edellä ajavaa ajoneuvoa, etäisyysvaroitustoiminto varoittaa kuljettajaa lyhyestä etäisyydestä sen sijaan.

Valmiustila kuljettajan asiaan puuttumisen takia

Mukautuva nopeudensäädin deaktivoituu ja asetuu valmiustilaan, jos:

- käyttöjarrua painetaan.
- vaihteenvalitsin siirretään **N**-asentoon.

- kuljettaja pitää tallennettua suurempaa nopeutta kauemmin kuin 1 minuutin.
- kytkinpoljin on painettuna n. 1 minuutin - koskee käsivaihteistolla varustettuja autoja.

Tilapäinen nopeuden nostaminen kaasupolkimella, esim. ohitettaessa, ei vaikuta asetukseen - auto palaa viimeksi tallennetulle nopeudelle, kun kaasupoljin vapautetaan.

◀ Automaattinen valmiustila

Mukautuva nopeudensäädin on riippuvainen muista järjestelmistä, esim. vakausjärjestelmästä/luistonestosta ESC⁵⁷. Jos jokin näistä muista järjestelmistä lakkaa toimimasta, mukautuva nopeudensäädin suljetaan automaattisesti.

VAROITUS

Automaattisessa valmiustilassa kuljettajaa varoitetaan äänimerkillä ja viestillä kuljettajan näytössä.

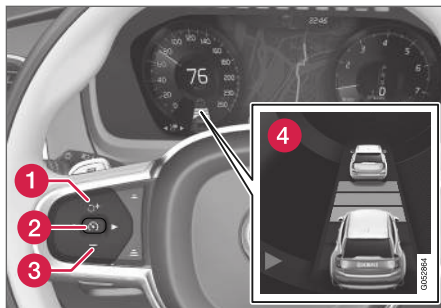
- Kuljettajan täytyy tällöin itse säädellä ajonopeutta, jarruttaa tarvittaessa ja ylläpitää turvallista etäisyyttä muihin ajoneuvoihin.

Automaattinen valmiustilaan siirtyminen voi johtua seuraavista seikoista:

- nopeus alittaa 5 km/h (3 mph) ja ACC on epävarma siitä, onko edessä oleva ajoneuvo paikallaan oleva ajoneuvo vai kohde, esim. ajoeste.
- nopeus alittaa 5 km/h (3 mph) ja edellä oleva ajoneuvo kääntyy siten, ettei ACC -toiminnolla enää ole seurattavaa ajoneuvoa.
- nopeus laskee alle 30 km/h (20 mph) - koskee vain käsivaihteistolla varustettuja autoja.
- kuljettaja avaa oven.
- kuljettaja irrottaa turvavyönsä.

- moottorin kierrosluku on liian pieni/suuri.
- yksi tai useampi pyörä on menettänyt pidon tienpinnasta.
- jarrujen lämpötila on korkea.
- seisontajarru aktivoidaan.
- kamera- ja tutkayksikkö on esim. lumen tai rankkasateen peittämä (kameran linssi/tutka-aallot eivät pysty toimimaan).

Mukautuvan nopeudensäätimen uudelleenaktivointi valmiustilasta



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Aktivoikaa ACC uudelleen valmiustilasta:

- Painakaa ohjauspyörän painiketta (1).
> Nopeudeksi asetetaan viimeksi tallennettu nopeus.

VAROITUS

Ajonopeus voi kasvaa merkittävästi, kun ajonopeuteen palataan ohjauspyörän painikkeella .

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)

⁵⁷ Electronic Stability Control

Ohitusavustin mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä

Mukautuva nopeudensäädin (ACC⁵⁸) voi auttaa kuljettajaa muiden ajoneuvojen ohittamisessa.

Miten ohitusavustin toimii

Kun ACC seuraa toista ajoneuvo ja kuljettaja merkitsee edessä olevan ohituksen suuntavilkulla⁵⁹, Mukautuva nopeudensäädin auttaa kiihdyttämällä autoa kohti edessä olevaa ajoneuvoa **ennen kuin** oma auto on ehtinyt ohitustaistalle.

Toiminto estää sen jälkeen nopeuden vähenemisen liian varhaisen jarruttamisen välttämiseksi, kun auto lähestyy hitaampaa ajoneuvoa.

Toiminto on aktiivinen, kunnes ohitettava ajoneuvo on ohitettu.

VAROITUS

Muistakaa, että tämä toiminto voi aktivoitua muissakin tilanteissa kuin ohitettaessa. Kun esimerkiksi suuntavaloa käytetään kaistanvaihdoissa tai poistuttaessa toiselle tielle, auto kiihdyttää hetkellisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)
- Ohitusavustimen käynnistäminen mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä (s. 321)

- Ohitusavustimen rajoitukset mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä (s. 322)

Ohitusavustimen käynnistäminen mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä

Ohitusavustimen toimintaan liittyy joitakin edellytyksiä.

Ohitusavustimen edellytykset

Jotta ohitusavustaja voidaan aktivoida, edellytetään, että:

- edessä on ajoneuvo (kohdeajoneuvo)
- oman auton **senhetkinen nopeus** on vähintään 70 km/h (43 mph)
- ACC-ominaisuutta varten **tallennettu nopeus** on riittävän suuri, jotta turvallinen ohitus voidaan tehdä.

Ohitusavustajan käynnistäminen

Ohitusavustimen käynnistäminen:

- Aktivoikaa suuntavilkut.
Käyttäkää vasenta suuntavilkku vasemmalta ohjattavassa ja oikeaa oikealta ohjattavassa autossa.
> Ohitusavustin käynnistyy.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)
- Ohitusavustin mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä (s. 321)

⁵⁸ Adaptive Cruise Control

⁵⁹ Vain vasen vilkku vasemmalta ohjattavassa autossa, ja vilkku oikealle oikealta ohjattavassa autossa.

Ohitusavustimen rajoitukset mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä

Ohitusavustimen toiminnallisuus voi olla tietyissä tilanteissa rajoittunut.

VAROITUS

Kuljettajan on oltava valmistautunut siihen, että tilanteen muuttuessa äkillisesti ohitusavustinta käytettäessä toiminto voi tietyissä tilanteissa kiihdyttää nopeutta epätoivotusti.

Tietyjä tilanteita on siksi vältettävä, näitä ovat esim.:

- auto lähestyy poistumisrampia poistuakseen samaan suuntaan kuin mihin ohitus tavallisesti tapahtuu
- edellä ajava ajoneuvo hidastaa, ennen kuin oma auto on ehtinyt ohituskaistalle
- liikenne ohituskaistalla hidastuu
- vasemmalta ohjattavaa autoa ajetaan vasemmanpuoleisen liikenteen maassa (tai päinvastoin).

Tällaiset tilanteet vältetään asettamalla ACC⁶⁰ tilapäisesti valmiustilaan.

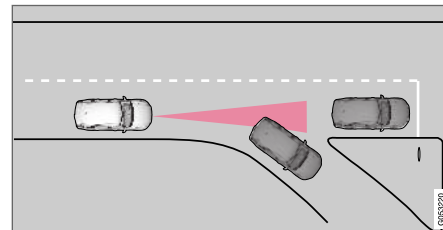
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)
- Ohitusavustin mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä (s. 321)

Kohteen vaihto käytettäessä mukautuvaa nopeudensäädintä

Mukautuvalla nopeudensäätimellä (ACC⁶¹) on automaattivaihteiston yhteydessä tietyillä nopeuksilla kohteen vaihtotoiminto.

Kohteen vaihto



Jos edessä olevan kohdeajoneuvon nopeasti kääntyy, voi edessä olla seisova liikenne.

Kun mukautuva nopeudensäädin seuraa toista ajoneuvoa nopeuksilla **alle** 30 km/h (20 mph) ja vaihtaa kohteen liikkuvasta paikallaan olevaan ajoneuvoon, mukautuva nopeudensäädin jarruttaa seisovan ajoneuvon vuoksi.

⁶⁰ Adaptive Cruise Control

⁶¹ Adaptive Cruise Control

VAROITUS

Kun sopeutuva vakionopeussäädin seuraa toista ajoneuvoa **yli** n. 30 km/h:n (20 mph) nopeuksilla ja vaihtaa kohdeajoneuvon liikku- vasta paikallaan olevaan ajoneuvoon, se **jättää paikallaan olevan ajoneuvon huomiotta** ja kiihdyttää sen sijaan tallennettuun nopeuteen.

- Kuljettajan täytyy tällöin puuttua ajoon ja jarruttaa.

Automaattinen valmiustila kohteen vaihtuessa

Mukautuva nopeudensäädin kytketään pois päältä ja asetetaan valmiustilaan:

- kun nopeus alittaa 5 km/h (3 mph) ja mukautuva nopeudensäädin on epävarma siitä, onko kohde paikallaan oleva ajoneuvo vai jokin muu esine, esim. ajoeste.
- kun nopeus alittaa 5 km/h (3 mph) ja edellä oleva ajoneuvo kääntyy siten, ettei mukautuvalla nopeussäätimellä enää ole seurattavaa ajoneuvoa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)

Automaattinen jarrutus mukautuvan nopeudensäätimen yhteydessä

Mukautuvassa vakionopeudensäätimessä (ACC⁶²) on erityinen jarrutustoiminto hitaasti kulkevassa liikenteessä ja seistäessä paikallaan.

Jarrutustoiminto hitaassa jonoajossa ja seistäessä paikallaan

Hitaassa liikenteen ryömintäajon yhteydessä tapahtuvien lyhyiden pysähdysten tai liikennevalojen yhteydessä ajo palautetaan automaattisesti, jos pysähdys ei ylitä n. 3 sekuntia - jos kestää kauemmin, ennen kuin edessä oleva auto alkaa jälleen liikkua, mukautuva nopeudensäädin asetetaan valmiustilaan, johon kuuluu automaattinen jarrutus.

- Mukautuva nopeudensäädin aktivoidaan uudelleen jollain seuraavista tavoista:
 - Painakaa ohjauspyörän painiketta .
 - Painakaa kaasupoljinta.
 - > Mukautuva nopeudensäädin palauttaa edessä olevan ajoneuvon seurannan, jos se alkaa ajaa eteenpäin n. 6 sekunnin kuluessa.

HUOM

ACC voi pitää auton paikallaan enintään 5 minuuttia – sen jälkeen seisontajarru kytketään ja Mukautuva nopeudensäädin kytketään pois toiminnasta.

Ennen kuin mukautuva nopeudensäädin voidaan aktivoida uudelleen, pitää seisontajarru vapauttaa.

Automaattisen jarrutuksen päätyminen

Tietyissä tilanteissa automaattinen jarrutus keskeytyy seistäessä paikallaan ja Mukautuva nopeudensäädin asettuu valmiustilaan. Se tarkoittaa, että jarrut irrottavat ja auto voi alkaa rullata - kuljettajan pitää sen vuoksi puuttua tilanteeseen ja jarruttaa itse auton pitämiseksi paikallaan.

Näin voi tapahtua seuraavissa tilanteissa:

- kuljettajan asettaa jalan jarrupolkimelle
- seisontajarru kytketään
- vaihteenvalitsin siirretään **P-**, **N-** tai **R-** asentoon
- kuljettaja asettaa mukautuvan nopeudensäätimen valmiustilaan.

Seisontajarrun automaattinen aktivointi

Tietyissä tilanteissa jonoavustaja kytkeytyy seisontajarru auton pitämiseksi jatkuvasti paikallaan.

◀◀ Näin käy, jos mukautuva nopeudensäädin pitää auton paikallaan käyttöjarrulla ja:

- kuljettaja avaa oven tai irrottaa turvavyön
- ACC on pitänyt auton paikallaan kauemmin kuin n. 5 minuuttia
- jarrut ovat ylikuumentuneet
- kuljettaja sammuttaa moottorin manuaalisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)

Mukautuvan nopeudensäätimen rajoitukset

Mukautuvan nopeudensäätimen (ACC⁶³) toiminnallisuus voi olla tietyissä tilanteissa rajoittunut.

Mäki- ja raskas kuorma

Huomatkaa, että mukautuva nopeudensäädin on ensisijassa tarkoitettu käytettäväksi tasaisilla teillä ajettaessa. Toiminnolla voi olla vaikeuksia säilyttää oikea etäisyys edellä olevaan ajoneuvoon ajettaessa jyrkissä alamäissä - olkaa tällöin erityisen tarkkaavainen ja valmis jarruttamaan.

- Älkää käyttäkö mukautuvaa nopeudensäädintä, jos auto on raskaasti kuormattuna tai autoon on kytketty perävaunu.

Muuta

- Ajotilaa **Off Road** ei voida valita, kun mukautuva tasanopeudensäädin on käytössä.

HUOM

Toiminto käyttää auton yhdistettyä kamera- ja tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia – ks. kappale "Kamerayksikön rajoitukset" tai "Tutkayksikön rajoitukset".

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)

- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)

⁶³ Adaptive Cruise Control

Vaihtaminen Nopeudensäätimen ja Mukautuvan nopeudensäätimen välillä

Autossa, jossa on Mukautuva nopeudensäädin (ACC⁶⁴), kuljettaja voi vaihtaa nopeudensäätimen (CC⁶⁵) ja ACC:n välillä.

Symboli kuljettajan näytössä esittää, mikä nopeudensäädin on aktiivinen:

CC	ACC
	
Vakionopeudensäädin	Mukautuva vakionopeudensäädin

^A VALKOINEN symboli: Toiminto on aktiivinen, HARMAA symboli: Valmiustila

Vaihto ACC-toiminnosta CC-toimintoon

Tehkää näin:

1. Asettakaa mukautuva nopeudensäädin valmiustilaan ohjauspyörän painikkeella .

2. Painakaa painiketta **Vakionopeudensäädin** keskinäytön toimintonäkymässä – painikkeen ilmaisimen väri vaihtuu HARMAASTA VIHREÄKSI.

> Kuljettajan näyttö vaihtaa symbolit



ACC symboleiksi  CC – sen jälkeen mukautuva nopeudensäädin on suljettu ja nopeudensäädin asetettu valmiustilaan.

3. Painakaa ohjauspyörän painiketta .

> Nopeudensäädin käynnistyy ja tallentaa kulloisenkin nopeuden.

VAROITUS

ACC-toiminnosta CC-toimintoon vaihtaminen tarkoittaa, että auto:

- ei enää ylläpidä valittua ajallista etäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon.
- noudattaa vain tallennettua ajonopeutta, joten kuljettajan on itse jarrutettava tarvittaessa.

Jos CC on aktiivinen sammutettaessa moottori, ACC aktivoituu automaattisesti käynnistettäessä moottori seuraavan kerran.

Vaihto CC-toiminnosta ACC-toimintoon

Tehkää näin:

1. Siirtäkää nopeudensäädin valmiustilaan ohjauspyörän painikkeella .

2. Painakaa painiketta **Vakionopeudensäädin** toimintonäkymässä – painikkeen ilmaisimen väri vaihtaa värin VIHREÄSTÄ HARMAAKSI.

> Kuljettajan näyttö vaihtaa symbolit



CC symboleiksi  ACC – sen jälkeen mukautuva nopeudensäädin on asetettu valmiustilaan.

3. Painakaa ohjauspyörän painiketta .

> Mukautuva nopeudensäädin käynnistyy ja tallentaa kulloisenkin nopeuden sekä ennalta valitun aikaetäisyyden edellä kulkevaan ajoneuvoon nähden.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)
- Vakionopeudensäädin (s. 302)

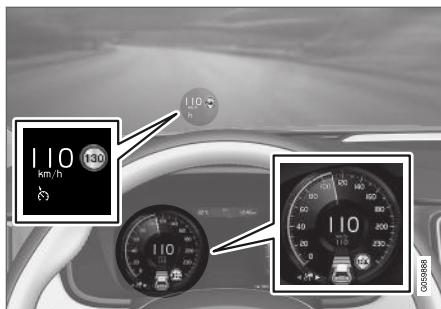
⁶⁴ Adaptive Cruise Control

⁶⁵ Cruise Control

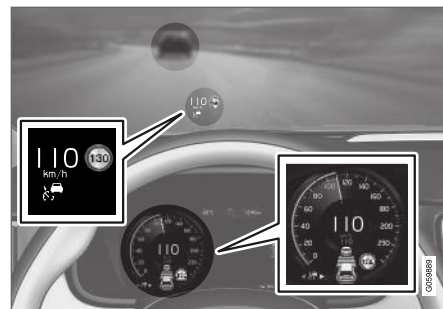
Mukautuvan nopeudensäätimen symbolit ja ilmoitukset

Useita mukautuvan nopeudensäätimen (ACC⁶⁶) -järjestelmän symboleja ja ilmoituksia voidaan näyttää kuljettajan näytössä ja/tai head-up-näytössä*.

Tässä muutamia esimerkkejä⁶⁷.



Yllä olevassa kuvassa⁶⁸ näkyy, että mukautuva nopeudensäädin on asetettu pitämään nopeutena 110 km/h (68 mph) ja että edellä ei ole seurattavia ajoneuvoja.



Yllä olevassa kuvassa⁶⁸ näkyy, että mukautuva nopeudensäädin on asetettu pitämään nopeutena 110 km/h (68 mph) ja että se seuraa samalla edellä olevia ajoneuvoja, jotka ajavat samalla nopeudella.

⁶⁶ Adaptive Cruise Control

⁶⁷ Seuraavassa esimerkkikuvassa toiminto RSI (Road Sign Information) kertoo suurimman sallitun nopeuden olevan 130 km/h (80 mph).

⁶⁸ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Symboli on valkoinen.	Auto säilyttää tallennetun/valitun nopeuden.
	Adaptive Cruise Contr. Ei käytettävissä Symboli on HARMAA.	Mukautuva nopeudensäädin on asetettu valmiustilaan.
	Adaptive Cruise Contr. Huolto tarpeen Symboli on HARMAA.	Järjestelmä ei toimi odotetulla tavalla. On otettava yhteys huoltoon - suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.
	Tuulilasin anturi Anturi tukossa, katso käyttöopasta	Puhdistakaa tuulilasi kamera- ja tutkayksikön tunnistimien edestä.

Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

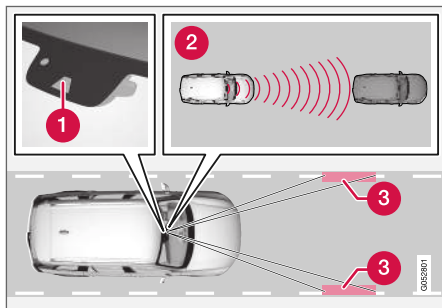
- Mukautuva nopeudensäädin* (s. 311)

Pilot Assist

Pilot Assist auttaa kuljettajaa ajamaan autolla kaistan reunaviivojen välissä avustamalla ohjausta ja ylläpitämällä tasaista ajonopeutta sekä ennalta valittua aikaetäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon.

Näin Pilot Assist toimii

Pilot Assist -toiminto on tarkoitettu käytettäväksi lähinnä moottoriteillä ja muilla suurilla liikennevaylillä, joilla se voi tehdä ajamisesta mukavampaa ja ajokokemuksesta rennomman.



Kamera- ja tutkaysikkö mittaa etäisyyden edellä ajavaan ajoneuvoon ja havaitsee reunamerkin⁶⁹.

- 1 Kamera- ja tutkaysikkö
- 2 Etäisyydenlukija
- 3 Sivumerkintöjen lukija

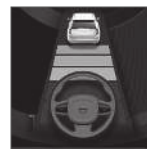
Kuljettaja valitsee haluamansa nopeuden ja ajallisen etäisyyden edellä kulkevaan ajoneuvoon. Pilot Assist lukee etäisyyden edellä kulkevaan ajoneuvoon sekä kaistan reunamerkin kamer- ja tutkaysikköä käyttäen. Esiasetettu aikaetäisyys pidetään nopeuden automaattisen sopeuttamisen avulla ja samalla ohjausapu auttaa pitämään oman auton ajokaistan sisällä.

Pilot Assist -toiminnon ohjausapu perustuu edessä olevan ajoneuvon kulkureitin ja ajokaistan sivumerkintöjen tasapainoon. Kuljettaja voi milloin tahansa jättää Pilot Assist -toiminnon ohjaussuositukset huomiotta ja ohjata toiseen suuntaan, esim. vaihtaessaan kaistaa tai väistäessään estettä tiellä.

Jos Pilot Assist ei voi tulkita ajokaistaa yksiselitteisesti, esim. jos kamera- tai tutkaysikkö ei näe ajokaistan sivumerkintöjä, Pilot Assist kytkee ohjausavun tilapäisesti pois, mutta aktivoi sen uudelleen, kun ajokaista voidaan taas tulkita nopeuden ja etäisyyden säätötoiminnot pysyvät kuitenkin jatkuvasti aktiivisina.

VAROITUS

Pilot Assist -ohjausapu kytketään pois automaattisesti ja otetaan uudelleen käyttöön ilman edeltävää varoitusta.



Ohjausavun kulloinenkin tila ilmenee ohjauspyöräsymbolin väristä:

- VIHREÄ ohjauspyörä osoittaa aktiivista ohjausapua

- HARMAA ohjauspyörä (kuten kuvassa) osoittaa, että ohjausapu on deaktivoitu.

⁶⁹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

VAROITUS

- Pilot Assist-toiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Suosittelemme, että kuljettaja lukee käyttöoppaan kaikki tätä toimintoa koskevat kappaleet saadakseen tietoa mm. toiminnon rajoituksista, joista kuljettajan on oltava tietoinen ennen toiminnon käyttämistä (ks. linkkiluettelo tämän artikkelin lopussa).
- Pilot Assist -toimintoa tulee käyttää vain, jos kaistan kummallakin sivulla on selkeät kaistamerkinnot. Kaikki muu käyttö lisää riskiä osumisesta ympärillä oleviin esteisiin, joita toiminto ei pysty havaitsemaan.
- Pilot Assist ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton oikeasta sijainnista kaistalla sekä sen ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

HUOM

Markkina-alueesta riippuen tämä toiminto voi olla joko vakio- tai lisävaruste.

Pilot Assist säättää nopeutta kaasunpainalluksilla ja jarrutuksilla. Hiljaisen äänen kuuluminen jarruista on normaalia, kun jarruja käytetään nopeuden säätämiseen.

Pilot Assist pyrkii säätämään nopeutta mahdollisimman sujuvasti. Tilanteissa, jotka edellyttävät nopeita jarrutuksia, kuljettajan on jarrutettava itse. Tämä koskee suuria nopeuseroja tai tilannetta, jossa edellä oleva auto jarruttaa voimakkaasti. Kamera- ja tutkakayksikön rajoituksista johtuen jarrutus voi tulla odottamatta tai jäädä tulematta.

Pilot Assist pyrkii seuraamaan edellä omalla kaistalla olevaa ajoneuvoa kuljettajan asettamalla aikaetäisyydellä. Jos tutkakayksikkö ei näe edessä olevaa ajoneuvoa, auto sen sijaan pitää kuljettajan asettaman ja tallentaman nopeuden. Näin tapahtuu myös, jos edessä olevan ajoneuvon nopeus nousee ja ylittää tallennetun nopeuden.

Koskee automaattivaihteistolla varustettuja autoja:

- Pilot Assist voi seurata toista ajoneuvoa paikallaan seisomisesta enintään 200 km/h (125 mph) ajonopeuteen asti.
- Pilot Assist voi antaa ohjausapua lähes paikallaan seisomisesta enintään 140 km/h (87 mph) ajonopeuteen asti.

Koskee käsivaihteistolla varustettuja autoja:

- Pilot Assist voi seurata toista ajoneuvoa 30 km/h (20 mph) nopeudesta enintään 200 km/h (125 mph) ajonopeuteen asti.
- Pilot Assist voi antaa ohjausapua 30 km/h (20 mph) nopeudesta enintään 140 km/h (87 mph) ajonopeuteen asti.

VAROITUS

- Pilot Assist ei ole törmäyksiä ehkäisevä järjestelmä. Kuljettajan pitää puuttua tilanteeseen, jos järjestelmä ei havaitse edessä olevaa ajoneuvoa.
- Pilot Assist ei jarruta ihmisten, eläinten, esineiden, pienten ajoneuvojen (esim. polkupyörien ja moottoripyörien) matalien perävaunujen/trailerien tai vastaantuluvan, hitaasti kulkevan tai paikallaan olevan ajoneuvon takia.
- Älkää käyttäkö Pilot Assist -järjestelmää vaativissa tilanteissa, kuten esim. kaupunkiliikenteessä, risteyksissä, liukkaalla, kun ajoradalla on paljon vettä tai loskaa, voimakkaassa vesi- tai lumisateessa, näkyvyyden ollessa huono, mutkaisilla teillä, poistumis- ja liityntärampeilla tai kun autoon on kytketty perävaunu.



! TÄRKEÄÄ

Pilot Assist -järjestelmään kuuluvien komponenttien huollon saa tehdä vain huoltokorjaamossa – suosittelemme Volvon teknistä palvelua.

Kaarteissa ja kun tie jakautuu kaistoihin

Pilot Assist toimii yhteisvaikutuksessa kuljettajan kanssa, eikä hänen siksä tule odottaa ohjausapua Pilot Assist -toiminnolta vaan olla aina valmiina lisäämään omaa ohjausvaikutustaan, erityisesti kaarteissa.

- Kun auto lähestyy erkanemiskaistaa tai jos ajorata jakaantuu kaistoihin, kuljettajan on ohjattava kohti haluamaansa ajokaistaa ilmaistakseen ajosuunnan Pilot Assist -toiminnolle.

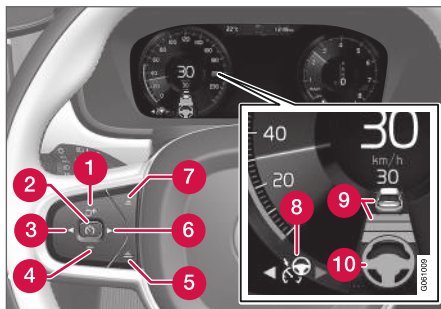
Pilot Assist pyrkii pitämään auton ajokaistan keskellä

Kun Pilot Assist auttaa ohjauksessa, se pyrkii kohdistamaan auton ajokaistamerkintöjen väliin ja siksä mahdollisimman pehmeän ajokokemuksen kannalta suositellaan, että auto saa itse löytää optimaalisen sijainnin. Kuljettajan vastuulla on varmistaa, että auto sijoittuu ajokaistalle turvallisella tavalla, ja siksä hänellä on aina mahdollisuus säätää auton sijaintia lisäämällä omaa ohjausvaikutustaan.

- Jos Pilot Assist ei sijoita autoa sopivalla tavalla ajokaistalle, suositellaan, että Pilot Assist poistetaan käytöstä tai sen tilalle valitaan mukautuva nopeudensäädin.

Yhteenveto

Säätimet



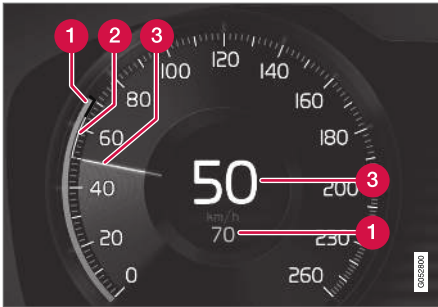
Toiminnon painikkeet ja symbolit⁶⁹.

- 1 : aktivoi Pilot Assist -toiminnon valmiustilasta ja palauttaa auton tallennettuun nopeuteen ja ajalliseen etäisyyteen
- 1 : Nostaa tallennettua nopeutta
- 2 : Valmiustilasta – aktivoi Pilot Assist -toiminnon ja tallentaa senhetkisen ajonopeuden

- 2 : Aktiivisesta tilasta – poistaa Pilot Assist -toiminnon toiminnasta tai siirtää sen valmiustilaan
- 3 : vaihtaa Pilot Assist -toiminnon mukautuvaan nopeudensäätimeen
- 4 : Laskee tallennettua nopeutta
- 5 : Lisää aikaetäisyyttä edessä olevaan ajoneuvoon
- 6 : vaihtaa mukautuvan nopeudensäätimen Pilot Assist -toimintoon
- 7 : Vähentää aikaetäisyyttä edessä olevaan ajoneuvoon
- 8 : Toimintosymboli
- 9 : Symbolit kohdeautolle sekä aikaetäisyydelle edellä ajavaan ajoneuvoon
- 10 : Aktivoidun/deaktivoidun ohjausavun symboli

⁶⁹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Kuljettajan näyttö



Nopeuksien osoittaminen⁶⁹.

- 1 Tallennettu nopeus
- 2 Edessä olevan ajoneuvon nopeus
- 3 Oman auton kulloinenkin nopeus

Liikennetilanteesta riippuvat symboliyhdistelmät: ks. otsikko "Pilot Assist -toiminnon symbolit ja ilmoitukset".

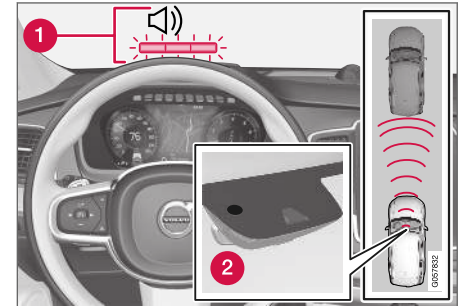
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist ja törmäysvaaravaroitus (s. 331)
- Head-up-näyttö Pilot Assist -toiminnon yhteydessä törmäyksen uhatessa (s. 332)
- Pilot Assist -toiminnon aktivointi ja käynnistys (s. 333)

- Pilot Assist -toiminnon nopeuden käsittely (s. 334)
- Pilot Assist -toiminnon aikaetäisyyden asettaminen (s. 335)
- Pilot Assist -toiminnon deaktivointi/aktivointi uudelleen (s. 336)
- Ohitusavustin Pilot Assist -toiminnon yhteydessä (s. 338)
- Pilot Assist -toiminnon ohitusavustimen käynnistäminen (s. 339)
- Ohitusavustimen rajoitukset Pilot Assist -toiminnon yhteydessä (s. 339)
- Kohteen vaihto Pilot Assist -toiminnon avulla (s. 339)
- Automaattinen jarrutus Pilot Assist -toiminnossa (s. 340)
- Pilot Assist -toiminnon rajoitukset (s. 341)
- Symbolit ja ilmoitukset Pilot Assist -toimintoa varten* (s. 342)

Pilot Assist ja törmäysvaaravaroitus

Pilot Assist voi varoittaa kuljettajaa, jos etäisyys edellä ajavaan ajoneuvoon lyhenee äkisti liikaa.



Törmäysvaroituksen varoitusvalo tuulilasilla⁷⁰.

- 1 Audiovisuaalinen varoitussignaali törmäysvaaran yhteydessä
- 2 Etäisyyssmittaus kamera- ja tutkayksiköillä

Pilot Assist käyttää noin 40 % käyttöjarrun kapasiteetista. Jos autoa pitää jarruttaa voimakkaammin kuin mistä Pilot Assist selviytyy eikä kuljettaja jarruta, aktivoidaan varoitusvalo ja varoitusääni huomauttamaan kuljettajalle välittömän asiaan puuttumisen välttämättömyydestä.

⁶⁹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

⁷⁰ Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.



i HUOM

Tuulilasin visuaalisia varoitussignaaleja voi olla vaikea havaita voimakkaassa auringonpisteessä, heijastumien takia, valoisuuskontrastien ollessa voimakkaita, käytettäessä aurinkolaseja tai jos kuljettaja ei katso suoraan eteenpäin.

VAROITUS

Pilot Assist varoittaa vain kamera- ja tutkayksikön havaitsemista ajoneuvoista, joten varoitus voi jäädä pois tai tapahtua viiveellä.

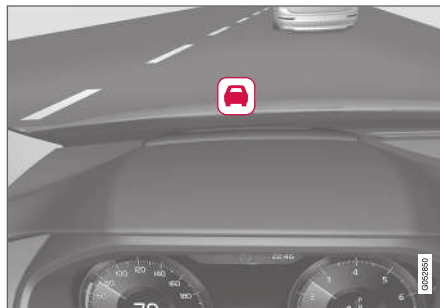
- Älkää koskaan jääkö odottamaan varoitusta vaan jarruttakaa, kun se on tarpeen!

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)

Head-up-näyttö Pilot Assist -toiminnon yhteydessä törmäyksen uhatessa

Head-up-näytöllä* varustetussa autossa varoitus näytetään tuulilasissa vilkkuvalla symbolilla.



Törmäysvaroituksen symboli tuulilasilla⁷¹.

i HUOM

Tuulilasin visuaalisia varoitussignaaleja voi olla vaikea havaita voimakkaassa auringonpisteessä, heijastumien takia, valoisuuskontrastien ollessa voimakkaita, käytettäessä aurinkolaseja tai jos kuljettaja ei katso suoraan eteenpäin.

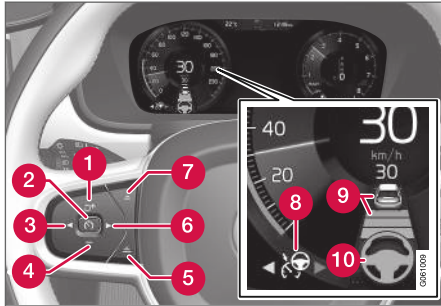
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)
- Head-up-näyttö* (s. 141)

⁷¹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Pilot Assist -toiminnon aktivointi ja käynnistys

Pilot Assist on ensin aktivoitava ja sen jälkeen käynnistettävä, jotta nopeutta ja etäisyyttä voidaan säädellä ja ohjausapua saada.



HUOMI Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Jotta Pilot Assist voidaan käynnistää, edellytetään seuraavaa:

- Kuljettajalla pitää olla turvavyö kytkettynä ja kuljettajan oven pitää olla kiinni.
- Edessä pitää olla ajoneuvo (kohdeajoneuvo) kohtuullisen etäisyyden päässä tai ko. nopeuden pitää olla vähintään 15 km/h (9 mph).
- Käsivaihteistolla varustetut autot: Nopeuden pitää olla alle 30 km/h (20 mph).

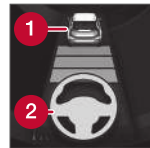
Mukautuvan nopeudensäätimen ollessa **valmius-tilassa**:

1. Painakaa ohjauspyörän painiketta ► (6).
 - > Symboli  vaihtuu Pilot Assist -toimintoon valmius-tilassa (8).
2. Painakaa ohjauspyörän painiketta  (2).
 - > Pilot Assist käynnistyy ja nopeusmittarin keskustassa numeroin näytettävä kulloinkin nopeus tallennetaan.

...tai...

Mukautuvan nopeudensäätimen ollessa **käynnistettynä**:

- Painakaa ohjauspyörän painiketta ► (6).
 - > Pilot Assist käynnistyy.



Vain jos ohjauspyöräsymboli (2) on vaihtunut HARMAASTA VIHREÄKSI, Pilot Assist -ohjausapu on aktiivinen.

Vain jos etäisyysymboli näyttää ajoneuvon (1) ohjauspyöräsymbolin yläpuolella, Pilot Assist säätelee aikataisyyttä edellä kulkevaan ajoneuvoon.



Samalla merkitään nopeusväli.

Suurempi nopeus on tallennettu/valittu nopeus ja pienempi nopeus on edessä olevan ajoneuvon (kohdeajoneuvon) nopeus.

Kädet ohjauspyörällä

Edellytys Pilot Assist -toiminnon toimimiselle on se, että kuljettaja pitää kädet ohjauspyörällä.



Jos Pilot Assist havaitsee, että kuljettaja ei pidä käsiään ohjauspyörällä, se kehottaa kuljettajaa hetken kuluttua ohjaamaan autoa aktiivisesti näyttämällä symbolin ja teksti-ilmoituksen.

Jos kuljettajan käsiä ei edelleenkaan havaita ohjauspyörällä muutaman sekunnin kuluttua, kehoitus ohjata autoa aktiivisesti toistetaan ja varoitussäänimerkki annetaan.

Jos Pilot Assist ei muutaman sekunnin kuluttua vielä havaitse kuljettajan käsiä ohjauspyörällä, varoitussignaali voimistuu ja ohjaustoiminto suljetaan. Tämän jälkeen Pilot Assist on käynnistettävä uudelleen ohjauspyörän painikkeella .

HUOM

Huomatkaa, että aputoiminto Pilot Assist toimii vain, kun kuljettajalla on kädet ohjauspyörässä.

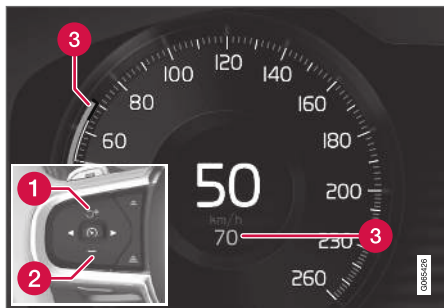
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)

Pilot Assist -toiminnon nopeuden käsittely

Pilot Assist voidaan asettaa useille eri nopeuksille.

Tallennetun nopeuden asettaminen/ muuttaminen



HUOMI Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista ja markkina-alueesta riippuen.

- 1 + : Nostaa tallennettua nopeutta
- 2 - : Laskee tallennettua nopeutta
- 3 Tallennettu nopeus

- Muuttakaa tallennettua nopeutta painamalla lyhyesti ohjauspyörän painiketta + (1) tai - (2) tai pitämällä niitä painettuina.
- **Lyhyt** painallus: Jokainen painallus muuttaa nopeutta +/- 5 km/h:n (+/- 5 mph:n) askelin.
- **Painakaa ja pitäkää painettuna:** Vapautakaa painike, kun nopeudenilmaisim (3) on halutun nopeuden kohdalla.
- Viimeksi tehdyt painikkeen painallukset tallennetaan muistiin.

Jos nopeutta lisätään kaasupolkimella ennen ohjauspyörän painikkeen + (1) painamista, auton ko. nopeus painiketta painettaessa tallennetaan edellyttäen, että kuljettaja pitää jalkansa kaasupolkimella painiketta painaessaan.

Tilapäinen nopeuden nostaminen kaasupolkimella, esim. ohitettaessa, ei vaikuta asetukseen - auto palaa viimeksi tallennetulle nopeudelle, kun kaasupoljin vapautetaan.

Automaattivaihteisto

Pilot Assist voi seurata toista ajoneuvoa paikallaan seisomisesta enintään 200 km/h (125 mph) ajonopeuteen asti.

Huomattavaa, että Pilot Assist -toiminnon pienin ohjelmoitava nopeus on 30 km (20 mph) - vaikka se selviää toisen ajoneuvon seuraamisesta pysähdyksiin asti, pienempää nopeutta kuin 30 km/h (20 mph) ei voida valita/tallentaa.

Suurin valittavissa oleva ajonopeus on 200 km/h (125 mph).

Käsivalintainen vaihteisto

Pilot Assist voi seurata toista ajoneuvoa 30 km/h (20 mph) nopeudesta enintään 200 km/h (125 mph) ajonopeuteen asti.

Pilot Assist -toiminnon pienin ohjelmoitava nopeus on 30 km/h (20 mph) – suurin on 200 km/h (125 mph).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)

Pilot Assist -toiminnon aikaetäisyyden asettaminen

Pilot Assist voidaan asettaa useille eri aikaetäisyyksille.



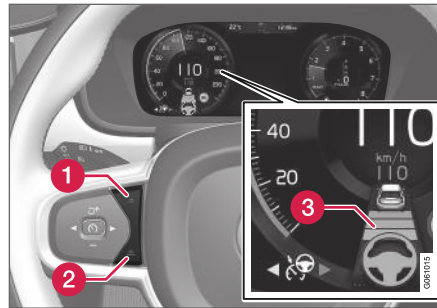
Edellä olevaan ajoneuvoon voidaan valita eri aikavälejä ja tämä esitetään kuljettajan näytössä 1-5 vaakaviivana - mitä useampi viiva, sitä pidempi aikaetäisyys. Yksi viiva vastaa noin 1 sekuntia edessä olevaan

ajoneuvoon, 5 viivaa vastaa noin 3 sekuntia.

i HUOM

Kun kuljettajan näytön symbolina on auto ja ohjauspyörä, Pilot Assist seuraa edellä ajavaa ajoneuvoa ennalta valitulla aikavälillä.

Kun symbolina on vain ohjauspyörä, edessä ei ole ajoneuvoa kohtuullisella etäisyydellä.



Aikaetäisyyden säädin⁷².

1 Aikaetäisyyden vähentäminen

2 Aikaetäisyyden lisääminen

3 Etäisyyssositus

– Painakaa ohjauspyörän painiketta (1) tai (2) aikaetäisyyden pienentämiseksi tai suurentamiseksi.

> Etäisyyssositus (3) näyttää ko. aikaetäisyyden.

Jotta edellä ajavaa autoa voidaan seurata pehmeästi ja miellyttävällä tavalla, Pilot Assist sallii aikaetäisyyden tuntevan vaihtelun tietyissä tilanteissa. Esimerkiksi alhaisella ajonopeudella etäisyyden lyhentyessä Pilot Assist suurentaa aikaetäisyyttä hieman.

i HUOM

- Mitä suurempi nopeus, sitä pitemmäksi tulee etäisyys metreinä annetulla aikaetäisyydellä.
- Käyttäkää vain paikallisten liikennesääntöjen sallimaa aikaetäisyyttä.
- Jos Pilot Assist ei näytä reagoivan lisäämällä ajonopeutta aktivoitaessa, syynä voi olla se, että ajallinen etäisyys edellä ajavaan ajoneuvoon on lyhyempi kuin ennalta valittu ajallinen etäisyys.

VAROITUS

- Käyttäkää vain kulloiseenkin liikennetilanteeseen sopivaa ajallista etäisyyttä.
- Kuljettajan on oltava tietoinen siitä, että lyhyet ajalliset etäisyydet jättävät vain vähän aikaa reagoida ja toimia odottamattomassa liikennetilanteessa.

Valitkaa, miten Pilot Assist:n tulee säilyttää etäisyys* edellä ajavaan ajoneuvoon

Kuljettaja voi valita eri ajotapoja sitä varten, miten Pilot Assist -toiminnon tulee säilyttää ennalta valittu ajallinen etäisyys edellä ajavaan ajoneuvoon. Valinta tehdään **DRIVE MODE** -ajotilavalitsimella.

⁷² HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

◀◀ Valitkaa jokin seuraavista vaihtoehdoista:

- **Eco** – Pilot Assist keskittyy optimoimaan polttoainetaloudellisuuden, jolloin ajallinen etäisyys edellä ajavaan ajoneuvoon on pitempi.
- **Comfort** – Pilot Assist keskittyy ylläpitämään mahdollisimman pehmeästi ennalta asetettua ajallista etäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon.
- **Dynamic** – Pilot Assist keskittyy ylläpitämään suoremmin ajallista etäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon, mikä voi tietyissä tapauksissa tarkoittaa voimakkaampia kiihdytyksiä ja jarrutuksia.

Katsokaa lisätietoa kappaleesta "Ajotilat".

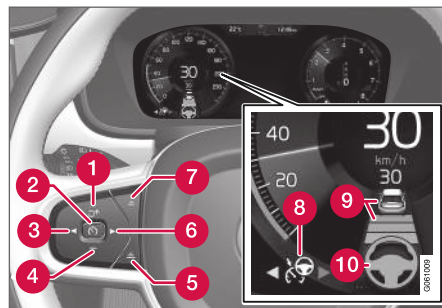
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)
- Ajotilat (s. 473)
- Nopeudensäätimen nopeuden käsittely (s. 304)

Pilot Assist -toiminnon deaktivointi/aktivointi uudelleen

Pilot Assist voi deaktivoitua tilapäisesti ja jatkaa toimintaansa valmiustilassa ja sen jälkeen aktivoitua uudelleen.

Pilot Assist -toiminnon deaktivointi ja asettaminen valmiustilaan



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Pilot Assist -toiminnon sulkeminen tilapäisesti ja asettaminen valmiustilaan:

- Painakaa ohjauspyörän painiketta (2).
- > Pilot Assist siirtyä valmiustilaan – symboli (8) kuljettajan näytössä vaihtaa väriä VALKOISESTA HARMAAKSI ja nopeusmittarin keskiössä oleva tallennettu nopeus vaihtaa väriä BEIGESTÄ HARMAAKSI.

...tai...

- Painakaa ohjauspyörän painiketta (3).
- > Pilot Assist sulkeutuu ja vaihtaa Mukautuvan nopeudensäätimen aktiiviseen tilaan.

VAROITUS

- Kun Pilot Assist on valmiustilassa, kuljettajan on puututtava asiaan ja ohjattava itse sekä säädeltävä sekä ajonopeutta että etäisyyttä edellä ajavaan ajoneuvoon.
- Kun Pilot Assist on valmiustilassa ja auto tulee liian lähelle edellä ajavaa ajoneuvoa, etäisyysvaroitustoiminto varoittaa kuljettajaa lyhyestä etäisyydestä sen sijaan.

Valmiustila kuljettajan asiaan puuttumisen takia

Pilot Assist deaktivoituu ja asettuu valmiustilaan, jos:

- käyttöjarrua painetaan.
- vaihteenvaihtin siirretään **N**-asentoon.
- suuntavalaja käytetään pitempään kuin 1 minuutti.
- kuljettaja pitää tallennettua suurempaa nopeutta kauemmin kuin 1 minuutin.
- kytkinpoljin on painettuna noin 1 minuutin - koskee käsivaihteistolla varustettuja autoja.

Tilapäinen nopeuden nostaminen kaasupolkimella, esim. ohitettaessa, ei vaikuta asetukseen - auto palaa viimeksi tallennetulle nopeudelle, kun kaasupoljin vapautetaan.

Suuntavalaja käytettäessä Pilot Assist -ohjausapu kytkeyty tilapäisesti pois. Kun tämä tilanne on ohi, ohjausapu aktivoituu automaattisesti uudelleen, jos kaistan reunamerkinät voidaan edelleen havaita.

Automaattinen valmiustila

Pilot Assist on riippuvainen muista järjestelmistä, esim. ajonvakautuksesta/luistonestosta ESC⁷³. Jos jokin näistä muista järjestelmistä lakkaa toimimasta, Pilot Assist kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta.

VAROITUS

Automaattisessa valmiustilassa kuljettajaa varoitetaan äänimerkillä ja viestillä kuljettajan näytössä.

- Kuljettajan täytyy tällöin itse säädellä ajonopeutta, jarruttaa tarvittaessa ja ylläpitää turvallista etäisyyttä muihin ajoneuvoihin.

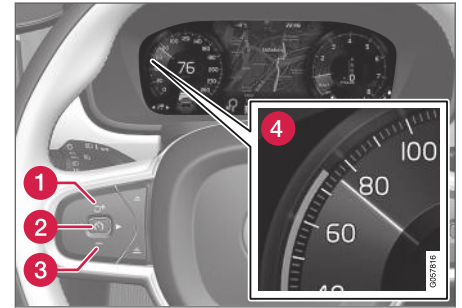
Automaattinen valmiustilaan siirtyminen voi johtua esimerkiksi seuraavista seikoista:

- kuljettaja avaa oven.
- jarrujen lämpötila on korkea.
- käsiä ei pidetä ohjauspyörällä.
- seisontajarru aktivoidaan.
- moottorin kierrosluku on liian pieni/suuri.
- kuljettaja irrottaa turvavyönsä.
- yksi tai useampi pyörä on menettänyt pidon tienpinnasta.
- kamera- ja tutkayksikkö on esim. lumen tai rankkasateen peittämä (kameran linssi/ tutka-aallot eivät pysty toimimaan).
- nopeus on alle 5 km/h (3 mph) ja Pilot Assist on epävarma siitä, onko edessä oleva ajoneuvo paikallaan oleva ajoneuvo vai kohde, esimerkiksi ajoeste.
- nopeus on alle 5 km/h (3 mph) ja edellä oleva ajoneuvo kääntyy siten, ettei Pilot

Assist -toiminnolla enää ole seurattavaa ajoneuvoa.

- nopeus laskee alle 30 km/h (20 mph) - koskee vain käsivaihteistolla varustettuja autoja.

Pilot Assist -toiminnon uudelleenaktivointi valmiustilasta



HUOM! Kuva on kaaviomainen - yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Pilot Assist -toiminnon aktivoiminen uudelleen:

- Painakaa ohjauspyörän painiketta  (1).
- > Nopeudeksi asetetaan viimeksi tallennettu nopeus.

⁷³ Electronic Stability Control



VAROITUS

Ajonopeus voi kasvaa merkittävästi, kun ajonopeuteen palataan ohjauspyörän painikkeella



Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)

Ohitusavustin Pilot Assist -toiminnon yhteydessä

Pilot Assist voi auttaa kuljettajaa muiden ajoneuvojen ohittamisessa.

Miten ohitusavustin toimii

Kun Pilot Assist seuraa toista ajoneuvoa ja kuljettaja merkitsee edessä olevan ohituksen suuntavilkulla⁷⁴, Pilot Assist auttaa kiihdyttämällä autoa kohti edessä olevaa ajoneuvoa **ennen kuin** oma auto on ehtinyt ohituskaistalle.

Toiminto estää sen jälkeen nopeuden vähenemisen liian varhaisen jarruttamisen välttämiseksi, kun auto lähestyy hitaampaa ajoneuvoa.

Toiminto on aktiivinen, kunnes ohitettava ajoneuvo on ohitettu.

VAROITUS

Muistakaa, että tämä toiminto voi aktivoitua muissakin tilanteissa kuin ohitettaessa. Kun esimerkiksi suuntavaloa käytetään kaistanvaihdossa tai poistuttaessa toiselle tielle, auto kiihdyttää hetkellisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)
- Pilot Assist -toiminnon ohitusavustimen käynnistäminen (s. 339)

- Ohitusavustimen rajoitukset Pilot Assist -toiminnon yhteydessä (s. 339)

⁷⁴ Vain vasen vilkku vasemmalta ohjattavassa autossa, ja vilkku oikealle oikealta ohjattavassa autossa.

Pilot Assist -toiminnon ohitusavustimen käynnistäminen

Ohitusavustimen toimintaan liittyy joitakin edellytyksiä.

Jotta ohitusavustaja voidaan aktivoida, edellytetään, että:

- edessä on ajoneuvo (kohdeajoneuvo)
- oman auton **senhetkinen nopeus** on vähintään 70 km/h (43 mph)
- Pilot Assist-ominaisuutta varten **tallennettu nopeus** on riittävän suuri, jotta turvallinen ohitus voidaan tehdä.

Ohitusavustajan käynnistäminen

Ohitusavustimen käynnistäminen:

- Aktivoi suuntavilkut.

Käyttäkää vasenta suuntavilkua vasemmalta ohjattavassa ja oikeaa oikealta ohjattavassa autossa.

> Ohitusavustin käynnistyy.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)
- Ohitusavustin Pilot Assist -toiminnon yhteydessä (s. 338)

Ohitusavustimen rajoitukset Pilot Assist -toiminnon yhteydessä

Ohitusavustimen toiminnallisuus voi olla tietyissä tilanteissa rajoittunut.

VAROITUS

Kuljettajan on oltava valmistautunut siihen, että tilanteen muuttuessa äkillisesti ohitusavustinta käytettäessä toiminto voi tietyissä tilanteissa kiihdyttää nopeutta epätoivotusti.

Tiettyjä tilanteita on siksi vältettävä, näitä ovat esim.:

- auto lähestyy poistumisramppia poistuakseen samaan suuntaan kuin mihin ohitus tavallisesti tapahtuu
- edellä ajava ajoneuvo hidastaa, ennen kuin oma auto on ehtinyt ohituskaistalle
- liikenne ohituskaistalla hidastuu
- vasemmalta ohjattavaa autoa ajetaan vasemmanpuoleisen liikenteen maassa (tai päinvastoin).

Tällaiset tilanteet vältetään asettamalla Pilot Assist tilapäisesti valmiustilaan.

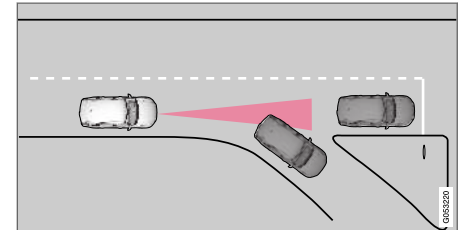
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)
- Ohitusavustin Pilot Assist -toiminnon yhteydessä (s. 338)

Kohteen vaihto Pilot Assist -toiminnon avulla

Pilot Assist -toiminnolla on automaattivaihteiston yhteydessä tietyillä nopeuksilla kohteen vaihtotoiminto.

Kohteen vaihto



Jos edessä olevan kohdeajoneuvon nopeasti kääntyy, voi edessä olla seisova liikenne.

Kun Pilot Assist seuraa toista ajoneuvoa nopeuksilla **alle** 30 km/h (20 mph) ja vaihtaa kohteen liikkuvasta paikallaan olevaan ajoneuvoon, Pilot Assist jarruttaa seisovan ajoneuvon vuoksi.



VAROITUS

Kun Pilot Assist seuraa toista ajoneuvoa yli n. 30 km/h:n (20 mph) nopeuksilla ja vaihtaa kohdeajoneuvoa liikkuvasta paikallaan olevaan ajoneuvoon, Pilot Assist **jättää paikallaan olevan ajoneuvon huomiotta** ja kiihdyttää sen sijaan tallennettuun nopeuteen.

- Kuljettajan täytyy tällöin puuttua ajoon ja jarruttaa.

Automaattinen valmiustila kohteen vaihtuessa

Pilot Assist kytketään pois ja asetetaan valmiustilaan:

- kun nopeus alittaa 5 km/h (3 mph) ja Pilot Assist on epävarma siitä, onko kohde paikallaan oleva ajoneuvo vai jokin muu esine, esim. ajoeste.
- kun nopeus alittaa 5 km/h (3 mph) ja edellä oleva ajoneuvo kääntyy siten, ettei Pilot Assist -toiminnolla enää ole seurattavaa ajoneuvoa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)

Automaattinen jarrutus Pilot Assist -toiminnossa

Pilot Assist -toiminnolla on erityinen jarrutustoiminto hitaasti kulkevassa liikenteessä ja seis-
täessä paikallaan.

Jarrutustoiminto hitaassa jonoajossa ja seis- täessä paikallaan

Hitaassa liikenteen ryömintäajon yhteydessä tapahtuvien lyhyiden pysähdysten tai liikennevalojen yhteydessä ajo palautetaan automaattisesti, jos pysähdys ei ylitä n. 3 sekuntia – jos kestää kauemmin, ennen kuin edessä oleva ajoneuvo alkaa jälleen liikkua, Pilot Assist asetetaan valmiustilaan, johon kuuluu automaattinen jarrutus.

- Pilot Assist aktivoidaan uudelleen jollain seuraavista tavoista:
 - Painakaa ohjauspyörän painiketta .
 - Painakaa kaasupoljinta.
- > Pilot Assist palauttaa edessä olevan ajoneuvon seurannan, jos se alkaa ajaa eteenpäin n. 6 sekunnin kuluessa.

HUOM

Pilot Assist voi pitää auton paikallaan enintään 5 minuuttia – sen jälkeen seisontajarru kytketään ja toiminto poistetaan toiminnasta.

Ennen kuin Pilot Assist voidaan aktivoida uudelleen, seisontajarru on vapautettava.

Automaattisen jarrutuksen päätyminen

Tietyissä tilanteissa automaattinen jarrutus keskeytyy seistäessä paikallaan ja Pilot Assist asetetaan valmiustilaan. Se tarkoittaa, että jarrut irrottavat ja auto voi alkaa rullata – kuljettajan pitää sen vuoksi puuttua tilanteeseen ja jarruttaa itse auton pitämiseksi paikallaan.

Näin voi tapahtua seuraavissa tilanteissa:

- kuljettajan asettaa jalan jarrupolkimelle
- seisontajarru kytketään
- vaihteenvalitsin siirretään **P-**, **N-** tai **R-** asentoon
- kuljettaja asettaa Pilot Assist -toiminnon valmiustilaan.

Seisontajarrun automaattinen aktivointi

Tietyissä tilanteissa seisontajarru kytketään auton pitämiseksi jatkuvasti paikallaan.

Näin käy, jos Pilot Assist pitää auton paikallaan käyttöjarrulla ja:

- kuljettaja avaa oven tai irrottaa turvavyön
- Pilot Assist on pitänyt auton paikallaan kauemmin kuin n. 5 minuuttia
- jarrut ovat ylikuumentuneet
- kuljettaja sammuttaa moottorin manuaalisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)

Pilot Assist -toiminnon rajoitukset

Pilot Assist -toiminnon toiminnallisuus voi olla tietyissä tilanteissa rajoittunut.

Toiminto Pilot Assist on apuväline, joka voi helpottaa kuljettajan toimia ja auttaa kuljettajaa monissa tilanteissa. Kuljettaja on kuitenkin aina kaikissa tilanteissa vastuussa turvallisen etäisyyden säilyttämisestä ympäristöön ja auton asianmukaisesta pitämisestä ajokaistalla.

VAROITUS

Tietyissä tilanteissa Pilot Assist -ohjausavun voi olla vaikea auttaa kuljettajaa oikealla tavalla tai kytkeytyä pois automaattisesti - tällöin on suositeltavaa olla käyttämättä Pilot Assist -ohjausapua. Esimerkkejä tällaisista tilanteista voivat olla seuraavat:

- kaistamerkinnot ovat kuluneet, ne puuttuvat tai menevät ristiin.
- kaistojen rajoissa on epäselvyyttä, esim. kaistojen jakautuessa tai yhdistyessä, poistumisrampien kohdalla tai jos kaistamerkintöjä on useita.
- ajoradalla tai sen vieressä on reunoja tai muita linjoja kuin kaistamerkintöjä, esim. jalkakäytävän reunoja, tienpinnan saumoja tai paikkoja, kaiteiden reunoja, tienreunoja tai teräviä varjoja.
- kaista on kapea tai mutkainen.
- kaistalla on mäki tai töyssy.
- sää on huono, sataa vettä tai lunta, on sumuista tai loskaista tai heikko valaistus huonontaa näkyvyyttä, vastavalo, märkä ajorata jne.

Kuljettajan on oltava myös tietoinen siitä, että Pilot Assist -järjestelmällä on seuraavia rajoituksia:

- Korkeita jalkakäytävän reunoja, kaiteita, tilapäisiä esteitä (liikennekartioita, kaiteita jne.) ei havaita. Ne voidaan myös tunnis-

taa virheellisesti kaistamerkinnoiksi, jolloin on olemassa vaara siitä, että auto osuu näihin esteisiin. Kuljettajan on itse varmistettava, että auton etäisyys kyseisiin esteisiin on riittävä.

- Kamera- ja tutkayksikkö ei pysty havaitsemaan kaikkia liikenteessä vastaan tulevia esineitä ja esteitä, esim. ajoradan kuoppia, paikallaan olevia esteitä tai esineitä, jotka peittävät ajoradan kokonaan tai osittain.
- Pilot Assist ei "näe" jalankulkijoita, eläimiä yms.
- Toiminnon suosittelemien ohjausliikkeiden voimakkuus on rajallinen, joten se ei voi aina auttaa kuljettajaa ohjaamaan ja pitämään autoa kaistalla.
- Jos autossa on Sensus Navigation*, toiminto voi käyttää karttatietojen sisältämiä tietoja, jolloin suorituskyky voi vaihdella.
- Pilot Assist suljetaan, jos ohjaustehostin toimii rajoitetulla teholla - esim. jäähdytetäessä ylikuumenemisen takia (katsokaa kohtaa "Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus").

Kuljettajalla on aina mahdollisuus korjata tai säätää Pilot Assist -toiminnon kutakin ohjaustoimenpidettä ja kääntää itse ohjauspyörää haluttuun tilaan.



« Mäki- ja raskas kuorma

Huomaa, että Pilot Assist on ensisijaisesti tarkoitettu käytettäväksi tasaisilla teillä ajettaessa. Toiminnolla voi olla vaikeuksia säilyttää oikea etäisyys edellä olevaan ajoneuvoon ajettaessa jyrkissä alamäissä – olkaa tällöin erityisen tarkkaa-vainen ja valmis jarruttamaan.

- Älkää käyttäkö Pilot Assist -toimintoa, jos auto on raskaasti kuormattuna tai autoon on kytketty perävaunu.

i HUOM

Pilot Assist ei voi aktivoitua, jos auton sähköjärjestelmään liitetään perävaunu, polkupyöränpidin tai vastaava.

Muuta

- Ajotilaa **Off Road** ei voi valita Pilot Assist -toiminnon ollessa aktivoituna.

i HUOM

Toiminto käyttää auton yhdistettyä kamera- ja tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia – ks. kappale "Kamerayksikön rajoitukset" tai "Tutkayksikön rajoitukset".

Aiheeseen liittyvät tiedot

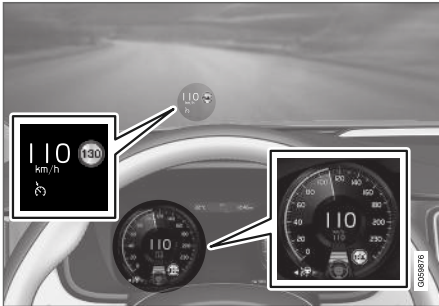
- Pilot Assist (s. 328)
- Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus (s. 288)

- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)
- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)

Symbolit ja ilmoitukset Pilot Assist -toimintoa varten*

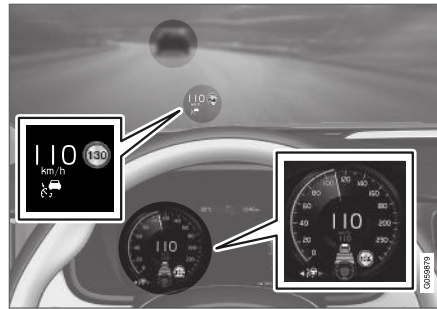
Useita Pilot Assist -järjestelmän symboleja ja ilmoituksia voidaan näyttää kuljettajan näytössä ja/tai head-up-näytössä*.

Tässä muutamia esimerkkejä⁷⁵.



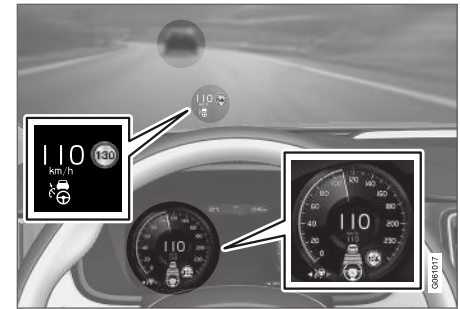
Yllä olevassa kuvassa⁷⁶ näkyy, että Pilot Assist on asetettu pitämään nopeutena 110 km/h (68 mph) ja että se seuraa samalla edellä olevia ajoneuvoja.

Pilot Assist ei anna ohjausapua, koska kaistan reunaviivoja ei pystytä havaitsemaan.



Yllä olevassa kuvassa⁷⁶ näkyy, että Pilot Assist on asetettu pitämään nopeutena 110 km/h (68 mph) ja että se seuraa samalla edellä olevia ajoneuvoja, jotka ajavat samalla nopeudella.

Pilot Assist ei anna ohjausapua, koska kaistan reunaviivoja ei pystytä havaitsemaan.

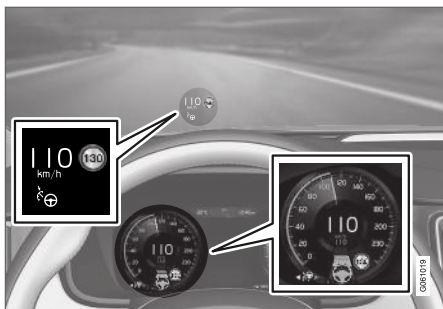


Yllä olevassa kuvassa⁷⁶ näkyy, että Pilot Assist on asetettu pitämään nopeutena 110 km/h (68 mph) ja että se seuraa samalla edellä olevia ajoneuvoja, jotka ajavat samalla nopeudella.

Pilot Assist antaa myös ohjausapua, koska kaistan reunaviivat pystytään havaitsemaan.

⁷⁵ Seuraavassa esimerkikuvassa toiminto RSI (Road Sign Information) kertoo suurimman sallitun nopeuden olevan 130 km/h (80 mph).

⁷⁶ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.



Yllä olevassa kuvassa⁷⁶ näkyy, että Pilot Assist on asetettu pitämään nopeutena 110 km/h (68 mph) ja että edellä ei ole seurattavia ajoneuvoja.

Pilot Assist antaa ohjausapua, koska kaistan reunaviivat pystytään havaitsemaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pilot Assist (s. 328)

Tutkayksikkö

Useat kuljettajan tukijärjestelmät käyttävät tutkayksikköä, jonka tehtävänä on havaita muita ajoneuvoja.



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Seuraavat toiminnot käyttävät tutkayksikköä:

- Etäisyysvaroitusta*
- Mukautuva nopeudensäädin*
- Kaista-avustaja
- Pilot Assist*
- City Safety

Tutkayksikön muuttaminen voi tehdä sen käytön laittomaksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)
- Suositeltu tutkayksikön kunnossapito (s. 348)
- Tutkayksikön tyyppihyväksyntä (s. 349)

⁷⁶ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Tutkayksikön rajoitukset

Tutkayksikössä on tiettyjä rajoituksia, mikä myös rajoittaa yksikön käyttämiä toimintoja.

Yksikkö tukossa



Merkitty alue täytyy pitää vapaana tarroista, esineistä, aurinkokalvoista yms.⁷⁷

Tutkayksikkö on sijoitettu tuulilasin yläosan sisäpuolelle, yhdessä auton kamerayksikön kanssa.

! TÄRKEÄÄ

Älkää asettako, liimatko tai asentako mitään tuulilasin ulko- tai sisäpuolelle, kamera- ja tutkayksikön eteen tai ympärille – se voi häiritä kamera- ja tutkayksikköön perustuvia toimintoja.

Toimintoja voidaan myös rajoittaa, sulkea kokonaan tai niiden vaste voi olla virheellinen.



Jos kuljettajan näytössä näytetään tämä symboli ja ilmoitus **"Tuulilasin anturi Anturi tukossa, katso käyttöopasta"**, kamera- ja tutkayksikkö ei pysty havaitsemaan muita ajoneuvoja, pyöräilijöitä, jalankulkijoita ja suurikokoisia eläimiä auton edessä ja auton kamera- ja tutkapohjaiset toiminnot voivat häiriintyä, huonontua, sulkeutua kokonaan tai toimia virheellisesti.

Seuraava taulukko näyttää esimerkkejä mahdollisista syistä ilmoituksen esittämiseen sekä sopivan toimenpiteen:

Syy	Toimenpide
Tuulilasin pinta kamera- ja tutkayksikön edessä on likainen tai jään tai lumen peittämä.	Puhdistakaa tuulilasin pinta kamera- ja tutkayksikön edessä liasta, jäästä ja lumesta.
Tiheä sumu, voimakas vesi- tai lumisade tukkivat tutkasignaalien kulun tai kameran näkymän.	Ei toimenpiteitä. Joskus yksikkö ei toimi voimakkaassa sateessa.

⁷⁷ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.



Syy	Toimenpide
Tienpinnassa oleva vesi tai lumi pyönteilee ilmaan ja estää tutkasignaalin kulun tai kameras näkymän.	Ei toimenpiteitä. Joskus yksikkö ei toimi voimakkaassa sateessa tai tienpinnan ollessa lumenen.
Tuulilasin sisäpuolen ja kamera- ja tutkayksikön välille on tullut likaa.	Hakeutukaa korjaamolle tuulilasin puhdistamiseksi yksikön kotelon sisäpuolelta - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

i HUOM

Pitäkää tuulilasi puhtaana kamera- ja tutkayksikön edestä.

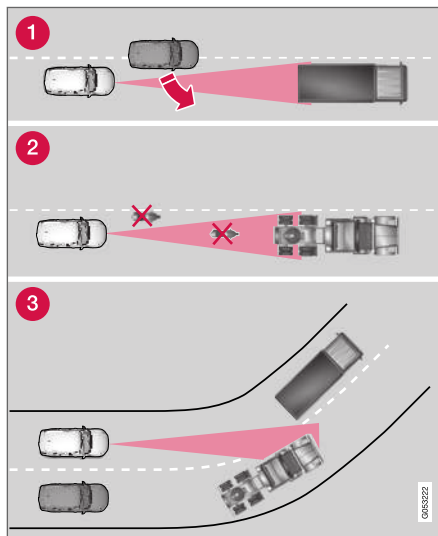
Auton nopeus

Tutkayksikön kyky havaita edellä oleva ajoneuvo heikkenee voimakkaasti, jos:

- edessä olevan ajoneuvon nopeus eroaa paljon oman auton nopeudesta

Rajoittunut näkökenttä

Tutkayksikön näkökenttä on rajoittunut. Tietyissä tilanteissa ei toista ajoneuvoa havaita tai havaitseminen tapahtuu odotettua myöhemmin.



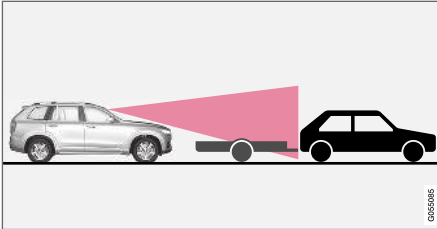
Tutkayksikön näkökenttä.

- 1 Tutkayksikkö voi joskus voi havaita lähellä olevan ajoneuvon myöhään - esim. sellaisen,

joka ajaa oman auton ja edessä olevan ajoneuvon väliin.

- 2 Pienet ajoneuvot, esim. moottoripyörät tai ajoneuvot, jotka eivät aja kaistan keskellä, voivat jäädä havaitsematta.
- 3 Kaarteissa tutkayksikkö voi havaita väärän ajoneuvon tai kadottaa havaitun ajoneuvon näkyvistäään.

Matalat perävaunut



Matala perävaunu tutkan katvealueella.

Tutkayksikön voi olla vaikea tai mahdoton havaita myös matalia perävaunuja – siksi kuljettajan täytyy olla erityisen tarkkaavainen ajaessaan matalan perävaunun takana mukautuvan vakionopeuden säätimen tai Pilot Assist -järjestelmän ollessa aktivoitu.

Korkeat lämpötilat

Matkustamon lämpötilan ollessa korkea kamera- ja tutkayksikkö saattaa kytkeytyä tilapäisesti pois päältä noin 15 minuutin kuluttua moottorin käynnistyksestä elektroniikan suojaamiseksi. Kun lämpötila on laskenut riittävästi, kamera- ja tutkayksikkö käynnistyy uudelleen automaattisesti.

Vaurioitunut tuulilasi

! TÄRKEÄÄ

Jos tuulilasiin syntyy halkeama, naarmu tai kivenisku kamera- ja tutkayksikön jonkin "ikkunan" eteen, ja se peittää n. 0,5 x 3,0 mm:n (0,02 x 0,12 in.) suuruisen tai suuremman pinnan, pitää ottaa yhteys korjaamoon tuulilasin vaihtoa varten – valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Mikäli toimenpiteisiin ei ryhdytä, kamera- ja tutkayksikköä käyttävien kuljettajan tukijärjestelmien suorituskyky voi huonontua.

Toimintoja voidaan myös rajoittaa, sulkea kokonaan tai niiden vaste voi olla virheellinen.

Jotta tutkayksikköä käyttävän kuljettajan apujärjestelmän toiminta ei vaarannu, huonone tai ole virheellistä, myös seuraavat ohjeet pätevät:

- Volvo suosittelee, että kamera- ja tutkayksikön edessä olevan alueen halkeamia, naarmuja tai kiveniskemiä **ei** korjata – sen sijaan tulee koko tuulilasi vaihtaa.
- Ottakaa ennen tuulilasin vaihtoa yhteys Volvon valtuutettuun tekniseen palveluun varmistaaksenne, että oikea tuulilasi tilataan ja asennetaan.
- Vaihdettaessa pitää asentaa saman tyyppiset tai Volvon hyväksymät tuulilasinpyyhkimet.

! TÄRKEÄÄ

Vaihdettaessa tuulilasi pitää kamera- ja tutkayksikkö kalibroida uudelleen korjaamolla, jotta varmistetaan auton kaikkien kamera- ja tutkaperustaisten järjestelmien toiminta – valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tutkayksikkö (s. 344)

Suositteltu tutkayksikön kunnossapito

Jotta kamera- ja tutkayksikkö toimisi oikein, täytyy yksikön edessä oleva tuulilasin kohta pitää puhtaana liasta, jäältä ja lumesta sekä puhdistaa säännöllisesti vedellä ja autonpesuaineella.

HUOM

Kamera- ja tutkayksikköä peittävä lika, jää ja lumi heikentävät toimintaa ja voivat tehdä mitaamisen mahdottomaksi.

Toimintoja voidaan myös rajoittaa, sulkea kokonaan tai niiden vaste voi olla virheellinen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tutkayksikkö (s. 344)

Tutkayksikön tyyppihväksyntä

Tästä voidaan lukea auton ACC⁷⁸-, PA⁷⁹- ja BLIS⁸⁰ -toimintojen tutkayksiköiden tyyppihväksyntät.

Markkina-alue	ACC & PA	BLIS	Symboli	Tyyppihväksyntä
Brasilia	✓			Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Modelo: L2C0054TR 4122-14-8645 EAN: (01)07897843840855
		✓		Modelo: L2C0055TR 1500-15-8065 EAN: 07897843840978
Eurooppa	✓	✓		Hereby, Delphi Electronics and Safety declares that L2C0054TR / L2C0055TR are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be accessed at the following link www.delphi.com/automotive-homologation . Frequency Band: 76GHz – 77GHz Maximum Output Power: 55dBm EIRP The Declaration of Conformity may be consulted at Delphi Electronics & Safety / 2151 E. Lincoln Road / Kokomo, Indiana 46902 USA

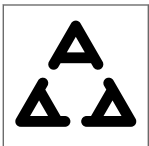
⁷⁸ Adaptive Cruise Control

⁷⁹ Pilot Assist

⁸⁰ Blind Spot Information



Markkina-alue	ACC & PA	BLIS	Symboli	Tyyppihyväksyntä
Yhdistyneet Arabiemi- raatit (UAE)	✓			REGISTERED No: ER37536/15 DEALER No: DA37380/15
		✓		REGISTERED No: ER37357/15 DEALER No: DA37380/15
Indonesia	✓			37295/POSTEL/2014 4927
		✓		38806/SDPPI/2015 4927
Jordania	✓			Type Approval No.: TRC/LPD/2014/255 Equipment Type: Low Power Device (LPD)
		✓		Type Approval No.: TRC/LPD/2015/3 Equipment Type: Low Power Device (LPD)
Korea	✓			Certification No. MSIP-CMI- DPH-L2C0054TR
		✓		Certification No. MSIP-CMI-DPH-L2C0055TR
Marokko	✓	✓		AGREE PAR L'ANRT MAROC NUMÉRO D'AGRÉMENT: MR 9929 ANRT 2014 DATE D'AGRÉMENT: 26/12/2014

Markkina-alue	ACC & PA	BLIS	Symboli	Tyyppihyväksyntä
Meksiko	✓			IFETEL: RLVDEL215-0299
		✓		IFETEL: RLVDEL215-0314
Moldavia	✓	✓		
Serbia	✓			W011 14
		✓		W011 15
Singapore	✓	✓		
Etelä-Afrikka	✓			TA-2014/1824 APPROVED
		✓		TA-2014/2390 APPROVED



Markkina-alue	ACC & PA	BLIS	Symboli	Tyyppihyväksyntä
Taiwan	✓			CCAB15LP0560T3
		✓		CCAB15LP0680T0
Ukraina	✓	✓		Delphi цім стверджує, що обладнання RACAM/SRR2 відповідає вимогам Про затвердження Технічного регламенту радіообладнання і телекомунікаційного кінцевого (термінального) обладнання (Постанова КМУ № 679 від 24 червня 2009 р.) Декларація відповідності знаходиться на сайті Delphi за адресою: Delphi.

Radiolaitteiston tyyppihyväksyntä

Markkina-alue	Symboli	Tyyppihyväksyntä
Eurooppa		Täten Volvo Cars ilmoittaa, että kaikki radiolaitteet täyttävät direktiivin 2014/53/EU keskeiset vaatimukset ja muut tärkeät määräykset.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tutkaysikkö (s. 344)

Kamerayksikkö

Useat kuljettajan tukijärjestelmät käyttävät kamerayksikköä, jonka tehtävänä on esim. tunnistaa tien sivuviivat tai liikennemerkit.



HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Seuraavat toiminnot käyttävät kamerayksikköä:

- Mukautuva nopeudensäädin*
- Pilot Assist*
- Kaista-avustaja*
- Ohjausapu törmäyksen uhatessa
- City Safety
- Driver Alert Control*
- Liikennemerkki-informaatio*
- Automaattinen kaukovalo *

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)
- Suositeltu kamerayksikön kunnossapito (s. 357)

Kamerayksikön rajoitukset

Kamerayksikössä on tiettyjä rajoituksia, mikä myös rajoittaa yksikön käyttämiä toimintoja.

Alentunut näkyvyys

Kamerassa on rajoituksia, jotka muistuttavat ihmisen silmän vastaavia, eli se "näkee" huonommin esim. kovassa lumi- tai vesisateessa, tiheässä sumussa tai voimakkaassa pöly- tai lumituiskussa. Sellaisissa olosuhteissa kameratunnistimen toiminnot voivat rajoittua voimakkaasti tai deaktivoitua tilapäisesti.

Voimakas vastavallo, heijastukset ajoradassa, likainen tienpinta tai epäselvät ajokaistan sivumerkinnot voivat voimakkaasti rajoittaa toimintoa, kun kameraa käytetään lukemaan ajorataa, havaitsemaan jalankulkijoita, pyöräilijöitä, suurikokoisia eläimiä ja muita ajoneuvoja.

Yksikkö tukossa



Merkitty alue täytyy pitää vapaana tarroista, esineistä, aurinkokalvoista yms.⁸¹

Kamerayksikkö on sijoitettu tuulilasin yläosan sisäpuolelle, yhdessä auton tutkayksikön kanssa.

! TÄRKEÄÄ

Älkää asettako, liimatko tai asentako mitään tuulilasin ulko- tai sisäpuolelle, kamera- ja tutkayksikön eteen tai ympärille – se voi häiritä kamera- ja tutkayksikköön perustuvia toimintoja.

Toimintoja voidaan myös rajoittaa, sulkea kokonaan tai niiden vaste voi olla virheellinen.



Jos kuljettajan näytössä näytetään tämä symboli ja ilmoitus **"Tuulilasin anturi Anturi tukossa, katso käyttöopasta"**, kamera- ja tutkayksikkö ei pysty havaitsemaan muita ajoneuvoja, pyöräilijöitä, jalankulkijoita ja suurikokoisia eläimiä auton edessä ja auton kamera- ja tutkapohjaiset toiminnot voivat häiriintyä, huonontua, sulkeutua kokonaan tai toimia virheellisesti.

Seuraava taulukko näyttää esimerkkejä mahdollisista syistä ilmoituksen esittämiseen sekä sopivan toimenpiteen:

⁸¹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Syy	Toimenpide
Tuulilasin pinta kamera- ja tutkayksikön edessä on likainen tai jään tai lumen peittämä.	Puhdistakaa tuulilasin pinta kamera- ja tutkayksikön edessä liasta, jäästä ja lumesta.
Tiheä sumu, voimakas vesi- tai lumisade tukkivat tutkasignaalien kulun tai kameran näkymän.	Ei toimenpiteitä. Joskus yksikkö ei toimi voimakkaassa sateessa.
Tienpinnassa oleva vesi tai lumi pyörteilee ilmaan ja estää tutkasignaalien kulun tai kameran näkymän.	Ei toimenpiteitä. Joskus yksikkö ei toimi voimakkaassa sateessa tai tienpinnan ollessa luminen.
Tuulilasin sisäpuolen ja kamera- ja tutkayksikön välille on tullut likaa.	Hakeutukaa korjaamolle tuulilasin puhdistamiseksi yksikön kotelon sisäpuolelta - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.
Voimakas vastavalo	Ei toimenpiteitä. Kamerayksikkö palautetaan automaattisesti, kun valaistusolosuhteet ovat suotuisimmat.

HUOM

Pitäkää tuulilasi puhtaana kamera- ja tutkayksikön edestä.

Korkeat lämpötilat

Matkustamon lämpötilan ollessa korkea kamera- ja tutkayksikkö saattaa kytkeytyä tilapäisesti pois päältä noin 15 minuutin kuluttua moottorin käynnistyksestä elektroniikan suojaamiseksi. Kun lämpötila on laskenut riittävästi, kamera- ja tutkayksikkö käynnistyy uudelleen automaattisesti.

Vaurioitunut tuulilasi

TÄRKEÄÄ

Jos tuulilasiin syntyy halkeama, naarmu tai kivenisku kamera- ja tutkayksikön jonkin "ikkunan" eteen, ja se peittää n. 0,5 x 3,0 mm:n (0,02 x 0,12 in.) suuruisen tai suuremman pinnan, pitää ottaa yhteys korjaamoon tuulilasin vaihtoa varten – valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Mikäli toimenpiteisiin ei ryhdytä, kamera- ja tutkayksikköä käyttävien kuljettajan tukijärjestelmien suorituskyky voi huonontua.

Toimintoja voidaan myös rajoittaa, sulkea kokonaan tai niiden vaste voi olla virheellinen.

Jotta tutkayksikköä käyttävän kuljettajan apujärjestelmän toiminta ei vaarannu, huonone tai ole virheellistä, myös seuraavat ohjeet pätevät:

- Volvo suosittelee, että kamera- ja tutkayksikön edessä olevan alueen halkeamia, naarmuja tai kiveniskemiä **ei** korjata – sen sijaan tulee koko tuulilasi vaihtaa.
- Ottakaa ennen tuulilasin vaihtoa yhteys Volvon valtuutettuun tekniseen palveluun varmistaaksenne, että oikea tuulilasi tilataan ja asennetaan.
- Vaihdettaessa pitää asentaa saman tyyppiset tai Volvon hyväksymät tuulilasinpyyhkimet.



! TÄRKEÄÄ

Vaihdettaessa tuulilasi pitää kamera- ja tutkayksikkö kalibroida uudelleen korjaamolla, jotta varmistetaan auton kaikkien kamera- ja tutka-perustaisten järjestelmien toiminta - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kamerayksikkö (s. 353)

Suosittelut kamerayksikön kunnossapito

Jotta kamera- ja tutkayksikkö toimisi oikein, täytyy yksikön edessä oleva tuulilasin kohta pitää puhtaana liasta, jäädystä ja lumesta sekä puhdistaa säännöllisesti vedellä ja autonpesuaineella.

i HUOM

Kamera- ja tutkayksikköä peittävä lika, jää ja lumi heikentävät toimintaa ja voivat tehdä mitaamisen mahdottomaksi.

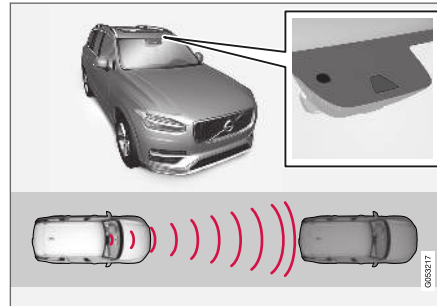
Toimintoja voidaan myös rajoittaa, sulkea kokonaan tai niiden vaste voi olla virheellinen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kamerayksikkö (s. 353)

City Safety™

City Safety voi varoittaa kuljettajaa valo-, ääni- ja jarrutusvaroituksilla auttaakseen häntä havaitsemaan yllättäen ilmaantuvat jalankulkijat, pyöräilijät, suurikokoiset eläimet ja ajoneuvot – auto yrittää tällöin jarruttaa automaattisesti, jos kuljettaja ei reagoi itse kohtuullisen ajan sisällä.



Kamera- ja tutkayksikön sijainti⁸².

City Safety voi estää törmäyksen tai alentaa törmäysnopeutta.

City Safety on apuväline, joka auttaa kuljettajaa, joka on vaarassa ajaa jalankulkijan, suurikokoisen eläimen, polkupyöräilijän tai ajoneuvon päälle.

Toiminto City Safety voi auttaa kuljettajaa välttämään törmäyksen esim. ajettaessa jonoissa, joissa muutokset edellä olevassa liikenteessä

yhdessä tarkkaamattomuuden kanssa voivat johtaa onnettomuuteen.

Toiminto auttaa kuljettajaa jarruttamalla autoa automaattisesti uhkaavan törmäysvaaran yhteydessä, jos kuljettaja itse ei reagoi ajoissa jarruttamalla ja/tai ohjaamalla sivuun.

City Safety aktivoi lyhyen, voimakkaan jarrutuksen ja pysäyttää auton normaalitapauksessa juuri edellä olevan ajoneuvon taakse.

City Safety aktivoituu tilanteissa, joissa kuljettajan olisi oikeastaan pitänyt aloittaa jarrutus huomattavasti aikaisemmin, joten toiminto ei voi auttaa kuljettajaa kaikissa tilanteissa.

City Safety on suunniteltu aktivoitumaan mahdollisimman myöhään tarpeettomien puuttumisten välttämiseksi.

Kuljettaja tai matkustaja ei tavallisesti huomaa City Safety -järjestelmää - vain tilanteissa, joissa törmäys on erittäin lähellä.

⁸² HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.



VAROITUS

- City Safety on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on parantaa ajoturvallisuutta – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- City Safety -toiminnon automaattinen jarrutustoiminto voi estää törmäyksen tai alentaa törmäysnopeutta, mutta täyden jarrutusvaikutuksen varmistamiseksi kuljettajan on aina painettava jarrua – myös silloin, kun auto jarruttaa automaattisesti.
- Varoitus ja ohjausapu aktivoituvat vain törmäysvaaran ollessa suuri – alkää siksi koskaan jääkö odottamaan törmäysvaroitusta tai City Safety -toiminnon puuttumista asiaan.
- Varoitus sekä jarruttaminen jalankulkijoiden ja polkupyöräilijöiden vuoksi ovat pois toiminnasta, kun auton nopeus on yli 80 km/h (50 mph).
- City Safety ei aktivoi automaattista jarrutusta voimakkaassa kiihdytyksessä.
- City Safety ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

- Suosittelemme, että kuljettaja lukee käyttöoppaan kaikki City Safety -toimintoa koskevat kappaleet saadakseen tietoa mm. sen rajoituksista, joista kuljettajan on oltava tietoinen ennen toiminnon käyttämistä (ks. linkkiluettelo kunkin alakohdan lopussa).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety -toiminnon parametrit ja osatoiminnot (s. 358)
- Varoetäisyyden asettaminen City Safety -toimintoa varten (s. 360)
- Esteen havaitseminen City Safety -toiminnolla (s. 361)
- City Safety risteävässä liikenteessä (s. 364)
- City Safety -toiminnon rajoitukset risteävässä liikenteessä (s. 364)
- City Safety väistöliikkeen ollessa estetty (s. 365)
- City Safety jarruttaa vastaantulevien ajoneuvojen takia (s. 366)
- City Safety -toiminnon rajoitukset (s. 367)
- City Safety -toiminnon ilmoitukset. (s. 370)

City Safety -toiminnon parametrit ja osatoiminnot

City Safety voi välttää törmäyksen edellä kulkevan ajoneuvon, pyöräilijän, jalankulkijan tai suuri-kokoisen eläimen kanssa alentamalla ajonopeutta automaattista jarrutustoimintoon käyttäen.

Jos nopeusero on suurempi kuin seuraavassa ilmoitetut ajonopeudet, City Safety -toiminnon automaattinen jarrutustoiminto ei voi estää törmäystä, mutta kylläkin lieventää sen seurauksia.

Ajoneuvo

Edellä ajavan ajoneuvon kohdalla City Safety voi alentaa ajonopeutta enintään 60 km/h (37 mph).

Pyöräilijät

Pyöräilijän kohdalla City Safety voi alentaa ajonopeutta enintään 50 km/h (30 mph).

Jalankulkija

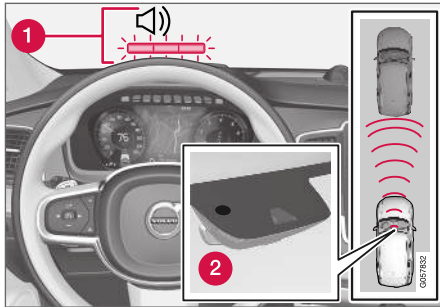
Jalankulkijan kohdalla City Safety voi alentaa ajonopeutta enintään 45 km/h (28 mph).

Suurikokoiset eläimet

Jos törmäys suurikokoiseen eläimeen uhkaa, City Safety voi hidastaa auton nopeutta enintään 15 km/h (9 mph).

Jarrutus suurikokoisten eläinten takia on tarkoitettu ensisijaisesti vähentämään törmäyksen voimakkuutta suurilla ajonopeuksilla ja se on tehokkaimmillaan ajonopeuden ylittäessä 70 km/h (43 mph), alhaisilla ajonopeuksilla sen tehokkuus huononee.

City Safety -osatoiminnot



Katsaus toimintaan⁸³.

- 1 Audiovisuaalinen varoitussignaali törmäysvaaran yhteydessä
- 2 Etäisyysmittaus kamera- ja tutkayksiköllä

City Safety suorittaa kolme vaihetta seuraavassa järjestyksessä:

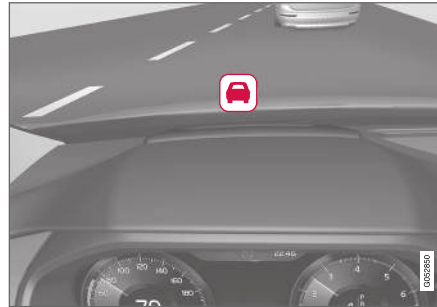
1. Törmäysvaroitusta
2. Jarrutusapu
3. Automaattijarrutus

Alla olevissa kolmessa kohdassa selitetään ominaisuuden toimintatapa:

1 - Törmäysvaroitusta

Ensin kuljettajaa varoitetaan lähellä olevasta törmäyksestä.

Head-up-näytöllä* varustetussa autossa varoitus näytetään tuulilasissa vilkkuvalle symbolille.



Törmäysvaroituksen symboli tuulilasilla⁸⁴.

i HUOM

Tuulilasin visuaalisia varoitussignaaleja voi olla vaikea havaita voimakkaassa auringonpisteessä, heijastumien takia, valoisuuskontrastien ollessa voimakkaita, käytettäessä aurinkolaseja tai jos kuljettaja ei katso suoraan eteenpäin.

City Safety voi havaita jalankulkijat, pyöräilijät ja ajoneuvot, jotka seisovat paikallaan tai liikkuvat samaan suuntaan oman auton kanssa sen edellä. City Safety voi myös havaita jalankulkijat, pyöräili-

jät tai suurikokoiset eläimet, jotka kulkevat tien yli auton edessä.

Jos vaarana on törmäys jalankulkijan, suurikokoisen eläimen, pyöräilijän tai ajoneuvon tai kappaleessa "City Safety risteävässä liikenteessä" kuvattujen ajoneuvojen kanssa, kuljettajan huomio herätetään valo-, ääni- ja jarrutusvaroituksilla. Alhaisemilla ajonopeuksilla sekä kuljettajan jarruttaessa tai painaessa kaasua voimakkaasti jarrutusvaroitusta ei anneta. Jarrutulssin voimakkuus vaihtelee auton nopeuden mukaan.

2 - Jarrutusapu

Jos törmäysvaara on kasvanut edelleen törmäysvaroituksen jälkeen, jarrutusapu aktivoituu.

Jarrutusapu vahvistaa kuljettajan jarrutusta, jos järjestelmä päättää, ettei jarrutus ole riittävä törmäyksen välttämiseksi.

⁸³ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

⁸⁴ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

3 - Automaattijarrutus

Viimeisessä kohdassa aktivoidaan automaattinen jarrutustoiminto.

Jos kuljettaja tässä tilanteessa ei vielä ole aloittanut väistötoimenpidettä ja törmäysvaara uhkaa, automaattinen jarrutustoiminto alkaa toimia riippumatta siitä - tämä tapahtuu riippumatta siitä, jarruttaako kuljettaja vai ei. Jarrutus tapahtuu tällöin täydellä jarrutusteholla törmäysnopeuden vähentämiseksi tai rajoitetulla jarrutusteholla, jos se riittää törmäyksen välttämiseen.

Automaattisen jarrutustoiminnon yhteydessä myös turvavyönkristimet saattavat aktivoitua, katsokaa lisätietoja osasta "Turvavyönkristin".

Automaattijarrutus voi tietyissä tilanteissa aloittaa puuttumisen kevyemmällä jarrutuksella siirtyäkseen sitten täyteen jarruvaikutukseen.

Kun City Safety on estänyt törmäyksen paikallaan olevan kohteen kanssa, auto jää seisomaan odottaen kuljettajan aktiivista toimenpidettä. Jos autoa on jarrutettu edessä olevan hitaamman ajoneuvon takia, rajoitetaan nopeus samaksi, jota edessä oleva ajoneuvo käyttää.

HUOM

Jos autossa on käsivaihteisto, moottori sammutuu automaattisen jarrutuksen pysäytettyä auton, jos kuljettaja ei ehdi painaa kytkinpoljinta sitä ennen.

Käynnissä oleva jarrutustoimenpide voidaan aina keskeyttää siten, että kuljettaja painaa voimakkaasti kaasupoljinta.

HUOM

Kun City Safety jarruttaa, syttyvät jarruvalot.

Kun City Safety aktivoituu ja jarruttaa, kuljettajan näyttö esittää teksti-ilmoituksen siitä, että toiminto on/on ollut aktiivinen.

VAROITUS

City Safety -toimintoa ei saa käyttää kuljettajan ajotavan muuttamiseen - kuljettaja ei saa vain luottaa siihen, että City Safety jarruttaa autoa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety™ (s. 357)

Varoetäisyyden asettaminen City Safety -toimintoa varten

City Safety on tosin aina aktivoituna, mutta kuljettajalla on mahdollisuus valita varoetäisyys toimintoa varten.

HUOM

City Safety-toimintoa ei voida sulkea, vaan se aktivoituu automaattisesti käynnistettäessä moottori/sähkökäytöllä ja on sitten päällä, kunnes moottori sammutetaan/sähkökäyttö katkaistaan.

Varoitusetäisyys määrittelee järjestelmän herkkyyden ja säätelee sitä, millä etäisyydellä valo-, ääni- ja jarrutusvaroitukset annetaan.

Varoetäisyyden valitseminen:

1. Valitkaa keskinäytön päänäkyvässä
Asetukset → My Car → IntelliSafe.
2. Valitkaa kohdassa **City Safety -varoitusta Myöhään, Normaali tai Varhain** halutun varoetäisyyden asettamiseksi.

Jos asetus **Varhain** antaa liian monta varoitusta, mikä tietyissä tilanteissa voidaan kokea ärsyttäväksi, voidaan valita varoetäisyys **Normaali** tai **Myöhään**.

Jos varoitusten koetaan toistuvan liian usein ja häiritsevän, varoetäisyyttä voidaan lyhentää, jolloin varoitusten kokonaismäärä tietysti vähenee, mutta

City Safety varoittaa tällöin myöhäisemmässä vaiheessa.

Varoetäisyyttä **Myöhään** tulee siksi käyttää vain poikkeustapauksissa, esim. dynaamisessa ajossa.

VAROITUS

- Mikään automaattinen järjestelmä ei voi taata 100 % oikeaa toimintaa kaikissa tilanteissa. Sen vuoksi älkää koskaan kokeilko City Safety -toimintoa ihmisiä, eläimiä tai muita ajoneuvoja kohtaan - siihen liittyy vakavan loukkaantumisen ja hengenmenetyksen vaara.
- City Safety varoittaa kuljettajaa törmäysvaarasta, mutta toiminto ei voi lyhentää kuljettajan reaktioaikaa.
- Vaikka varoitusetäisyydeksi on asetettu **Varhain**, varoitukset voidaan tietyissä tilanteissa kokea myöhäisiksi. Esim. suurien nopeuserojen yhteydessä, tai jos edessä oleva ajoneuvo jarruttaa äkkiä voimakkaasti.
- Jos varoetäisyydeksi on asetettu **Varhain**, varoitukset annetaan ennakoidummin. Tämä voi aiheuttaa sen, että varoitukset tulevat useammin kuin varoitusetäisyydellä **Normaali**, mutta on suositeltavaa silti City Safety -toiminnon tehostamiseksi.

HUOM

Rear Collision Warning -varoitus suuntavaloilla deaktivoidaan, jos törmäysvaroituksen varoetäisyys on asetettu toiminnossa City Safety alimmalle tasolle **"Myöhään"**.

Turvavöiden esikristys- ja jarrutustoiminnot ovat kuitenkin edelleen toiminnassa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety™ (s. 357)

Esteen havaitseminen City Safety -toiminnolla

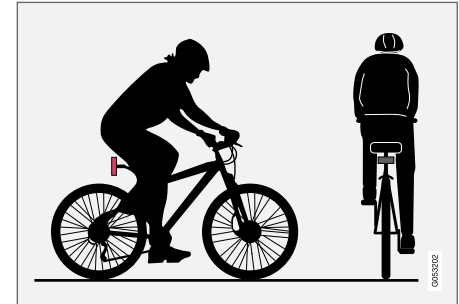
City Safety -toiminnon havaitsemat esteet ovat autoja, pyöräilijöitä, suurikokoisia eläimiä ja jalan kulkijoita.

Ajoneuvo

City Safety havaitsee useimmat ajoneuvot, jotka seisovat paikallaan tai liikkuvat samaan suuntaan kuin oma auto, ja autot, jotka on selostettu osissa "City Safety risteävässä liikenteessä" ja "City Safety jarruttaa vastaantulevien ajoneuvojen takia".

Jotta City Safety voisi havaita ajoneuvon pimeällä, täytyy sen etu- ja takavalaisinten toimia ja valaista selvästi.

Polkupyöräilijä



Optimaaliset esimerkit siitä, mitä City Safety tulkitsee polkupyöräilijäksi - selväpiirteisillä kehon ja polkupyörän ääriviivoilla.

« Järjestelmän optimaalinen toiminta edellyttää, että polkupyöräilijän tunnistava toiminto saa mahdollisimman yksikäsitteisiä tietoja kehon ja polkupyörän hahmosta – tämä edellyttää mahdollisuutta erottaa polkupyörä, pää, kädet, olkapäät, jalat, ylä- ja alavartalo yhdessä ihmismäisesti normaalin liikekaavion kanssa.

Jos suuria osia polkupyöräilijän kehosta tai polkupyörästä ei ole toiminnon kameran näkyvissä, järjestelmä ei voi havaita polkupyöräilijää.

Jotta toiminto voi havaita polkupyöräilijän, tämän pitää olla aikuinen ja istua aikuiselle tarkoitettun polkupyörän päällä.

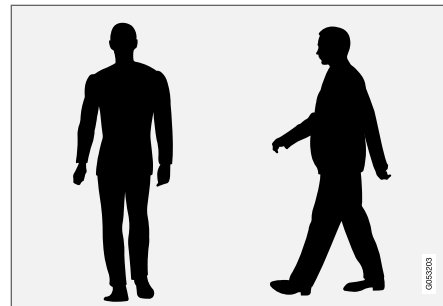
VAROITUS

City Safety on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, mutta se ei kykene havaitsemaan kaikkia pyöräilijöitä kaikissa tilanteissa eikä esimerkiksi pysty näkemään:

- osittain piilossa olevia pyöräilijöitä.
- pyöräilijöitä, jos kontrasti pyöräilijän taustaan on huono – varoitus ja jarrutus voivat tällöin tapahtua liian myöhään tai jäädä kokonaan pois.
- polkupyöräilijöitä vaatteissa, jotka peittävät kehon ääriviivat.
- pyöräilijöitä, joilla on kuormana suurehkoja esineitä.

Kuljettaja on aina vastuussa auton moitteettomasta ajamisesta ja turvaetäisyyden sovittamisesta nopeuden mukaan.

Jalankulkija



Optimaalisia esimerkkejä siitä, mitä järjestelmä pitää jalankulkijoina, joilla on selvä kehon hahmo.

Järjestelmän optimaalinen toiminta edellyttää, että jalankulkijoita tunnistava toiminto saa mahdollisimman yksikäsitteisiä tietoja kehon hahmosta – tämä edellyttää mahdollisuutta erottaa pää, kädet, olkapäät, jalat, ylä- ja alavartalo yhdessä ihmismäisesti normaalin liikekaavion kanssa.

Jalankulkijoiden havaitsemiseksi täytyy suhteessa taustaan olla kontrasti, joka voi riippua vaateuksesta, taustasta, sääolosuhteista jne. Kontrastin ollessa heikko voidaan jalankulkija havaita joko myöhään tai ei ollenkaan, mikä voi tarkoittaa myöhässä tulevia tai kokonaan pois jääviä varoituksia ja jarrutustoimenpiteitä.

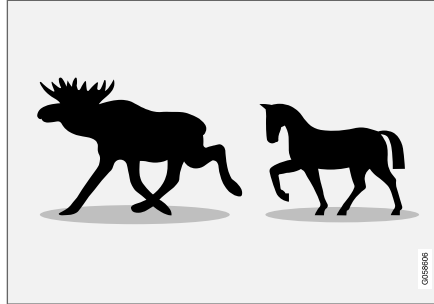
City Safety voi havaita jalankulkijat pimeässäkin, jos auton valonheittimet valaisevat heitä.

VAROITUS

City Safety on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, mutta se ei kykene havaitsemaan kaikkia jalankulkijoita kaikissa tilanteissa eikä esimerkiksi pysty näkemään:

- osittain peitossa olevia jalankulkijoita, kehon ääriiviivat peittäviä vaatteita käyttäviä henkilöitä tai jalankulkijoita, jotka ovat lyhyempiä kuin 80 cm (32 in.).
- jalankulkijaa, jos kontrasti jalankulkijan taustaan on huono – varoitus ja jarrutus voivat tällöin tapahtua liian myöhään tai jäädä kokonaan pois.
- jalankulkijoita, jotka kantavat suurehkoja esineitä.

Kuljettaja on aina vastuussa auton moitteettomasta ajamisesta ja turvaetäisyyden sovittamisesta nopeuden mukaan.

Suurikokoiset eläimet

Hyviä esimerkkejä siitä, mitkä City Safety tulkitsee suurikokoisiksi eläimiksi: paikallaan seisovat tai hitaasti kävelevät hahmot, joiden kehon ääriiviivat erottuvat selvästi.

Jotta järjestelmä toimii optimaalisesti, suurikokoisen eläimen (esim. hirven ja hevosen) havaitsevan järjestelmätöinnön on saatava mahdollisimman yksiselitteistä tietoa kehon ääriviivoista – tämä edellyttää mahdollisuutta erottaa eläin suoraan sivulta ja sitä, että eläin liikkuu sille ominaisella tavalla.

Jos toiminnon kamera ei näe eläimen kehon kaikkia osia, järjestelmä ei pysty havaitsemaan eläintä.

City Safety voi havaita suurikokoiset eläimet pimeässäkin, jos auton valonheittimet valaisevat niitä.

VAROITUS

City Safety on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, mutta se ei kykene havaitsemaan kaikkia suurikokoisia eläimiä kaikissa tilanteissa eikä esimerkiksi pysty näkemään:

- osittain piilossa olevia suurikokoisia eläimiä.
- suoraan edestä- tai takaapäin nähtyjä suurikokoisia eläimiä.
- juoksevia tai nopeasti liikkuvia suurikokoisia eläimiä.
- suurikokoista eläintä, jos kontrasti eläimen taustaan on huono – varoitus ja jarrutus voivat tällöin tapahtua liian myöhään tai jäädä kokonaan pois.
- pienempiä eläimiä, esim. koiria ja kissoja.

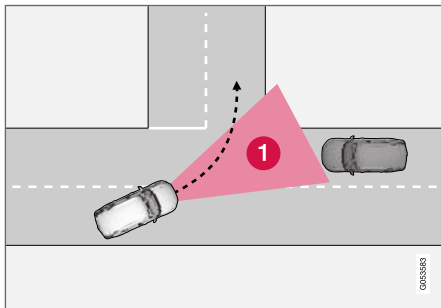
Kuljettaja on aina vastuussa auton moitteettomasta ajamisesta ja turvaetäisyyden sovittamisesta nopeuden mukaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety™ (s. 357)
- City Safety risteävässä liikenteessä (s. 364)
- City Safety jarruttaa vastaantulevien ajoneuvojen takia (s. 366)

City Safety risteävässä liikenteessä

City Safety voi auttaa kuljettajaa tilanteessa, jossa oma auto kääntyy ja kulkee vastaan tulevan auton ajoradan yli risteyksessä.



1: Sektori, jossa City Safety voi havaita kohtaavan, risteävän ajoneuvon.

Jotta City Safety voi havaita kohtaavan ajoneuvon törmäyskurssilla, pitää vastaan tulijan ensin tulla sektoriin, jossa City Safety voi analysoida tapahtuman.

Lisäksi pitää seuraavien kriteerien olla täyttynyt:

- oman auton nopeuden pitää olla vähintään 4 km/h (3 mph)
- oman auton täytyy kääntyä vasemmalle markkina-alueilla, joilla on oikeanpuoleinen liikenne (tai oikealle vasemmanpuoleisessa liikenteessä)

- kohtaavan ajoneuvon valonheittimien pitää palaa.

VAROITUS

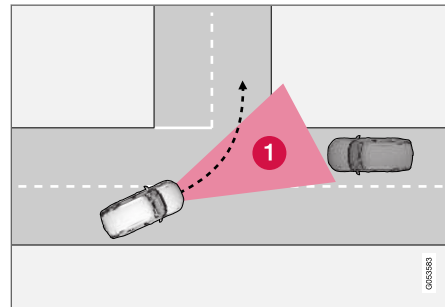
- Toiminto "City Safety risteävässä liikenteessä" on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on parantaa ajoturvallisuutta – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikennesää- ja tieolosuhteissa.
- Varoitukset ja jarrujen puuttuminen tilanteeseen kohtaavan ajoneuvon törmäysvaaran yhteydessä tulevat useimmiten hyvin myöhään.
- Älkää koskaan jääkö odottamaan törmäysvaroitusta tai City Safety -toiminnon puuttumista asiaan.
- City Safety ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety™ (s. 357)

City Safety -toiminnon rajoitukset risteävässä liikenteessä

Tietyissä tapauksissa City Safety -järjestelmän on vaikea auttaa kuljettajaa törmäysvaaran yhteydessä, kun on kohtaavaa, risteävää liikennettä.



Näitä tapauksia voivat olla esim.:

- jos tienpinta on liukas ja vakaudenhallinta ESC kytkeytyy toimintaan
- jos kohtaava ajoneuvo havaitaan myöhään
- jos jokin peittää vastaan tulevan auton
- jos kohtaavan ajoneuvon valonheittimet eivät pala
- jos kohtaava ajoneuvo ajaa ennakoimattomasti ja esim. vaihtaa nopeasti kaistaa myöhäisessä vaiheessa.

i HUOM

Toiminto käyttää auton yhdistettyä kamera- ja tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia – ks. kappale "Kamerayksikön rajoitukset" tai "Tutkayksikön rajoitukset".

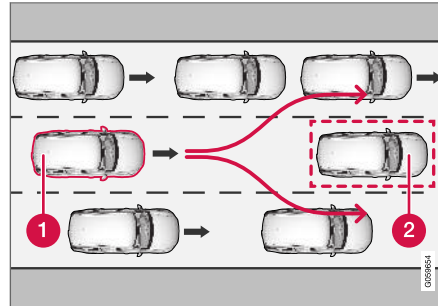
Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety™ (s. 357)
- City Safety -toiminnon rajoitukset (s. 367)
- City Safety risteävässä liikenteessä (s. 364)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)
- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)

City Safety väistöliikkeen ollessa estetty

City Safety voi auttaa kuljettajaa jarruttamalla autoa automaattisesti aikaisemmin, kun törmäystä ei voida välttää vain ohjaamalla sivuun.

City Safety auttaa kuljettajaa yrittämällä jatkuvasti ennakoita, onko sivuille mahdollisia "pakoteitä", jos edessä havaitaan myöhäisessä vaiheessa hitaasti kulkeva tai paikallaan seisova ajoneuvo.



Oma auto (1) ei "näe" mahdollisuutta väistää edellä olevaa ajoneuvoa (2) ja voi siksi jarruttaa automaattisesti aikaisemmin.

- 1** Oma auto
- 2** Hitaasti kulkeva/paikallaan seisova ajoneuvo

City Safety ei aloita automaattista jarrutusta niin kauan kuin kuljettaja pystyy itse välttämään törmäyksen tekemällä ohjausliikkeen.

Jos City Safety kuitenkin näkee, että väistöliike ei ole enää mahdollinen esim. viereisellä kaistalla olevan liikenteen takia, se voi auttaa kuljettajaa aloittamalla jarrutuksen automaattisesti aikaisemmin.

VAROITUS

- City Safety on täydentävä kuljettajan tuki-järjestelmä, jonka tarkoituksena on ennakoida tietty tilanne ja parantaa ajoturvallisuutta – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- City Safety ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

City Safety -toiminnon rajoitukset, kun väistöliike ei ole mahdollinen**i HUOM**

Toiminto käyttää auton yhdistettyä kamera- ja tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia – ks. kappale "Kamerayksikön rajoitukset" tai "Tutkayksikön rajoitukset".

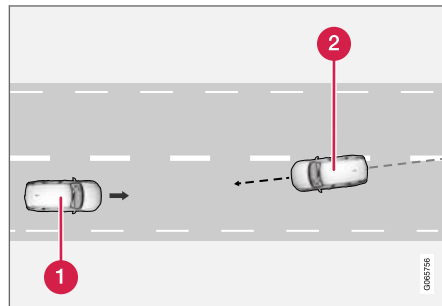
« Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety™ (s. 357)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)
- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)

City Safety jarruttaa vastaantulevien ajoneuvojen takia

City Safety voi auttaa kuljettajaa hätäjarruttamaan, jos vastaantuleva ajoneuvo on oman auton kaistalla.

Jos vastaantuleva ajoneuvo tulee oman auton kaistalle ja törmäys on väistämätön, City Safety voi alentaa ajonopeutta lieventääkseen törmäyksen voimakkuutta.



- 1 Oma auto
- 2 Vastaan tuleva ajoneuvo

Jotta toiminto toimii, seuraavien kriteerin on täyttyvä:

- oman auton nopeuden pitää olla yli 4 km/h (3 mph)
- tieosuuden on oltava suora
- oman auton kaistalla on oltava selkeät sivumerkinnot
- oman auton on oltava suorassa omalla kaistalla
- vastaantulevan ajoneuvon on oltava oman auton kaistamerkkien sisällä
- kohtaavan ajoneuvon valonheittimien pitää palaa
- toiminto voi varautua vain nokkakolareihin
- toiminto voi havaita ainoastaan nelipyöräiset autot
- toiminto edellyttää toimivia **sähkötoimisia turvavyönkiristimiä** (ks. kappale "Turvavyönkiristimet").

i HUOM

Toiminto käyttää auton yhdistettyä kamera- ja tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia – ks. kappale "Kamerayksikön rajoitukset" tai "Tutkayksikön rajoitukset".

VAROITUS

- Toiminto "City Safety jarruttaa vastaantullevien autojen takia" on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on parantaa ajoturvallisuutta – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Varoitukset ja jarrujen toiminta törmäyksen uhatessa kohtaavan ajoneuvon kanssa tulevat aina hyvin myöhään.
- Kuljettaja ei saa koskaan odottaa törmäysvaroitusta tai City Safety -toiminnon puuttumista asiaan, vaan hänen täytyy jarruttaa maksimivoimalla havaitessaan vaaran.
- City Safety ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety™ (s. 357)
- City Safety -toiminnon rajoitukset (s. 367)
- Kameran näkökentän rajoitukset (s. 354)
- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)
- Turvavyönkiristin (s. 46)

City Safety -toiminnon rajoitukset

Toiminnon City Safety toiminnallisuus voi olla tietyissä tilanteissa rajoittunut.

Ympäristö**Matala kohde**

Riippuvat esineet, kuten esim. ulos työntyvän kuorman lippu/viiri tai lisävarusteet, esim. lisävalot ja etukaaret, jotka ylittävät konepellin korkeuden, rajoittavat toimintaa.

Liukkaus

Liukkaalla tiellä jarrutusmatka pitenee, mikä voi rajoittaa City Safety -järjestelmän kykyä välttää törmäys. Sellaisissa tilanteissa lukkiutumattomat

jarrut ja vakautuksenhallinta ESC⁸⁵ antavat mahdollisimman hyvän jarruvoiman ja säilyttävät suunnattavuuden.

Vastavalo

Visuaalista varoitussignaalia voi olla vaikea havaita voimakkaassa auringonvalossa, heijastusten yhteydessä, käytettäessä aurinkolaseja tai jos kuljettajan katse ei ole suunnattuna suoraan eteen.

Lämpö

Jos matkustamon lämpötila on korkea esim. voimakkaan auringonpaisteen takia, tuulilasissa näkyvä varoitussignaali voidaan kytkeä väliaikaisesti pois toiminnasta.

◀ Kamera- ja tutkayksikön näkökenttä

Kameran näkökenttä on rajoitettu, mistä johtuen jalankulkijoita, suurikokoisia eläimiä, polkupyöräilijöitä ja ajoneuvoja ei tietyissä tilanteissa voida havaita tai havaitseminen tapahtuu odotettua myöhemmin.

Likaiset ajoneuvot havaitaan myöhemmin kuin muut ja moottoripyörät saatetaan havaita pimeällä myöhään tai ei ollenkaan.

Jos teksti-ilmoitus kuljettajan näytössä kertoo, että kamera- ja tutkayksikkö on tukkeutunut, se tarkoittaa, että City Safety -toiminnon voi olla vaikea havaita jalankulkijoita, suurikokoisia eläimiä, polkupyöräilijöitä, ajoneuvoja tai tieviivoja auton edessä - siitä seuraa, että City Safety -järjestelmän toiminta voi olla rajoitettua.

Vikailmoitusta ei kuitenkaan näytetä kaikissa tilanteissa, jossa tuulilasin tunnistimet ovat tukossa - kuljettajan pitää tämän vuoksi olla tarkka kamera- ja tutkayksikön edessä olevan tuulilasin alueen pitämisessä puhtaana.

❗ TÄRKEÄÄ

City Safety -järjestelmän ylläpitohuollon ja osien vaihdon saa tehdä vain huoltokorjaamossa - suosittelemme Volvon teknistä palvelua.

Kuljettajan puuttuminen asiaan

Peruutus

Kun oma auto peruuttaa, on City Safety tilapäisesti deaktivoitu.

Pieni nopeus

City Safety -järjestelmä ei aktivoidu hyvin pienissä nopeuksissa - alle 4 km/h (3 mph) - mistä johtuen järjestelmä ei puutu tilanteisiin, joissa oma auto lähestyy edessä olevaa ajoneuvoa erittäin hitaasti, esim. pysäköitäessä.

Aktiivinen kuljettaja

Kuljettajan komennot ensisijaistetaan aina, mistä johtuen City Safety -järjestelmä ei puutu tai myöhäistä varoitusta/puuttumista tilanteisiin, joissa kuljettaja merkittävällä tavalla ohjaa ja kaasuttaa, vaikka törmäys on väistämätön.

Aktiivinen ja tietoinen ajokäyttäytyminen voi siksi myöhäistää törmäysvaroitusta ja puuttumista tarpeettomien varoitusten minimoimiseksi.

Muuta

⚠ VAROITUS

- Varoitukset ja jarrutus voidaan käynnistää myöhään tai jättää käynnistämättä, jos liikenetilanne tai ulkoinen vaikutus saa aikaan sen, etteivät kamera- ja tutkayksikkö kykene havaitsemaan edessä olevia jalankulkijoita, polkupyöräilijöitä, suurikokoisia eläimiä tai ajoneuvoja oikealla tavalla.
- Jotta ajoneuvo voidaan havaita yöllä, pitää sen etu- ja takavalaisinten toimia ja valaista selvästi.
- Kamera- ja tutkayksikön toimintasäde on rajoitettu jalankulkijoiden ja pyöräilijöiden osalta - järjestelmä voi antaa heistä varoituksia ja käyttää jarruja, jos ajoneuvon nopeus on alle 50 km/h (30 mph). Paikallaan olevista tai hitaasti kulkevista ajoneuvoista annetaan varoituksia ja jarruja käytetään, jos ajoneuvon nopeus on enintään 70 km/h (43 mph). Suurikokoisten eläinten kohdalla nopeuden alennus on alle 15 km/h (9 mph) ja se voidaan saavuttaa yli 70 km/h:n (43 mph) ajonopeuksilla. Alhaisemmillä ajonopeuksilla varoitus ja jarrutus suurikokoisten eläinten takia on vähemmän tehokasta.

- Varoitukset paikallaan olevista tai hitaasti kulkevista ajoneuvoista ja suurikokoisista eläimistä voidaan kytkeä pois toiminnasta johtuen pimeydestä tai huonosta näkyvyydestä.
- Varoitus sekä jarruttaminen jalankulkijoiden ja polkupyöräilijöiden vuoksi ovat pois toiminnasta, kun auton nopeus on yli 80 km/h (50 mph).
- Älkää asettako, liimatko tai asentako mitään tuulilasin ulko- tai sisäpuolelle, kamera- ja tutkayksikön eteen tai ympärille - se voi häiritä kameraan perustuvia toimintoja.
- Kameran anturin alueella olevat esineet, lumi, jää tai lika voivat heikentää toimintoa, sulkea sen kokonaan tai aiheuttaa toiminnon virheellisen vasteen.

HUOM

Toiminto käyttää auton yhdistettyä kamera- ja tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia – ks. kappale "Kamerayksikön rajoitukset" tai "Tutkayksikön rajoitukset".

Hakupolku keskinäytön päänäkyvässä:

- **Asetukset** → **My Car** → **IntelliSafe**

Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety™ (s. 357)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)
- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)

Markkina-aluerajoitus

City Safety ei ole käytettävissä kaikissa maissa. Jos City Safety ei näy keskinäytön **Asetukset**-valikossa, autoa ei ole varustettu tällä toiminnolla.

City Safety -toiminnon ilmoitukset

Joukko City Safety -toimintoa koskevia ilmoituksia voidaan esittää kuljettajan näytössä.

Seuraava taulukko näyttää joitakin esimerkkejä.

Ilmoitus	Sisältö
City Safety Takatörmäysvaroit	Kun City Safety jarruttaa tai on tehnyt automaattisen jarrutuksen, yksi tai useampi kuljettajan näytön symboleista syttyy ja samalla näkyy teksti-ilmoitus.
City Safety Rajoitettu toiminnallisuus Vaatii huol	Järjestelmä ei toimi odotetulla tavalla. On otettava yhteys huoltoon - suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- City Safety™ (s. 357)

Rear Collision Warning

Toiminto Rear Collision Warning (RCW) voi auttaa kuljettajaa välttämään takaa tulevan ajoneuvon päälleajamaksi joutumisen.

RCW aktivoituu automaattisesti aina käynnistettäessä moottori.

Toiminto RCW voi varoittaa takaa tulevan ajoneuvon kuljettajaa aiheuttamasta törmäystä vilkuttamalla intensiivisesti suuntavilkkuja.

Jos RCW-toiminto laskee, että oma auto on vaarassa joutua päälleajetuksi takaapäin ajoneuvon ollessa alle 30 km/h (20 mph), turvavyönkristimet voivat tiukentaa etuistuinten turvavyöt ja turvajärjestelmä Whiplash Protection System aktivoituu.

Juuri ennen kuin päälleajo takaapäin tapahtuu, RCW voi aktivoida myös käyttöjarrun rajoittaakseen oman auton kiihtyvyyttä eteenpäin törmäyshetkellä. Käyttöjarru aktivoidaan kuitenkin vain, jos oma auto seisoo paikallaan. Käyttöjarru vapauttaa välittömästi, jos kaasupoljinta painetaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Rear Collision Warning -toiminnon rajoitukset (s. 371)
- Whiplash Protection System (s. 43)

Rear Collision Warning -toiminnon rajoitukset

Tietyissä tapauksissa RCW:n on vaikea auttaa kuljettajaa törmäysvaaran yhteydessä.

Näin voi olla esimerkiksi silloin, jos:

- takaa tuleva ajoneuvo havaitaan myöhään
- takaa tuleva ajoneuvo vaihtaa kaistaa viime hetkellä
- takaa tulevan ajoneuvon ajonopeus on yli 80 km/h (50 mph)
- auton sähköjärjestelmään liitetään perävaunu, polkupyöränpidin tms., tällöin RCW-toiminto poistuu automaattisesti toiminnasta.

HUOM

Tietyillä markkina-alueilla RCW **ei** varoita suuntavilkuilla paikallisten liikennemääräysten takia – tällöin tämä toiminnon ominaisuus on pois käytöstä.

HUOM

Rear Collision Warning -varoitusta suuntavaloilla deaktivoidaan, jos törmäysvaroituksen varoetäisyys on asetettu toiminnossa City Safety alimmalle tasolle "**Myöhään**".

Turvavöiden esikristys- ja jarrutustoiminnot ovat kuitenkin edelleen toiminnassa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

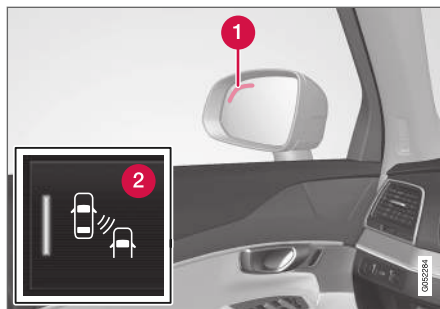
- Rear Collision Warning (s. 371)

BLIS*

BLIS⁸⁶-toiminto on tarkoitettu auttamaan kuljettajaa havaitsemaan omaan autoon nähden vinosti takana tai sivulla olevat ajoneuvot kuljettajan auttamiseksi vilkkaassa liikenteessä teillä, joilla on useita ajokaistoja samaan suuntaan.

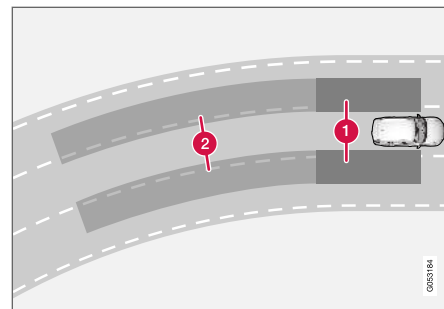
BLIS on kuljettajan apuväline, joka on tarkoitettu varoittamaan seuraavista:

- kuolleessa kulmassa olevat ajoneuvot
- nopeasti lähestyvät, omaa autoa lähimpänä olevat ajoneuvot vasemmalla ja oikealla ajokaistalla.



BLIS-valon sijainti⁸⁷.

- 1 Merkkivalo
- 2 BLIS-painike keskusnäytön toimintonäytössä aktivoi toiminnon/poistaa sen toiminnasta.



BLISin periaate

- 1 Kuolleen kulman vyöhyke
- 2 Nopeasti saavuttavien ajoneuvojen vyöhyke.

BLIS-toiminto on aktiivinen nopeuksissa yli 10 km/h (6 mph).

Järjestelmä on suunniteltu reagoimaan, kun:

- toinen ajoneuvo ohittaa oman auton
- toinen ajoneuvo saavuttaa omaa autoa nopeasti.

Kun BLIS havaitsee ajoneuvon vyöhykkeellä 1, tai nopeasti lähestyvän ajoneuvon vyöhykkeellä 2, merkkivalo ko. ulkostaustapeilin yhteydessä palaa kiinteästi. Jos kuljettaja kytkee tässä tilassa sen puolen suuntavilkun päälle, jota varoitus koskee,

⁸⁶ Blind Spot Information Systems

⁸⁷ HUOM! Kuva on kaaviomainen - yksityiskohdat voivat poiketa automallista riippuen.

merkkivalo ei pala enää jatkuvasti, vaan vilkkuu voimakkaammalla valoteholla.

HUOM

Valo syttyy puolella, jolla järjestelmä on havainnut ajoneuvon. Jos auto ohitetaan kummalta puolelta samanaikaisesti, syttyvät molemmat lamput.

VAROITUS

- BLIS-toiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Kuljettaja vastaa aina kaistan vaihtamisesta liikenneturvallisella ja harkitulla tavalla.
- BLIS ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

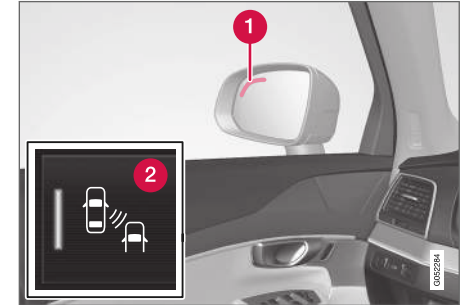
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Aktivointi/aktivoinnin poisto BLIS (s. 373)
- BLIS -toiminnon rajoitukset (s. 374)

- BLIS-toiminnon suositeltu kunnossapito (s. 375)
- BLIS -toiminnon ilmoitukset (s. 376)

Aktivointi/aktivoinnin poisto BLIS

Toiminto BLIS⁸⁸ voidaan aktivoida/deaktivoida.



BLIS-valon sijainti⁸⁹.

- 1** Merkkivalo
 - 2** BLIS-painike keskusnäytön toimintonäky-
mässä aktivoi toiminnon/poistaa sen toiminnasta.
- Painakaa toimintonäkymän painiketta **BLIS**.
 - > BLIS aktivoidaan/deaktivoidaan – painike näyttää vihreän/harmaan osoituksen.

Jos BLIS on aktivoitu käynnistettäessä moottori, toiminto vahvistetaan siten, että ulkopeilien merkkivalot vilkkuvat kerran.

Jos BLIS on deaktivoitu sammutettaessa moottori, se on edelleen suljettuna moottorin seuraavan käynnistämisen jälkeen ja merkkivalo sytty jälleen.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- BLIS* (s. 372)

BLIS -toiminnon rajoitukset

Toiminnon BLIS⁹⁰ toiminnallisuus voi olla tietyissä tilanteissa rajoittunut.



Pitääkää tämä merkitty pinta puhtaana sekä auton vasemmalla että oikealla puolella⁹¹.

Esimerkkejä rajoituksista:

- Lika, jää ja lumi, joka peittää tunnistimet, voi rajoittaa toimintoja ja tehdä varoitukset mahdottomiksi.
- BLIS-toiminto poistuu automaattisesti toiminnasta, jos auton sähköjärjestelmään liitetään perävaunu, polkupyöränpidin tms.
- Jotta BLIS toimii optimaalisesti, auton vetokoukkuun ei saa asentaa polkupyöränpidintä, tavaratelinettä tms.



VAROITUS

- BLIS ei toimi jyrkissä kaarteissa.
- BLIS ei toimi autoa peruuttaessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- BLIS* (s. 372)

⁸⁸ Blind Spot Information

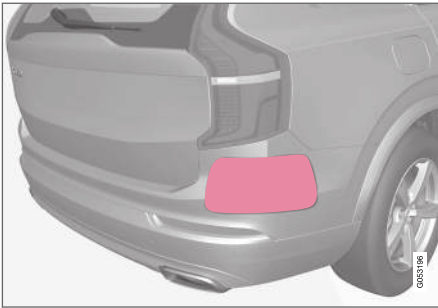
⁸⁹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

⁹⁰ Blind Spot Information

⁹¹ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

BLIS-toiminnon suositeltu kunnossapito

- Optimaalisen toiminnan kannalta on tärkeää, että tunnistimien edessä olevat pinnat pidetään puhtaina.
- Älkää kiinnittäkö esineitä, teippiä tai tarroja tunnistimien pinnalle.



Pitäkää tämä merkitty pinta puhtaina sekä auton vasemmalla että oikealla puolella⁹².

BLIS-tunnistimet on sijoitettu kummankin kulman takalokasuojan/puskurin sisäpuolelle. Myös toiminnot Cross Traffic Alert (CTA) ja Rear Collision Warning käyttävät tunnistimia.

! TÄRKEÄÄ

BLIS- ja CTA-toimintojen komponenttien korjauksen tai puskurien uudelleenmaalauksen saa tehdä vain korjaamo - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- BLIS* (s. 372)
- Cross Traffic Alert* (s. 377)
- Aktivointi/aktivoinnin poisto Cross Traffic Alert (s. 378)
- Cross Traffic Alert -toiminnon rajoitukset (s. 378)
- Cross Traffic Alert -toiminnon kunnossapito-suositukset (s. 379)
- Cross Traffic Alert -toiminnon ilmoitukset (s. 380)
- Rear Collision Warning (s. 371)

⁹² HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

BLIS -toiminnon ilmoitukset.

Joukko BLIS⁹³-toimintoa koskevia ilmoituksia voidaan esittää kuljettajan näytössä.

Seuraava taulukko näyttää joitakin esimerkkejä.

Ilmoitus	Sisältö
BLIS-anturi Huolto tarpeen	Järjestelmä ei toimi odotetulla tavalla. On otettava yhteys huoltoon - suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.
BLIS-järjestelmä pois Perävaunu kytketty	BLIS ja CTA on deaktivoitu, kun perävaunu on yhdistettynä auton sähköjärjestelmään.

Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

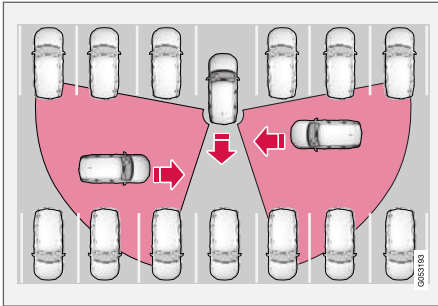
Aiheeseen liittyvät tiedot

- BLIS* (s. 372)

⁹³ Blind Spot Information

Cross Traffic Alert*

CTA⁹⁴ on BLIS⁹⁵-toimintoa täydentävä kuljettajan apuväline, jonka tarkoituksena on auttaa kuljettajaa havaitsemaan auton takana kulkeva risteävä liikenne peruutettaessa.



CTA:n periaate

CTA täydentää BLIS-toimintoa näyttämällä peruuttamisen aikana risteävän liikenteen sivulta, esim. kun auto peruutetaan pois pysäköinnistä.

CTA on suunniteltu ensisijaisesti havaitsemaan ajoneuvot - suotuisissa tapauksissa voidaan havaita myös pienemmät kohteet, kuten polkupyörät sekä jalankulkijat.

CTA on aktiivinen ainoastaan silloin, kun auto liikkuu taaksepäin tai kun vaihteiston peruutus-asento on valittuna.

Jos CTA havaitsee, että sivulta lähestytään, se osoittaa sen seuraavasti:

- akustisena signaalina - ääni kuuluu vasemmasta tai oikeasta kaiuttimesta riippuen siitä, miltä puolelta kohde lähestyy.
- näkyvänä kuvakkeena näyttöruudun PAS⁹⁶-graafiikassa.
- kuvakkeena pysäköintiapukameran päänäkymässä.



CTA-toiminnon valaistu kuvake näyttöruudun PAS-grafiikassa⁹⁷.

VAROITUS

- Cross Traffic Alert-toiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikennesää- ja tieolosuhteissa.
- Kuljettaja vastaa aina auton peruuttamisesta liikenneturvallisella ja harkitulla tavalla.
- Cross Traffic Alert ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Aktivointi/aktivoinnin poisto Cross Traffic Alert (s. 378)
- Cross Traffic Alert -toiminnon rajoitukset (s. 378)
- Cross Traffic Alert -toiminnon kunnossapitosuosituks (s. 379)
- Cross Traffic Alert -toiminnon ilmoitukset (s. 380)

⁹⁴ Cross Traffic Alert

⁹⁵ Blind Spot Information

⁹⁶ Park Assist System: peruutustunnistimilla varustettu pysäköintitukka

⁹⁷ HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Aktivointi/aktivoinnin poisto Cross Traffic Alert

Kuljettaja voi poistaa CTA⁹⁸-toiminnon käytöstä seuraavasti:



Painakaa painiketta **Cross Traffic Alert** keskinäytön toimintonäkymässä.

- HARMAA painikeilmaisin – CTA on poistettu toiminnasta.
- VIHREÄ painikeilmaisin – CTA on aktivoitu.

CTA aktivoituu automaattisesti aina moottorin käynnistyksen jälkeen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

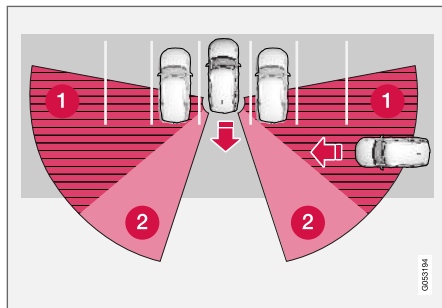
- Cross Traffic Alert* (s. 377)

Cross Traffic Alert -toiminnon rajoitukset

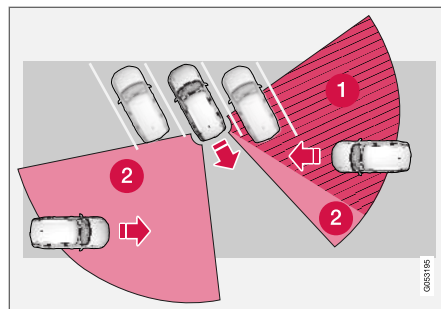
Toiminnon CTA⁹⁹ toiminnallisuus voi olla tietyissä tilanteissa rajoittunut.

CTA ei toimi optimaalisesti kaikissa tilanteissa, vaan sillä on tietty rajoitus - CTA-tunnistimet eivät voi "nähdä" muiden pysäköityjen ajoneuvojen tai peittävien esineiden läpi.

Tässä on muutamia esimerkkejä siitä, milloin CTA:n "näkökenttä" voi olla rajoittunut eikä lähes-tyviä ajoneuvoja sen vuoksi voida nähdä ennen kuin ne ovat hyvin lähellä:



Auto on syvällä pysäköintitaskussa.



Kulmassa olevassa pysäköintitaskussa voi CTA olla täysin "sokea" toiseen suuntaan.

- 1 Sokea CTA-sektori.
- 2 Sektori, jossa CTA voi havaita/"nähdä".

Kun oma auto peruuttaa hitaasti, kulma kuitenkin muuttuu suhteessa peittävään ajoneuvoon/esineeseen, jolloin sokea sektori pienenee nopeasti.

⁹⁸ Cross Traffic Alert

⁹⁹ Cross Traffic Alert

Esimerkkejä lisärajoituksista

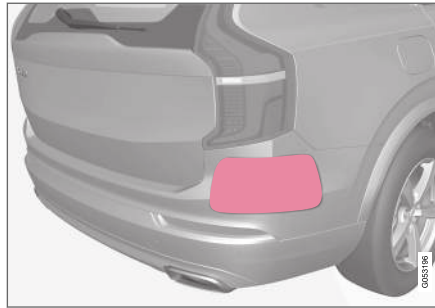
- Lika, jää ja lumi, joka peittää tunnistimet, voi rajoittaa toimintoja ja tehdä varoitukset mahdottomiksi. Katsokaa täydentävää tietoa kapaleesta "Cross Traffic Alert -toiminnon kunnossapitosuosituksiset".
- CTA poistuu automaattisesti toiminnasta, jos auton sähköjärjestelmään liitetään perävaunu, polkupyöränpidin tms.
- Jotta CTA toimii optimaalisesti, auton veto-koukkuun ei saa asentaa polkupyöränpidintä, tavaratelinettä tms.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Cross Traffic Alert* (s. 377)
- Cross Traffic Alert -toiminnon kunnossapitosuosituksiset (s. 379)

Cross Traffic Alert -toiminnon kunnossapitosuosituksiset

- Optimaalisen toiminnan kannalta on tärkeää, että tunnistimien edessä olevat pinnat pidetään puhtaina.
- Älkää kiinnittäkö esineitä, teippiä tai tarroja tunnistimien pinnalle.



Pitäkää tämä merkitty pinta puhtaina sekä auton vasemmalla että oikealla puolella¹⁰⁰.

CTA-tunnistimet on sijoitettu kummankin kulman takalokasuojan/puskurin sisäpuolelle. Myös toiminnot BLIS¹⁰¹ ja Rear Collision Warning käyttävät tunnistimia.

! TÄRKEÄÄ

BLIS- ja CTA-toimintojen komponenttien korjauksen tai puskurien uudelleenmaalauksen saa tehdä vain korjaamo - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Cross Traffic Alert* (s. 377)
- BLIS* (s. 372)
- Rear Collision Warning (s. 371)

¹⁰⁰HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

¹⁰¹Blind Spot Information

Cross Traffic Alert -toiminnon
ilmoitukset.

Joukko CTA¹⁰²-toimintoa koskevia ilmoituksia voidaan esittää kuljettajan näytössä.
Seuraava taulukko näyttää joitakin esimerkkejä.

Ilmoitus	Sisältö
BLIS-anturi Huolto tarpeen	Järjestelmä ei toimi odotetulla tavalla. On otettava yhteys huoltoon - suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.
BLIS-järjestelmä pois Perävaunu kytketty	BLIS ja CTA on deaktivoitu, kun perävaunu on yhdistettynä auton sähköjärjestelmään.

Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

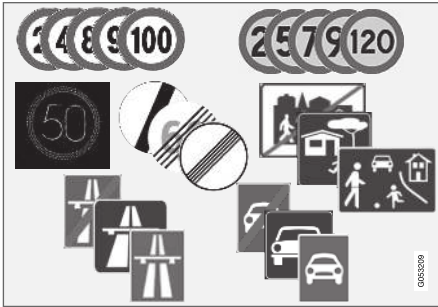
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Cross Traffic Alert* (s. 377)

¹⁰²Cross Traffic Alert

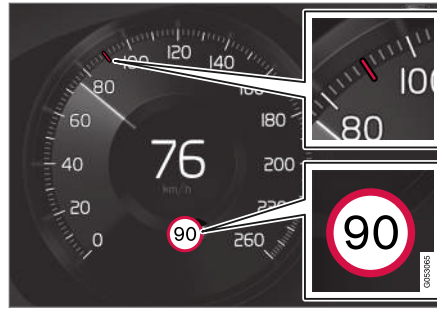
Liikennemerkki-informaatio*

Liikennemerkki-informaatiotoiminto (RSI)¹⁰³ voi auttaa kuljettajaa havaitsemaan nopeusrajoitusmerkit sekä tietyt kieltoimerkit.



Esimerkki luettavista merkeistä¹⁰⁴.

RSI voi antaa tietoja mm. kulloisestakin nopeudesta, moottoritien tai moottoriliikennetien alkamisesta/päättymisestä sekä ohituskielloista ja kielletystä ajosuunnasta.



Esimerkkejä¹⁰⁴ rekisteröidystä nopeusinformaatiosta.

Jos auto ohittaa nopeusrajoituskytlin, rajoitus näytetään kuljettajan näytössä ja head-up-näytössä*.

HUOM

Joillakin markkina-alueilla toiminto liikennemerkki-informaatio (RSI) on saatavana vain Sensus Navigation* -järjestelmän yhteydessä.

VAROITUS

- Liikennemerkkien tunnistustoiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Liikennemerkkien tunnistus ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelu-kykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Liikennemerkki-informaation aktivointi/deaktivointi (s. 382)
- Liikennemerkki-informaatio ja liikennemerkkien näyttäminen (s. 383)
- Liikennemerkki-informaatio ja Sensus Navigation (s. 385)
- Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset (s. 385)
- Liikennemerkki-informaation nopeusvaroituksen aktivointi/deaktivointi (s. 386)

¹⁰³Road Sign Information

¹⁰⁴Liikennemerkit ovat markkina-aluekohtaisia - tämän ohjeen kuvat näyttävät vain joitakin esimerkkejä.

- Nopeuskameratiedot liikennemerkki-informaation yhteydessä (s. 387)
- Liikennemerkki-informaation rajoitukset (s. 388)

Liikennemerkki-informaation aktivointi/deaktivointi

Liikennemerkki-informaatiotoiminto on valinnainen – kuljettaja voi päättää, pidetäänkö se **Päällä** vai **Pois**.



Painakaa painiketta **Road Sign Information** keskinäytön toimintonäkymässä.

- VIHREÄ painikeilmaisin – RSI on aktivoitu.
- HARMAA painikeilmaisin – RSI on poistettu toiminnasta.

i HUOM

- Jos automaattinen nopeudenrajoitin on aktivoitu, liikennemerkki-informaatio näytetään kuljettajan näytössä, vaikka RSI¹⁰⁵ ei ole aktivoitu.
- Liikennemerkki-informaation poistamiseksi kuljettajan näytöstä on **sekä** automaattinen nopeudenrajoitin että RSI deaktivoitava.
- Kun automaattinen nopeudenrajoitin on aktivoitu mutta RSI on deaktivoitu, ei RSI anna mitään varoituksia. Jotta varoituksia annetaan, myös RSI on aktivoitava.

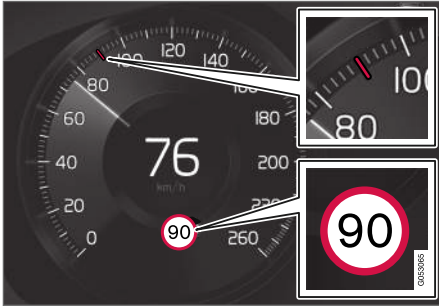
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Liikennemerkki-informaatio* (s. 381)

¹⁰⁵Road Sign Information – RSI

Liikennemerkki-informaatio ja liikennemerkkien näyttäminen

Liikennemerkki-informaatiotoiminto (RSI¹⁰⁶) näyttää liikennemerkkejä eri tavoin liikennemerkistä ja tilanteesta riippuen.



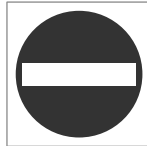
Esimerkkejä¹⁰⁷ rekisteröidystä nopeusinformatiosta.

Kun RSI on rekisteröinyt määrätyn nopeuden liikennemerkkin, kuljettajan näyttö esittää merkin symbolina sekä värillisen merkinnän nopeusasteikossa.

Jos autossa on Sensus Navigation*, nopeusrajoituksiin liittyviä tietoja haetaan myös karttatiedoista, joten kuljettajan näytössä voidaan näyttää tietoa nopeusrajoituksesta tai muuttaa sitä, vaikka nopeusrajoitusmerkkiä ei olisi ohitettu.



Yhdessä voimassa olevan nopeusrajoituksen symbolin kanssa voidaan esittää myös täydentävä merkki¹⁰⁷, esim. ohituskielto.



Jos ohitetaan kielletyn ajosuunnan merkki sitä koskevalla puolella, kuljettajaa varoitetaan vilkkuvalalla tämän merkin¹⁰⁷ symbolilla kuljettajan näytössä.

Jos autossa on Sensus Navigation*, karttatietoja käytetään sen päättämiseen, ajetaanko autolla väärään ajosuuntaan.

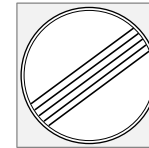
Kuljettaja voi saada myös kuuluvan varoituksen kielletystä ajosuunnasta, jos toiminto **Äänimerkkivaroitus liikennemerkistä** on käytössä – ks. otsikko "Varoitusaani päälle/pois" kappaleessa "Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset".

Nopeusrajoitus tai moottoritie päättyy

Kun RSI havaitsee "epäsuoran nopeusmerkin", jolla senhetkinen nopeusrajoitus loppuu – esimerkiksi moottoritien päättyessä – kuljettajan näyttoon tulee vastaavan liikennemerkkin symboli.

Jos autossa on Sensus Navigation*, näytetään tavalliset suorat nopeusrajoitusmerkit – epäsuorat nopeusrajoitusmerkit näytetään tällöin vain silloin, jos karttatiedoissa ei ole tietoa kulloisenkin tietosuuden nopeusrajoituksesta.

Esimerkkejä epäsuorasta nopeusmerkidistä¹⁰⁷ ovat:



Kaikki rajoitukset päättävät.



Moottoritie päättyy.

Kuljettajan näytössä näkyvä symboli sammuu 10-30 sekunnin kuluttua ja pysyy tässä tilassa, kunnes auto ohittaa seuraavan ajonopeusrajan liittyvän merkin.

Muuttunut nopeusraja

Kun auto ohittaa suoran nopeusrajan merkin ja ajonopeusrajoitus muuttuu, vastaavan liikennemerkkin symboli näytetään kuljettajan näytössä.

¹⁰⁶Road Sign Information

¹⁰⁷Liikennemerkkit ovat markkina-aluekohtaisia – tämän ohjeen kuvissa näkyy vain yksi esimerkki.

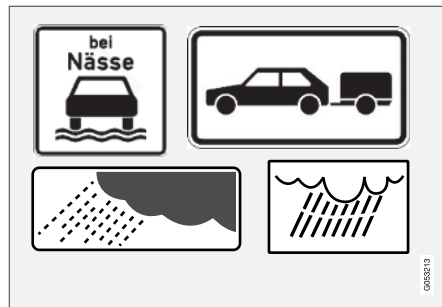


Esimerkkejä suorasta nopeusmerkistä¹⁰⁷.

Kuljettajan näytössä näkyvä symboli sammuu noin 5 minuutin kuluttua ja pysyy sammuksissa, kunnes auto ohittaa seuraavan ajonopeusrajaan liittyvän merkin.

Jos autossa on Sensus Navigation*, nopeusrajoitusmerkit näytetään kuljettajan näytössä, kun karttatiedoissa on tietoa nopeusrajoituksesta kulakin tieosuudella, vaikka varsinaista nopeusrajoitusmerkkiä ei olisi ohitettu. Jos karttatiedoissa ei ole tietoa, merkki sammutetaan n. 3 minuutin kuluttua edellisen nopeusrajoitusmerkin ohittamisesta.

Lisäkilvet

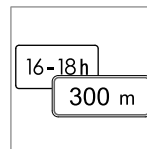


Esimerkkejä lisäkilvistä¹⁰⁷.

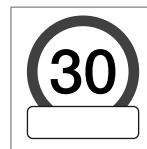
Joskus ilmoitetaan eri nopeusrajoituksia samalle tielle - lisäkilpi ilmoittaa tällöin, missä olosuhteissa nopeudet ovat voimassa. Kyseessä voi olla erityisen onnettomuusaltis tieosuus esim. sateella ja/tai sumussa.

Sateeseen liittyvä lisäkilpi näytetään vain, jos tuulilasinpyyhkimiä käytetään.

Jos auton sähköjärjestelmään on kytketty perävaunu ja autolla ohitetaan nopeusmerkki, joka on varustettu lisäkilvellä "perävaunu", ko. nopeus esitetään kuljettajan näytössä.



Tietyt nopeudet ovat voimassa esim. vasta tietyn osuuden jälkeen tai tietynä vuorokaudenaikana. Kuljettajan huomio kiinnitetään asiaan lisäkyltin symbolilla nopeussymbolin alla. Kuljettajan näytön symbolitaydennys näyttää tällöin joko "DIST" tai "TIME".



Lisäkyltin symboli tyhjän kehyksen muodossa kuljettajan näytön nopeussymbolin alapuolella¹⁰⁷ merkitsee sitä, että RSI on havainnut lisäkilven, jossa on täydentävää informaatiota ko. nopeusrajoitukselle.

Koulusta tai leikkivistä lapsista varoittavat kyltit



Jos satelliittinavigaattorin karttatiedoissa¹⁰⁸ on koulusta tai leikkivistä lapsista varoittava kyltti¹⁰⁷, kuljettajan näytössä näytetään tämän tyyppinen kyltti.

¹⁰⁷Liikennemerkkit ovat markkina-aluekohtaisia – tämän ohjeen kuvissa näkyy vain yksi esimerkki.

¹⁰⁸Ainoastaan Sensus Navigation -toiminnolla varustetussa autossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Liikennemerkki-informaatio* (s. 381)
- Liikennemerkki-informaation aktivointi/deaktivointi (s. 382)
- Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset (s. 385)

Liikennemerkki-informaatio ja Sensus Navigation

Jos auto on varustettu Sensus Navigation -järjestelmällä, nopeuteen liittyvä informaatio noudetaan navigointiyksiköstä seuraavissa tapauksissa:

- Epäsuorien nopeusrajoituskyttien kohdalla, näitä ovat esim. moottoritien ja moottoriliikennetien sekä taajamien kyltit.
- Jos aikaisemmin havaitun nopeusrajoituskyltin ei katsota enää olevan voimassa eikä uutta merkkiä ole ohitettu.

HUOM

Joillakin markkina-alueilla toiminto liikennemerkki-informaatio (RSI) on saatavana vain Sensus Navigation* -järjestelmän yhteydessä.

HUOM

Jos navigointiin käytetään autoon ladattua kolmannen osapuolen sovellusta, ajonopeuteen liittyviä tietoja ei tueta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Liikennemerkki-informaatio* (s. 381)

Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset

RSI¹⁰⁹-toiminnon **Nopeusrajoitusvaroitusta** osatoiminto on valinnainen - kuljettaja voi päättää, pidetäänkö se **Päällä** vai **Pois**.

Nopeusrajoitusvaroitusta varoittaa kuljettajaa, kun voimassa oleva nopeusrajoitus tai ennalta valittu "nopeusraja" ylittyy - varoitus toistetaan kerran n. 1 minuutin kuluttua samalla nopeusrajoitusalueella, jos kuljettaja ei alenna ajonopeutta.

Uusi varoitus nopeusrajoituksen ylittämisestä, mukaan lukien muistutus, voidaan antaa vasta auton saavuttua uudelle/toiselle nopeusrajoitusalueelle.



Nopeusvaroitusta annetaan siten, että voimassa olevan suurimman sallitun nopeuden sisältävä kuljettajan näytön symboli¹¹⁰ vilkkuu tilapäisesti, kun nopeusraja ylittetään.



Nopeusvaroitusta annetaan aina, jos nopeusrajoitus ylittyy, samalla näytetään nopeuskaameratiedot.

¹⁰⁹Road Sign Information

¹¹⁰Liikennemerkit ovat markkina-aluekohtaisia - tämän ohjeen kuva näyttää vain yhden esimerkin.

« Asetukset

Nopeusvaroituksen rajan säätö

Kuljettaja voi valita, annetaanko varoitus kilven mukaisen nopeuden ylittymisestä.

Valitkaa nopeusvaroituksen raja seuraavasti:

1. Valitkaa keskinäytön päänäkyvässä
Asetukset → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information.
2. Merkitkää **Nopeusrajoitusvaroitus.**
> Toiminto aktivoituu ja näyttöön tulee nopeusrajan valitsin.
3. Säätekää nopeusvaroituksen rajaa näytön ylös-/alas-nuolien painalluksilla.



Huomattavaa, että tehtyä rajan säätöä ei oteta huomioon, kun kuljettajan näytössä näkyy nopeuskameran symboli.

Äänivaroitus Päällä/Pois

Nopeusvaroituksen yhteydessä on mahdollista saada myös varoitusäänimerkki.

Varoitusäänen asetusta voi muuttaa seuraavasti:

1. Valitkaa keskinäytön päänäkyvässä
Asetukset → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information.

2. Merkitkää **Äänimerkkivaroitus liikennemerkeistä** tai poistakaa sen merkintä varoitusäänen aktivoimiseksi tai käytöstä poistamiseksi.

Kun toiminto **Äänimerkkivaroitus liikennemerkeistä** on aktivoitu, kuljettajaa varoitetaan myös ajettaessa yksisuuntaista tietä väärään suuntaan/kiellettyyn ajosuuntaan.

Varoitus nopeusvalvontakamerasta Päällä/Pois



Jos autossa on Sensus Navigation* ja karttatiedoissa on tietoa nopeuskameroista, kuljettaja voi halutessaan saada kuuluvan varoituksen nopeuskamerasta.

Varoitusäänen asetusta voi muuttaa seuraavasti:

1. Valitkaa keskinäytön päänäkyvässä
Asetukset → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information.
2. Merkitkää **Äänimerkkivaroitus nopeuskamerasta** tai poistakaa sen merkintä kuuluvan nopeuskameravaroituksen aktivoimiseksi tai käytöstä poistamiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Liikennemerkki-informaatio* (s. 381)
- Nopeuskameratiedot liikennemerkki-informaation yhteydessä (s. 387)

Liikennemerkki-informaation nopeusvaroituksen aktivointi/deaktivointi

Nopeusrajoitusvaroitus -osatoiminto aktivoidaan seuraavasti:

1. Valitkaa keskinäytön päänäkyvässä
Asetukset → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information.
2. Merkitkää **Nopeusrajoitusvaroitus.**
> Toiminto aktivoituu ja näyttöön tulee nopeusrajan valitsin.

(ks. kuvaus "Nopeusvaroituksen rajan säätö" osassa "Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset")

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Liikennemerkki-informaatio* (s. 381)
- Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset (s. 385)

Nopeuskameratiedot liikennemerkki-informaation yhteydessä

Jos autossa on RSI¹¹¹ ja Sensus Navigation*, järjestelmä voi ilmoittaa lähestyvistä nopeuskameroista kuljettajan näytössä.



Nopeuskameratiedot kuljettajan näytössä¹¹².



Jos auto ylittää havaitun nopeusrajoituksen ja toiminto **Nopeusrajoitusvaroitusta** on aktivoituna, nopeuskameran lähestyessä annetaan nopeusvaroitusta, mikäli kyseisen alueen navigointikartta sisältää tietoa

nopeuskameroista.

Katsokaa lisätietoja nopeuskameratiedot liikennemerkki-informaation yhteydessä -toiminnosta myös kappaleista "Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset" ja "Liikennemerkki-informaation rajoitukset".

HUOM

- Jotta äänivaroitus ylinopeudesta voidaan saada, toiminnon **Nopeusrajoitusvaroitusta** on oltava aktivoitu ja osatoiminnon **Äänimerkkivaroitus liikennemerkeistä** on oltava tilassa **Päällä**. Äänivaroitus annetaan tällöin, jos auton nopeus ylittää RSI-toiminnon kuljettajan näytössä näytetyn nopeuden.
- Nopeuskameroita koskeva äänivaroitus saattaa kuulua riippumatta auton nopeudesta, ylitetystä nopeusrajoituksesta tai siitä, että toiminto **Äänimerkkivaroitus liikennemerkeistä** on kytketty pois päältä: Katsokaa otsikkoa **"Varoitusta nopeusvalvontakamerasta päälle/pois"** kappaleesta "Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset" ja merkitkää siinä **Äänimerkkivaroitus nopeuskamerasta**.
- Kaikilla alueilla/markkina-alueilla ei näytetä navigointikartalla tietoja nopeuskameroista.

¹¹¹Road Sign Information

¹¹²HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista ja markkina-alueesta/alueesta riippuen.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Liikennemerkki-informaatio* (s. 381)
- Nopeusvaroituksella varustettu liikennemerkki-informaatiotoiminto ja asetukset (s. 385)
- Liikennemerkki-informaation rajoitukset (s. 388)

Liikennemerkki-informaation rajoitukset

Liikennemerkki-informaatiotoiminnon (RSI¹¹³) toiminnallisuus voi olla tietyissä tilanteissa rajoitettu.

Esimerkkejä seikoista, jotka saattavat rajoittaa RSI-toimintoa, ovat:

- Haalistuneet merkit
- Kaarteeseen sijoitetut merkit
- Kiertyneet tai vaurioituneet merkit
- Korkealla ajoradan yläpuolelle sijoitetut merkit
- Täysin/osittain piilossa olevat tai huonosti sijoitetut merkit
- merkit, jotka ovat osittain tai kokonaan huurteen, lumen ja/tai lian peittämiä
- digitaaliset tiekartat¹¹⁴ eivät ole ajan tasalla, niissä on virheitä tai niistä puuttuvat nopeustiedot¹¹⁵.

HUOM

RSI-toiminto voi tulkita vetoauton sähköliitäntään liitetyt tietyn tyyppiset polkupyöräpitimet perävaunuksi. Tällaisissa tapauksissa kuljettajan näytössä voidaan näyttää virheellistä nopeustietoa.

HUOM

Toiminto käyttää auton kamerayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia, katso kappale "Kamerayksikön rajoitukset".

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Liikennemerkki-informaatio* (s. 381)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)

¹¹³Road Sign Information

¹¹⁴Autossa, joka on varustettu toiminnolla Sensus Navigation*.

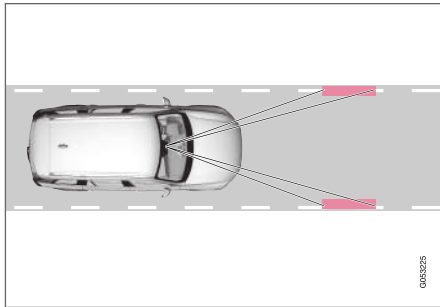
¹¹⁵Nopeustiedoilla varustettua karttadataa ei ole saatavana kaikkia alueita varten.

Driver Alert Control

Toiminto Driver Alert Control (DAC) on tarkoitettu auttamaan kuljettajaa huomaamaan epävarma ajotapansa, esim. jos hänen huomionsa on siirtynyt toisaalle tai hän on nukahtamassa.

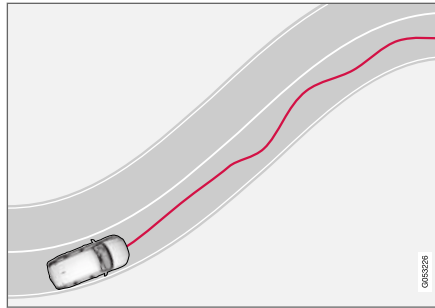
DAC-toiminnon tavoitteena on havaita hitaasti heikentynyt ajokäyttäytyminen ja se on ensi sijassa tarkoitettu käytettäväksi suuremmilla teillä. Toimintoa ei ole tarkoitettu kaupunkiliikenteeseen.

Toiminto aktivoidaan, kun nopeus ylittää 65 km/h (40 mph) ja se pysyy aktiivisena niin kauan kuin nopeus on yli 60 km/h (37 mph).



DAC seuraa auton sijaintia kaistalla.

Kamera lukee ajoradan sivumerkintöjä ja vertaa tien suuntaa kuljettajan tekemiin ohjauspyörän liikkeisiin.



Autolla ajetaan horjuvasti kaistalla.



Jos ajotapa jatkuu horjuvana, kuljettajaa varoitetaan tällä kuljettajan näytön symbolilla sekä äänimerkillä ja teksti-ilmoituksella **Aika pitää tauko**.

Jos autossa on Sensus Navigation* ja toiminto **Lepopysähdysopastus** on aktivoitu, näytetään myös ehdotuksia sopivista taukopaikoista (ks. kappale "Levähdyspaikkaopastuksen valitseminen Driver Alert Control -varoituksen yhteydessä").

Varoitus toistetaan hetken kuluttua, jos ajokäyttäytyminen ei parane.

VAROITUS

- Driver Alert Control-toiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Driver Alert Control -toimintoa ei saa käyttää ajovuoron pidentämiseen, vaan kuljettajan täytyy suunnitella tauot tasaisin väliajoin ja huolehtia jaksamisestaan.
- Driver Alert Control ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

VAROITUS

Driver Alert Control -toiminnon varoitus tulee ottaa vakavasti, koska uninen kuljettaja ei usein itse huomaa tilaansa.

Jos varoitus annetaan tai tunnette väsymystä:

- Pysäyttäkää auto turvallisesti ensi tilassa ja levätkää.

Tutkimukset ovat osoittaneet, että on yhtä vaarallista ajaa väsyneenä kuin alkoholin tai muiden aineiden vaikutuksen alaisena.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Aktivointi/aktivoinnin poisto Driver Alert Control (s. 390)
- Levähdyspaikkaopastuksen valitseminen Driver Alert Control -varoituksen yhteydessä (s. 390)
- Driver Alert Control -toiminnon rajoitukset (s. 391)

Aktivointi/aktivoinnin poisto Driver Alert Control

Toiminto Driver Alert Control (DAC) voidaan akti-voida/deaktivoida.

Päällä/Pois

DAC-asetusten muuttaminen:

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Valitkaa **My Car → IntelliSafe → Driver
Alert Control**.
3. Merkitkää **Valppausvaroitusta** tai poistakaa
sen merkintä DAC:n aktivointia/deaktivointia
varten.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Driver Alert Control (s. 389)

Levähdyspaikkaopastuksen valitseminen Driver Alert Control -varoituksen yhteydessä

Käyttäjä voi valita, onko toiminto

Lepopysähdysopastus käytössä vai poissa
käytöstä.

Jos autossa on Sensus Navigation*, kuljettaja voi aktivoida oppaan, joka voi ehdottaa automaattisesti sopivaa levähdyspaikkaa DAC:n antaessa varoituksen.

Lepopysähdysopastus -vaihtoehdon valitsemisen:

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky-
mässä.
2. Valitkaa **My Car → IntelliSafe → Driver
Alert Control**.
3. Merkitkää **Lepopysähdysopastus** tai pois-
takaa sen merkintä toiminnon aktivointia/
deaktivointia varten.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Driver Alert Control (s. 389)

Driver Alert Control -toiminnon rajoitukset

Toiminnon Driver Alert Control (DAC) toiminnallisuus voi olla tietyissä tilanteissa rajoittunut.

Tietyissä tapauksissa järjestelmä voi varoittaa, vaikka kuljettajan ajokäyttäytyminen ei ole heikentynyt, esim.:

- voimakkaiden sivutuulien yhteydessä
- uraisella tienpinnalla.

VAROITUS

Tietyissä tilanteissa kuljettajan väsymys ei välttämättä vaikuta ajotapaan – esim. käytettäessä Pilot Assist -toimintoa – sillä seurauksella, että kuljettaja ei saa varoitusta DAC-toiminnolta.

Siksi tunnettaessa vähäistäkin väsymystä on hyvin tärkeää aina pysäyttää auto ja pitää tauko riippumatta siitä, onko DAC-toiminto varoitannut vai ei.

HUOM

Toiminto käyttää auton kamerayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia, katso kappale "Kamerayksikön rajoitukset".

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Driver Alert Control (s. 389)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)

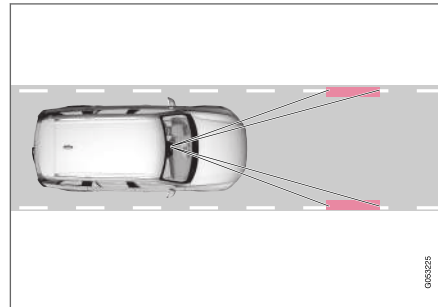
Kaista-avustaja

Kaista-avustajan (LKA¹¹⁶) tehtävänä on moottoreilla ja vastaavilla suurehkoilla väylillä auttaa kuljettajaa rajoittamaan vaaraa siitä, että auto poistuu tahattomasti omalta ajokaistalta.

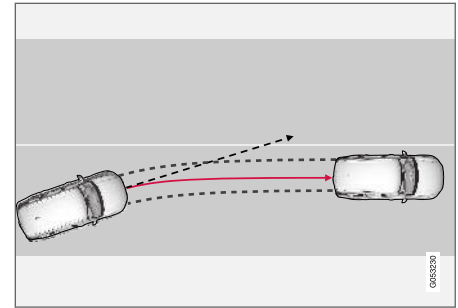
Kaista-avustaja ohjaa auton takaisin ajokaistalle ja/tai varoittaa kuljettajaa värisyttämällä ohjauspyörää.

Kaista-avustaja on aktiivinen nopeusvälillä 65-200 km/h (40-125 mph) teillä, joilla on hyvin näkyvät sivuviivat.

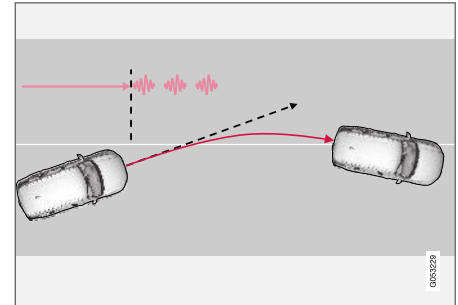
Kapeilla teillä ei toiminto ehkä ole käytettävissä ja asetetaan tällöin valmiustilaan. Kun tie on riittävän levyä, toiminto tulee jälleen käytettäväksi.



Kamera lukee tien/ajokaistan sivuviivoja.



Kaista-avustaja ohjaa auton takaisin ajokaistalle.



Kaista-avustaja varoittaa ohjauspyörän värinöillä¹¹⁷.

Asetuksista riippuen kaista-avustaja toimii seuraavasti:

- **Kaista-avustin**¹¹⁸ aktivoitu: Kun auto lähestyy sivuviivaa, LKA ohjaa aktiivisesti auton



takaisin ajokaistalle kohdistamalla heikon ohjausmomentin ohjauspyörään.

- **Varoitus**¹¹⁸ aktivoitu: Jos auto on ylittämässä reunaviivaa, kuljettajaa varoitetaan värisyttämällä ohjauspyörää.

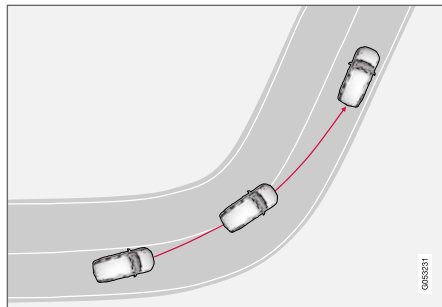
i HUOM

Kun suuntavilkut ovat päällä, ei Kaista-avustaja anna mitään ohjausta tai varoitusta.

VAROITUS

- Kaista-avustin on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on parantaa ajoturvallisuutta – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Toiminto ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Kaista-avustaja ei puutu tilanteeseen



Kaista-avustaja ei puutu tilanteeseen jyrkässä sisäkaarteissa.

Joissakin tapauksissa kaista-avustaja sallii reunaviivojen ylittämisen puuttumatta asiaan, ts. tuke-matta ohjausta tai antamatta varoitusta – esim. käytettäessä suuntavilkkuja tai oikaistaessa kaarteissa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu ja kaista-avustin (s. 393)
- Kaista-avustajan rajoitukset (s. 394)
- Kaista-avustajan aktivoiminen/poistaminen toiminnasta (s. 393)
- Kaista-avustajan avustusvaihtoehtojen valinta (s. 394)

- Symbolit ja ilmoitukset Kaista-avustaja -toimintoa varten (s. 395)
- Kaista-avustajan symbolit kuljettajan näytössä (s. 397)

¹¹⁶Lane Keeping Aid

¹¹⁷Ohjauspyörän värinät vaihtelevat – mitä pitemmän ajan auto ylittää sivuviivan, sitä enemmän värinöitä.

¹¹⁸Katso otsikko "LKA:n avustusvaihtoehdot" kappaleessa "Kaista-avustajan aktivointi/deaktivointi".

Ohjausapu ja kaista-avustin

Jotta ohjausapu LKA¹¹⁹ toimii, kuljettajan täytyy pitää molemmat kädet ohjauspyörällä.



Tämä kuljettajan näytössä oleva symboli ilmoittaa, että LKA on aktivoitu ja tarkistaa jatkuvasti, pitääkö kuljettaja käsiään ohjauspyörällä.

1. Jos kuljettaja ei pidä käsiään ohjauspyörällä, kuuluu varoitusääni ja kuljettajalle näytetään kehoitus ohjata autoa aktiivisesti:
2. Jos LKA havaitsee, että auto ei ole kuljettajan hallinnassa, ilmoitus toistetaan ja edellistä pidempi varoitussignaali annetaan.
3. Jos kuljettaja ei tämän jälkeen ala ohjata autoa, annetaan varoitussignaali eri sävelkorkeudella, LKA poistuu toiminnasta, symboli syttyä ja seuraava ilmoitus näytetään:



– Lane Keeping Aid – Ohjaa autoa

LKA on tämän jälkeen poissa käytöstä, kunnes kuljettaja alkaa jälleen ohjata autoa.

Varoitussignaali vaikenee ja tietosymboli ja ilmoitus sammuvat, kun LKA havaitsee kuljettajan ohjaavan autoa jälleen aktiivisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kaista-avustaja (s. 391)

Kaista-avustajan aktivoiminen/poistaminen toiminnasta

Kaista-avustajatoiminto LKA¹²⁰ on valinnainen - kuljettaja voi päättää, pidetäänkö se **Päällä** vai **Pois**.

Päällä/Pois



Painakaa painiketta **Lane Keeping Aid** keskinäytön toimintonäkymässä.

- VIHREÄ painikeilmais - LKA on aktivoitu.
- HARMAA painikeilmais - LKA on poistettu toiminnasta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kaista-avustaja (s. 391)

¹¹⁹Lane Keeping Aid

¹²⁰Lane Keeping Aid

Kaista-avustajan avustusvaihtoehtojen valinta

Kuljettaja voi valita, miten LKA:n¹²¹ tulee toimia auton poistuessaa omalta kaistaltaan.

1. Valitkaa keskinäytön päänäkyymässä
Asetukset → My Car → IntelliSafe.
2. Valitkaa kohdassa **Lane Keeping Aid -tila**, millä tavalla LKA toimii:
 - **Kaista-avustin** - kuljettaja saa ohjausapua ilman varoitusta.
 - **Molemmat** - kuljettaja saa sekä varoituksen että ohjausapua.
 - **Varoitus** - kuljettajaa vain varoitetaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kaista-avustaja (s. 391)

Kaista-avustajan rajoitukset

Tietyissä vaativissa tilanteissa voi Kaista-avustajan olla vaikea auttaa kuljettajaa oikealla tavalla - tällöin suositellaan toiminnon sulkemista.

Esimerkkejä sellaisista tilanteista voivat olla:

- tietyö
- talvikeli
- huono tienpäälyste
- hyvin urheilullinen ajotapa
- huono sää näkyvyyden ollessa rajoitettu
- tiet, joiden reunamerkinnot ovat epäselvät tai niitä ei ole.
- reunukset tai muut linjat kuin ajokaistan reunamerkinnot
- kun ohjaustehostin toimii rajoitetulla teholla - esim. jäädytettäessä ylikuumenemisen takia (katsokaa kohtaa "Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus").



HUOM

Toiminto käyttää auton kamerayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia, katso kappale "Kamerayksikön rajoitukset".

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kaista-avustaja (s. 391)
- Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus (s. 288)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)

¹²¹Lane Keeping Aid

Symbolit ja ilmoitukset Kaista-avustaja -toimintoa varten

Kaista-avustajan LKA¹²² toimintoja koskevia erilaisia symboleja ja ilmoituksia voidaan esittää kuljettajan näytössä.

Seuraava taulukko näyttää joitakin esimerkkejä.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Kuljettajan tukijärjest. Rajoitettu toiminnallisuus Vaatii huollon	Järjestelmä ei toimi odotetulla tavalla. On otettava yhteys huoltoon - suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.
	Tuulilasin anturi Anturi tukossa, katso käyttöopasta	Kameran kyky lukea ajorataa auton edessä on rajoittunut.
	Lane Keeping Aid Ohjaa autoa	LKA-toiminnon ohjausapu ei toimi, jos kuljettaja ei pidä käsiä ohjauspyörällä. Noudattakaa kehotusta ja ohjatkaa autoa.
	Lane Keeping Aid Ohjaa autoa	LKA on valmiustilassa, kunnes kuljettaja alkaa jälleen ohjata autoa.

¹²²Lane Keeping Aid

- ◀◀ Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kaista-avustaja (s. 391)

Kaista-avustajan symbolit kuljettajan näytössä

Kaista-avustaja LKA¹²³ visualisoidaan symbolilla kuljettajan näytössä eri tilanteita varten.



Tässä on muutamia esimerkkejä symbolien ulkonäöstä ja missä tilanteessa se esitetään:

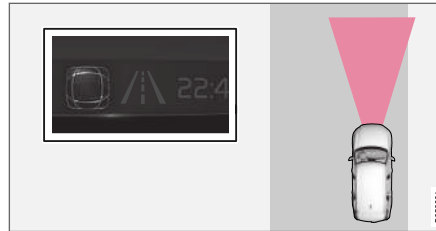
Käytettävissä



Käytettävissä - symbolin sivuviivat ovat VALKOISIA.

Kaista-avustaja lukee ajokaistan toista sivuviivaa tai molempia sivuviivoja.

Ei käytettävissä



Ei käytettävissä - symbolin sivuviivat ovat HARMAITA.

Kaista-avustaja ei voi lukea ajokaistan sivuviivoja, nopeus on liian pieni tai tie on liian kapea.

Ohjausavun/varoituksen näyttö



Ohjausapu/varoitus - symbolin sivuviivat ovat VÄRILLISIÄ.

Kaista-avustaja osoittaa, että järjestelmä varoittaa ja/tai yrittää ohjata auton takaisin ajokaistalle.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kaista-avustaja (s. 391)

Ohjausapu törmäyksen uhatessa

Törmäyksen välttämisen avustin -toiminnon tehtävä on auttaa kuljettajaa vähentämään vaaraa siitä, että auto poistuu tahattomasti kaistaltaan ja/tai törmää toiseen ajoneuvoon tai esteeseen, ohjaamalla autoa aktiivisesti takaisin kaistalle ja/tai väistämällä.

Törmäyksen välttämisen avustin -toiminto koostuu kolmesta osatoiminnosta:

- Ohjausapu ulosajon uhatessa
- Ohjausapu nokkakolarin uhatessa
- Ohjausapu peräänajon uhatessa*

Toiminnon aktivoiduttua automaattisesti kuljettajan näytössä näytetään teksti-ilmoitus asiasta:

- **Törmäyksen välttämisen avustin**
Takatörmäysvaroitus

i HUOM

Kuljettaja päättää aina siitä, paljonko auton tulee ohjata – auto ei voi koskaan ottaa komentoa.

¹²³Lane Keeping Aid

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausavun aktivointi/deaktivointi törmäyksen uhatessa (s. 398)
- Ohjausapu törmäyksen uhatessa -ominaisuuden symbolit ja ilmoitukset (s. 405)
- Ohjausapu ulosajon uhatessa (s. 398)
- Ohjausavun taso ulosajon uhatessa (s. 399)
- Ulosajon uhatessa toimivan ohjausavun aktivointi/deaktivointi (s. 400)
- Ohjausapu ulosajon uhatessa -toiminnon rajoitukset (s. 400)
- Ohjausapu nokkakolarin uhatessa (s. 401)
- Nokkakolarin vaaran ohjausavun aktivointi/deaktivointi (s. 402)
- Ohjausavun rajoitukset nokkakolarin uhatessa (s. 402)
- Ohjausapu peräänajon uhatessa* (s. 403)
- Peräänajon uhatessa toimivan ohjausavun aktivointi/deaktivointi* (s. 404)
- Ohjausapu peräänajon uhatessa -toiminnon rajoitukset (s. 404)

Ohjausavun aktivointi/deaktivointi törmäyksen uhatessa

Toiminto on valinnainen - kuljettaja voi päättää, pidetäänkö se **Päällä** vai **Pois**.



Valinta **Päälle** tai **Pois** tehdään tämän painikkeen painalluksilla keskinäytön toimintonäytössä.

i HUOM

Kun toiminto **Törmäyksen välttämisen avustin** poistetaan toiminnasta, kaikki osatoiminnot kytketään pois:

- Ohjausapu ulosajon uhatessa
- Ohjausapu nokkakolarin uhatessa
- Ohjausapu peräänajon uhatessa*

Vaikka toiminto voidaan kytkeä pois toiminnasta, kuljettajaa suositellaan pitämään se aktiivisena, koska se voi useimmissa tapauksissa parantaa ajoturvallisuutta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)

Ohjausapu ulosajon uhatessa

Osatoiminnon tehtävä on auttaa kuljettajaa pienentämään riskiä auton suistumisesta tieltä ohjaamalla autoa aktiivisesti takaisin tielle.

Toiminto on aktiivinen nopeusvälillä 65-140 km/h (40-87 mph) teillä, joilla on hyvin näkyvät reunamerkinnot/-viivat.

Kamera lukee tienreunoja ja maalattuja reunamerkinnoja. Jos auto on ajosuuntansa perusteella ylittämässä tienreunan, toiminto alkaa ohjata sitä takaisin ajokaistalle. Jos ohjaustoimenpide ei ole riittävä tieltä suistumisen välttämiseksi, aktivoidaan jarrutus.

Toiminto **ei** sen sijaan ohjaa autoa eikä käytä jarruja, jos suuntavilkku on päällä. Jos toiminto huomaa kuljettajan ajavan autoa aktiivisella tavalla, se ei aktivoidu.

Toiminnon aktivoiduttua automaattisesti kuljettajan näytössä näytetään teksti-ilmoitus asiasta:

- **Törmäyksen välttämisen avustin**
Takatörmäysvaroitin

VAROITUS

- "Ohjausapu ulosajon uhatessa" -osatoiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on parantaa ajoturvallisuutta – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Toiminto ei pysty havaitsemaan ajoradan sivussa olevia puomeja, kaiteita yms.
- "Ohjausapu ulosajon uhatessa" ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

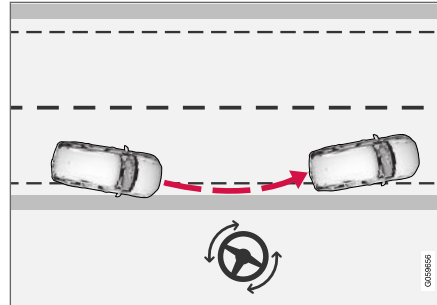
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)

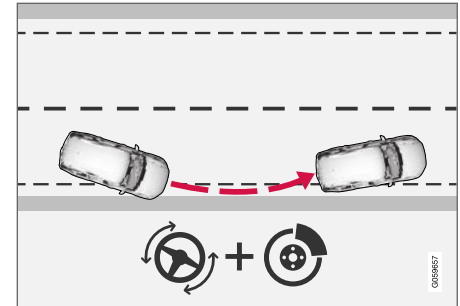
Ohjausavun taso ulosajon uhatessa

Toiminnolla on kaksi aktivoitumistasoa:

- Vain ohjausapu
- Ohjausapu ja jarrutus

Vain ohjausapu

Ohjausavun aktivoituminen.

Ohjausapu ja jarrutus

Ohjausavun ja jarrutuksen aktivoituminen.

Jarrutus auttaa tilanteissa, joissa pelkkä ohjausapu ei riitä. Jarrutusvoima sopeutetaan automaattisesti tieltäsuistumistilanteesta riippuen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)

Ulosajon uhatessa toimivan ohjausavun aktivointi/deaktivointi

Toiminto on valinnainen - kuljettaja voi päättää, pidetäänkö se **Päällä** vai **Pois**.



Valinta **Päälle** tai **Pois** tehdään tämän painikkeen painalluksilla keskinäytön toimintinäky-
mässä.

i HUOM

Kun toiminto **Törmäyksen välttämisen avustin** poistetaan toiminnasta, kaikki osatoiminnot kytketään pois:

- Ohjausapu ulosajon uhatessa
- Ohjausapu nokkakolarin uhatessa
- Ohjausapu peräänajon uhatessa*

Vaikka toiminto voidaan kytkeä pois toiminnasta, kuljettajaa suositellaan pitämään se aktiivisena, koska se voi useimmissa tapauksissa parantaa ajoturvallisuutta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Ohjausapu ulosajon uhatessa (s. 398)

Ohjausapu ulosajon uhatessa - toiminnon rajoitukset

Tietyissä vaativissa tilanteissa voi toiminnon olla vaikea auttaa kuljettajaa oikealla tavalla – tällöin suosittelemme sen sulkemista.

Esimerkkejä sellaisista tilanteista voivat olla:

- tietö
- talvikeli
- kapeat tiet
- huono tienpäällyste
- hyvin urheilullinen ajotapa
- huono sää näkyvyyden ollessa rajoitettu
- tiet, joiden reunamerkinnot ovat epäselvät tai niitä ei ole.
- reunukset tai muut linjat kuin ajokaistan reunamerkinnot
- kun ohjaustehostin toimii rajoitetulla teholla - esim. jäädytettäessä ylikuumenemisen takia (katsokaa kohtaa "Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus").

i HUOM

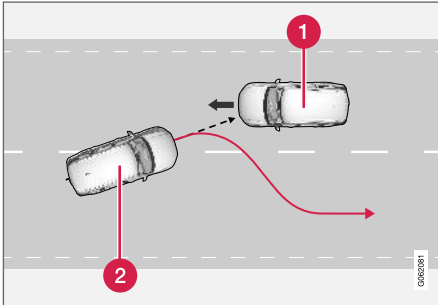
Toiminto käyttää auton yhdistettyä kamera- ja tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia – ks. kappale "Kamerayksikön rajoitukset" tai "Tutkayksikön rajoitukset".

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus (s. 288)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)
- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)

Ohjausapu nokkakolarin uhatessa

Tämä osatoiminto voi auttaa kuljettajaa, jonka huomio on kiinnittynyt muualle ja joka ei huomaa auton olevan ajautumassa vastaan tulijoiden kais-
talle.



Toiminto voi auttaa ohjaamaan autoa takaisin omalle kaistalle.

- 1 Vastaan tuleva ajoneuvo
- 2 Oma auto

Toiminto on aktiivinen nopeusvälillä 60-140 km/h (37-87 mph) teillä, joilla on hyvin näkyvät reunamerkinnot/-viivat.

Jos auto on poistumassa omalta kaistalta ja vastaan tulee toinen ajoneuvo, toiminto voi auttaa kuljettajaa ohjaamaan auton takaisin omalle kais-
talle.

Toiminto ei sen sijaan anna ohjausapua, jos suuntavilkkuja käytetään. Jos toiminto huomaa kuljettajan ajavan autoa aktiivisella tavalla, se ei aktivoidu.

Toiminnon aktivoiduttua automaattisesti kuljet-
tan näytössä näytetään teksti-ilmoitus asiasta:

- **Törmäyksen välttämisen avustin**
Takatörmäysvaroit

VAROITUS

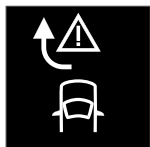
- "Ohjausapu nokkakolarin uhatessa" -osa-
toiminto on täydentävä kuljettajan tukijär-
jestelmä, jonka tarkoituksena on parantaa
ajoturvallisuutta – se ei kuitenkaan suo-
riudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-
sää- ja tieolosuhteissa.
- Ohjausapu aktivoituu vain törmäysvaaran
ollessa suuri – älkää siksi koskaan jääkö
odottamaan toiminnon puuttumista tilan-
teeseen.
- Toiminto ei voi korvata kuljettajan tarkkaa-
vaisuutta ja arvostelukykyä, vaan kuljettaja
on aina vastuussa auton ajamisesta tur-
valliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja
etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voi-
massa olevien liikennesääntöjen ja mää-
räysten mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Nokkakolarin vaaran ohjausavun aktivointi/
deaktivointi (s. 402)
- Ohjausavun rajoitukset nokkakolarin uha-
tessa (s. 402)

Nokkakolarin vaaran ohjausavun aktivointi/deaktivointi

Toiminto on valinnainen - kuljettaja voi päättää, pidetäänkö se **Päällä** vai **Pois**.



Valinta **Päälle** tai **Pois** tehdään tämän painikkeen painalluksilla keskinäytön toimintonäky-
mässä.

i HUOM

Kun toiminto **Törmäyksen välttämisen avustin** poistetaan toiminnasta, kaikki osatoiminnot kytketään pois:

- Ohjausapu ulosajon uhatessa
- Ohjausapu nokkakolarin uhatessa
- Ohjausapu peräänajon uhatessa*

Vaikka toiminto voidaan kytkeä pois toiminnasta, kuljettajaa suositellaan pitämään se aktiivisena, koska se voi useimmissa tapauksissa parantaa ajoturvallisuutta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Ohjausapu nokkakolarin uhatessa (s. 401)

Ohjausavun rajoitukset nokkakolarin uhatessa

Toiminto voi toimia rajoitetusti tietyissä tilanteissa eikä se aktivoidu esimerkiksi seuraavissa tapauksissa:

- pienempien ajoneuvojen, kuten esim. moottoripyörien, kohdalla
- teillä, joilla ei ole selkeitä kaistamerkintöjä
- jos suurin osa viereisen kaistan autosta on oman auton rinnalla
- ajonopeusvälin 60–140 km/h (37–87 mph) ulkopuolella
- kun ohjaustehostin toimii rajoitetulla teholla - esim. jäädytettäessä ylikuumentumisen takia (katsokaa kohtaa "Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus".

Muita vaativia tilanteita voivat olla esim.:

- tietyö
- talvikeli
- kapeat tiet
- huono tienpäällyste
- hyvin urheilullinen ajotapa
- huono sää näkyvyyden ollessa rajoitettu

Näissä vaativissa tilanteissa voi toiminnon olla vaikea auttaa kuljettajaa oikealla tavalla – tällöin suosittelemme sen sulkemista.

i HUOM

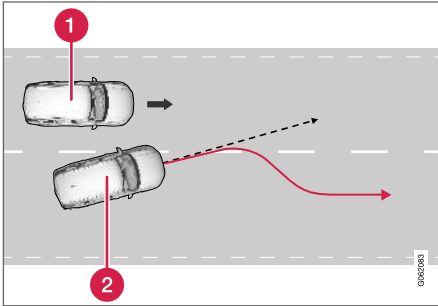
Toiminto käyttää auton yhdistettyä kamera- ja tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia – ks. kappale "Kamerayksikön rajoitukset" tai "Tutkayksikön rajoitukset".

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Ohjausapu nokkakolarin uhatessa (s. 401)
- Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus (s. 288)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)
- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)

Ohjausapu peräänajon uhatessa*

Tämä osatoiminto voi auttaa kuljettajaa, jonka huomio on kiinnittynyt muualle ja joka ei huomaa auton olevan poistumassa omalta kaistalta, kun vastaan tulee muuta liikennettä.



Toiminto voi auttaa ohjaamaan autoa takaisin omalle kaistalle.

- 1 Toinen ajoneuvo kuolleessa kulmassa
- 2 Oma auto

Jos auto on poistumassa omalta kaistalta ja kuolleessa kulmassa on toinen ajoneuvo tai nopeasti liikkuva ajoneuvo lähestyy viereisellä kaistalla, toiminto voi auttaa kuljettajaa ohjaamaan auton takaisin omalle kaistalle.

Toiminto voi auttaa myös silloin, kun kuljettaja tietoisesti vaihtaa ajokaistaa käyttäen suuntavaloa, mutta ei huomaa toista, lähestyvää ajoneuvoa.

Toiminto on aktiivinen nopeusvälillä 60-140 km/h (37-87 mph) teillä, joilla on hyvin näkyvät reunamerkinnyt/-viivat.

Toiminnon aktivoiduttua automaattisesti kuljettajan näytössä näytetään teksti-ilmoitus asiasta:

- **Törmäyksen välttämisen avustin**
Takatörmäysvaroitusta

VAROITUS

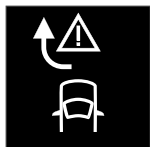
- "Ohjausapu peräänajon uhatessa" -osa-toiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on parantaa ajoturvallisuutta – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikennesää- ja tieolosuhteissa.
- Ohjausapu aktivoituu vain törmäysvaaran ollessa suuri – älkää siksi koskaan jääkö odottamaan toiminnon puuttumista tilanteeseen.
- Toiminto ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Peräänajon uhatessa toimivan ohjausavun aktivointi/deaktivointi* (s. 404)
- Ohjausapu peräänajon uhatessa -toiminnon rajoitukset (s. 404)

Peräänajon uhatessa toimivan ohjausavun aktivointi/deaktivointi*

Toiminto on valinnainen - kuljettaja voi päättää, pidetäänkö se **Päällä** vai **Pois**.



Valinta **Päälle** tai **Pois** tehdään tämän painikkeen painalluksilla keskinäytön toimintonäky-
mässä.

i HUOM

Kun toiminto **Törmäyksen välttämisen avustin** poistetaan toiminnasta, kaikki osatoinnot kytketään pois:

- Ohjausapu ulosajon uhatessa
- Ohjausapu nokkakolarin uhatessa
- Ohjausapu peräänajon uhatessa*

Vaikka toiminto voidaan kytkeä pois toiminnasta, kuljettajaa suositellaan pitämään se aktiivisena, koska se voi useimmissa tapauksissa parantaa ajoturvallisuutta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Ohjausapu peräänajon uhatessa* (s. 403)

Ohjausapu peräänajon uhatessa - toiminnon rajoitukset

Toiminto voi toimia rajoitetusti tietyissä tilanteissa eikä se aktivoidu esimerkiksi seuraavissa tapauksissa:

- pienempien ajoneuvojen, kuten esim. moottoripyörien, kohdalla
- jos suurin osa viereisen kaistan autosta on oman auton rinnalla
- teillä/kaistoilla, joiden reunamerkinnot ovat epäselvät tai niitä ei ole
- ajonopeusvälin 60–140 km/h (37–87 mph) ulkopuolella
- kun ohjaustehostin toimii rajoitetulla teholla - esim. jäähdytettäessä ylikuumenemisen takia (katsokaa kohtaa "Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus".

Muita vaativia tilanteita voivat olla esim.:

- tietyt
- talvikeli
- kapeat tiet
- huono tienpäällyste
- hyvin urheilullinen ajotapa
- huono sää näkyvyyden ollessa rajoitettu

Näissä vaativissa tilanteissa voi toiminnon olla vaikea auttaa kuljettajaa oikealla tavalla – tällöin suosittelemme sen sulkemista.

i HUOM

Toiminto käyttää auton yhdistettyä kamera- ja tutkayksikköä, jolla on tiettyjä yleisiä rajoituksia – ks. kappale "Kamerayksikön rajoitukset" tai "Tutkayksikön rajoitukset".

Kamera- ja tutkayksikön lisäksi toiminto käyttää myös auton taaksepäin näyttävää tutkaa, jonka yleisistä rajoituksista kuljettajan pitää olla tietoinen – ks. lisätietoa kappaleesta "BLIS-toiminnon rajoitukset".

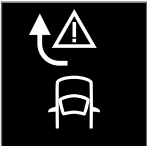
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)
- Ohjausapu peräänajon uhatessa* (s. 403)
- Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus (s. 288)
- Kamerayksikön rajoitukset (s. 354)
- Tutkayksikön rajoitukset (s. 345)
- BLIS -toiminnon rajoitukset (s. 374)

Ohjausapu törmäyksen uhatessa - ominaisuuden symbolit ja ilmoitukset

Eräitä toimintoja koskevia symboleja ja ilmoituksia voidaan esittää kuljettajan näytössä.

Seuraava taulukko näyttää joitakin esimerkkejä.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Törmäyksen välttämisen avustin Takatörmäysvaroit	Toiminnon aktivoituessa kuljettajalle näytetään aktivoitumista koskeva ilmoitus.
	Tuulilasin anturi Anturi tukossa, katso käyttöopasta	Kameran kyky lukea ajorataa auton edessä on rajoittunut.

Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ohjausapu törmäyksen uhatessa (s. 397)

Pysäköintitutka*

Pysäköintitutkan toiminto voi auttaa kuljettajaa sovittautumaan ahtaisiin tiloihin näyttämällä etäisyyden esteisiin äänisignaaleilla yhdistettynä grafiikkaan keskinäytössä.



Näyttökuva estevyöhykkeineen ja tunnistinsektoreineen.

Keskinäyttö esittää yleiskuvan suhteesta auton ja havaittujen esteiden välillä.

Merkitty sektori ilmoittaa, missä este sijaitsee.

Mitä lähempänä autosymbolin edessä/takana merkitty sektoriruutu on, sitä lyhyempi on etäisyys auton ja havaitun esteen välillä.

Sivusektoreiden väri muuttuu auton ja esteen välisen etäisyyden lyhentyessä.

Mitä lyhyempi etäisyys esteeseen, sitä tiheämmin merkkiäänä kuuluu. Muu äänentoistojärjestelmästä tuleva ääni vaimennetaan automaattisesti.

Edessä ja sivuilla olevista esteistä varoittava äänisignaali on aktiivinen auton ollessa liikkeellä, mutta katkeaa auton seistyä paikallaan n. 2 sekuntia. Takana olevista esteistä varoittava äänisignaali on aktiivinen myös auton seistessä paikallaan.

Etäisyyden auton takana tai edessä olevaan esteeseen ollessa enintään n. 30 cm (1 ft) äänimerkki on jatkuva ja autosymbolia lähimpänä oleva aktiivisen tunnistimen kenttä on täytetty.

Kun etäisyys sivulla olevaan esteeseen on enintään n. 25 cm (0,8 ft), ääni on voimakkaasti sykkivä ja aktiivisen sektorikentän väri vaihtuu ORANSSISTA PUNAISEKSI.

Pysäköintitutkan äänenvoimakkuutta voidaan säätää merkkiäänäen kuuluessa keskikonsolin [>II]-säätimellä. Säätö voidaan tehdä myös päänäkökuvan valikkovaihtoehdossa **Asetukset**.

HUOM

- Autosymbolia lähinnä olevaa sektoria lukuun ottamatta äänivaroituksia annetaan vain esineistä, jotka ovat suoraan auton ajoreitillä.

VAROITUS

- Pysäköintiaputoiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa - se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikennesää- ja tieolosuhteissa.
- Pysäköintitunnistimilla on kuolleita kulkimia/katvealueita, joissa esteitä ei voida havaita.
- Ottakaa erityisesti huomioon auton lähellä olevat ihmiset ja eläimet.
- Pysäköintiapu ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykyä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

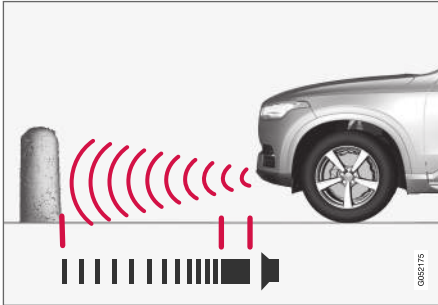
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintitutka eteenpäin, taaksepäin ja sivuille (s. 407)
- Pysäköintitutkan aktivointi/deaktivointi (s. 408)
- Pysäköintitutkan rajoitukset (s. 408)
- Suosittelu pysäköintitutkan kunnossapito (s. 409)
- Pysäköintitutkan symbolit ja ilmoitukset (s. 410)

Pysäköintitutka eteenpäin, taaksepäin ja sivuille

Pysäköintitutkalla on erilaisia parametreja riippuen siitä, mikä osa autosta lähestyy estettä.

Eteenpäin



Varoitussignaalin ääni on jatkuva, kun etäisyys esteeseen on vähemmän kuin noin 30 cm (1 ft) ¹²⁴.

Pysäköintitutkan etutunnistimet aktivoituvat automaattisesti käynnistettäessä moottori. Ne ovat aktiivisia alle 10 km:n/h (6 mph) ajonopeuksilla.

Mittausalue ulottuu n. 80 cm (2,5 ft) auton eteen.

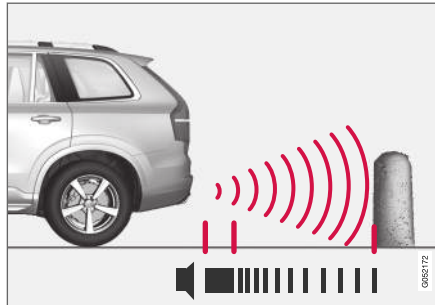
i HUOM

Pysäköintiapu suljetaan, kun seisontajarru kytketään tai P-asento valitaan automaattivaihteistolla varustetussa autossa.

! TÄRKEÄÄ

Lisävaloja asennettaessa: Muistakaa, että ne eivät saa varjostaa tunnistimia - silloin lisävalot voidaan tunnistaa esteiksi.

Taaksepäin



Varoitussignaalin ääni on jatkuva, kun etäisyys esteeseen on vähemmän kuin noin 30 cm (1 ft) ¹²⁴.

Tunnistimet taaksepäin aktivoituvat, jos auto rullaa taaksepäin vaihteen ollessa kytkemättä tai kun vaihdevipu siirretään peruutusasentoon.

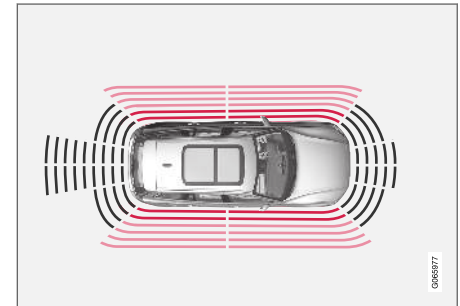
Mittausalue ulottuu n. 1,5 metriä (5 ft) auton taakse.

Peruutettaessa auton sähköjärjestelmään kytketyn perävaunun kanssa takapysäköintitutka deaktivoituu automaattisesti.

i HUOM

Peruutettaessa esim. perävaunun kanssa tai polkupyöränpitimen ollessa vetokoukussa - ilman Volvon alkuperäistä perävaunujohdotusta - voidaan pysäköintitutka joutua sulkemaan manuaalisesti, etteivät tunnistimet reagoi näihin.

Sivuilla



Voimakkaasti sykkivä varoitussignaali, kun etäisyys esteeseen on vähemmän kuin noin 25 cm (0,8 ft) ¹²⁴.

¹²⁴Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

- « Pysäköintitutkan sivutunnistimet aktivoituvat automaattisesti käynnistettäessä moottori. Ne ovat aktiivisia alle 10 km:n/h (6 mph) ajonopeuksilla.

Mittausalue on n. 25 cm (0,8 ft) auton sivuilta ulospäin.

Sivutunnistimien havaitsemisalue suurenee kuitenkin huomattavasti, kun etupyörien ohjauskulma suurenee, ja ohjauspyörän ääriasennossa voidaan havaita jopa n. 90 cm:n (3 ft) etäisyydellä vinosti auton takana tai sen edessä olevat esteet (ks. myös otsikko "Tunnistinkentät sivuille" luvussa "Pysäköintitutkan tunnistinkenttä pysäköintikameraa varten").

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintitutka* (s. 406)
- Pysäköintitutkan tunnistinkenttä pysäköintikameraa varten (s. 416)

Pysäköintitutkan aktivointi/deaktivointi

Toiminto Pysäköintitutka voidaan aktivoida/deaktivoida.

Päällä/Pois

Pysäköintitutkan etu- ja takatunnistimet aktivoituvat automaattisesti käynnistettäessä moottori -tunnistimet taaksepäin, jos auto rullaa taaksepäin tai kun valitaan peruutusvaihte.



Toiminto aktivoidaan/deaktivoidaan keskinäytön toimintonäky-mässä.

- Painakaa toimintonäkyvän painiketta **Pysäköintiavustin**.
 - > Pysäköintitutka aktivoidaan/deaktivoidaan, painike näyttää vihreän/harmaan osoituksen.

Jos autossa on pysäköintiapukamera, pysäköintitutka voidaan aktivoida/deaktivoida myös kyseisessä kameranäkymässä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintitutka* (s. 406)

Pysäköintitutkan rajoitukset

Pysäköintiapu ei pysty havaitsemaan kaikkea kaikkissa tilanteissa ja sen toiminta voi siksi olla joissain tilanteissa rajoitettua.

Kuljettajan on oltava tietoinen seuraavista pysäköintiavun rajoituksista:

VAROITUS

Olkaa erityisen tarkkaavainen peruuttaessanne, kun tämä symboli näytetään perävaunun, polkupyöränpi-timen tms. ollessa kytketynä ja sähköisesti liitettyä autoon.

Symboli ilmoittaa takaperuutustutkan tunnistimien olevan **poissa toiminnasta**, jolloin ne eivät varoita esteistä.

! TÄRKEÄÄ

Esineet, kuten esim. ketjut, ohuet paljaat topat tai matalat esteet voivat jäädä "signaali-katveeseen" eivätkä tunnistimet tällöin tilapäisesti havaitse niitä - sykkivä ääni voi tällöin odottamatta lakata sen sijaan, että se muuttuisi odotetuksi jatkuvaksi ääneksi.

Tunnistimet eivät voi havaita korkeita esineitä, kuten esim. ulos työntyviä kuormasiltoja.

- Olkaa tällaisissa tilanteissa erityisen tarkkaavainen ja käytäkää/siirtäkää autoa erittäin hitaasti tai keskeyttäkää käynnissä oleva pysäköinti - auton tai muiden esineiden korkea vaurioitumisvaara voi olla olemassa, koska tunnistimilta tuleva tieto ei ole aina luotettavaa tällaisissa tilanteissa.

! TÄRKEÄÄ

Tietyissä olosuhteissa pysäköintiapujärjestelmä voi antaa vääriä varoitussignaaleja, jotka johtuvat ulkoisista äänilähteistä, joiden ultraäänitaajuus on sama kuin millä järjestelmä toimii.

Esimerkkejä tällaisista äänenlähteistä ovat äänitorvi, renkaat märällä asfaltilla, ilmajarrut, moottoripyörien pakojärjestelmät jne.

! HUOM

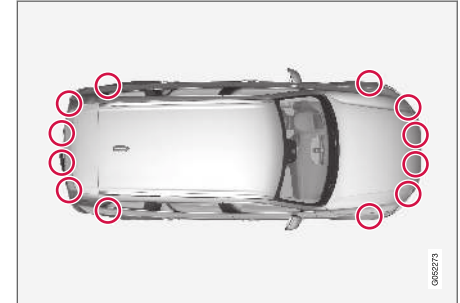
Kun auton sähköjärjestelmään on määritetty vetokoukku, sen ulkonema lasketaan mukaan toiminnon mitatessa etäisyyttä auton takana oleviin esineisiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintitutka* (s. 406)

Suositeltu pysäköintitutkan kunnossapito

Jotta pysäköintitutkat toimii optimaalisesti, pitää sen tunnistimet puhdistaa säännöllisesti vedellä ja autonpesuaineella.



Pysäköintitunnistimien sijainti¹²⁵.

! HUOM

Tunnistimia peittävä lika, jää ja lumi voivat aiheuttaa vääriä varoitussignaaleita ja toiminnan huononemisen tai toimimattomuuden.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintitutka* (s. 406)

¹²⁵HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Pysäköintitutkan symbolit ja ilmoitukset

Pysäköintiavun symbolit ja ilmoitukset voidaan näyttää kuljettajan näytössä ja/tai keskinäytössä. Seuraava taulukko näyttää joitakin esimerkkejä.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
		Pysäköintiavun takatunnistimet ovat poissa toiminnasta , joten varoitusääniä esteistä/esineistä ei anneta.
	Pysäköintiapujärjest. Anturit tukossa, puhdistus tarpeen	Yksi tai useampi toiminnon tunnistimista on tukossa – tarkastakaa ja korjatkaa mahdollisimman pian.
	Pysäköintiapujärjest. Ei käytettävissä, vaatii huollon	Järjestelmä ei toimi odotetulla tavalla. On otettava yhteys huoltoon - suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintitutka* (s. 406)

Pysäköintiapukamera*

Pysäköintiapukamera voi auttaa kuljettajaa sovit-
tautumaan ahtaisiin tiloihin osoittamalla esteet
kamerakuvalla ja grafiikalla keskinäytössä.

Pysäköintiapukamera on tukitoiminto, joka akti-
voituu automaattisesti valittaessa peruutusvaihe.
Se voidaan myös aktivoida käsin keskinäytön
kautta.



Esimerkki kameranäkymästä¹²⁶.

- 1 Lähennä¹²⁷** – zoomaus lähemmäs/kauem-
mas
- 2 360° näkymä*** – aktivoi/deaktivoi kaikki
kamerat
- 3 PAS*** – aktivoi/deaktivoi pysäköintiavun

- 4 Linjat** – aktivoi/deaktivoi apuviivat
- 5 Vetok.*** – aktivoi/deaktivoi vetokoukun¹²⁸
apuviivan
- 6 CTA*** – aktivoi/deaktivoi Cross Traffic Alert -
toiminnon

VAROITUS

- Pysäköintikameratoiminto on täydentävä
kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituk-
sena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä
turvallisempaa – se ei kuitenkaan suo-
riudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-,
sää- ja tieolosuhteissa.
- Pysäköintikameroilla on kuolleita kulmia/
katvealueita, joissa esteitä ei voida
havaita.
- Ottakaa erityisesti huomioon auton lähellä
olevat ihmiset ja eläimet.
- Kohde/este voi olla lähempänä autoa
kuin se kuvaruudulla näyttäisi olevan.
- Pysäköintikamerat eivät voi korvata kuljet-
tajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykyä,
vaan kuljettaja on aina vastuussa auton
ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla
nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneu-
voista sekä voimassa olevien liikenne-
sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

¹²⁶Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

¹²⁷Zoomattaessa lähemmäs apuviivat sammuvat.

¹²⁸Ei saatavana kaikilla markkina-alueilla.

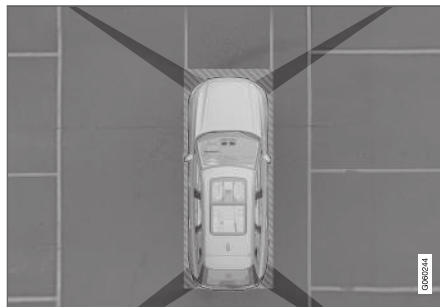
« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintikameroiden kameranäkymät (s. 412)
- Pysäköintiapukameran apuviivat (s. 414)
- Pysäköintitutkan tunnistinkenttä pysäköintikameraa varten (s. 416)
- Pysäköintiapukameran käynnistäminen (s. 417)
- Pysäköintiapukameran rajoitukset (s. 418)
- Suositeltu pysäköintikameran kunnossapito (s. 419)
- Pysäköintiapukameran symbolit ja ilmoitukset (s. 420)
- Pysäköintitutkan aktivointi/deaktivointi (s. 408)
- Cross Traffic Alert* (s. 377)

Pysäköintikameroiden kameranäkymät

Toiminto voi näyttää yhdistetyn 360°:n näkymän ja erillisen näkymän neljälle eri kameralle: taka-, etu-, vasemman tai oikean kameranäkymän.

360°:n näkymä*



Pysäköintikameroiden "näkökenttä" ja keskimääräinen peittoalue.

Toiminto **360° näkymä** aktivoi kaikki pysäköintikamerat, jolloin auton neljä puolta esitetään samanaikaisesti keskinäytössä. Tämä auttaa kuljettajaa havaitsemaan pienillä nopeuksilla toimitaessa, mitä auton ympärillä on.

360°:n näkymästä voidaan aktivoida erikseen kukin kameranäkymä:

- Painakaa haluamanne kameran "näkökenttää" näytössä, esim. etukameran edessä/yläpuolella olevaa pintaa.



Aktiivinen kamera osoitetaan kamerasymbolilla keskinäytön autosymbolin päällä.

Jos autossa on myös **Pysäköintiapujärjestelmä***, etäisyys havaittuihin esteisiin

näytetään erivärisillä kentillä.

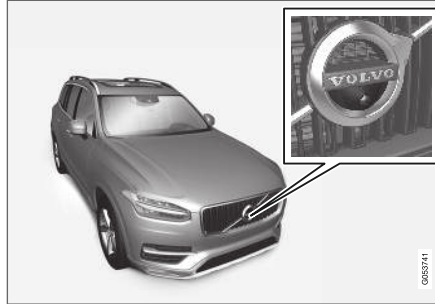
Kamerat voivat aktivoitua automaattisesti tai ne voidaan aktivoida itse – ks. kappale "Pysäköintiapukameran käynnistäminen".

Taaksepäin

Kamera¹²⁹ taaksepäin on sijoitettu rekisterikilven yläpuolelle.

Kamera taaksepäin näyttää leveän alueen auton takana. Joissakin malleissa myös osa puskurista sekä mahdollinen vetokoukku voidaan näyttää.

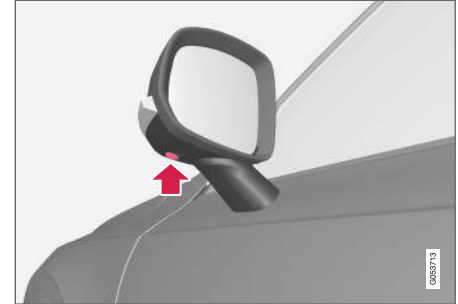
Kohteet keskinäytössä voidaan kokea hieman kallistuneiksi - tämä on normaalia.

Eteenpäin

Etupysäköintikamera¹³⁰ on asennettu säleikköön.

Etukamera voi auttaa ajettaessa näkyvyyden sivuille ollessa rajoitettu, esim. kuljettaessa aidan läpi. Se on aktiivinen nopeuden ollessa enintään 25 km/h (16 mph) - tämän jälkeen etukamera sammuu.

Jos auto ei saavuta nopeutta 50 km/h (30 mph) ja ajonopeus laskee ajonopeuden 22 km/h (14 mph) alle 1 minuutissa etukameran sammuttaa, kamera aktivoidaan uudelleen.

Sivut

Sivukamerat¹³⁰ on sijoitettu kumpaankin ulkostaustapeiliin.

Sivukamerat voivat näyttää, mitä auton kummallakin puolella on.

Aiheeseen liittyvät tiedot

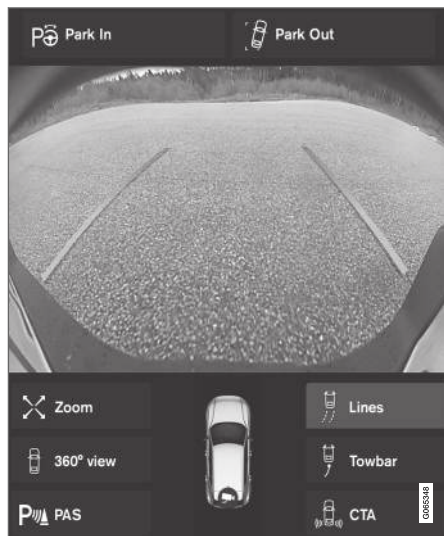
- Pysäköintiapukamera* (s. 411)
- Pysäköintiapukameran käynnistäminen (s. 417)

¹²⁹HUOM! Kuva on kaaviomainen - yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

¹³⁰HUOM! Kuva on kaaviomainen - yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Pysäköintiapukameran apuviivat

Pysäköintiapukamerat näyttävät viivoilla näytössä, missä auto on suhteessa ympäristöön.



Esimerkkejä¹³¹ apuviivoista.

Apuviivat näyttävät auton ulkomittojen mukaisen, ohjauspyörän kääntökulmaan perustuvan aiotun ajolinjan – tämä helpottaa taskupysäköintiä, peruutusta ahtaissa tiloissa ja perävaunun kytke- mistä.

Lokasuojien linjat projisoidaan kuin ne olisivat maan tasossa auton takana ja ne ovat suoraan riippuvaisia ohjauspyörän kääntökulmasta, mikä mahdollistaa sen, että kuljettaja näkee auton kul- keman reitin - myös sen kääntyessä.

Apuviivat sulkevat sisäänsä auton ulostyöntyvim- mät osat, esim. vetokoukun, ulkostaustapeilit ja kulmat.

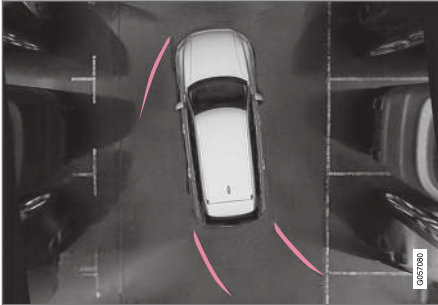
i HUOM

- Peruutettaessa perävaunun kanssa, jota ei ole sähköisesti kytketty autoon, näytön apuviivat osoittavat sen linjauksen, jonka **auto** ottaa – ei perävaunu.
- Näytössä ei esitetä apuviivoja, kun perä- vaunu on sähköisesti kytketty auton säh- köjärjestelmään.
- Apuviivoja ei näytetä lähennettäessä kuvaa.

i TÄRKEÄÄ

- Huomatkaa, että kun valittuna on taakse- päin suunnattu kameranäkymä, näytössä näkyy vain auton takana oleva alue – tark- kaikkaa tällöin huolellisesti auton sivuja ja etuosaa, kun käännätte ohjauspyörää peruuttaessanne.
- Sama pätee toisinpäin: olkaa tarkkaavai- nen auton takaosan suhteen, kun kame- ranäkymä eteenpäin on valittu.
- Huomatkaa, että apuviivat näyttävät **lyhimmän** tien – varokaa siksi erityisesti, että auton kyljet eivät osu mihinkään/ kulje minkään yli käännettäessä ohjaus- pyörää ajattaessa eteenpäin tai ettei keula osu mihinkään/kulje minkään yli käännettäessä ohjauspyörää peruutet- taessa.

¹³¹Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

Apuviivat 360°:n näkymässä*360°:n näkymä apuviivoilla¹³¹.

360°:n näkymässä näytetään apuviivat – ajosuunnasta riippuen – auton takana, edessä ja sivulla:

- Ajettaessa eteenpäin: Etuviivat
- Peruutettaessa: Sivu- ja takaviivat.

Kun valittuna on etu- tai takakamera, apuviivat näytetään auton ajosuunnasta riippumatta.

Kun valittuna on sivukamera, apuviivat näytetään vain peruutettaessa.

Vetokoukun apuviiva*Vetokoukku apuviivalla¹³¹.

- 1 Vetok.** – vetokoukun apuviijon aktivointi.
- 2 Lähennä** – zoomaus lähemmäs/kauemmas.

Kameraa voidaan hyvin käyttää perävaunun kytkemisessä näyttämällä apuviiva vetokoukun ajateltua "rataa" varten kohti perävaunua.

1. Painakaa painiketta **Vetok.** (1).
 - > Vetokoukun ajatellun "radan" apuviivat näytetään - ja samalla auton apuviivat poistuvat näytöstä.
 - Auton ja vetokoukun apuviivoja ei voida näyttää samanaikaisesti.
2. Painakaa **Lähennä** (2) tarkkaa toimintaa tarvittaessa.
 - > Kameranäkymää zoomataan lähemmäs.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintiapukamera* (s. 411)

¹³¹Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

Pysäköintitutkan tunnistinkenttä pysäköintikameraa varten

Jos auto on varustettu pysäköintitutkalla, etäisyys näytetään 360°:n näkymässä värillisenä kenttänä jokaisen esteen rekisteröineen tunnistimen osalta.

Tunnistinkentät taakse- ja eteenpäin



Näyttöruudun autosymbolissa¹³² voi näkyä värillisiä tunnistinkenttiä.

Tunnistimien taakse- ja eteenpäin näyttämien kenttien väri muuttuu etäisyyden esteeseen vähe- tessä – Keltaisesta ORANSSIN kautta PUNAISEKSI.

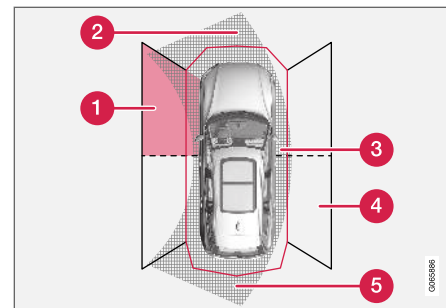
Kenttäväri taakse- päin	Etäisyys metreinä (jal- koina)
Keltainen	0,6-1,5 (2,0-4,9)
Oranssi	0,3-0,6 (1,0-2,0)
Punainen	0-0,3 (0-1,0)

Kenttäväri eteen- päin	Etäisyys metreinä (jal- koina)
Keltainen	0,6-0,8 (2,0-2,6)
Oranssi	0,3-0,6 (1,0-2,0)
Punainen	0-0,3 (0-1,0)

Tunnistinkentän ollessa PUNAINEN sykkivä merkkiäänä vaihtuu jatkuvaksi.

Tunnistinkentät sivuille

Varoitussignaalit riippuvat auton aiotusta ajolin- jasta. Ohjauspyörää käännettäessä järjestelmä voi siksi varoittaa myös vinosti auton edessä tai takana, ei vain suoraan edessä tai takana olevista esteistä.



Pysäköintitunnistimien sektorit, joilla esteitä voidaan havaita¹³².

- 1 Vasemmanpuoleinen etutunnistinkenttä
- 2 Estesektori auton aiotulla eteenpäinajoreiteillä – ohjauspyörän asennosta riippuen
- 3 Sektori, jolla kentän väri on PUNAINEN ja varoitusääni voimakkaasti sykkivä
- 4 Oikeanpuoleinen takatunnistinkenttä
- 5 Estesektori auton aiotulla taaksepäinajorei- tillä – ohjauspyörän asennosta riippuen

¹³²Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

Sivukentän väri muuttuu, kun etäisyys esteeseen pienenee – Keltaisesta Punaiseksi.

Kenttäväri sivuilla	Etäisyys metreinä (jaloina)
Keltainen	0,25–0,9 (0,8–3,0)
Punainen	0–0,25 (0–0,8)

PUNAISESSA tunnistuskentässä sykkivä äänisignaali vaihtuu voimakkaasti sykkiväksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintiapukamera* (s. 411)

Pysäköintiapukameran käynnistäminen

Pysäköintiapukamera kytkeytyy automaattisesti päälle, kun peruutusvaihte valitaan, tai se voidaan kytkeä päälle keskinäytön toimintopainikkeilla.

Kameranäkymä peruutettaessa

Valittaessa peruutusvaihte näytössä näkyy 360°:n näkymä, jos se tai toinen sivunäkymistä oli viimeksi käytetty kameranäkymä, muutoin näytetään takanäkymä.

Kameranäkymä kytkettäessä kamera käsin päälle



Käynnistääkää pysäköintikamera tällä keskinäytön toimintonäkymän painikkeella.

Näytössä näytetään tämän jälkeen ensisijaisesti viimeksi käytetty kameranäkymä. Jokaisen moottorin käynnistyksen jälkeen aiemmin näytetty sivunäkymä korvataan kuitenkin 360°:n näkymällä ja aiemmin näytetty zoomattu takanäkymä pelkällä takanäkymällä.

Kameran automaattinen poistaminen käytöstä

Etunäkymä sammuu ajonopeudella 25 km/h (16 mph), jotta se ei häiritse kuljettajan keskittymistä ajamiseen – se aktivoituu automaattisesti uudelleen, jos ajonopeus laskee nopeuteen

22 km/h (14 mph) 1 minuutin sisällä edellyttäen, että nopeus ei ole ylittänyt 50 km/h (31 mph).

Muut kameranäkymät sammuvat nopeudessa 15 km/h (9 mph) eivätkä aktivoitu uudelleen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintiapukamera* (s. 411)

Pysäköintiapukameran rajoitukset

Pysäköintiapukamera ei pysty havaitsemaan kaikkea kaikissa tilanteissa ja sen toiminta voi siksi olla rajoitettua.

Kuljettajan on oltava tietoinen seuraavista pysäköintiapukameran rajoituksista:

VAROITUS



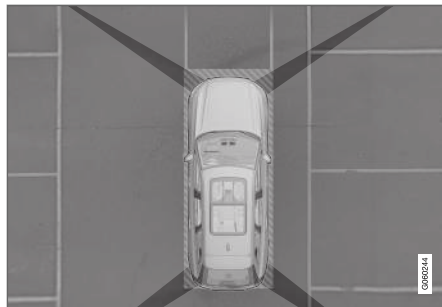
Olkaa erityisen tarkkaavainen peruuttaessanne, kun tämä symboli näytetään perävaunun, polkupyöränpistimen tms. ollessa kytkettynä ja sähköisesti liitettyinä autoon.

Symboli ilmoittaa takaperuutustutkan tunnistimien olevan **poissa toiminnasta**, jolloin ne eivät varoita esteistä.

HUOM

Polkupyöräkannattimet tai muut taakse asennetut lisävarusteet voivat peittää kameraseläkyvyyden.

Sokeat sektorit



Kameroiden näkökenttien välillä on "sokeita" sektoreita.

360° näkymässä voi este/kohde "kadota" yksittäisten kameroiden välisissä liittymissä.

VAROITUS

Huomatkkaa, että vaikka kuvasta näyttäisi olevan suhteellisen pieni osa poissa näkyvistä, suhteellisen suuri sektori voi olla piilossa ja esteet voivat siksi jäädä huomaamatta, ennen kuin auto on hyvin lähellä estettä.

Viallinen kamera



Jos kamerasektori on musta ja sisältää tämän symbolin, kamera ei toimi.

Seuraavassa kuvassa on esimerkki.



Auton vasen kamera ei toimi.

Musta kamerasektori

Musta kamerasektori näytetään myös seuraavissa tapauksissa, mutta tällöin **ilman** viallisen kameran symbolia:

- avoin ovi
- avoin takaluukku
- autoa vasten käännetty ulkopeili.

Valaistusolosuhteet

Kamerakuvaa säädetään automaattisesti vallitsevien valaistusolosuhteiden mukaan. Kuva voi siksi vaihdella hieman valonvoimakkuuden ja laadun suhteen. Huonot valaistusolosuhteet voivat heikentää kuvanlaatua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintiapukamera* (s. 411)

Suositteltu pysäköintikameran kunnossapito

Kukin takarekisterikilven pitimen kohdalle, säleikköön ja molempiin ulkostaustapeileihin sijoitettu pysäköintikamera tarvitsee jonkin verran kunnossapitoa.

Puhdistakaa kameroiden linssit säännöllisesti haalealla vedellä ja autoshampoolla – varovasti, ettei linssi naarmuunnu.

HUOM

Mahdollisimman hyvän toiminnan saamiseksi pitääkää kameran linssi puhtaana liasta, lumesta ja jäätystä. Tämä on erityisen tärkeää huonoissa valaistusolosuhteissa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintiapukamera* (s. 411)

Pysäköintiapukameran symbolit ja ilmoitukset

Pysäköintiapukameran symbolit ja ilmoitukset voidaan näyttää kuljettajan näytössä ja/tai keskinäytössä.

Seuraavassa taulukossa on esimerkkejä.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
		Pysäköintiavun takatunnistimet ovat poissa toiminnasta , joten varoitusääniä esteistä/esineistä ei anneta eikä ajolinjoja näytetä.
		Kamera ei toimi.
	Pysäköintiapujärjest. Anturit tukossa, puhdistus tarpeen	Yksi tai useampi toiminnon tunnistimista on tukossa – tarkastakaa ja korjatkaa mahdollisimman pian.
	Pysäköintiapujärjest. Ei käytettävissä, vaatii huollon	Järjestelmä ei toimi odotetulla tavalla. On otettava yhteys huoltoon - suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pysäköintiapukamera* (s. 411)

Aktiivinen pysäköintitutka*

Aktiivinen pysäköintitutka (PAP¹³³) auttaa kuljettajaa pysäköinnissä tai poistumisessa pysäköintitaskusta.



PAP tarkistaa ensin, onko tilaa riittävästi, ja ohjaa auton sitten pysäköintipaikkaan.

Keskinäyttö näyttää symbolien, grafiikan ja tekstien avulla, mitkä vaiheet on suoritettava

milloinkin.

VAROITUS

- PAP-toiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista ja tehdä siitä turvallisempaa – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Ottakaa erityisesti huomioon auton lähellä olevat ihmiset ja eläimet.
- PAP ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

HUOM

PAP-toiminto mittaa tilan ja ohjaa autoa, kuljettajan tehtävä on:

- pitää auton ympäristöä tarkasti silmällä
- noudattaa keskinäytön ohjeita
- valita vaihde (eteen-/taaksepäin) - "pling"-ääni kertoo kuljettajalle, koska vaihdetta tulee vaihtaa
- säätää ja säilyttää turvallinen nopeus
- jarruttaa ja pysäyttää auto.

Aiheeseen liittyvät tiedot

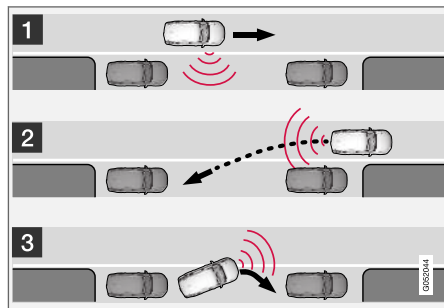
- Pysäköintitavat käytettäessä aktiivista pysäköintitutkaa (s. 422)
- Pysäköinti Aktiivisen pysäköintitutkan avulla (s. 423)
- Pysäköintipaikasta poistuminen aktiivisen pysäköintitutkan avulla (s. 425)
- Aktiivisen pysäköintitutkan rajoitukset* (s. 426)
- Suositeltu aktiivisen pysäköintitutkan kunnonosapito (s. 428)
- Aktiivisen pysäköintitutkan* ilmoitukset (s. 429)

¹³³Park Assist Pilot

Pysäköintitavat käytettäessä aktiivista pysäköintitutkaa

Aktiivista pysäköintitutkaa (PAP¹³⁴) voidaan käyttää seuraavissa pysäköintitavoissa.

Rinnakkaispysäköinti



Rinnakkais- ja taskupysäköinnin periaate

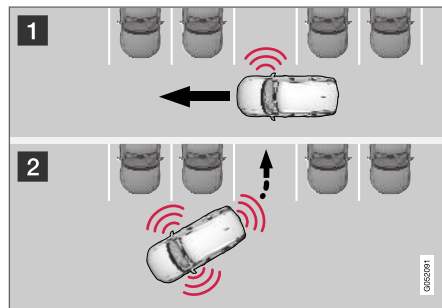
PAP-toiminto pysäköi auton seuraavilla osatekijöillä:

1. Pysäköintitilaa etsitään ja tarkastusmitataan.
2. Auto ohjataan tilaan peruutuksella.
3. Auto sijoitetaan tilaan ajamalla eteen-/taaksepäin.

PAP-järjestelmän **Pysäköinnistä poistuminen** -toiminto voi auttaa taskupysäköityä autoa myös poistumaan pysäköintitaskusta – ks. luku "Poistu-

minen pysäköintipaikasta aktiivista pysäköintitutkaa käyttäen".

Suorakulmainen pysäköinti



Suorakulmaisen pysäköinnin periaate.

PAP-toiminto pysäköi auton seuraavilla osatekijöillä:

1. Pysäköintitilaa etsitään ja tarkastusmitataan.
2. Auto ohjataan tilaan peruuttaen ja sijoitetaan tilaan ajamalla eteen-/taaksepäin.

i HUOM

Suorakulmaisesti pysäköidyssä autossa **ei** voida käyttää PAP-toimintoa **Pysäköinnistä poistuminen** pysäköintipaikasta poistumiseen – tätä toimintoa voidaan käyttää vain taskupysäköidyssä autossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Aktiivinen pysäköintitutka* (s. 421)
- Pysäköintipaikasta poistuminen aktiivisen pysäköintitutkan avulla (s. 425)

¹³⁴Park Assist Pilot

Pysäköinti Aktiivisen pysäköintitutkan avulla

Aktiivinen pysäköintitutka (PAP¹³⁵) auttaa kuljettajaa pysäköimään kolmessa vaiheessa. Toiminto voi myös auttaa kuljettajaa poistumaan pysäköintitaskusta.

❗ HUOM

PAP-toiminto mittaa tilan ja ohjaa autoa, kuljettajan tehtävä on:

- pitää auton ympäristöä tarkasti silmällä
- noudattaa keskinäytön ohjeita
- valita vaihde (eteen-/taaksepäin) - "pling"-ääni kertoo kuljettajalle, koska vaihdetta tulee vaihtaa
- säätää ja säilyttää turvallinen nopeus
- jarruttaa ja pysäyttää auto.

Symbolit, grafiikka ja/tai teksti kertovat keskinäytössä, koska eri vaiheet on tehtävä.

PAP voidaan aktivoida, jos seuraavat ehdot täyttyvät moottorin käynnistämisen jälkeen:

- Autoon ei ole yhdistetty perävaunua
- Nopeuden pitää olla alle 30 km/h (20 mph).

❗ HUOM

Auton ja pysäköintipaikkojen välisen etäisyyden on oltava 0,5–1,5 metriä (1,6–5,0 ft), kun PAP etsii pysäköintipaikkaa.

Pysäköinti

PAP pysäköi auton seuraavilla osatekijöillä:

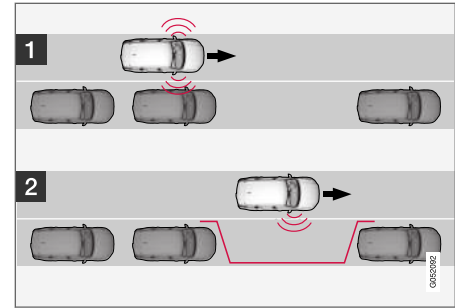
1. Pysäköintitilaa etsitään ja tarkastusmitataan.
2. Auto ohjataan tilaan peruutuksella.
3. Auto sijoitetaan tilaan – järjestelmä voi pyytää kuljettajaa vaihtamaan vaihdetta.

Pysäköintitaskujen etsiminen ja tarkastusmittaus

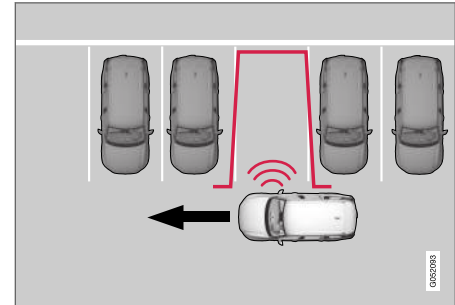


Toiminto voidaan aktivoida keskinäytön toimintonäkymässä.

Siihen pääsee myös kameranäkymistä.



Samansuuntaisen pysäköinnin periaate.



Suorakulmaisen pysäköinnin periaate.

Tehkää näin:

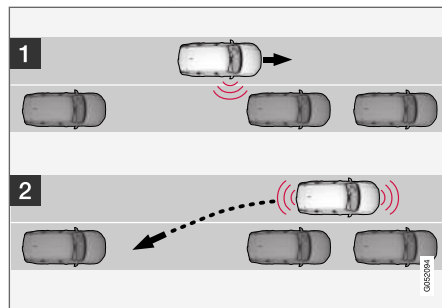
1. Ajakaa korkeintaan 30 km/h:n (20 mph) nopeudella ennen samansuuntaista pysäköintiä tai korkeintaan 20 km/h:n (12 mph) nopeudella ennen suorakulmaista pysäköintiä.
2. Painakaa toiminto- tai kameranäkymässä painiketta **Pysäköi**.
 - > PAP etsii ja tarkistaa, onko pysäköintiala riittävän suuri.
3. Olkaa valmiina pysäyttämään auto, kun grafiikka ja/tai teksti ilmaisevat keskinäytössä, että sopiva pysäköintitasku on löytynyt.
 - > Ponnahdusikkuna tulee näkyviin.
4. Valitkaa **Taskupysäköinti** tai **Kohtisuora pysäköinti** ja kytkekää peruutusvaihe.

i HUOM

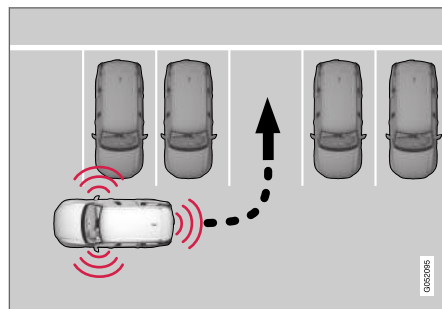
PAP etsii tilaa pysäköintiä varten, näyttää ohjeita ja ohjaa auton paikalle sen matkustajan puolella. Mutta haluttaessa voidaan auto pysäköidä myös kuljettajan puolelle katua:

- Aktivoikaa suuntavilkku kuljettajan puolelle - tällöin järjestelmä etsii sen sijaan pysäköintitilaa auton siltä puolelta.

Peruuttaminen pysäköintitilaan.



Samansuuntainen.



Suorakulmainen.

Peruuttakaa auto pysäköintipaikkaan seuraavasti:

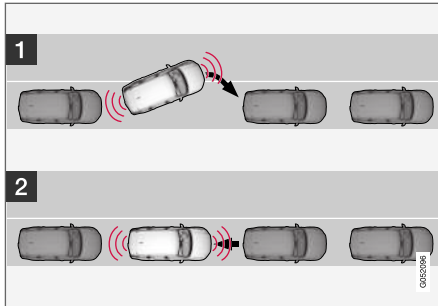
1. Tarkastakaa, että taaksepäin on vapaata, ja kytkekää peruutusvaihe.

2. Peruuttakaa hitaasti ja varovasti koskematta ohjauspyörään - eikä lujempaa kuin n. 7 km/h (4 mph).
3. Olkaa valmiina pysäyttämään auto, kun grafiikka ja/tai teksti antavat keskinäytössä tämän ohjeen.

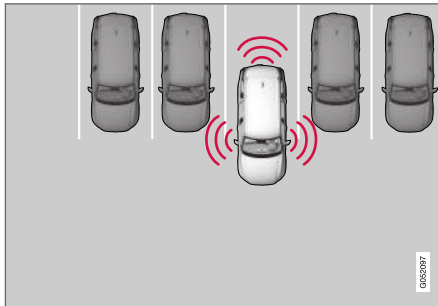
i HUOM

- Pitäkää kädet poissa ohjauspyörästä, kun PAP-toiminto on aktivoituna.
- Huolehtikaa, ettei mikään estä ohjauspyörän vapaata liikkumista.
- Mahdollisimman hyvän tuloksen saavuttamiseksi - Odottakaa, kunnes ohjauspyörä on kääntynyt valmiiksi ennen kuin ajamisen taakse-/eteenpäin aloitetaan.

Auton sijoittaminen pysäköintipaikkaan



Samansuuntainen.



Suorakulmainen.

Tehkää näin:

1. Vaihtakaa vaihteenvalitsin asentoon **D**, odotakaa, kunnes ohjauspyörä on kääntynyt, ja ajakaa hitaasti eteenpäin.

2. Olkaa valmiina pysäyttämään auto, kun grafiikka ja/tai teksti antavat keskinäytössä tämän ohjeen.
3. Kytkekää peruutusvaihte ja ajakaa hitaasti taaksepäin.
4. Olkaa valmiina pysäyttämään auto, kun grafiikka ja/tai teksti antavat keskinäytössä tämän ohjeen.

Toiminto suljetaan automaattisesti, kun grafiikka ja ilmoitus näyttävät pysäköinnin olevan suoritettu. Kuljettaja voi kuitenkin joutua tekemään ylimääräisen korjauksen jälkikäteen - vain kuljettaja voi arvostella, milloin auto on kunnolla pysäköity.

! TÄRKEÄÄ

Varoetäisyys on lyhyempi, kun PAP käyttää tunnistimia verrattuna tilanteeseen, jossa pysäköintitutka käyttää niitä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Aktiivinen pysäköintitutka* (s. 421)

Pysäköintipaikasta poistuminen aktiivisen pysäköintitutkan avulla

Toiminto **Pysäköinnistä poistuminen** voi auttaa kuljettajaa poistumaan pysäköintitaskusta.

i HUOM

Pysäköintitaskusta voidaan poistua **Pysäköinnistä poistuminen** -toimintoa käyttäen vain, jos auto on taskupysäköity, suorakulmaisessa pysäköinnissä se ei ole mahdollista.



Toiminto **Pysäköinnistä poistuminen** aktivoidaan keskinäytön toimintonäkymässä tai kameranäkymässä.

Tehkää näin:

1. Painakaa toiminto- tai kameranäkymässä painiketta **Pysäköinnistä poistuminen**.
2. Valitkaa suuntaviilkulla, mihin suuntaan auton tulee poistua pysäköintitaskusta.
3. Olkaa valmiina pysäyttämään auto, kun grafiikka ja/tai teksti antavat keskinäytössä tämän ohjeen - noudattakaa ohjeita samalla tavalla kuin pysäköitäessä.

Huomatkaa, että ohjauspyörä voi "joustaa" taaksepäin, kun toiminto päättyy - kuljettaja voi joutua



- ◀◀ kääntämään ohjauspyörän takaisin maksimaaliseen asentoonsa voidakseen poistua pysäköintitaskusta.

Jos PAP tulkitsee, että kuljettaja voi poistua pysäköintitaskusta ilman ylimääräisiä toimenpiteitä, toiminto päättyy, vaikka näyttäisi siltä, että auto on vielä pysäköintitaskussa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Aktiivinen pysäköintitutka* (s. 421)

Aktiivisen pysäköintitutkan rajoitukset*

Aktiivinen pysäköintitutka PAP¹³⁶ ei pysty havaitsemaan kaikkea kaikissa tilanteissa ja sen toiminta voi siksi olla rajoitettua.

VAROITUS

- PAP-toiminto on täydentävä kuljettajan tukijärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa ajamista – se ei kuitenkaan suoriudu kaikista tilanteista kaikissa liikenne-, sää- ja tieolosuhteissa.
- Ottakaa erityisesti huomioon auton lähellä olevat ihmiset ja eläimet.
- Muistakaa, että auton keula voi käydä vastaan tulijoiden kaistalla pysäköinnin aikana.
- Tunnistimien havaitsemisaluetta korkeammalla olevia kohteita ei huomioida laskettaessa pysäköintiliikettä, joten PAP voi kääntää auton liian aikaisin pysäköintipaikkaan – siksi tällaisia pysäköintipaikkoja on vältettävä.
- PAP ei voi korvata kuljettajan tarkkaavaisuutta ja arvostelukykä, vaan kuljettaja on aina vastuussa auton ajamisesta turvalliseen tapaan, sopivalla nopeudella ja etäisyydellä muista ajoneuvoista sekä voimassa olevien liikennesääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Kuljettajan on oltava tietoinen seuraavista aktiivisen pysäköintitutkan rajoituksista:

¹³⁶Park Assist Pilot

Pysäköinti keskeytetään

Pysäköintisekvenssi keskeytetään:

- jos kuljettaja liikuttaa ohjauspyörää
- jos auto etenee liian lujaa - yli 7 km/h (4 mph)
- jos kuljettaja painaa **Peruuta** keskinäytössä
- lukkiutumattomien jarrujen tai elektronisen vakautushallinnan puuttuessa ajamiseen - esim. yhden pyörän menettäessä pitonsa liukkaalla tiellä
- kun ohjaustehostin toimii rajoitetulla teholla - esim. jäädytettäessä ylikuumenemisen takia (katsokaa kohtaa "Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus".

Ilmoitus keskinäytössä kertoo tällaisissa tapauksissa, miksi pysäköintisekvenssi keskeytettiin.

! TÄRKEÄÄ

Joissakin olosuhteissa PAP ei havaitse pysäköintitaskuja - synnä voi olla jokin ulkopuolinen äänenlähde, joka toimii samalla ultraääni-taajuudella ja häiritsee järjestelmän toimintaa.

Esimerkkejä tällaisista äänenlähteistä ovat äänitorvi, renkaat märällä asfaltilla, ilmajarrut, moottoripyörien pakojärjestelmät ym.

i HUOM

Antureita peittävä lika, jää ja lumi heikentävät toimintaa ja voivat tehdä mittaamisen mahdottomaksi.

Kuljettajan vastuu

Kuljettajan tulee pitää mielessä, että PAP on apuväline - ei virheetön täysautomaattinen toiminto. Sen vuoksi kuljettajan pitää olla valmiina keskeyttämään pysäköiminen.

Pysäköinnin yhteydessä on myös joitakin huomioon otettavia yksityiskohtia, esim.:

- Kuljettaja on aina vastuussa arvioitaessa sitä, sopiiko PAP-järjestelmän tarjoama tila pysäköintiin.
- Älkää käyttäkö PAP-toimintoa, jos lumiketjut tai varapyörä on asennettuna.
- Älkää käyttäkö PAP-toimintoa, jos kuormatutuja esineitä työntyy auton ulkopuolelle.
- Rankka vesi- tai lumisade voi aiheuttaa sen, ettei pysäköintitaskua mitata oikealla tavalla.
- Pysäköintipaikkaa etsittäessä ja mitattaessa PAP ei ehkä havaitse pysäköintipaikassa syvällä olevia kohteita.
- Kapeiden katujen pysäköintitaskuja ei aina voida tarjota, koska tila ei ehkä riitä auton ohjaamiseen pysäköintitaskuun.

- Käyttäkää hyväksytyjä renkaita¹³⁷ sekä oikeita rengaspaineita - se vaikuttaa PAP-toiminnon kykyyn pysäköidä.
- PAP lähtee ko. paikalle pysäköityjen ajoneuvojen sijainnista - jos nämä asetettu epäsovasti, voivat esim. oman auton renkaat ja vanneet vaurioitua jalkakäytävän reunoja vasten.
- Kohtisuorat pysäköintipaikat voivat jäädä huomaamatta tai niitä voidaan tarjota turhaan, jos pysäköity auto työntyy rivistä ulos muita pysäköityjä autoja enemmän.
- PAP on suunniteltu pysäköintiin suorilla kaduilla - ei jyrkkiin mutkiin tai kaarteisiin. Varmistakaa tämän vuoksi, että auto on kulloistenkin pysäköintitaskujen kanssa yhden-suuntainen, kun PAP mittaa tilan.

! TÄRKEÄÄ

Vaihtaminen toiseen hyväksytyyn vanne- ja/tai rengaskokoon voi muuttaa renkaan ympärysmittaa, jolloin PAP-järjestelmän parametrit voi olla tarpeen päivittää. Kysykää neuvoa korjaamolta - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

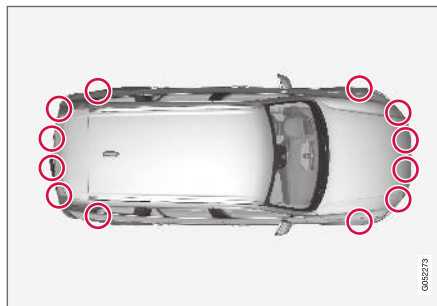
¹³⁷"Hyväksytyillä renkailla" tarkoitetaan renkaita, jotka ovat samaa tyyppiä ja valmistetta, jota alkuperäiset olivat toimitettaessa uutena tehtaalta.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Aktiivinen pysäköintitutka* (s. 421)
- Pysäköinti Aktiivisen pysäköintitutkan avulla (s. 423)
- Nopeudesta riippuva ohjauspyörän vastus (s. 288)

Suosittelun aktiivisen pysäköintitutkan kunnossapito

Jotta aktiivinen pysäköintitutka PAP¹³⁸ toimii optimaalisesti, pitää sen tunnistimet puhdistaa säännöllisesti vedellä ja autonpesuaineella.



Pysäköintitunnistimien sijainti¹³⁹.

i HUOM

Tunnistimia peittävä lika, jää ja lumi voivat aiheuttaa vääriä varoitussignaaleita ja toiminnan huononemisen tai toimimattomuuden.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Aktiivinen pysäköintitutka* (s. 421)

¹³⁸Park Assist Pilot

¹³⁹HUOM! Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista riippuen.

Aktiivisen pysäköintitutkan* ilmoitukset

Aktiivisen pysäköintiavun PAP¹⁴⁰ ilmoitukset voidaan näyttää kuljettajan näytössä ja/tai keskinäytössä.

Seuraavassa taulukossa on esimerkkejä.

Ilmoitus	Sisältö
Pysäköintiapujärjest. Anturit tukossa, puhdistus tarpeen	Yksi tai useampi toiminnon tunnistimista on tukossa – tarkastakaa ja korjatkaa mahdollisimman pian.
Pysäköintiapujärjest. Ei käytettävissä, vaatii huollon	Järjestelmä ei toimi odotetulla tavalla. On otettava yhteys huoltoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Teksti-ilmoitus voidaan sammuttaa painamalla lyhyesti  -painiketta, se sijaitsee ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan keskellä.

Jos ilmoitus säilyy: ottakaa yhteys korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Aktiivinen pysäköintitutka* (s. 421)

¹⁴⁰Park Assist Pilot

HYBRIDITIETOA

Yleistä toiminnosta Twin Engine

Twin Engine -järjestelmällä ajo tapahtuu samalla tavalla kuin tavallisella autolla, mutta tietyt toiminnot eroavat pelkästään bensiini- tai dieselmoottorilla kulkevista autoista. Sähkömoottori kuljettaa autoa pääasiassa pienillä nopeuksilla, bensiini-moottori suuremmilla nopeuksilla sekä aktiivisemmassa ajossa.

Kuljettajan näytössä näytetään erilaista Twin Engine -mallia koskevaa tietoa – lataustiedot, valittu ajotila, ajomatka tyhjiin akkuun ja hybridiakun varaustaso.

Ajon aikana on mahdollista asettaa auto eri ajotiloihin, esim. pelkkään sähkökäyttöön tai tehoa vaativissa tilanteissa sekä sähkö- että bensiini-moottorikäyttöön. Auto laskee ajettavuuden, ajolämyksen, ympäristökuormituksen ja polttoaineta-louden optimaalisen yhdistelmän valitun ajotilan perusteella.

Jotta auto toimii optimaalisesti, hybridiakun ja siihen liittyvien sähköisten käyttöjärjestelmien sekä bensiinimoottorin ja sen käyttöjärjestelmän toimintalämpötilan on oltava oikea. Akun kapasiteetti voi alentua huomattavasti, jos akku on liian kylmä tai liian lämmin. Esi-ilmastoinnilla auton käyttövoimajärjestelmä ja matkustamo valmistellaan ennen liikkeellelähtöä, jotta sekä kuluminen että energian tarve ajon aikana vähenee. Hybridiakun kantama kasvaa.

Sähkömoottoria käyttävää hybridiakkua ladataan latausohjelmalla mutta sitä voidaan ladata myös

jarruttamalla kevyesti ja moottorijarrutuksella vaihdetilasella **B**. Hybridiakkua voidaan ladata myös auton moottorilla.

Tärkeää tietää

Virraton auto

Muistakaa, että kun auto on virraton, tärkeät toiminnot, kuten jarrut, ohjaustehostin jne., eivät toimi.

VAROITUS

Jos auton virta on katkaistu ja sähkö- ja polttomoottori sammutettu, autoa ei voida jarruttaa.

Hinaaminen ei ole sallittua

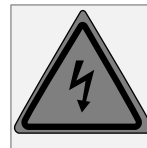
Twin Engine -mallia ei saa hinata, koska tällöin sähkömoottori vaurioituu.

Ulkopuolelle kuuluva moottorin ääni

VAROITUS

Huomattakaa, ettei autosta lähde moottorin ääntä, kun sitä ajetaan pelkällä sähkömoottorilla, ja se voi tämän vuoksi olla lasten, jalan-kulkijoiden, pyöräilijöiden ja eläinten vaikeasti havaittavissa. Tämä koskee erityisesti pieniä nopeuksia, esim. pysäköintipaikoilla.

Suurjännite



VAROITUS

Useat komponentit autossa toimivat suurjännitteellä, joka voi olla vaarallista virheellisten toimenpiteiden yhteydessä. Näitä komponentteja ja kaikkia oranssinvärisiä kaapeleita saa käsitellä vain pätevä henkilökunta.

Älkää koskeko mihinkään, jota ei ole selkeästi kuvattu tässä käyttöoppaassa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hybridiakun lataus (s. 433)
- Hybridimittari (s. 87)
- Ajotilat (s. 473)
- Esi-ilmastoinnin käynnistäminen ja sammuttaminen (s. 231)
- Hybridiakku (s. 645)
- Auton kantamaan sähkökäytöllä vaikuttavia tekijöitä (s. 487)
- Automaattivaihteiston vaihteennot (s. 467)
- Hinaus (s. 508)

Hybridiakun lataus

Tavanomaisen polttoainesäiliön lisäksi auto on varustettu ladattavalla akulla - niin sanotulla hybridiakulla, joka on litiumioni-tyyppinen.

Hybridiakku ladataan latausjohtimen avulla, joka on sijoitettu kuormatilassa olevaan säilytyslokeriin.

i HUOM

Volvo suosittelee standardien IEC 62196 ja IEC 61851 mukaisen ja lämpötilan valvontaa tukevan latausjohtimen käyttöä.

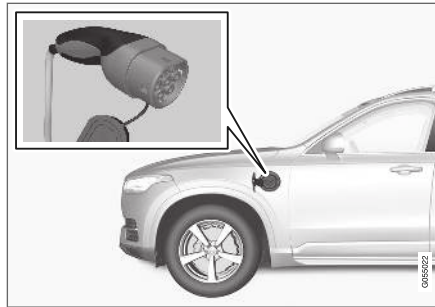
Hybridiakun latausaika riippuu käytettävästä latausvirrasta.

i HUOM

Hybridiakun kapasiteetti alenee hieman iän ja käytön myötä, jolloin bensiinimootorin käyttäminen voi lisääntyä ja sen myötä polttoaineenkulutus kasvaa hieman.

VAROITUS

Vain huoltokorjaamo saa vaihtaa hybridiakun – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.



Latausjohtimen kahva ja latausliitäntä.

Latauksen tila näytetään kolmella tavalla:

- Latausjohtimen ohjausyksikön merkivaloilla.
- Auton latausliitäntän merkivalolla.
- Kuva ja teksti kuljettajan näytössä.

Käynnistysakkua ladataan hybridiakun latauksen aikana ja lataaminen katkeaa, kun hybridiakku on ladattu täyteen.

Jos hybridiakun lämpötila on alle -10 °C (14 °F) tai yli 40 °C (104 °F), jotkut auton toiminnot voivat muuttua tai jäädä pois, koska hybridiakun kapasiteetti pienenee tämän lämpötila-alueen ulkopuolella.

Sähkökäyttö ei ole mahdollista, jos akun lämpötila on liian matala tai liian korkea. Jos ajotila PURE on tällöin valittuna, polttomoottori käynnistyy.

Lataus kiinteällä ohjausyksiköllä tilan 3¹ mukaisesti

Tietyillä markkina-alueilla ohjausyksikkö on kiinteästi asennettu sähköverkkoon yhdistettyyn latausasemaan. Latausjohtimella ei tällöin ole omaa ohjausyksikköä. Sen sijaan sillä on erityinen liitinkappale, jota käytetään kytkettäessä latausjohdin latausasemaan. Noudattakaa latausase- man ohjeita.

Lataaminen bensiinimoottorilla



Auto tuottaa virtaa akkuun ja akkua ladataan esimerkiksi painettaessa kevyesti jarrupoljinta tai moottorijarrutuksessa alamäessä.

Auto voi myös tuottaa virtaa hybridiakkuun ja akkua ladataan.

- Jarrutettaessa autoa kevyesti jarrupolkimella hybridiakku latautuu. Auton liike-energia

¹ Eurooppalainen normi - EN 61851-1.



muutetaan tällöin sähköenergiaksi, jota käytetään hybridiakun lataamiseen.

- Vaihdeasennossa **B** auto moottorijarruttaa sähkömoottorilla, kun kaasupoljin vapautetaan, ja samalla hybridiakkua ladataan.
- Hybridiakkua voidaan ladata myös auton polttomoottorilla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Latausjohdin (s. 435)
- Latausvirta (s. 434)
- Latausliitännän luukun avaaminen ja sulkeminen (s. 437)
- Hybridiakun latauksen aloittaminen (s. 438)
- Hybridiakun latauksen lopettaminen (s. 447)
- Lataustila latausjohtimen ohjauslaitteessa (s. 442)
- Lataustila auton latausliitännässä (s. 441)
- Lataustila auton kuljettajan näytössä (s. 445)
- Twin Engine -mallia koskevat symbolit ja ilmoitukset kuljettajan näytössä (s. 448)
- Automaattivaihteiston vaihdeasennot (s. 467)
- Ajotilan vaihtaminen (s. 477)
- Hybridiakulla varustetun auton pitkäaikainen säilytys (s. 450)

Latausvirta

Latausvirtaa käytetään hybridiakun lataamiseen ja auton esi-ilmastointiin. Lataus tapahtuu auton latausliitännän ja 230 V:n pistorasiaan² (vaihtovirta) yhdistetyn latausjohtimen avulla.

Kun latausjohdin aktivoidaan, kuljettajan näyttö esittää ilmoituksen ja valo syttyy auton latausliitännässä. Latausvirtaa käytetään pääasiassa akun lataukseen, mutta sitä käytetään hyväksi myös auton esi-ilmastoinnissa. Auton hybridiakkua ladattaessa ladataan samalla myös käynnistysakua.

! TÄRKEÄÄ

Älkää koskaan irrottako latausjohdinta 230 V:n pistorasiasta (vaihtovirta) latauksen jatkuessa – tällöin on olemassa 230 V:n pistorasian vaurioitumisen vaara. Keskeyttäkää aina ensin lataaminen ja irrottakaa sen jälkeen latausjohdin, ensin auton latausliitännästä ja sitten 230 V:n pistorasiasta.



HUOM

- Hyvin kylmässä tai lämpimässä säässä käytetään osa latausvirrasta hybridiakun ja matkustamon lämmittämiseen/viilentämiseen, mistä aiheutuu pitempi latausaika.
- Latausaika pitenee, jos esi-ilmastointi on valittu. Tarvittava aika riippuu pääasiassa ulkolämpötilasta.

Varoke

Yleensä varokepiiriin kuuluu useita 230 V:n kulu-tuskohteita, joten saman varokkeen takana voi olla muitakin sähkönkuluttajia (esim. valoja, imuri, porakone jne.).

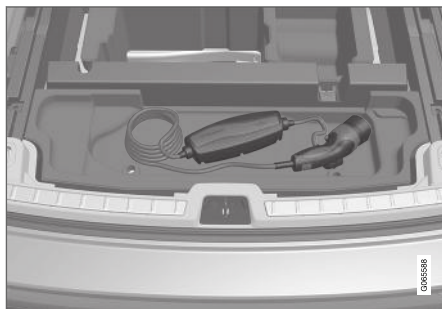
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Latausjohdin (s. 435)
- Lataustila auton kuljettajan näytössä (s. 445)
- Lataustila auton latausliitännässä (s. 441)
- Esi-ilmastoinnin käynnistäminen ja sammuttaminen (s. 231)
- Hybridiakun latauksen lopettaminen (s. 447)

² Pistorasian jännite voi vaihdella markkina-alueiden välillä.

Latausjohdin

Latausjohdinta ohjauslaitteineen käytetään auton hybridiakun lataamiseen.



Latausjohdin on sijoitettu säilytyslokeroon tavaratilan lattialuukun alle.

VAROITUS

Käyttäkää vain auton mukana toimitettua latausjohdinta tai Volvon suosittelemaa korvaavaa johdinta.

Erittelyt, latausjohdin	
Kotelointiluokka	IP67
Ympäristön lämpötila	-32 °C ... 50 °C (-25 °F ... 122 °F)

VAROITUS

- Latausjohtimessa on sisäänrakennettu maavuotokatkaisin. Lataamisen saa tehdä vain maadoitetusta ja hyväksytystä pistorasiasista.
- Lasten on oltava aikuisen valvonnassa latausjohtimen lähistöllä sen ollessa liitettynä.
- Latausjohtimessa on korkeajännite. Kosketus korkeajännitteen kanssa voi aiheuttaa menehtymisen tai vakavan loukkaantumisen.
- Älkää käyttäkö latausjohdinta, jos se on jollakin tavalla vahingoittunut. Vaurioituneen tai toimimattoman latausjohtimen saa korjata vain korjaamo - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.
- Älkää koskaan sijoittako latausjohdinta siten, että sen yli voidaan ajaa, se voi tulla jalkoihin, siihen voi kompastua tai se voi muutoin vahingoittua tai aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Irrottakaa laturi seinäpistorasiasta ennen sen puhdistamista.
- Älkää koskaan liittäkö latausjohdinta jatkokohtoon tai haaroitusrasiaan.

Katsokaa myös valmistajan antamia latausjohtimen ja sen komponenttien käyttöä koskevia ohjeita.

TÄRKEÄÄ

Haaroitusliitäntää, jatkojohtoja, ylijännitesuojaa tai vastaavia yksiköitä ei saa käyttää latausjohtimen yhteydessä, koska tämä voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tms. vaaran.

Sovitinta 230 V:n pistorasian (vaihtovirta) ja latausjohtimen välillä saa käyttää vain, jos sovitin on hyväksytty normien IEC 61851 ja IEC 62196 mukaisesti.

TÄRKEÄÄ

Älkää koskaan irrottako latausjohdinta 230 V:n pistorasiasta (vaihtovirta) latauksen jatkuessa – tällöin on olemassa 230 V:n pistorasian vaurioitumisen vaara. Keskeyttäkää aina ensin lataaminen ja irrottakaa sen jälkeen latausjohdin, ensin auton latausliitännästä ja sitten 230 V:n pistorasiasta.

TÄRKEÄÄ

Puhdistakaa latausjohdin vedellä tai miedolla puhdistusaineella kostutetulla rätillä. Älkää käyttäkö kemikaaleja tai liuottimia.

Latausjohdinta ja siihen kuuluvia osia ei saa huuhdella vedellä tai upottaa veteen.



! TÄRKEÄ

Välttää altistamasta ohjausyksikköä ja sen pistotulppaa suoralle auringonpaisteelle. Pistotulpassa oleva ylikuumenemissuoja voi tällöin rajoittaa hybridiakun lataamista tai keskeyttää sen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Latausjohtimen vikavirtasuoja (s. 436)
- Latausjohtimen lämpötilan valvonta (s. 437)
- Hybridiakun lataus (s. 433)

Latausjohtimen vikavirtasuoja

Latausjohtimen ohjausyksikössä on sisäinen vikavirtasuoja, joka suojaa autoa ja myös käyttäjää järjestelmän vian aiheuttamilta sähköiskuilta.

! VAROITUS

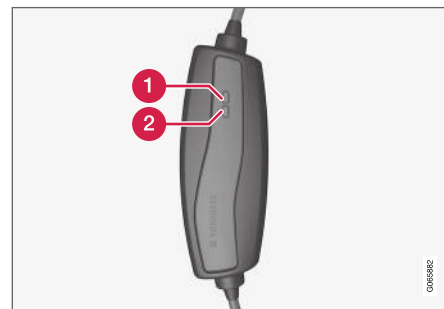
Hybridiakua saa ladata vain maadoitetusta ja hyväksytystä 230 V:n pistorasiasista (vaihtovirta). Jos pistorasian tai varokepiirin kapasiteetti ei ole tiedossa, antakaa valtuutetun sähköasentajan tarkastaa kapasiteetti. Turvallisuuspiirin kapasiteetin ylittävä lataus voi johtaa tulipaloon tai vaurioittaa varokepiiriä.

! VAROITUS

- Latausjohtimen ylivirtasuoja auttaa suojaamaan auton latausjärjestelmää, mutta se ei voi kokonaan estää ylikuormituksen esiintymistä.
- Älkää koskaan käytäkö selvästi kulunutta tai vaurioitunutta pistorasiasia. Seurauksena voi olla tulipalo tai vakavia vaurioita.
- Älkää koskaan kytkekö latausjohdinta jatkojohtoon.
- Hybridiakun saa huoltaa tai vaihtaa ainoastaan koulutettu ja pätevä Volvon huoltoasentaja.

! TÄRKEÄ

Vikavirtasuoja ei suojaa 230 V:n pistorasiasia (vaihtovirta) / sähkölaitteistoa.



Ohjausyksikön LED³-valot.

1 LED-valo 1

2 LED-valo 2

Jos ohjausyksikön sisäinen vikavirtasuoja laukeaa, LED-valo 2 vilkkuu punaisena ja LED-valo 1 on sammuksissa – tarkastakaa 230 V:n pistorasiasia (vaihtovirta).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Latausjohdin (s. 435)
- Lataustila latausjohtimen ohjauslaitteessa (s. 442)

³ Valodiiodi (Light Emitting Diode)

Latausjohtimen lämpötilan valvonta

Jotta auton hybridiakun lataus on turvallista joka kerta, latausjohtimen ohjausyksikössä ja pistokkeessa on sisäiset lämpötilan valvontalaitteet.

Lämpötilan valvonta tapahtuu osittain ohjausyksikössä ja osittain pistokkeessa.

i HUOM

Volvo suosittelee standardien IEC 62196 ja IEC 61851 mukaisen ja lämpötilan valvontaa tukevan latausjohtimen käyttöä.

Valvonta ohjausyksikössä

Lataus lopetetaan elektroniikan suojaamiseksi, jos ohjausyksikön lämpötila nousee liian korkeaksi. Näin voi tapahtua esim. ulkolämpötilan ollessa korkea ja/tai jos ohjausyksikkö on voimakkaassa auringonpaisteessa.

Valvonta pistokkeessa

Jos lämpötila nousee liian korkeaksi virtalähteessä, johon latausjohdin on kytketty, latausvirtaa vähennetään. Lämpötilan ylittäessä kriittisen rajan lataaminen keskeytetään kokonaan.

! TÄRKEÄÄ

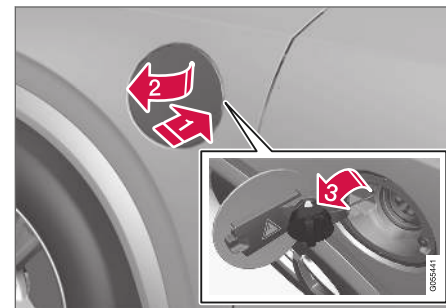
Jos lämpötilanvalvonta on automaattisesti alentanut latausvirran toistuvasti ja lataus on keskeytynyt, pitää ylikuumenemisen syy selvittää ja korjata.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Latausjohdin (s. 435)

Latausliitännän luukun avaaminen ja sulkeminen

Hybridiakun latausliitännän luukku avataan käsin.



Avatkaa auton lukitus ensin etäavaimella.

- 1** Painakaa luukun takaosaa sisään ja päästäkää siitä irti.
- 2** Avatkaa luukku.
- 3** Vetäkää latausliitännän peitekansi irti ja kiinnittäkää se pidikkeeseen luukun sisäpuolelle. Katsokaa, että peitekanne kumilenkki on käännetty alaspäin, jotta vältetään kannen irtoaminen pidikkeestä.



! TÄRKEÄÄ

Sijoittakaa latausliitännän peitekansi siten, että se ei vaurioita maalipintaa (esimerkiksi voimakkaalla tuulella).

Latausliitännän luukku suljetaan päinvastaisessa järjestyksessä.

i HUOM

Koska luukku on lukittuna ajon aikana, auton lukitus on avattava uudelleen, jotta luukku voidaan avata.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hybridiakun latauksen aloittaminen (s. 438)
- Hybridiakun latauksen lopettaminen (s. 447)
- Hybridiakun lataus (s. 433)

Hybridiakun latauksen aloittaminen

Auton hybridiakku ladataan auton ja 230 V:n pistorasian⁴ (vaihtovirta) välistä latausjohdinta käyttäen.

Käyttäkää ainoastaan auton mukana toimitettavaa latausjohdinta tai Volvon suosittelemaa varajohdinta.

! TÄRKEÄÄ

Älkää koskaan yhdistäkö latausjohdinta, kun on olemassa ukkosen tai salamaniskun vaara.

i HUOM

Volvo suosittelee standardien IEC 62196 ja IEC 61851 mukaisen ja lämpötilan valvontaa tukevan latausjohtimen käyttöä.

! VAROITUS

- Hybridiakkua saa ladata vain suurimmalla sallitulla tai sitä pienemmällä latausvirralla paikallisten ja kansallisten hybridiautojen latausta koskevien suositusten mukaan 230 V:n (vaihtovirta) pistorasian/pistotulpan kautta.
- Hybridiakkua saa ladata vain hyväksytystä suojamaadoitetusta 230 V:n pistorasiasta⁵ tai latausasemasta Volvon tarjoamalla irtolatausjohtimella (tila 3).
- Ohjausyksikön vikavirtasuojaa suoja autoa, mutta 230 V:n verkon ylikuormittumisen vaara voi kuitenkin olla olemassa.
- Vältä näkyvästi kuluneita tai vaurioituneita verkon pistorasioita, koska ne voivat käytettäessä aiheuttaa palo- ja/tai henkilövahinkoja.
- Älkää koskaan käyttäkö jatkojohtoa.
- Älkää koskaan käyttäkö sovitinta.

⁴ Pistorasian jännite voi vaihdella markkina-alueiden välillä.

⁵ Markkina-alueesta riippuen voidaan myös käyttää vastaavaa pistorasiaa, jolla on eri jännite.

VAROITUS

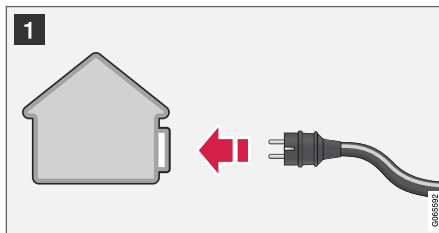
- Latausjohtimessa on sisäänrakennettu maavuotokatkaisin. Lataamisen saa tehdä vain maadoitetusta ja hyväksytystä pistorasiasta.
- Lasten on oltava aikuisen valvonnassa latausjohtimen lähistöllä sen ollessa liitetynä.
- Latausjohtimessa on korkeajännite. Kosketus korkeajännitteen kanssa voi aiheuttaa menehtymisen tai vakavan loukkautumisen.
- Älkää käyttäkö latausjohtinta, jos se on jollakin tavalla vahingoittunut. Vaurioituneen tai toimimattoman latausjohtimen saa korjata vain korjaamo - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.
- Älkää koskaan sijoittako latausjohtinta siten, että sen yli voidaan ajaa, se voi tulla jalkoihin, siihen voi kompastua tai se voi muutoin vahingoittua tai aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Irrottakaa laturi seinäpistorasiasta ennen sen puhdistamista.
- Älkää koskaan liittäkö latausjohtinta jatkojohtoon tai haarotusrasiaan.

Katsokaa myös valmistajan antamia latausjohtimen ja sen komponenttien käyttöä koskevia ohjeita.

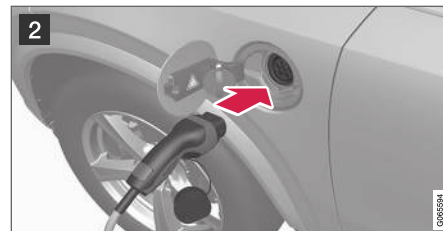
TÄRKEÄÄ

Tarkistakaa, että 230 V:n pistorasiassa (vaihtovirta) on riittävä virransyöttökapasiteetti sähköauton lataamista varten – jos tästä ei ole varmuutta, ammattilaisen tulee tarkistaa pistorasia.

Ottakaa latausjohtin sen säilytyslokerosta tavaratilan lattian alta. Huomatkaa, että auton moottori on sammutettava ennen lastaamista.



- 1 Liittäkää latausjohtin 230 V:n pistorasiaan. Älkää koskaan käyttäkö jatkoakaapelia.



- 2 Avatkaa latausluukku ja irrottakaa latausliitännän peitekansi. Irrottakaa latauskahvan suojakansi ja painakaa kahva sitten kiinni auton liitäntään niin pitkälle kuin se menee.



- 3** Kiinnittäkää latauskahvan suojakansi kuvan osoittamalla tavalla.

! TÄRKEÄÄ

Maalipinnan vaurioiden välttämiseksi, esim. voimakkaassa tuulessa, asettakaa latauskahvan suojakansi siten, ettei se ota kiinni autoon.

4. Latausjohtimen latausliitin kiinnitetään/lukitaan kiinni ja lataus alkaa 5 sekunnin sisällä. Latauksen alettua latausliittännän LED-valo vilkkuu vihreänä. Kuljettajan näytössä näytetään jäljellä oleva laskettu latausaika tai ilmoitus, jos lataus ei toimi niin kuin pitäisi.

Akun lataus voi keskeytyä hetkeksi, jos auton lukitus avataan:

- ja ovi avataan - lataus alkaa uudelleen muutaman minuutin kuluttua.
- ilman oven avaamista - auto lukittuu automaattisesti uudelleen. Lataus alkaa uudelleen 1 minuutin kuluttua.

! TÄRKEÄÄ

Älkää koskaan irrottako latausjohdinta 230 V:n pistorasiasta (vaihtovirta) latauksen jatkuessa - tällöin on olemassa 230 V:n pistorasian vaurioitumisen vaara. Keskeyttäkää aina ensin lataaminen ja irrottakaa sen jälkeen latausjohdin, ensin auton latausliittännästä ja sitten 230 V:n pistorasiasta.

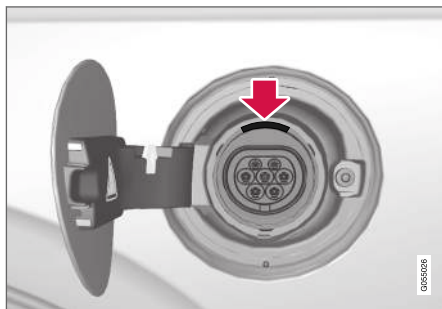
Ladattaessa ilmastoinnista tulevaa kondenssivettä voi tippua auton alle. Tämä on normaalia ja tapahtuu hybridiakun viilenemisen vuoksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hybridiakun lataus (s. 433)
- Latausliittännän luukun avaaminen ja sulkeminen (s. 437)
- Lataustila auton latausliittännässä (s. 441)
- Lataustila auton kuljettajan näytössä (s. 445)
- Lataustila latausjohtimen ohjauslaitteessa (s. 442)
- Hybridiakun latauksen lopettaminen (s. 447)

Lataustila auton latausliitännässä

Latausliitännässä näytetään latauksen tila LED-valon avulla.



LED-valon sijainti auton latausliitännässä.

LED-valo näyttää ko. tilan käynnissä olevan lataamisen aikana. Jos LED-valo ei pala, tarkistakaa, että johto on kunnolla paikallaan pistorasiassa ja auton latausliitännässä. Valkoinen, punainen tai keltainen lamppu sytytetään matkustamovalaisituksen syttyessä, ja valot palavat vielä hetken matkustamovalaisituksen sammuttua.

LED-valon väri	Sisältö
Valkoinen	LED-merkkivalo.
Keltainen	Odotustila ^A – odottaa latauksen alkamista.
Vilkkuva vihreä	Lataus käynnissä ^B .

LED-valon väri	Sisältö
Vihreä	Lataus valmis ^C .
Punainen	On muodostunut vika.

A Esimerkiksi oven avaamisen jälkeen tai jos latausjohtimen kahvaa ei ole lukittu kiinni.

B Mitä hitaammin valo vilkkuu, sitä lähempänä täyttä latausta ollaan.

C Sammuu hetken kuluttua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hybridiakun lataus (s. 433)
- Lataustila auton kuljettajan näytössä (s. 445)
- Lataustila latausjohtimen ohjauslaitteessa (s. 442)
- Hybridiakun latauksen lopettaminen (s. 447)

Lataustila latausjohtimen ohjauslaitteessa

Eri merkkivalot latausjohtimen ohjausyksikössä näyttävät meneillään olevan latauksen tilan ja päättyneen latauksen jälkeisen tilan.



1 LED-valo 1

2 LED-valo 2

Ohjausyksikön LED⁶-valot.

⁶ Valodiiodi (Light Emitting Diode)

LED 1	LED 2	Tila	Sisältö	Suosittelutoimenpide
Vilkkuu sinisenä, keltaisena ja punaisena	Vilkkuu sinisenä, keltaisena ja punaisena	Alustus	Itsetestaus	Odota, kunnes itsetestaus on tehty.
Palaa sinisenä	Sammuksissa	Valmius	Latausjohdinta ei ole yhdistetty autoon.	Liittää latausjohdin auton latausliitäntään.
Vilkkuu sinisenä	Sammuksissa	Valmius	Lataaminen on mahdollista, mutta auton elektroniikka ei ole aktivoitunut sitä.	Odottakaa, kunnes lataus alkaa.
Vilkkuu sinisenä	Vilkkuu sinisenä	Lataus käynnissä.	- Auton elektroniikka on aloittanut lataamisen. - Lataus käynnissä.	Odottakaa kunnes akku on ladattu täyteen.
Sammuksissa	Vilkkuu keltaisena	Lataus käynnissä.	Lämpötilan valvonta on havainnut kohonneen lämpötilan. Lataus jatkuu alennetulla virtatasolla.	Aloittakaa lataaminen uudelleen. Jos ongelma ei poistu, ottakaa yhteyttä ammattilaiseen.
Sammuksissa	Palaa keltaisena	Lataaminen ei ole mahdollista.	230 V:n pistorasian lämpötilavalvonta on lauennut.	Aloittakaa lataaminen uudelleen. Jos ongelma ei poistu, ottakaa yhteyttä ammattilaiseen.
Sammuksissa	Vilkkuu punaisena	Lataaminen ei ole mahdollista.	Latausjohtimen maasulkukatkaisin on lauennut.	- Irrottakaa latausjohdin 230 V:n pistorasiasta. - Vikavirtasuojan nollataan 10 sekunnin kuluttua ja yksikkö käynnistetään uudelleen. - Liittää latausjohdin 230 V:n pistorasiaan. - Jos ongelma ei poistu, ottakaa yhteyttä ammattilaiseen.
Vilkkuu punaisena	Palaa punaisena	Lataaminen ei ole mahdollista.	Latausjohdin on liitetty maadoittamattomaan 230 V:n pistorasiaan.	Liittää latausjohdin maadoitettuun 230 V:n pistorasiaan. Jos ongelma ei poistu, ottakaa yhteyttä ammattilaiseen



LED 1	LED 2	Tila	Sisältö	Suosittelut toimenpide
Vilkkuu punaisena	Vilkkuu punaisena	Lataaminen ei ole mahdollista.	Sisäinen vika. Latausjohdin on vaurioitunut ja se on korjattava.	Kääntyäkää ammattilaisen puoleen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hybridiakun lataus (s. 433)
- Lataustila auton latausliitännässä (s. 441)
- Lataustila auton kuljettajan näytössä (s. 445)
- Hybridiakun latauksen lopettaminen (s. 447)

Lataustila auton kuljettajan näytössä

Kuljettajan näytössä näytetään lataustila sekä kuvan että tekstin avulla. Tiedot näytetään niin kauan kuin kuljettajan näyttö on toiminnassa.

Kuva	Ilmoitus	Sisältö
	Täysin varattu klo: [Aika] näytetään yhdessä animaation kanssa, jossa latausjohtimessa kulkee sininen sykkivä valo.	Lataus on meneillään ja summittainen aika, jolloin akun lasketaan olevan ladattu täyteen, näytetään.
	Teksti Lataus valmis näytetään. Näytössä on kuva autosta, jonka latausliitännässä palaa vihreä LED-merkkivalo.	Akku on ladattu täyteen.
	Teksti Latausvirhe näytetään. Latausliitännän LED-merkkivalo palaa punaisena.	Vika on tapahtunut, tarkistakaa latausjohtimen liitäntä auton latausliitäntään ja 230 V:n pistorasiaan ^A (vaihtovirta).

^A Pistorasian jännite voi vaihdella markkina-alueiden välillä.



HUOM

Jos kuljettajan näyttöä ei käytetä hetkeen, se sammuu. Aktivoikaa näyttö uudelleen joko

- painamalla jarrupoljinta,
- avaamalla jokin ovista tai
- kytkemällä auto virta-asentoon I kääntämällä **START**-kytkintä myötäpäivään ja vapauttamalla se.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hybridiakun lataus (s. 433)
- Twin Engine -mallia koskevat symbolit ja ilmoitukset kuljettajan näytössä (s. 448)
- Lataustila auton latausliitännässä (s. 441)
- Lataustila latausjohtimen ohjauslaitteessa (s. 442)
- Hybridiakun latauksen lopettaminen (s. 447)

Hybridiakun latauksen lopettaminen

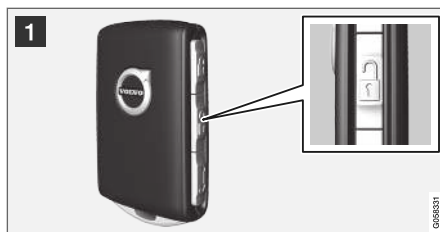
Lopettakaa lataus avaamalla auton lukitus ja irrottamalla latausjohdin auton latausliitännästä ja siten 230 V:n pistorasiasta⁷ (vaihtovirta).

! TÄRKEÄÄ

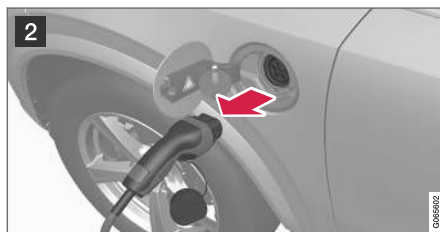
Ennen latausjohtimen irrottamista auton latausliitännästä auton lukitus on avattava etäavaimen avauspainikkeella. Tämä on tehtävä myös silloin, jos auton ovien lukitus on jo avattu. Jos auton lukitusta ei avata avauspainikkeella, latausjohdin tai järjestelmä saattaa vaurioitua.

i HUOM

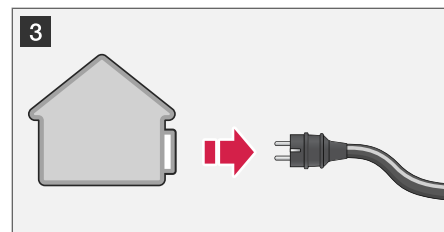
Avatkaa aina auton lukitus, jotta lataaminen keskeytyy, ennen kuin irrotatte auton 230 V:n pistorasiasta (vaihtovirta). Huomatkaa, että latausjohdin on irrotettava auton latausliitännästä ennen irrottamista 230 V:n pistorasiasta. Siten vältetään järjestelmän vaurioituminen ja toisaalta estetään lataamisen tahaton keskeytyminen.



- 1 Avatkaa auton lukitus etäavaimella – lataus lopetetaan ja latausjohtimen lukittu kahva vapautuu/avataan lukituksesta.



- 2 Irrottakaa johdin auton latausliitännästä, asettakaa latausliitännän kansi takaisin ja sulkekaa luukku.



- 3 Irrottakaa johdin 230 V:n pistorasiasta. Asettakaa latausjohdin takaisin auton säilytyslokeroon tavaratilan lattian alle.

Latausjohtimen lukittuu automaattisesti

Jos latausjohdinta ei irroteta latausliitännästä, se lukittuu automaattisesti uudelleen kiinni hieman lukituksen avaamisen jälkeen latauksen ja kantaman maksimoimiseksi sekä esi-ilmastoinnin mahdollistamiseksi ennen liikkeellelähtöä. Latausjohdin voidaan jälleen irrottaa, jos auton lukitus avataan etäavaimella. Jos autossa on Passive Entry*, lukitseminen ja lukituksen avaaminen voidaan tehdä jälleen kahvaa käyttäen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Latausliitännän luukun avaaminen ja sulkeminen (s. 437)
- Latausjohdin (s. 435)
- Hybridiakun lataus (s. 433)
- Hybridiakun latauksen aloittaminen (s. 438)

⁷ Pistorasian jännite voi vaihdella markkina-alueiden välillä.

Twin Engine -mallia koskevat symbolit ja ilmoitukset kuljettajan näytössä

Joukko Twin Engine -toimintoa koskevia symboleja ja ilmoituksia voidaan esittää kuljettajan nä-

tössä. Ne voidaan näyttää myös yhdessä yleisten merkki- ja varoitussymbolien kanssa ja ne sammuttavat, kun ongelmat on korjattu.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	12 V akku Latausvika, huolla heti. Aja korjaamoon.	Hybridiakun vika. Ottakaa yhteys korjaamoon ^A akun tarkastamiseksi mahdollisimman pian.
	12 V akku Latausvika Pysäytä turvallisesti	Hybridiakun vika. Pysäyttäkää auto viipymättä ja ottakaa yhteyttä korjaamoon ^A akun tarkastuttamiseksi.
	12 V akku Varokevika Huolto tarpeen	Hybridiakun vika. Ottakaa yhteys korjaamoon ^A toiminnon tarkastamiseksi mahdollisimman pian.
	Hybridiakku Ylikuumentunut, pysäytä turvallisesti	Hybridiakun lämpötila näyttää nousevan epätavallisen korkeaksi, pysäyttäkää auto ja sammuttakaa moottori. Odottakaa vähintään 5 minuuttia, ennen kuin jatkatte matkaa. Soittakaa korjaamolle ^A tai tarkistakaa ulkoapäin ennen matkan jatkamista, että kaikki vaikuttaa normaalilta.
	Alentun. suorituskyky Auton maksimi nopeutta rajoitettu	Hybridiakku ei ole ladattu tarpeeksi korkeampia ajonopeuksia varten. Ladatkaa akku mahdollisimman pian.
	Hybridijärjestelmä Nykyvä käyttö hitaalla nope. auton ajo on mahd.	Hybridijärjestelmä ei toimi odotetulla tavalla. Ottakaa yhteys korjaamoon ^A toiminnon tarkastamiseksi mahdollisimman pian.

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Hybridijärjestelm. vika Huolto tarpeen	Hybridijärjestelmä ei toimi. Ottakaa yhteys korjaamoon ^A toiminnon tarkastamiseksi mahdollisimman pian.
	Latauskaapeli Irrota ennen käynnistystä	Näytetään, kun kuljettaja yrittää käynnistää autoa latausjohtimen ollessa kytkettynä autoon. Irrottaa latausjohdin ja sulkekaa latausluukku.
	Latauskaapeli Irrotettu? Käänä käynnistysnappia ja pidä 7 s	Näytetään, kun kuljettaja käynnistää auton aiemman yrityksen jälkeen latausjohtimen ollessa kytkettynä autoon. Irrottakaa latausjohdin tai tarkistakaa, että johdin on todellakin irrotettu ja latausluukku suljettu.

^A Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

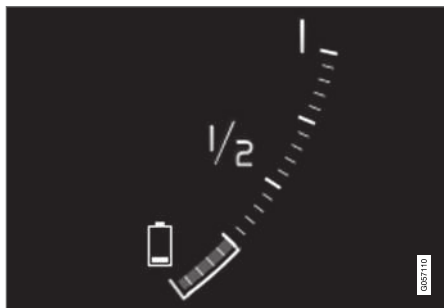
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hybridiaikun latauksen aloittaminen (s. 438)
- Hybridiaikun latauksen lopettaminen (s. 447)
- Hybridiaikun lataus (s. 433)
- Varoitussymbolit kuljettajan näytössä (s. 96)
- Merkkivalot kuljettajan näytössä (s. 94)
- Hybridimittari (s. 87)
- Hybridiaikun mittari (s. 88)

Hybridiakulla varustetun auton pitkäaikainen säilytys

Jotta hybridiakun kunto huononee mahdollisimman vähän auton pitkäaikaissäilytyksessä (kestää yli yhden kuukauden) suosittelemme että sen lataustaso on kuljettajan näytön mukaan n. 25 %.

Menetelkää seuraavasti:



1. Jos varausaste on korkea - ajakaa autolla, kunnes n. 25 % on jäljellä. Jos lataustaso on alhainen, ladatkaa akkua, kunnes n. 25 % saavutetaan.
2. Jos säilytysaika on ollut yli 6 kuukautta tai hybridiakun lataustaso on huomattavasti alle 25 %, ladatkaa akku uudelleen n. 25 %:iin pitemmän säilytyksen aikana esiintyvän luonnollisen itsepurkautumisen kompensoimiseksi. Tarkistakaa juokseva lataustaso kuljettajan näytöstä.

HUOM

Valitkaa autolle mahdollisimman viileä paikka akun vanhenemisen minimoimiseksi pitkäaikaisessa säilytyksessä. Kesäaikana tulee auton mieluiten seistä sisällä tai ulkona varjossa, riippuen siitä, missä lämpötila on matkailin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hybridiakun latauksen aloittaminen (s. 438)
- Hybridiakun mittari (s. 88)
- Hybridiakun lataus (s. 433)

KÄYNNISTYS JA AJO

Moottorin käynnistäminen

Kun etäavain on matkustamossa, auto käynnistään tunnelikonsolissa olevalla käynnistysnupilla.



Käynnistyskytkin tunnelikonsolissa.

VAROITUS

Ennen käynnistämistä:

- Kiinnittää turvavyö.
- Säätää istuin, ohjauspyörä ja peilit.
- Tarkistaa, että voitte painaa jarrupoljin täysin pohjaan.

Etäavainta ei käytetä fyysisesti auton käynnistykseen, koska auto on varustettu avaimettoman käynnistuksen tuella (Passive Start).

Auton käynnistämiseksi:

1. Etäavaimen pitää olla autossa. Passive Start -järjestelmällä varustetuissa autoissa avaimen pitää olla matkustamon etuosassa. Auton valinnaisen avaimettoman lukitsemisen/lukituksen avaamisen* yhteydessä riittää, että avain on jossain auton sisällä.
2. Pitäkää jarrupoljin täysin painettuna¹. Jos autossa on automaattivaihteisto, varmistakaa, että **P**- tai **N**-vaiheasento on valittu. Käsinvaihdolla varustetuissa autoissa on varmistettava, että vaihdevipu on vapaa-asennossa tai kytkinpoljin alaspainettuna.
3. Kääntäkää käynnistyskytkintä myötäpäivään ja päästäkää irti. Säädin palaa automaattisesti alkuasentoon.

Moottorin käynnistyksessä käynnistysmoottori toimii, kunnes moottori käynnistyy tai ylikuumenemissuoja katkaisee.

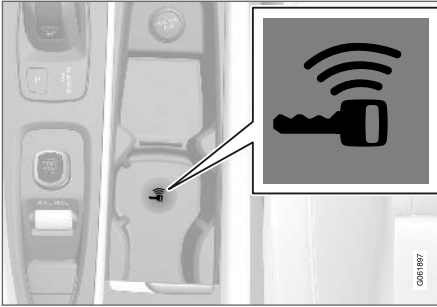
Käynnistettäessä normaaliolosuhteissa ensisijaisesti auton sähköinen ajomoottori - bensiinimoottori pysyy sammutettuna. Tämä tarkoittaa, että kun käynnistyskytkintä on käännetty myötäpäivään, sähkömoottori on "käynnistynyt" ja auto on valmis ajoon. Auton käynnistyminen osoitetaan kuljettajan näytön merkivalojen sammumisella ja sen esivalitun teeman syttymisellä.

On kuitenkin tilanteita, joissa sen sijaan käynnistyy bensiinimoottori, esim. liian matalassa lämpötilassa tai jos hybridiakkaa pitää ladata.

Autoa ei saa käynnistää latausjohdon ollessa kytkettynä, mutta jos sitä ei voida irrottaa tai jos auto virheellisesti havaitsee latausjohdon, auto voidaan pakkokäynnistää:

1. Painakaa jarrupoljinta ja kääntäkää käynnistyskytkintä myötäpäivään.
2. Kuljettajan näyttöön tulee teksti **Latauskaapeli Irrota ennen käynnistystä.**
3. Kääntäkää käynnistyskytkintä uudelleen myötäpäivään.
4. Teksti **Irrotettu? Käännä käynnistysnuppia ja pidä 7 s** tulee näyttöön, käynnistäkää auto tällöin kääntämällä kytkintä myötäpäivään ja pitämällä sitä 7 sekuntia tässä asennossa.

¹ Jos auto liikkuu, moottorin käynnistämiseen riittää käynnistyskytkimen kääntäminen myötäpäivään.



Varmistuselukijan sijainti tunnelikonsolissa.

Jos kuljettajan näytössä näytetään käynnistetäessä ilmoitus **Auton avainta ei löydy**, sijoittaa etäavain varmistuselukijaan. Yrittää käynnistystä sen jälkeen uudelleen.

i HUOM

Kun etäavain laitetaan varalukijaan, on varmistettava, että sen kohdalla ei ole muita auton avaimia, metalliesineitä tai elektronisia laitteita (esim. matkapuhelimia, tabletteja, kannettavia tietokoneita tai latureita). Varalukijan kohdalla olevat auton avaimet voivat häiritä toisiaan.

Jos kuljettajan näytössä näytetään käynnistetäessä viesti **Ajoneuvon käynnistysjärjestelmän tarkastus, odota**, odottakaa, kunnes viesti poistuu, ja yrittää sitten käynnistää uudelleen.

! TÄRKEÄÄ

Jos moottori ei ole käynnistynyt 3 yrityksen jälkeen, odottakaa 3 minuuttia ennen uutta yritystä. Käynnistyyvyys paranee, jos akku saa aikaa palautua.

i HUOM

Autoa ei voida käynnistää, jos hybridiakun lataus on purkautunut.

! VAROITUS

Älkää **koskaan** poistako etäavainta autosta ajon aikana.

! VAROITUS

Ottakaa aina etäavain mukaan, kun poistutte autosta ja katsokaa, että auton sähköjärjestelmä on jännitetilassa **0** - erityisesti, jos autossa on lapsia.

i HUOM

Kylmäkäynnistuksen jälkeen joutokäyntinopeus voi tietyissä moottorityypeissä olla huomattavasti korkeampi kuin normaalisti. Tämä tehdään, jotta pakokaasun puhdistusjärjestelmä saavuttaisi normaalin toimintalämpötilan mahdollisimman nopeasti. Tämä vähentää pakokaasupäästöjä ja säästää luontoa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Auton moottorin sammuttaminen (s. 454)
- Jännitetilat (s. 454)
- Ohjauspyörän säätö (s. 200)
- Toisen akun käyttäminen käynnistysapuna (s. 498)
- Jännittilan valitseminen (s. 455)

Auton moottorin sammuttaminen

Auton moottori sammutetaan tunnelikonsolissa olevan käynnistyskytkimen avulla.



Käynnistyskytkin tunnelikonsolissa.

Auton moottorin sammutus:

- Kääntäkää käynnistyskytkintä myötäpäivään ja vapauttakaa se – moottori sammuu. Säädin palaa automaattisesti alkuasentoon.

Jos automaattivaihteistolla varustetun auton vaihteenvaihtin ei ole **P**-asennossa tai jos auto rullaa:

- Kääntäkää kytkintä myötäpäivään ja pitäkää sitä tässä asennossa, kunnes auto sammuu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Jännitetilat (s. 454)
- Ohjauspyörän säätö (s. 200)

- Toisen akun käyttäminen käynnistysapuna (s. 498)
- Jännitetilat valitseminen (s. 455)

Jännitetilat

Auton sähköjärjestelmä voidaan asettaa eri tasoille/tiloihin ja saada siten eri toimintoja käyttöön.

Rajoitetun toimintomäärän käytön mahdollistamiseksi moottorin ollessa sammutettuna voidaan auton sähköjärjestelmä asettaa kolmeen eri tasoon – **0**, **I** ja **II**. Käyttöopas selostaa perusteellisesti nämä tasot nimellä "jännitetilat".

Seuraava taulukko esittää, mitkä toiminnot ovat käytettävissä kussakin jännitetilassa/kullakin tasolla:

Taso	Toiminnot
0	- Matkamittari, kello ja lämpömittari sytytetään^A. - Sähkökäyttöisiä* istuimia voidaan säätää. - Ikkunannostimia voidaan käyttää. - Keskinäyttö käynnistyy ja sitä voidaan käyttää^A. - Infotainment-järjestelmää voidaan käyttää^A. Tässä tilassa toiminnot ovat ajastettuja ja ne kytetään hetken kuluttua automaattisesti pois päältä.
I	- Panoraamakatto, ikkunannostimia, matkustamon 12 V:n pistorasiaa, Bluetooth-yhteyttä, navigointia, puhelinta, tuuletuspuhallinta ja tuulilasinspyykkiä voidaan käyttää. - Sähkökäyttöisiä istuimia voidaan säätää. 12 V:n pistorasia* kuormatilassa voidaan käyttää. Virrankulutus kuormittaa akkua tässä jännitetilassa.

Taso	Toiminnot
II	- Valonheittimet sytytetään. - Varoitus-/merkkivalot palavat 5 sekuntia. - Useat muut järjestelmät aktivoidaan. Istuintyynyjen ja takalasin sähkölämmitys voidaan kuitenkin aktivoida vasta auton käynnistämisen jälkeen. Tämä jännitetilalla kuluttaa paljon virtaa akusta ja sitä tulee sen vuoksi välttää!

^A Aktivoituvat myös avattaessa ovi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Ohjauspyörän säätö (s. 200)
- Toisen akun käyttäminen käynnistysapuna (s. 498)
- Jännitetilaa valitseminen (s. 455)

Jännitetilaa valitseminen

Auton sähköjärjestelmä voidaan asettaa eri tasoille/tiloihin ja saada siten eri toimintoja käyttöön.

Jännitetilaa valitseminen



Käynnistyskytkin tunnelikonsolissa.

- Jännitetilalla 0** - Avataa auton lukitus ja säilyttää etäavainta auton sisällä.

i HUOM

Tason I tai II saavuttamiseksi **ilman** moottorin käynnistämistä - **älkää** painako jarrupoljinta tai kytkinpoljinta käsinvaihdolla varustetuissa autoissa, kun nämä jännitetilaa valitaan.

- **Jännitetilä I** – kääntäkää käynnistyskytkintä myötöpäivään ja vapauttakaa säädin. Säädin palaa automaattisesti alkuasentoon.
- **Jännitetilä II** – kääntäkää käynnistyskytkintä myötöpäivään ja pitää sitä paikallaan n. 5 sekuntia. Vapauttakaa säädin sen jälkeen, se palaa automaattisesti alkuasentoon.
- **Takaisin jännitetilään 0** - Jännitetilään **0** palaamiseksi tiloista **I** ja **II** – kääntäkää käynnistyskytkintä myötöpäivään ja vapauttakaa se. Säädin palaa automaattisesti alkuasentoon.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Auton moottorin sammuttaminen (s. 454)
- Jännitetilat (s. 454)
- Ohjauspyörän säätö (s. 200)
- Toisen akun käyttäminen käynnistysapuna (s. 498)

Alkolukko*

Alkolukon tehtävänä on estää juopuneen kuljettajan ajaminen autolla. Ennen kuin moottorin käynnistäminen on mahdollista, pitää kuljettajan tehdä puhalluskoe, joka varmistaa, ettei tämä ole alkoholien vaikutuksen alainen. Alkolukko kalibroidaan ko. markkina-alueen autolla ajon laillisen rajarvon mukaisesti.

Autossa on liittymä Volvon suosittelemien erimallisten ja eri valmistajien alkolukkojen sähkökytkentää varten. Liittymä helpottaa alkolukon kytkentää ja antaa mahdollisuuden integroitua toimintaan, jonka aikana auton päänäytössä näytetään alkolukkoon liittyviä ilmoituksia. Tietoa eri alkolukoista saa kyseisten alkolukkojen valmistajien käyttöohjeikirjoista.

VAROITUS

Alkolukko on apuväline eikä vapauta kuljettajaa vastuusta. On aina kuljettajan vastuulla olla selvänä ja ajaa autoa turvallisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Alkolukon ohituskytkentä* (s. 456)
- Ennen alkolukolla varustetun auton moottorin käynnistämistä (s. 457)
- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Jännitetilat (s. 454)

Alkolukon ohituskytkentä*

Hätätilanteessa, tai jos alkolukko ei toimi, on mahdollista tehdä alkolukon ohituskytkentä, jotta autolla voidaan ajaa.

Käytöstä poistaminen kyseisen alkolukon kautta: ks. asiaa koskevat ohjeet.

Ohitustoiminnon (Bypass) aktivointi

HUOM

Kaikki ohituskytkentätoiminnon aktivoinnit kirjataan ja tallennetaan alkolukon ohjausyksikköön. Ohituskytkentää ei voi peruuttaa.

Näyttöön tulee ilmoitus **Puhalla alkolukkoon Ohitus?**:

- Jos "Cancel/Yes" näytetään, valitkaa ohitus painamalla ohjauspyörän oikeanpuoleisten painikkeiden oikealle osoittavaa nuolta ja sitten painiketta **O**.
- Jos "Yes" näytetään, valitkaa ohitus painamalla **O**-painiketta.

Alkolukko on nyt ohitettu ja auto voidaan käynnistää.

Alkolukkoa asennettaessa valitaan joukko mahdollisia ohituskytkentöjä, jotka on kyettävä tekemään ennen huollon tilaamista.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Alkolukko* (s. 456)
- Ennen alkolukolla varustetun auton moottorin käynnistämistä (s. 457)
- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Jännitetilat (s. 454)

Ennen alkolukolla varustetun auton moottorin käynnistämistä

Alkolukko aktivoidaan automaattisesti ja saataan käyttövalmiiksi, kun auto avataan.

Muistettavaa

Oikean toiminnan ja mahdollisimman tarkan mitaustuloksen saamiseksi:

- Välttää syömistä ja juomista n. 5 minuuttia ennen puhalluskoetta.
- Välttää voimakasta tuulilasien huuhtelua - huuhtelunesteeseen alkoholi voi aiheuttaa virheellisen mitaustuloksen.

** HUOM**

Ajon päättymisen jälkeen moottori voidaan käynnistää uudelleen 30 minuutin aikana tarvitsematta tehdä uutta puhalluskoetta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Alkolukon ohituskytkentä* (s. 456)
- Alkolukko* (s. 456)
- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Jännitetilat (s. 454)

Jarrutoiminnot

Auton jarruja käytetään nopeuden alentamiseen tai estämään auton lähteminen rullaamaan.

Käyttö- ja seisontajarrun ohella auto on varustettu useilla automaattisilla jarruaputoiminnoilla. Nämä voivat helpottaa kuljettajaa esim. siten, että jalkaa tarvitse pitää jarrupolkimella seistäessä liikennevaloissa, lähdettäessä liikkeelle ylämäkeen tai ajettaessa alamäkeen.

Auton varustuksesta riippuen voi esiintyä seuraavia jarruaputoimintoja:

- Automaattinen jarru seistäessä paikallaan (Auto Hold)
- Mäkilähtöavustin (Hill Start Assist)
- Automaattinen jarrutus törmäyksen jälkeen
- City Safety
- Alamäkiavustin (Hill Descent Control)

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöjarru (s. 458)
- Seisontajarru (s. 460)
- Automaattinen jarru seistäessä paikallaan (s. 464)
- Automaattinen jarrutus törmäyksen jälkeen (s. 465)
- Liikkeellelähtöapu mäessä (s. 465)
- City Safety™ (s. 357)
- Alamäkiavustin (s. 484)

Käyttöjarru

Käyttöjarru on osa jarrujärjestelmää.

Autossa on kaksi jarrupiiriä. Jos yksi jarrupiiri vaurioituu, jarrupoljin painuu syvemmälle. Tarvitaan suurempi poljinpaine normaalin jarruvaikutuksen saamiseksi.

VAROITUS

Jarrutehostin toimii vain sähkö- tai polttomoottorin käydessä.

Jos jalkajarrua painetaan auton ollessa sammutettuna, auton jarruttamiseen tarvitaan enemmän voimaa.

Hyvin mäkisellä tiestöllä tai ajettaessa raskaasti kuormattuna voidaan jarrujen rasitusta vähentää moottorijarrutuksella vaihteasennossa **B**.

Käyttäkää ajotilaa Off Road, saadaksenne tehostetun moottorijarrutuksen ajettaessa jyrkissä alamaissa hitailla nopeuksilla.

Lukkiutumattomat jarrut

Autossa on lukkiutumattomat jarrut, Anti-lock Braking System (ABS), jotka estävät pyörien lukkiutumisen jarrutuksessa ja mahdollistavat ohjattavuuden säilymisen. Tässä yhteydessä voi jarrupolkimessa tuntua värinöitä, mikä on normaalia.

Kun auto on käynnistetty, tehdään lyhyt automaattinen ABS-järjestelmän testi, kun kuljettaja vapauttaa jarrupolkimen. Lisäksi järjestelmän

automaattinen testaus voidaan tehdä alhaisella ajonopeudella. Testauksen voi havaita jarrupolkimen sykkimisestä.

Hybridiaakku saa latausvirtaa kevyestä jarrutuksesta

Jarrutettaessa kevyesti käytetään sähkömoottorin moottorijarrutusta. Auton liike-energia muutetaan tällöin sähköenergiaksi, jota käytetään hybridiaakun lataamiseen. Akun lataaminen sähkömoottorilla jarruttamisen yhteydessä osoitetaan kuljettajan näytössä.



Kuljettajan näytössä näytetään ilmoitus latauksesta sähkömoottorijarrutuksen aikana.

Tämä toiminto on aktiivinen nopeusalueella 150–5 km/h (93–3 mph). Voimakkaammassa jarrutuksessa ja nopeusalueen ulkopuolella hydraulinen jarrujärjestelmä täydentää jarrutusta. Kuljettajan näytössä tämä ilmaistaan osoittimella, joka on punaisen alueen alaosassa.

Symbolit kuljettajan näytössä

Symboli	Sisältö
	Tarkastakaa jarrunestemäärää. Jos määrä on pieni, lisätkää jarrunestettä sekä tarkastakaa jarrunestehävikin syy.
	Poljintunnistimen vika.
	Kiinteä valo 2 sekuntia moottorin käynnistuksen yhteydessä: Automaattinen toiminnan tarkastus. Kiinteä valo kauemmin kuin 2 sekuntia: Vika ABS-järjestelmässä. Auton varsinainen jarrujärjestelmä toimii edelleen, mutta ilman ABS-toimintoa.
	Jos ilmoitus Jarrupoljin Ominaisuudet muuttuneet Vaatii huollon näytetään, "Brake-by-wire"-järjestelmä ei toimi. Jarruvaikutuksen aikaansaamiseksi tarvitaan suurempi poljinpaine.

VAROITUS

Jos sekä jarruvian että ABS-vian varoitusvalot palavat samanaikaisesti, jarrujärjestelmään on voinut syntyä vika.

- Jos tällöin jarrunestesäiliön nestetaso on normaali, ajakaa varovasti lähimpään korjaamoon jarrujärjestelmän tarkastusta varten - suosittelemme Volvon teknistä palvelua.
- Jos jarrunesteen pinta on jarrunestesäiliön **MIN**-tason alapuolella, autolla ei saa enää ajaa lisäämättä jarrunestettä. Jarrunesteen vähenemisen syy täytyy tutkia.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Jarrutusvoiman vahvistus (s. 459)
- Automaattinen jarru seistäessä paikallaan (s. 464)
- Liikkeellelähtöapu mäessä (s. 465)
- Jarruttaminen märillä tienpinnoilla (s. 459)
- Jarruttaminen suolatuilla ajoradoilla (s. 460)
- Jarrujärjestelmän kunnossapito (s. 460)
- Jarruvalot (s. 158)

Jarrutusvoiman vahvistus

Jarrutusvoiman vahvistusjärjestelmä BAS (Brake Assist System) auttaa lisäämään jarrutusvoimaa jarrutettaessa ja lyhentää siten jarrutusmatkaa.

Järjestelmä tunnistaa kuljettajan tavan jarruttaa ja lisää tarvittaessa jarrutusvoimaa. Jarrutusvoima voidaan vahvistaa tasolle, jolloin ABS-järjestelmä alkaa toimia. Toiminto keskeytyy, kun painetta jarrupolkimella vähennetään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöjarru (s. 458)

Jarruttaminen märillä tienpinnoilla

Ajettaessa pitkätkö aika voimakkaassa sateessa jarruttamatta voi jarruvaikutus ensimmäisen jarrutuksen yhteydessä viivästyä hieman.

Tämä voi olla tilanne myös auton pesun jälkeen. Tällöin on välttämätöntä painaa jarru voimakkaammin. Pitäkää sen vuoksi suurempi etäisyys edellä olevaan liikenteeseen.

Jarruttakaa autoa kunnolla ajettuanne märillä teillä ja auton pesun jälkeen. Tällöin jarrulevyt lämpenevät, kuivuvat nopeammin ja suojataan korroosiolta. Ottakaa jarruttaessanne huomioon vallitseva liikennetilanne.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöjarru (s. 458)
- Jarruttaminen suolatuilla ajoradoilla (s. 460)

Jarruttaminen suolatuilla ajoradoilla

Ajettaessa suolatuilla teillä voi jarrulevyille ja jarrupaloille muodostua suolakerros.

Tämä voi pidentää jarrutusmatkaa. Pitäkää sen vuoksi erityisen pitkä turvaväli edellä olevaan ajoneuvoon. Huolehdi myös:

- Jarruttamisesta silloin tällöin mahdollisen suolakerroksen poistamiseksi. Katsokaa, etteivät muut tienkäyttäjät joudu vaaraan jarrutettaessa.
- Painakaa jarrupoljinta varovasti, kun ajo on päättynyt ja ennen kuin seuraava matka alkaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöjarru (s. 458)
- Jarruttaminen märillä tienpinnoilla (s. 459)

Jarrujärjestelmän kunnossapito

Tarkistakaa jarrujärjestelmän komponentit säännöllisesti kulumisen varalta.

Auton pitämiseksi korkeatasoisena liikenneturvallisuu- den, käyttövarmuuden ja luotettavuuden suhteen tulee noudattaa Volvon huoltovälejä, jotka on eritelty Huolto- ja takuukirjassa. Uudet ja vaihdetut jarrupalat ja jarrulevyt antavat optimaalisen jarruvaikutuksen vasta muutamien satojen kilometrien (mailien) ajon aiheuttaman "kulumisen" jälkeen. Kompensoikaa pienentynyttä jarruvaikutusta painamalla jarrupoljinta voimakkaammin. Volvo suosittelee, että asennetaan vain Volvoonne hyväksytyt jarrupalat.

! TÄRKEÄÄ

Jarrujärjestelmän komponenttien kuluneisuus on tarkistettava säännöllisesti.

Kääntyäkää korjaamon puoleen saadaksenne tietoa menettelytavasta tai teettäkää tarkastus korjaamolla – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöjarru (s. 458)

Seisontajarru

Seisontajarru estää autoa lähtemästä liikkeelle paikaltaan lukitsemalla/salpaamalla kaksi pyörää.



Seisontajarrun säädin on sijoitettu tunnelikonsoliin istuinten väliin.

Kun sähkökäyttöinen seisontajarru on toiminnassa, kuuluu heikko sähkömoottorin ääni. Ääni syntyy myös seisontajarrun automaattisen toiminnan tarkastuksen yhteydessä.

Jos auto seisoo paikallaan, kun seisontajarru kytketään, se vaikuttaa vain takapyöriin. Jos kytkeminen tapahtuu auton liikkeessä, käytetään varsinaista käyttöjarrua, ts. jarru vaikuttaa kaikkiin neljään pyörään. Jarruvaikutus siirtyy takapyöriin, kun auto on melkein paikallaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Seisontajarrun aktivointi ja deaktivointi (s. 461)
- Pysäköinti mäkeen (s. 463)
- Seisontajarrun vian yhteydessä (s. 463)
- Automaattinen jarru seistäessä paikallaan (s. 464)

Seisontajarrun aktivointi ja deaktivointi

Käyttäkää seisontajarrua estämään auton lähteminen liikkeelle paikaltaan.

Seisontajarrun kytkentä

1. Vetäkää säädintä ylöspäin.
 - > Symboli kuljettajan näytössä syttyy, kun seisontajarru on aktivoitu.
2. Tarkistakaa, että auto seisoo paikallaan.

Symboli kuljettajan näytössä

Symboli	Sisältö
	Symboli palaa, kun seisontajarru on aktivoitu. Jos symboli vilkkuu, se tarkoittaa, että on syntynyt vika. Lukekaa kuljettajan näytössä oleva ilmoitus.

Automaattinen aktivointi

Seisontajarru aktivoituu automaattisesti:

- kun auto on sammutettu ja seisontajarrun automaattisen kytkemisen asetus on aktivoitu keskinäytössä.
- jos Auto hold -toiminto (automaattinen jarrutus seistäessä paikallaan) on aktivoitu ja auto on seissyt paikallaan pitempään (5–10 minuuttia).
- kun jyrkässä mäessä valitaan vaihdeasento **P**.

Hätäjarru

Hätätilanteessa seisontajarru voidaan aktivoida auton ollessa liikkeellä vetämällä ja pitämällä säädintä ylhäällä. Jarrutustapahtuma keskeytyy, kun säädin vapautetaan tai kaasupoljinta painetaan.

** HUOM**

Hätäjarrutettaessa suurehkoissa nopeuksissa kuuluu merkkiäni jarrutuksen aikana.

◀ Seisontajarrun deaktivointi



Manuaalinen deaktivointi

1. Painakaa jarrupoljinta jämäkästi.
2. Painakaa säädin.
 - > Seisontajarru vapautuu ja symboli kuljetta-
jan näytössä sammuu.

Automaattinen deaktivointi

1. Kiinnittäkää turvavyö.
2. Painakaa jarrupoljinta jämäkästi.
3. Käynnistäkää moottori.
4. Valitkaa vaihteasento **D** tai **R** ja painakaa kaasua.
 - > Seisontajarru vapautuu ja symboli kuljetta-
jan näytössä sammuu.

HUOM

Kun auto käynnistetään, seisontajarru voi vapautua automaattisesti ilman, että turvavyö on kiinnitetty.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Seisontajarrun automaattisen aktivoinnin asetus (s. 462)
- Seisontajarrun vian yhteydessä (s. 463)
- Seisontajarru (s. 460)
- Pysäköinti mäkeen (s. 463)

Seisontajarrun automaattisen aktivoinnin asetus

Valitkaa, tuleeko seisontajarrun kytkeytyä automaattisesti sammutettaessa auton moottori.

Valinta tehdään keskinäytön asetusnäkyvässä.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyvässä.
2. Painakaa **My Car** ➔ **Seisontajarru ja jousitus** ja merkitkää toiminto **Seisontajarrun automaattinen aktivointi** tai poistakaa sen merkintä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Seisontajarrun aktivointi ja deaktivointi (s. 461)
- Seisontajarru (s. 460)

Pysäköinti mäkeen

Käyttäkää aina seisontajarrua pysäköidessänne mäkeen.

VAROITUS

Kytkekää aina seisontajarru pysäköidessänne kaltevalle alustalle. Kytetty vaihte tai automaattivaihteiston **P**-asento ei riitä pitämään autoa paikallaan kaikissa tilanteissa.

Jos auto pysäköidään ylämäkeen:

- Kääntäkää pyörät **poispäin** jalkakäytävän reunasta.

Jos auto pysäköidään alamäkeen:

- Kääntäkää pyörät jalkakäytävän reunaa **kohti**.

Raskas kuorma ylämäessä

Raskas kuorma, esim. perävaunu, voi saada auton liikkumisen taaksepäin, kun seisontajarru vapautetaan automaattisesti jyrkässä ylämäessä. Vältä kää tätä vetämällä säädintä ylös samanaikaisesti, kun auto lähtee liikkeelle. Vapauttakaa säädin, kun moottori alkaa vetää.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Seisontajarrun aktivointi ja deaktivointi (s. 461)

Seisontajarrun vian yhteydessä

Ottakaa yhteys valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun, jos seisontajarrua ei voida deaktivoida tai aktivoida useidenkaan yritysten jälkeen.

Varoitussignaali kuuluu ajettaessa seisontajarru kytkettyä.

Jos auto on pysäköitävä ennen kuin mahdollinen vika on korjattu, pyörät pitää kääntää samalla tavalla kuin pysäköitäessä mäkeen ja vaihteenvaihtimen olla asennossa **P**.

Pieni akkujännite

Jos akkujännite on liian matala, ei seisontajarrua ei voi vapauttaa eikä kytkeä. Kytkekää käynnistysapuakku, jos akkujännite on liian matala.

Jarrujen kitkapintojen vaihto

Takajarrujen kitkapinnat pitää vaihtaa korjaamolla sähkökäyttöisen seisontajarrun rakenteen vuoksi - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Symbolit kuljettajan näytössä

Symboli	Sisältö
	Jos symboli vilkkuu, se tarkoittaa, että on syntynyt vika. Katsokaa kuljettajan näytössä oleva ilmoitus.
	Vika jarrujärjestelmässä. Katsokaa kuljettajan näytössä oleva ilmoitus.
	Ilmoitus kuljettajan näytössä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Seisontajarrun aktivointi ja deaktivointi (s. 461)
- Käynnistysakku (s. 642)
- Volvon huolto-ohjelma (s. 626)

Automaattinen jarru seistäessä paikallaan

Automaattinen jarrutus seistäessä paikallaan (Auto hold) tarkoittaa, että kuljettaja voi vapauttaa jarrupolkimen ja säilyttää jarruvaikutuksen, kun auto on pysähtynyt liikennevaloihin tai tienristeykseen.

Kun auto on pysähtynyt, aktivoituvat jarrut automaattisesti. Toiminto voi käyttää joko käyttöjarrua tai seisontajarrua auton pitämiseen paikallaan, ja se toimii kaikilla kaltevuuksilla. Lähdetessä liikkeelle jarrut irrottavat automaattisesti, jos kuljettajan turvavyö on kiinnitetty.

HUOM

Jarrutettaessa pysähdyksiin ylä- tai alamäessä jarrupoljinta on painettava hieman kovempaa ennen sen vapauttamista, jotta varmistetaan, että auto ei liiku lainkaan.

Pysäköintijarru aktivoidaan, jos:

- auto sammutetaan
- kuljettajan ovi avataan
- kuljettajan turvavyö irrotetaan
- auto on seissyt pidemmän aikaa (5–10 minuuttia) paikallaan.

Symbolit kuljettajan näytössä

Symboli	Sisältö
	Symboli palaa, kun toiminto käyttää käyttöjarrua auton pitämiseen paikallaan.
	Symboli palaa, kun toiminto käyttää seisontajarrua auton pitämiseen paikallaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Automaattisen jarrutuksen aktivointi ja deaktivointi seistäessä paikallaan (s. 464)
- Käyttöjarru (s. 458)
- Seisontajarru (s. 460)
- Liikkeellelähtöapu mäessä (s. 465)

Automaattisen jarrutuksen aktivointi ja deaktivointi seistäessä paikallaan

Automaattinen jarrutus seistäessä paikallaan aktivoidaan tunnelikonsolin painikkeella.



- Painakaa tunnelikonsolissa olevaa painiketta toiminnon aktivoimiseksi tai sulkemiseksi.
 - > Valoilmaisin painikkeessa palaa, kun toiminto on aktivoitu. Aktivoitu toiminto on käytössä myös auton seuraavalla käynnistyskerralla.

Toiminnon sammuttaminen



Kun toiminto on aktiivinen ja pitää auton paikallaan käyttäjällä (A-sym-boli palaa), on poiskytkentää varten painettava jarrupoljinta samalla kun painettaa painetaan.

- Toiminto pysyy suljettuna, kunnes se aktivoi-daan uudelleen.
- Toiminnon ollessa suljettuna on mäkilähtöa-vustin (HSA) edelleen aktiivinen ja estää auton rullaamisen taaksepäin lähdetessä liikkeelle ylämäkeen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Automaattinen jarru seistäessä paikallaan (s. 464)

Liikkeellelähtöapu mäessä

Mäkilähtöavustin, Hill Start Assist (HSA), estää auton rullaamisen taaksepäin lähdetessä liik-keelle ylämäessä. Peruutettaessa ylämäessä se estää auton rullaamisen eteenpäin.

Toiminnossa jarrujärjestelmän poljinpaine säilyy muutaman sekunnin ajan, kun kuljettaja siirtää jalan jarrupolkimelta kaasupolkimelle.

Tilapäinen jarrutusvaikutus lakkaa muutaman sekunnin kuluttua tai kun kuljettaja lähtee autolla liikkeelle.

Mäkilähtöavustin on käytettävissä myös, jos toi-minto automaattinen jarrutus seistäessä paikal-laan (Auto hold) on suljettu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Automaattinen jarru seistäessä paikallaan (s. 464)
- Käyttöjarru (s. 458)

Automaattinen jarrutus törmäyksen jälkeen

Törmäystilanteessa, jossa pyroteknisten turva-vyönkiristimien tai turvatyynyjen aktivointitaso saavutetaan, tai jos törmäys suuren eläimen kanssa havaitaan, auton jarrut kytketään auto-maattisesti päälle. Toiminnon tarkoituksena on estää mahdollinen jälkitörmäys tai ehkäistä sen vaikutuksia.

Vakavan törmäyksen jälkeen on olemassa vaara, ettei enää ole mahdollista hallita ja ohjata autoa. Mahdollisesti seuraavan törmäyksen, ajoneuvon tai kohteeseen auton reitillä, välttämiseksi tai vai-kutuksen vähentämiseksi aktivoituu jarruapujär-jestelmän automaattisesti ja jarruttaa autoa tur-vallisella tavalla.

Jarruvalot ja varoitusvilkut aktivoidaan jarrutuksen aikana. Kun auto on pysähtynyt, varoitusvilkut jat-kavat vilkkumistaan ja seisontajarru kytketään.

Jos jarrutus ei olisi sopivaa, jos esim. on ole-massa vaara jäädä takaa tulevan liikenteen pääl-leajamaksi, järjestelmä voidaan syrjäyttää siten, että kuljettaja painaa kaasupoljinta.

Toiminta edellyttää, että jarrujärjestelmä on kun-nossa törmäyksen jälkeen.

Jarruapu sisältyy turvajärjestelmiin Rear Collision Warning ja Blind Spot Information.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Rear Collision Warning (s. 371)
- BLIS* (s. 372)
- Jarrutoiminnot (s. 457)

Vaihteisto

Vaihteisto on osa auton vetojärjestelmää (voimansiirtoa) moottorin ja vetävien pyörien välillä. Vaihteiston toimintona on muuttaa välityssuhdetta riippuen nopeudesta ja voimantarpeesta.

Autossa on kahdeksanvaihteinen automaattivaihteisto ja sähkömoottori takavetoa varten. Vaihteiden määrä tarkoittaa sitä, että moottorin vääntömomentti ja tehoalue voidaan hyödyntää tehokkaasti. Kaksi vaihteista on ylivaihteita, jotka säästävät polttoainetta ajettaessa tasaisella kierrosluvulla. Vaihtamisvivuilla* voidaan vaihtaa käsin ylös- tai alaspäin. Kuljettajan näytössä näytetään, mitä vaihdeasentoa kulloinkin käytetään.



TÄRKEÄÄ

Vaihteiston toimintalämpötilaa valvotaan tarkoituksena estää minkään vetojärjestelmän osan vaurioituminen. Ylikuumenemisvaaran esiintyessä sytty varoitussymboli kuljettajan näytössä ja esitetään teksti-ilmoitus - noudattakaa annettua suositusta.

Symbolit kuljettajan näytössä

Jos vaihteistoon tulee vika, kuljettajan näytössä näytetään symboli ja ilmoitus.

Symboli	Sisältö
	Vaihteiston tieto- tai vikailmoitus. Noudattakaa annettua suositusta.
	Lämmin tai ylikuumenunut vaihteisto. Noudattakaa annettua suositusta.
	Alentunut suorituskyky/Kiihdytyksen tehoa alennettu Jos voimansiirrossa on tilapäinen vika, auto voi siirtyä ns. Limp home-tilaan, jossa moottorin teho on alhaisempi voimansiirron vahingoittumisen välttämiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Automaattivaihteiston vaihdeasennot (s. 467)
- Vaihtamisosoitin (s. 470)

Automaattivaihteiston vaihteasennot

Automaattivaihteisto valitsee kulloiseenkin ajotilanteeseen parhaiten sopivan vaihteen. Vaihteistossa on myös manuaalinen vaihteasento.



Kuljettajan näytössä näytetään valittu vaihteasento:

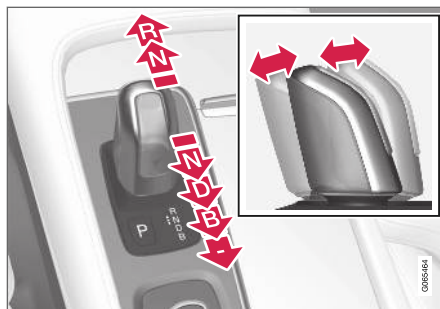
P, R, N, D tai B.

Käsinvaihdossa näytetään myös käytössä oleva vaihte (1 - 8).

Vaihtaminen

Vaihteenvalitsin on shift-by-wire-tyyppiä, ts. vaihtaminen tapahtuu elektronisesti, ei mekaanisesti. Tämä tarkoittaa helpompaa vaihtamista ja erottuvampia vaihteasentoja.

Vaihtakaa vaihteasentoa painamalla palautuvaa vaihteenvalitsinta eteen- tai taaksepäin.



Vaihteasennot

Pysäköintiasento P



Pysäköintiasento aktivoidaan **P**-painikkeella, joka on sijoitettu vaihteenvalitsimen viereen.

Valitkaa asento **P**, kun on pysäköity tai kun moottori käynnistetään. Auton on oltava paikallaan, kun pysäköintiasento valitaan.

Toisen vaihteasennon valitsemiseksi pysäköintiasennon ollessa valittuna pitää jarrupolkimen olla painettuna ja jännitetilän olla tai **II**.

Kytkekää pysäköitäessä ensin seisontajarru ja valitkaa sitten pysäköintiasento.

VAROITUS

Kytkekää aina seisontajarru pysäköidessänne kaltevalle alustalle. Kytetty vaihte tai automaattivaihteiston **P**-asento ei riitä pitämään autoa paikallaan kaikissa tilanteissa.

HUOM

Vaihteenvalitsimen täytyy olla **P**-asennossa, ennen kuin auto voidaan lukita ja hälytin kytkä.

◀ Aputoiminnot

Järjestelmä vaihtaa automaattisesti **P**-tilaan:

- jos auto sammutetaan tilassa **D** tai **R**.
- jos kuljettaja irrottaa turvavyön ja avaa kuljettajan oven auton ollessa käynnissä ja vaihteenvaihtimen muussa asennossa kuin **P**.

Auton pysäköinti ilman turvavyötä ja ovi avoinna: poistukaa **P**-tilasta kytkemällä jälleen **R** tai **D**.

Jos auto sammutetaan vapaa-asennossa, vaihteisto ei vaihda automaattisesti **P**-asentoon. Tämä johtuu siitä, että auto on voitava pestä autopesulassa, jossa se rullaa pesulaitteiston läpi.

Peruutusasento - R

Valitkaa asento **R** peruuttaaksesi. Auton on oltava paikallaan, kun peruutusasento valitaan.

Vapaa-asento - N

Mikään vaihte ei ole kytkettynä ja moottori voidaan käynnistää. Kytkeä seisontajarru, jos auto seisoo paikallaan vaihteenvaihtimen ollessa **N**-asennossa.

Jotta voidaan vaihtaa vapaa-asennosta toiseen vaihteeseen, pitää jarrupolkimen olla painettuna ja jännitetilalla olla II.

Ajoasento - D

D on normaali ajoasento. Vaihdaminen ylös- ja alaspäin tapahtuu automaattisesti kaasunpaineiloksen ja nopeuden mukaan. Auton on oltava paikallaan vaihdettaessa asennosta **R** asentoon **D**.

Jarrutustila - B

B voidaan valita milloin tahansa ajon aikana. **B**-tilassa autoa jarrutetaan sähkömoottorilla, kun kaasupoljin vapautetaan, samalla kun hybridiakku ladataan. Tämä antaa enemmän mahdollisuuksia ladata hybridiakku, koska latausta tapahtuu myös silloin, kun kuljettaja ei käytä jarrupoljinta.



B-asento kuljettajan näytössä.

B-tilasta voidaan vaihtaa käsin pienemmälle vaihteelle. Kuljettajan näytössä näytetään, mikä vaihte (1–8) on käytössä.

- Painakaa vaihteenvaihtinta kerran taaksepäin vaihtaaksesi seuraavaksi pienemmälle vaihteelle.
- Painakaa vaihteenvaihtinta kerran taaksepäin vaihtaaksesi vielä pienemmälle vaihteelle.

Jotta suuremmalle vaihteelle voidaan vaihtaa käsin, autossa on oltava ohjauspyörän vaihteenvaihtimet*.

- Painakaa vaihteenvaihtinta eteenpäin palataksenne **D**-asentoon.

Nykyisten ja moottorin sammumisen välttämiseksi vaihteisto vaihtaa automaattisesti alaspäin, jos nopeuden laskee alemmaksi kuin valitulle vaihteelle on kohtuullista.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Vaihteenvaihtinsalpa (s. 470)
- Vaihdaminen ohjauspyörän vaihtamisvivuilla* (s. 469)
- Kickdown-toiminto (pakkovaihto) (s. 470)
- Vaihdamisosoitin (s. 470)

Vaihtaminen ohjauspyörän vaihtamisvipuilla*

Ohjauspyörän vaihtamisvivut täydentävät vaihteenvaihtamista ja niillä voidaan vaihtaa vaihdetta käsin irrottamatta otetta ohjauspyörästä.

Ohjauspyörän vaihtamisvipujen aktivointi

Jotta vaihdetta voidaan vaihtaa ohjauspyörävalitsimilla, ne on ensin aktivoitava:

- Vetäkää toista valitsimista ohjauspyörää kohti.
 - > Kuljettajan näytön numero näyttää valittuna olevan vaihteen.



Kuljettajan näyttö vaihdettaessa ohjauspyörävalitsimilla.

Vaihto

Vaihtaminen yhdellä portaalla:

- Vetäkää toista ohjauspyörävalitsinta taaksepäin ohjauspyörää kohti ja vapauttaa se.



- 1 "-": Valitsee seuraavaksi pienimmän vaihteen.
- 2 "+": Valitsee seuraavaksi suurimman vaihteen.

Vaihto tapahtuu aina vedettäessä ohjauspyörävalitsimesta, mikäli moottorin kierrosluku pysyy sallitulla alueella.

Jokaisen vaihdon jälkeen kuljettajan näytössä oleva numero vaihtuu näyttämään kulloistakin vaihdetta.

Toiminnon sulkeminen

Manuaalinen sulkeminen vaihdeasennossa D ja B

- Kytkekää ohjauspyörän vaihtamisvivut pois vetämällä oikeaa vipua (+) ohjauspyörää kohti, kunnes valittuna olevan vaihteen numero kuljettajan näytössä sammuu.
 - > Vaihteisto palaa vaihdeasentoon D tai B riippuen siitä, mikä asento oli valittuna ennen vaihtamisvipujen aktivointia.

Automaattinen sulkeminen

Vaihdeasennossa D ohjauspyörävalitsimet suljetaan hetken päästä, jos niitä ei käytetä. Merkinä tästä valittuna olevan vaihteen numero sammuu.

Vaihdeasennossa B automaattista sulkemista ei tapahdu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Automaattivaihteiston vaihdeasennot (s. 467)
- Vaihtamisosoitin (s. 470)

Vaihteenvalitsinsalpa

Vaihteenvalitsinsalpa estää tahattoman vaihtamisen eri vaihdeasentojen välillä automaattivaihteissa.

Automaattinen vaihteenvalitsinsalpa

Automaattisessa vaihteenvalitsinsalvassa on erityisiä varmuusjärjestelmiä.

Pysäköintiasennosta - P

Muun kuin **P**-vaihdeasennon valitsemiseksi pitää jarrupolkimen olla painettuna ja jännitetilän olla **II**.

Vapaa-asennosta - N

Jos vaihteenvalitsin on **N**-asennossa ja auto on seissyt paikallaan vähintään 3 sekuntia (riippumatta siitä käykö moottori vai ei), vaihteenvalitsin on salvattu.

Jotta vaihteenvalitsin voidaan siirtää **N**-asennosta toiseen vaihdeasentoon, pitää jarrupolkimen olla painettuna ja jännitetilän olla **II**.

Ilmoitukset kuljettajan näytössä

Jos vaihteenvalitsin on lukittu, kuljettajan näytössä näytetään ilmoitus, esim. **Vaihdevipu Paina jarrupoljinta vaihdevivun aktivoimiseksi**.

Vaihteenvalitsinta ei lukita mekaanisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Automaattivaihteiston vaihdeasennot (s. 467)

Kickdown-toiminto (pakkovaihto)

Kickdown-toimintoa käytetään, kun tarvitaan mahdollisimman hyvää kiihtyvyyttä, esim. ohitettaessa.

Kun kaasupoljin painetaan täysin pohjaan (normaalin täyskaasuasennon oh), tapahtuu automaattisesti välitön vaihtaminen alaspäin, ns. kickdown.

Jos kaasupoljin päästetään kickdown-asennosta, tapahtuu vaihtaminen ylöspäin automaattisesti.

Varmuustoiminto

Moottorin ylikierrosten välttämiseksi on vaihteiston ohjausohjelma varustettu alaspäin vaihtamissuojalla.

Vaihteisto ei salli vaihtamista alaspäin/kickdown-toimintoa, joka johtaa niin korkeaan kierroslukuun, että moottori voi vaurioitua. Jos kuljettaja kuitenkin yrittää tehdä tällaisen vaihtamisen moottorin kierrosluvun ollessa korkea, ei tapahdu mitään – alkuperäinen vaihde pysyy kytkettynä.

Pakkovaihdossa auto voi vaihtaa kerralla yhtä tai useampaa pienemmälle vaihteelle moottorin kierrosluvusta riippuen. Moottorivaurioiden estämiseksi auto vaihtaa suuremmalle vaihteelle, kun moottorin kierrosluku nousee maksimitasolle.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Automaattivaihteiston vaihdeasennot (s. 467)

Vaihtamisosoitin

Kuljettajan näytön vaihtamisosoitin näyttää ko. vaihteen käsinvaihdossa ja sen, milloin on hyvä kytkeä seuraava vaihde parhaan mahdollisen polttoainetalouden kannalta.

Ympäristösovitetun ajamisen kannalta manuaalisessa vaihtamisessa on tärkeää ajaa oikealla vaihteella ja vaihtaa ajoissa.

Vaihtamisosoitin näytetään vaihdeasennossa **B**. Vaihtamisosoitin näyttää kulloisenkin vaihteen kuljettajan näytössä ja ilmoittaa ylöspäin osoittavalla nuolella, milloin kannattaa vaihtaa suuremmalle vaihteelle².

Jotta suuremmalle vaihteelle voidaan vaihtaa käsin vaihdeasennossa **B**, autossa on oltava ohjauspyörän vaihteenvalitsimet*. Jos autossa ei ole ohjauspyörän vaihteenvalitsimia, painettaessa vaihteenvalitsinta eteenpäin vaihdetaan vaihdeasentoon **D**.



Vaihtamisosoitin kuljettajan näytössä³.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Automaattivaihteiston vaihdeasennot (s. 467)

Neliveto

Neliveto, AWD (All Wheel Drive), tarkoittaa, että auto vetää samanaikaisesti kaikilla neljällä pyörällä, mikä parantaa pitoa.

Takapyöriä käyttävä sähkömoottori mahdollistaa sähköisen nelivetotoiminnon. Nelivedon ominaisuudet vaihtelevat valitun ajotilan mukaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotilat (s. 473)
- Ajaminen hitaalla nopeudella (s. 482)
- Vaihteisto (s. 466)

Käyttöjärjestelmät

Volvo Twin Engine yhdistää etupyöriä käyttävän polttomoottorin ja takapyöriä käyttävän sähkömoottorin.

Kaksi käyttöjärjestelmää

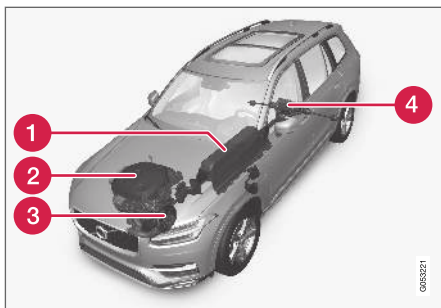
Kuljettajan etukätein valitsemasta ajotilasta ja käytettävissä olevasta sähköenergiasta riippuen voidaan molempia käyttöjärjestelmiä käyttää joko yksittäin tai rinnakkain.

Sähkömoottori saa energiansa tunnelikonsolissa olevasta hybridiakusta. Hybridiakkua voidaan ladata seinäpistorasiasta tai erityisessä lataussemassa. Polttomoottori voi lisäksi ladata hybridiakkua erityisellä suurjännitegeneraattorilla.

Sekä polttomoottori että sähkömoottori voivat tuottaa vetovoimaa suoraan pyöriin. Kehittynyt ohjausjärjestelmä koordinoi molempien käyttöjärjestelmien ominaisuuksia mahdollisimman hyvän ajotalouden saamiseksi.

² Koskee tiettyjä markkina-alueita.

³ Kuva on kaaviomainen - ulkonäkö voi vaihdella automallista tai päivitetystä ohjelmistosta riippuen.



- 1 Hybridiakku – hybridiakun tehtävä on varastoida energiaa. Se ottaa energiaa talteen ladattaessa sitä sähköverkosta, regeneratiivisen jarrutuksen aikana tai suurjännitegeneraattorilta. Se luovuttaa energiaa sähkökäyttöä varten ja myös sähkökäyttöisen ilmastoinnin väliaikaista käyttämistä varten matkustamon esi-ilmastoinnin yhteydessä.
- 2 Polttomoottori – polttomoottori käynnistyy, kun hybridiakun energiataso ei riitä kuljettajan pyytämän moottorin tehon tuottamiseen.
- 3 Suurjännitegeneraattori⁴ – lataa hybridiakkua. Polttomoottorin käynnistysmoottori. Voi tukea polttomoottoria ylimääräisen sähköenergian avulla.
- 4 Sähkömoottori – liikuttaa autoa sähkökäytössä. Tuottaa tarvittaessa lisää vääntömomenttia ja tehoa kiihdytettäessä. Tuottaa

sähköisen nelivetotoiminnon. Muuntaa jarrutusenergiaa sähköenergiaksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Yleistä toiminnosta Twin Engine (s. 432)
- Polttomoottorin käynnistäminen ja sammuttaminen Twin Engine -mallissa (s. 472)
- Ajotilat (s. 473)
- Vaihteisto (s. 466)
- Auton kantamaan sähkökäytöllä vaikuttavia tekijöitä (s. 487)

Polttomoottorin käynnistäminen ja sammuttaminen Twin Engine -mallissa

Edistynyt ohjausjärjestelmä päättää, kuinka paljon autoa ajetaan polttomoottorilla, sähkömoottorilla tai molemmilla yhtä aikaa. Sähkökäytöllä auton on joskus käynnistettävä polttomoottori automaattisesti ulkoisten olosuhteiden, esim. alhaisten ulkolämpötilojen, takia. Tämä on täysin normaalia. Lisäksi polttomoottori käynnistyy aina hybridiakun saavutettua alimman lataustasonsa.

Ilmastointiasetukset alhaisissa lämpötiloissa

Alhaisissa lämpötiloissa polttomoottori käynnistyy välillä automaattisesti, jotta haluttu matkustamon lämpötila ja ilmanlaatu saavutetaan. Polttomoottorin käyntiaikaan voidaan vaikuttaa:

- laskemalla lämpötilaa
- alentamalla puhaltimen tehoa
- aktivoimalla ajotila Pure.

Sähkökäyttö alhaisissa tai korkeissa lämpötiloissa

Alhaisissa tai korkeissa ulkolämpötiloissa auton kantama ja teho sähkökäytöllä voivat pienentyä ja vaikuttaa siihen, kuinka usein polttomoottori käynnistyy automaattisesti.

⁴ CISG (Crank Integrated Starter Generator) – yhdistetty suurjännitegeneraattori ja käynnistysmoottori.

Pakokaasunpuhdistus

Sen varmistamiseksi, että pakokaasunpuhdistus toimii optimaalisesti, polttomoottorin on oltava käynnistyksen jälkeen muutama minuutti käynnissä. Aika, joka polttomoottorin on oltava käynnissä, vaihtelee katalysaattorin lämpötilasta riippuen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöjärjestelmät (s. 471)
- Taloudellinen ajo (s. 485)
- Ajaminen sähkökäytöllä (s. 487)
- Ajotilat (s. 473)

Ajotilat

Ajotilan valinta vaikuttaa auton ajo-ominaisuuksiin ajokokemuksen parantamiseksi ja ajamisen helpottamiseksi erityisissä tilanteissa.

Ajotilojen avulla voidaan nopeasti saada pääsy auton moniin toimintoihin ja asetuksiin eri ajotarpeiden mukaan. Seuraavia järjestelmiä sovitetaan mahdollisimman hyvien ajo-ominaisuuksien saamiseksi ko. ajotilassa:

- Ohjaus
- Moottori/vaihteisto/neliveto
- Jarrut
- Ilmajousitus* ja iskunvaimennus
- Kuljettajan näyttö
- Lämmitys- ja ilmastointilaitteen asetukset

Valitkaa ajotila, joka sopii parhaiten senhetkisiin ajo-olosuhteisiin. Huomatkaa, etteivät kaikki ajotilat ole käytettävissä kaikissa tilanteissa.

Valittavat ajotilat

VAROITUS

Huomatkaa, ettei autosta lähde moottorin ääntä, kun sitä ajetaan pelkällä sähkömoottorilla, ja se voi tämän vuoksi olla lasten, jalan-kulkijoiden, pyöräilijöiden ja eläinten vaikeasti havaittavissa. Tämä koskee erityisesti pieniä nopeuksia, esim. pysäköintipaikoilla.

VAROITUS

Älkää jättäkö autoa tuulettamattomaan tilaan ajotilan ollessa aktivoituna ja polttomoottorin sammutettuna - automaattinen moottorin käynnistys voi tapahtua hybridiakun energiatazon ollessa matala ja pakokaasut voivat tällöin vakavasti vahingoittaa ihmisiä ja eläimiä.

HYBRID

- Tämä on auton normaalitila, jossa sähkö- ja polttomoottorit toimivat yhdessä.

Auto on käynnistyessään Hybrid-tilassa. Ohjausjärjestelmä käyttää sekä sähkö- että polttomoottoria – erikseen tai rinnan – ja laskee optimaalisen käyttötavan suorituskyvyn, polttoaineenkulutuksen ja mukavuuden kannalta katsottuna. Suuremmilla nopeuksilla maavara säädetään automaattisesti pienemmäksi⁵ ilmanvastuksen vähentämiseksi. Se, voidaanko ajaa pelkällä sähkömoottorilla, riippuu hybridiakun energiatasosta ja esim. matkustamon lämmitys-/jäähdytystarpeesta.

Suuren tehon ollessa käytettävissä on mahdollista ajaa pelkällä sähköllä. Kaasupoljinta painettaessa vain sähkömoottori aktivoituu, kunnes tietty asento saavutetaan. Polttomoottori käynnistyy, kun tämä asento ylitetään ja akun energiataso ei riitä kuljettajan kaasupolkimella pyytämän moottorin tehon tuottamiseen.

Matalalla energiatasolla (hybridiakku melkein tyhjä) pitää myös akun energiatasoa samanaikaisesti ylläpitää, mikä johtaa polttomoottorin käynnistymiseen useammin. Ladatakka hybridiakku 230 VAC:n pistorasiasta latausjohtimella, tai aktivoikaa **Charge** toimintonäkylässä palauttaakseenne kyvyn ajaa pelkällä sähköllä.

Ajotila on mukautettu pienelle energiankulutukselle, joka käyttää optimaalista sähkö- ja poltto-

moottorikäytön yhdistelmää niin, että ilmastoinnin mukavuus ja ajokokemus ovat keskenään sopuisuudessa. Kun halutaan nopeampaa kiihtyvyyttä, käytetään sähköisestä voimansiirrosta saatavaa maksimaalista lisätehoa. Auto myös tunnistaa, jos ajo-olosuhteet edellyttävät nelivetoa, joka kytkeytyy tarvittaessa automaattisesti. Neliveto ja sähköinen lisäteho ovat aina käytettävissä akun lataus-tilasta riippumatta.

Kuljettajan näytön tiedot

Ajettaessa hybriditilassa kuljettajan näytössä näytetään hybridimittari. Hybridimittarin osoitin ilmoittaa, paljonko energiaa kuljettaja pyytää kaasupolkimella. Merkintä salaman ja pisanan välillä näyttää, paljonko energiaa on saatavana.



Kuljettajan näyttö ajettaessa eteenpäin sekä sähkö- että polttomoottorikäytöllä.



Kuljettajan näytössä näytetään myös energian palauttaminen akkuun (regenerointi) kevyen jarrutuksen aikana.

PURE

- Ajakaa autolla sähkömoottoria käyttäen mahdollisimman vähällä energiankulutuksella ja mahdollisimman pienillä hiilidioksidipäästöillä.

Ajotila maksimoi ajamisen hybridiakulla. Tämä tarkoittaa esimerkiksi sitä, että maavara on pienempi⁵ ilmanvastuksen vähentämiseksi ja teho tietyillä ilmastointiasetuksilla rajoitettu, jotta ajomatka pelkällä sähköllä on mahdollisimman pitkä.

Pure-tila on käytettävissä, kun hybridiakun energiataso on riittävän korkea. Myös Pure-tilassa polttomoottori käynnistyy, jos akun energiataso on liian alhainen. Polttomoottori käynnistyy myös

- jos nopeus ylittää 125 km/h (78 mph)
- jos kuljettaja pyytää enemmän käyttövoimaa kuin sähkökäyttö pystyy antamaan
- järjestelmän/komponenttien rajoitusten takia, esim. alhainen ulkolämpötila.

⁵ Koskee ilmajousituksella varustettuja autoja.

Ajotila on optimoitu mahdollisimman pitkälle ajo-
matkalle sähköllä ja kehitetty erityisesti kaupunki-
liikenteeseen. Pure-tilassa kulutus on mahdolli-
simman pieni myös silloin, kun hybridiakku on
tyhjentynyt. Matkustamon ilmastointi asetetaan
Eco-tilaan ja liukkaalla kelillä voidaan sallia hie-
man enemmän pyörien luistoa, ennen kuin neli-
veto kytkeyty automaattisesti.

Eco-ilmastointi

Pure-ajotilassa matkustamon Eco-ilmastointi akti-
voituu automaattisesti energiankulutuksen vähen-
tämiseksi.

HUOM

Aktivoidessa **Pure**-ajotila joitakin parametreja
lämmitys- ja ilmastointijärjestelmän asetuk-
sissa muutetaan ja joidenkin sähkökuluttajien
toimintoja rajoitetaan. Jotkut asetukset voi-
daan palauttaa manuaalisesti, mutta täysi toi-
mivuus saavutetaan vain poistumalla **Pure**-
ajotilasta tai sovitamalla **Individual**-ajotila
siten, että ilmastointi toimii täysimittaisesti.

Jos on ongelmia huurtumisen kanssa, painakaa
maks. huurteenpoisto -painiketta.

OFF ROAD

- Maksimoikaa auton etenemiskyky ajettaessa
hankalassa maastossa ja huonoilla teillä.

Ajotila antaa suuren maavaran⁵, ohjaus on kevyt,
neliveto ja pienen nopeuden toiminto alamäki-
vustimella (Hill Descent Control) on aktivoitu.

Ajotila on käytettävissä vain hitailla, enintään
40 km/h (25 mph) nopeuksilla. Jos tämä nopeus
ylitetään, Off road -tila kytkeyty pois päältä ja
ajotila AWD aktivoituu.

Jotta kaikkia neljää pyörää voidaan käyttää, ovat
poltto- ja sähkömoottori jatkuvasti käynnissä,
mikä aiheuttaa polttoaineenkulutuksen lisäänty-
misen.

Off road-tilassa kuljettajan näytössä on kompassi
nopeus- ja kierroslukumittarien välissä. Nopeus-
mittari näyttää nopeudenrajoituksen alueen.

Ajotila on optimoitu mahdollisimman hyvälle hallit-
tavuudelle hitaassa ajossa erittäin huonoissa
tieolosuhteissa tai hankalassa maastossa. Se
nostaa alustaa⁵, alentaa voimansiirron reagoitua
kaasutuksiin ja lukitsee pyörät nelivedolle. Alamä-
kiavustin-toiminto (Hill Descent Control) helpot-
taa kontrolloitua ajamista jyrkissä alamäkiosuuk-
sissa.

HUOM

Ajotilaa ei ole tarkoitettu käytettäväksi yleisillä
teillä.

HUOM

Jos auto sammutetaan OFF ROAD -ajotilassa
ja sen maavara on siksi suuri, auto lasketaan
alas seuraavan käynnistytksen yhteydessä.

TÄRKEÄÄ

Ajotilaa OFF ROAD ei saa käyttää ajattaessa
perävaunua vetäen ilman perävaunuliitintä.
Muutoin on olemassa ilmapalkeiden vaurioitu-
misen vaara.

AWD

- Parantaa auton pitoa ja etenemiskykyä
tehostetulla nelivedolla.

Ajotila lukitsee auton nelivedolle. Optimaalinen
etu- ja taka-akselin vääntömomentin jako varmis-
taa parhaan etenemiskyvyn, ajovakauden ja pidon
esimerkiksi liukkaalla kelillä, ajattaessa raskaan
perävaunun kanssa tai hinattaessa toista ajoneu-
voa. Ajotila AWD on aina käytettävissä hybridia-
kun lataustilasta riippumatta.

Sekä polttomoottori että sähkömoottori ovat
käynnissä, jotta kaikkia pyöriä voidaan vetää, mikä
lisää polttoaineenkulutusta.

Auton muissa ajotiloissa auto sovitaa nelivedon
tarpeen automaattisesti alustan mukaan ja voi
kytkä sähkömoottorin tai käynnistää polttomoottorin
tarvittaessa.

⁵ Koskee ilmajousitusella varustettuja autoja.

POWER

- Power-tilassa auto käyttäytyy urheilullisemmin ja reagoi nopeammin painettaessa kaasua.

Ajotila maksimoi poltto- ja sähkömoottorien yhdistetyn tehon käyttämällä sekä etu- että takavetoa. Vaihtamiset ovat nopeampia ja täsmällisempiä, ja vaihteisto ensisijaistaa vaihteen, jolla on suuri vetovoima. Ohjausvaste on nopeampi, vaimennus on kovempi ja pienempi maavara⁵ saa korin seuraamaan ajorataa kallistelun vähentämiseksi kaarteissa.

Sekä polttomoottori että sähkömoottori ovat käynnissä, jotta kaikkia pyöriä voidaan vetää, mikä lisää polttoaineenkulutusta.

Ajotila on optimoitu maksimaaliselle suorituskyvylle ja reagoinnille kaasunpainallukseen. Se muuttaa polttomoottorin reagointia kaasupolkimen painallukselle, vaihteenvaihtamisen mallille ja ahtopainejärjestelmälle. Lisäksi alusta-asetukset, ohjaus ja jarrujen reagointi optimoidaan. Ajotila Power on aina käytettävissä hybridiakun lataustilasta riippumatta.

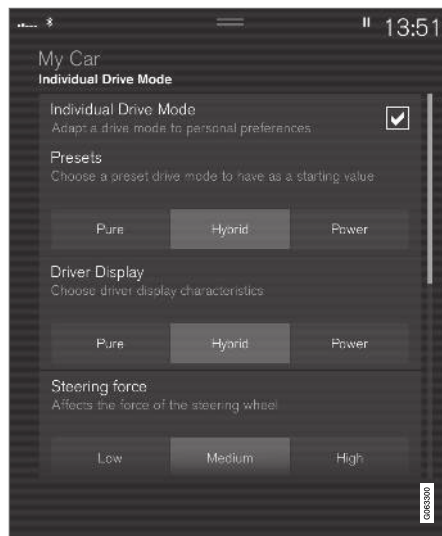
INDIVIDUAL

- Sovittakaa ajotilan omien toivomustenne mukaiseksi.

Valitkaa jokin ajotila aloitusta varten ja säätäkää sitten asetukset haluttujen ajo-ominaisuuksien

mukaan. Nämä asetukset tallennetaan omaan kuljettajaprofiiliin.

Yksilöllinen ajotila on käytettävissä vain, jos se on ensin aktivoitu keskinäytössä.



Yksilöllisen ajotilan asetusnäky⁶.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyssä.

2. Painakaa **My Car** → **Yksilöllinen ajotila** ja merkitkää **Yksilöllinen ajotila**.
3. Valitkaa kohdassa **Esiasetetut kanavat** jokin ajotila aloitusta varten: **Pure**, **Hybrid** tai **Power**.

Mahdolliset säädöt koskevat seuraavien asetuksia:

- Kuljettajan näyttö
- Ohjausvoima
- Voimansiirron ominaisuudet
- Jarrun ominaisuudet
- Jousituksen säätö
- ECO-ilmastointi.

Sähkö- tai polttomoottorin käyttäminen

Edistynyt ohjausjärjestelmä päättää, kuinka paljon autoa ajetaan polttomoottorilla, sähkömoottorilla tai molemmilla yhtä aikaa.

Ensisijaisesti tarkoituksena on käyttää eri moottoreita ja hybridiakussa olevaa energiaa mahdollisimman tehokkaasti huomioiden eri ajotilojen ominaisuudet ja se, paljonko kuljettaja pyytää tehoa kaasupolkimella.

Joissakin tapauksissa järjestelmän ajoittaisten rajoitusten tai päästöjen rajoitusta koskevien lain-säädännöllisten vaatimusten takia polttomoottoria voidaan käyttää enemmän.

⁵ Koskee ilmajousituksella varustettuja autoja.

⁶ Kuva on kaaviomainen – yksityiskohdat voivat vaihdella automallista tai päivitetystä ohjelmistosta riippuen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotilan vaihtaminen (s. 477)
- Taloudellinen ajo (s. 485)
- Energianjako hybridikäytössä karttatietojen avulla* (s. 478)
- Hybridimittari (s. 87)
- Yleistä toiminnosta Twin Engine (s. 432)

Ajotilan vaihtaminen

Valitkaa ajotila, joka sopii parhaiten senhetkisiin ajo-olosuhteisiin.

Ajotila vaihdetaan tunnelikonsolin säätimellä.

Huomattavaa, etteivät kaikki ajotilat ole käytettävissä kaikissa tilanteissa.

Ajotilan vaihtaminen:



1. Painakaa ajotilasäädintä **DRIVE MODE**.
> Keskinäytössä avautuu ponnahdusvalikko.
2. Kääntäkää säätöpyörää ylös- tai alaspäin, kunnes haluamanne ajotila on merkitty.
3. Painakaa ajotilasäädintä tai suoraan kosketusnäytössä valinnan vahvistamiseksi.
> Valittu ajotila esitetään kuljettajan näytössä.

Jos ajotila on ponnahdusvalikossa harmaana, sitä ei voida valita.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotilat (s. 473)
- Hitaalla nopeudella ajamisen aktivointi ja deaktivointi toimintopainikkeella (s. 483)
- Alamäkiavustimen aktivointi ja deaktivointi toimintopainikkeella (s. 485)

Energianjako hybridikäytössä karttatietojen avulla*

Hybrid-ajotila on auton normaalitila, jossa sähkö- ja polttomoottori toimivat erikseen tai yhdessä hybridikäytössä. Jos navigointijärjestelmässä⁷ on valittu määränpää, Predictive Efficiency⁷ -toiminto voi jakaa sähköenergian älykkäästi koko ajomatkalta karttatietojen avulla.

Tällöin polttoaineenkulutusta voidaan alentaa verrattuna tavalliseen hybridikäyttöön, jossa autolla ajetaan ensin sähköenergiaa käyttäen ja myöhemmin, hybridiakun latauksen tyhjennyttyä, polttomoottorilla.

Jos etäisyys määränpäähän on suurempi kuin laskettu kantama sähkökäytöllä, toiminto jakaa sähköenergian edullisimmalla tavalla koko ajomatkalta. Tällöin voidaan välttää tilanteet, joissa normaali hybridikäyttö käyttäisi muuten suuren osan sähköenergiasta esim. ajamiseen sähkökäytöllä suurella ajonopeudella moottoritiellä, minkä jälkeen kaupungissa ajettaisiin polttomoottorilla alhaisemmalla ajonopeudella.

Polttoainetta säästyy eniten, kun ajomatkan alussa on moottoritieajoa, matkan pituus on 50–100 km (30–60 mailia) ja hybridiakku on täynnä lähdettäessä liikkeelle.

Toiminnon edellytykset

Jotta toiminto toimii, edellytetään, että joukko ehtoja on täyttynyt:

- Navigointijärjestelmään on asetettu määränpää ja ajomatka määränpäähän on pitempi kuin mahdollinen kantama pelkällä sähkökäytöllä.
- Hybrid-ajotila on valittu.
- Toiminnot **Hold** ja **Charge** ovat pois käytöstä.
- Hybridiakku on ladattu.

Käyttövinkkejä

Jos autoa käytetään työmatka-ajoon eikä sitä voida ladata työpaikalla, lisätäkö työpaikka etäpiksi ja koti määränpääksi. Hybridiakun latauksen käyttö jaetaan tällöin työ- ja kotimatkan kesken.

Lisätkää vastaavia reittejä, ts. kahden latauskeran välisiä reittejä, **Suosikit**-kohteina navigointijärjestelmään perillepääsyn helpottamiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajotilat (s. 473)
- Taloudellinen ajo (s. 485)

⁷ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

Tasonsäätö* ja vaimennus

Auton tasonsäätö säätää auton jousitus- ja vaimennusominaisuuksia automaattisesti mahdollisimman hyvän mukavuuden ja toiminnan saamiseksi ajon aikana. Tasoa voidaan säätää myös manuaalisesti kuormaamisen ja autoon nousemisen ja siitä poistumisen helpottamiseksi.

Ilmajousitus ja iskunvaimennus

Järjestelmä on sovitettu valitun ajotilan ja auton käyttämän nopeuden mukaan. Ilmajousituksella säädetään auton maavaraa pienemmäksi suurilla nopeuksilla, mikä vähentää ilmanvastusta ja lisää vakautta. Vaimennus on normaalisti asetettu mahdollisimman hyvän mukavuuden perusteella ja sitä säädetään jatkuvasti tienpinnan, auton kiihtyvyyden, jarrutuksen ja kaartamisen perusteella.



Kuljettajan näytössä näytetään ilmoitus tasonsäädön ollessa meneillään.

Kun sivuovi tai takaluukku on auki, seuraavat ehdot pätevät:

- Jos jokin sivuovi on auki, tasoa voidaan säätää vain ylöspäin.
- Jos takaluukku on auki, tasoa voidaan säätää vain alaspäin.

Pysäköinti

Katsokaa pysäköitäessä, että auton päällä ja alla on riittävästi tilaa, koska auton maavara voi vaih-

della riippuen esim. ulkolämpötilasta, auton kuormauksesta, kuormaustilan käytöstä tai mikä ajo-tila valitaan käynnistyksen jälkeen.

Tasoa voidaan säätää myös jonkin aikaa auton pysäköinnin jälkeen. Siten tasataan mahdolliset korkeuden muutokset, joita ilmajousituksen lämpötilan muutokset voivat aiheuttaa auton jäähdyessä.

Kuljetuksen yhteydessä

Kuljetettaessa autoa lautalla, junalla tai kuorma-autolla auton saa sitoa vain renkaiden ympäriltä, ei alustan muista osista. Ilmajousitukseen voi syntyä muutoksia kuljetuksen aikana, mikä voi vaikuttaa sidontaan negatiivisesti.

Symbolit ja ilmoitukset kuljettajan näytössä

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Jousitus Käyttäjän deaktivoima	Käyttäjä on poistanut aktiivisen pyöräntuennan käsin käytöstä.
	Jousitus Tilapäisesti alennettu suoritussyky	Aktiivisen pyöräntuennan suoritussykyä on rajoitettu tilapäisesti huomattavan järjestelmäkäytön takia. Jos tämä ilmoitus näkyy usein (esim. useita kertoja viikossa), ottakaa yhteyttä korjaamoon ^A .
	Jousitus Huolto tarpeen	On ilmennyt vika. Käykää korjaamolla ^A niin pian kuin mahdollista.
	Jousituksen häiriö Pysähdy turvallisesti	On ilmennyt kriittinen vika. Pysäyttäkää auto turvallisesti ja antakaa hinausauton kuljettaa (kaikki pyörät nostettuina lavalle) se korjaamoon ^A .

Symboli	Ilmoitus	Sisältö
	Jousitus Hidasta Auto on liian korkea	On ilmennyt vika. Jos ilmoitus näkyy ajon aikana, ottakaa yhteys korjaamoon ^A .
	Jousitus Auton tason automaattinen säätö	Tasonsäätö tavoitekorkeuteen meneillään.

^A Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tasonsäädön* asetukset (s. 482)
- Ajoilat (s. 473)

Tasonsäädön* asetukset

Poistakaa tasonsäätö käytöstä, kun auto on nostettava ylös nosturilla, jotta automaattinen säätö ei aiheuta ongelmia.

Säätäkää tasoa lastaamisen tai autoon nousun ja siitä poistumisen helpottamiseksi.

Lastaustilan säätäminen



Käyttäkää kuormatilassa olevia painikkeita takao-
san korkeuden säätämiseen ja helpottamaan
kuorman lastausta ja purkua tai kun perävaunu
kytketään kiinni tai irti.

Keskinäytön asetukset

Autoonnousuavustin

Auto voidaan laskea alas siihen nousemisen ja
poistumisen helpottamiseksi.

Aktivoikaa autoonnousuavustin keskinäytön
kautta:

1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Peilit ja helppo sisääntulo**.
3. Valitkaa **Jousitus säätö sisääntulossa ja poistumisessa**.
 - > Kun auto on pysäköity ja moottori sammutettu, auto laskeutuu alas. (Tasonsäätö lakkaa, jos jokin ovi avataan, ja tämän jälkeen voi syntyä tietty viive, ennen kuin tasonsäätö palautuu oven sulkemisen jälkeen.) Kun auto käynnistetään ja se alkaa rullata, auto nousee valittua ajotilaa vastaavalle tasolle.

Estä tasonsäädön ohjaus

Tietyissä tapauksissa pitää toiminto sulkea, esim. ennen kuin auto nostetaan ylös nosturilla*. Nosturilla nostettaessa syntyy tasoero saa muuten aikaan sen, että automaattinen säätö alkaa sää-
tää korkeutta haitallisina seurauksin.

Sulkekaa toiminto keskinäytön kautta:

1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Seisontajarru ja jousitus**.
3. Valitkaa **Estä tasonsäädön ohjaus**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tasonsäätö* ja vaimennus (s. 479)
- Kuormaussuosituksia (s. 613)

Ajaminen hitaalla nopeudella

Hitaan nopeuden toiminto Low Speed Control (LSC) helpottaa ja parantaa kulkua maastossa, jossa sekä ajettaessa liukkailla pinnoilla, esim. vedettäessä asuntovaunua ruohikkopinnoilla tai venetraileria veteenlaskurampeilla.

Toiminto sisältyy ajotilaan Off Road.

Toiminto on sovitettu maastoajoon ja perävaunun vetämiseen hitailla nopeuksilla, enintään n. 40 km/h (25 mph).

Ajettaessa hitailla nopeuksilla pienet vaihteet ja neliveto asetetaan etusijalle, mikä auttaa välttämään pyörien luistoa ja antaa paremman vetovoiman kaikille pyörille. Kaasupoljin on vähemmän herkkä vetovoiman ja nopeussäädön helpottamiseksi hitaassa ajossa.

Toiminto aktivoituu yhdessä Hill Descent Control -toiminnon (HDC) kanssa, jonka ansiosta nopeutta voidaan säädellä jyrkissä alamäissä kaasupolkimella ja jarrupoljinta tarvitsee käyttää vähemmän. Järjestelmä mahdollistaa alhaisen ja tasaisen nopeuden ajettaessa jyrkissä alamäissä.

i HUOM

Kun LSC HDC:n kanssa on aktivoitu ajotilassa OFF ROAD, muuttuvat kaasupoljintuntuma sekä moottorin vaste.

i HUOM

Ajotilaa ei ole tarkoitettu käytettäväksi yleisillä teillä.

i HUOM

Toiminto suljetaan ajettaessa suuremmilla nopeuksilla ja se pitää aktivoida uudelleen hitaammilla nopeuksilla, jos niin halutaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hitaalla nopeudella ajamisen aktivointi ja deaktivointi toimintopainikkeella (s. 483)
- Ajotilan vaihtaminen (s. 477)
- Alamäkiavustin (s. 484)
- Neliveto (s. 471)

Hitaalla nopeudella ajamisen aktivointi ja deaktivointi toimintopainikkeella

Keskinäytön toimintonäkymässä on toimintopainike hidasta ajoa varten **Hill Descent Control** -toiminnon avulla, jos auton tunnelikonsolissa ei ole ajotilavalitsinta.

Hitaalla nopeudella ajamisen valitseminen keskinäytön toimintonäkymässä

- Ottakaa toiminto käyttöön tai poistakaa se käytöstä painamalla painiketta **Hill Descent Control**.



- > Valoilmaisain painikkeessa palaa, kun toiminto on aktivoitu.

Sammutettaessa moottori toiminto kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta.

i HUOM

Toiminto suljetaan ajettaessa suuremmilla nopeuksilla ja se pitää aktivoida uudelleen hitaammilla nopeuksilla, jos niin halutaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajaminen hitaalla nopeudella (s. 482)
- Ajotilan vaihtaminen (s. 477)

Alamäkiavustin

Alamäkiavustin, Hill Descent Control (HDC), on alhaisen ajonopeuden toiminto, jossa moottorijarrutusta on lisätty. Toiminnon avulla voidaan nostaa tai laskea ajoneuvon nopeutta jyrkissä alamäissä ilman käyttöjarrua, vain kaasupoljinta käyttäen.

Toiminto sisältyy ajotilaan Off Road.

Alamäkiavustin on sovitettu maastoajoon hitailla nopeuksilla ja se helpottaa ajoa jyrkissä alamäissä alustan ollessa hankala. Kuljettajan ei tarvitse käyttää jarrupoljinta vaan hän voi sen sijaan keskittyä ohjaamiseen.

VAROITUS

HDC ei toimi kaikissa tilanteissa, vaan se on tarkoitettu vain täydentäväksi apulaitteeksi.

Lopullinen vastuu auton turvallisesta ajamisesta on aina kuljettajalla.

Toiminto

Alamäkiavustin sallii auton rullata ryömintänopeudella sekä eteen- että taaksepäin moottorijarrusjärjestelmän avulla. Kaasupolkimella voidaan nopeutta säätää suuremmaksi, jos niin halutaan. Kun kaasupoljin sen jälkeen vapautetaan, auto jarrutetaan taas ryömintänopeuteen, riippumatta mäen kallistusta ja tarvitsematta käyttää käyttöjarrua. Kun toiminto on toiminnassa, jarruvalot sytyvät.

Kuljettaja voi milloin tahansa jarruttaa ja vähentää ryömintänopeutta tai pysäyttää auton käyttämällä jarrupoljinta.

Toiminto aktivoituu yhdessä Low Speed Control (LSC) -toiminnon kanssa, mikä helpottaa ajoa ja parantaa kulkua ajettaessa maastossa ja liukkailla pinnoilla. Järjestelmät on tarkoitettu käytettäväksi hitaassa nopeudessa, enintään 40 km/h (25 mph).

Muistettavaa käytettäessä HDC-toimintoa

- Jos toiminto kytketään pois toiminnasta ajettaessa jyrkkää alamäkeä, jarruvaikutusta vähennetään asteittain.
- HDC-toimintoa voidaan käyttää vaihdeasenoissa **D** ja **R** sekä käsinvaihtotilassa vaihteella 1 tai 2.
- Vaihtaminen vaihteelle 3 tai suuremmalle vaihteelle ei ole mahdollista käsinvaihtotilassa.

HUOM

Kun LSC HDC:n kanssa on aktivoitu ajotilassa OFF ROAD, muuttuvat kaasupoljintuntuma sekä moottorin vaste.

HUOM

Ajotilaa ei ole tarkoitettu käytettäväksi yleisillä teillä.

HUOM

Toiminto suljetaan ajettaessa suuremmilla nopeuksilla ja se pitää aktivoida uudelleen hitaammilla nopeuksilla, jos niin halutaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Alamäkiavustimen aktivointi ja deaktivointi toimintopainikkeella (s. 485)
- Ajotilan vaihtaminen (s. 477)
- Ajaminen hitaalla nopeudella (s. 482)
- Neliveto (s. 471)

Alamäkiavustimen aktivointi ja deaktivointi toimintopainikkeella

Keskinäytön toimintonäkymässä on toimintopainike **Hill Descent Control** -alamäkiavustinta varten, jos auton tunnelikonsolissa ei ole ajotilavalitsinta.

Alamäkiavustimen valitseminen keskinäytön toimintonäkymässä

Alamäkiavustin toimii vain pienillä nopeuksilla.

- Ottakaa toiminto käyttöön tai poistakaa se käytöstä painamalla painiketta **Hill Descent Control**.



- > Valoilmaisin painikkeessa palaa, kun toiminto on aktivoitu.

Sammutettaessa moottori toiminto kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta.

HUOM

Toiminto suljetaan ajettaessa suuremmilla nopeuksilla ja se pitää aktivoida uudelleen hitaammilla nopeuksilla, jos niin halutaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Alamäkiavustin (s. 484)
- Ajotilan vaihtaminen (s. 477)

Taloudellinen ajo

Ajakaa taloudellisesti ja samalla ympäristöystävällisemmin ajamalla pehmeästi ja ennakoiden ja sopeuttamalla ajotavan ja nopeuden vallitsevaan tilanteeseen.

Jotta Twin Engine -mallin ajomatka on mahdollisimman pitkä ja energiankulutus mahdollisimman alhainen, huomioikaa seuraavat seikat:

Ladatkaa

- Ladatkaa auto säännöllisesti sähköverkosta. Ottakaa tavaksi lähteä matkaan aina täyteen ladatulla hybridiakulla.
- Selvittäkää, missä on latausasemia.
- Valitkaa mahdollisuuksien mukaan latausasemalla varustettu pysäköintipaikka.

HUOM

Ladatkaa auto mahdollisimman usein sähköverkosta!

◀ Esi-ilmastointi

- Käyttää mahdollisuuksien mukaan auton esi-ilmastointia ennen ajamista sähköverkkoon liitetyn latausjohtimen avulla.
- Välttää auton pysäköintiä siten, että sisätila jäähtyy tai lämpenee liikaa pysäköinnin aikana. Pysäköikää auto esimerkiksi ilmastoitun autotalliin.
- Ajaessanne lyhyen matkan matkustamon esi-ilmastoinnin jälkeen kytkeä matkustamon tuuletin tai lämpimässä ilmanalassa ilmastointi mahdollisuuksien mukaan pois toiminnasta.
- Jos esi-ilmastointia ei voida käyttää kylmällä säällä, käyttää ensisijaisesti istuimen ja ohjauspyörän sähkölämmitystä. Välttää koko sisätilan lämmittämistä, koska se kuluttaisi energiaa hybridiakusta.

Ajaminen

- Mahdollisimman pienen energiankulutuksen saavuttamiseksi aktivoikaa ajotila Pure.
- Ajakaa tasaisella nopeudella ja ennakoiden jarrutusten välttämiseksi. Tämä ajotapa kuluttaa vähiten energiaa.
- Tasapainottakaa tehontarve kaasupolkimella. Katsokaa kuljettajan näytön ilmaisimesta käytävissä oleva sähkömoottorin teho, jotta polttomoottoria ei käynnistetä turhaan. Sähkömoottori on polttomoottoria tehokkaampi etenkin alhaisilla nopeuksilla.

- Jos jarruttaminen on tarpeen, jarruttakaa keyyesti jarrupolkimella, se lataa hybridiakkaa. Jarrupolkimeen on sisäänrakennettu regeneratiivinen jarrutustoiminto, jota voidaan vahvistaa sähkömoottorijarrutuksella vaihdessannossa **B**.
- Suuri nopeus lisää energiankulutusta – ilmanvastus kasvaa nopeuden myötä.
- Aktivoikaa **Hold**-toiminto toimintonäkymässä suuremmilla ajonopeuksilla, jos ajomatka on pitempi kuin mihin sähkö riittää.
- Välttää mahdollisuuksien mukaan **Charge**-toiminnon käyttämistä hybridiakun lataamiseen. Lataaminen polttomoottorilla lisää polttoaineenkulutusta ja hiilidioksidipäästöjä.
- Vähentää kylmässä ilmanalassa mahdollisuuksien mukaan ikkunoiden, peilien, istuimen ja ohjauspyörän sähkölämmitystä.
- Käyttää renkaissa oikeita ilmanpaineita ja tarkastakaa tämä säännöllisesti – valitkaa ECO -rengaspaineet mahdollisimman hyvän tuloksen saavuttamiseksi.
- Renkaiden valinta voi vaikuttaa energiankulutukseen – kysykää jälleenmyyjältä neuvoja sopivista renkaista.
- Poistakaa tarpeettomat esineet autosta – mitä enemmän kuormaa, sitä suurempi kulu-

- Kattokuorma ja suksilaatikko aiheuttavat suuremman ilmanvastuksen sekä lisäävät kulu-
- tusta – poistakaa taakkateline, jota ei käytetä.
- Välttää ajoa ikkunat auki.
- Älkää pitkö autoa paikallaan mäessä kaasupolkimen avulla. Käyttää sen sijaan käyttöjarrua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Drive-E - puhtaampaa ajonautintoa (s. 30)
- Energianjako hybridikäytössä karttatietojen avulla* (s. 478)
- Auton kantamaan sähkökäytöllä vaikuttavia tekijöitä (s. 487)
- Ajaminen sähkökäytöllä (s. 487)
- Hybridimittari (s. 87)
- Rengaspaineiden tarkistaminen (s. 582)

Ajaminen sähkökäytöllä

Ajettaessa sähkökäytöllä Volvo Twin Engine tarjoaa hyvän polttoainetaloudellisuuden, vähäisten päästöjen ja korkean suorituskyvyn yhdistelmän.

Energiatehokkain ajaminen:

- Valitkaa Pure-ajotila, jotta pääsette mahdollisimman pitkän matkan pelkällä sähkökäytöllä.
- Tasapainottakaa tehontarve kaasupolkimella. Katsokaa kuljettajan näytön hybridimittarin ilmaisimesta käytettävissä oleva sähkömoottorin teho, jotta polttomoottoria ei käynnistetä turhaan.
- Jos jarruttaminen on tarpeen, jarruttakaa kevyesti jarrupolkimella, se lataa hybridiakkua.
- Aktivoikaa **Hold**-toiminto toimintonäkymässä suuremmilla ajonopeuksilla, jos ajomatka on pitempi kuin mihin sähkö riittää.
- Vähentäkää sähkönkulutusta matkustamossa vähentämällä esim. puhaltimen voimakkuutta, sähkölämmityksen tehoa tai ilmastoinnin käyttöä.

Noudattakaa myös taloudellista ajoa koskevia nopeuteen, renkaiisiin ja kuormaan liittyviä yleisiä neuvoja kantaman maksimoimiseksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Yleistä toiminnosta Twin Engine (s. 432)
- Taloudellinen ajo (s. 485)
- Hybridimittari (s. 87)

- Auton kantamaan sähkökäytöllä vaikuttavia tekijöitä (s. 487)
- Polttomoottorin käynnistäminen ja sammuttaminen Twin Engine -mallissa (s. 472)
- "Hold"- ja "Charge"-toiminto (s. 489)

Auton kantamaan sähkökäytöllä vaikuttavia tekijöitä

Auton kantama sähkökäytöllä riippuu useista tekijöistä. Edellytykset pitkän kantaman saavuttamiselle vaihtelevat auton ajo-olosuhteiden mukaan.

Sertifiointiarvoa auton kantamasta sähkökäytöllä ei pidä tulkita odotettavissa olevaksi kantamaksi. Sertifiointiarvo on vertailuarvo, joka on tulosta erityisistä EU-ajojaksoista. Todellinen kantama riippuu useista tekijöistä.

Kantamaan vaikuttavat tekijät

Joihinkin tekijöihin kuljettaja ei voi vaikuttaa, toisiin taas voi.

Pisin kantama saavutetaan hyvin edullisissa olosuhteissa, joissa kaikki tekijät vaikuttavat positiivisesti.

◀ Tekijät, joihin kuljettaja ei voi vaikuttaa

Monet ulkoiset olosuhteet vaikuttavat kantamaan vaihtelevassa määrin:

- liikennetilanne
- lyhyet ajomatkat
- pinnanmuodostus
- ulkolämpötila ja vastatuuli
- ajokeli ja tien pinnoite.

Alla olevasta taulukosta käy ilmi, mikä on suurin piirtein ulkolämpötilan ja kantaman välinen suhde, sekä autossa, jossa matkustamon ilmastointi on kytketty pois päältä, että autossa, jossa on tavanomainen matkustamon ilmastointi.

Tiettyyn rajaan asti lämpimämpi ulkolämpötila vaikuttaa edullisesti kantamaan.

Ulkolämpötila	Matkustamon ilmastointi kytketty pois päältä	Normaali matkustamon ilmastointi
30 °C (86 °F)	95 %	80 %
20 °C (68 °F)	100 %	90%
10 °C (50 °F)	90 %	80 %
0 °C (32 °F)	80 %	60 %
-10 °C (14 °F)	70 %	40 %

Tekijät, joihin kuljettaja voi vaikuttaa

Kuljettajan on oltava tietoinen siitä, että seuraavat tekijät vaikuttavat kantamaan, jotta hän voi käyttää autoa energiatehokkaasti:

- säännöllinen lataaminen
- Esi-ilmastointi
- ajoasento Pure
- Lämmitys- ja ilmastointilaitteen asetukset
- nopeus ja kiihdytys
- toiminto **Hold**
- renkaat ja rengaspaine.

Alla olevasta taulukosta käy ilmi, mikä on suurin piirtein tasaisen nopeuden ja kantaman välinen suhde. Matalampi tasainen nopeus vaikuttaa edullisesti kantamaan.

Tasainen nopeus	
100 km/h (62 mph)	50 %
80 km/h (50 mph)	70 %
60 km/h (37 mph)	90 %
50 km/h (31 mph)	100 %



HUOM

- Taulukoissa esitetyt arvot koskevat uutta autoa.
- Ne eivät ole ehdottomia arvoja vaan ne riippuvat ajotavasta, ympäristöstä ja muista olosuhteista.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajaminen sähkökäytöllä (s. 487)
- Taloudellinen ajo (s. 485)
- "Hold"- ja "Charge"-toiminto (s. 489)
- Ajotilat (s. 473)

"Hold"- ja "Charge"-toiminto

Tietyissä tilanteissa voi olla hyvä pystyä ohjaamaan hybridiakun latausastetta ajon aikana. Tämä on mahdollista toimintoja **Hold** ja **Charge** käyttäen.

Hold ja **Charge** ovat käytettävissä kaikissa ajotiloissa. Toiminnot katkeavat, jos Pure-ajotila aktivoidaan.

Toimintojen Hold ja Charge toimintopainikkeet

Toiminnot aktivoidaan keskinäytön toimintonäytössä.

Hold



Akkuvirtaa säästetään myöhempään käyttöön.

Toiminto ylläpitää hybridiakun latausta sähkökäyttöä varten ja säästää käytettävissä olevaa sähköenergiaa myöhempää

käyttöä, esimerkiksi esikaupunki- tai pientaloalueella ajamista varten.

Auto toimii kuten normaalissa hybridikäytössä akun ollessa tyhjentynyt, jolloin auto jarrutusenergian talteenoton lisäksi käynnistää polttomoottorin useammin akun latauksen ylläpitämiseksi.

Charge



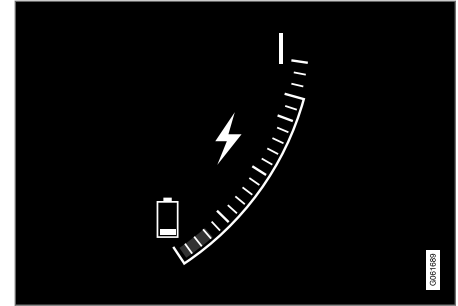
Moottori lataa hybridiakkua.

Toiminto lataa hybridiakkua polttomoottorin avulla seuraavaa sähkökäyttöä varten.

Symbolit kuljettajan näytössä



Hybridiakun mittarissa näytetään symboli  kun Hold on aktivoitu.



Hybridiakun mittarissa näytetään symboli  kun Charge on aktivoitu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ajaminen sähkökäytöllä (s. 487)
- Taloudellinen ajo (s. 485)
- Hybridimittari (s. 87)

Valmistelut ennen pitkää ajomatkaa

Ennen autolomaa tai muuta pitempää matkaa on tärkeää tarkastaa auton toiminnot ja varusteet erityisen huolellisesti.

Tarkastakaa, että:

- moottori toimii asianmukaisesti ja että polttoaineenkulutus on normaali
- vuotoja (polttoaine, öljy tai muu neste) ei ole
- jarrutusvaikutus on optimaalinen jarrutettaessa
- kaikki valot toimivat – säätäkää valonheittimien korkeutta, jos autossa on raskas kuorma
- renkaiden kuviosyvyys ja ilmanpaineet ovat riittäviä. Vaihtakaa talvirenkaisiin ajaessanne alueille, joilla on lumisten tai jäisten tienpintojen vaara.
- käynnistysakussa on hyvä lataustaso
- pyyhinsulat ovat hyväkuntoiset
- varoituskolmio ja heijastinliivi ovat autossa – lain vaatimus tietyissä maissa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Rengaspaineiden tarkistaminen (s. 582)
- Polttoaineenkulutus ja CO₂-päästöt (s. 692)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Talviajo (s. 490)
- Taloudellinen ajo (s. 485)

- Automodeemin asetukset (s. 557)
- Kuormaussuosituksia (s. 613)
- Perävaunun vetäminen (s. 503)
- Pilot Assist (s. 328)
- Nopeudenrajoitin (s. 294)
- Renkaanpaikkaussarja (s. 598)

Talviajo

Talviajossa on tärkeää tehdä tietyt tarkastukset autolle sen varmistamiseksi, että sillä voidaan ajaa turvallisesti.

Tarkastakaa erityisesti ennen kylmää vuodenai-
kaa:

- Moottorin jäähdytysnesteessä pitää olla 50 % glykolia. Tämä seossuhde suojaa moottoria pakkasvaurioilta n. -35 °C:n (-31 °F) lämpötilaan asti. Terveysriskien välttämiseksi eri glykolityyppejä ei saa sekoittaa keskenään.
- Polttoainesäiliön pitää aina olla hyvin täytetty kondenssiveden muodostumisen estämiseksi.
- Moottoriöljyn viskositeetti on tärkeä. Matala-viskositeettiset öljyt (ohuet) helpottavat käynnistystä kylmällä säällä ja vähentävät lisäksi polttoaineenkulutusta moottorin ollessa kylmä.

TÄRKEÄÄ

Matalaviskositeettisia öljyjä ei saa käyttää kovassa ajossa tai lämpimässä säässä.

- Käynnistysakun kunto ja varaustila pitää tarkastaa. Kylmä sää asettaa suuria vaatimuksia

käynnistysakulle samalla, kun sen kapasiteetti pienenee kylmyyden vaikutuksesta.

- Käyttäkää jäätymissuojalla varustettua huuhtelunestettä estääksenne huuhtelunestesäiliön jäämisen.

Liukas tie

Mahdollisimman hyvän pidon saamiseksi Volvo suosittelee talvirenkaita kaikkiin neljään pyörään, jos lumen tai jään vaara on olemassa.

HUOM

Tietyissä maissa pitää lain mukaan käyttää talvirenkaita. Nastarenkaat eivät ole sallittuja kaikissa maissa.

Harjoitelkaa liukkaalla ajamista kontrolloiduissa muodoissa oppiaksenne tuntemaan auton reaktiot.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Talvipyörät (s. 596)
- Lumiketjut (s. 597)
- Jarruttaminen suolatuilla ajoradoilla (s. 460)
- Jarruttaminen märillä tienpinnoilla (s. 459)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Käynnistysakku (s. 642)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)
- Jäähdytysnesteen lisääminen (s. 640)

- Moottoriöljyn epäsuotuisat käyttöolosuhteet (s. 688)

Kahlaus

Kahlauksella tarkoitetaan auton ajamista veden peittämää ajorataa syvämmässä vedessä. Kahlaus on tehtävä erittäin varovasti.

Huomioikaa seuraavat seikat estääksenne vauriot ajaessanne veden läpi (esim. veden peittämällä teillä):

- Veden pinta ei saa olla auton lattiaa korkeammalla. Jos mahdollista, tarkistakaa syvimän kohdan syvyys ennen ajamista veden läpi. Erityistä varovaisuutta on noudatettava ajettaessa virtaavan veden poikki.
- Vaihtakaa aina ennen veden läpi ajamista ajoasentoon **Off Road** varmistaaksenne, että polttomoottori on käynnissä.
- Ajakaa korkeintaan kävelynopeudella.
- Älkää pysäyttäkö autoa veteen. Ajakaa varovasti eteenpäin tai peruuttakaa auto pois vedestä.
- Huomatkaa, että vastaantulevan liikenteen aiheuttama aaltoilu voi nostaa vedenpinnan auton lattiaa korkeammalle.
- Vältätkää ajamista suolavedessä (korroosiovaara).



❗ TÄRKEÄÄ

Ajaminen vedessä, jonka pinta on auton lat-tiaa korkeammalla, voi vahingoittaa auton osia (esim. moottoria, vaihteistoa, voimansiirtoa tai sähkökomponentteja). Takuu ei kata tulvimi-sen, sylintereihin päässeen nesteen tai öljyn-puutteen aiheuttamia komponenttivaurioita.

Jos moottori sammuu vedessä, älkää yrittäkö käynnistää sitä uudelleen. Vetäkää sen sijaan auto pois vedestä ja kuljettakaa se kuljetusla-valla korjaamoon - valtuutettu Volvon tekninen palvelu on suositeltava.

Kun vesi on ohitettu, painakaa kevyesti jarrupol-jinta ja tarkastakaa, että saadaan täysi jarruvaiku-tus. Vesi ja esim. kura voivat kastella jarrujen kit-kapinnat, mistä seuraa viivästynyt jarruvaikutus.

Puhdistakaa mahdollinen perävaunuliitännän liitin vedessä ja savessa ajamisen jälkeen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

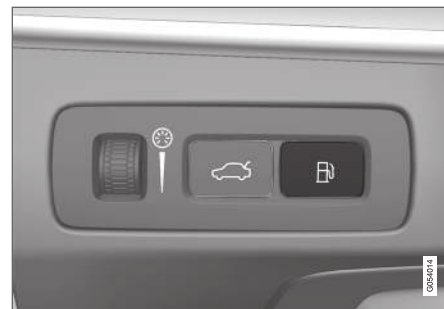
- Vetäminen (s. 510)
- Ajaminen hitaalla nopeudella (s. 482)

Polttoainesäiliön luukun avaaminen ja sulkeminen

Polttoainesäiliön luukun lukitus avataan kojelau-dan painikkeella.



Kuljettajan näytössä säiliösym-bolin vieressä oleva nuoli osoit-taa, kummalla puolella autoa polttoainesäiliön luukku sijait-see.



1. Painakaa kojelaudan painiketta.
 - > Polttoainesäiliön paineentasauksen takia luukku voi avautua pienellä viiveellä. Kul-jettajan näytössä näytetään ilmoitus **Polttoainesäiliö Polttoaineluukku avautuu** ja sitten **Polttoainesäiliö Valmis tankattavaksi**.

i HUOM

Kun polttoainesäiliön luukku on avattu, auto on tankattava noin seitsemän minuutin sisällä. Tämän jälkeen polttoainesäiliön avauspainiketta painettaessa avautunut venttiili sulkeutuu eikä autoa voida enää tankata täyttöpistolin lyömättä tyhjää.

Jos venttiili sulkeutuu ennen kuin tankkaus on suoritettu loppuun - painakaa painiketta uudelleen ja odottakaa kunnes kuljettajan näytössä näkyy ilmoitus **Polttoainesäiliö Valmis tankattavaksi**.

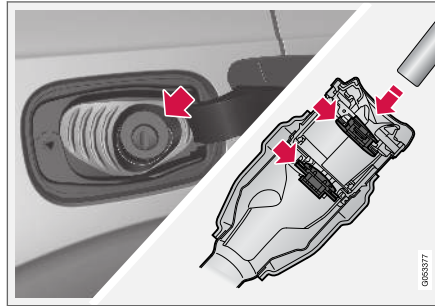
2. Tankattuanne sulkekaa luukku painamalla sitä kevyesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Polttoaineen lisääminen (s. 493)

Polttoaineen lisääminen

Polttoainesäiliö on varustettu korkittomalla polttoaineen täyttöjärjestelmällä.

Auton tankkaaminen huoltoasemalla

Polttoainetta täytetään seuraavasti.

1. Sammuttakaa auto ja avatkaa polttoainesäiliön luukku.

i HUOM

Kun polttoainesäiliön luukku on avattu, auto on tankattava noin seitsemän minuutin sisällä. Tämän jälkeen polttoainesäiliön avauspainiketta painettaessa avautunut venttiili sulkeutuu eikä autoa voida enää tankata täyttöpistolin lyömättä tyhjää.

Jos venttiili sulkeutuu ennen kuin tankkaus on suoritettu loppuun - painakaa painiketta uudelleen ja odottakaa kunnes kuljettajan näytössä näkyy ilmoitus **Polttoainesäiliö Valmis tankattavaksi**.

2. Valitkaa polttoaine, joka on polttoainesäiliön luukun sisäpinnalla olevan merkinnän⁸ mukaan hyväksytty käytettäväksi autossa. Katsokaa tietoja hyväksytyistä polttoaineista ja merkinnöistä kappaleesta "Bensiini".
3. Työntäkää tankkauspistooli polttoaineen täyttöaukkoon. Täyttöputkella on kaksi avattavaa kantta, ja pumppusuutin pitää viedä molempien kansien ohi ennen kuin tankkaus aloitetaan.

⁸ CEN-standardin EN16942 mukainen merkintä löytyy polttoainesäiliön luukun sisäpuolelta sekä viimeistään vuoden 2018 lopussa myös vastaavista polttoainepumpuista ja niiden suuttimista huoltoasemilla ympäri Eurooppaa.

4. Älkää täyttäkö säiliötä liikaa, vaan lopettakaa, kun pumpun suutin katkaisee ensimmäisen kerran.
> Säiliö on täynnä.

i HUOM

Liikaa täytetty säiliö voi kuumalla säällä vuotaa yli.

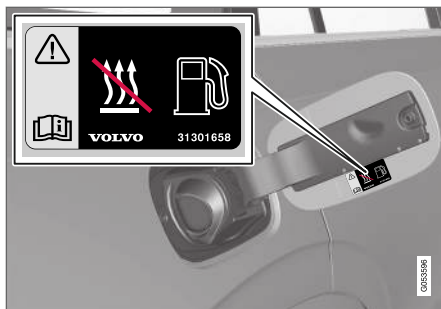
Polttoaineen täyttäminen varakanisterista

Varakanisterilla polttoainetta lisättäessä käyttäkää suppiloa, joka on vaahtopalassa lattialuukun alla kuormatilassa.

1. Avatkaa polttoainesäiliön luukku.
2. Työntäkää tankkauspistooli polttoaineen täyttöaukossa olevaan suppiloon. Täyttöputkella on kaksi avattavaa kantta ja suppilon putki pitää viedä molempien kansien ohi ennen kuin täyttö voidaan aloittaa.

Koskee polttoaineenlämmittimellä* varustettuja autoja

Älkää koskaan käyttäkö polttoaineenlämmittintä, kun auto on huoltoasema-alueella.



Tarra polttoainesäiliön luukun sisäisivulla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Polttoainesäiliön luukun avaaminen ja sulkeminen (s. 492)
- Bensiini (s. 495)

Polttoaineen käsittely

Älkää käyttäkö heikompi-laatuista polttoainetta kuin Volvo suosittelee, koska tämä voi vaikuttaa moottorin tehoon ja polttoaineenkulutukseen kielteisesti.

VAROITUS

Vältä kää aina hengittämästä polttoainehöyryjä ja saamasta polttoaineroiskeita silmiinne.

Jos polttoainetta pääsee silmiin, poistakaa mahdolliset piilolinssit ja huuhtelkaa silmiä runsaalla vedellä vähintään 15 minuuttia sekä hakeutukaa lääkärin hoitoon.

Älkää koskaan nielkää polttoainetta. Polttoaineet, kuten bensiini, bioetanoli ja näiden seokset sekä dieselöljy ovat hyvin myrkyllisiä ja voivat nieltynä aiheuttaa pysyviä vammoja tai menehtymisen. Hakeutukaa välittömästi lääkärin hoitoon, jos polttoainetta on nieltä.

VAROITUS

Ulos maahan läikkyvä polttoaine voi syttyä.

Sammuttakaa polttoainekäyttöinen moottorinlämmitin ennen tankkaamista.

Älkää koskaan pitäkö matkapuhelinta toiminnassa tankkauksen aikana. Soittoäänisignaali voi aiheuttaa kipinöintiä ja sytyttää bensiinihöyryjä, mikä puolestaan voi johtaa tulipaloon ja henkilövahinkoihin.

! TÄRKEÄÄ

Volvon takuut lakkaavat samoin kuin täydentävät huoltosopimukset päättyvät, jos käytetään polttoaineseoksia tai muita kuin suositeltuja polttoaineita. Tämä koskee kaikkia moottoreita.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Bensiini (s. 495)

Bensiini

Bensiini on bensiinimootorilla varustettuihin autoihin tarkoitettua polttoainetta.

Käyttäkää vain tunnettujen valmistajien bensiiniä. Älkää koskaan tankatko laadultaan epäilyttävää polttoainetta. Bensiinin täytyy olla normin EN 228 mukaista.

Bensiinin merkintä

CEN-standardin EN16942 mukainen merkintä löytyy polttoainesäiliön luukun sisäpuolelta sekä viimeistään vuoden 2018 lopussa myös vastavista polttoainepumpuista ja niiden suuttimista huoltoasemilla ympäri Eurooppaa.

Euroopan tämänhetkiset vakiopolttoaineet tunnustaa näistä merkinnöistä. Bensiinimootorilla varustetussa autossa voidaan käyttää seuraavilla merkinnöillä varustettua bensiiniä:



E5 on bensiini, jonka happipitoisuus on enint. 2,7 % ja etanolipitoisuus enint. 5 til. %.



E10 on bensiini, jonka happipitoisuus on enint. 3,7 % ja etanolipitoisuus enint. 10 til. %.

! TÄRKEÄÄ

- Polttoaine, jossa on jopa 10 tilavuusprosenttia etanolia, on sallittua.
- EN 228 E10 -bensiini (enint. 10 tilavuusprosenttia etanolia) on hyväksytty käytettäväksi.
- Etanolipitoisuus saa olla korkeintaan E10 (enint. 10 tilavuusprosenttia etanolia). Esimerkiksi E85 ei ole sallittu.

Oktaaniluku

- RON 95 voidaan käyttää normaaliarjassa.
- RON 98 on suositeltavaa, kun tarvitaan maksimaalista tehoa vähimmäiskulutuksella.
- Pienempää oktaanilukua kuin RON 95 ei saa käyttää.

Ajettaessa lämpimämmällä säällä kuin +38 °C (100 °F) suositellaan korkeinta mahdollista oktaanilukua parhaan suorituskyvyn ja pienen polttoaineenkulutuksen saamiseksi.

! TÄRKEÄÄ

- Käyttäkää vain lyijytöntä bensiiniä, ettei katalysaattori vaurioidu.
- Metalliliisäaineita sisältävää polttoainetta ei saa käyttää.
- Älkää koskaan käyttäkö mitään lisäaineita, joita Volvo ei ole suositellut.

« **Aiheeseen liittyvät tiedot**

- Polttoaineen käsittely (s. 494)
- Polttoaineen lisääminen (s. 493)
- Bensiinihiukkassuodatin (s. 496)
- Polttoaineenkulutus ja CO₂-päästöt (s. 692)

Bensiinihiukkassuodatin

Bensiinikäyttöisessä autossa on hiukkassuodatin pakokaasupäästöjen vähentämiseksi tehokkaammin.

Pakokaasuissa olevat hiukkaset kerätään bensiinihiukkassuodattimeen normaalin ajon aikana. Normaaleissa ajo-olosuhteissa tapahtuu passiivinen regenerointi, jonka aikana hiukkaset hapetetaan ja poltetaan pois. Siten tyhjennetään suodatinta.

Jos autolla ajetaan alhaisilla ajonopeuksilla tai se käynnistetään toistuvasti kylmänä alhaisessa ulkolämpötilassa, aktiivinen regenerointi voi olla tarpeen. Hiukkassuodattimen regenerointi tapahtuu automaattisesti ja kestää yleensä 10 - 20 minuuttia. Regeneroinnin aikana voidaan havaita palaneen hajua.

Käyttäkää pysäköintilämmitintä kylmällä säällä, tällöin moottori saavuttaa nopeammin normaalin toimintalämpötilansa.

Ajettaessa bensiiniautolla lyhyitä matkoja alhaisella nopeudella

Ajotapa vaikuttaa bensiinipakokaasujen puhdistusjärjestelmän kapasiteettiin. Optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi on ajettava vaihtelevia ajomatkoja eri ajonopeuksilla.

Toistuva lyhyiden ajomatkojen ajaminen alhaisella nopeudella (tai kylmässä ilmastossa) kylmällä moottorilla voi aiheuttaa ongelmia, jotka voivat pikkuhiljaa johtaa toimintahäiriöihin ja aiheuttaa

varoitusviestejä. Jos autolla ajetaan lähinnä kaupunkiliikenteessä, on tärkeää ajaa säännöllisesti myös suurilla ajonopeuksilla, jotta bensiinipakokaasujen puhdistusjärjestelmä voi tehdä regeneroinnin.

- Autolla on ajettava maantiellä yli 60 km/h:n (38 mph:n) ajonopeudella vähintään 20 minuuttia tankkausten välillä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Bensiini (s. 495)

Moottorin ja vetojärjestelmän ylikuumeneminen

Erityisissä olosuhteissa, kovassa ajossa esim. mäkisessä maastossa ja lämpimässä säässä, on olemassa vaara, että moottori ja voimansiirto voivat ylikuumentua - erityisesti kuorman ollessa raskas.

- Ylikuumenemisen yhteydessä voidaan moottorin tehoa rajoittaa tilapäisesti.
- Poistakaa etusäleikön edessä olevat lisävalot ajaessanne hyvin lämpimässä säässä.
- Jos lämpötila moottorin jäähdytysjärjestelmässä nousee liian korkeaksi, varoitussymboli syttyy ja kuljettajan näytössä näytetään ilmoitus **Moottorin lämpötila Korkea lämpötila Pysähdy turvallisesti**. Pysäyttäkää tällöin auto turvallisesti ja antakaa moottorin käydä joutokäyntiä muutamia minutteja sen jäähdyttämiseksi.
- Jos ilmoitus **Moottorin lämpötila Korkea lämpötila Sammuta moottori tai Moott. jäähdytysneste Taso alhainen Sammuta moottori** näytetään, pysäyttäkää auto ja sammuttakaa moottori.
- Jos vaihteisto ylikuumenee, valitaan vaihtoehtoinen vaihtamisohjelma. Lisäksi aktivoidaan sisäinen suojaustoiminto, joka mm. sytyttää varoitussymbolin ja kuljettajan näytössä näytetään ilmoitus **Vaihteisto lämmin Vähennä nopeutta lämpötilan alentamiseksi tai Vaihteisto**

kuumaPysähdy turvallisesti, odota jäähdytystä. Noudattakaa tällöin annettua suositusta, vähentäkää nopeutta ja pysäyttäkää auto turvallisesti sekä antakaa moottorin käydä joutokäyntiä muutamia minutteja vaihteiston jäähdyttämiseksi.

- Ylikuumenemistapauksessa auton ilmastointi voi tilapäisesti kytkeytyä pois.
- Älkää pysäyttäkö moottoria heti, kun pysähdyste raskaan ajon jälkeen.

HUOM

On normaalia, että jäähdytyspuhallin toimii vielä hetken moottorin sammuttamisen jälkeen.

Symbolit kuljettajan näytössä

Symboli	Sisältö
	Korkea moottorin lämpötila. Noudattakaa annettua suositusta.
	Jäähdytysneste vähissä. Noudattakaa annettua suositusta.
	Vaihteisto lämmin/ylikuumentunut/jäähdytetään. Noudattakaa annettua suositusta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Jäähdytysnesteen lisääminen (s. 640)
- Perävaunun vetäminen (s. 503)
- Valmistelut ennen pitkää ajomatkaa (s. 490)
- Vaihtamisosoitin (s. 470)

Käynnistysakun ylikuormitus

Auton sähköiset toiminnot kuormittavat käynnistysakua eri tavoin. Välttääkö käyttämästä jännitetilaa II auton moottorin ollessa sammutettu. Käyttäkää sen sijaan jännitetilaa I - silloin kulutetaan vähemmän virtaa.

Huomioikaa myös eri lisävarusteet, jotka kuormittavat sähköjärjestelmää. Älkää käyttäkö toimintoja, jotka kuluttavat paljon virtaa, kun auton moottori on sammutettu. Esimerkkejä sellaisista toiminnoista ovat:

- matkustamon puhallin
- valonheittimet
- tuulilasinpyyhin
- äänentoistolaitteisto (suuri äänenvoimakkuus).

Jos käynnistysakun jännite on matala, esitetään ilmoitus kuljettajan näytössä. Energiansäästötoiminto sitten sulkee tai rajoittaa tiettyjä toimintoja, esim. tuuletuspuhallin ja/tai äänentoistolaitteisto.

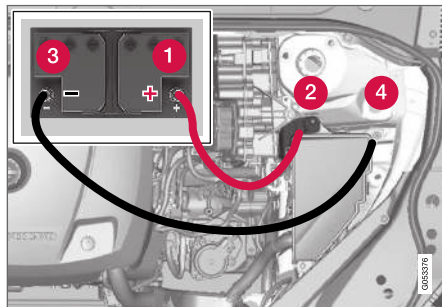
- Ladatkaa tällöin käynnistysakua käynnistämällä auto ja antamalla sen sitten käydä vähintään 15 minuuttia - käynnistysakku ladataan paremmin ajon aikana kuin moottorin käydessä joutokäyntiä seistäessä paikallaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käynnistysakku (s. 642)
- Jännitetilat (s. 454)

Toisen akun käyttäminen käynnistysapuna

Jos käynnistysakku on tyhjentynyt, auto voidaan käynnistää toisesta akusta saatavalla virralla.



Latauskohta käynnistysapua varten omasta autosta.

! TÄRKEÄÄ

Auton latauskohta on tarkoitettu vain oman auton käynnistysapua varten. Latauskohta ei ole tarkoitettu toisen auton käynnistysapua varten. Jos latauskohtaa käytetään toisen auton käynnistämiseen, se voi aiheuttaa varokkeen palamisen, mikä tarkoittaa, että latauskohta lakkaa toimimasta.

Varokkeen rikkoutuessa kuljettajan näytössä näytetään ilmoitus **12 V akku Varokevika Huolto tarpeen**. Volvo suosittelee, että otatte yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Käytettäessä käynnistysapua suositellaan seuraavia vaiheita oikosulun tai muiden vaurioiden välttämiseksi:

1. Asettakaa auton sähköjärjestelmä jännitetilaaan **O**.
2. Tarkastakaa, että apuakun jännite on 12 V.
3. Jos apuakku on asennettuna toiseen autoon - sammuttakaa auttavan auton moottori ja katsokaa, etteivät autot kosketa toisiaan.
4. Kiinnittäkää punaisen käynnistyskaapelin toinen puristin apukäynnistysakun plusnapaan (1).

! TÄRKEÄÄ

Kytkekää käynnistyskaapeli varovasti välttääksenne oikosulut muiden moottorin komponenttien kanssa.

5. Avatkaa positiivisen apukäynnistyskohdan peitekansi (2).
6. Kiinnittäkää punaisen käynnistyskaapelin toinen puristin auton positiiviseen apukäynnistyskohtaan (2).
7. Kiinnittäkää mustan käynnistyskaapelin toinen puristin apukäynnistysakun miinusnapaan (3).
8. Kiinnittäkää mustan käynnistyskaapelin toinen puristin auton negatiiviseen apukäynnistyskohtaan (4).

9. Tarkastakaa, että käynnistyskaapelien puristimet ovat kunnolla kiinni siten, ettei käynnistysyrityksen aikana synny kipinöitä.
10. Käynnistäkää "apuauton" moottori ja antakaa sen käydä muutama minuutti normaalia suuremmalla joutokäyntinopeudella, n. 1500 r/min.
11. Käynnistäkää oman auton moottori. Jos käynnistysyritys epäonnistuu, pidetäkää latausaika 10 minuuttiin ja yrittäkää käynnistystä sitten uudelleen.

! HUOM

Käynnistettäessä auto normaaliolosuhteissa ensisijaistetaan auton sähköinen ajomoottori - bensiinimoottori pysyy sammutettuna. Tämä tarkoittaa, että kun käynnistyskytkintä on käännetty myötäpäivään, sähkömoottori on "käynnistynyt" ja auto on valmis ajoon. Käynnistystä moottorista ilmoitetaan kuljettajan näytön merkkivalojen sammumisella ja sen esivalitun teeman syttymisellä.

! TÄRKEÄÄ

Älkää koskettako kaapelin ja auton välisiä liittimiä käynnistysyrityksen aikana. On olemassa kipinämuodostuksen vaara.

12. Irrottakaa käynnistyskaapelit päinvastaisessa järjestyksessä - ensin musta ja sitten punainen.

Katsokaa, ettei kumpikaan mustan käynnistyskaapelin puristimista kosketa auton positiiviseen apukäynnistyskohtaan/apukäynnistysakun plusnapaan tai punaisen käynnistyskaapelin kytkettyyn puristimeen.

! VAROITUS

- Käynnistysakku voi muodostaa räjähdyskaasua, joka on hyvin räjähdysherkkää. Käynnistyskaapelin väärän kytkemisen aikana syntynyt kipinä voi riittää akun räjähtämiseen.
- Älkää yhdistäkö käynnistyskaapeleita mihinkään polttoainejärjestelmän komponenttiin tai mihinkään liikkuvaan osaan. Olkaa varovainen lämpimien moottorin osien kanssa.
- Käynnistysakussa on rikkihappoa, joka voi aiheuttaa vakavia syöpymisvaurioita.
- Huuhdelkaa runsaalla määrällä vettä, jos rikkihappoa pääsee silmiin, iholle tai vaatteisiin. Roiskeen osuessa silmiin - ottakaa välittömästi yhteys lääkäriin.
- Älkää koskaan tupakoiko akun lähellä.



HUOM

Autoa ei voida käynnistää, jos hybridiakun lataus on purkautunut.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottorin käynnistäminen (s. 452)
- Jännitetilat (s. 454)
- Ohjauspyörän säätö (s. 200)
- Jännitetilän valitseminen (s. 455)

Vetokoukku*

Auto voidaan varustaa vetokoukulla, joka mahdollistaa esim. perävaunun vetämisen auton takana.

Vetokoukusta voi olla erilaisia versioita autoa varten, kysykää lisätietoa Volvon jälleenmyyjältä.

TÄRKEÄÄ

Kun moottori sammutetaan, voidaan jatkuva akkujännite perävaunun liittimelle katkaista automaattisesti, ettei käynnistysakku tyhjene.

TÄRKEÄÄ

Vetokuula on puhdistettava ja voideltava rasvalla säännöllisesti kulumisen ehkäisemiseksi.

HUOM

Käytettäessä vetokuulan suojaa ja heilahdusvaimenninta ei vetokuulaa saa voidella.

Tämä koskee myös vetokuulaan kiinnitettävän polkupyöräpitemen asentamista.

HUOM

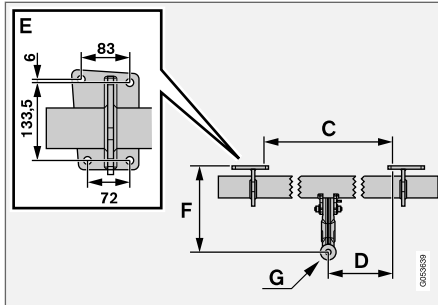
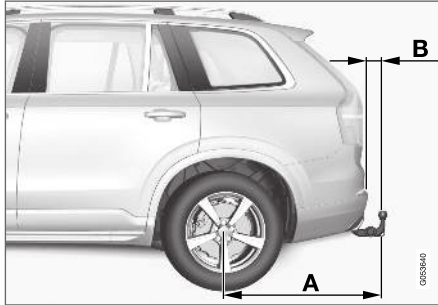
Jos auto on varustettu vetokoukulla, ei hinaussilmukkaa varten ole takakiinnitystä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisään- ja uloskäännettävä vetokoukku* (s. 501)
- Perävaunun vetäminen (s. 503)
- Vetokoukkuun asennettu polkupyöränpidin* (s. 507)
- Vetokoukun* erittelyt (s. 501)

Vetokoukun* erittelyt

Vetokoukun mitat ja kiinnityskohdat.

**Mitat, kiinnityskohdat mm (tuumaa)**

A	1476 (58,1)
B	86 (3,4)
C	875 (34,4)
D	437,5 (17,2)
E	Ks. edellä olevaa kuvaa.
F	273 (10,7)
G	Kuulan keskiö

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Vetokoukku* (s. 500)
- Vetopainot ja kuulaan kohdistuva massa (s. 684)

Sisään- ja uloskäännettävä vetokoukku*

Sisään- ja uloskäännettävä vetokoukku on aina helposti saatavissa ja se on helppo kääntää ulos tai sisään tarvittaessa. Sisäänkäännettyssä asennossa vetokoukku on kokonaan poissa näkyvistä.

VAROITUS

Noudattakaa tarkasti vetokoukun sisään- ja uloskääntämistä koskevia ohjeita.

Vetokoukun kääntäminen ulos**VAROITUS**

Välttääkää seisomista auton takana keskellä lähellä puskuria vetokoukun ulos kääntämisen yhteydessä.

1.



Avatkaa takaluukku. Vetokoukun sisään- ja uloskääntämisen painike on sijoitettu oikealle puolelle taakse kuormatilassa. Painikkeen merkkivalon pitää palaa jatkuvasti oranssina, jotta uloskääntämistoiminto on aktiivinen.

2.



Painakaa painiketta ja vapauttakaa se - liian pitkä painallus voi tarkoittaa, ettei uloskääntäminen käynnisty.

> Vetokoukku kääntyy ulos ja alas lukitsemattomaan asentoon - merkkivalo vilkkuu oranssina.

VAROITUS

Älkää painako sisään- ja uloskääntämisen painiketta, jos perävaunu on kytkettyä vetokoukkuun.

HUOM

Vetokoukun on oltava kääntynyt täysin ulos, ennen kuin se voidaan siirtää lukittuun asentoon. Tämä uloskääntö voi kestää muutamia sekunteja. Jos vetokoukku ei kiinnity lukittuun asentoon, odota muutama sekunti ja yritä uudelleen.

3.



Siirtäkää vetokoukku ääriasentoonsa, jossa se kiinnittyy ja lukkiutuu kiinni - merkkivalo palaa jatkuvasti oranssina.

> Vetokoukku on valmis käytettäväksi.

VAROITUS

Muistakaa ehdottomasti kiinnittää perävaunun turvavaijeri asianmukaiseen kiinnikkeeseen.

i HUOM

Virransäästötila aktivoituu hetken kuluttua ja merkkivalo sammuu. Järjestelmä aktivoidaan uudelleen sulkemalla takaluukku ja avaamalla se sitten uudestaan. Tämä koskee sekä vetokoukun sisään- että uloskääntämistä.

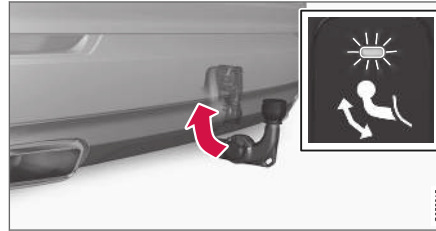
Jos auto havaitsee perävaunun olevan kytketty, merkkivalo sammuu.

Vetokoukun kääntäminen sisään**i TÄRKEÄÄ**

Varmistakaa, ettei sähköliitäntään ole asennettu mitään liitintä tai sovitinta, kun vetokoukku käännetään sisään.

1. Avatkaa takaluukku. Painakaa painiketta oikealla puolella takana kuormatilassa ja vapauttakaa se - liian pitkä painallus voi tarkoittaa, ettei sisäänkääntäminen käynnisty.
 - > Vetokoukku kääntyy automaattisesti alas lukitsemattomaan asentoon - merkkivalo painikkeen yhteydessä vilkkuu oranssina.

2.



Lukitkaa vetokoukku siirtämällä se takaisin sisäänkäännettyyn asentoon, johon se lukkiutuu.

- > Merkkivalo palaa nyt jatkuvasti, jos vetokoukku on käännetty sisään oikein.

**Aiheeseen liittyvät tiedot**

- Perävaunun vetäminen (s. 503)
- Vetokoukku* (s. 500)

Perävaunun vetäminen

Perävaunua vedettäessä on huomioitava useita tärkeitä seikkoja koskien vetokoukkuja, perävaunua sekä kuorman sijoittamista perävaunuun.

Tavarankuljetuskyky riippuu auton massasta ajokunnossa. Matkustajien ja kaikkien lisävarustaiden, esim. vetokoukun, painojen summa rajoittaa tavarankuljetuskykyä vastaavalla painolla.

Auto toimitetaan perävaunun vetämistä varten tarkoitetulla varustuksella.

- Auton vetokoukun on oltava hyväksyttyä tyyppiä.
- Sijoittakaa kuorma perävaunuun siten, että paine auton vetokoukkuun noudattaa ilmoitettua suurinta vetokuulaan kohdistuvaa painoa. Aisapaino lasketaan osaksi auton hyötykuormaa.
- Nostakaa rengaspaineet suositeltuihin täyden kuorman paineisiin.
- Moottori kuormittuu normaalia enemmän perävaunua vedettäessä.
- Älkää vetäkö raskasta perävaunua auton ollessa aivan uusi. Odottakaa, kunnes sillä on ajettu vähintään 1000 km (620 mailia).
- Pitkät ja jyrkät alamäet rasittavat auton jarruja huomattavasti normaalia enemmän. Vaihtakaa pienemmälle vaihteelle käsivaihteissa vaihtamisessa ja sovitakaa ajonopeus sen mukaiseksi.



- Noudattakaa voimassa olevia määräyksiä sallittujen nopeuksien ja painojen osalta.
- Ajakaa hitaasti vetäessänne perävaunua pitkää, jyrkkää mäkeä ylös.
- Ilmoitetut perävaunun maksimipainot pätevät vain enintään 1000 metrin (3280 jalan) korkeudella merenpinnasta. Tätä korkeammalla moottorin teho ja sen myötä auton kiipeämis-kyky ovat huonontuneet ohueman ilman takia, joten perävaunun enimmäispainoa on laskettava. Auton ja perävaunun painoa on pienennettävä 10 % jokaisella seuraavalla 1000 metrillä (3280 jalalla) (tai sen osalla).
- Välttääkää vetämästä perävaunua nousuissa, jotka ovat yli 12 %.

HUOM

Jotta ilmajousituksella* varustetulla autolla on helpompi vetää perävaunua, valitkaa asetus **Jousituksen säätö → Dynaaminen ajoti-** lassa Individual.

HUOM

Äärimmäiset sääolosuhteet, perävaunun vetäminen tai ajaminen korkeassa ilmanalassa yhdessä polttoainelaadun kanssa ovat tekijöitä, jotka lisäävät auton polttoainekulutusta huomattavasti.

Perävaunuliitin

Jos auton vetokoukussa on 13-napainen liitin ja perävaunussa on 7-napainen liitin, tarvitaan sovitin. Käyttäkää Volvon hyväksymää sovitinta. Varmistakaa, että kaapeli ei laahaa maata.

TÄRKEÄÄ

Kun moottori sammutetaan, voidaan jatkuva akkujännite perävaunun liittimelle katkaista automaattisesti, ettei käynnistysakku tyhjene.

Perävaunumassat

VAROITUS

Noudattakaa annettuja perävaunun painosuosituksia. Muutoin koko ajoneuvoyhdistelmästä voi tulla väistöissä ja jarrutuksissa vaikeasti hallittava.

HUOM

Ilmoitetut suurimmat sallitut perävaunun painot ovat Volvon sallimia. Kansalliset ajoneuvomääräykset voivat erikseen rajoittaa perävaunun painoa ja ajonopeutta. Vetokoukkujen täytyy olla hyväksytyjä suuremmalle painolle kuin mitä autolla saa hinata.

Tasonsäätö*

Auton tasonsäätöjärjestelmä pyrkii pitämään saman korkeuden kuormasta riippumatta (sallit-

tuun enimmäiskuormaan asti). Kun auto seisoo, takapää laskee hieman, mikä on normaalia.

Ajaminen mäkisessä maastossa ja lämpimässä ilmastossa

Tietyissä olosuhteissa ajaminen perävaunun kanssa voi johtaa ylikuumenemisvaaraan. Jos moottori ja voimansiirtojärjestelmä ylikuumenevat, kuljettajan näytössä syttyy varoitussymboli ja näytetään ilmoitus.

Automaattivaihteisto valitsee kuormituksen ja moottorin kierrosluvun suhteen optimaalisen vaihteen.

Jyrkät nousut

Älkää lukitko automaattivaihteistoa suuremmalla vaihteelle kuin millä moottori "jaksaa" - ei ole aina edullista ajaa suurella vaihteella ja pienellä moottorin kierrosluvulla.

Pysäköinti mäkeen

1. Painakaa jarrupoljin alas.
2. Aktivoikaa seisontajarru.
3. Valitkaa vaihdeasento **P**.
4. Vapauttakaa jarrupoljin.

Käyttäkää seisontakiiloja pyörien lukitsemiseksi, kun auto ja siihen kytketty perävaunu pysäköidään mäkeen.

* Valinnais-/lisävaruste.

Liikkeellelähtö mäessä

1. Painakaa jarrupoljin alas.
2. Valitkaa vaihdeasento **D**.
3. Seisontajarrun vapauttaminen.
4. Vapauttakaa jarrupoljin ja lähtekää liikkeelle.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Perävaunun vakautusjärjestelmä* (s. 505)
- Perävaunun polttimoiden tarkastus (s. 506)
- Vetopainot ja kuulaan kohdistuva massa (s. 684)
- Moottorin ja vetojärjestelmän ylikuumentuminen (s. 497)
- Moottoriöljyn epäsuotuisat käyttöolosuhteet (s. 688)

Perävaunun vakautusjärjestelmä*

Perävaunun vakautusjärjestelmän (TSA⁹) tehtävänä on vakauttaa auton ja perävaunun yhdistelmä tilanteissa, joissa yhdistelmä on alkanut heilahtella itsestään. Toiminto sisältyy vakautusjärjestelmään ESC¹⁰.

Heilahtelun syitä

Auton ja perävaunun kiemurtelua voi esiintyä kaikissa auto- ja perävaunuyhdistelmissä. Tavallisesti tämän tilanteen syntyminen edellyttää suuria nopeuksia. Jos perävaunu on kuitenkin ylikuormitettu tai kuorma on jaettu virheellisesti, esim. liian kauas taakse, heilahtelun riski on olemassa myös alhaisemmillä nopeuksilla.

Kiemurtelun alkamiseen tarvitaan laukaiseva tekijä, esim.:

- Yhdistelmään kohdistuu äkillinen voimakas sivutuuli.
- Yhdistelmä ajaa epätasaisella tienpinnalla tai kuoppaan.
- Liian voimakkaat ohjauspyörän liikkeet.

Kun perävaunu on alkanut kiemurrella, sitä voi olla vaikea tai mahdoton vaimentaa, jolloin yhdistelmää on vaikea hallita ja vaarana on ajautuminen esim. väärälle kaistalle tai ulos ajoradalta.

Perävaunun vakautusjärjestelmän toiminta

Perävaunun vakautusjärjestelmä valvoo jatkuvasti auton liikkeitä erityisesti sivusuunnassa. Jos kiemurtelua havaitaan, etupyörä jarrutetaan itsenäisesti, jolloin ajoneuvoyhdistelmä vakautuu. Usein tämä riittää siihen, että kuljettaja saa auton jälleen hallintaansa.

Jos heilahtelua ei vaimenneta järjestelmän toimintaan puuttumisesta huolimatta, yhdistelmää jarrutetaan kaikilla pyörillä ja moottorin vetovoimaa rajoitetaan. Kun heilahtelu vähitellen on saatu vaimennettua ja yhdistelmä on jälleen vakaa, järjestelmä lopettaa säädön ja kuljettaja saa auton jälleen täysin hallintaansa.

** HUOM**

Vakautustoiminto suljetaan, jos kuljettaja valitsee Sport-tilan deaktivoimalla **ESC**-toiminnon keskinäytössä olevan valikkojärjestelmän kautta.

Perävaunun vakautusjärjestelmän toiminta voi jäädä puuttumaan, jos kuljettaja yrittää poistaa heilahtelun voimakkailla ohjauspyörän liikkeillä, koska järjestelmä ei voi tällöin päätellä, aiheutaaako heilahtelun perävaunu vai kuljettaja.

⁹ Trailer Stability Assist

¹⁰ Electronic Stability Control



Kun perävaunun vakautusjärjestelmä on toiminnassa, **ESC** -symboli vilkkuu kuljettajan näytössä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Perävaunun vetäminen (s. 503)
- Elektroninen vakautuksen säätö (s. 289)

Perävaunun polttimoiden tarkastus

Kun kytkette autoon perävaunun - tarkistakaa ennen ajoon lähtöä, että perävaunun kaikki valot toimivat.

Perävaunun suuntavilkut ja jarruvalot

Jos yksi tai useampi perävaunun vilkuista tai jarruvalojen polttimoista on rikki, kuljettajan näytössä näytetään symboli ja ilmoitus. Kuljettajan on tarkastettava muut perävaunun valot ennen liikkeellelähtöä.

Symboli	Ilmoitus
	• Peräv. suuntavilkku Oikean suuntavilkun toimintahäiriö • Peräv. suuntavilkku Vasemman suuntavilkun toimintahäiriö
	• Perävaunun jarruvalo Toimintahäiriö

Jos jokin perävaunun suuntavalojen polttimoista on rikki, tämän lisäksi suuntavalojen symboli kuljettajan näytössä vilkkuu tavallista nopeammin.

Perävaunun takasumuvalo

Kytettäessä perävaunu voi käydä niin, että auton takasumuvalo ei syty. Sen korvaa tällöin perävaunun takasumuvalo. Tässä tapauksessa tarkistakaa sumuvalon aktivoinnin yhteydessä yhdistelmän

turvallisen ajamisen varmistamiseksi, että perävaunussa on takasumuvalo.

Perävaunun polttimoiden tarkastus*

Automaattinen tarkastus

Perävaunun sähkökytkentöjen jälkeen on mahdollista varmistaa automaattisen valojen kytkennän kautta, että perävaunun polttimot toimivat. Toiminto auttaa kuljettajaa tarkistamaan ennen ajoonlähtöä, että perävaunun polttimot toimivat.

Jotta tarkastus voidaan tehdä, moottorin pitää olla sammutettu.

1. Kun perävaunu kytketään vetokoukkuun, esitetään ilmoitus **Autom perävaunuvalon tarkistus** kuljettajan näytössä.
2. Vahvistakaa ilmoitus painamalla ohjauspyörän oikeanpuoleisen painikesarjan **O**-painiketta.
 - > Valojentarkastus käynnistyy.
3. Poistukaa autosta voidaksenne tarkastaa polttimoiden toiminnan.
 - > Kaikki perävaunun polttimot alkavat vilkkua – sitten polttimot syttyvät yksi kerrallaan.
4. Tarkistakaa visuaalisesti, että kaikki perävaunun käytettävissä olevat polttimot toimivat.
5. Hetken kuluttua vilkkuvat perävaunun kaikki polttimot uudelleen.
 - > Tarkastus on tehty.

Automaattisen tarkastuksen poistaminen toiminnasta

Automaattinen tarkastustoiminto voidaan poistaa toiminnasta keskinäytössä.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyymässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Valot ja valaistus**.
3. Poistakaa merkintä **Autom perävaunuvalon tarkistus**.

Manuaalinen tarkastus

Jos automaattinen tarkastus on pois toiminnasta, tarkastus voidaan aloittaa manuaalisesti.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyymässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Valot ja valaistus**.
3. Valitkaa **Man. perävaunuvalon tarkistus**.
> Valojentarkastus käynnistyy. Poistukaa autosta voidaksenne tarkastaa polttimoiden toiminnan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Perävaunun vetäminen (s. 503)

Vetokoukkuun asennettu polkupyöränpidin*

Suosittellemme Volvon kehittämien polkupyöränpitimiä käyttämistä.

Ne estävät auton vaurioitumisen ja takaavat parhaan mahdollisen ajoturvallisuuden. Volvon polkupyöränpitimet voidaan ostaa valtuutetulta Volvon jälleenmyyjältä.

Noudattakaa huolellisesti polkupyöränpitimen mukana tulevia ohjeita.

- Polkupyöränpidin ja kuorma saavat painaa korkeintaan 75 kg (165 paunaa).
- Polkupyöränpitimestä voidaan kuljettaa enintään kolmea polkupyörää.

VAROITUS

Pyöränpitimen virheellinen käyttö voi vaurioittaa vetokoukkuja ja autoa.

Pyöränpidin voi irrota vetokoukusta, jos se:

- on asennettu virheellisesti vetokoukkuun
- on ylikuormitettu, katsokaa enimmäiskantokyky pyöränpitimen ohjeista
- sitä käytetään muuhun tarkoitukseen kuin pyörien kuljettamiseen.

Vetokoukkuun asennettu polkupyöränpidin vaikuttaa auton ajo-ominaisuuksiin esimerkiksi seuraavista syistä:

- kasvanut paino
- huonompi kiihtyvyys
- pienempi maavara
- muuttunut jarrutusteho.

Suosituksia pyörien lastaamiselle polkupyöränpitimeen

Mitä suurempi etäisyys kuorman painopisteen ja vetokouluun välillä on, sitä suurempi kuormitus vetokoukkuun kohdistuu.

Noudattakaa lastatessanne seuraavia suosituksia:

- Sijoittakaa painavin polkupyörä lähimmäksi autoa.
- Pitäkää kuorma symmetrisenä ja mahdollisimman lähellä auton keskohtaa esimerkiksi sijoittamalla polkupyörät limittäin, jos lastattavia pyöriä on useita.
- Poistakaa kuljetettavista pyöristä irtoesineet, esim. pyöräkori, akku, lastenistuim. Tämä vähentää vetokoukkuun ja polkupyöränpitimen kuormitusta sekä pienentää ilmanvastusta ja siten myös polttoaineenkulutusta.
- Älkää käyttäkö polkupyörien päällä suojapeitettä. Se voi vaikuttaa auton käsittelyä, huonontaa näkyvyyttä ja kasvattaa polttoaineenkulutusta. Se lisää myös vetokoukkuun kohdistuvaa kuormitusta.



◀◀ **Aiheeseen liittyvät tiedot**

- Vetokoukku* (s. 500)

Hinaus

Autoa hinattaessa sitä vedetään toisella ajoneuvolla hinausköyden avulla.

Twin Engine -mallia ei saa hinata, koska tällöin sähkömoottori vaurioituu. Autoa on hinattava nostettuna ylös ja sen kaikkien pyörien on oltava hinauslavalla, kumpikaan pyöräpari ei saa koskettaa maata.

Hinattaessa toista autoa

Auton hinaaminen vie paljon energiaa – käyttäkää ajotilaa **AWD**. Tällöin hybridiakkaa ladataan ja auton ajo-ominaisuudet ja -käyttäytyminen paranevat.

Selvittääkää lain mukainen suurin sallittu hinausnopeus ennen hinausksen aloittamista.

Käynnistysapu

Älkää käynnistäkö moottoria hinaamalla. Käyttäkää apuakkaa, jos käynnistysakku on niin tyhjä, ettei moottoria voi käynnistää.



TÄRKEÄÄ

Sähkömoottori ja katalysaattori voivat vaurioitua, jos autoa yritetään hinata käyntiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hinaussilmukan asentaminen ja poistaminen (s. 509)
- Varoitusvilkut (s. 158)

- Vetäminen (s. 510)
- Toisen akun käyttäminen käynnistysapuna (s. 498)
- Jännitetilän valitseminen (s. 455)

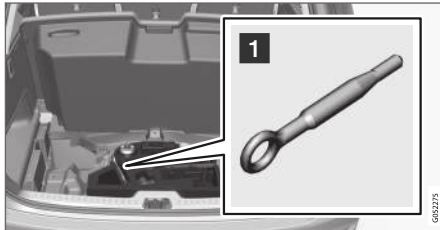
Hinaussilmukan asentaminen ja poistaminen

Käyttäkää hinaussilmukkaa, jos autolla aiotaan hinata toista ajoneuvoa. Hinaussilmukka ruuvataan kiinni peitekannen takana olevaan kierrelähtäntään takapuskurin oikealla puolella.

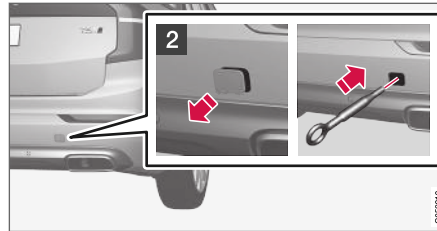
i HUOM

Jos auto on varustettu vetokoukulla, ei hinaussilmukkaa varten ole takakiinnitystä.

Hinaussilmukan asentaminen



- 1** Ottakaa esiin hinaussilmukka, joka on vaah-topalassa lattian alla tavaratilassa.



- 2** Poistakaa peitekansi - painakaa merkintää sormella ja kääntäkää samanaikaisesti vastakkainen sivu/kulma ulos kolikon tai vastavan avulla.
> Kansi kääntyy keskilinjansa ympäri ja voidaan sitten irrottaa.

- 3.** Kiertäkää hinaussilmukka sisään niin pitkälle kuin se menee.



Kiertäkää silmukka kunnolla kiinni käyttämällä vipuvartena esimerkiksi silmukan läpi vietyä pyöränruuviavainta*.

! TÄRKEÄÄ

On tärkeää, että hinaussilmukka kierretään kunnolla kiinni - sen rajoittimeen asti.

Hinaussilmukan poistaminen

- Kiertäkää hinaussilmukka irti käytön jälkeen ja asettakaa se takaisin paikalleen vaahtopalaan.
- Lopettakaa asettamalla peitekansi takaisin puskuriin.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hinaus (s. 508)
- Vetäminen (s. 510)
- Työkalusarja (s. 590)

Vetäminen

Hinauttaessa auto viedään pois toisen ajoneuvon avulla.

Kutsukaa tätä varten ammattitaitoista apua.

Hinaussilmukkaa voidaan käyttää auton vetämiseen hinausauton lavalle.

! TÄRKEÄÄ

Huomatkaa, että Twin Engine -autoa pitää aina kuljetuttaa kaikki pyörät nostettuina kuljetusalustalle.

Koskee tasonsäädöllä varustettuja autoja*:

Jos auto on varustettu ilmajousituksella, tämä pitää sulkea ennen kuin auto nostetaan ylös. Sulkekaa toiminto keskinäytön kautta.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyymässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Seisontajarru ja jousitus**.
3. Valitkaa **Estä tasonsäädön ohjaus**.

Auton asento ja maavara ratkaisevat, onko auto mahdollista vetää lavalle. Jos kuljetusauton rampin nousu on liian jyrkkä tai jos maavara auton alla on riittämätön, auto voi vaurioitua, jos se yritetään vetää ylös. Auto tulee tällöin nostaa hinausauton nostolaitteella.

! VAROITUS

Hinausauton takana ei saa olla ketään/mitään, kun autoa vedetään lavalle.

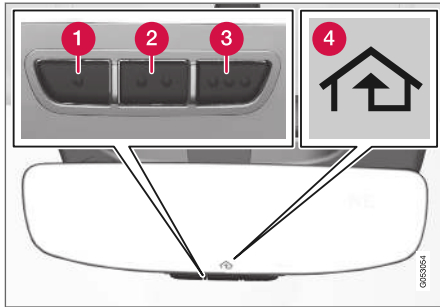
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hinaussilmukan asentaminen ja poistaminen (s. 509)

HomeLink®*11

HomeLink®¹² on auton sähköjärjestelmään integroitu ohjelmitava kaukosäädin, jolla voidaan etäohjata enintään kolme eri laitetta (esim. autotallin oven avaajaa, hälytysjärjestelmää, ulko- ja sisävalaistusta) ja korvata niiden kaukosäätimet.

Yleistä



Kuva on kaaviomainen, malli voi vaihdella.

- 1 Painike 1
- 2 Painike 2
- 3 Painike 3
- 4 Merkkivalo

HomeLink® toimitetaan sisäänrakennettuna sisätaustapeiliin. HomeLink®-paneelissa on kolme ohjelmitavaa painiketta ja peililasin merkkivalo.

Lisätietoa HomeLink® -järjestelmistä saatte käymällä internet-sivustolla www.Homelink.com, www.youtube.com/HomeLinkGentex tai soittamalla numeroon 00 8000 466 354 65 (tai maksulliseen numeroon +49 6838 907 277)¹³.

Säästäkää alkuperäiset kauko-ohjaimet tulevia ohjelmointikertoja varten (esim. vaihtaessanne autoa tai toisessa autossa käyttöä varten). Suosittelemme myös painikkeiden ohjelmointien poistamista, kun auto on tarkoitus myydä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- HomeLink® -palvelun käyttäminen* (s. 513)
- HomeLink®*-järjestelmän ohjelmointi (s. 511)
- HomeLink®*-järjestelmän tyyppihyväksyntä (s. 514)

HomeLink®*14-järjestelmän ohjelmointi

Ohjelmoikaa HomeLink®, palauttaa kaikki ohjelmoinnit tai ohjelmoikaa jokin yksittäinen painike uudelleen noudattamalla näitä ohjeita.

HUOM

Tiettyissä autoissa pitää virran olla päällä tai "lisävarusteasennossa" ennen kuin HomeLink®-järjestelmä on ohjelmitavissa tai käytettävissä. On hyvä laittaa uudet paristot kaukosäätimeen, jonka HomeLink® korvaa, nopeamman ohjelmoinnin ja radiosignaalin paremman lähettämisen vuoksi. HomeLink®-painikkeet tulee nollata ennen ohjelmointia.

VAROITUS

HomeLink®-järjestelmää ohjelmoitaessa ohjelmitava autotallin ovi tai veräjä voi aktivoitua. Varmistakaa sen vuoksi, ettei kukaan ole oven tai veräjän läheisyydessä ohjelmoinnin aikana. Auton täytyy seistä autotallin ulkopuolella, kun autotallin ovenavaaja ohjelmoidaan.

¹¹ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

¹² HomeLink ja HomeLink -talosymboli ovat Gentex Corporation -yrityksen rekisteröityjä tavaramerkkejä.

¹³ Huomatkaa, että maksuton numero ei ehkä ole käytettävissä operaattorista riippuen.

¹⁴ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

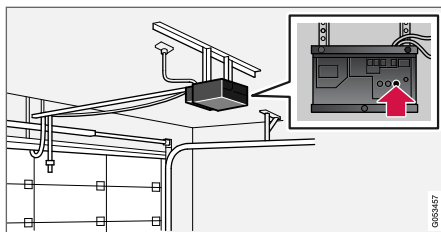
1. Suunnatkaa kauko-ohjain ohjelmoitavaa HomeLink®-painiketta kohti ja pitäkää sitä n. 2–8 cm:n (n. 1–3 tuuman) päässä painikkeesta. Älkää peittäkö HomeLink®-merkkivaihtoa.

Huomattavaa: Tietyt kauko-ohjaimet voivat ohjelmoida HomeLink®-järjestelmän paremmin noin 15–20 cm:n (noin 6–12 tuuman) etäisyydeltä. Muistakaa tämä, jos ohjelmoinnissa on ongelmia.

2. Painakaa ja pitäkää painettuina kaukosäätimen molempia painikkeita ja ohjelmoitavaa HomeLink®-painiketta.
3. Älkää vapauttako painikkeita, ennen kuin merkkivaihto on siirtynyt vilkkumasta hitaasti (n. 1 kerran sekunnissa) joko vilkkumaan nopeasti (n. 10 kertaa sekunnissa) tai palaamaan jatkuvasti.

> **Jos se palaa jatkuvasti:** Ohjelmointi on valmistunut. Aktivoi painamalla ohjelmoitua painiketta 2 kertaa.

Jos se vilkkuu nopeasti: HomeLink®-ohjelmoitavassa laitteessa voi olla turvatoiminto, joka vaatii lisävaiheiden tekemistä. Testatkaa, toimiiko ohjelmointi, painamalla ohjelmoitua painiketta 2 kertaa. Muutoin jatkakaa seuraavista vaiheista.



4. Etsikää opetuspainike¹⁵ esim. autotallin oven vastaanottimesta. Se sijaitsee tavallisesti vastaanottimessa lähellä antennin kiinnitystä.
5. Painakaa vastaanottimen opetuspainiketta kerran ja vapauttakaa se. Ohjelmointi pitää saattaa loppuun 30 sekunnin kuluessa painikkeen painamisesta.
6. Painakaa HomeLink®-laitteen painiketta, jonka haluatte ohjelmoida, ja vapauttakaa se. Toistakaa painakaa/pitäkää/vapauttakaa -sekvenssi toisen kerran, ja vastaanottimen mallista riippuen, myös kolmannen kerran.
- > Ohjelmointi on nyt valmis ja autotallin ovi, veräjä tai vastaava aktivoituu nyt, kun ohjelmoitua painiketta painetaan.

Jos syntyy ohjelmointiongelmia, ottakaa yhteys kohteeseen HomeLink® osoitteessa: www.HomeLink.com, www.youtube.com/HomeLinkGentex tai soittakaa numeroon

00 8000 466 354 65 (tai maksulliseen numeroon +49 6838 907 277)¹⁶.

Yksittäisen painikkeen uudelleenohjelmointi

Ohjelmoi yksittäinen HomeLink®-painike uudelleen seuraavasti:

1. Painakaa haluamaanne painiketta ja pitäkää sitä 20 sekuntia painettuna.
2. Kun HomeLink®-merkkivaihto alkaa vilkkua hitaasti, ohjelmointi voidaan tehdä tavalliseen tapaan.

Huomattavaa: Jos ohjelmoitava painike ei tule ohjelmoituksi uudella yksiköllä, se palaa aikaisemmin tallennettuun ohjelmointiin.

HomeLink®-painikkeiden ohjelmoinnin poistaminen

Ohjelmointi voidaan poistaa kerralla vain kaikista HomeLink®-painikkeista, ei yksittäisistä painikkeista. Yksittäiset painikkeet voidaan vain ohjelmoida uudelleen.

- Painakaa ulompia HomeLink®-painikkeita (1 ja 3) n. 10 sekuntia.
- > Kun merkkivaihto alkaa jatkuvan palamisen sijaan vilkkua, painikkeiden ohjelmointi on poistettu ja ne voidaan ohjelmoida uudelleen.

¹⁵ Painikkeen nimi ja väri vaihtelevat valmistajan mukaan.

¹⁶ Huomattavaa, että maksuton numero ei ehkä ole käytettävissä operaattorista riippuen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- HomeLink® -palvelun käyttäminen* (s. 513)
- HomeLink®* (s. 511)
- HomeLink®*-järjestelmän tyyppihyväksyntä (s. 514)

HomeLink® -palvelun käyttäminen*¹⁷

Kun HomeLink® on ohjelmoitu, sitä voidaan käyttää yksittäisten alkuperäiskauko-ohjainten asemesta.

Painakaa ohjelmoitua painiketta. Autotallin ovi, veräjä, hälytysjärjestelmä tai vastaava aktivoituu (voi kestää muutamia sekunteja). Jos painiketta painetaan yli 20 sekuntia, uudelleenohjelmointi alkaa. Merkkivalo palaa tai vilkkuu, kun painiketta on painettu. Alkuperäisiä kauko-ohjaimia voidaan haluttaessa luonnollisesti edelleen käyttää rinnakkain HomeLink® -järjestelmän kanssa.

**HUOM**

Jos virta on katkaistu, HomeLink® toimii 30 minuuttia kuljettajan oven avaamisen jälkeen.

**VAROITUS**

- Jos HomeLink® -toimintoa käytetään autotallin oven tai portin avaamiseen, varmistukaa, ettei oven tai portin läheisyydessä ole ketään liikkeen aikana.
- Älkää käyttäkö HomeLink®-järjestelmää autotallin oveen, jolla ei ole turvapysäytystä ja -peruutusta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- HomeLink®* (s. 511)
- HomeLink®*-järjestelmän ohjelmointi (s. 511)
- HomeLink®*-järjestelmän tyyppihyväksyntä (s. 514)

¹⁷ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

HomeLink®*18-järjestelmän tyyppihyväksyntä

EU-tyyppihyväksyntä

Gentex Corporation vakuuttaa täten, että HomeLink® Model UAHL5 vastaa radiolaitedirektiiviä 2014/53/EY.

Taajuusalueet, joilla radiolaite toimii:

- 433.05MHz-434.79MHz <10mW E.R.P.
- 868.00MHz-868.60MHz <25mW E.R.P.
- 868.70MHz-868.20MHz <25mW E.R.P.
- 869.40MHz-869.65MHz <25mW E.R.P.
- 869.70MHz-870.00MHz <25mW E.R.P.

Sertifikaatin haltijan osoite: Gentex Corporation,
600 North Centennial Street, Zeeland MI 49464,
USA

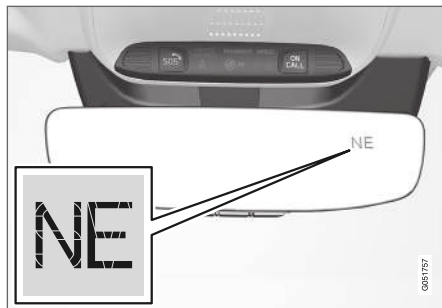
Katsokaa lisätietoja osoitteesta
support.volvocars.com.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- HomeLink®* (s. 511)

Kompassi*

Taustapeilin oikeassa yläkulmassa on näyttö, joka esittää mihin kompassisuuntaan auton keula osoittaa.



Kompassilla varustettu taustapeili.

Kahdeksan eri kompassisuuntaa esitetään englanninkielisinä lyhenteinä: **N** (pohjoinen), **NE** (koillinen), **E** (itä), **SE** (kaakko), **S** (etelä), **SW** (lounas), **W** (länsi) ja **NW** (luode).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kompassin aktivointi ja deaktivointi* (s. 514)
- Kompassin kalibrointi* (s. 515)

Kompassin aktivointi ja deaktivointi*

Taustapeilin oikeassa yläkulmassa on näyttö, joka esittää mihin kompassisuuntaan auton keula osoittaa.

Kompassin aktivointi ja deaktivointi

Kompassi aktivoituu automaattisesti käynnistettäessä auto.

Kompassin deaktivointi/aktivointi käsin:

- Painakaa taustapeilin alaosassa olevaa painiketta esim. paperiliittimen avulla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kompassi* (s. 514)
- Kompassin kalibrointi* (s. 515)

¹⁸ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

Kompassin kalibrointi*

Maapallo on jaettu 15 magneettiseen vyöhykkeeseen. Kompassi on kalibroitava, jos autoa siirretään usean magneettisen vyöhykkeen välillä.

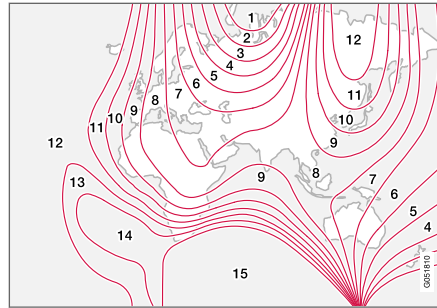
Tehkää kalibrointi seuraavasti:

1. Pysäyttäkää auto suurelle aukiolle, jolla ei ole teräsrakenteita tai korkeajännitejohtoja.
2. Käynnistäkää auto, poistakaa kaikki sähkövarusteet (ilmastointilaite, lasinpyyhkimet jne.) toiminnasta ja tarkistakaa, että kaikki ovet ovat kiinni.

HUOM

Kalibrointi voi epäonnistua tai jäädä kokonaan pois, jos sähköistä varustusta ei suljeta.

3. Painakaa taustapeilin alapinnalla olevaa painiketta n. 3 sekuntia (esimerkiksi paperiliittimellä). Kulloisenkin magneettisen vyöhykkeen numero näytetään.



Magneettiset vyöhykkeet.

4. Painakaa toistuvasti painiketta, kunnes haluamanne magneettinen vyöhyke (**1–15**) näytetään, ks. kompassin magneettisten vyöhykkeiden kartta.
5. Odottakaa, kunnes näyttöön palaa merkki **C**, tai painakaa taustapeilin alareunassa olevaa painiketta n. 6 sekunnin ajan, kunnes merkki **C** näytetään.
6. Ajakaa hitaasti ympyrää enintään 10 km:n/h (6 mph) ajonopeudella, kunnes näytössä näytetään kompassisuunta merkinä kalibroinnin valmistumisesta. Ajakaa tämän jälkeen vielä 2 kierrosta kalibroinnin hienosäätöä varten.
7. **Autot sähkölämmitteisellä tuulilasilla*:**
Jos merkki **C** näytetään näytössä, kun tuulilasin sähkölämmitys kytketään päälle, tehkää kalibrointi edellä olevan kohdan 6 mukaisesti tuulilasin sähkölämmitys aktiivituna.

8. Toistakaa edellä kuvattu toimenpide tarvittaessa.

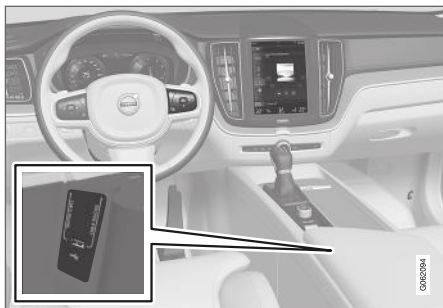
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kompassi* (s. 514)
- Kompassin aktivointi ja deaktivointi* (s. 514)

ÄÄNI, MEDIA JA INTERNET

Ääni, media ja internet

Ääni- ja mediajärjestelmässä on mediasoitin ja radio. Puhelin voidaan yhdistää myös Bluetooth-yhteyden kautta handsfree-toimintojen käyttämiseksi tai musiikin langattomaan toistamiseen. Kun auto on yhdistetty internetiin, myös sovelluksia voidaan käyttää median toistamiseen.



Audion ja median yleiskuva

Ohjatkaa toimintoja puheella, ohjauspyörän painikesarjalla tai keskinäytön kautta. Kaiuttimien ja vahvistimien määrä riippuu autossa olevasta äänijärjestelmästä.

Järjestelmäpäivitys

Äänentoisto- ja mediajärjestelmää kehitetään jatkuvasti. Kun auto on yhdistetty internetiin, toiminnan optimoimiseksi voidaan hakea järjestelmäpäivityksiä, ks. support.volvocars.com.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mediasoitin (s. 529)
- Radio (s. 523)
- Puhelin (s. 545)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Sovellukset (s. 520)
- Puheääniohjaus (s. 144)
- Jännitetilat (s. 454)
- Kuljettajan huomion herpaantuminen (s. 40)
- Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta (s. 627)
- Lisenssisopimus audiota ja mediaa varten (s. 562)

Audioasetukset

Äänentoistojärjestelmä on säädetty ennalta optimaalista äänentoistoa varten, mutta sen säätöjä voidaan myös muuttaa.

Äänenvoimakkuutta säädetään tavallisesti äänen-voimakkuuden säätimellä keskinäytön alla tai ohjauspyörän oikeanpuoleisessa painikesarjassa. Tämä koskee esimerkiksi musiikin toistamista, radiota, meneillään olevaa puhelua ja aktiivisia liikennetiedotuksia.

Optimaalinen äänentoisto

Äänentoistojärjestelmä on esikalibroitu optimaaliseen äänentoistoon digitaalisen signaalinkäsittelyn avulla. Tämä kalibrointi ottaa huomioon kaiuttimet, vahvistimen, matkustamon akustiikan, kuuntelupaikan yms. jokaisen automallin ja äänentoistojärjestelmän yhdistelmän osalta. On myös dynaaminen kalibrointi, joka ottaa huomioon äänenvoimakkuussäätimen asennon ja auton nopeuden.

Henkilökohtaiset asetukset

Kohdan **Asetukset** → **Ääni** päänäkyssä on käytettävissä eri asetuksia auton äänentoistojärjestelmästä riippuen.

Premium Sound* (Bowers & Wilkins)

- **Sävy** – esim. basson, diskantin ja taajuuskorjaimen säätö.
- **Tasapaino** - tasapaino oikean-/vasemanpuoleisten kaiuttimien ja tasapaino etu-/takakaiuttimien välillä.
- **Järjestelmän äänitasot** - säätää auton eri järjestelmien äänenvoimakkuutta, esim. **Ääniohjaus, Pysäköintivustin ja Puhelimen soittoaäni.**

High Performance Pro* (Harman Kardon)

- **Taajuuskorjain** – taajuuskorjaimen säätäminen.
- **Tasapaino** - tasapaino oikean-/vasemanpuoleisten kaiuttimien ja tasapaino etu-/takakaiuttimien välillä.
- **Järjestelmän äänitasot** - säätää auton eri järjestelmien äänenvoimakkuutta, esim. **Ääniohjaus, Pysäköintivustin ja Puhelimen soittoaäni.**

High Performance

- **Sävy** – esim. basson, diskantin ja taajuuskorjaimen säätö.
- **Tasapaino** - tasapaino oikean-/vasemanpuoleisten kaiuttimien ja tasapaino etu-/takakaiuttimien välillä.
- **Järjestelmän äänitasot** - säätää auton eri järjestelmien äänenvoimakkuutta, esim.

Ääniohjaus, Pysäköintivustin ja Puhelimen soittoaäni.**Aiheeseen liittyvät tiedot**

- Äänikokemus* (s. 519)
- Mediasoitin (s. 529)
- Puheääniohjauksen asetukset (s. 147)
- Puhelimen asetukset (s. 553)
- Ääni, media ja internet (s. 518)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

Äänikokemus*

Äänikokemus on lisä-ääniasetuksia tarjoava sovellus.

Äänikokemus avataan keskinäytön sovelluskymässä. Auton äänentoistojärjestelmästä riippuen seuraavat asetukset ovat mahdollisia:

Premium Sound* (Bowers & Wilkins)

- **Studio** - ääni voidaan optimoida seuraavia varten: **Kuljettaja, Kaikki ja Takana.**
- **Yksilöllinen säätö** - tilaaääni ja intensiteetin ja ulottuvuuden säätö.
- **Konserttitali** - palauttaa äänen Göteborgin konserttitalon huoneakustiikan mukaiseksi.



Luokaa Göteborgin konserttitalossa vallitsevat akustiset olosuhteet.

◀◀ High Performance Pro* (Harman Kardon)

- **Istuimen optimointi** - ääni voidaan optimoida seuraavia varten: **Kuljettaja, Kaikki** ja **Takana**.
- **Surround** - tilaaäni ja tasonsäätö.
- **Sävy** – esim. basson, diskantin ja taajuuskorjaimen säätö.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Audioasetukset (s. 518)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)

Sovellukset

Sovellusnäkyssä on sovelluksia, joiden kautta pääsee tiettyihin auton palveluihin.

Pyyhkäiskää keskinäytössä oikealta vasemmalle¹ päästäksenne sovellusnäkyyn kotinäkymästä. Täällä on sovelluksia, jotka on ladattu (kolmannen osapuolen sovelluksia), mutta myös sovelluksia sisäisille toiminnoille, esimerkiksi **FM-radio**.



Sovellusnäky (yleispätevä kuva, perussovellukset vaihtelevat markkina-alueiden ja mallien välillä)

Jotkin perussovellukset ovat aina käytettävissä. Kun auto on yhdistetty internetiin, siihen voidaan ladata uusia sovelluksia, esim. verkkoradio ja musiikkipalveluita.

Tiettyjä sovelluksia voidaan käyttää vain, jos auto on yhdistetty internetiin.

¹ Koskee vasemmalta ohjattavaa autoa. Oikealta ohjattava auto - pyyhkäiskää vastakkaiseen suuntaan.

Käynnistää sovellus painamalla sovellusta keskinäytön sovellusnäkylässä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sovellusten lataaminen (s. 521)
- Sovellusten päivittäminen (s. 522)
- Sovellusten poistaminen (s. 522)
- Apple® CarPlay®* (s. 540)
- Android Auto* (s. 543)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Kiintolevyn tallennustila (s. 561)
- Käyttöehdot ja tietojen jakaminen (s. 560)

Sovellusten lataaminen

Kun auto on yhdistetty internetiin, siihen voidaan ladata uusia sovelluksia.

HUOM

Datan lataaminen voi vaikuttaa muihin palveluihin, jotka siirtävät dataa, esim. nettiradioon. Jos vaikutus muihin palveluihin koetaan häiritseväksi, lataaminen voidaan keskeyttää. Vaihtoehtoisesti voi olla hyvä sulkea tai keskeyttää muut palvelut.

HUOM

Käytettäessä puhelinta sisällön lataamiseen on erityisesti huomioitava tiedonsiirtokustannukset.

1. Avatkaa sovellus **Latauskeskus** sovellusnäkylässä.



2. Valitkaa **Uusia sovelluksia** avataksenne luettelon sovelluksista, jotka ovat käytettävissä, mutta joita ei ole asennettu autoon.

3. Painakaa sovelluksen riviä luettelon laajentamiseksi ja lisätietojen saamiseksi sovelluksesta.
4. Valitkaa **Asenna** halutun sovelluksen lataamisen ja asentamisen aloittamiseksi.
 - > Lataamisen ja asennuksen tila osoitetaan sen ollessa käynnissä.

Jos lataamista ei sillä hetkellä voi aloittaa, esitetään ilmoitus. Sovellus säilyy luettelossa ja lataamisen aloittamista voidaan yrittää uudelleen.

Lataamisen keskeyttäminen

- Painakaa **Peruuta** käynnissä olevan lataamisen keskeyttämiseksi.

Huomatkaa, että vain lataaminen voidaan keskeyttää, kun asennusvaihe on käynnistynyt, tätä ei voi keskeyttää.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sovellukset (s. 520)
- Sovellusten päivittäminen (s. 522)
- Sovellusten poistaminen (s. 522)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta (s. 627)
- Kiintolevyn tallennustila (s. 561)

Sovellusten päivittäminen

Kun auto on liitettyä internetiin, sovelluksia voidaan päivittää.

HUOM

Datan lataaminen voi vaikuttaa muihin palveluihin, jotka siirtävät dataa, esim. nettiradioon. Jos vaikutus muihin palveluihin koetaan häiritseväksi, lataaminen voidaan keskeyttää. Vaihtoehtoisesti voi olla hyvä sulkea tai keskeyttää muut palvelut.

HUOM

Käytettäessä puhelinta sisällön lataamiseen on erityisesti huomioitava tiedonsiirtokustannukset.

Jos sovellusta käytetään käynnissä olevan päivittämisen aikana, se alkaa uudelleen, jotta asentaminen voidaan saattaa loppuun.

Kaikkien päivittäminen

1. Avatkaa sovellus **Latauskeskus** sovellusnäkyvässä.



2. Valitkaa **Asenna kaikki**.
> Päivittäminen aloitetaan.

Tiettyjen päivittäminen

1. Avatkaa sovellus **Latauskeskus** sovellusnäkyvässä.
2. Valitkaa **Sovelluspäivitykset** avataksenne luettelon kaikista käytettävissä olevista päivityksistä.
3. Etsikää haluamanne sovellus ja valitkaa **Asenna**.
> Päivittäminen aloitetaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sovellukset (s. 520)
- Sovellusten lataaminen (s. 521)
- Sovellusten poistaminen (s. 522)
- Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta (s. 627)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

Sovellusten poistaminen

Kun auto on liitettyä internetiin, sovelluksia voidaan poistaa.

Käytettävä sovellus pitää lopettaa, jotta asennus voidaan poistaa.

1. Avatkaa sovellus **Latauskeskus** sovellusnäkyvässä.



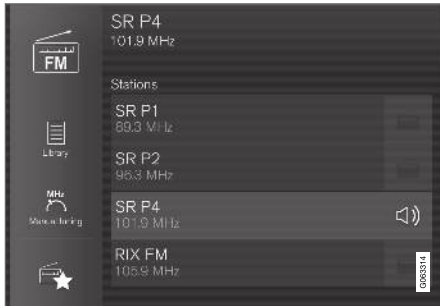
2. Valitkaa **Sovelluspäivitykset** avataksenne luettelon kaikista asennetuista sovelluksista.
3. Etsikää haluamanne sovellus ja valitkaa **Poista asennus** ko. sovelluksen asennuksen poistamisen aloittamiseksi.
> Kun sovellus on poistettu, se häviää luettelosta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sovellukset (s. 520)
- Sovellusten lataaminen (s. 521)
- Sovellusten päivittäminen (s. 522)
- Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta (s. 627)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

Radio

On mahdollista kuunnella radion FM-taajuuskaistaa sekä digiradiota (DAB)*. Kun auto on yhdistetty internetiin, voidaan myös kuunnella nettiradiota.



Radiota voidaan käsitellä puheohjauksella, ohjauspyörän painikesarjalla tai keskinäytöllä.

- Digiradio* (s. 528)
- RDS-radio (s. 527)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Mediasoitin (s. 529)

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Radion kytkeminen päälle (s. 523)
- Radion aaltoalueen ja radioaseman vaihtaminen (s. 524)
- Radiosuosikkien asettaminen (s. 525)
- Radion asetukset (s. 526)

Radion kytkeminen päälle

Radio kytketään päälle keskinäytön sovellusnäytössä.

1. Avatkaa haluamanne radiotaajuus (esim. **FM**) sovellusnäytelmästä.



2. Valitkaa radioasema.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Radio (s. 523)
- Radioaseman etsiminen (s. 525)



- Radion aaltoalueen ja radioaseman vaihtaminen (s. 524)
- Radiosuosikkien asettaminen (s. 525)
- Radion asetukset (s. 526)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)

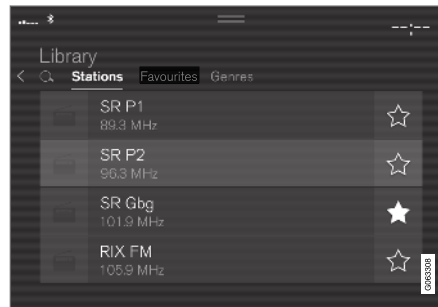
Radion aaltoalueen ja radioaseman vaihtaminen

Tässä on ohjeet siihen, miten radion aaltoaluetta, aaltoalueen luetteloa ja valitun luettelon radioasemaa vaihdetaan.

Radion aaltoalueen vaihtaminen

Pyyhkäiskää sovellusnäkyä esiin keskinäytössä ja valitkaa haluamanne aaltoalue (esim. **FM**) tai avatkaa kuljettajan näytön sovellusvalikko ohjauspyörän oikealla painikesarjalla ja tehkää valinta siitä.

Radion aaltoalueen luettelon vaihtaminen



1. Painakaa painiketta **Kirjasto**.

2. Valitkaa toisto vaihtoehdoista **Asemat**, **Suosikit**, **Lajityypit** tai **Kokonaisuudet**².
3. Painakaa haluamaanne asemaa luettelossa.

Suosikit – toistaa ainoastaan valittuja suosikkikanavia.

Lajityypit – soittaa vain radiokanavia, jotka lähetävät valittua lajia/ohjelmatyyppiä, esim. pop ja klassinen musiikki.

Radioaseman vaihtaminen valitussa luettelossa

- Painakaa **◀▶** tai **▶▶** keskinäytön alla tai ohjauspyörän oikeanpuoleisessa painikesarjassa.
- > Siirto tapahtuu yhdellä portaalla valitussa soittoluettelossa.

Radioasema voidaan vaihtaa myös valitussa luettelossa keskinäytön kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Radio (s. 523)
- Radioaseman etsiminen (s. 525)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Radiosuosikkien asettaminen (s. 525)
- Radion asetukset (s. 526)
- Sovellusvalikko kuljettajan näytössä (s. 103)

² Koskee vain digiradiota (DAB*).

Radioaseman etsiminen

Radio laatii automaattisesti asemaluettelon radioasemista, jotka ko. alueella lähettävät voi-makkaimpia signaaleita.



Hakumahdollisuudet riippuvat valitusta radion aaltoalueesta.

- FM - asemat, lajit ja taajuus
- DAB* - kokonaisuudet ja asemat.

1. Painakaa painiketta **Kirjasto**.
2. Painakaa painiketta **Q**.
> Hakunäkymä näppäimistöineen avautuu.
3. Syöttäkää hakusana.
> Haku tapahtuu merkkien jokaisen syötön yhteydessä ja hakutulokset esitetään luokiteltuina.

Manuaalinen asemanhaku



Siirryttäessä manuaaliseen asemanhakuun, radio ei vaihda enää automaattisesti taajuutta, kun vastaanotto heikkenee.

- Painakaa **Man. viritys**, vetäkää säätimestä tai painakaa **⏮** tai **⏭**. Painettaessa pitkään haku hyppää taajuusalueen seuraavaan saatavana olevaan asemaan. Myös ohjauspyörän oikeanpuoleista painikesarjaa voidaan käyttää.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Radio (s. 523)
- Radion kytkeminen päälle (s. 523)
- Radion aaltoalueen ja radioaseman vaihtaminen (s. 524)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Radion asetukset (s. 526)

Radiosuosikkien asettaminen

Radiokanava voidaan lisätä **Radiosuosikit**-sovellukseen sekä taajuusalueen (esim. FM) suosikkiluetteloon. Alla ovat ohjeet suosikkien lisäämistä ja poistamista varten.

Radiosuosikit



Radiosuosikit näyttävät kaikille radiotaajuuksille tallennetut suosikit.

1. Avatkaa sovellus **Radiosuosikit** sovellusnä-kymästä.
2. Painakaa haluamaanne radioasemaa luette-lossa sen kuuntelemiseksi.

Radiosuosikkien lisääminen ja poistaminen

- Painakaa **☆** radiokanavan lisäämiseksi radion aaltoalueen suosikkiluetteloon ja Radiosuosikkeihin tai poistamiseksi niistä.

Kun suosikki tallennetaan asemaluettelosta, radio hakee automaattisesti parasta taajuutta. Mutta jos suosikki tallennetaan manuaalisesta asemanhausta, radio ei vaihda automaattisesti taajuutta, kun vastaanotto heikkenee.

Poistettaessa suosikki se poistetaan myös ko. radion aaltoalueen suosikkiluettelosta.

◀◀ Aiheeseen liittyvät tiedot

- Radio (s. 523)
- Radion kytkeminen päälle (s. 523)
- Radioaseman etsiminen (s. 525)
- Radion aaltoalueen ja radioaseman vaihtaminen (s. 524)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Radion asetukset (s. 526)
- Sovellusvalikko kuljettajan näytössä (s. 103)

Radion asetukset

Useita eri radiotoimintoja voidaan aktivoida ja deaktivoida.

Liikennetiedotuksen keskeyttäminen

Käynnissä oleva esim. liikennetiedotteiden lähettämien voidaan keskeyttää tilapäisesti painamalla

 ohjauspyörän oikeanpuoleisessa painikesarjassa tai painamalla **Peruuta** keskinäytössä.

Radiotoimintojen aktivointi ja deaktivointi

Vetäkää päänäkymä alas ja valitkaa **Asetukset**

→ **Media** sekä haluamanne radiokanava, jotta näette käytettävissä olevat toiminnot.

FM-radio

- **Näytä lähetystiedot:** näyttää tietoja ohjelmien sisällöstä, esittäjistä yms.
- **Säilytä ohjelman nimi:** valitkaa, ettei ohjelmapalvelun nimeä vieritetä jatkuvasti, vaan näyttö jäädytetään 20 sekunnin jälkeen.
- **Valitse ilmoitukset:**
 - **Paikalliset häiriöt:** keskeyttää käynnissä olevan median soittamisen ja lähettää tietoja liikenteen häiriöistä lähialueella. Edellisen medialähteen toistaminen palautuu, kun ilmoitus on päättynyt. Toiminto **Paikalliset häiriöt** on toiminnon **Liikennetiedotukset** maantieteellinen rajoitus. Toiminnon

Liikennetiedotukset pitää olla aktivoituna samanaikaisesti.

- **Uutiset** : keskeyttää käynnissä olevan median toiston ja lähettää uutisia. Edellisen medialähteen toistaminen palautuu, kun uutislähetys on päättynyt.

- **Hälytys:** keskeyttää käynnissä olevan median soittamisen ja lähettää varoituksia vakavista onnettomuuksista ja katastrofeista. Edellisen medialähteen toistaminen palautuu, kun ilmoitus on päättynyt.

- **Liikennetiedotukset:** keskeyttää käynnissä olevan median soittamisen ja lähettää tietoja liikenteen häiriöistä. Edellisen medialähteen toistaminen palautuu, kun ilmoitus on päättynyt.

DAB* (digiradio)

- **Lajittele palvelut:** kanavien järjestämistavan valinta. Joko aakkojärjestyksessä tai palvelunumeron mukaan.
- **DAB-DAB-linkki:** käynnistää linkitystoiminnon DAB-järjestelmän sisällä. Jos radiokanavan vastaanotto häviää, etsitään toinen automaattisesti toisesta kanavaryhmästä (kokonaisuudesta).
- **DAB-FM-linkki:** käynnistää linkitystoiminnon DAB- ja FM-järjestelmän välillä. Jos radiokanavan vastaanotto häviää, etsitään vaihtoehdon toinen FM-taajuus automaattisesti.
- **Näytä lähetystiedot:** radiotekstin tai radiotekstin valittujen osien näyttämisen valinta, esim. esittäjä.
- **Näytä ohjelmaan liittyvät kuvat:** valitaan, esitetäänkö eri ohjelmien kuvia näytössä vai ei.
- **Valitse ilmoitukset:** vastaanotettavien ilmoitusten tyyppien valinta, kun DAB on käynnissä. Valitut ilmoitukset keskeyttävät käynnissä olevan median toistamisen ja ilmoitus esitetään. Edellisen medialähteen toistaminen palautuu, kun ilmoitus on päättynyt.
 - **Hälytys:** keskeyttää käynnissä olevan median soittamisen ja lähettää varoituksia vakavista onnettomuuksista ja katastrofeista.

Edellisen medialähteen toistaminen palautuu, kun ilmoitus on päättynyt.

- **Tieliikennetiedote:** vastaanottaa informaatiota liikennehäiriöistä.
- **Uutistiedote:** vastaanottaa uutisia.
- **Kuljetustiedote:** vastaanottaa informaatiota julkisesta liikenteestä, esim. lauttojen ja junien aikatauluista.
- **Varoitus/Palvelut:** vastaanottaa informaatiota tapahtumista, joilla on pienempi merkitys kuin Hälytystoiminnolla, esim. virtakatkos.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Radio (s. 523)
- Digiradio* (s. 528)
- Symbolit keskinäytön tilakentässä (s. 123)

RDS-radio

Jos autossa on RDS (Radio Data System), radio vaihtaa automaattisesti voimakkaampaan lähettiin. RDS antaa mahdollisuuden saada esim. liikenneinformaatiota ja etsiä tiettyjä ohjelmatyyppejä.

RDS yhdistää verkon FM-lähettimet. Sellaisen verkon FM-lähtetin lähettää informaatiota, joka antaa RDS-radiolle mm. seuraavat toiminnot:

- Automaattinen vaihto voimakkaampaan lähetimeen, jos vastaanotto alueella on huono.
- Ohjelmaversion haku, esim. ohjelmatyypit tai liikenneinformaatio.
- Kuunneltavaa radio-ohjelmaa koskevien tekstitiedotusten vastaanotto.

** HUOM**

Jotkin radioasemat eivät käytä RDS-järjestelmää tai käyttävät vain joitakin sen toiminnoista.

Uutisten tai liikennetiedotusten lähetyksen yhteydessä radio voi vaihtaa asemaa ja meneillään oleva äänilähteen toisto keskeytetään. Jos esim. CD-soitin* on toiminnassa, se jatkaa taukotilassa. Radio palauttaa edellisen äänilähteen ja äänen voimakkuuden, kun asetetun ohjelmatyypin lähetyks lakkaa. Aikaisemmin keskeyttämiseksi paina-

« kaa  ohjauspyörän oikeanpuoleisessa painikesarjassa tai painakaa **Peruuta** keskinäytössä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Radio (s. 523)
- Radion asetukset (s. 526)

Digiradio*

Digiradio (DAB³) on radion digitaalinen lähetyksjärjestelmä. Radio tukee vaihtoehtoja DAB, DAB+ ja DMB⁴.



Radiota voidaan käsitellä puheohjauksella, ohjauspyörän painikesarjalla tai keskinäytöllä.



Digiradion sovellus käynnistetään keskinäytön sovellusnäytelmästä.

Digitaaliradiota toistetaan samalla tavalla kuin muita aaltoalueita, esim. FM-aaltoaluetta. Sen lisäksi, että toistettavaksi voidaan valita **Asemat**, **Suosikit** ja **Lajityypit**, toistettavina voivat olla myös alikanavat ja **Kokonaisuudet**. Kokonaisuudet ovat kokoelma radiokanavia (kanavaryhmiä), jotka lähetetään samalla taajuudella.

Jos radiokanava lähettää logonsa, se ladataan ja näytetään aseman nimen vieressä (latausaika vaihtelee).

DAB-alikanava

Toissijaisia komponentteja nimitetään alakana-viksi. Ne ovat tilapäisiä ja voivat sisältää esim. pääohjelman käännöksiä muille kielille. Kanavaluettelossa alkanavat on merkitty nuolisymbolilla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- FM:n ja digiradion* yhdistäminen (s. 529)
- Radion aaltoalueen ja radioaseman vaihtaminen (s. 524)
- Radioaseman etsiminen (s. 525)
- Radiosuosikkien asettaminen (s. 525)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Radion asetukset (s. 526)

³ Digital Audio Broadcasting
⁴ Digital Multimedia Broadcasting

FM:n ja digiradion* yhdistäminen

Toiminto tarkoittaa, että digiradio (DAB) voi siirtyä kanavalta, jonka vastaanotto on huono tai oleamaton, samalle kanavalle toisessa kanavaryhmässä (kokonaisuus), jonka vastaanotto on parempaa, alueella DAB ja/tai alueiden DAB ja FM välillä.

DAB - DAB ja DAB - FM linkitys

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyymässä.
2. Painakaa painiketta **Media → DAB**.
3. Tehkää tai poistakaa merkintä ruuduista toimintoille **DAB-DAB-linkki** ja/tai **DAB-FM-linkki** aktivoidaksenne/deaktivoidaksenne ko. toiminnot.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Digiradio* (s. 528)
- Radio (s. 523)
- Radion asetukset (s. 526)

Mediasoitin

Mediasoitin voi toistaa ääntä CD-soittimesta* ja USB-liitännän tai Bluetooth-yhteyden kautta liitetystä ulkoisista äänilähteistä. Se voi myös toistaa videota USB-liitännän kautta.

Kun auto on yhdistetty internetiin, voidaan myös kuunnella nettiradiota, äänikirjoja ja musiikkipalveluja sovellusten kautta.



Mediasoitinta ohjataan keskinäytön kautta, mutta useita toimintoja voidaan ohjata ohjauspyörän oikealla painikesarjalla tai puheohjauksella.

Radio, jota myös käytetään mediasoitimessa, on kuvattu erillisessä kappaleessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Median soittaminen (s. 530)
- Median ohjaaminen ja vaihtaminen (s. 531)
- Median hakeminen (s. 532)
- Sovellukset (s. 520)
- Radio (s. 523)
- CD-soitin* (s. 533)
- Video (s. 534)
- Media Bluetooth® -yhteyden kautta (s. 535)
- Media USB-tuloliitännän kautta (s. 536)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

Median soittaminen

Mediasoitinta ohjataan keskinäytöstä käsin. Useita toimintoja voidaan ohjata myös ohjauspyörän oikealla painikesarjalla tai puheohjauksella.

Mediasoitinissa käsitellään myös radiota, mikä selostetaan erillisessä osassa.

Medialähteen käynnistäminen



Sovellusnäkö. (Yleispätevä kuva, perussovellukset vaihtelevat markkina-alueiden ja mallien välillä.)

CD*

1. Aseta CD-levy paikalleen.
2. Avatkaa sovellus **CD** sovellusnäkömystä.
3. Valitkaa, mitä soitetaan.
> Toisto alkaa.

USB-muisti

1. Asettakaa USB-muisti paikalleen.
2. Avatkaa sovellus **USB** sovellusnäkömystä.
3. Valitkaa, mitä soitetaan.
> Toisto alkaa.

MP3-soitin ja iPod®

HUOM

iPod -toiston aloittamiseen on käytettävä iPod-sovellusta (ei USB:tä).

Kun äänilähteenä on iPod, on auton ääni- ja mediajärjestelmässä valikkorakenne, joka muistuttaa iPod-soittimen omaa valikkorakennetta.

1. Yhdistäkää medialähde.
2. Käynnistäkää yhdistetyn medialähteen soittaminen.
3. Avatkaa sovellus (**iPod, USB**) sovellusnäkömystä.
> Toisto alkaa.

Bluetooth-yhdistetty laite

1. Aktivoikaa Bluetooth medialähteessä.
2. Yhdistäkää medialähde.
3. Käynnistäkää yhdistetyn medialähteen soittaminen.
4. Avatkaa sovellus **Bluetooth** sovellusnäkömystä.
> Toisto alkaa.

Media, kun internet-yhteys on olemassa

Median toistaminen internetiin yhdistetyistä sovelluksista:

1. Yhdistäkää auto internetiin.
2. Avatkaa kulloinkin sovellus sovellusnäkömässä.
> Toisto alkaa.

Luekaa erillisestä kappaleesta tietoa sovellusten lataamisesta järjestelmään.

Video

1. Yhdistäkää medialähde.
2. Avatkaa sovellus **USB** sovellusnäkömystä.
3. Painakaa toistettavan kohteen nimeä.
> Toisto alkaa.

Apple CarPlay

CarPlay kuvataan erillisessä kappaleessa.

Android Auto

Android Auto kuvataan erillisessä kappaleessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

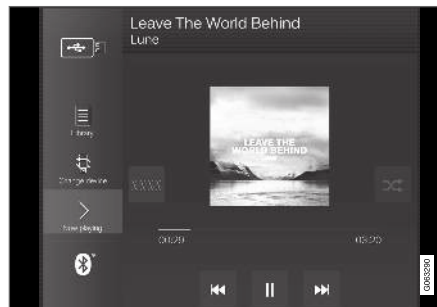
- Kuljettajan näytön sovellusvalikon käyttäminen (s. 104)
- Radio (s. 523)
- Median ohjaaminen ja vaihtaminen (s. 531)
- Laitteen liittäminen USB-tuloliitännän kautta (s. 536)
- Laitteen yhdistäminen Bluetooth®-yhteyden kautta (s. 535)
- Sovellusten lataaminen (s. 521)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Video (s. 534)
- Apple® CarPlay®* (s. 540)
- Android Auto* (s. 543)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Yhteensopivat sisältöformaatit (s. 537)

Median ohjaaminen ja vaihtaminen

Median toistamista voidaan ohjata puheohjauksella, ohjauspyörän painikesarjalla tai keskinäytössä.



Mediasoitinta voidaan käsitellä puheohjauksella, ohjauspyörän painikesarjalla tai keskinäytöllä.



Äänenvoimakkuus - kääntäkää keskinäytön alla olevaa säädintä tai painakaa ▲ ▼ ohjauspyörän oikeanpuoleisessa painikesarjassa äänitason nostamiseksi tai laskemiseksi.

Soittaminen/keskeyttäminen – painakaa kuvaa, joka kuuluu soitettavaan kappaleeseen, fyysistä painiketta keskinäytön alla tai ○ ohjauspyörän oikeanpuoleisessa painikesarjassa.

Raidan/kappaleen vaihtaminen - painakaa haluttua raitaa keskinäytössä, painakaa ◀◀ tai ▶▶ keskinäytön alla tai ohjauspyörän oikeanpuoleisessa painikesarjassa.

Kelaaminen/siirtyminen ajassa – painakaa aika-akselia keskinäytössä ja vetäkää sivusuunnassa tai painakaa ja pitäkää ◀◀ tai ▶▶ painettuna keskinäytön alla tai ohjauspyörän oikeanpuoleisessa painikesarjassa.

Median vaihtaminen: valitkaa aiemmista lähteistä sovelluksessa, painakaa sovellusnäkyssä haluttua sovellusta tai valitkaa ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla sovellusvalikon [icon] kautta.



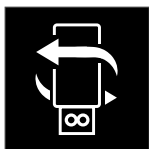
Kirjasto - painakaa painiketta soittaaksenne kirjastosta.



Satunnaissoitto - painakaa painiketta soittajärjestyksen sekoittamiseksi.



Vastaava - painakaa painiketta hakeaksenne Gracenote-toiminnon avulla samankaltaista musiikkia USB-yksiköstä ja luodaksenne soittolistan sen perusteella. Soittolista voi sisältää enintään 50 kappaletta.



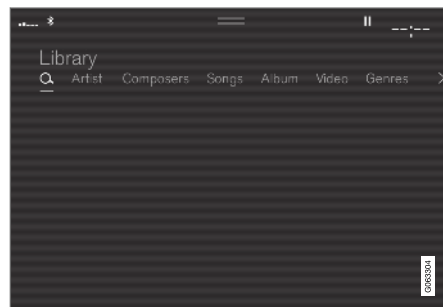
Vaihda laitetta - painakaa painiketta vaihtaaksenne USB-yksiköiden välillä, kun yhdistettynä on useita.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mediasoitin (s. 529)
- Median hakeminen (s. 532)
- Audioasetukset (s. 518)
- Sovellukset (s. 520)
- Gracenote® (s. 533)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)

Median hakeminen

On mahdollista etsiä artistia, säveltäjää, kappaleita, albumia, videota, äänikirjaa, soittolistaa ja, auton ollessa yhdistettynä internetiin, podcasteja (digitaalinen media internetin kautta).



1. Painakaa painiketta .
> Hakunäkymä näppäimistöineen avautuu.
2. Syöttäkää hakusana.
3. Painakaa painiketta **Haku**.
> Yhdistettyjä laitteita haetaan ja hakutulokset luetaan luokiteltuina.

Näyttäkää kukin kategoria erikseen pyyhkäisemällä näyttöä sivusuunnassa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mediasoitin (s. 529)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

- Median soittaminen (s. 530)
- Merkkien, kirjainten ja sanojen kirjoittaminen käsin keskinäytössä (s. 128)

Gracenote®

Gracenote tunnistaa artistin, albumin, kappaleiden otsikot ja yhteyteen kuuluvat kuvat, jotka esitetään toiston yhteydessä.

Gracenote MusicID® on musiikintunnistuksen normi.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **Media → Gracenote®**.
3. Valitkaa asetukset Gracenote-dataa varten:
 - **Gracenote® Online -haku** etsii Gracenotesin online-tietokannan soitettavalle medialle.
 - **Useita Gracenote® -tuloksia** - valinta siitä, kuinka Gracenote-data esitetään useiden hakutulosten yhteydessä.
 - 1 - tiedoston alkuperäisdataa käytetään.
 - 2 - Gracenote-dataa käytetään.
 - 3 - Gracenote- tai alkuperäisdata voidaan valita.
 - **Ei** - mitään tulosta ei esitetä.

Gracenoten päivittäminen

Gracenote-tietokannan sisältöä päivitetään jatkuvasti. Hakekaa uusin päivitys, jotta toiminta on optimaalista. Tietoa ja lataaminen: ks. support.volvocars.com.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Median soittaminen (s. 530)
- Lisenssisopimus audiota ja mediaa varten (s. 562)

CD-soitin*

Mediasoitin voi CD-levyjä, joilla on yhteensopivia äänitiedostoja.



- 1 Levyn lataus- ja poistoaukko.
- 2 Painike levyn poistamista varten.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Median soittaminen (s. 530)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Yhteensopivat sisältöformaatit (s. 537)

Video

USB-liitäntöihin liitettyjen laitteiden videoita voidaan toistaa mediasoittimella.

Auton lähtiessä liikkeelle kuvaa ei näytetä, vain ääntä toistetaan. Kuvaa näytetään jälleen auton seistessä paikallaan.

Tietoa yhteensopivista sisältöformaateista on erillisessä kappaleessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Videon toistaminen (s. 534)
- DivX®-yksikön soittaminen (s. 534)
- Videon asetukset (s. 535)
- Yhteensopivat sisältöformaatit (s. 537)

Videon toistaminen

Videoita toistetaan sovellusnäkyvän sovelluksella **USB**.

1. Liittääkää sisältölähde (USB-yksikkö).
2. Avatkaa sovellus **USB** sovellusnäkyvästä.
3. Painakaa nimikettä, jota haluatte toistaa.
> Toisto alkaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Video (s. 534)
- DivX®-yksikön soittaminen (s. 534)
- Videon asetukset (s. 535)
- Yhteensopivat sisältöformaatit (s. 537)

DivX®-yksikön soittaminen

Tämä DivX Certified® -laite pitää rekisteröidä, jotta voidaan soittaa ostettuja DivX Video-on-Demand (VOD) -elokuvia.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyvässä.
2. Painakaa **Video → DivX® VOD** ja hakekaa rekisteröintikoodi.
3. Käykää osoitteessa vod.divx.com saadaksenne lisätietoja ja saattaaksenne rekisteröinnin loppuun.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Video (s. 534)
- Videon toistaminen (s. 534)
- Videon asetukset (s. 535)
- Yhteensopivat sisältöformaatit (s. 537)

Videon asetukset

Joitakin asetuksia, esim. kieltä, voidaan muuttaa toistettaessa videota.

Videosoitin kokonäytön tilassa tai avaamalla pää-näkymä ja painamalla **Asetukset → Video** voidaan säätää seuraavia: **Äänen kieli**, **Pois** ja **Tekstityksen kieli**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Video (s. 534)

Media Bluetooth® -yhteyden kautta

Auton mediasoitin on varustettu Bluetooth-toiminnoilla ja se voi langattomasti toistaa äänitiedostoja ulkoisista Bluetooth-yksiköistä, kuten matkapuhelimista ja tableteista.

Jotta mediasoitin voi toistaa äänitiedostoja langattomasti ulkoisesta laitteesta, laite on ensin yhdistettävä autoon Bluetooth-yhteyden avulla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Laitteen yhdistäminen Bluetooth®-yhteyden kautta (s. 535)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Median soittaminen (s. 530)
- Yhteensopivat sisältöformaatit (s. 537)

Laitteen yhdistäminen Bluetooth®-yhteyden kautta

Yhdistäkää Bluetooth®-yksikkö autoon, jotta voitte toistaa sisältöä langattomasti ja luoda autoon internet-yhteyden, jos se on mahdollista.

Monissa markkinoilla olevista puhelimista on nykyisin langaton Bluetooth®-tekniikka, mutta kaikki eivät ole täysin yhteensopivia auton kanssa. Yhteensopivuus, ks. support.volvocars.com.

Menettelytapa mediayksikön yhdistämisessä on sama kuin puhelimen yhdistämisessä autoon Bluetooth®-yhteyden kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Media Bluetooth® -yhteyden kautta (s. 535)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Median soittaminen (s. 530)

Media USB-tuloliitännän kautta

Ulkoinen äänilähde, esim. iPod® tai MP3-soitin, voidaan liittää äänentoistojärjestelmään auton USB-liitännän kautta.

Ladattavilla akuilla varustettuja laitteita ladataan, kun ne ovat yhdistettyinä USB:n kautta ja kun jännitetilana on I, II tai moottori on käynnissä.

Ulkoisen lähteen sisältö on nopeampi lukea, jos lähde sisältää vain yhteensopivia muotoja. Myös videotiedostoja voidaan toistaa USB-liitännän kautta.

Tietyillä MP3-soittimilla on oma tiedostojärjestelmänsä, jota auto ei tue.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Laitteen liittäminen USB-tuloliitännän kautta (s. 536)
- Median soittaminen (s. 530)
- Video (s. 534)
- Jännitetilat (s. 454)
- USB-yksiköiden tekniset erittelyt (s. 537)
- Apple® CarPlay®* (s. 540)
- Android Auto* (s. 543)

Laitteen liittäminen USB-tuloliitännän kautta

Ulkoinen äänilähde, esim. iPod® tai MP3-soitin, voidaan liittää äänentoistojärjestelmään auton jonkin USB-liitännän kautta.

Käytettäessä toimintoja Apple CarPlay* ja Android Auto* puhelimen on oltava kytkettynä valkoisella kehyksellä varustettuun USB-liitäntään (jos kokoonpanossa on kaksi USB-liitäntää).



USB-liitännät (tyyppi A) tunnelikonsolissa. Sijoittakaa johto eteenpäin niin, ettei se jää suljettavan luukun väliin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Median soittaminen (s. 530)
- Media USB-tuloliitännän kautta (s. 536)
- Mediasoitin (s. 529)
- USB-yksiköiden tekniset erittelyt (s. 537)
- USB-yksiköiden tekniset erittelyt (s. 537)

- Apple® CarPlay®* (s. 540)
- Android Auto* (s. 543)

USB-yksiköiden tekniset erittelyt

Jotta USB-yksiköiden sisältö voidaan lukea, seuraavien erittelyjen on täyttyvä.

Mahdollista kansiorakennetta ei esitetä keskinäytössä esittämisen yhteydessä.

	Enimmäismäärä
Tiedostot	15 000
Kansiot	1 000
Kansiotasot	8
Soittolistat	100
Juliste soittolistassa	1 000
Alikansiot	Ei rajaa

USB-A-liittimen tekniset tiedot

- Tyypin A liitäntä
- Versio 2.0
- Jännitteensyöttö 5 V
- Virransyöttö enint. 2,1 A

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Media USB-tuloliitännän kautta (s. 536)

Yhteensopivat sisältöformaattit

Jotta sisältöä voidaan toistaa, on käytettävä seuraavia tiedostoformaatteja.

Äänitiedostot

Formaatti	Tiedostopääte	Codec
MP3	.mp3	MPEG1 Layer III, MPEG2 Layer III, MP3 Pro (mp3 compatible), MP3 HD (mp3 compatible)
AAC	.m4a, .m4b, .aac	AAC LC (MPEG-4 part III Audio), HE-AAC (aacPlus v1/v2)
WMA	.wma	WMA8/9, WMA9/10 Pro
WAV	.wav	LPCM
FLAC	.flac	FLAC

Videotiedostot

Formaatti	Tiedostopääte
MP4	.mp4, .m4v
MPEG-PS	.mpg, .mp2, .mpeg, .m1v

Formaatti	Tiedostopääte
AVI	.avi
AVI (DivX)	.avi, .divx
ASF	.asf, .wmv
MKV	.mkv

Tekstitykset

Formaatti	Tiedostopääte
SubViewer	.sub
SubRip	.srt
SSA	.ssa

« DivX®

DivX-sertifioitui-
dut laitteet on testattu korkealaatui-
sen DivX-videotoiston osalta (.divx, .avi). Kun
DivX-logo esitetään, DivX-videoita voidaan tois-
taa.

Profiili	DivX Home Theater
Video codec	DivX, MPEG-4
Resoluutio	720x576
Äänen virtaus- nopeus (bit rate)	4.8Mbps
Kuvanopeus	30 fps
Tiedostopääte	.divx, .avi
Suurin tiedosto- koko	4 GB
Äänicodec	MP3, AC3
Tekstitykset	XSUB

Erikoistoiminnot	Useita tekstityksiä, useita ääniraitoja, soiton palautta- minen
Referenssi	Täyttää kaikki DivX Home Theater -profiilin vaatimuk- set. Käykää osoitteessa divx.com saadaksenne lisä- tietoja ohjelman konvertoi- daksenne tiedostot muo- toon DivX Home Theater - video.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Mediasoitin (s. 529)
- Video (s. 534)
- DivX®-yksikön soittaminen (s. 534)

TV*5

Kun auto saavuttaa tietyn nopeuden, kuvan
näyttö loppuu, mutta ääni kuitenkin kuuluu edel-
leen. Kuva näkyy taas, kun auto on lähes tai täy-
sin paikallaan.

TV:tä ohjataan keskinäytöstä. Useita toimintoja
voidaan ohjata myös ohjauspyörän oikeanpuolei-
sen painikesarjan tai puheohjauksen avulla.



Aiheeseen liittyvät tiedot

- TV:n* käyttäminen (s. 539)
- TV-asetukset* (s. 539)

5 Koskee tiettyjä markkina-alueita.

TV:n*⁶ käyttäminen

TV käynnistetään sovellusnäkyvästä. Painakaa sovellusta **TV** ja valitkaa kanava.

TV hakee automaattisesti kanavat, joiden vastaanotto on paras.

Näkyvien kanavien luettelon muuttaminen

1. Painakaa painiketta **Kirjasto**
2. Valitkaa toisto vaihtoehdoista **TV-kanavat** tai **Suosikit**.
3. Valitkaa haluamanne kanava.

Valitun luettelon kanavien muuttaminen

- Painakaa **◀◀** tai **▶▶** keskinäytön alla tai ohjauspyörän painikesarjassa.
 - > Siirto tapahtuu yhdellä portaalla valitussa soittoluettelossa

Myös vaihto voi tapahtua keskinäytön kautta.

Suosikit

TV-kanava voidaan tallentaa suosikiksi:

- Painakaa ☆ kanavan lisäämiseksi suosikki-luetteloon tai poistamiseksi siitä.

TV-opas

Käytettävissä on ohjelmaopas, jossa on tietoa TV-ohjelmista 48 tuntia eteenpäin.

- Näyttää tietoa TV-ohjelmasta painamalla **Opas**.

HUOM

Jos auto siirretään maan sisällä esimerkiksi kaupungista toiseen, **Suosikit** eivät ole välttämättä käytettävissä, koska taajuudet ovat voineet muuttua.

HUOM

Järjestelmä voi näyttää TV-lähetyksiä vain maissa, joiden lähetykset on pakattu MPEG-2- tai MPEG-4-muotoon ja joissa noudatetaan DVB-T/T2-standardia. Järjestelmä ei tue analogisia lähetyksiä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- TV* (s. 538)
- TV-asetukset* (s. 539)
- Radion ja median puheohjaus (s. 147)
- Lisenssisopimus audiota ja mediaa varten (s. 562)

TV-asetukset*⁷

Tietyt asetukset voidaan tehdä päänäkyvässä tai katsottaessa TV:tä kokonäytön tilassa.

TV:n ollessa kokonäytön tilassa tai avaamalla päänäkyvä ja painamalla **Asetukset** → **Media** → **TV** voidaan säätää seuraavia:

- **Tekstityksen kieli**
- **Äänen kieli**

Kuvasuhde

Painamalla **Kuvaformaatti** voidaan valita, missä formaatissa TV-kuva näytetään.

1. **Auto** – TV-kuva näytetään siinä kuvaformaatissa, jossa se lähetetään.
2. **Autom. täyttö** – TV-kuva maksimoidaan rajaamatta kuvaa.

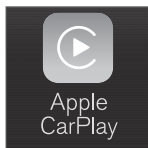
Aiheeseen liittyvät tiedot

- TV* (s. 538)
- TV:n* käyttäminen (s. 539)
- Yhteensopivat sisältöformaattit (s. 537)
- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)

⁶ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

Apple® CarPlay®*

CarPlay antaa mahdollisuuden kuunnella musiikkia, soittaa puheluja, saada ajo-ohjeita, lähettää/vastaanottaa viestejä ja käyttää Siri-palvelua keskeyttämättä ajamista.



CarPlay toimii tiettyjen Apple-laitteiden kanssa. Jos autossa ei ole vielä CarPlay-tukea, se voidaan asentaa jälkikäteen. Ottakaa yhteyttä Volvo-jälleenmyyjäänne CarPlay-toiminnon asentamista varten.

Tietoa tuettavista sovelluksista ja yhteensopivista puhelimista löytyy Applen kotisivuilta: www.apple.com/ios/carplay/. Sellaisten sovellusten käyttäminen, jotka eivät ole yhteensopivia CarPlay-toiminnon kanssa, voi aiheuttaa joskus iPhone-puhelimen ja auton välisen yhteyden katkeamisen. Huomatkaa, että Volvo ei vastaa CarPlay-palvelun sisällöstä.

Käytettäessä karttanavigointia CarPlay-toiminnon kautta kuljettajan näytössä tai head-up-näytössä ei näytetä opastusta, vaan vain keskinäytössä.

CarPlay-sovelluksia voidaan ohjata keskusnäytön tai puhelimen kautta tai ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla (koskee tiettyjä toimintoja). Sovelluksia voidaan ohjata myös puheella Siri-

sovelluksen avulla. Kun ohjauspyörän painiketta  painetaan pitkään, Siri-puheohjaus käynnistyy, ja lyhyt painallus aktivoi auton oman puheohjauksen. Jos Siri-toiminto katkeaa liian aikaisin, pitää ohjauspyörän painiketta  painettuna⁸.

Käyttämällä Apple CarPlay -sovellusta hyväksyt seuraavat ehdot: Apple CarPlay on palvelu, jonka toimittaa Apple Inc. käyttöehtojensa mukaisesti. Siten Volvo Cars ei ole vastuussa Apple CarPlay -palvelusta, sen ominaisuuksista eikä sovelluksista. Kun käytät Apple CarPlayta, tiettyjä tietoja autostasi (ml. sen sijainti) siirretään iPhone-puhelimeesi. Volvo Carsin kannalta olet itse täydessä vastuussa omasta ja muiden kanssasi olevien henkilöiden valitsemien Apple CarPlay -palvelujen käytöstä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Apple® CarPlay®* -toiminnon käyttäminen (s. 540)
- Apple® CarPlay®* -toiminnon asetukset (s. 542)
- Puheääniohjaus (s. 144)
- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)

Apple® CarPlay®* -toiminnon käyttäminen

CarPlay-palvelun käyttämiseksi Siri-puheohjauksen on oltava puhelimessa aktivoituna. Puhelin tarvitsee myös internet-yhteyden Wi-Fi-verkon tai matkapuhelinverkon kautta.

Yhdistäkää iPhone ja käynnistäkää CarPlay

HUOM

CarPlay-toimintoa voidaan käyttää vain, jos Bluetooth on kytketty pois toiminnasta. Bluetooth-yhteyden kautta autoon yhdistetty puhelin tai mediasoitin ei siksi ole käytettävissä, kun CarPlay on aktiivinen. Jotta auton sovelluksiin saadaan internet-yhteys, on käytettävä jotain muuta internet-lähdettä. Käyttäkää Wi-Fi-yhteyttä tai auton sisäänrakennettua modeemia*.

1. Yhdistäkää iPhone USB-liitäntään. Jos USB-liitäntöjä on kaksi, käyttäkää sitä, jonka ympärillä on valkoinen kehys.
2. Lukekaa ponnahdusikkunan tiedot ja painakaa sitten **OK**.
3. Painakaa sovellusnäkyssä **Apple CarPlay**.

⁷ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

⁸ Apple ja CarPlay ovat Apple Inc. -yhtiön rekisteröityjä tavaramerkkejä.

4. Lukekaa ehdot ja yhdistäkää sitten painamalla **Hyväksy**.
 - > CarPlay -osanäkymä avataan ja yhteensopivat sovellukset näytetään.
5. Painakaa haluamaanne sovellusta.
 - > Sovellus käynnistetään.

Käynnistää CarPlay

CarPlay käynnistetään seuraavasti sen jälkeen, kun iPhone on yhdistetty.

1. Yhdistäkää iPhone USB-liitäntään. Jos USB-liitäntöjä on kaksi, käytäkää sitä, jonka ympärillä on valkoinen kehys.
 - > **Jos automaattisen käynnistykseen asetukset on valittu** – puhelimen nimi näytetään.
2. Painakaa puhelimen nimeä – CarPlay-osanäkymä avautuu ja yhteensopivat sovellukset näytetään.
3. Jos CarPlay -osanäkymä ei avaudu, painakaa sovellusnäkyssä **Apple CarPlay**.
 - > CarPlay -osanäkymä avataan ja yhteensopivat sovellukset näytetään.
4. Painakaa haluamaanne sovellusta.
 - > Sovellus käynnistetään.

CarPlay on käynnissä taustalla, jos jokin toinen sovellus käynnistetään samassa osanäkymässä.

CarPlay -osanäkymän näyttäminen uudelleen: painakaa CarPlay -kuvaketta sovellusnäkyssä.

Yhteyden vaihtaminen CarPlayn ja iPodin välillä

CarPlaysta iPodiin

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyssä.
2. Siirtykää eteenpäin kohtaan **Viestintä** → **Apple CarPlay**.
3. Poistakaa valintamerkki sen Apple-laitteen valintaruudusta, jonka ei enää tule käynnistää CarPlay -palvelua automaattisesti, kun USB-johto liitetään.
4. Irrottakaa Apple-laite USB-liitännästä ja kytkekää se takaisin.
5. Avatkaa sovellus **iPod** sovellusnäkyästä.

iPodsta CarPlayiin

1. Painakaa sovellusnäkyssä **Apple CarPlay**.
2. Lukekaa ponnahdusikkunan tiedot ja painakaa sitten **OK**.
3. Irrottakaa Apple-laite USB-liitännästä ja kytkekää se takaisin.
 - > Apple CarPlay -osanäkymä avataan ja yhteensopivat sovellukset näytetään⁹.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Laitteen liittäminen USB-tuloliitännän kautta (s. 536)
- Apple® CarPlay®* (s. 540)
- Apple®CarPlay®* -toiminnon asetukset (s. 542)
- Auton yhdistäminen internetiin puhelimen (Wi-Fi) avulla (s. 556)
- Auton yhdistäminen internetiin automodeemin (SIM-kortin) kautta (s. 556)
- Puheääniohjaus (s. 144)

⁹ Apple, CarPlay, iPhone ja iPod ovat Apple Inc. -yrityksen rekisteröityjä tavaramerkkejä

Apple® CarPlay®* -toiminnon asetukset

CarPlay¹⁰-palveluun yhdistetyn Apple-laitteen asetukset.

Automaattinen käynnistys

1. Painakaa **Asetukset** päänäkökymässä.
2. Siirtykää kohtaan **Viestintä → Apple CarPlay** ja valitkaa asetus:
 - Merkitkää valintaruutu – CarPlay käynnistyy automaattisesti, kun USB-johto liitetään.
 - Poistakaa valintaruudun merkintä – CarPlay ei käynnisty automaattisesti, kun USB-johto liitetään.

Luetteloon voidaan tallentaa enintään 20 Apple-laitetta. Kun luettelo on täynnä ja uusi laite yhdistetään, vanhin poistetaan.

Luettelo voidaan tyhjentää nollaamalla asetukset keskinäytössä (palauttaminen tehdasasetuksiin).

Järjestelmän äänenvoimakkuudet

1. Painakaa **Asetukset** päänäkökymässä.

2. Painakaa **Ääni → Järjestelmän äänitasot** ja tehkää seuraavien asetukset:

- **Ääniohjaus**
- **Navig. puheopastus**
- **Puhelimen soittoaäni**

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Apple® CarPlay®* (s. 540)
- Apple® CarPlay®* -toiminnon käyttäminen (s. 540)
- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)

Vinkkejä sovelluksen Apple® CarPlay®* käyttöön

Tässä on vinkkejä, joista voi olla hyötyä sovelluksen CarPlay® käytössä.

- Päivittäkää iPhone uusimmalla iOS-käyttöjärjestelmäversioilla ja varmistakaa, että sovellukset on päivitetty.
- Jos CarPlay-sovelluksen kanssa on ongelmia, irrottakaa puhelin USB-liitännästä ja kytkeäkää se takaisin. Kokeilkaa muussa tapauksessa sulkea puhelimesta se sovellus, joka ei toimi, ja käynnistäkää sovellus sitten uudelleen, tai kokeilkaa sammuttaa kaikki sovellukset ja käynnistää puhelin uudelleen.
- Jos sovellukset eivät näy, kun CarPlay käynnistyy (musta näyttö), kokeilkaa pienentämällä ja suurentamalla CarPlay-osanäkymää.
- Sellaisten sovellusten käyttäminen, jotka eivät ole yhteensopivia CarPlay-toiminnon kanssa, voi aiheuttaa joskus puhelimen ja auton välisen yhteyden katkeamisen. Tiedot tuetuista sovelluksista sekä yhteensopivista puhelinmalleista löytyvät Applen kotisivulta. Myös CarPlay voidaan etsiä App Store -kaupasta tietojen saamiseksi sovelluksista, jotka ovat yhteensopivia CarPlayn kanssa markkina-alueellanne.
- CarPlay toimii vain iPhone¹¹ kanssa.

¹⁰ Apple ja CarPlay ovat Apple Inc. -yrityksen rekisteröityjä tavaramerkkejä

¹¹ Apple, CarPlay ja iPhone ovat Apple Inc. -yrityksen rekisteröityjä tavaramerkkejä

i HUOM

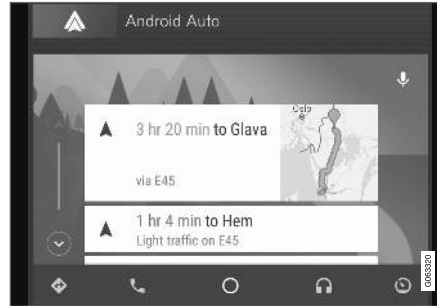
Saatavuus ja toimintatapa voivat vaihdella markkina-alueelta toiselle.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Apple® CarPlay®* (s. 540)

Android Auto*

Android Auto -toiminnon avulla voitte kuunnella musiikkia, soittaa puheluja, saada ajo-ohjeita ja käyttää autoon sovitettuja sovelluksia Android-laitteesta. Android Auto toimii tiettyjen Android-laitteiden kanssa.



Tietoa tuettavista sovelluksista ja yhteensopivista puhelimista löytyy kotisivulta: www.android.com/auto/. Kolmansien osapuolten sovellukset: ks. Google Play. Huomatkaa, että Volvo ei vastaa Android Auto -palvelun sisällöstä.

Android Auto käynnistetään sovellusnäykymästä. Kun Android Auto on käynnistetty kerran, sovellus käynnistyy automaattisesti, kun laite yhdistetään seuraavan kerran. Automaattinen käynnistys voidaan kytkeä asetuksissa pois käytöstä.

i HUOM

Kun puhelin on yhdistetty Android Auto -palveluun, sisältöä voidaan suoratoistaa Bluetooth-yhteyden kautta toiseen mediasoitimeen. Bluetooth on aktiivinen Android Auto -palvelua käytettäessä.

Käytettäessä karttanavigointia Android Auto -toiminnon kautta kuljettajan näytössä tai head-up-näytössä ei anneta opastusta, vaan vain keskinäytössä.

Android Auto -toimintoa voi ohjata keskinäytöstä, ohjauspyörän oikeanpuoleisella painikesarjalla tai puheohjauksella. Ohjauspyörän painikkeen pitkä painallus käynnistää puheohjaustoiminnon ja lyhyt painallus poistaa sen toiminnasta.

Käyttämällä Android Autoa hyväksyt seuraavat: Android Auto on palvelu, jonka toimittaa Google Inc. omien käyttöehtojensa mukaisesti. Volvo Cars ei vastaa Android Autosta, sen toiminnoista eikä sovelluksista. Kun käytät Android Auto -sovellusta, autosi siirtää tiettyjä tietoja (myös sen sijainnin) yhdistettyyn Android -puhelimeesi. Olet itse täydessä vastuussa siitä, miten sinä ja muut henkilöt käyttävät Android Autoa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Android Auto -palvelun käyttäminen* (s. 544)
- Android Auto* -asetukset (s. 544)

Android Auto -palvelun käyttäminen*

Android Auto -sovelluksen käyttämistä varten sovelluksen on oltava asennettu puhelimeen ja puhelimen oltava liitettyä auton USB-liitäntään.

Android-puhelimen yhdistäminen ensimmäistä kertaa

1. Yhdistää Android-puhelin valkoisella kehyksellä varustettuun USB-liitäntään.
2. Lukekaa ponnahdusikkunan tiedot ja painakaa sitten **OK**.
3. Painakaa sovellusnäkyssä **Android Auto**.
4. Lukekaa ehdot ja yhdistää sitten painamalla **Hyväksy**.
 - > Android Auto -osanäkymä avataan ja yhteensopivat sovellukset näytetään.
5. Painakaa haluamaanne sovellusta.
 - > Sovellus käynnistetään.

Aiemmin yhdistetty Android

1. Yhdistää puhelin USB-liitäntään.
 - > **Jos automaattisen käynnistyksen ase-
tus on valittu** – puhelimen nimi näytetään.
2. Painakaa puhelimen nimeä – Android Auto-
osanäkymä avautuu ja yhteensopivat sovel-
lukset näytetään.

3. **Jos automaattisen käynnistyksen ase-
tusta ei ole valittu** – avatkaa sovellus
Android Auto sovellusnäkyä.

> Android Auto -osanäkymä avataan ja
yhteensopivat sovellukset näytetään.

4. Painakaa haluamaanne sovellusta.
 - > Sovellus käynnistetään.

Android Auto on käynnissä taustalla, jos jokin toi-
nen sovellus käynnistetään samassa osanäky-
mässä. Android Auto -osanäkymän näyttäminen
uudelleen: painakaa Android Auto -kuvaketta
sovellusnäkyssä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Android Auto* (s. 543)
- Android Auto* -asetukset (s. 544)
- Laitteen liittäminen USB-tuloliitännän kautta
(s. 536)
- Puheääniohjaus (s. 144)

Android Auto* -asetukset

Ensimmäistä kertaa Android Auto -sovellukseen
liitettyä olevan puhelimen asetukset.

Automaattinen käynnistys

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyssä.
2. Painakaa **Viestintä → Android Auto** ja valit-
kaa asetus:
 - Merkitkää valintaruutu – Android Auto
käynnistyy automaattisesti, kun USB-johto
liitetään.
 - Poistakaa valintaruudun merkintä –
Android Auto ei käynnisty automaattisesti,
kun USB-johto liitetään.

Luetteloon voidaan tallentaa enintään 20
Android-laitetta. Kun luettelo on täynnä ja uusi
laite yhdistetään, vanhin poistetaan.

Luettelo tyhjennetään palauttamalla tehdasase-
tukset.

Järjestelmän äänenvoimakkuudet

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyssä.
2. Painakaa **Ääni → Järjestelmän äänitasot** ja
tehkaa seuraavien asetukset:
 - **Ääniohjaus**
 - **Navig. puheopastus**
 - **Puhelimen soittoaäni**

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Android Auto* (s. 543)
- Android Auto -palvelun käyttäminen* (s. 544)
- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)

Vinkkejä sovelluksen Android Auto* käyttöön

Tässä on vinkkejä, joista voi olla hyötyä sovelluksen Android Auto käytössä.

- Varmistakaa, että sovelluksenne ovat päivitettyjä.
- Odottakaa auton käynnistyksen jälkeen, kunnes keskinäyttö on käynnistynyt, liittää puhelimen ja avatkaa sitten Android Auto sovel-lusnäkyästä.
- Jos Android Auto -sovelluksen kanssa on ongelmia, irrottakaa Android-puhelimenne USB-liitännästä ja kytkekää se uudelleen USB:n kautta. Kokeilkaa muussa tapauk-sessa sulkea sovellus puhelimesta ja käyn-nistää sovellus sitten uudelleen.
- Kun puhelin on kytketty Android Auto-sovel-lukseen, voidaan mediaa toistaa edelleen toi-sen mediasoittimen Bluetoothin kautta. Bluetooth-toiminto on päällä, kun Android Auto on käytössä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Android Auto* (s. 543)

Puhelin

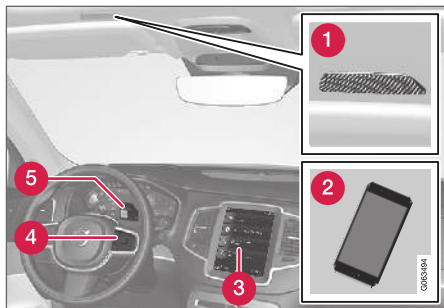
Bluetooth-toiminnolla varustettu puhelin voidaan yhdistää langattomasti auton sisäiseen hands-free-järjestelmään.

Ääni- ja mediajärjestelmä toimii handsfree-järjes-telmänä, ja sillä on mahdollista ohjata useita puhelimen toimintoja. Puhelinta voidaan käyttää omilla painikkeillaan, vaikka se on yhdistetty.

Kun puhelin on yhdistetty ja liitetty autoon, on mahdollista soittaa, lähettää/vastaanottaa teksti-viesti, toistaa sisältöä langattomasti ja käyttää puhelinta internet-yhteytenä.

Puhelinta käsitellään keskinäytöllä ja osittain puheohjauksella sekä sovellusvalikolla, joihin päästään ohjauspyörän oikeanpuoleisesta paini-kesarjasta.

Yhteenveto



- 1 Mikrofoni.
- 2 Puhelin.
- 3 Puhelimen käsittely keskinäytöstä.
- 4 Painikesarja kuljettajan näytössä esitettäviä puhelintoimintojen ja puheohjauksen käsitteilyä varten.
- 5 Kuljettajan näyttö.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelun käsittely (s. 550)
- Puhelinluettelon käyttäminen (s. 552)
- Tekstiviestien käsittely (s. 551)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)

- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta automaattisesti (s. 548)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta manuaalisesti (s. 549)
- Bluetooth-yhdistetyn puhelimen kytkeminen irti (s. 549)
- Bluetooth-yhteyden avulla liitettyjen puhelinten välillä vaihtaminen (s. 549)
- Bluetooth-yhdistettyjen yksiköiden poistaminen (s. 550)
- Puhelimen asetukset (s. 553)
- Puheääniohjaus (s. 144)
- Kuljettajan näytön sovellusvalikon käyttäminen (s. 104)
- Audioasetukset (s. 518)
- Auton yhdistäminen internetiin Bluetooth-yhdistetyn puhelimen avulla (s. 555)

Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa

Yhdistäkää Bluetooth-yhteyttä käyttävä puhelin autoon, jotta auton kautta voidaan soittaa puheluita, vastaanottaa ja lähettää viestejä, toistaa sisältöä langattomasti ja yhdistää auto internetiin.

On mahdollista pitää samanaikaisesti liitettyinä kaksi Bluetooth-yksikköä, joista toinen on vain langattoman sisällön toistamista varten. Viimeksi liitetty puhelin tulee automaattisesti liitetyksi soimaan, lähettämään/vastaanottamaan viestejä, toistamaan sisältöä ja toimimaan internetyhteytenä. Käytettävä puhelin voidaan vaihtaa keskinäytön päänäkymän asetusvalikon kohdassa **Bluetooth-laitteet**.

Kun laite on yhdistetty/rekisteröity ensimmäistä kertaa Bluetooth-yhteyden kautta, sen ei tarvitse enää olla näkyvissä/etsittävässä, vaan vain sen Bluetooth-yhteyden on oltava aktivoitu. Enintään 20 yhdistettyä Bluetooth-yksikköä voidaan tallentaa autoon.

Liittämismahdollisuuksia on kaksi. Joko etsiä puhelinta autosta tai etsiä autoa puhelimesta.

Vaihtoehto 1 - puhelimen etsiminen autosta

1. Tehkää puhelin haettavaksi/näkyväksi Bluetooth-järjestelmän kautta.

2. Avatkaa puhelimen osanäkymä keskinäytössä.
 - Jos yhtään puhelinta ei ole liitetty autoon, painakaa **Lisää puhelin**.
 - Jos autoon on liitetty puhelin, painakaa **Vaihda** . Painakaa ponnahdusikkunassa **Lisää puhelin**.
- > Käytettävissä olevat Bluetooth-laitteet listataan. Listaa päivitetään sitä mukaa kuin uusia laitteita havaitaan.
3. Painakaa liitettävän puhelimen nimeä.
4. Tarkastakaa, että autossa ilmoitettu numerokoodi täsmää puhelimesta olevan kanssa. Valitkaa siinä tapauksessa hyväksyminen molemmissa paikoissa.
5. Valitkaa puhelimesta hyväksyminen tai torjua puhelinten yhteystietojen ja viestien mahdolliset valinnat.

HUOM

- Joissakin puhelimissa on aktivoitava viestitoiminto.
- Kaikki matkapuhelimet eivät ole täysin yhteensopivia eivätkä ne voi tällöin näyttää yhteystietoja ja viestejä autossa.

Vaihtoehto 2 - auton etsiminen puhelimesta

1. Avatkaa puhelimen osanäkymä keskinäytössä.
 - Jos yhtään puhelinta ei ole liitetty autoon, painakaa **Lisää puhelin** → **Tee autosta löydettävä**.
 - Jos autoon on liitetty puhelin, painakaa **Vaihda** . Painakaa ponnahdusikkunassa **Lisää puhelin** → **Tee autosta löydettävä**.
2. Aktivoikaa Bluetooth puhelimesta.
3. Etsikää puhelimella Bluetooth-yksiköitä.
 - > Käytettävissä olevat Bluetooth-laitteet listataan.
4. Valitkaa auton nimi puhelimesta.
5. Yhdistämistä koskeva ponnahdusikkuna avautuu autossa. Vahvistakaa yhdistäminen.
6. Tarkastakaa, että autossa ilmoitettu numerokoodi täsmää ulkoisessa yksikössä näytetyn kanssa. Valitkaa siinä tapauksessa hyväksyminen molemmissa paikoissa.
7. Valitkaa puhelimesta hyväksyminen tai torjua puhelinten yhteystietojen ja viestien mahdolliset valinnat.

HUOM

- Joissakin puhelimissa on aktivoitava viestitoiminto.
- Kaikki matkapuhelimet eivät ole täysin yhteensopivia eivätkä ne voi tällöin näyttää yhteystietoja ja viestejä autossa.

HUOM

Jos puhelimen käyttöjärjestelmä päivitetään, on mahdollista, että puhelimen liitäntä autoon katkeaa. Poistakaa tällöin puhelin autosta ja liittäkää se sitten uudelleen.

Yhteensopivat puhelimet

Monissa markkinoilla olevista puhelimista on nykyisin langaton Bluetooth-tekniikka, mutta kaikki eivät ole täysin yhteensopivia auton kanssa. Yhteensopivuus, ks. support.volvocars.com.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta automaattisesti (s. 548)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta manuaalisesti (s. 549)
- Bluetooth-yhdistetyn puhelimen kytkeminen irti (s. 549)
- Bluetooth-yhteyden avulla liitettyjen puhelinten välillä vaihtaminen (s. 549)

- Bluetooth-yhdistettyjen yksiköiden poistaminen (s. 550)
- Bluetooth-laitteiden asetukset (s. 554)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Auton yhdistäminen internetiin Bluetooth-yhdistetyn puhelimen avulla (s. 555)

Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta automaattisesti

Puhelin voidaan yhdistää autoon automaattisesti Bluetoothin kautta. Puhelimen on oltava ollut yhdistettynä autoon aiemmin.

Vain kaksi viimeksi liitettyä puhelinta voidaan yhdistää automaattisesti.

1. Aktivoikaa puhelimen Bluetooth-yhteys ennen auton kytkemistä jännittilaan I.
2. Asettakaa auto jännittilaan I tai korkeampaan.
> Puhelin liitetään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta manuaalisesti (s. 549)
- Bluetooth-yhdistetyn puhelimen kytkeminen irti (s. 549)
- Bluetooth-yhteyden avulla liitettyjen puhelinten välillä vaihtaminen (s. 549)
- Bluetooth-yhdistettyjen yksiköiden poistaminen (s. 550)
- Bluetooth-laitteiden asetukset (s. 554)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

- Auton yhdistäminen internetiin Bluetooth-yhdistetyn puhelimen avulla (s. 555)
- Jännitetilat (s. 454)

Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta manuaalisesti

Puhelin voidaan yhdistää manuaalisesti autoon Bluetooth-yhteyden avulla. Puhelimen on oltava ollut yhdistettynä autoon aiemmin.

1. Aktivoikaa Bluetooth puhelimesta.
2. Avatkaa osanäkymä puhelinta varten.
> Yhdistetyt puhelimet luetaan.
3. Painakaa liitettävän puhelimen nimeä.
> Puhelin liitetään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta automaattisesti (s. 548)
- Bluetooth-yhdistetyn puhelimen kytkeminen irti (s. 549)
- Bluetooth-yhteyden avulla liitettyjen puhelinten välillä vaihtaminen (s. 549)
- Bluetooth-yhdistettyjen yksiköiden poistaminen (s. 550)
- Bluetooth-laitteiden asetukset (s. 554)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Auton yhdistäminen internetiin Bluetooth-yhdistetyn puhelimen avulla (s. 555)

Bluetooth-yhdistetyn puhelimen kytkeminen irti

Kytkekää Bluetooth-yhdistetty puhelin irti autosta deaktivoimalla puhelimen Bluetooth-yhteys.

Kun puhelin on auton toiminta-alueen ulkopuolella, se kytketään automaattisesti pois. Jos poiskytkeminen tapahtuu meneillään olevan puhelun aikana, puhelu jatkuu puhelimesta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen asetukset (s. 553)
- Bluetooth-yhteyden avulla liitettyjen puhelinten välillä vaihtaminen (s. 549)
- Bluetooth-yhdistettyjen yksiköiden poistaminen (s. 550)
- Bluetooth-laitteiden asetukset (s. 554)

Bluetooth-yhteyden avulla liitettyjen puhelinten välillä vaihtaminen

Käyttäjä voi vaihtaa Bluetooth-yhdistetystä puhelimesta toiseen.

1. Avatkaa osanäkymä puhelinta varten.
2. Painakaa **Vaihda**  tai vetäkää päänäköä alas ja painakaa **Asetukset → Viestintä → Bluetooth-laitteet → Lisää laite**.
> Käytettävissä olevat Bluetooth-laitteet listataan.
3. Painakaa puhelinta, joka yhdistetään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Bluetooth-laitteiden asetukset (s. 554)
- Bluetooth-yhdistetyn puhelimen kytkeminen irti (s. 549)
- Bluetooth-yhdistettyjen yksiköiden poistaminen (s. 550)

Bluetooth-yhdistettyjen yksiköiden poistaminen

Esimerkiksi puhelimia voi poistaa rekisteröityjen Bluetooth-yksiköiden luettelosta.

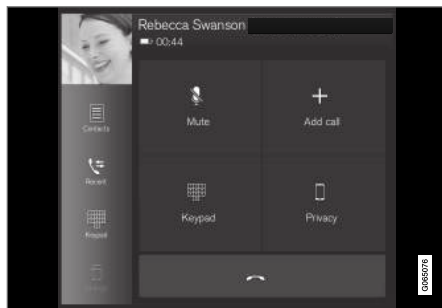
1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **Viestintä** → **Bluetooth-laitteet**.
> Rekisteröidyt Bluetooth-yksiköt luettelaa.
3. Painakaa poistettavaa laitetta.
4. Painakaa **Poista laite** ja vahvistakaa valinta.
> Laite ei ole enää rekisteröitynä autoon.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Bluetooth-yhdistetyn puhelimen kytkeminen irti (s. 549)
- Bluetooth-yhteyden avulla liitettujen puhelien välillä vaihtaminen (s. 549)
- Bluetooth-laitteiden asetukset (s. 554)

Puhelun käsittely

Puheluiden hallinta autossa Bluetooth-yhdistettyä puhelinta käytettäessä.



Yleispätevä kuva.

Puhelun soittaminen

1. Avatkaa osanäkymä puhelinta varten.
2. Valitkaa soittaminen seuraavista: puheluhistoriikki, numeron ilmoittaminen painikesarjalla tai yhteystietoluettelon kautta. Yhteystietoluettelossa voidaan tehdä haku tai selaus.
Painakaa ☆ yhteystietoluettelossa yhteystiedon sijoittamiseksi kohtaan **Suosikit**.
3. Soittakaa painamalla ☎ .
4. Painakaa ☎ puhelun lopettamiseksi.

On myös mahdollista soittaa puheluhistoriikista sovellusvalikon kautta, siihen päästään ohjauspyörän oikeanpuoleisesta painikesarjasta ☎.

Monenkeskisen puhelun soittaminen

Käynnissä olevan puhelun aikana:

1. Painakaa painiketta **Lisää numero**.
2. Valitkaa soittaminen puheluhistoriikista, suosikeista tai yhteystietoluettelosta.
3. Painakaa kohtaa/riviä puheluhistoriikissa tai ☎ yhteystietoluettelon yhteystietoa varten.
4. Painakaa **Vaihda puhelua** vaihtaaksenne osapuolten välillä.
5. Painakaa ☎ meneillään olevan puhelun lopettamiseksi.

Ryhmäpuhelu

Meneillään olevan monenkeskisen puhelun aikana:

1. Painakaa **Yhdistä puhelut** meneillään olevan monenkeskisen puhelun yhdistämiseksi.
2. Painakaa ☎ puhelun lopettamiseksi.

Tuleva puhelu

Tuleva puhelu esitetään kuljettajan näytössä ja keskinäytössä. Käsitelkää puhelua ohjauspyörän oikeanpuoleisella tai keskinäytöllä.

1. Painakaa **Vastaa/Hylkää**.
2. Painakaa ☎ puhelun lopettamiseksi.

Tuleva puhelu meneillään olevan puhelun aikana.

1. Painakaa **Vastaa/Hylkää**.
2. Painakaa  puhelun lopettamiseksi.

Yksityinen puhelu

- Painakaa meneillään olevan puhelun aikana **Yksityisyys** ja valitkaa asetus:
 - **Kytke matkapuhelimeen** - handsfree-toiminto kytketään irti ja puhelua jatketaan matkapuhelimessa.
 - **Vain kuljettaja** - mikrofoni katossa matkustajan puolella suljetaan ja puhelua jatketaan auton handsfree-toiminnoilla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Puhelimen puheohjaus (s. 146)
- Kuljettajan näytön sovellusvalikon käyttäminen (s. 104)
- Merkkien, kirjainten ja sanojen kirjoittaminen käsin keskinäytössä (s. 128)
- Puhelinluettelon käyttäminen (s. 552)
- Tekstiviestien käsittely (s. 551)
- Audioasetukset (s. 518)

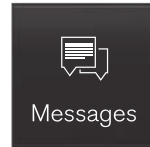
Tekstiviestien käsittely¹²

Viestien hallinta autossa Bluetooth-yhdistettyä puhelinta käytettäessä.

Joissakin puhelimissa on aktivoitava ilmoitustoiminto. Kaikki puhelimet eivät ole täysin yhteensopivia eivätkä voi siksi näyttää yhteystietoja ja ilmoituksia autossa. Yhteensopivuus, katsokaa support.volvocars.com.

Tekstiviestien käsittely keskinäytössä

Tekstiviestit näytetään vain keskinäytössä, jos kyseinen asetus on valittu.



Painakaa sovellusnäkyssä **Viestit**, jos haluatte käsitellä tekstiviestejä keskinäytössä.

Tekstiviestien lukeminen ääneen keskinäytössä



Toiminto lukee viestin ääneen, kun painatte tätä kuvaketta.

Tekstiviestien lähettäminen keskinäytössä¹³

1. Viestiin voidaan vastata tai uusi viesti luoda.
 - Vastaaminen viestiin - painakaa yhteystietoa, jonka viestiin vastataan, ja painakaa sitten **Vastaa**.
 - Uuden viestin laatiminen - painakaa **Luo uusi**. Valitkaa yhteystieto tai syöttäkää numero.
2. Kirjoittakaa viesti.
3. Painakaa painiketta **Lähetä**.

Tekstiviestien käsitteleminen kuljettajan näytössä

Tekstiviestit näytetään vain kuljettajan näytössä, jos kyseinen asetus on valittu.

Uuden tekstiviestin lukeminen ääneen kuljettajan näytöstä

- Jotta järjestelmä lukee viestin, valitkaa **Lue ääneen** ohjauspyörän painikesarjalla.

Vastauksen saneleminen kuljettajan näytössä

Kun järjestelmä on lukenut tekstiviestin, siihen voidaan sanella lyhyt vastaus, jos auto on yhdistetty internetiin.

- Painakaa **Vastaa** ohjauspyörän painikesarjalla. Saneludialogi alkaa.

¹² Koskee ainoastaan tiettyjä markkina-alueita. Kysykää lisätietoa Volvon jälleenmyyjältä.

¹³ Vain tietyt puhelimet pystyvät lähettämään viestejä auton kautta. Luettelo yhteensopivista laitteista on osoitteessa support.volvocars.com.

« Viesti-ilmoitus

Teksti-ilmoitusten asetuksissa voidaan ottaa ilmoitukset käyttöön ja poistaa ne käytöstä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Tekstiviestin asetukset (s. 552)
- Puhelimen asetukset (s. 553)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Puhelimen puheohjaus (s. 146)
- Merkkien, kirjainten ja sanojen kirjoittaminen käsin keskinäytössä (s. 128)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Käyttöehdot ja tietojen jakaminen (s. 560)

Tekstiviestin asetukset

Tekstiviestien asetukset liitettyssä puhelimessa.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa **Viestintä** → **Tekstiviestit** ja valitkaa asetukset:
 - **Viesti keskusnäytössä** - näyttää viesti-ilmoitukset keskinäytön tilakentässä.
 - **Huomautus kuljettajan näytössä** - näyttää ilmoitukset kuljettajan näytössä ja tulevia ilmoituksia voidaan käsitellä käyttäen ohjauspyörän oikeanpuoleista painikesarjaa.
 - **Tekstiviestin ääni** - valitaan tulevien tekstiviestien signaali.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Tekstiviestien käsittely (s. 551)
- Puhelimen asetukset (s. 553)

Puhelinluettelon käyttäminen

Kun puhelin on liitetty autoon Bluetooth-yhteyden kautta, yhteystietoja voidaan käsitellä suoraan keskinäytössä.

Keskinäytössä valittuna olevasta puhelimesta voidaan näyttää jopa 3000 yhteystietoa.



- 1 Selatkaa kirjaimia ja # löytääksenne sopivan yhteystiedon. Puhelinluettelossa olevista yhteystiedoista näytetään vain ne, joissa on kyseiset kirjaimet.
- 2 **Etsi yhteystietoja** – etsikää puhelinnumeroa tai nimeä yhteystietoluettelosta painamalla .
- 3 **Suosikit** – painakaa  yhteystiedon lisäämiseksi suosikkiluetteloon tai poistamiseksi siitä.

Järjestäminen

Yhteystietolista on lajiteltu aakkosjärjestykseen, jossa erikoismerkit ja numerot lajitellaan kohdassa **#**. Lajittelu voidaan tehdä etu- tai sukunimen mukaan valitsemalla lajittelujärjestys puhelimen asetuksissa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen asetukset (s. 553)
- Puhelimen puheohjaus (s. 146)
- Merkkien, kirjainten ja sanojen kirjoittaminen käsin keskinäytössä (s. 128)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)

Puhelimen asetukset

Kun puhelin on kytketty autoon, voidaan valita seuraavat asetukset.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyvässä.
2. Painakaa **Viestintä → Puhelin** ja valitkaa asetukset:
 - **Soittoäänet** - valitaan soitto-signaali. On mahdollista käyttää soitto-signaalia puhelimesta tai autosta. Tiedot puhelimet eivät ole täysin yhteensopivia ja siten ei ole mahdollista käyttää puhelimen soitto-signaaleja autossa. Yhteensopivuus, katso support.volvocars.com.
 - **Lajittelujärjestys** - valitaan yhteystietoluettelon lajittelujärjestys.

Puheluilmoitukset head-up-näytössä*

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäkyvässä.
2. Painakaa painiketta **My Car → Näytöt → Tuulilasinäyttö mittaristonäytön valinnat**.
3. Valitkaa **Näytä puhelin**.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Tekstiviestin asetukset (s. 552)
- Bluetooth-laitteiden asetukset (s. 554)

- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Head-up-näyttö* (s. 141)
- Audioasetukset (s. 518)

Bluetooth-laitteiden asetukset

Bluetooth-yhdistettyjen laitteiden asetukset.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa **Viestintä** → **Bluetooth-laitteet** ja valitkaa asetukset:
 - **Lisää laite** - aloittaa uuden laitteen yhdistämisen pariiksi.
 - **Paritetut laitteet** - luettelee rekisteröidyt tai pariiksi kytketyt laitteet.
 - **Poista laite** - poistaa liitetyn yksikön.
 - **Tälle laitteelle sallitut palvelut** - tällä valitaan, mihin laitetta käytetään; soittamiseen, viestien lähettämiseen/vastaanottamiseen, sisällön suoratoistamiseen ja internet-yhteytenä.
 - **Internet-yhteys** - yhdistää auton internetiin laitteen Bluetooth-yhteyden kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Puhelin (s. 545)
- Puhelimen asetukset (s. 553)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)

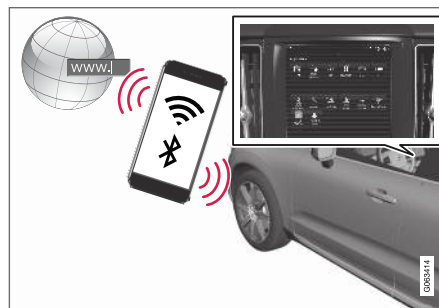
Internetiin yhdistetty auto*

Kun auto on yhdistetty internetiin, esim. nettira-diota ja musiikkipalveluja voidaan käyttää sovel-lusten kautta, ohjelmistoa ladata autoon ja jäl-leenmyyjään ottaa yhteyttä autosta käsin.

Auto yhdistetään Bluetooth- tai Wi-Fi-yhteyden kautta tai auton sisäänrakennettua modeemia* (SIM-korttia) käyttäen.

Kun auto on yhdistetty internetiin, sen internet-yhteys (Wi-Fi-yhteyspiste) voidaan jakaa siten, että muut laitteet, esimerkiksi tabletit, saavat internet-yhteyden¹⁴.

Internet-tila esitetään symbolilla keskinäytön tila-kentässä.



i HUOM

Internetiä käytettäessä siirtyy dataa (datalii-kenne), mistä voi aiheutua kustannuksia.

Dataverkkovierailun aktivointi voi johtaa lisä-maksuihin.

Ottakaa yhteys verkko-operaattoriinne datalii-kenteen kustannuksesta.

i HUOM

Käytettäessä Apple CarPlay -toimintoja auto voidaan yhdistää internetiin vain Wi-Fi-yhtey-den tai automodeemin* kautta.

i HUOM

Käytettäessä Android Auto -toimintoja auto voidaan yhdistää internetiin Wi-Fi- tai Bluetooth-yhteyden tai automodeemin* kautta.

Lukekaa **Palvelujen ehdot** ja **Asiakkaiden yksi-tyisyyden suoja** osoitteesta support.volvocars.com ennen auton yhdistämistä internetiin.

¹⁴ Ei koske yhdistämistä Wi-Fi-toiminnolla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Symbolit keskinäytön tilakentässä (s. 123)
- Auton yhdistäminen internetiin Bluetooth-yhdistetyn puhelimen avulla (s. 555)
- Auton yhdistäminen internetiin puhelimen (Wi-Fi) avulla (s. 556)
- Auton yhdistäminen internetiin automodeemin (SIM-kortin) kautta (s. 556)
- Sovellukset (s. 520)
- Puuttuva tai huono internet-yhteys (s. 559)
- Internet-yhteyden jakaminen autosta Wi-Fi-yhteyspisteen kautta (s. 558)
- Wi-Fi-verkon poistaminen (s. 559)
- Wi-Fi-toiminnon tekniikka ja turvallisuus (s. 560)
- Volvo ID (s. 28)
- Käyttöehdot ja tietojen jakaminen (s. 560)

Auton yhdistäminen internetiin Bluetooth-yhdistetyn puhelimen avulla

Muodostamalla internet-yhteyden Bluetoothin kautta puhelimen internet-jakoa käyttäen saatte käyttöönne useita autoon yhdistettyjä palveluja.

1. Jotta auto voidaan yhdistää internetiin, Bluetooth-yhdistetyn puhelimen on oltava ollut yhdistettynä autoon Bluetooth-yhteyden kautta aiemmin.
2. Varmistakaa, että puhelin tukee internet-jakoa ja että toiminto on aktivoitu. Toiminto on iPhoneissa nimeltään "Oma yhteyspiste" ja Android-puhelimissa "Mobiilitukiasema". iPhone-puhelimissa myös "Internet-jako"-valikkosivun on oltava auki, kunnes internet-yhteys on muodostettu.
3. Jos puhelin on yhdistetty aiemmin Bluetooth-yhteyden avulla, painakaa keskinäytön päänäkyssä **Asetukset**.
4. Painakaa painiketta **Viestintä → Bluetooth-laitteet**.
5. Merkitkää ruutu **Bluetooth Internet-jako** otsikon **Internet-yhteys** alla.
6. Jos toista yhdistämislähdettä käytetään, vahvistakaa kytkemisen vaihtamisvalinta.
 - > Auton on nyt yhdistetty internetiin Bluetooth-yhdistetyn puhelimen kautta.

i HUOM

Puhelimen ja verkko-operaattorin täytyy tukea internet-jakoa (internet-yhteyden jakamista) ja tilaukseen täytyy sisältyä tiedonsiirto.

i HUOM

Käytettäessä Apple CarPlay -toimintoja auto voidaan yhdistää internetiin vain Wi-Fi-yhteyden tai automodeemin* kautta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Auton yhdistäminen internetiin automodeemin (SIM-kortin) kautta (s. 556)
- Puhelimen yhdistäminen autoon Bluetoothin kautta ensimmäistä kertaa (s. 546)
- Auton yhdistäminen internetiin puhelimen (Wi-Fi) avulla (s. 556)
- Apple® CarPlay®* (s. 540)
- Puuttuva tai huono internet-yhteys (s. 559)
- Bluetooth-laitteiden asetukset (s. 554)

Auton yhdistäminen internetiin puhelimen (Wi-Fi) avulla

Muodostamalla internet-yhteyden Wi-Fi-verkon kautta puhelimen internet-jakoa käyttäen saatte käyttöönnne autoon yhdistetyt palvelut.

1. Varmistakaa, että puhelin tukee internet-jakoa ja että toiminto on aktivoitu. Toiminto on iPhoneissa nimeltään "Oma yhteyspiste" ja Android-puhelimissa "Mobiilitukiasema". iPhone-puhelimissa myös "Internet-jako"-valikkosivun on oltava auki, kunnes internet-yhteys on muodostettu.
2. Painakaa **Asetukset** päänäköymässä.
3. Siirtykää eteenpäin kohtaan **Viestintä → Wi-Fi**.
4. Aktivoikaa/deaktivoikaa tekemällä merkintä ruutuun Wi-Fi tai poistamalla se.
5. Jos toista yhdistämislähdettä käytetään, vahvistakaa kytkemisen vaihtamisvalinta.
6. Painakaa yhdistettävän verkon verkkonimeä.
7. Anna verkon tunnussana.
> Auto kytkeytyy verkkoon.

Huomatkaa, että jotkut puhelimet katkaisevat internet-jaon, kun yhteys autoon katkeaa, esim. kun autosta poistutaan sekä seuraavaan käyttökertaan asti. Siksi puhelimen internet-jako on aktivoitava uudelleen seuraavalla käyttökerralla.

Kun puhelin liitetään autoon, se tallennetaan myöhempää käyttöä varten. Tallennettujen verkkojen luettelon näyttämiseksi tai tallennettujen verkkojen poistamiseksi manuaalisesti siirtykää kohtaan **Asetukset → Viestintä → Wi-Fi → Tallennetut verkot**.

HUOM

Puhelimen ja verkko-operaattorin täytyy tukea internet-jakoa (internet-yhteyden jakamista) ja tilaukseen täytyy sisältyä tiedonsiirto.



Wi-Fi-yhteyden tekniset ja turvallisuutta koskevat vaatimukset kuvataan erillisessä kappaleessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

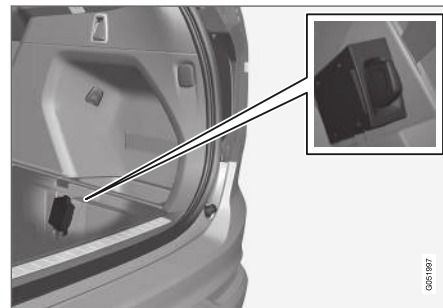
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Wi-Fi-verkon poistaminen (s. 559)
- Puuttuva tai huono internet-yhteys (s. 559)
- Wi-Fi-toiminnon tekniikka ja turvallisuus (s. 560)

Auton yhdistäminen internetiin automodeemin (SIM-kortin) kautta

Autoissa, joissa on Volvo On Call*, internet-yhteys voidaan muodostaa automodeemin ja henkilökohtaisen SIM-kortin (P-SIM) kautta.

Kytettäessä automodeemilla Volvo On Call -palvelut käyttävät yhteyttä.

1.



Asettakaa henkilökohtainen SIM-kortti piti-meen.

2. Painakaa **Asetukset** päänäköymässä.
3. Painakaa painiketta **Viestintä → Automodeemin Internet**.
4. Aktivoikaa/deaktivoikaa tekemällä merkintä **Automodeemin Internet**-toiminnon ruutuun tai poistamalla se.

5. Jos toista yhdistämislähdettä käytetään, vahvistakaa kytkemisen vaihtamisvalinta.
6. Antakaa SIM-kortin PIN-koodi.
 - > Auto kytkeytyy verkkoon.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Puuttuva tai huono internet-yhteys (s. 559)
- Automodeemin asetukset (s. 557)

Automodeemin asetukset¹⁵

Auto on varustettu modeemilla, jota voidaan käyttää auton yhdistämiseen internetiin. On myös mahdollista jakaa internetyhteys toiminnon Wi-Fi kautta.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa **Viestintä → Automodeemin Internet** ja valitkaa asetukset:
 - **Automodeemin Internet** - valinta siitä, automodeemia käytetään kytkentänä.
 - **Datakäyttö** - kohdan **Nollaa** painaminen nollaa vastaanotetun ja lähetetyn datamäärän laskennan.
 - **Verkko**

Valitse operaattori - automaattinen tai manuaalinen verkko-operaattorin valinta.

Verkkovierailu - jos ruutu on ruksattu, automodeemi yrittää yhdistyä Internetiin, kun auto on ulkomailla oman verkon ulkopuolella. Huomatkaa, että tämä voi aiheuttaa suuria kustannuksia. Tarkistakaa roaming-sopimuksenne ulkomailla tapahtuvaa dataliikennettä koskien kotimaiselta verkko-operaattoriltanne.
 - **SIM-kortin PIN-koodi**

Muuta PIN-koodi - enintään 4 numeroa voidaan ilmoittaa.

Kytke PIN-koodi pois - valinta siitä, tarvitaanko PIN-koodia SIM-kortin käyttöön.

- **Lähetä pyydetty koodi** - käytetään esim. käteiskortin lataamiseen tai saldon tarkastamiseen. Toiminto on operaattorikohtainen.

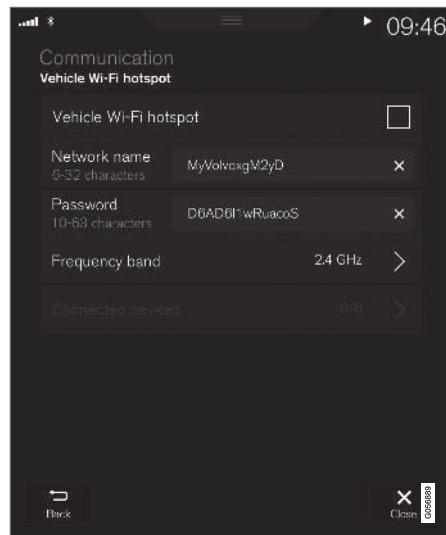
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Auton yhdistäminen internetiin automodeemin (SIM-kortin) kautta (s. 556)
- Puuttuva tai huono internet-yhteys (s. 559)

¹⁵ Vain Volvo On Call -järjestelmällä varustetut autot.

Internet-yhteyden jakaminen autosta Wi-Fi-yhteyspisteen kautta

Kun auto on yhdistetty internetiin, on mahdollista jakaa internetyhteys siten, että internetyhteys¹⁶ voi käyttää muita yksiköitä.



Verkko-operaattorin (SIM-kortin) on tuettava internetjakoa (internet-yhteyden jakoa).

1. Painakaa **Asetukset** päänäkylässä.
2. Painakaa painiketta **Viestintä → Auton Wi-Fi-yhteyspiste**.
3. Painakaa **Verkon nimi** ja nimetkää internet-jako.
4. Painakaa **Salasana** ja valitkaa tunnussana, joka sitten pitää ilmoittaa yhdistettävissä yksiköissä.
5. Painakaa **Taajuuskaista** ja valitkaa, millä taajuudella internetjako lähettää dataa. Huomatkaa, että taajuuskaistan valinta ei ole käytettävissä kaikilla markkina-alueilla.
6. Aktivoikaa/deaktivoikaa tekemällä merkintä **Auton Wi-Fi-yhteyspiste**-toiminnon ruutuun tai poistamalla se.
7. Jos Wi-Fi-yhteyttä käytetään yhdistämiseen, vahvistakaa yhteyden vaihtamisvalinta.
 - > Ulkoiset yksiköt voidaan nyt liittää auton internetjakoon (Wi-Fi-hotspot).

HUOM

Wi-Fi-yhteyspisteen aktivointi voi aiheuttaa lisäkustannuksia verkko-operaattorilta.

Ottakaa yhteys verkko-operaattoriinne dataliikenteen kustannuksesta.

Kytkenätila esitetään symbolilla keskinäytön tilakentässä.

Painakaa **Yhdistetyt laitteet** nähdäksenne luetelon tällä hetkellä liitetystä yksiköistä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Symbolit keskinäytön tilakentässä (s. 123)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Puuttuva tai huono internet-yhteys (s. 559)

¹⁶ Ei päde auton ollessa yhdistettynä internetiin Wi-Fi-yhteyden kautta.

Puuttuva tai huono internet-yhteys

Internet-yhteyteen vaikuttavat tekijät

Siirrettävän datan määrä riippuu siitä, minkälaisia palveluja ja sovelluksia autossa käytetään. Esimerkiksi äänen suoratoisto voi aiheuttaa paljon dataliikennettä, jolloin yhteyden on oltava hyvä ja signaalin vahva.

Puhelimesta autoon

Internet-yhteyden nopeus voi vaihdella riippuen puhelimen sijainnista autossa. Siirtäkää puhelin lähemmäs keskinäyttöä signaalivoimakkuuden lisäämiseksi. Varmistakaa, ettei välissä ole mitään häiritsevää.

Puhelimesta verkko-operaattorille

Mobiiliverkon nopeus vaihtelee kulloisenkin sijainnin kuuluvuuden mukaan. Verkon kuuluvuus voi olla heikompaa esim. tunneleissa, mäkien takana, syvässä laaksoissa tai sisätiloissa. Nopeus riippuu myös teleoperaattorin kanssa tehdystä sopimuksesta.

HUOM

Jos dataliikenteen osalta on ongelmia, ottaa yhteys verkko-operaattoriinne.

Puhelimen käynnistäminen uudelleen

Jos internet-yhteydessä ilmenee ongelmia, puhelimen käynnistäminen uudelleen voi auttaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Wi-Fi-toiminnon tekniikka ja turvallisuus (s. 560)

Wi-Fi-verkon poistaminen

Käyttämättömän verkon poistaminen.

1. Painakaa **Asetukset** päänäkyvässä.
2. Siirtykää eteenpäin kohtaan **Viestintä → Wi-Fi → Tallennetut verkot**.
3. Painakaa **Unohda** poistettavan verkon osalta.
4. Vahvistakaa valinta.
 - > Auto ei enää tämän jälkeen kytkeydy verkkoon.

Kaikkien verkkojen poistaminen

Kaikki verkot voidaan poistaa samanaikaisesti palauttamalla tehdasasetukset. Huomatkaa tällöin, että kaikki käyttäjädاتا ja järjestelmäasetukset palautetaan alkuperäisiksi tehdasasetuksiksi.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Puuttuva tai huono internet-yhteys (s. 559)
- Asetusten nollaus keskinäytössä (s. 133)
- Auton yhdistäminen internetiin puhelimen (Wi-Fi) avulla (s. 556)

Wi-Fi-toiminnon tekniikka ja turvallisuus

Mahdolliset yhdistettävät verkkotyypit.

Vain seuraavan tyyppiseen verkkoon liittäminen on mahdollista:

- Taajuus - 2,4 tai 5 GHz¹⁷.
- Normit - 802.11 a/b/g/n.
- Turvallisuustyyppi - WPA2-AES-CCMP.

Auton Wi-Fi-järjestelmä on suunniteltu käsittelemään Wi-Fi-yksiköitä auton sisällä.

Jos useita yksiköitä toimii taajuudella samanaikaisesti, suorituskyky voi heiketä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

Käyttöehdot ja tietojen jakaminen

Käynnistettäessä tietyt toiminnot ja sovellukset ensimmäistä kertaa voidaan näyttää ponnahdussikkuna, jossa ovat otsikot **Termit & ehdot** ja **Tietojen jakaminen**.

Tarkoituksena on kertoa Volvon käyttöehdoista ja tietojen jakamisen periaatteista. Hyväksymällä tietojen jakamisen käyttäjä hyväksyy sen, että autosta lähetetään tiettyjä tietoja. Tämä on tarpeen, jotta tietyt palvelut ja sovellukset toimivat täydellisesti.

Tietojen jakaminen voidaan asettaa keskinäytön asetusvalikossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tietojen jaon aktivointi ja deaktivointi (s. 560)

Tietojen jaon aktivointi ja deaktivointi

Keskinäytön asetusvalikossa voidaan asettaa joidenkin palvelujen ja sovellusten tietojen jako.

1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäytössä.
2. Painakaa painiketta **Järjestelmä → Yksityisyys ja tietosuoja**.
3. Valitkaa tietojen yhteiskäyttö yksittäisiä palveluja ja kaikkia sovelluksia varten tai poistakaa se käytöstä.

HUOM

Käytyänne Volvon teknisessä palvelussa teidän on ehkä aktivoitava tietojen yhteiskäyttö uudelleen, jotta yhdistetyt palvelut ja sovellukset toimivat taas.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käyttöehdot ja tietojen jakaminen (s. 560)

¹⁷ Taajuuden valinta ei ole käytettävissä kaikilla markkina-alueilla.

Kiintolevyn tallennustila

Auton kiintolevyllä olevan vapaan tilan määrä voidaan näyttää.

Auton kiintolevyn tallennustietoja, mm. kokonaiskapasiteetti, käytettävissä oleva kapasiteetti ja asennettujen sovellusten käyttämä tila, voidaan näyttää. Tiedot löytyvät kohdasta **Asetukset** →

Järjestelmä → **Järjestelmätiedot** →

Tallennustila.

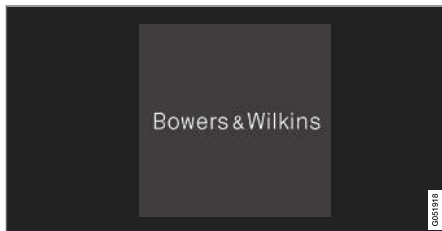
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sovellukset (s. 520)

Lisenssisopimus audiota ja mediaa varten

Lisenssi on sopimus tietyn toiminnan suorittamisesta oikein tai oikeutta hyödyntää toisen oikeutta sopimuksessa ilmoitetuin ehdoin. Seuraavat tekstit ovat Volvon sopimuksia valmistajien/kehittäjien kanssa. Useimmat tekstit ovat englanninkielisiä.

Bowers & Wilkins



Bowers & Wilkins ja B&W ovat tavaramerkkejä, jotka kuuluvat yhtiölle B&W Group Ltd. Nautilus on tavaramerkki, joka kuuluu yhtiölle B&W Group Ltd. Kevlar on yhtiön DuPont rekisteröity tavaramerkki.

Dirac Unison®



Dirac Unison optimoi kaiuttimet ajan, tilan ja taajuuden osalta parhaan mahdollisen basson integraation ja äänen puhtauden aikaansaamiseksi. Teknologia mahdollistaa myös todellisen tunteen toiston, jonka akustiset ominaisuudet muistuttavat konserttisalien akustiikkaa. Edistyneiden algoritmien avulla Dirac Unison valvoo kaikkia kaiuttimia digitaalisesti erittäin tarkkoihin akustisiin mittauksiin perustuen. Orkesterin kapellimestarin tavoin Dirac Unison takaa kaiuttimien äänentoiston yhtenäisyyden.

DivX®



DivX®, DivX Certified® ja liitetyt logot ovat tavaramerkkejä, jotka kuuluvat yhtiölle DivX, LLC, ja niitä käytetään lisenssillä.

Tämä DivX Certified®-laite voi toistaa enintään 576p:n (mm. .avi, .divx) DivX® Home Theater -videotiedostoja. Ladataa osoitteesta www.divx.com ilmainen ohjelmisto digitaalisten videoiden luomista, toistamista ja suoratoistoa varten.

DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Tämä DivX Certified® -laite pitää rekisteröidä, jotta sillä voidaan toistaa ostettuja DivX Video-on-Demand (VOD) -elokuvia. Hankkikaa rekisteröintikoodi etsimällä DivX VOD -osio yksikön asetusvalikosta. Käykää osoitteessa vod.divx.com saadaksenne lisätietoja rekisteröinnin suorittamisesta loppuun.

Patenttinumero

Yhden tai useamman seuraavista patenteista kattava USA:ssa: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 8,656,183; 8,731,369; RE45,052.

Gracenote®



Sisällön osilla on Gracenote:n tai sen toimittajien tekijänoikeussuojaus ©.

Gracenote, Gracenote-logo ja logotyyppi, "Powered by Gracenote" ja Gracenote MusicID ovat joko rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä, jotka kuuluvat Gracenote, Inc. -yhtiölle USA:ssa ja/tai muissa maissa.

Gracenote® loppukäyttäjäsopimus

Tämä ohjelma tai tämä yksikkö sisältää ohjelmistoa yhtiöltä Gracenote, Inc., Emeryville, Kalifornia, USA ("Gracenote"). Ohjelmisto Gracenote-yhtiöltä ("Gracenote-ohjelmisto") aktivoi tämän ohjelman levyjen ja/tai tiedostojen tunnistamiseksi sekä musiikkiin liittyvän informaation hankkimiseksi, sisältäen tiedot nimestä, artistista, radasta ja nimikkeestä ("Gracenote-data") verkko-palvelimilta tai upotetuista tietokannoista (joita yhdessä kutsutaan "Gracenote-palvelimiksi") ja muiden toimenpiteiden suorittamiseksi. Saatte käyttää Gracenote-dataa vain tälle ohjelmalle tai

tälle yksikölle tarkoitettujen asianmukaisten loppukäyttäjätointojen mukaisesti.

Suostutte käyttämään Gracenote-dataa, Gracenote-ohjelmistoa ja Gracenote-palvelimia vain henkilökohtaisiin, ei-kaupallisiin tarkoituksiin. Suostutte olemaan luovuttamatta, kopioimatta, siirtämättä tai kehittämättä edelleen tätä Gracenote-ohjelmistoa tai tätä Gracenote-dataa jolleen kolmannelle osapuolelle. SUOSTUTTE OLEMAAN KÄYTTÄMÄTTÄ TAI HYÖDYNTÄMÄTTÄ GRACENOTE-DATAA, GRACENOTE-OHJELMISTOA TAI GRACENOTE-PALVELIMIA MUULLA KUIN TÄSSÄ SOPIMUKSESSA NIMENOMAAN SALLITULLA TAVALLA.

Suostutte siihen, että ei-yksinoikeutenne käyttää Gracenote-dataa, Gracenote-ohjelmistoa ja Gracenote-palvelimia lakkaa, jos rikotte näitä rajoituksia. Jos lupanne lakkaa, suostutte lopettamaan Gracenote-datan, Gracenote-ohjelmiston ja Gracenote-palvelimien kaiken käytön. Gracenotella on yksinoikeus kaikkeen Gracenote-dataan, koko Gracenote-ohjelmistoon ja kaikkiin Gracenote-palvelimiin, ml. kaikki omistusoikeudet. Gracenotella ei missään olosuhteissa ole velvollinen maksamaan Teille toimittamastanne informaatiosta. Suostutte siihen, että Gracenote, Inc. saa soveltaa oikeuksiaan tämän Teidän kanssanne tehdyn sopimuksen mukaisesti suoraan omista nimissään.

Gracenote-palvelu käyttää ainutlaatuista kysymysten dokumentoinnin tunnistinta tilastollisiin

tarkoituksiin. Sattumanvaraisesti annetun numeerisen tunnistimen tarkoituksena on mahdollistaa Gracenote-palvelulle laskea kysymykset tietämättä mitään siitä, kuka Te olette. Lisätietoja on Gracenote-yhtiön salauspolitiikan web-sivulla Gracenote-palvelua varten.

Gracenote-ohjelmisto ja kaikki Gracenote-dataan sisältyvä lisensoidaan teille "sellaisena kuin se on". Gracenote ei anna mitään lupauksia tai takuita, nimenomaisia tai epäsuoria, Gracenote-palvelimissa olevan Gracenote-datan suhteen. Gracenote pidättää oikeuden poistaa dataa Gracenote-palvelimilta tai muuttaa datakategorioita jostain syystä, jonka Gracenote katsoo olevan riittävä. Mitään takuuta ei anneta Gracenote-ohjelmiston tai Gracenote-palvelimien virheellömyyden tai Gracenote-ohjelmiston tahi Gracenote-palvelimien keskeytymättömän toiminnan suhteen. Gracenotella ei ole velvollisuutta antaa Teille uusia, parannettuja tai lisädatatyyppejä tai kategorioita, joita Gracenote voi toimittaa tulevaisuudessa ja yritys pidättää oikeuden keskeyttää palvelunsa milloin tahansa.

GRACENOTE SANOUTUU IRTI KAIKISTA TAKUISTA, PAINETUISTA TAI EPÄSUORISTA, MUKAANLUKIEEN, MUTTA EI RAJOITTUEN, EPÄSUORISTA TAKUISTA MYYTÄVYYDEN, TIETTYYN TARKOITUKSEEN SOPIVUUDEN, OMISTUSOIKEUDEN JA TEKIJÄNOIKEUDEN LOUKKAAMATTOMUUDEN SUHTEEN. GRACENOTE EI TAKAA TULOSTA, JOKA SAADAAN GRACENOTE-OHJELMISTON TAI GRACE-

- « NOTE-PALVELIMEN KÄYTÖLLÄ. GRACENOTE EI MISSÄÄN OLOSUHTEISSA VASTAA MISTÄÄN SEURAUVAURIOISTA TAI VOITONMENETYKSESTÄ TAI TULONMENETYKSESTÄ.

© Gracernote, Inc. 2009

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS

SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library:
Copyright (C) 1995-1998 Eric Young
(eay@cryptsoft.com). All rights reserved

Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF

ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF



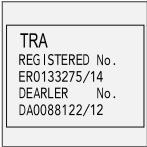
- « MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising

or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

 MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION SANDA WORKS 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan Tel: +81 (0)79 662-1111 Fax: +81 (0)79 662-1200	
DECLARATION OF CONFORMITY For	
	
Product: Audio Navigation Unit Model: NR-0V	
Supplied by Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan	Technical File held by Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan
R&TTE Directive (Safety) EN 60950-1:2006 + Amd.1:2009 + Amd.1:2010 + Amd.1:2011 + Amd.2:2013 EN 62479:2011	Standard used for comply EN 60950-1:2006 + Amd.1:2009 + Amd.1:2010 + Amd.1:2011 + Amd.2:2013 EN 62479:2011
RF Directive (EMC) EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02 EN 301 489-17 V3.3.1:2017-02	RF Directive (Spectrum) EN 300 328 V2.2.1:2016-11 EN 303 345 V1.1.7:2017-03(Final Draft)
Mean of Conformity We declare under our sole responsibility that the Product (s) is conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Radio Equipment (RE) Directive (2014/53/EU).	
Date of issue: May 30, 2017	Signature of Responsible Person: 
Hirotsuka Masao Senior Manager Design R Or Mitsubishi Manufacturing-A Dept. MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION SANDA WORKS Hirotsuka.Masao@mitsubishi-electric.co.jp	

Maa/Alue	
Brasilia:	 Modelo NR-DV ANATEL Agência Nacional de Telecomunicações 1801-14-5334 01107892497100959 Este equipamento opera em caráter secundário isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Para consultas, visite: www.anatel.gov.br
EU:	 Valmistaja: Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city. Hyogo, 669-1513, Japan Mitsubishi Electric Corporation vakuuttaa täten, että tämän tyyppinen [Audio Navigation Unit] täyttää direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Katsokaa lisätietoa osoitteesta support.volvocars.com.
Yhdistyneet Arabimaidet:	 TRA REGISTERED No. ER0133275/14 DEALER No. DA0088122/12



Maa/Alue	
Kazaks- tan:	Mallinimi: NR-0V Valmistaja: Mitsubishi Electric Corporation Vientimaa: Japani

Maa/Alue	
Kiina:	1. ■ 使用频率: 2.4 - 2.4835 GHz ■ 等效全向辐射功率(EIRP): 天线增益 < 10dBi 时: ≤100 mW 或 ≤20 dBm ① ■ 最大功率谱密度: 天线增益 < 10dBi 时: ≤20 dBm / MHz (EIRP) ① ■ 载频容限: 20 ppm ■ 带外发射功率(在 2.4-2.4835GHz 频段以外) ≤-80 dBm / Hz (EIRP) ■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波±2.5 倍信道带宽以外): ● ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz) ● ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz) ● ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 - 3.53 GHz) ● ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 - 5.85 GHz) ● ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 - 12.75 GHz) 2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器), 不得擅自外接天线或改用其它发射天线; 3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰; 一旦发现有关扰现象时, 应立即停止使用, 并采取措施消除干扰后方可继续使用; 4. 使用微功率无线电设备, 必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰; 5. 不得在飞机和机场附近使用。
Korea:	B 급 기기 (가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.



Maa/Alue	
Malesia	 This device has been certified under the Communications & Multimedia Act of 1998, Communications and Multimedia (Technical Standards) Regulations 2000.To retrieve your device's serial number, please visit (support.volvocars.com) and search for "SIRIM Label Verification". Device category: Navigation equipment for vehicle (Bluetooth) Model: NR-0V Type Approval No.: RBAY/18A/1015S(15-4067)

Maa/Alue	
Meksiko:	
Taiwan:	低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ääni, media ja internet (s. 518)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Mediasoitin (s. 529)
- Gracenote® (s. 533)
- Sensus – yhteyden muodostaminen ja viihde (s. 33)

ECALL

eCall¹

Auto voi tunnistaa onnettomuuden ja ottaa itse yhteyden lähimpään hälytyskeskukseen.

Autoissa, joissa ei ole Volvo On Call* -järjestelmää, on olemassa eurooppalaisen lainsäädännön edellyttämä Pan-European eCall, joka antaa automaattisen törmäyshälytyksen ja akuuttia apua hätätilanteissa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Automaattinen törmäyshälytys eCall-järjestelmän kautta (s. 574)
- Kiireellistä apua eCall -järjestelmän avulla (s. 574)
- Tiepalvelu (s. 575)

Automaattinen törmäyshälytys eCall²-järjestelmän kautta

Törmäystilanteessa auto voi ilmoittaa törmäyksestä automaattisesti lähimpään hälytyskeskukseen, joka voi lähettää paikalle kiireellistä apua.

Kun auton turvajärjestelmä laukeaa, esimerkiksi onnettomuustilanteessa, jossa saavutetaan turvavyönkiristimen tai turvatyynyn aktivointitaso, lähetetään automaattisesti signaali lähimpään hälytyskeskukseen.

1. Autosta lähetetään automaattisesti mm. auton sijainnin² sisältävä ilmoitus hälytyskeskukseen.
2. Hälytyskeskus avaa puheyhteyden auton kuljettajan kanssa ja yrittää selvittää törmäyksen laajuuden ja avuntarpeen.
3. Hälytyskeskus lähettää tarvittavaa apua (poliisi, ambulanssi, hinausauto jne.).

Jos puheyhteyttä ei saada muodostettua, hälytyskeskus tietää auton sijainnin ja voi avustaa sopivilla toimenpiteillä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- eCall (s. 574)
- Kiireellistä apua eCall -järjestelmän avulla (s. 574)
- Tiepalvelu (s. 575)

Kiireellistä apua eCall³ -järjestelmän avulla

Painakaa **SOS**-painiketta ottaaksenne hätätilanteessa yhteyden lähimpään hälytyskeskukseen.

Sairastumisen tai autoon tai matkustajiin kohdistuvan ulkopuolisen uhan tapauksessa lähimpään hälytyskeskukseen voidaan ottaa yhteyttä painamalla **SOS**-painiketta vähintään 2 sekuntia. Hälytyskeskus saa tiedon mm. auton sijainnista³ ja yrittää muodostaa puheyhteyden kuljettajaan avuntarpeen määrittämiseksi.

HUOM

SOS-painike on tarkoitettu vain hätätilanteisiin ja sitä tulee käyttää vain onnettomuustilanteessa, sairastapauksessa tai jos autoon ja sen matkustajiin kohdistuu ulkopuolinen uhka. **ON CALL** -painiketta tulee käyttää, jos autossa esiintyy ongelmia.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- eCall (s. 574)
- Automaattinen törmäyshälytys eCall-järjestelmän kautta (s. 574)
- Tiepalvelu (s. 575)

¹ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

² Koskee tiettyjä markkina-alueita.

³ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

Tiepalvelu⁴

Jos autossa on ongelmia, kutsukaa apua auton katossa olevalla **ON CALL** -painikkeella.

Painakaa auton katon **ON CALL** -painiketta vähintään 2 sekuntia esimerkiksi renkaan puhjetua tai polttoaineen tai akun latauksen loputtua. Järjestelmä muodostaa puheyhteyden tiepalveluyrityksen kanssa, joka voi lähettää apua auton luo.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- eCall (s. 574)
- Automaattinen törmäyshälytys eCall-järjestelmän kautta (s. 574)
- Kiireellistä apua eCall -järjestelmän avulla (s. 574)

⁴ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

PYÖRÄT JA RENKAAT

Renkaat

Renkaiden tehtävänä on muun muassa kantaa kuormaa, tarjota hyvä pito alustaan, vaimentaa värinöitä ja suojata pyörää kulumiselta.

Renkaat vaikuttavat paljon auton ajo-ominaisuuksiin. Rengastyypin, -koko, -paine ja nopeusluokka ovat tärkeitä auton käyttäytymisen kannalta.

Autossa on kuljettajan puolen ovipilarissa (etu- ja takaoven välissä) olevan rengastietotarran mukaiset renkaat.

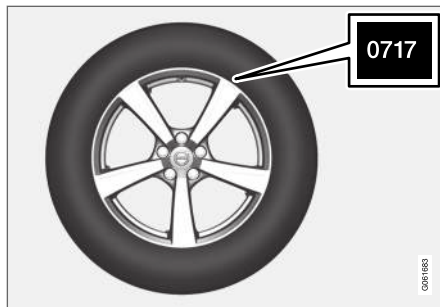
VAROITUS

Vaurioitunut rengas voi johtaa auton hallinnan menetykseen.

Suosittelut renkaat

Toimitettaessa autossa on Volvon alkuperäisrenkaat, joiden sivussa on merkintä VOL¹. Nämä renkaat sopivat tarkasti autoon. Renkaanvaihdon yhteydessä on siksi tärkeää, että uusissakin renkaissa on tämä merkintä, jotta auton ajo-ominaisuudet, mukavuus ja polttoaineenkulutus säilyvät ennallaan.

Uudet renkaat



Renkaat ovat tuoretuotteita. Muutaman vuoden kuluttua ne alkavat kovettua, jolloin myös kitkaominaisuudet vähitellen heikkenevät. Pyrkikää sen vuoksi asentamaan mahdollisimman tuoreet renkaat vaihdon yhteydessä. Tämä on erityisen tärkeää talvirenkaiden osalta. Viimeiset numerot numerosarjassa tarkoittavat valmistusviikkoa ja -vuotta. Tämä on renkaan DOT-merkintä (Department of Transportation) ja se ilmoitetaan neljällä numerolla, esim. 0717. Rengas on tällöin valmistettu vuoden 2017 viikolla 7.

Renkaiden ikä

Kaikki yli 6 vuotta vanhat renkaat tulee tarkastuttaa ammattihenkilöllä, vaikka ne vaikuttavat vaurioitumattomilta. Renkaat vanhenevat ja heikkenevät, vaikka niitä käytetään vain harvoin tai ei lainkaan. Tällä voi olla vaikutusta niiden toimintaan.

Tämä koskee kaikkia renkaita, jotka säästetään tulevaa käyttöä varten. Esimerkkinä ulkoisista merkeistä, jotka osoittavat että rengas on käyttökelvoton, ovat halkeamat tai värimuutokset.

Rengastaloudellisuus

- Pitäkää rengaspaineet oikealla tasolla.
- Välttäkää nopeita liikkeellelähtöjä, äkkinäisiä jarrutuksia ja renkaiden vinguttamista.
- Renkaiden kuluminen lisääntyy ajonopeuden myötä.
- Etupyörien suuntauksen on oltava ehdottomasti oikein.
- Tasapainottamattomat pyörät huonontavat rengastaloudellisuutta ja ajomukavuutta.
- Renkaiden pyörimissuunnan on oltava sama koko niiden käyttöajan ajan.
- Renkaita vaihdettaessa renkaat, joissa on paras kulutuspinna, on asennettava takakselille, jotta yliohtautumisen vaara kovassa jarrutuksessa pienenee.
- Ajettaessa reunakiveysten tai syvien kuoppien yli renkaat ja/tai vanteet voivat vaurioitua pysyvästi.

Renkaiden paikkojen vaihto

Auton renkaiden paikkojen vaihtaminen ei ole pakollista. Ajotapa, rengaspaine, ilmasto ja teiden kunto vaikuttavat renkaat vanhenevat ja kuluvat.

¹ Tiettyjen rengaskokojen kohdalla voi esiintyä poikkeamia.

Oikea rengaspaine saa aikaan tasaisemman kulumisen.

Jotta vältetään erot kuviosyvytydessä sekä estetään kulumiskuvioiden syntyminen renkaisiin, etu- ja takapyörien paikat on vaihdettava keskenään. Sopiva mittarilukema ensimmäisen vaihdon kohdalla on n. 5000 km (n. 3100 mailia) ja sen jälkeen 10000 km:n (n. 6200 mailia) välein.

Volvo suosittelee, että otatte yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun tarkastusta varten, jos olette epävarma kuviosyvytydestä. Jos jo on syntynyt merkittävä kulumisero (> 1 mm renkaan kuviosyvytydessä) renkaiden välillä, pitää vähiten kuluneiden renkaiden olla aina takana. Etupyörien luisto on tavallisesti helpompi hallita kuin takapyörien luisto, ja johtaa siihen, että auto jatkaa suoraan sen sijaan, että takapää luistaa sivulle ja auton hallinta ehkä menetetään täysin. Tämän vuoksi on tärkeää, etteivät takapyörät koskaan menetä pitoaan ennen etupyöriä.

Pyörien ja renkaiden säilyttäminen

Kokonaiset pyörät (renkaat asennettu vanteille) on varastoitava ripustamalla ne ylös tai sijoittamalla ne kyljelleen lattialle.

Renkaita, joita ei ole asennettu vanteille, säilytetään kyljellään tai pystyssä, ei ripustettuina ylös.

TÄRKEÄÄ

Renkaat on varastoitava viileään, kuivaan ja pimeään paikkaan eikä niitä saa koskaan säilyttää liuottimien, bensiinin, öljyjen yms. lähellä.

VAROITUS

- Volvonne vanteiden ja renkaiden koot on määritetty siten, että tiukat vakautta ja ajo-ominaisuuksia koskevat vaatimukset täyttyvät. Hyväksymättömät vanne- ja rengaskokojen yhdistelmät voivat vaikuttaa kielteisesti auton vakauteen ja ajo-ominaisuuksiin.
- Uuden auton takuu ei korvaa mahdollisia vahinkoja, jotka johtuvat hyväksymättömän kokoisten vanne-/rengasyhdistelmien asentamisesta autoon. Volvo ei vastaa tällaisten asennusten aiheuttamista kuolemantapauksista, henkilövahingoista tai kustannuksista.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Rengaspaineiden tarkistaminen (s. 582)
- Renkaiden pyörimissuunta (s. 581)
- Kulumisvaroittimet renkaissa (s. 582)
- Rengaspaineiden valvontajärjestelmä* (s. 585)
- Renkaanpaikkaussarja (s. 598)
- Renkaiden kokomerkitä (s. 580)

- Hyväksytyt pyörä- ja rengaskoot (s. 694)
- Kuormaussuosituksia (s. 613)

Renkaiden kokomerkintä

Renkaiden koon, kuormitusindeksin ja nopeusluokan merkinnät.

Auto on kokonaishyväksytty tietyillä vanteiden ja renkaiden yhdistelmillä.

Kokomerkintä

Kaikissa renkaissa on kokomerkintä, esimerkiksi: 235/60 R18 103 H.

235	Renkaan leveys (mm)
60	Renkaan kyljen korkeuden ja renkaan leveyden välinen suhde (%)
R	Vyörengas
18	Vanteen halkaisija tuumina
103	Koodinumerot suurimmalle sallitulle rengaskuormalle, kuormitusindeksi (LI)
H	Koodimerkintä suurimmalle sallitulle nopeudelle, nopeusluokka (SS). (Tässä tapauksessa 210 km/h (130 mph).)

Kuormitusindeksi

Jokaisella renkaalla on tietty kyky kantaa kuormaa, kuormitusindeksi (LI). Auton massa ratkaisee, mikä kuorituskyky renkailla vaaditaan.

Nopeusluokka

Jokainen rengas kestää tietyn enimmäisnopeuden. Renkaiden nopeusluokan, SS (Speed Symbol), pitää vastata vähintään auton huippunopeutta. Seuraavassa taulukossa ilmoitetaan, mikä suurin sallittu nopeus koskee ko. nopeusluokkaa (SS). Ainoa poikkeus näistä määräyksistä ovat talvirenkaat², joissa saadaan käyttää alempaa nopeusluokkaa. Jos sellainen rengas valitaan, ei autolla saa ajaa lujempaa kuin mille rengas on luokiteltu. (Esim. luokan Q renkaalla saa ajaa enintään 160 km/h (100 mph).) Keli ratkaisee, kuinka lujaa autolla voidaan ajaa, ei renkaiden nopeusluokka.

 HUOM	
Suurin sallittu nopeus on ilmoitettu taulukossa.	
Q	160 km/h (100 mph) (käytetään vain talvirenkaissa)
T	190 km/h (118 mph)
H	210 km/h (130 mph)
V	240 km/h (149 mph)
W	270 km/h (168 mph)
Y	300 km/h (186 mph)

 **VAROITUS**

Pienin sallittu kuormitusindeksi (LI) ja nopeusluokka (SS) renkailla ko. moottoriversion suhteen ilmenevät painetussa käyttöoppaassa olevista erittelyistä. Jos käytetään kuormitusindeksiltään tai nopeusluokaltaan liian matalaa rengasta, se voi ylikuumeta ja vaurioitua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Renkaat (s. 578)
- Vanteen kokomerkintä (s. 581)
- Hyväksytyt pyörä- ja rengaskoot (s. 694)
- Renkaiden alhaisin sallittu kuormitusindeksi ja nopeusluokka (s. 695)

² Sekä nastoitettut että nastattomat renkaat.

Vanteen kokomerkitä

Pyörä- ja vannekoot merkitään alla olevan taulukon esimerkin mukaan.

Auto on kokonaishyväksytty tietyillä vanteiden ja renkaiden yhdistelmillä.

Kaikissa vanteissa on kokomerkitä, esimerkiksi: 8Jx18x42,5.

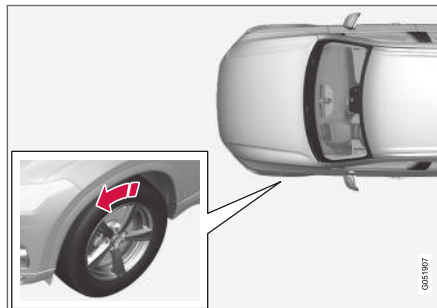
8	Vanteen leveys tuumina
J	Vanteen reunan profiili
18	Vanteen halkaisija tuumina
42,5	Offset mm (etäisyys pyörän keskilinjasta pyörän napaa vasten tulevaan kosketuspintaan)

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Renkaat (s. 578)
- Renkaiden kokomerkitä (s. 580)
- Hyväksytyt pyörä- ja rengaskoot (s. 694)

Renkaiden pyörimissuunta

Renkaissa, joiden kuvio on tarkoitettu pyörimään vain yhteen suuntaan, on pyörimissuunta merkitty nuolella.



Nuoli osoittaa renkaan pyörimissuunnan.

- Renkaalla pitää olla sama pyörimissuunta koko sen käyttöajan ajan.
- Niitä voi vaihtaa vain edestä taakse ja päinvastoin, ei koskaan vasemmalta oikealle puolelle tai päinvastoin.
- Jos renkaat asennetaan väärin, auton jarrutusominaisuudet ja renkaiden kyky syrjäyttää vettä ja lumisohjoa huononevat.
- Renkaat, joissa on suurin kuviosyvyys, pitää aina asentaa taakse (sivuluiston vaaran vähentämiseksi).

i HUOM

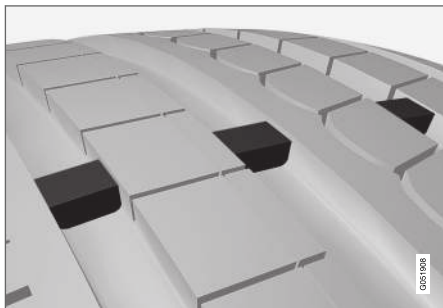
Huolehikaa, että saman akselin kumpikin rengas on samaa tyyppiä, mitat ovat samat ja myös valmiste on sama.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Renkaat (s. 578)

Kulumisvaroitimet renkaissa

Kulumisvaroitin näyttää renkaan kuviosyvyyden tilan.



Kulutusvaroitin on kapea kohoutuma renkaan pitkittäisten kuviourien poikki. Renkaan sivussa näkyvät kirjaimet TWI (Tread Wear Indicator). Kun renkaan kuviosyvyys on laskenut arvoon 1,6 mm (1/16 tuumaa), urat ovat kulutusvaroitimien kanssa samalla korkeudella. Vaihdaa tällöin pikimmiten uudet renkaat. Muistakaa, että näin kuluneen renkaan pito on erittäin huono sateella tai lumessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Renkaat (s. 578)

Rengaspaineiden tarkistaminen

Oikeat rengaspaineet auttavat parantamaan ajovakautta, säästämään polttoainetta ja pidentämään renkaiden käyttöikää.

Rengaspaine laskee ajan myötä, se on luonnollinen ilmiö. Rengaspaine vaihtelee myös ympäristön lämpötilan mukaan. Ajaminen liian pienillä rengaspaineilla tarkoittaa, että renkaat voivat ylikuumentua ja vaurioitua. Rengaspaineet vaikuttavat ajomukavuuteen, tieääniin ja ohjausominaisuuksiin.

Tarkastakaa renkaiden ilmanpaineet joka kausi. Käyttäkää kylmille renkaille suositeltua rengaspainetta, jotta renkaat toimivat optimaalisesti ja kuluvat mahdollisimman vähän. Liian alhainen tai liian korkea rengaspaine voi aiheuttaa renkaan kulumisen epätasaisesti.



VAROITUS

- Liian alhainen rengaspaine on yleisin syy renkaiden rikkoutumiseen ja se voi aiheuttaa vakavia murtumia renkaaseen, kulutuspinnan irtoamisen tai renkaan räjähtämisen, jolloin kuljettaja saattaa menettää odottamatta auton hallinnan ja henkilövahinkojen vaara kasvaa.
- Jos rengaspaine on liian alhainen, auton kuormituskyky pienenee.

Kylmät renkaat

Rengaspaineet on tarkistettava kylmistä renkaista.

Renkaat katsotaan kylmiksi, kun niiden lämpötila on sama kuin ympäröivän ilman.

Tämä lämpötila saavutetaan tavallisesti auton oltua pysäköitynä vähintään kolme tuntia.

Kun autolla on ajettu noin 1,6 km (1 maili), renkaiden katsotaan olevan lämpimät. Jos autolla on ajettava tätä pitempään renkaiden täyttämistä varten, tarkistakaa rengaspaine ensin ja kirjatkaa se muistiin ja täyttäkää renkaat sitten oikeaan paineeseen saavuttuanne pumpulle.

Ulkolämpötilan muuttuessa myös rengaspaineet muuttuvat. Jos lämpötila laskee 10 astetta, rengaspaine alenee 7 kPa (1 psi). Tarkistakaa rengaspaineet usein ja säätäkää ne oikealle tasolle, joka ilmoitetaan auton rengastietokyltissä tai hyväksyntätarrassa.

Jos rengaspaineet tarkistetaan renkaiden ollessa lämpimät, renkaista ei saa koskaan poistaa ilmaa. Renkaat ovat lämpimät ajamisen takia, ja on normaalia, että paineet ovat tällöin kylmien renkaiden rengaspainesuositusta korkeammat. Jos lämpimän renkaan rengaspaine on sama tai alhaisempi kuin kylmien renkaiden suosituspaine, se saattaa olla liian alhainen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Rengaspaineiden säätäminen (s. 583)
- Suositeltu rengaspaine (s. 584)
- Rengaspaineiden valvontajärjestelmä* (s. 585)
- Renkaat (s. 578)

Rengaspaineiden säätäminen

Rengaspaine laskee ajan myötä, se on luonnollinen ilmiö. Siksi painetta on välillä säädettävä, jotta rengaspaine pysyy suositellulla tasolla.

Käyttäkää kylmille renkailla suositeltua rengaspainetta, jotta renkaat toimivat optimaalisesti ja kuluvat mahdollisimman vähän.

HUOM

Väärien rengaspaineiden välttämiseksi tulee paine tarkastaa kylmistä renkaista. Kylmillä renkailla tarkoitetaan, että renkaiden lämpötila on sama kuin ulkolämpötila (n. 3 tuntia autolla ajamisen jälkeen). Muutaman kilometrin ajon aikana renkaat lämpenevät ja rengaspaine kasvaa.

1. Ottakaa renkaan venttiilinhattu pois ja painakaa rengaspainemittari sitten lujasti venttiilille.
2. Pumpatkaa renkasiin oikea rengaspaine, katsokaa tehdasasennettujen renkaiden suositeltu paine kuljettajan puolen ovipilarista.

3. Asentakaa venttiilinhattu paikalleen.

HUOM

- Täytettyänne renkaaseen ilmaa asentakaa venttiilinhattu aina takaisin paikalleen välttääksenne soran, lian yms. aiheuttamat venttiilivauriot.
- Käyttäkää ainoastaan muovisia venttiilihattuja. Metalliset venttiilihatut voivat ruostua, jolloin niitä voi olla vaikea irrottaa.

4. Tarkistakaa silmämääräisesti, että renkaaseen ei ole painunut nauloja tai muita esineitä, jotka voivat puhkaista renkaan ja aiheuttaa vuodon.
5. Tarkistakaa, että renkaan sivuissa ei ole kuoppia, viiltoja, lommoja tai muita poikkeavuuksia.
6. Tehkää tämä kaikille renkailla, myös vararenkaalle*.



❗ HUOM

Jos olette täyttänyt liikaa ilmaa, poistakaa sitä painamalla venttiiliin keskellä olevaa metallitappia. Tarkistakaa paine sitten uudelleen rengaspainemittarilla.

Joissakin vararenkaissa on käytettävä suurempaa rengaspainetta kuin muissa renkaissa. Tarkistakaa paineet rengaspainetaulukosta tai -kyltistä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Suositeltu rengaspaine (s. 584)
- Rengaspaineiden tarkistaminen (s. 582)
- Renkaan täyttäminen renkaanpaikkaussarjan kompressorilla (s. 602)
- Hyväksytyt rengaspaineet (s. 696)

Suosittelun rengaspaine

Rengaspainetarra kuljettajan puoleisessa ovipilarissa (etu- ja takaoven välillä) osoittaa mitkä paineet renkaissa pitää olla eri kuormitus- ja nopeusolosuhteissa.



Tarrassa on autoon tehtaalla asennettujen renkaiden merkintä sekä kuormitusrajoitukset ja rengaspaineet.

Parempi polttoainetalous ECO-painella

Jos kuorma on kevyt (enint. 3 henkilöä) ja ajonopeus korkeintaan 160 km/h (100 mph), parhaan mahdollisen polttoainetaloudellisuuden saavuttamiseksi voidaan valita ECO-paineet. Jos taas pyritään mahdollisimman hiljaiseen ja mukavaan ajokokemukseen, suosittelemme sen sijaan alhaisempia mukavuuspaineita.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Rengaspaineiden tarkistaminen (s. 582)
- Hyväksytyt rengaspaineet (s. 696)

Rengaspaineiden valvontajärjestelmä*

Rengaspaineiden valvontajärjestelmä³ varoittaa varoitussymbolilla kuljettajan näytössä, kun rengaspaine on liian matala yhdessä tai useammassa auton renkaassa.

Symboli	Selitys
	Symboli syttyy merkiksi alhaisesta rengaspaineesta. Jos järjestelmään tulee vika, rengaspaineen varoitussymboli vilkkuu noin minuutin ajan ja jää sitten palamaan.

Järjestelmän kuvaus

Rengaspaineiden valvontajärjestelmä mittaa eri pyörien väliset pyörintänopeuserot ABS-järjestelmän kautta voidakseen päätellä, onko renkaissa oikea rengaspaine. Jos rengaspaine on liian matala, renkaan läpimitta muuttuu ja siten myös sen pyörimisnopeus. Vertaamalla renkaita toisiinsa järjestelmä voi määrittää, onko yhdessä tai useammassa renkaassa liian pieni paine.

Yleisiä tietoja rengaspaineiden valvontajärjestelmästä

Alla olevissa tiedoissa rengaspaineiden valvontajärjestelmää kutsutaan yleisesti nimellä TPMS.

Jokainen rengas, mukaan lukien vararengas*, on tarkastettava kuukausittain. Tarkastettavan renkaan on oltava kylmä ja siinä on oltava autonvalmistajan rengaspainetarrassa tai rengaspainetaulukossa suosittelema ilmanpaine. Jos auton renkaiden koko on jokin muu kuin valmistajan suosittelema, selvittääkää kyseisten renkaiden oikea rengaspaine.

Turvallisuuden lisäämiseksi entisestään auto on varustettu rengaspaineiden valvontajärjestelmällä (TPMS), joka ilmoittaa, kun yhden tai useamman renkaan paine on matala. Kun matalan ilmanpaineen merkkivalosymboli syttyy, pysäyttäkää auto ja tarkastakaa renkaat mahdollisimman nopeasti ja täyttäkää renkaat oikeaan paineeseen.

Ajaminen liian tyhjiillä renkailla voi johtaa renkaiden ylikuumentumiseen, mikä voi aiheuttaa niiden puhkeamisen. Matala rengaspaine heikentää myös polttoainetehokkuutta ja renkaiden käyttöikää, ja se voi vaikuttaa auton käsiteltävyyteen ja sen pysähtymiskykyyn. Huomatkaa, että TPMS ei korvaa tavanomaista renkaiden huoltoa. Oikeiden rengaspaineiden pitäminen renkaissa on kuljettajan vastuulla, myös jos matalan rengaspaineen rajaa ei ole saavutettu niin, että merkkivalosymboli olisi syttynyt.

Auto on varustettu myös TPMS-järjestelmäviranomaisimella, joka ilmoittaa, jos järjestelmä ei toimi oikein. TPMS-järjestelmäviranomaisin on yhdistetty matalan rengaspaineen merkkivalosymboliin. Kun

järjestelmä havaitsee toimintahäiriön, symboli vilkkuu kuljettajan näytössä noin minuutin ajan ja palaa sen jälkeen jatkuvasti. Tämä toistuu joka kerta, kun auto käynnistetään siihen asti, kunnes vika on korjattu. Kun symboli palaa, järjestelmän kyky havaita matalia rengaspaineita tai varoittaa niistä voi olla heikentynyt.

Järjestelmäviranomais TPMS:ssä voi aiheutua monesta syystä, esimerkiksi vararengaan vaihtamisen jälkeen, tai sitten toiset renkaat tai pyörät voivat estää TPMS:ää toimimasta normaalisti.

Tarkistakaa aina TPMS:n merkkivalosymboli, kun yksi tai useampi renkaista on vaihdettu, jotta voitaisiin varmistua siitä, että uusi rengas tai pyörä toimii oikein TPMS:n kanssa.

Kojelaudan ilmoitukset

Kun rengaspaineet ovat liian alhaiset, kuljettajan näytössä syttyy alhaisen rengaspaineen merkkivalosymboli ja ilmoitus näytetään.

- **Rengaspaine alhainen Tarkasta renkaat, kalibroi täytön jälkeen**
- **Rengaspainejärjest. Tilapäisesti ei käytettävissä**
- **Rengaspainejärjest. Huolto tarpeen**

Muistettavaa

- Kalibroikaa järjestelmä aina renkaan vaihdon tai rengaspaineen säätämisen jälkeen. Katsokaa Volvon suosittelemat rengaspaineet

³ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)



kuljettajan puoleisen ovipilarin rengaspainetarrasta.

- Jos vaihdatte autoon muut kuin tehtaalla asennettujen renkaiden kokoiset renkaat, järjestelmä on kalibroitava näitä renkaita varten virheellisten varoitusten välttämiseksi.
- Käytettäessä varapyörää* on mahdollista, että rengaspaineiden valvontajärjestelmä ei toimi oikein pyörien välisten erojen johdosta.
- Järjestelmä ei poista renkaiden säännöllisen tarkastuksen ja kunnossapidon tarvetta.
- Rengaspaineiden valvontajärjestelmää ei voida poistaa toiminnasta.

VAROITUS

- Virheellinen rengaspaine voi johtaa rengasvaurioon, joka voi saada kuljettajan menettämään auton hallinnan.
- Järjestelmä ei voi osoittaa äkillisiä rengasvaurioita etukäteen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

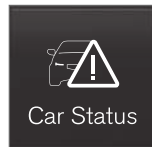
- Suositeltu rengaspaine (s. 584)
- Rengaspaineiden tilan katsominen keskinäystöstä* (s. 587)
- Toimenpiteet alhaisen rengaspaineen varoituksen tapauksessa (s. 589)
- Rengaspaineiden valvontajärjestelmän* kalibrointi (s. 586)

Rengaspaineiden valvontajärjestelmän* kalibrointi

Jotta rengaspaineiden valvontajärjestelmä⁴ toimii oikein, pitää päättää rengaspaineen referenssi-arvo. Tämä pitää tehdä aina, kun renkaat vaihdetaan tai rengaspainetta muutetaan.

Esimerkiksi ajettaessa raskaalla kuormalla tai yli 160 km/h:n (100 mph) ajonopeudella rengaspaine on säädettävä Volvon suosittelemien arvojen mukaiseksi. Tämän jälkeen järjestelmä on kalibroitava uudelleen.

1. Sulkekaa auto.
2. Pumpatkaa renkasiin oikea rengaspaine, katsokaa tehdasasennettujen renkaiden suositeltu paine kuljettajan puolen ovipilarista.
3. Käynnistäkää moottori.
4. Avatkaa sovellus **Auton tila** sovellusnäkylässä.



5. Painakaa painiketta **TPMS**.



HUOM

Auton pitää seistä paikallaan, kun kalibrointi aloitetaan.

6. Painakaa painiketta **Kalibroi**.
7. Vahvistakaa painamalla **OK**, että kaikkien neljän renkaan rengaspaine on tarkistettu ja säädetty.

8. Ajakaa autoa kunnes kalibrointi on valmis.

Kalibrointi tehdään ajonopeuden ylittäessä 35 km/h (22 mph).

Jos auton sytytysvirta katkaistaan, ennen kuin kalibrointi on valmis, renkaiden väri keskinäytössä muuttuu harmaasta vihreäksi seuraavan käynnistytksen yhteydessä, myös jos kalibrointi ei ole valmis. Suorittakaa kalibrointi uudelleen ja antakaa sen tulla valmiiksi saman ajojakson aikana varmistaaksenne, että kalibrointi on suoritettu oikein.

> Kun tietoa on kerätty tarpeeksi, jotta järjestelmä pystyy havaitsemaan alhaisen rengaspaineen, renkaiden väri keskinäytössä vaihtuu harmaasta vihreäksi. Järjestelmä ei anna lisävahvistusta, kun kalibrointi on tehty.

Jos kalibroinnin käynnistyminen epäonnistuu, näkyy ilmoitus **Kalibrointi epäonnistui. Yritä uudelleen.**

HUOM

Muistakaa aina kalibroida rengaspaineiden valvontajärjestelmä vaihdettuanne pyörät tai muutettuanne rengaspaineita rengaspainetarran tai -taulukon mukaisesti.

Jos järjestelmään ei ole asetettu oikeita viitearvoja, se ei voi varoittaa alhaisesta rengaspaineesta oikealla tavalla.

Auton on oltava paikallaan ja moottorin käynnissä, jotta kalibrointipainiketta voidaan käyttää ja kalibrointi aloittaa.

VAROITUS

Pakokaasut sisältävät hiilimonoksidia, joka on näkymätöntä ja hajutonta, mutta hyvin myrkyllistä. Siksi kalibrointi on aina tehtävä ulkosalla tai pakokaasujen poistoimulla varustetussa korjaamossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

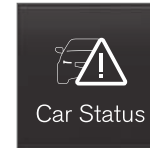
- Suositeltu rengaspaine (s. 584)
- Rengaspaineiden säätäminen (s. 583)
- Rengaspaineiden tilan katsominen keskinäytöstä* (s. 587)
- Toimenpiteet alhaisen rengaspaineen varoituksen tapauksessa (s. 589)
- Rengaspaineiden valvontajärjestelmä* (s. 585)

Rengaspaineiden tilan katsominen keskinäytöstä*

Jos varusteena on rengaspaineiden valvontajärjestelmä⁵, rengaspaineiden tila voidaan nähdä keskinäytössä.

Tilan tarkastaminen

1. Avatkaa sovellus **Auton tila** sovellusnäytössä.



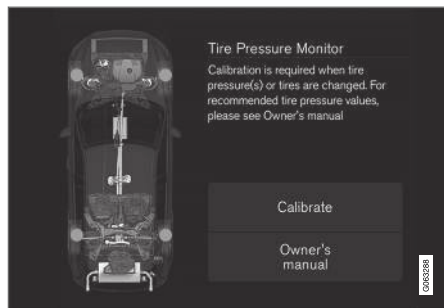
2. Näyttäkää renkaiden tila painamalla **TPMS**.



⁴ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

« Tilan näyttö

Keskinäytön grafiikka näyttää jokaisen renkaan tilan⁶.



Vihreä rengas:

- Rengaspaine on varoituksen raja-arvon yläpuolella.

Keltainen rengas:

- Renkaan paine on liian alhainen. Pysäyttää ja tarkistakaa/korjatkaa rengaspaine lisäämällä ilmaa ensi tilassa. Kalibroikaa järjestelmä, kun rengaspaine on säädetty.

Kaikki renkaat keltaisia:

- Kahden tai useamman renkaan paine on liian alhainen. Pysäyttää ja tarkistakaa/korjatkaa rengaspaineet lisäämällä ilmaa ensi

tilassa. Kalibroikaa järjestelmä, kun rengaspaineet on säädetty.

Kaikki renkaat harmaita:

- Kalibrointi meneillään.
- Tuntematon tila.

Järjestelmän aktivoituminen vaatii muutaman minuutin ajon yli 35 km:n/h (22 mph) ajonopeudella.

Kaikki renkaat harmaita ja näytössä ilmoitus:

- **Rengaspainejärjest. Tilapäisesti ei käytettävissä.** Merkkisymboli vilkkuu ja siirtyy palamaan jatkuvasti noin 1 minuutin kuluttua. Järjestelmä ei ole toistaiseksi käytettävissä, aktivoidaan pian.
- **Rengaspainejärjest. Huolto tarpeen.** Merkkisymboli vilkkuu ja siirtyy palamaan jatkuvasti noin 1 minuutin kuluttua. Järjestelmä ei toimi oikein, kääntyäkää korjaamon puoleen⁷.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Rengaspaineiden valvontajärjestelmän* kalibrointi (s. 586)
- Toimenpiteet alhaisen rengaspaineen varoituksen tapauksessa (s. 589)
- Rengaspaineiden valvontajärjestelmä* (s. 585)

- Auton tila (s. 628)

⁵ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (IPMS)

⁶ Kuva on kaaviomainen. Ulkoasu voi vaihdella automallista tai päivitetyistä ohjelmistosta riippuen.

⁷ Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Toimenpiteet alhaisen rengaspaineen varoituksen tapauksessa

Rengaspaineiden valvontajärjestelmän⁸ varoittaessa liian alhaisesta rengaspaineesta on ryhdyttävä toimenpiteisiin.



Tarkastakaa ja korjatkaa rengaspaine, kun järjestelmän merkkisymboli syttyy ja ilmoitus **Rengaspaine alhainen** näytetään.

1. Sulkekaa auto.
2. Tarkistakaa rengaspaine kaikista neljästä renkaasta rengaspainemittarilla.
3. Pumpatkaa renkaisiin oikea rengaspaine, katsokaa tehdasasennettujen renkaiden suositeltu paine kuljettajan puolen ovipilarista.
4. Tehkää järjestelmän kalibrointi keskinäytön kautta säädettyänne rengaspaineet.

Tarkkaillkaa, ettei merkkisymboli sammu, ennen kuin alhainen rengaspaine on korjattu ja uusi kalibrointi tehty.

HUOM

Väärien rengaspaineiden välttämiseksi tulee paine tarkastaa kylmistä renkaista. Kylmillä renkailla tarkoitetaan, että renkaiden lämpötila on sama kuin ulkolämpötila (n. 3 tuntia autolla ajamisen jälkeen). Muutaman kilometrin ajon aikana renkaat lämpenevät ja rengaspaine kasvaa.

HUOM

- Täytettyänne renkaaseen ilmaa asentakaa venttiilihattu aina takaisin paikalleen välttääksenne soran, lian yms. aiheuttamat venttiilivauriot.
- Käyttäkää ainoastaan muovisia venttiilihattuja. Metalliset venttiilihatut voivat ruostua, jolloin niitä voi olla vaikea irrottaa.

VAROITUS

- Virheellinen rengaspaine voi johtaa rengasvaurioon, joka voi saada kuljettajan menettämään auton hallinnan.
- Järjestelmä ei voi osoittaa äkillisiä rengasvaurioita etukäteen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Suositeltu rengaspaine (s. 584)
- Rengaspaineiden säätäminen (s. 583)
- Rengaspaineiden valvontajärjestelmän* kalibrointi (s. 586)
- Rengaspaineiden tilan katsominen keskinäytöstä* (s. 587)
- Rengaspaineiden valvontajärjestelmä* (s. 585)
- Renkaan täyttäminen renkaanpaikkaussarjan kompressorilla (s. 602)

⁸ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

Pyöränvaihdon yhteydessä

Auton pyörä voidaan vaihtaa, esim. talvipyörään tai varapyörään. Noudattakaa ohjeita pyörän irrottamisesta ja asentamisesta.

Vaihdettaessa toiseen rengaskokoon

Tarkistakaa, että rengaskoko on hyväksytty käytettäväksi autossa.

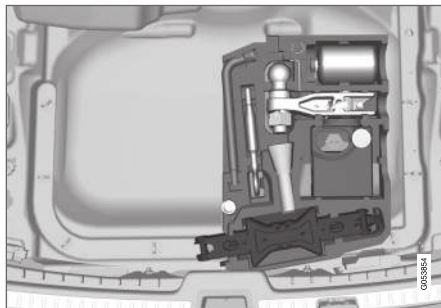
Ottakaa yhteys valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun ohjelmiston päivittämiseksi aina rengaskoon vaihtuessa. Ohjelmiston lataaminen voi olla välttämätöntä sekä vaihdettaessa suurempaan että pienempään rengaskokoon, ja myös vaihdettaessa kesä- ja talvipyörien välillä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pyörien irrotus (s. 591)
- Pyörän asentaminen (s. 593)
- Hyväksytyt pyörä- ja rengaskoot (s. 694)
- Työkalusarja (s. 590)
- Talvipyörät (s. 596)
- Varapyörä* (s. 595)
- Pyöränruuvit (s. 591)

Työkalusarja

Auton kuormatilassa on työkaluja, joita voidaan käyttää esim. hinaamisen tai pyöränvaihdon yhteydessä.



Vaahtopalassa tavaratilan lattia alla ovat auton hinaussilmukka, renkaanpaikkaussarja, työkalu pyöränruuvien muovihattujen irrottamista varten ja holkki lukittavia pyöränruuveja varten.

Jos auto on varustettu varapyörällä*, autossa on nosturi, pyöränruuviavain sekä paketti, joka sisältää kertakäyttökäsineet ja pussin rikkinäistä pyörää varten.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pyöränvaihdon yhteydessä (s. 590)
- Nosturi* (s. 590)

Nosturi*

Nosturia voidaan käyttää auton nostamiseen esimerkiksi renkaanvaihtoa varten.



Kuva on kaaviomainen, malli voi vaihdella.

! TÄRKEÄÄ

- Kun nosturia* ei käytetä, sitä on säilytettävä sille varatussa säilytystilassa kuormatilan lattian alla.
- Auton mukana toimitettava nosturi on tarkoitettu käytettäväksi vain yksittäistapauksissa ja lyhyen aikaa, kuten vaihdettaessa pyörä rengasrikon yhteydessä. Autoa saa nostaa vain kyseiseen malliin kuuluvalla nosturilla. Jos autoa on nostettava useammin tai pidemmäksi ajaksi kuin pelkkää pyörän vaihtoa varten, suosittelemme hallinosturin käyttöä. Tällaisissa tapauksissa on noudatettava laitteiston mukana toimitettavia käyttöohjeita.

Tunkki kierretään kokoon oikeaan asentoon, jotta se mahtuu paikalleen.

Korkeussäädöllä varustetut mallit*

Jos autossa on lisävarusteena ilmajousitus, se on poistettava toiminnasta ennen auton nostamista ylös nosturilla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Työkalusarja (s. 590)

Pyöränruuvit

Pyöränruuveja käytetään pyörien kiinnittämiseen napaan.

! TÄRKEÄÄ

Pyöränruuvit pitää kiristää momenttiin 140 Nm (103 ft. lbs). Liian voimakas tai löyhä kiristäminen voi vaurioittaa ruuviliitosta.

Käyttäkää vain Volvon testaamia ja hyväksymiä vanteita, jotka kuuluvat Volvon alkuperäiseen valikoimaan.

Tarkastakaa pyöränruuvien kiristysmomentti momenttiavaimella.

Älkää levittäkö voiteluainetta pyöränruuvien kier-teisiin.

! VAROITUS

Pyöränruuvit on ehkä jälkikiristettävä muuttaman päivän kuluttua vaihtamisesta. Lämpötilaerot ja värähtelöt voivat aiheuttaa sen, että ne eivät ole enää yhtä tiukassa.

Lukittava pyöränruuvi*

Vaahtopalsassa kuormalattian alla on paikka lukittavien pyöränruuvien hylsille.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pyörien irrotus (s. 591)
- Pyörän asentaminen (s. 593)

Pyörien irrotus

Ohje pyörän irrottamiseksi pyöränvaihdon yhteydessä. Pyörä on aina vaihdettava asiaankuuluvalla tavalla.

! TÄRKEÄÄ

- Kun nosturia* ei käytetä, sitä on säilytettävä sille varatussa säilytystilassa kuormatilan lattian alla.
- Auton mukana toimitettava nosturi on tarkoitettu käytettäväksi vain yksittäistapauksissa ja lyhyen aikaa, kuten vaihdettaessa pyörä rengasrikon yhteydessä. Autoa saa nostaa vain kyseiseen malliin kuuluvalla nosturilla. Jos autoa on nostettava useammin tai pidemmäksi ajaksi kuin pelkkää pyörän vaihtoa varten, suosittelemme hallinosturin käyttöä. Tällaisissa tapauksissa on noudatettava laitteiston mukana toimitettavia käyttöohjeita.



VAROITUS

- Kytkekää seisontajarru ja siirtäkää vaihteenvältsin pysäköintiasentoon (P).
- Estäkää maassa olevien pyörien liikkuminen käyttämällä kiiloina suuria puukappaleita tai kiviä.
- Tarkastakaa, ettei tunkki ole vahingoittunut, kierteet ovat kunnollisesti voideltuina eikä siinä ole likaa.
- Tarkistakaa, että nosturi seisoo lujalla, tasaisella ja luistamattomalla alustalla, joka ei ole kalteva.
- Nosturin on oltava kiinnitetty oikein nosturinkiinnikkeeseen.
- Älkää koskaan sijoittako mitään maan ja tunkin väliin, ei myöskään tunkin ja autossa olevan tunkinkiinnikkeen väliin.
- Älkää koskaan salliko matkustajien oleskella autossa, joka on nostettu ylös auton tunkilla.
- Jos pyörä pitää vaihtaa liikennöidyssä ympäristössä, matkustajien pitää siirtyä turvalliseen paikkaan.
- Käyttäkää autoon tarkoitettua nosturia vaihtaessanne renkaita. Tukekaa auto tuilla kaikkien muiden töiden tekemistä varten.

- Älkää koskaan ryömikö tai työntäkö ruumiinosianne nosturilla ylös nostetun auton alle.

1. Asettakaa varoituskolmio tielle ja aktivoikaa varoitusvilkut, jos pyörä pitää vaihtaa liikennöidyllä paikalla.
2. Kytkekää seisontajarru ja kytkekää vaihteasento **P**.

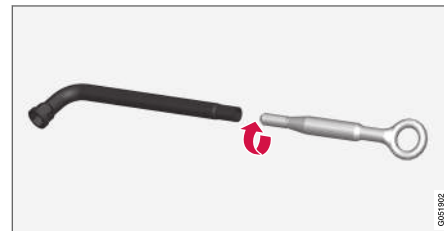
Koskee **Tasonsäätö**-toiminnolla* varustettuja autoja: Jos auto on varustettu ilmajousituksella, se pitää kytkeä pois, ennen kuin autoa nostetaan nosturilla*.

3. Ottakaa esiin nosturi*, pyöränruuviavain* ja työkalu pyöränruuvien muovihattuja varten. Työkalut ovat vaahtopalassa.



Työkalu pyöränruuvien muovihattujen poistamista varten.

4. Estä maahan jäävien pyörien liikkuminen kiilaamalla ne edestä ja takaa. Käytä esimerkiksi painavia puupölkkyjä tai suuria kiviä.
5. Kiertäkää hinaussilmukka kiinni pyöränruuvia vaimella* pohjaan asti ohjeiden mukaisesti.

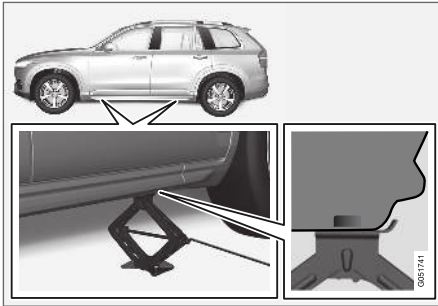


TÄRKEÄÄ

Hinaussilmukka on ruuvattava pyöränruuvia vaimeen* niin pitkälle kuin se menee.

6. Poistakaa muovihattut pyöränruuveilta siihen tarkoitetulla työkalulla.
7. Auton ollessa edelleen maassa löysätkää pyöränruuveja pyöränruuvia vaimella/hinaussilmukalla 1/2–1 kierrosta painamalla alaspäin (vastapäivään).

8. Autoa nostettaessa on tärkeää, että nosturi* tai nostovarret asetetaan niille tarkoitetuille paikoille auton alustassa. Kolmionmuotoiset merkinnät muovikatteessa osoittavat, mihin nosturinkiinnikkeet/nostokohdat on sijoitettu. Auton kummallakin puolella on kaksi nosturinkiinnikettä. Jokaisessa kiinnikkeessä on kolo nosturia varten.



9. Sijoittakaa nosturi tasaiselle, kestäväälle ja luistamattomalle alustalle käytettävän kiinnityspisteen alapuolelle.
10. Kiertäkää sitä kammella ylöspäin, kunnes se on suunnattu oikein ja koskettaa auton nosturinkiinnikettä. Tarkastakaa, että nosturin pää (tai nostovarret korjaamolla) on sijoitettu oikein kiinnikkeeseen siten, että pään keskellä oleva ulkonema sopii kiinnikkeen reikään, ja että jalusta on sijoitettu suoraan kiinnikkeen alle.

11. Kääntäkää nosturia siten, että kampi tulee mahdollisimman kauas auton kyljestä, nosturin varret ovat tällöin kohtisuorassa auton suuntaan nähden.
12. Nostakaa auto niin ylös, että irrotettava pyörä on irti maasta. Irrottakaa pyöränpultit ja nostakaa pyörä pois.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tasonsäädön* asetukset (s. 482)
- Pyöränvaihdon yhteydessä (s. 590)
- Auton nostaminen (s. 632)
- Nosturi* (s. 590)
- Työkalusarja (s. 590)
- Pyörän asentaminen (s. 593)

Pyörän asentaminen

Ohje pyörän asentamiseksi pyöränvaihdon yhteydessä.

i HUOM

Auton mukana toimitettava nosturi on tarkoitettu käytettäväksi vain yksittäistapauksissa ja lyhyen aikaa, kuten vaihdettaessa pyörä renkasrikon yhteydessä. Autoa saa nostaa vain kyseiseen malliin kuuluvalla nosturilla. Jos autoa on nostettava useammin tai pidemmäksi ajaksi kuin pelkkää pyörän vaihtoa varten, suosittelemme hallinosturin käyttöä. Tällaisissa tapauksissa on noudatettava laitteiston mukana toimitettavia käyttöohjeita.



VAROITUS

- Kytkekää seisonajarru ja siirtäkää vaihteenvälitsin pysäköintiasentoon (P).
- Estäkää maassa olevien pyörien liikkuminen käyttämällä kiiloina suuria puukappaleita tai kiiviä.
- Tarkastakaa, ettei tunkki ole vahingoittunut, kierteet ovat kunnollisesti voideltuina eikä siinä ole likaa.
- Tarkistakaa, että nosturi seisoo lujalla, tasaisella ja luistamattomalla alustalla, joka ei ole kalteva.
- Nosturin on oltava kiinnitetty oikein nosturinkiinnikkeeseen.
- Älkää koskaan sijoittako mitään maan ja tunkin väliin, ei myöskään tunkin ja autossa olevan tunkinkiinnikkeen väliin.
- Älkää koskaan salliko matkustajien oleskella autossa, joka on nostettu ylös auton tunkilla.
- Jos pyörä pitää vaihtaa liikennöidyssä ympäristössä, matkustajien pitää siirtyä turvalliseen paikkaan.
- Käyttäkää autoon tarkoitettua nosturia vaihtaessanne renkaita. Tukekaa auto tuilla kaikkien muiden töiden tekemistä varten.

- Älkää koskaan ryömikö tai työntäkö ruumiinosianne nosturilla ylös nostetun auton alle.

1. Puhdistakaa pyörän ja navan väliset pinnat.
2. Asentakaa pyörä. Kiertäkää pyöränpultit kunnolla kiinni.
Älkää levittäkö voiteluainetta pyöränruuvien kierteisiin.
3. Laskekaa autoa alas siten, ettei pyörä voi pyöriä.
4. Kiristäkää pyöräruuvit ristikkäin. On tärkeää, että pyöränpultit kiristetään kunnolla. Kiristäkää tiukkuuteen 140 Nm (103 ft.lbs.). Tarkastakaa kireys momenttiavaimella.



5. Asettakaa muovihatut takaisin pyöränruuveille.

VAROITUS

Pyöränruuvit on ehkä jälkikiristettävä muutama päivän kuluttua vaihtamisesta. Lämpötilaerot ja värähtelöt voivat aiheuttaa sen, että ne eivät ole enää yhtä tiukassa.

HUOM

- Täytettyänne renkaaseen ilmaa asentakaa venttiilihattu aina takaisin paikalleen välttääksenne soran, lian yms. aiheuttamat venttiilivauriot.
- Käyttäkää ainoastaan muovisia venttiilihattuja. Metalliset venttiilihatut voivat ruostua, jolloin niitä voi olla vaikea irrottaa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tasonsäädön* asetukset (s. 482)
- Pyöränvaihdon yhteydessä (s. 590)
- Auton nostaminen (s. 632)
- Nosturi* (s. 590)
- Työkalusarja (s. 590)
- Pyörien irrotus (s. 591)

Varapyörä*

Tyyppiä Temporary Spare olevaa varapyörää voidaan käyttää tilapäisesti korvaamaan puhjennut varsinainen pyörä.

Vararengas on tarkoitettu vain tilapäiseen käyttöön. Vaihtakaa se mahdollisimman pian tavalliseen pyörään.

Auton ajo-ominaisuudet voivat muuttua varapyörää käytettäessä ja maavara pienenee. Älkää peskö autoa automaattipesussa, kun Temporary Spare on käytössä.

Suositeltu rengaspaine on ylläpidettävä riippumatta siitä, missä kohdassa autoa tilapäistä varapyörää käytetään.

Jos varapyörä vaurioituu, Volvo-jälleenmyyjältä on ostettava uusi.

VAROITUS

- Älkää koskaan ajako lujempaa kuin 80 km/h (50 mph) varapyörän ollessa asennettuna autoon.
- Autoa ei saa koskaan ajaa varustettuna samanaikaisesti useammalla kuin yhdellä "Temporary Spare" -tyyppisellä varapyörällä.
- Ajettaessa varapyörällä auton ajo-ominaisuudet voivat olla hieman erilaiset. Varapyörä on vaihdettava mahdollisimman pian tavalliseen pyörään.
- Varapyörä on tavallista pyörää pienempi, mikä vaikuttaa auton maavaraan. Varokaa korkeita jalkakäytävien reunakiveyksiä älkääkään peskö autoa koneellisesti.
- Noudattakaa valmistajan suosittelemaa varapyörän rengaspainetta.
- Nelivetoisissa autoissa taka-akselin veto voidaan kytkeä pois toiminnasta.
- Jos varapyörä on etuakselilla, sen kanssa ei voida käyttää lumiketjuja.
- Varapyörää ei saa korjata.

TÄRKEÄÄ

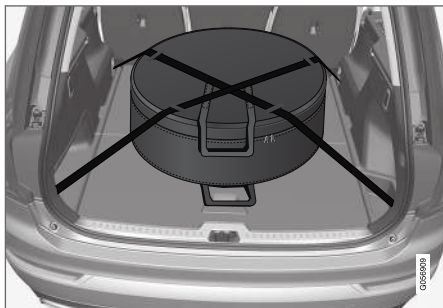
Autolla ei saa ajaa erikokoisten renkaiden ollessa asennettuina eikä siinä saa käyttää muuta kuin auton mukana toimitettua vararengasta. Erikoisten pyörien käyttäminen voi vaurioittaa auton vaihteistoa vakavasti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pyöränvaihdon yhteydessä (s. 590)
- Suositeltu rengaspaine (s. 584)

Varapyörän ottaminen esiin

Käsitelkää varapyörää seuraavien ohjeiden mukaisesti.



Varapyörää säilytetään pussissa ja se on kiinnitettävä kahdella hihnalla kuorma-/tavaratilan lattiaan ajon ajaksi⁹. Hihnat on vedettävä ristiin pyörän yli ja kiinnitettävä auton neljään kuormankiinnityssilmukkaan.

Pyöränvaihtotyökalut sijaitsevat tavaratilan lattian alla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Varapyörä* (s. 595)

Talvipyörät

Talvipyörät on sovitettu talvikelleille.

Volvo suosittelee tietyn kokoisia talvirenkaita. Rengaskoko riippuu moottoriversiosta. Ajettaessa talvirenkailla pitää oikean tyypisiä renkaita käyttää kaikissa neljässä pyörässä.

i HUOM

Ottakaa yhteys Volvon jälleenmyyjään saadakseen ohjeita siitä, mikä vanne ja rengastyppi sopivat parhaiten.

Vihje vaihdettaessa talvirenkasiin

Kun vaihdatte kesä- tai talvipyöriin, merkitkää millä puolella ne ovat olleet, esim. **V** vasemmalla ja **O** oikealla.

Nastarenkaat

Nastoitetut talvirenkaat tarvitsevat 500–1000 km:n (300–600 mailin) pehmeän ja rauhallisen totutusajon, jotta nastat asettuisivat oikein paikoilleen renkaissa. Näin renkaat ja varsinkin nastat kestävät kauemmin.

i HUOM

Nastarenkaiden käyttöä koskevat lakimääräykset vaihtelevat maittain.

Kuviosyvyys

Jäinen, lumisohjoinen tienpinta ja pakkakanen asettavat renkailla huomattavasti kesäkeliä suuremmat vaatimukset. Sen vuoksi Volvo suosittelee, ettei käytetä talvirenkaita, joiden kuviosyvyys on alle 4 mm (0,15 tuumaa).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pyöränvaihdon yhteydessä (s. 590)
- Talviajo (s. 490)
- Kulumisvaroitimet renkaissa (s. 582)

⁹ Kolmannen istuinvirran* selkänojiin on oltava tällöin käännettyinä alas.

Lumiketjut

Lumiketjujen ja/tai talvirenkaiden käyttäminen voi parantaa auton vetokykyä talviolosuhteissa.

VAROITUS

Käyttäkää Volvon alkuperäisiä lumiketjuja tai vastaavia, jotka on sovitettu oikein automallin, rengas- ja vannekokojen mukaan. Vain **yksi-puoliset** lumiketjut ovat sallittuja.

Jos lumiketjuista on epävarmuutta, Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun. Väärä lumiketju voi vaurioittaa autoa pahoin ja johtaa onnettomuuteen.

TÄRKEÄÄ

Lumiketjuja saa käyttää autossa vain huomioiden seuraavat rajoitukset:

- Volvo ei suosittele lumiketjujen käyttöä yli 19 tuuman kokoisissa pyörissä.
- Noudattakaa aina tarkasti valmistajan asennusohjeita. Asentakaa ketjut mahdollisimman kireälle ja kiristäkää ne säännöllisin väliajoin.
- Lumiketjuja saa käyttää vain etupyörissä (koskee myös nelivetoisia autoja).
- Jos muita kuin alkuperäisten renkaiden ja vanteiden kokoisia lisävaruste-, jälkimarkkinointi- tai erikoisrenkaita ja -vanteita asennetaan, tietyissä tapauksissa ketjuja EI voida käyttää. Ketjujen sekä jarrujen, jousituksen ja korin osien välillä on säilytettävä riittävä etäisyys.
- Tarkistakaa lumiketjujen käyttämistä koskevat paikalliset määräykset ennen ketjujen asentamista.
- Älkää koskaan ylittäkö ketjujen valmistajan ilmoittamaa suurinta sallittua ajonopeutta. Ajonopeus ei saa missään olosuhteissa ylittää 50 km/h (30 mph).
- Välttäkää ajohidasteita, kuoppia tai tiukkoja kaarteita ajaessanne lumiketjuilla.

- Välttäkää ajamista lumettomalla maalla, koska se kuluttaa voimakkaasti sekä lumiketjuja että renkaita.
- Ajaminen lumiketjuilla voi huonontaa auton ajo-ominaisuuksia. Välttäkää nopeita tai tiukkoja käännoiksi sekä lukkojarrutusta.
- Tietyn tyyppiset kiinnitettävät ketjut vaiuttavat jarrukomponentteihin, joten niitä EI saa käyttää.

Lisätietoa lumiketjuista saatte Volvon jälleenmyyjältä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Talviajo (s. 490)

Renkaanpaikkaussarja

Tilapäistä renkaanpaikkaussarjaa¹⁰ käytetään rengasrikon tiivistämiseen sekä renkaan ilmanpaineen tarkastukseen ja säätöön.

Autoissa, joissa on vararengas*, ei ole renkaanpaikkaussarjaa.

Renkaanpaikkaussarja muodostuu kompressorista ja paikkausnestepullost. Paikkausneste toimii tilapäisenä korjauksena.

i HUOM

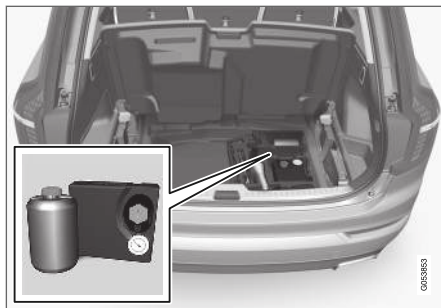
Paikkausaine paikkaa tehokkaasti renkaat, jotka ovat puhjenneet kulutuspinnan kohdalta, mutta vain rajoitetusti renkaat, joissa puhjennut kohta on renkaan kyljessä. Älkää käyttäkö renkaanpaikkaussarjaa renkasiin, joissa näkyy suurehkoja viiltoja, murtumia tms. vaurioita.

i HUOM

Kompressorin on Volvon hyväksymä ja tarkoitettu tilapäiseen renkaanpaikkaukseen.

Sijainti

Renkaanpaikkaussarja on sijoitettu vaahtopalaan kuormatilan lattian alle.



Paikkausaineen vanhenemispäivä

Paikkausainepullo on vaihdettava, jos sen vanhenemispäivä on ohitettu (ks. pullossa oleva tarra). Käsitelkää vanhaa pulloa ympäristölle vaarallisena jätteenä.

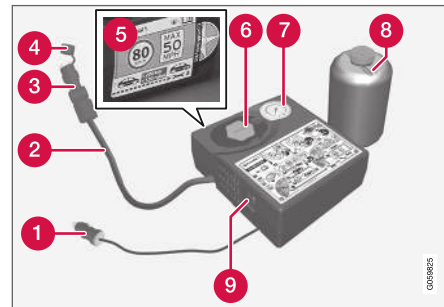
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Renkaanpaikkaussarjan käyttäminen (s. 598)
- Renkaan täyttäminen renkaanpaikkaussarjan kompressorilla (s. 602)
- Renkaat (s. 578)

Renkaanpaikkaussarjan käyttäminen

Paikatkaa puhkeama tilapäisellä renkaanpaikkaussarjalla, Temporary Mobility Kit (TMK).

Yhteenveto



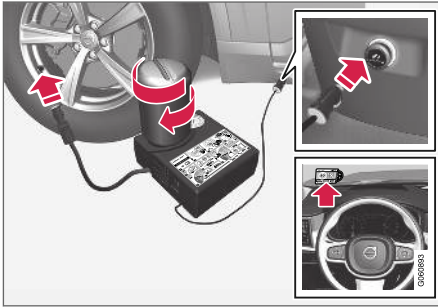
- 1 Sähköjohto
- 2 Ilmaletku
- 3 Paineenrajoitusventtiili
- 4 Suojakansi
- 5 Tarra, suurin sallittu nopeus
- 6 Pullonpidin (oranssi kansi)
- 7 Painemittari

¹⁰ Temporary Mobility Kit (TMK)

8 Paikkausainepullo

9 Katkaisin

Kytkeminen



i HUOM

Älkää murtako pullon sinetöintiä ennen käyttöä. Kun pullo kierretään kiinni, sinetöinti murtuu automaattisesti.

! VAROITUS

Huomioikaa seuraavat seikat käyttäessänne renkaanpaikkausjärjestelmää:

- Paikkausainepullo sisältää 1,2-etanolia ja luonnon raakakumia-lateksia. Nämä aineet ovat vaarallisia nautittaviksi.
- Tämän pullon sisältö voi aiheuttaa allergisia ihoreaktioita tai muutoin mahdollisesti vaurioittaa hengitysteitä, ihoa, keskushermostoa ja silmiä.

Varotoimenpiteet:

- Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Vaarallista nautittuna.
- Välttää pitkäaikaista tai toistuvaa iho- kosketusta. Riisukaa vaatteet, jos niille on joutunut paikkausainetta.
- Peseytykää huolellisesti käsittelyn jälkeen.

Ensiapu:

- Iho: Peskää altistuneet ihoalueet vedellä ja saippualla. Hakeutukaa lääkäriin, jos oireita esiintyy.
- Silmät: Huuhdelkaa runsaalla vedellä vähintään 15 minuuttia ja nostakaa välillä ylä- ja alaluomea. Hakeutukaa lääkäriin, jos oireita esiintyy.
- Hengittäminen sisään: Siirtäkää loukkaantunut raittiiseen ilmaan. Jos ärsytys jatkuu, ottakaa yhteys lääkäriin.

- Nauttiminen: Älkää yrittäkö saada loukkaantunutta oksentamaan, ellei lääkintähenkilökunta kehota tekemään niin. Ottakaa yhteys lääkäriin.
- Jätteiden hävittäminen: Viekää tämä materiaali säilytysastioineen ongelmajätteen keräyspisteeseen.

! VAROITUS

- Älkää irrottako pulloa, kun renkaanpaikkaussarja käytetään.
- Älkää irrottako ilmaletkua, kun renkaanpaikkaussarja käytetään.

1. Asettakaa varoituskolmio tielle ja aktivoikaa varoitusvilkut, jos rengas pitää paikata liikennöidyllä paikalla.

Jos puhkeamisen on aiheuttanut naula tai vastaava, antakaa sen jäädä renkaaseen. Se auttaa tiivistämään reiän.

2. Irrottakaa suurimman sallitun ajonopeuden tarra kompressorin toiselta sivulta. Kiinnittäkää se näkyvälle paikalle tuulilasiin muistuttamaan nopeusrajoituksen noudattamisesta. Nopeus ei saa ylittää 80 km/h (50 mph) sen jälkeen, kun on käytetty tilapäistä renkaanpaikkausta.

3. Tarkastakaa, että katkaisin on asennossa **0** (pois päältä) ja ottakaa esiin sähköjohto sekä ilmaletku.

4. Kiertäkää irti kompressorin oranssi kansi ja paikkausainepullon korkki.

5. Kiertäkää pullo kiinni pullopitimeen pohjaan asti.

Pullossa ja pullopitimessä on takaisinpäin kiertämisen esto, jotta paikkausnestettä ei vuoda ulos. Kun pullo on kierretty kiinni, sitä ei voida enää kiertää irti pullopitimestä. Pullo on irrotettava korjaamolla, Volvo suosittelee valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

VAROITUS

Älkää kiertäkö pulloa irti. Se on varustettu säpillä, joka estää vuodon.

6. Kiertäkää renkaan venttiilinhattu irti ja kiertäkää ilmaletkun venttiililiitäntä renkaan venttiilin kierteen loppuun asti.

Tarkistakaa, että ilmaletkun paineenalennusventtiili on kierretty täysin kiinni.

7. Liittäkää sähköjohto lähimpään 12 V:n pistorasiaan ja käynnistäkää auto.

HUOM

Varmistakaa, että mitään muuta 12 V:n liitäntöistä ei käytetä kompressorin ollessa käynnissä.

VAROITUS

Älkää koskaan jättäkö lapsia autoon ilman valvontaa, kun moottori käy.

VAROITUS

Pakokaasun sisään hengittäminen voi aiheuttaa hengenvaaran. Älkää antako moottorin koskaan käydä suljetussa tilassa tai tilassa, josta puuttuu riittävä ilmanvaihto.

8. Käynnistäkää kompressorin painamalla katkaisin asentoon **I** (päällä).

VAROITUS

Älkää koskaan seiskö renkaan vieressä kompressorin pumpatessa. Jos syntyy halkeamia tai epätasaisuuksia, kompressorin pitää sammuttaa välittömästi. Matkaa ei tule jatkaa. Kutsukaa tienvarsiapu auton hinauttamiseksi rengaskorjaamolle. Volvo suosittelee valtuutettua rengaskorjaamaa.

HUOM

Kompressorin käynnistyessä paine voi kohota 6 baariin (88 psi:hin), mutta se laskee n. 30 sekunnin kuluttua.

9. Täyttäkää rengasta 7 minuuttia.

TÄRKEÄÄ

Kompressorin ei saa käydä pitempään kuin 10 minuuttia – ylikuumentamisen vaara.

10. Sammuttakaa kompressorin paineen tarkastamiseksi painemittarista. Pienin paine on 1,8 bar (22 psi) ja suurin 3,5 bar (51 psi). Päästäkää ilmaa pois paineenrajoitusventtiilillä, jos rengaspaine on liian korkea.

VAROITUS

Jos paine alittaa 1,8 bar (22 psi), reikä renkaassa on liian suuri. Matkaa ei tule jatkaa. Kutsukaa tienvarsiapu auton hinauttamiseksi rengaskorjaamolle. Volvo suosittelee valtuutettua rengaskorjaamoa.

11. Sammuttakaa kompressorin ja irrottakaa sähköjohto.
12. Kiertäkää ilmaletku irti rengasventtiilistä ja asentakaa venttiilihattu takaisin renkaaseen.

HUOM

- Täytettyänne renkaaseen ilmaa asentakaa venttiilihattu aina takaisin paikalleen välttääksenne soran, lian yms. aiheuttamat venttiilivauriot.
- Käyttäkää ainoastaan muovisia venttiilihattuja. Metalliset venttiilihattut voivat ruostua, jolloin niitä voi olla vaikea irrottaa.

13. Asettakaa suojakansi ilmaletkulle, jotta jäljellä oleva paikkausneste ei vuoda ulos. Asettakaa varustelu kuormatilaa.

14. Ajakaa pikimmiten vähintään 3 km (2 mailia) enimmäisnopeuden ollessa 80 km/h (50 mph) siten, että paikkausneste voi tiivistää renkaan, ja tehkää sitten jälkitarkastus.

HUOM

Ensimmäiset kierrokset, jotka rengas pyörii, ruiskuttavat paikkausnestettä puhkeamisreikään.

VAROITUS

Katsokaa, ettei kukaan ole auton lähellä ja saa tiivistysnestettä päälle, kun auto lähtee liikkeelle. Etäisyyden on oltava vähintään 2 metriä (7 jalkaa).

15. Jälkitarkastus

Liittäkää ilmaletku rengasventtiiliin ja kiertäkää venttiililiitäntä pohjaan asti rengasventtiilin kierteelle. Kompressorin pitää olla suljettu.

16. Lukekaa rengaspaine painemittarista.

- Jos se on alle 1,3 bar (19 psi), rengas ei ole tiivistynyt riittävästi. Matkaa ei tule jatkaa. Kutsukaa tienvarsiapu auton hinauttamista varten.
- Jos rengaspaine on yli 1,3 baaria (19 psi), rengas pitää täyttää paineeseen, joka on ilmoitettu rengaspainetarrassa kuljettajan puoleisessa ovipilarissa (1 bar = 100 kPa = 14,5 psi). Päästäkää ilmaa pois paineenrajoitusventtiilillä, jos rengaspaine on liian korkea.

HUOM

Käytön jälkeen pitää paikkausainepullo ja letku vaihtaa. Volvo suosittelee, että nämä vaihdot tekee valtuutettu Volvon tekninen palvelu.

VAROITUS

Tarkastakaa rengaspaineet säännöllisesti.

Volvo suosittelee, että auto ajetaan lähimpään valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun vaurioituneen renkaan vaihtamiseksi/korjaamiseksi. Kertokaa tekniselle palvelulle, että renkaassa on paikkausnestettä.

- « Käytön jälkeen paikkausainepullo on vaihdettava. Volvo suosittelee pullon vaihtamista valtuutetussa Volvon teknisessä palvelussa.

VAROITUS

Renkaanpaikkausaineella korjatuilla renkailla saa ajaa enintään 200 km (120 mailia).

HUOM

Kompressor on sähkölaite, joka tulee hävittää paikallisten määräysten mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Suositeltu rengaspaine (s. 584)
- Renkaanpaikkaussarja (s. 598)
- Renkaan täyttäminen renkaanpaikkaussarjan kompressorilla (s. 602)

Renkaan täyttäminen renkaanpaikkaussarjan kompressorilla

Auton alkuperäinen rengas voidaan pumpata täyteen tilapäisen renkaanpaikkaussarjan kompressorilla.

1. Kompressorin pitää olla suljettu. Tarkistakaa, että katkaisin on asennossa **0** (pois päältä) ja ottakaa esiin sähköjohto sekä ilmaletku.
2. Kiertäkää renkaan venttiiliinhattu irti ja kiertäkää ilmaletkun venttiililiitäntä renkaan venttiiliin kierteen loppuun asti.

Tarkistakaa, että ilmaletkun paineenalennusventtiili on kierretty täysin kiinni.
3. Liitätkää sähköjohto lähimpään 12 V:n pistorasiaan ja käynnistäkää auto.

VAROITUS

Pakokaasun sisään hengittäminen voi aiheuttaa hengenvaaran. Älkää antako moottorin koskaan käydä suljetussa tilassa tai tilassa, josta puuttuu riittävä ilmanvaihto.

VAROITUS

Älkää koskaan jättäkö lapsia autoon ilman valvontaa, kun moottori käy.

4. Käynnistäkää kompressor painamalla katkaisin asentoon **I** (päällä).

! TÄRKEÄÄ

Ylikuumenemisen vaara. Kompressor ei saa käyttää yli 10 minuuttia.

5. Pumpatkaa renkaaseen kuljettajan puoleisessa ovipilarissa olevan rengaspainetarran ilmoittama paine. Päästäkää ilmaa pois paineenrajoitusventtiilillä, jos rengaspaine on liian korkea.
6. Sammuttakaa kompressor. Irrottakaa ilmaletku ja sähköjohto.
7. Asentakaa venttiiliinhattu takaisin renkaaseen.

i HUOM

- Täytettyänne renkaaseen ilmaa asentakaa venttiiliinhattu aina takaisin paikalleen välttääksenne soran, lian yms. aiheuttamat venttiilivauriot.
- Käyttäkää ainoastaan muovisia venttiilihatuja. Metalliset venttiilihatut voivat ruostua, jolloin niitä voi olla vaikea irrottaa.

i HUOM

Kompressor on sähkölaite, joka tulee hävittää paikallisten määräysten mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

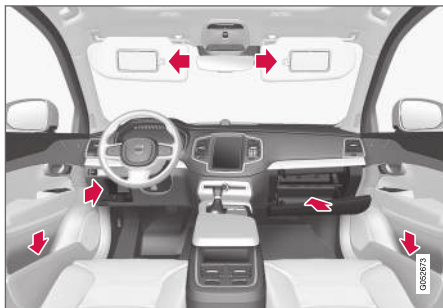
- Suositeltu rengaspaine (s. 584)
- Renkaanpaikkaussarjan käyttäminen (s. 598)
- Renkaanpaikkaussarja (s. 598)

KUORMAUS, SÄILYTYS JA MATKUSTAMO

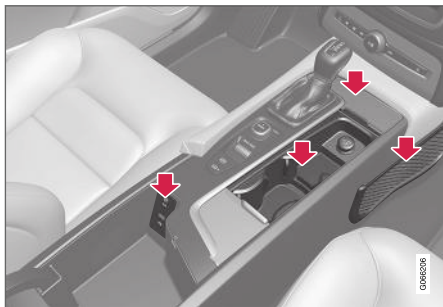
Matkustamon sisusta

Katsaus matkustamon sisustaan ja säilytyspaikkoihin.

Etuistuin



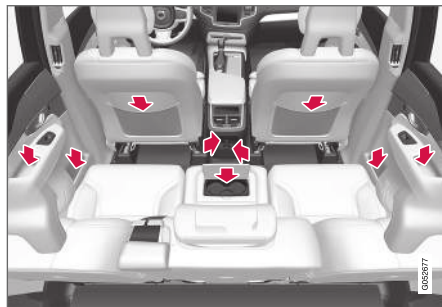
Säilytyslokero ovipaneelissa ja ohjauspyörän, käsinekotelolon sekä häikäisysojan yhteydessä.



Säilytyspaikat ja mukinpidin, verkkotasku* sähköliitäntä sekä tunnelikonsolin USB-tuloliitäntä.

Takaistuin

Toinen istuinrivi



Säilytyslokero ovipaneelissa, mukinpidin* keskipaikan selkänojassa, säilytystasku* etuistuimen selkänojassa ja sähköliitäntä tunnelikonsolissa.

Kolmas istuinrivi*



Säilytyslokero ja mukinpidin sivupaneelissa sekä säilytyspaikka istuinten välissä.

VAROITUS

Säilyttäkää irtoesineitä, kuten matkapuhelinta, kameraa, lisälaitteiden kauko-ohjainta jne. käsi- tai muussa säilytyslokerossa. Voimakkaan jarrutuksen tai törmäyksen yhteydessä ne voivat muuten vahingoittaa autossa olevia henkilöitä.

TÄRKEÄÄ

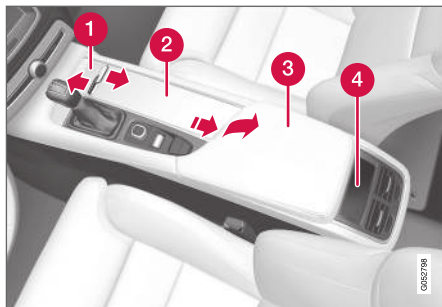
Muistakaa, että esimerkiksi metalliesineet naarmuttavat helposti korkeakiiltoisia pintoja. Älkää asettako herkille pinnoille avaimia, puhelimia yms.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sähköliitäntä (s. 608)
- Käsinekotelon käyttäminen (s. 611)
- Häikäisy suoja (s. 612)
- Keskikonsoli (s. 607)
- Laitteen liittäminen USB-tuloliitännän kautta (s. 536)

Keskikonsoli

Tunnelikonsoli on sijoitettu etuistuinten väliin.



- 1 Luukullinen säilytyslokero*. Luukku avataan/suljetaan painamalla kahvaa.
- 2 Säilytyslokero, jossa mukinpidin sekä 12 V:n pistorasia.
- 3 Säilytyslokero ja USB-tuloliitäntä kyynärnojan alla.
- 4 Takaistuimen ilmastointitoimintojen ilmastosäädin* tai säilytyslokero.

VAROITUS

Säilyttäkää irtoesineitä, kuten matkapuhelinta, kameraa, lisälaitteiden kauko-ohjainta jne. käsine- tai muussa säilytyslokerossa. Voimakkaan jarrutuksen tai törmäyksen yhteydessä ne voivat muuten vahingoittaa autossa olevia henkilöitä.

HUOM

Yksi hälyttimen* tunnistimista on tunnelikonsolin mukinpitimen alla. Älkää jättäkö kolikoita, avaimia ja muita metalliesineitä mukinpitimeen, koska tällöin hälytys voi lauaeta.

TÄRKEÄÄ

Muistakaa, että esimerkiksi metalliesineet naarmuttavat helposti korkeakiiltoisia pintoja. Älkää asettako herkille pinnoille avaimia, puhelimia yms.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Matkustamon sisusta (s. 606)
- Sähköliitäntä (s. 608)
- Ilmastoinnin säätimet (s. 213)

Sähköliitäntä

Tunnelikonsolissa on kaksi 12 V:n pistorasia ja yksi 230 V:n pistorasia*, tavar-/kuormatilassa on yksi 12 V:n pistorasia*.

Jos pistorasian kanssa on ongelmia, ottakaa yhteyttä korjaamoon – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

12 V:n sähköliitäntä



12 V:n sähköliitäntä tunnelikonsolissa, etuistuin.

12 V:n pistorasiaa voidaan käyttää eri lisävarusteille, jotka on tarkoitettu tälle liitännälle, esim. musiikkisoittimet, kylmälaatikot ja matkapuhelimet.



12 V:n sähköliitäntä tunnelikonsolissa, toinen istuinrivi.



12 V:n sähköliitäntä kuormatilassa*.

Korkeajännitepistorasia*



Sähköliitäntä tunnelikonsolissa, toinen istuinrivi.

Korkeajännitepistorasiaa* voidaan käyttää tälle liitännälle tarkoitetuille erilaisille laitteille, esim. latauslaitteille tai kannettaville tietokoneille.

Korkeajännitepistorasian tilailmaisin

Liitännän LED¹-valo ilmoittaa liitännän tilan:

¹ Valodiodi (Light Emitting Diode)

Tilan näyttö	Syy	Toimenpide
Palaa tasaisesti vihreänä	Liitântä syöttää virtaa liitettyyn laitteeseen.	Ei mitään.
Vilkkuu oranssina	Liitännän jännitteenmuuntimen lämpötila on liian korkea (esim. jos laite vaatii paljon tehoa tai jos matkustamossa on kuuma).	Irrottakaa laitteen liitin, antakaa jännitteenmuuntimen jäähtyä ja liittäkää laite uudelleen.
	Liitetyt laitteet tarvitsevat paljon tehoa (hetkellisesti tai jatkuvasti) tai ne eivät toimi.	Ei mitään. Laite ei voi käyttää liitântää.
Valo ei pala	Liitântä ei tunnista mahdollista liitettyä laitteen liitintä.	Tarkistakaa, että laitteen liitin on asianmukaisesti paikallaan liitännässä.
	Liitântä ei ole aktiivinen.	Asettakaa auton sähköjärjestelmä matalimpaan jännitetilaan I.
	Liitântä on ollut aktiivinen, mutta on nyt deaktivoitu.	Käynnistäkää moottori ja/tai ladatakää käynnistysakku.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Matkustamon sisusta (s. 606)
- Sähköliitântöjen käyttäminen (s. 610)

Sähköliitäntöjen käyttäminen

12 V:n sähköliitäntöjä voidaan käyttää eri lisävarusteille, jotka on tarkoitettu näille liitäntöille, esim. musiikkisoittimet, kylmälaatikot ja matkapuhelimet.

Korkeajänniteliitäntöjä* voidaan käyttää näille liitäntöille tarkoitettuille erilaisille laitteille, esim. latauslaitteille tai kannettaville tietokoneille.

Jotta liitäntöistä saa virtaa, pitää auton sähköjärjestelmän olla asetettuna matalimpaan jännitetilään I. Tämän jälkeen liitännät ovat aktiivisia niin pitkään, kunnes käynnistysakun varaustaso ei laske liian matalaksi.

Kun moottori sammutetaan ja auto lukitaan, liitännät deaktivoituvat. Kun moottori sammutetaan ja auto jää lukitsematta tai se lukitaan salpalukitustilan ollessa tilapäisesti deaktivoituna, liitännät ovat aktiivisia lisäksi vielä enintään 7 minuuttia.

HUOM

Muistakaa, että sähköliitäntöjen käyttö moottorin ollessa sammutettu voi aiheuttaa käynnistysakun lataustason laskemisen liikaa, mikä voi rajoittaa muita toimintoja.

Sähköliitäntään liitetyt lisävarusteet voidaan aktivoida myös silloin, kun auton sähköjärjestelmä on pois toiminnasta tai esi-ilmastointi on käytössä. Tästä syystä liittimet on irrotettava, kun lisävarusteita ei käytetä, jotta käynnistysakun lataus ei tyhjene.

VAROITUS

- Älkää käyttäkö lisävarusteita, joissa on suuret tai painavat liittimet – ne saattavat vaurioittaa liitäntää tai irrota ajamisen aikana.
- Älkää käyttäkö lisävarusteita, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä esim. auton radiovastaanottoon tai sähköjärjestelmään.
- Sijoittakaa lisävaruste siten, että se ei voi vahingoittaa kuljettajaa tai matkustajaa voimakkaassa jarrutuksessa tai törmäyksessä.
- Valvokaa liitettyjä lisävarusteita, koska ne voivat lämmentä ja polttaa matkustajia tai sisustusta.

12 V:n sähköliitäntöjen käyttäminen

1. Irrottakaa tulppa (tunnelikonsoli) tai kääntäkää kansi alas (tavara-/kuormatila) liitäntään edestä ja liitätkää siihen laitteen liitin.
2. Irrottakaa laitteen liitin ja asettakaa tulppa takaisin (tunnelikonsoli) tai nostakaa kansi paikalleen (tavara-/kuormatila) silloin, kun liitäntää ei käytetä tai kun sitä ei valvota.

TÄRKEÄÄ

Enimmäisteho on 120 W (10 A) liitäntää kohti.

Korkeajänniteliitäntöjen käyttäminen

1. Laskekaa liitäntöjen suojaläppä alas ja liitätkää laitteen liitin.
> Liitäntöjen LED²-valo ilmoittaa tilan.
2. Tarkistakaa, että valo palaa tasaisesti vihreänä – vain tällöin liitäntä syöttää virtaa.
3. Kytkekää laite irti vetämällä sen liitin pois – älkää vetäkö johdosta.

Nostakaa suojaläppä ylös silloin, kun liitäntää ei käytetä tai silloin, kun liitäntää ei voida valvoa.

² Valodiodi (Light Emitting Diode)

* Valinnais-/lisävaruste.

❗ TÄRKEÄÄ

Enimmäisteho on 150 W.

⚠ VAROITUS

Älkää koskaan tehkö itse mitään muutoksia tai korjauksia korkeajänniteliitäntään. Volvo suosittelee ottamaan yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

⚠ VAROITUS

- Käyttäkää vain ehjiä ja moitteettomasti toimivia lisävarusteita. Lisävarusteiden on oltava tarkoitettuja 230 V:lle ja 50 Hz:lle ja liitinten on sovittava liitäntään. Lisävarusteella on oltava CE-merkintä, UL-merkintä tai vastaava turvamerkintä.
- Liitäntään, liittimeen tai lisävarusteeseen ei saa koskaan päästä vettä tai muuta nestettä. Älkää koskettako tai käytäkö liitäntää, joka vaikuttaa vaurioituneelta tai johon on päässyt vettä tai muuta nestettä.
- Älkää liittäkö liitäntään haaroituspistorasiaa, sovittimia tai jatkojohtoja, koska ne voivat syrjäyttää liitännän turvatoiminnot.
- Liitännässä on kosketussuoja. Valvokaa, että kukaan ei sormeile tai vahingoita liitäntää siten, että kosketussuoja ei enää toimi. Lapsia ei saa jättää ilman valvontaa autoon liitännän ollessa toiminnassa.

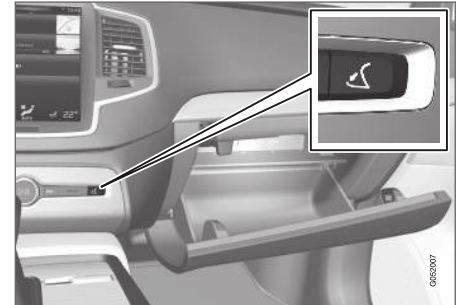
Jos yllä mainittuja ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla voimakkaita tai hengenvaarallisia sähköiskuja.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sähköliitäntä (s. 608)
- Matkustamon sisusta (s. 606)

Käsinekotelon käyttäminen

Käsinekotelo on sijoitettu matkustajan puolelle. Käsinekotelossa voidaan säilyttää esim. auton painettua käyttöopasta ja kartoja. Siinä on myös paikka kynää varten sekä korttipidin.



Käsinekotelo ja avauspainike keskikonsolissa.

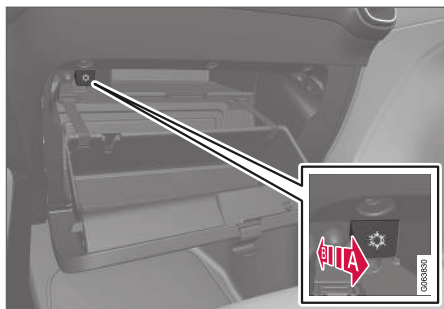
Käsinekotelo avataan painamalla keskikonsolissa olevaa avauspainiketta.

Käsinekotelon lukitseminen ja lukituksen avaaminen

Käsinekotelo voidaan lukita, ns. erillislukitus, esim. jätettäessä auto huoltoon, hotelliin tai vastaavaan. Erillislukituksella lukitaan myös takaluukku.

« Käsinäkökameran käyttö kylmätilana

Käsinäkökameran voidaan käyttää esim. juomien tai ruuan jäädytykseen. Jäädytys toimii, kun ilmastointilaitte on aktiivinen (ts. kun auto on asetettu jännitetilaaan II tai moottori on käynnissä).



Kuva on kaaviomainen, muotoilu voi vaihdella.

A Jäädytyksen aktivointi

B Jäädytyksen deaktivointi

- Aktivoikaa tai deaktivoidkaa jäädytys siirtämällä säädin ääriasentoon matkustamon/käsinäkökameran suuntaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Matkustamon sisusta (s. 606)
- Yksityinen lukitus (s. 281)

Häikäisy suoja

Kuljettajan ja etumatkustajan edessä katossa ovat häikäisy suojat, jotka voidaan kääntää alas ja tarvittaessa myös sivulle.



Kuva on kaaviomainen, muotoilu voi vaihdella.

Peilin valaistus* syttyy automaattisesti, kun kansi nostetaan ylös.

Peilin kehikössä on pidin esim. kortille tai lipuille.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Matkustamon sisusta (s. 606)

Tavaratila

Autossa on joustava tavaratila, jonka ansiosta suurten esineiden kuljetus ja lastinvarmistus on mahdollista.

Tavaratilasta saadaan huomattavasti suurempi, kun toisen ja kolmannen* istuinrivin selkänojat lasketaan alas. Autoon nousun ja siitä poistumisen helpottamiseksi, auton takaosaa voidaan laskea tasonsäätötoiminnolla*. Käyttäkää kuorman kiinnityssilmukoita kuorman pitämiseen turvallisesti paikallaan ja halutessanne ulosvedettävää näkösuojaa* kuorman peittämiseen näkyvistä.

Jos auto on varustettu varapyörällä, se on kiinnitetty tavaratilan lattiaan. Tavaratilan lattian alla ovat auton hinaussilmukka ja renkaanpaikkaussarja.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuormaus suosituksia (s. 613)
- Kassikoukut (s. 615)
- Kuormankiinnityssilmukat (s. 615)
- Näkösuojan* asentaminen ja poistaminen (s. 616)

Kuormaus-suosituksia

On joukko asioita, jotka tulee huomata autoa kuormattaessa.

Tavarankuljetuskyky riippuu auton massasta ajokunnossa. Matkustajien ja kaikkien lisävarusteiden painojen summa rajoittaa tavarankuljetuskykyä vastaavalla painolla.

VAROITUS

Auton ajo-ominaisuudet muuttuvat kuorman painon ja sijoituksen mukaan.

Kuorma-/tavaratilan lastaaminen

- Asettakaa kuorma takaistuimen selkänoja vasten.
- Keskittäkää kuorma.
- Painavat esineet pitää sijoittaa mahdollisimman alas. Välttääkää raskaan kuorman sijoittamista alas käännetyin selkänoja päälle.
- Suojatkaa terävät kulmat jollakin pehmeällä, jotta verhoilu ei vaurioidu.
- Kiinnittäkää kaikki kuorma hihnoilla tai nippusiteillä kuormankiinnityssilmukoihin.

VAROITUS

Irrallinen esine, joka painaa 20 kg (44 naulaa), voi saavuttaa keulatörmäyksessä 50 km/h:n (30 mph) nopeudessa liikevoiman, joka vastaa 1 000 kg:aa (2200 naulaa).

VAROITUS

Jättäkää 10 cm (4 tuumaa) tilaa kuorman ja sivuikkunoiden välille, jos auto kuormataan ovien ikkunoiden yläreunan yläpuolelle. Muutoin auton sisäkattoon piilotetun turvaverhon suojavaikutus saattaa estyä.

VAROITUS

Kiinnittäkää aina kuorma. Muutoin se voi kovassa jarrutuksessa siirtyä ja vahingoittaa autossa olevia henkilöitä.

Peittäkää terävät reunat ja kulmat jollain pehmeällä.

Sammuttakaa moottori ja kytkekää seisontajarru kuormatessanne/poistaessanne pitkiä esineitä. Epäsuotuisissa tapauksissa kuorma voi osua vaihdevipuun tai vaihteenvälitsimeen ja siten siirtää sen ajoasentoon - auto voi tällöin lähteä liikkeelle.

Kuorma-/tavaratilan suurentaminen

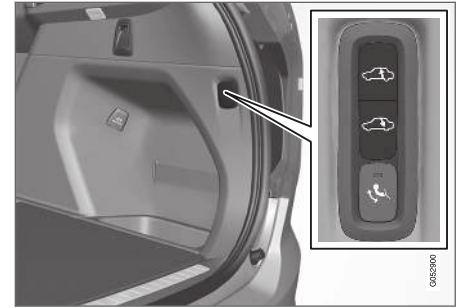
Tavaratilan suurentamiseksi ja lastaamisen helpottamiseksi takaistuimen selkänoja voidaan kaataa alas. Huomatkaa, ettei mikään esine saa estää etuistuinten WHIPS-järjestelmän toimintaa, jos jokin takaistuimen selkänoja on käännettynä alas.

Auton takaosan tasonsäätö*

Auton takaosaa voidaan laskea/nostaa paremman työskentelykorkeuden luomiseksi auton

kuormatilan suhteen tai perävaunun vetokoukkuun kytkemisen/irrottamisen helpottamiseksi*.

Tasonsäätö tehdään takana oikealla puolella kuormatilan sivupaneelissa olevalla säätimellä.



Auton takaosan nostamisen/laskemisen säädin.

Säädin muodostuu kahdesta painikkeesta - toinen painike laskee ja toinen nostaa auton takaosaa. Nostamista tai laskemista varten pitää ko. painiketta pitää painettuna, kunnes takaosa on saavuttanut halutun tason.

Auton takaosaa ei voi nostaa normaalia korkeammalle tasolle.

Ajettaessa takaosan korkeus palautuu normaalille tasolle.



HUOM

Takaosan korkeutta ei ole mahdollista säätää, kun yksi tai useampi ovista tai konepelti on auki. Tämä ei koske takaluukkua.

VAROITUS

Tarkkaile, ettei ihmisiä, eläimiä tai esineitä ole auton alla laskemisen yhteydessä. Tämä voisi aiheuttaa hengenvaaran sekä vaurioittaa autoa tai esineitä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuormankiinnityssilmukat (s. 615)
- Toisen istuinrivin selkänojen kääntäminen (s. 192)
- Kattokuorma ja taakkatelineen kuormaaminen (s. 614)
- Tasonsäätö* ja vaimennus (s. 479)
- Massat (s. 683)

Kattokuorma ja taakkatelineen kuormaaminen

Kuormattaessa auton katolle suositellaan Volvon kehittämää taakkatelineitä.

Ne estävät auton vaurioitumisen ja takaavat parhaan mahdollisen ajoturvallisuuden. Volvon taakkatelineet voidaan ostaa valtuutetulta Volvon jälleenmyyjältä.

Noudattakaa huolellisesti taakkatelineen mukana tulevaa asennusohjetta.

- Jakakaa kuorma tasaisesti taakkatelineille. Asettakaa painavin kuorma alimmaiseksi.
- Tarkastakaa säännöllisesti, että taakkatelineet ja kuorma ovat kunnolla kiinni. Sitokaa kuorma hyvin kuormaliinalla.
- Jos kuorma on pitempi kuin sen etupuoella oleva auton osuus, esim. kanootti tai kajakki, asentakaa hinaussilmukka etumaiseen liitäntään ja sitokaa kuormaliina siihen.
- Auton ilmanvastus ja siten polttoaineenkulutus kasvavat kuorman koon myötä.
- Ajakaa pehmeästi. Välttääkää voimakkaita kiihdytyksiä, kovia jarrutuksia ja kovaa kaarreajoa.

VAROITUS

Auton painopiste ja ajo-ominaisuudet muuttuvat kattokuorman yhteydessä.

Noudattakaa auton erittelyjä koskien painoja ja suurinta sallittua kuormaa.

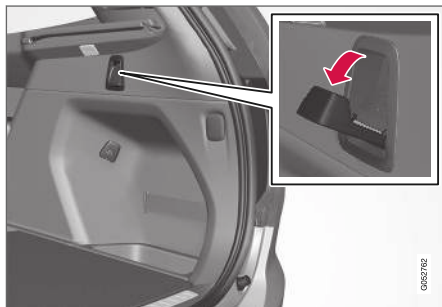
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuormaussuosituksia (s. 613)
- Massat (s. 683)

Kassikoukut

Kassikoukut pitävät kassit paikoillaan ja estävät niiden kaatumisen sekä sisällön leviämisen kuor-
matilaan.

Sivuja pitkin



Sivupaneeleissa on kaksi uloskäännettävää kassikoukua, yksi kuormatilan kummallakin puolella.

! TÄRKEÄÄ

Kassikoukujen kuorma saa olla enintään
5 kg (11 lbs).

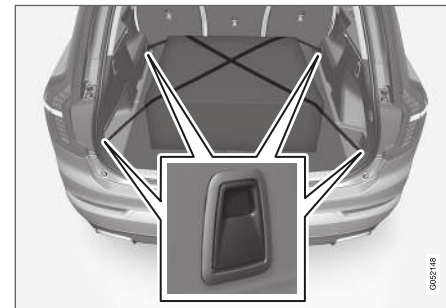
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuormaussuosituksia (s. 613)
- Suojaverkon asentaminen ja poistaminen* (s. 620)
- Näkösuojan* asentaminen ja poistaminen (s. 616)

- Suojasäleikön* asentaminen ja poistaminen (s. 619)

Kuormankiinnityssilmukat

Käyttäkää kuormankiinnityssilmukoita nauhojen kiinnittämiseen esineiden ankkuroimisessa kuor-
matilassa.



! VAROITUS

Kovat ja terävät ja/tai raskaat ulostyöntyvät esineet voivat aiheuttaa henkilövahinkoja voimakkaassa jarrutuksessa.

Sitokaa aina isot ja raskaat tavarat turvavyöllä tai kuormansidontahinnoilla.

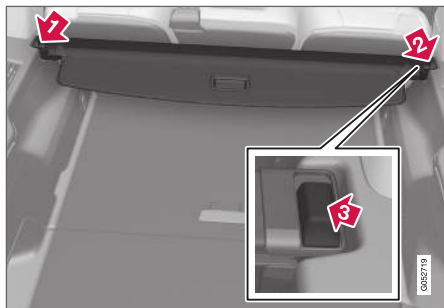
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuormaussuosituksia (s. 613)
- Massat (s. 683)

Näkösuojan* asentaminen ja poistaminen

Uloskäännetyssä asennossa näkösuoja estää näkyvyyden kuormatilaan.

Näkösuojan asentaminen³



1 Siirtäkää toinen näkösuojan päätykappaleista kuormatilan sivupaneelissa olevaan syvennykseen.

2 Viekää sitten toinen päätykappale vastakkaisen puolen sivupaneelissa olevaan syvennykseen.

3 Painakaa päätykappale alas molemmilla puolilla - yksi kerrallaan.

> Kun kuuluu napsahdusääni ja punainen merkkilämpö näkösuoja on kiinni - tarkistakaa, että se on kunnolla kiinni.

Näkösuojan poistaminen

Sisäänkäännetyssä asennossa:

1. Painakaa painike sisään toisessa sisäänkäännetyn näkösuojan päätykappaleessa ja nostakaa toinen pää irti.

7-paikkainen auto: irrottakaa kolmannen istuinvyön vyönkielekkeet koukuista sivupaneelien päällä.

2. Kääntäkää suojaa varovasti ylös/ulos.

> Toinen päätykappale irtoaa tällöin automaattisesti ja suoja voidaan nostaa pois kuormatilasta.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Näkösuojan käyttäminen* (s. 616)
- Kuormaussuosituksia (s. 613)

Näkösuojan käyttäminen*

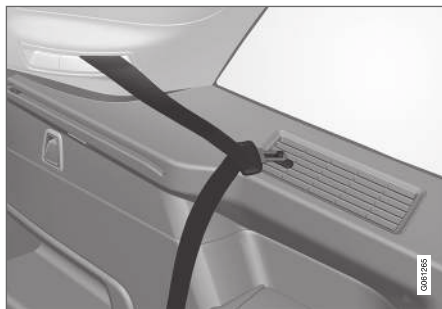
Näkösuoja on kaksi uloskäännettävää asentoa - toinen täyspeittävä sekä kuormausasento, jolloin se on vain osittain käännettynä sisään, jotta on helpompaa ulottua pitemmällä kuormatilaan.

³ Mallissa XC90 Excellence näkösuoja on asennettu kiinteästi eikä sitä voida irrottaa/asentaa.

Täyspeittävä asento

7-paikkainen auto

1.



Ripustakaa lukituskiekkeet kolmannen istuinrivin turvavöille tarkoitettuihin koukkuihin sivupaneeleissa.



- 1 Tarttuka kahvaan ja vetäkää näkösuoja ulos siten, että se kulkee sivupaneelin yläpuolella kuormatilassa. Vetäkää ääriasentoon.
 - 2 Kun näkösuoja on vedettynä ulos siten, että se peittää kuormatilan - viekää suojan kiinnitystapit sivupaneelin uriin ja vapauttakaa samalla, kun kahvaa käännetään kevyesti painaen alaspäin.
- > Näkösuoja lukkiutuu täyspeittävään asentoon.

5-paikkainen auto



- 1 Tarttuka kahvaan ja vetäkää näkösuoja ulos siten, että se kulkee sivupaneelin yläpuolella kuormatilassa. Vetäkää ääriasentoon.
 - 2 Kun näkösuoja on vedettynä ulos siten, että se peittää kuormatilan - viekää suojan kiinnitystapit sivupaneelin uriin ja vapauttakaa samalla, kun kahvaa käännetään kevyesti painaen alaspäin.
- > Näkösuoja lukkiutuu täyspeittävään asentoon.

! TÄRKEÄÄ

Älkää laittako mitään esineitä näkösuojan päälle.

! VAROITUS

7-paikkaisessa autossa - älkää koskaan pitäkö näkösuojaa asennettuna, kun takaistui-
milla on matkustajia. Se voi aiheuttaa vakavan
vamman törmäyksen sattuessa.

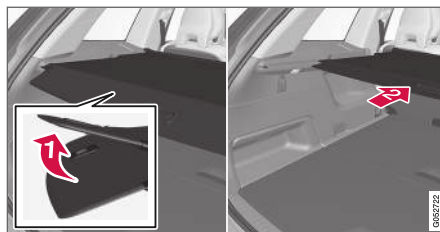
« Kuormausasento



1. Sisäänkäännetystä asennosta - tarttuka kahvaan ja vetäkää suoja ulos siten, että se kulkee sivupaneelin yläpuolella kuormatilassa - vetäkää ääriasentoon ja viekää suojan kiinnitystapit sivupaneelin uriin. (Jos suojuksen on täyspeittävässä asennossa - ks. seuraavaa kohtaa.)

2. Täyspeittävästä asennosta - tarttuka kahvaan ja viekää näkösuojan kiinnitystapit sivupaneelin uriin ja päästäkää sisään.
> Siirtäkää suojaa sisään, kunnes se pysähtyy kuormausasentoon.

Jos kädet ovat varatut:



1. Käännettynä täyspeittävään asentoon - painakaa näkösuojan kahvaosaa kevyesti ylöspäin esimerkiksi toisella kynävarrella.
> 2. Suoja menee sisään, kunnes se pysähtyy kuormausasentoon.

Täyspeittävään asentoon palaaminen kuormausasennosta:

1. Tarttuka kahvaan ja vetäkää näkösuoja ulos ääriasentoon.
2. Päästäkää hieman takaisin ja kääntäkää kahvaa kevyellä painalluksella alaspäin.
> Suoja lukkiutuu täyspeittävään asentoon.

Kääntäminen sisään

1. Täyspeittävästä asennosta:

Nostakaa kahva ylös ja vetäkää sitä taaksepäin niin, että näkösuojan kiinnitystapit vapautuvat urista ja vapauttakaa.

Kuormausasennosta:

Tarttuka kahvaan ja vetäkää näkösuoja ulos uriin - vetäkää täyspeittävään asentoon. Nostakaa kahva ylös ja vetäkää sitä taaksepäin niin, että kiinnitystapit vapautuvat urista ja vapauttakaa.

2. Siirtäkää suojaa kiinnitystappeineen takaisin sivupaneelin päälle, kunnes se pysähtyy sisäänkäännettynä asentoon.

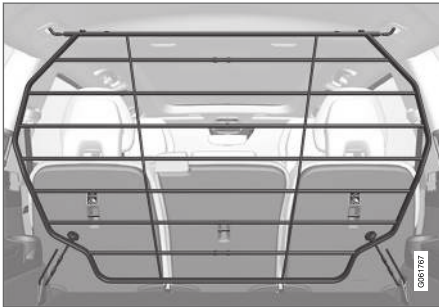
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Näkösuojan* asentaminen ja poistaminen (s. 616)

Suojasäleikön* asentaminen ja poistaminen

Suojasäleikkö estää kuormatilassa olevaa kuormaa tai kotieläimiä ajautumasta matkustamon puolelle.

Suojasäleikkö on törmäystestattu ECE R17 -laki-vaatimuksen mukaan ja se täyttää Volvon lujuusvaatimukset.



Turvallisuussyistä suojasäleikkö on aina kiinnitettävä ja sidottava oikealla tavalla.

VAROITUS

Kuormatilassa ei saa missään olosuhteissa olla ketään, kun auto liikkuu. Tämä henkilövahingon välttämiseksi mahdollisessa voimakkaassa jarrutuksessa tai onnettomuudessa.

Suojasäleikön osat muodostuvat säleiköstä sekä kahdesta irtonaisesta kiinnityssangasta. Kiinnityssangat toimitetaan kumpikin siihen kuuluvine ruuvihattuineen sekä kaksine suojasäleikön muoviholkkeineen.

VAROITUS

Suojasäleikköä saa käyttää vain taemmassa asennossa, joka selostetaan tässä. Kattokiinnityksiä etuistuinien takana ei ole tarkoitettu suojasäleikölle.

VAROITUS

Kolmannen istuinrivin⁴ istuinien pitää turvallisuuksyistä olla käännettyinä alas, kun suojasäleikkö on asennettu autoon.

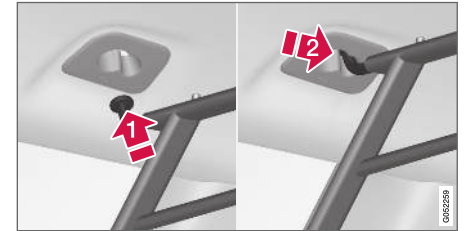
TÄRKEÄÄ

Suojaverkko ja näkösuoja eivät voi olla asennettuina yhtä aikaa.

Asennus

1. Kääntäkää takaistuini ja nostakaa sitten suojasäleikkö takasivuoven tai takaluukun kautta sisään - säleikön kaarevan/kuperan puolen pitää olla käännettynä kuormatilan suuntaan, kun hakojen kummallakin sivulla pitää osoittaa ylöspäin. Kiinnityssankoja ja muoviholkeja ei pidä käyttää tässä vaiheessa.

2.



Viekkää toinen suojasäleikön haoista kattokiinnityksen suurempaan onteloon (1).

Tarttukaa säleikköön haan läheltä ja vetäkää/työntäkää se pienempään onteloon (2).

> Haka on nyt kiinnitetty kattokiinnityksen ääriasentoon.

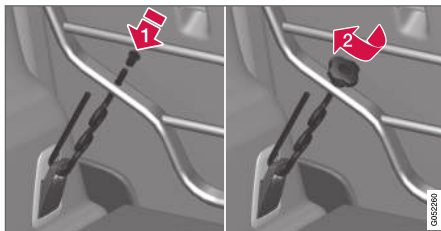
⁴ Koskee 7-paikkaista autoa.

3. Toistakaa momentti kohdassa 2 edellä toisen haan asentamiseksi kiinnitykseen vastakkaisella puolella.

VAROITUS

Tarkastakaa, että suoja-äleikön haat ovat kunnolla kiinni kattokiinnityksissä siten, ettei säleikkö ole vaarassa irrota.

4.



Pujottakaa kiinnityssangan koukku alapuolelta kuormankiinnityssilmukan läpi kuormalattian luona ja viekää kierteitetty osa alapuolelta kuormasäleikön alemman kiinnitysreiän läpi (1).

Pujottakaa muoviholkki kiinnityssangan kierteitetylle osalle - holkin laipan pitää olla käännettynä ylöspäin - ja viekää se alas reiän läpi. Kiertäkää sitten ruuvihattua paikalleen, kunnes sen alareuna on n. 5 mm:n päässä säleiköstä (2).

5. Toistakaa kohdan 4 vaiheet toisella puolella.
6. Keskittäkää suoja-äleikkö ja kiristäkää sitten molempia kiinnityssankoja vuorotellen, kunnes säleikkö on kunnolla kiinnitetty.

Irrotus

Irrottakaa suoja-äleikkö tekemällä yllä olevat vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

Huomattakaa, että kiinnityssangat on hyvä poistaa ennen kuin muoviholkit poistetaan säleikön rei'istä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuormaussuosituksia (s. 613)
- Kuormankiinnityssilmukat (s. 615)

Suojaverkon asentaminen ja poistaminen*

Suojaverkko estää kuormaa tulemasta matkustamon puolelle voimakkaissa jarrutuksissa.

Suojaverkko asennetaan neljään kiinnityskohtaan.



Suojaverkko pitää turvallisuussyistä aina kiinnittää ja ankkuroida seuraavan selostuksen mukaisesti.

Verkko on valmistettu vahvasta nailonkudoksesta ja se voidaan kiinnittää kahteen eri paikkaan autossa:

- Taempi asennus - toisen istuinrivin taakse.
- Etumainen asennus - etuistuinten takana.

VAROITUS

Tavaratilan kuorma täytyy kiinnittää hyvin, myös oikein asennetulla suojaverkolla.

Suojaverkon asentaminen

VAROITUS

On välttämätöntä varmistua, että suojaverkon ylemmät kiinnikkeet on asennettu oikein ja että vetohihnat on kiinnitetty varmasti.

Vioittunutta suojaverkkoa ei saa käyttää.

HUOM

Eteen asennettaessa turvaverkon asennus tapahtuu helpoiten toisen takaoven kautta.

1. Käärikää suojaverkko auki ja katsokaa, että jaettu ylätanko verkossa lukkiutuu uloskäännettyyn asentoon.
2. Pujottakaa verkon toinen kiinnityshaka etumaiseen tai taempaan kattokiinnikkeeseen vetonauhojen lukot käännettyinä itseään kohti.
3. Kiinnittäkää verkon toinen kiinnityshaka vastakkaisen puolen kattokiinnikkeeseen.

Teleskooppijousilla varustetut kiinnityshaat helpottavat sovittamista paikalleen.

Olkaa tarkkana, että painatte verkon kiinnityshaat ko. kattokiinnikkeen etumaiseen ääriasentoon.

4.



Taempi asennus.

Asennettaessa takakiinnikkeisiin:

Verkon ollessa asennettuna taempiin kattokiinnikkeisiin pujottakaa suojaverkon vetonauhat kuormatilän etumaisiin lattiasilmukoihin.



Etumainen asennus.

Asennettaessa etukiinnikkeisiin:

Verkon ollessa asennettuna etumaisiin kattokiinnikkeisiin pujottakaa vetonauhat ulompiin silmukoihin istuinten liukukiskojen takapäissä – tätä helpottaa, jos selkänöjia oikaistaan ja istuimia työnnetään hieman eteenpäin.

Varokaa, ettette paina istuinta ja selkänöjia voimakkaasti verkkoa vasten työntäessänne ne jälleen takaisin – säätäkää, kunnes istuin tai selkänöjia koskettaa verkkoa.

TÄRKEÄÄ

Jos istuinta tai selkänöjia painetaan voimakkaasti taaksepäin suojaverkkoa vasten, voivat verkko ja kiinnikkeet vahingoittua.

- ◀ 5. Kiristää suojaverkko vetonauhoilla.

Suojaverkon poistaminen

Suojaverkko voidaan helposti irrottaa ja kääntää kokoon.

1. Vähentää suojaverkon jännitystä painamalla painiketta vetonauhan lukossa ja syötämällä vetonauhaa vähän ulos ko. puolella.
2. Painakaa lukkohaata sisään ja irrottakaa vetonauhan molemmat koukut.
3. Irrottakaa yläkiinnitykset ja vapauttakaa verkko kattokiinnikkeistä.
4. Painakaa punaista painiketta tangossa voidakseen kääntää ja sitten rullata verkon kokoon. Säilyttää verkkoa kotelossaan.

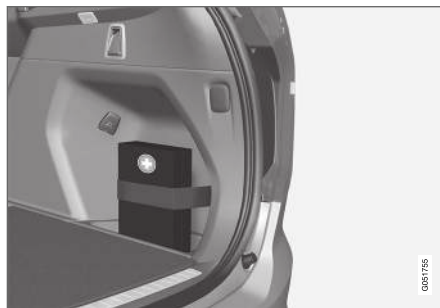
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuormaussuosituksia (s. 613)
- Kuormankiinnityssilmukat (s. 615)

Ensiapulaukku*

Ensiapulaukku sisältää ensiapuvälineet.

Säilyttää ensiapulaukku joustavan kiinnityshihnan takana, jos autossa on sellainen.



Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tavaratila (s. 612)

Varoituskolmio

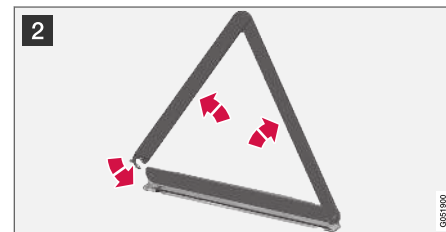
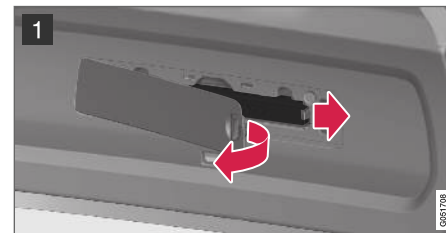
Käyttää varoituskolmiota varoittamaan muita tienkäyttäjiä, jos auto jää seisomaan liikenteessä.

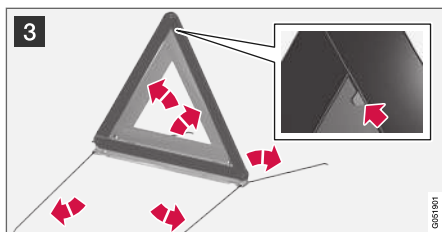
Aktivoi varoitusvilkut.

Säilytyspaikka

Varoituskolmio on sijoitettu takaluukun sisäpuolella olevaan tilaan.

Varoituskolmion asettaminen





- 1 Avatkaa luukku kääntämällä väännintä neljänneskierros ja vetäkää sen jälkeen kansi pois ylä- ja alareunan kiinnikkeistään.

Painakaa varoituskolmiota paikallaan pitävää salpalukkoa kevyesti oikealle ja ottakaa kotelo esiin.

- 2 Ottakaa varoituskolmio kotelosta, kääntäkää se auki ja asettakaa päätykappaleet.

- 3 Kääntäkää varoituskolmion tukijalat auki.

Noudattakaa varoituskolmion käytöstä voimassa olevia määräyksiä. Sijoittakaa varoituskolmio liikennetilanteen mukaan sopivaan paikkaan.

Varmistakaa käytön jälkeen, että varoituskolmio ja sen kotelo ovat kunnolla paikallaan säilytystilassaan ja että kansi on kunnolla kiinni.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tavaratila (s. 612)
- Varoitusvilkut (s. 158)

YLLÄPITO JA HUOLTO

Volvon huolto-ohjelma

Autonne pitämiseksi jatkossakin korkealla tasolla liikenneturvallisuuden, käyttövarmuuden ja luotettavuuden suhteen tulee Volvon huolto-ohjelmaa noudattaa. Se on eriteltynä Huolto- ja takuukirjassa.

Volvo suosittelee, että annatte valtuutetun Volvon teknisen palvelun tehdä huolto- ja ylläpitotyöt. Siellä on henkilökunta, huoltokirjallisuus ja erikoistyökalut, jotka takaavat huollolle mahdollisimman korkean laadun.

TÄRKEÄÄ

Jotta Volvon takuu olisi voimassa, tarkastakaa ja noudattakaa huolto- ja takuukirjaa.

Huolto ja korjaus

Huoltakaa auto säännöllisesti. Noudattakaa Volvon suosittelamia huoltovälejä.

Tarvittaessa huoltoa ja korjausta, vain valtuutettu korjaamo saa tehdä työn.

VAROITUS

Älkää tehkö omia korjauksianne tähän autoon. Sähköjohtimet ja/tai löystyneet komponentit saa korjata vain valtuutettu korjaamo - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Latausjohdin ja ohjauslaite

TÄRKEÄÄ

Älkää muuttako ohjausyksikkö millään tavalla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Auton tila (s. 628)
- Huollon ja korjauksen varaaminen (s. 629)
- Varusteiden kytkeminen auton diagnoosiliittimeen (s. 39)
- Ilmastointilaitteen huolto (s. 635)
- Jarrujärjestelmän kunnossapito (s. 460)
- Moottorin tilan katsaus (s. 636)

Tiedonsiirto auton ja korjaamon välillä Wi-Fi-yhteyden kautta

Volvon teknisillä palveluilla on oma Wi-Fi-lähi-verkkonsa, jonka kautta tietoa voidaan turvallisesti välittää auton ja korjaamon välillä. Korjaamokäynnistä tulee helpompi ja tehokkaampi, koska vianmäärittystiedot ja ohjelmisto voidaan välittää korjaamon verkkoa kautta.

Tuodessanne autonne korjaamolle huoltoasentaja voi haluta yhdistää autonne korjaamon verkkoon Wi-Fi-yhteyden kautta tehdäkseen vianetsinnän ja ladatakseen ohjelmistoa. Tämäntyyppistä tiedonsiirtoa varten auto yhdistyy ainoastaan korjaamon verkkoon. Autoa ei voida yhdistää muuhun Wi-Fi-verkkoon, esimerkiksi kotiverkkoon, samalla tavalla kuin korjaamon verkkoon.

Yhdistäminen etäavaimella

Yhdistämisen tekee tavallisesti huoltoasentaja käyttämällä etäavaimen painikkeita. Siksi on tärkeää ottaa painikkeellinen avain mukaan korjaamokäynnille. Painettaessa etäavaimen lukituspainiketta kolme kertaa auto yhdistyy korjaamon verkkoon Wi-Fi-yhteyden kautta.

Kun auto on kytketty Wi-Fi-verkkoon, näkyy symboli  keskinäytössä.

VAROITUS

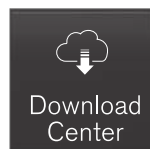
Autoa ei saa ajaa, kun se on kytkettynä korjaamon verkkoon ja järjestelmiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta (s. 627)
- Huollon ja korjauksen varaaminen (s. 629)

Download Center

Auton monen eri järjestelmän päivitykset voidaan tehdä keskinäytöstä käsin auton ollessa yhdistettynä internetiin¹.



Sovellus **Latauskeskus** käynnistetään keskinäytön sovellusnäköymästä ja siinä voidaan:

- hakea järjestelmäohjelmiston päivityksiä ja päivittää se
- päivittää Sensus Navigation* -järjestelmän karttadata
- ladata, päivittää ja poistaa sovelluksia.

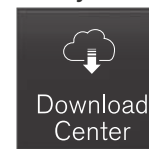
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta (s. 627)
- Sovellusten lataaminen (s. 521)
- Sovellusten päivittäminen (s. 522)
- Sovellusten poistaminen (s. 522)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)

Järjestelmäpäivitysten käsittely Download Centerin kautta

Internetiin yhdistetyn auton ja infotainment-järjestelmän järjestelmäpäivitykset voidaan tehdä Download Center -keskuksen kautta. Päivitykset voidaan tehdä yksi kerrallaan tai kaikki samalla kertaa.

Päivityksen etsiminen



Jos päivitys on käytettävissä, esitetään ilmoitus **Uusia ohjelmistopäivityksiä saatavissa** keskinäytön tilakentässä.

Jotta järjestelmäpäivityksiä voidaan tehdä, auton on oltava yhdistetty internetiin².

- Siirry kohtaan **Latauskeskus** keskinäytön sovellusnäkylässä.
 - Jos mitään hakua ei ole tehty infotainment-järjestelmän edellisen käynnistykseen jälkeen, tehdään haku. Hakua ei tehdä, jos ohjelmiston asennus on käynnissä.

Järjestelmän päivitykset-kohdan luku ilmoittaa, montako päivitystä on saatavana. Yksi painallus näyttää luettelon päivityksistä, jotka voidaan asentaa autoon.

¹ Internet-yhteyden käyttämiseen liittyy tiedonsiirtoa, josta voi aiheutua kustannuksia.

² Internet-yhteyden käyttämiseen liittyy tiedonsiirtoa, josta voi aiheutua kustannuksia.



i HUOM

Datan lataaminen voi vaikuttaa muihin palveluihin, jotka siirtävät dataa, esim. nettiradioon. Jos vaikutus muihin palveluihin koetaan häiritsevänä, lataaminen voidaan keskeyttää. Vaihdohtoisesti voi olla hyvä sulkea tai keskeyttää muut palvelut.

i HUOM

Päivitys voi keskeytyä, jos sytytysvirta katkaistaan ja autosta poistutaan.

Päivityksen ei kuitenkaan tarvitse olla valmistunut ennen autosta poistumista, koska sitä jatketaan seuraavalla auton käyttökerralla.

Kaikkien järjestelmäohjelmistojen päivitys

- Valitkaa **Asenna kaikki** luettelon alareunasta.

Jos mitään luetteloa ei haluta, voidaan valita vaihtoehto **Asenna kaikki** valinnan **Järjestelmän päivitykset** yhteydessä.

Yksittäisen järjestelmäohjelmiston päivitys

- Valitkaa **Asenna** haluamallenne ohjelmistolle.

Ohjelmiston lataamisen keskeytys

- Painakaa rastia aktiviteetti-ilmaisimessa, joka on korvannut vaihtoehdon **Asenna** lataamis- sen alussa.

Huomatkaa, että vain lataaminen voidaan keskeyttää, kun asennusvaihe on käynnistynyt, tätä ei voi keskeyttää.

Taustahaun poistaminen toiminnasta ohjelmistopäivityksen jälkeen

Ohjelmistopäivitysten automaattinen taustahaku on aktivoituna, kun auto toimitetaan tehtaalta, mutta tämä toiminto voidaan poistaa toiminnasta.

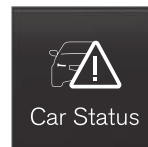
1. Painakaa **Asetukset** keskinäytön päänäky- mässä.
2. Painakaa painiketta **Järjestelmä → Latauskeskus**.
3. Valitkaa **Automaattiset ohjelmistopäivitykset** pois.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Download Center (s. 627)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)

Auton tila

Auton yleistila voidaan näyttää keskinäytössä yhdessä huollon tilausmahdollisuuden³ kanssa.



Sovellus **Auton tila** käynniste- tään keskinäytön sovellusnäky- mästä ja siinä on neljä välileh- teä:

- **Viestit** – tilailmoitukset
- **Tila** – moottoriöljytason ja AdBlue-nesteen tason tarkastus⁴
- **TPMS** – rengaspaineiden tarkistus
- **Ajanvaraukset** – varaustiedot ja auton tie- dot³.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Kuljettajan näytöstä tallennettujen ilmoitus- ten käsitteleminen (s. 106)
- Moottoriöljyn tarkistus ja lisääminen (s. 638)
- Rengaspaineiden valvontajärjestelmä* (s. 585)
- Huollon ja korjauksen varaaminen (s. 629)

³ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

⁴ AdBlue Koskee dieselmoottorilla varustettuja autoja.

- Auton tietojen lähettäminen korjaamoon (s. 630)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)

Huollon ja korjauksen varaaminen⁵

Tällä palvelulla saadaan miellyttävä tapa varata huolto ja korjaamokäynti suoraan autosta.

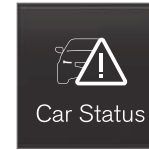
Kun on huollon aika, ja tietyissä tapauksissa auton tarvitessa korjausta, kuljettajan näytössä ja ylimpänä keskinäytössä näytetään ilmoitus. Huoltoajankohdan määrittävät kulunut aika, moottorin käyntitunnit tai viimeisimmästä huollosta lähtien ajettu matka.

Ennen kuin palvelua voi käyttää

- Luokaa Volvo ID ja rekisteröikää se autoon.
- Valitkaa haluamanne Volvon jälleenmyyjä, johon haluatte ottaa yhteyden, menemällä osoitteeseen www.volvocars.com ja kirjautumalla sisään.
- Varaustietojen lähettämistä ja vastaanottamista varten auton on oltava yhdistetty internetiin⁶.

Varaa huolto

Täyttäkää varaustiedustelu halutessanne tai näytettäessä ilmoitus huollon tai korjauksen tarpeesta.



1. Avatkaa sovellus **Auton tila** keskinäytön sovellusnäkyvästä.
2. Painakaa painiketta **Ajanvaraukset**.
3. Painakaa painiketta **Pyydä ajanvarausta**.
4. Varmistakaa, että kohtaan täytetään oikea **Volvo ID**.
5. Varmistakaa, että kohtaan täytetään haluttu **Korjaamo**.
6. Täyttäkää kenttä **Tietoa korjaamolle**, jos haluatte, että korjaamokäynnin yhteydessä tehdään joitakin tiettyjä toimenpiteitä tai jos haluatte välittää korjaamolle jotain muuta olennaista tietoa.

⁵ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

⁶ Internet-yhteyden käyttämiseen liittyy tiedonsiirtoa, josta voi aiheutua kustannuksia.

7. Painakaa painiketta **Lähetä ajanvarauspyyntö**.

- > Saatte varausehdotuksen sähköpostiinne parin päivän kuluessa⁷.

Saatte samat tiedot myös sähköpostitse sekä menemällä osoitteeseen www.volvocars.com ja kirjautumalla sisään.

Lähetettyänne varaustiedustelun kuljetta-
jan näytön viesti auton huoltotarpeesta
sammuu joillakin markkina-alueilla.

8. Painakaa **Peruuta pyyntö**, jos muutatte mie- lenne tiedustelun suhteen.

Autosta lähetettävä varauskysely sisältää auton
tiedot, jotka helpottavat korjaamon töiden suun-
nittelua.

Jälleenmyyjä palaa asiaan digitaalisella varauseh-
dotuksella. Autossa on saatavilla tiedot jälleen-
myyjästä ja korjaamoon voi ottaa yhteyttä milloin
tahansa.

Varausehdotuksen hyväksyminen

Kun auto on vastaanottanut varausehdotuksen,
keskinäytössä ylimpänä näytetään ilmoitus.

1. Painakaa ilmoitusta.
2. Jos varausehdotus sopii teille, painakaa **Hyväksy**. Muussa tapauksessa painakaa **Lähetä uusi pyyntö** tai **Hylkää**.

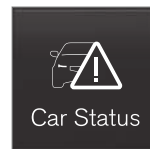
Tietäillä markkina-alueilla järjestelmä muistuttaa
Teitä varatusta ajasta sen lähestyessä ja navi-
gointijärjestelmä⁸ voi lisäksi opastaa Teidät kor-
jaamolle, kun on aika.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Auton tila (s. 628)
- Auton tietojen lähettäminen korjaamoon (s. 630)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)
- Volvo ID (s. 28)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

Auton tietojen lähettäminen korjaamoon⁹

Auton tiedot voidaan lähettää autosta koska
tahansa, esimerkiksi varattaessa korjaamokäynti,
jotta korjaamon on helpompi varautua siihen etu-
käteen. Auton tietojen lähettäminen ei tarkoita
huoltoajan varaamista.



1. Avatkaa sovellus **Auton tila** keskinäytön
sovellusnäykymästä.
2. Painakaa painiketta **Ajanvaraukset**.
3. Painakaa painiketta **Lähetä auton data**.
> Keskinäytössä ylimpänä näytetään ilmoi-
tus auton tietojen lähettämisestä. Voitte
keskeyttää datasiirron painamalla rastia
aktiiviteetti-ilmaisimessa.
Tiedot lähetetään auton internet-yhtey-
den¹⁰ kautta.

Kuka tahansa jälleenmyyjä, jolla on tiedossaan
auton valmistenumero (VIN¹¹), pääsee katso-
maan auton tietoja.

⁷ Ajanjakso voi vaihdella markkina-alueesta riippuen.

⁸ Koskee järjestelmää Sensus Navigation.*.

Auton tietojen sisältö

Viimeksi (auton ollessa käynnissä) tallennetut tiedot lähetetään ja ne sisältävät tietoa seuraavista seikoista:

- huoltotarve
- viimeisimmästä huollosta kulunut aika
- toimintatila
- nestemäärät
- Mittarilukema
- auton tunnistenumero (VIN¹¹)
- auton ohjelmistoversio
- auton diagnoositiedot

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Huollon ja korjauksen varaaminen (s. 629)
- Auton tila (s. 628)
- Navigointi keskinäytön näkymissä (s. 114)
- Internetiin yhdistetty auto* (s. 554)

⁹ Koskee tiettyjä markkina-alueita.

¹⁰ Internet-yhteyden käyttämiseen liitty tiedonsiirtoa, josta voi aiheutua kustannuksia.

¹¹ Vehicle Identification Number.

Auton nostaminen

Autoa nostettaessa on tärkeää että nosturi tai korjaamonostin/hallinosturi asetetaan sille tarkoitettuille paikoille auton alustassa.

Tasonsäädöllä varustettuja autoja* koskee, että jos autossa on ilmajousitus, tämä suljetaan ennen kuin auto nostetaan ylös. Sulkekaa toiminto keskinäytön kautta.

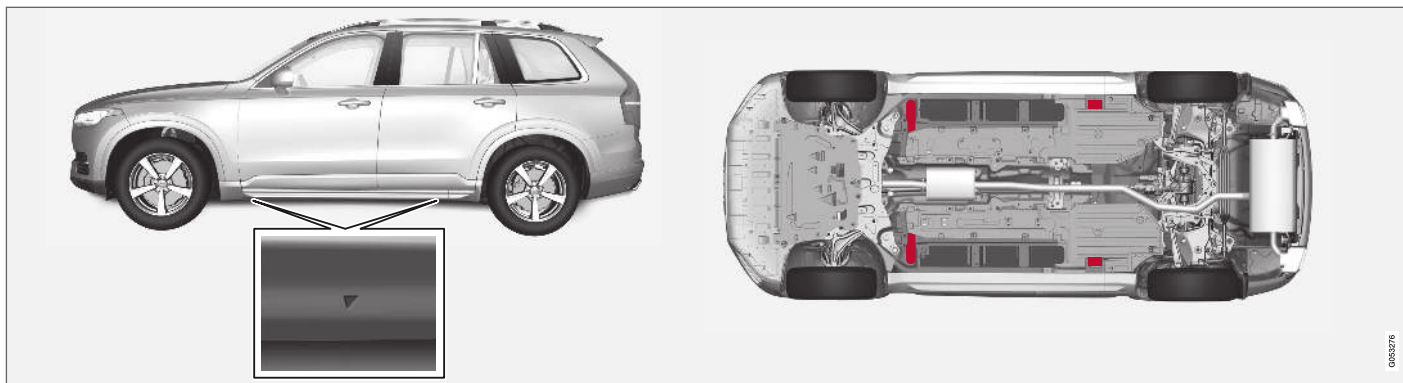
VAROITUS

Jos autoa nostetaan hallinosturilla, se tulee sijoittaa johonkin neljästä nostokohdasta. Asettakaa hallinosturi huolellisesti niin, ettei auto pääse liukumaan pois nosturilta. Varmistakaa, että hallinosturi on varustettu kumisuo-
jalla, jotta auto seisoo vakaasti eikä vaurioidu. Käyttäkää aina pukkeja tai vastaavia.

HUOM

Volvo suosittelee vain ko. automalliin kuuluvan tunkin käyttöä. Jos valitaan muu kuin Volvon suosittelema nosturi, noudattakaa varustuksen mukana tulevia ohjeita.

Auton varsinainen nosturi on tarkoitettu käytettäväksi vain yksittäistapauksissa ja lyhyen aikaa, kuten vaihdettaessa pyörä rengasriikon yhteydessä. Jos autoa on nostettava useammin tai pidemmäksi ajaksi kuin pelkkää pyörän vaihtoa varten, suosittelemme hallinosturin käyttöä. Tällaisissa tapauksissa on noudatettava laitteiston mukana toimitettavia käyttöohjeita.



Kolmiot muovikatteessa osoittavat, mihin nosturinkiinnikkeet/nostokohdat (punaisella merkityt) on sijoitettu.

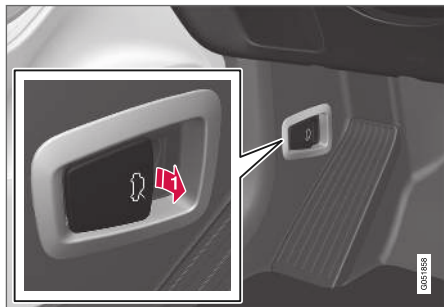
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pyörien irrotus (s. 591)
- Nosturi* (s. 590)
- Tasonsäädön* asetukset (s. 482)

Konepellin avaaminen ja sulkeminen

Konepelti avataan matkustamossa olevan kahvan tai konepellin alapuolella olevan kahvan avulla.

Konepellin avaaminen



- ➔ Vapauttaa konepelti täysin suljetusta tilasta vetämällä polkimien luona olevasta kahvasta.



- ➔ Vapauttaa konepelti konepellin lukon salvista kääntämällä konepellin alapuolella olevaa kahvaa vastapäivään ja nostamalla konepeltiä.

Varoitukset - konepeltiä ei ole suljettu



Kun konepelti vapautetaan, varoitussymboli ja kuljettajan näytön grafiikka syttyvät ja samalla kuuluu äänimuistutus. Jos auto lähtee rullaamaan, kuuluu varoitussignaali useita kertoja.

❗ HUOM

Jos varoitussymboli palaa tai varoitussignaali kuuluu, vaikka konepelti on moitteettomasti kiinni, hakeutukaa korjaamolle – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

Konepellin sulkeminen

1. Painakaa konepeltiä alaspäin, kunnes se laskeutuu omalla painollaan.
2. Kun konepelti on pysähtynyt konepellin lukkoa vasten, sulkekaa konepelti kokonaan painamalla sitä.

⚠ VAROITUS

Väliinpuristumisen vaara! Tarkistakaa, että konepellin sulkeutumistie on esteetön, muutoin on henkilövahinkojen vaara.

⚠ VAROITUS

Tarkistakaa, että konepelti lukkiutuu kunnollisesti sulkemisen jälkeen. Konepellin pitää pudota kuuluvasti pidikkeisiin molemmilla puolilla.



Konepelti ei täysin suljettuna. Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.



Konepelti täysin suljettuna. Kuva on kaaviomainen, yksityiskohdat voivat vaihdella automallista toiseen.

VAROITUS

Älkää koskaan ajako konepelti avoimalla

Jos ajon aikana havaitaan merkkejä siitä, että konepelti ei ole täysin kiinni, on pysähdyttävä välittömästi ja suljettava se kunnolla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottoritilan katsaus (s. 636)
- Ovi- ja vyömuistutin (s. 48)

Ilmastointilaitteen huolto

Lämmitys- ja ilmanvaihtolaitteiston huolto ja korjaus saadaan tehdä vain valtuutetussa huoltokorjaamossa.

Vianetsintä ja korjaus

Ilmastointilaitte sisältää fluoresoivaa jälkiainetta. Vuodonetsinnässä käytetään ultraviolettivaloa.

Volvo suosittelee, että otatte yhteyden valtuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Autot kylmäaineella R134a

VAROITUS

Ilmastointilaitteessa on paineista kylmäainetta R134a. Järjestelmän huolto ja korjaus saadaan tehdä vain valtuutetussa huoltokorjaamossa.

Autot kylmäaineella R1234yf

VAROITUS

Ilmastointilaitteessa on paineistettua kylmäainetta R1234yf. Normin SAE J2845 (Technician Training for Safe Service and Containment of Refrigerants Used in Mobile A/C System) mukaan saa kylmäainejärjestelmää huoltaa ja korjata vain koulutettu ja sertifioitu asentaja järjestelmän turvallisuuden varmistamiseksi.

◀◀ Aiheeseen liittyvät tiedot

- Volvon huolto-ohjelma (s. 626)

Head-up-näyttö vaihdettaessa tuulilasi*

Head-up -näytöllä varustetussa autossa on erityistyyppinen tuulilasi, joka täyttää heijastettavan kuvan näytölle asettamat vaatimukset.

Volvo suosittelee tuulilasin vaihdattamista valtuutetussa Volvon teknisessä palvelussa. Tuulilasin oikea versio pitää asentaa, jotta head-up -näytön grafiikka voidaan esittää oikealla tavalla.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Head-up-näyttö* (s. 141)
- Head-up-näytön* puhdistaminen (s. 659)

Moottoritilan katsaus

Katsaus näyttää muutamia huoltoon liittyviä komponentteja.

Konepellin alla on joitakin auton sähköiseen käyttövoimajärjestelmään kuuluvia komponentteja. Olkaa varovainen tässä tilassa ja koskekaa vain siihen, jolla on tekemistä normaalin huollon kanssa.

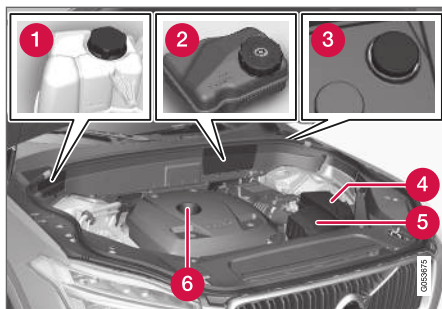
VAROITUS

Oranssinvärisiä johtimia saa käsitellä vain valtuutettu henkilökunta.

VAROITUS

Useat komponentit autossa toimivat suurjännitteellä, joka voi olla vaarallista virheellisten toimenpiteiden yhteydessä.

- Älkää koskeko mihinkään, jota ei ole selkeästi kuvattu tässä käyttöohjekirjassa.
- Olkaa varovainen tarkastaessanne/lisätessänne nesteitä moottoritilassa.



Moottoritilan ulkonäkö voi olla erilainen malli- ja moottoriversiosta riippuen.

- 1 Jäähdytysjärjestelmän paisuntasäiliö
- 2 Jarrunestesäiliö (sijoitettu kuljettajan puolelle)
- 3 Huuhtelunesteen täyttöputki¹²
- 4 Sähkökeskus
- 5 Ilmansuodatin
- 6 Moottoriöljyn täyttöputki

VAROITUS

Muistakaa, että jäähdytyspuhallin (moottoritalan etuosassa jäähdyttimen takana) voi käynnistyä tai jatkaa toimimista automaattisesti enintään n. 6 minuuttia moottorin sammuttamisen jälkeen.

Pesettäkää moottori aina korjaamalla, suosittelemme valtuutetun Volvon teknisen palvelun käyttöä. Jos moottori on lämmin, on olemassa palovaara.

VAROITUS

Sytytysjärjestelmä toimii erittäin korkealla ja hengenvaarallisella jännitteellä. Auton sähköjärjestelmän on oltava aina jännitetilassa 0, kun moottoritilassa työskennellään.

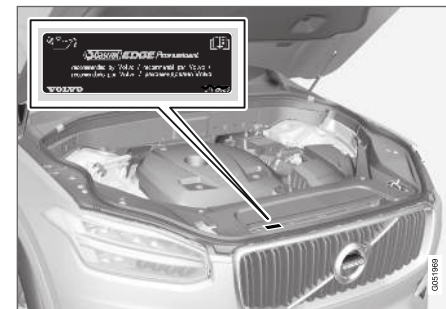
Älkää koskettako sytytystulppaa tai -puolaa auton sähköjärjestelmän ollessa jännitetilassa II tai moottorin ollessa lämmin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Konepellin avaaminen ja sulkeminen (s. 634)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Jäähdytysnesteen lisääminen (s. 640)
- Varokkeet moottoritilassa (s. 648)
- Moottoriöljyn tarkistus ja lisääminen (s. 638)
- Jännitetilat (s. 454)

Moottoriöljy

Jotta suositeltuja huoltovälejä voidaan noudattaa eikä takuu raukea, edellytetään hyväksytyn moottoriöljyn käyttämistä.



Volvo suosittelee:

Castrol
EDGE
PROFESSIONAL

0003007

¹² Lisätäkää huuhtelunestettä säännöllisin välein, esim. tankkauksen yhteydessä.

- ◀ Jos moottoriöljyä ei tarkisteta säännöllisesti ja se käy liian vähiin, moottori saattaa vaurioitua vakavasti.

! TÄRKEÄ

Moottorin huoltoväli vaatimusten täyttämiseksi täytetään kaikkiin moottoreihin tehtaalla erityisesti sovitettua synteettistä moottoriöljyä. Öljy on valittu huolella ja ottaen huomioon käyttöiän, käynnistyvyden, polttoaineenkulutuksen ja ympäristökuormituksen.

Jotta suositeltuja huoltovälejä voidaan noudattaa, edellytetään hyväksytyt moottoriöljyn käyttämistä. Käyttäkää vain ilmoitettua öljyläätua, sekä lisättäessä että öljynvaihdossa, muutoin on olemassa vaara siitä, että auton käyttökään, käynnistyvyteen, polttoaineenkulutukseen ja ympäristökuormitukseen vaikuteaan.

Jos määritetyn laatuista ja viskositeetiltaan oikeaa moottoriöljyä ei käytetä, moottoriin liittyvät komponentit voivat vaurioitua. Volvo Personvagnar -yhtiön antama takuu ei korvaa tällaisia vaurioita.

Volvo suosittelee, että öljynvaihto teetetään valtuutetussa Volvon teknisessä palvelussa.

Volvo käyttää erilaisia järjestelmiä varoittaakseen liian vähäisestä/suuresta öljymäärästä tai alhaisesta öljynpaineesta. Tietyissä moottoriversioissa

on öljynpaineanturi, tällöin käytetään kuljettajan näytössä olevaa pienen öljynpaineen varoitussymbolia . Muissa versioissa on öljymäärän anturi, tällöin kuljettajaa informoidaan kuljettajan näytön varoitussymbolin  sekä näyttötekstien avulla. Tietyissä versioissa on molemmat järjestelmät. Ottakaa yhteys Volvo-jälleenmyyjään saadaksenne lisätietoja.

Vaihtakaa moottorin öljy ja öljynsuodatin Huolto- ja takuukirjassa annettujen vaihtovälien mukaan. Ilmoitettua laadukkaamman öljyn käyttäminen on sallittua. Ajettaessa epäsuotuisissa olosuhteissa Volvo suosittelee laadultaan ilmoitettua parempaa öljyä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottoriöljyn tarkistus ja lisääminen (s. 638)
- Moottoriöljyn erittelyt (s. 687)
- Moottoriöljyn epäsuotuisat käyttöolosuhteet (s. 688)

Moottoriöljyn tarkistus ja lisääminen

Öljymäärä havaitaan elektronisella öljymäärän anturilla.



Täyttöputki¹³.

Joissakin tapauksissa öljyä voi olla tarpeen lisätä huoltokertojen välillä.

Mitään toimenpiteitä moottorin öljymäärän suhteen ei tarvitse tehdä, ennen kuin kuljettajan näytössä esitetään ilmoitus.

VAROITUS



Jos tämä symboli näytetään yhdessä viestin **Moottorin öljymäärä Huolto tarpeen** kanssa, aja korjaamolle – suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua. Öljymäärä voi olla liian suuri.

TÄRKEÄÄ



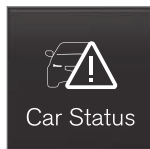
Jos tämä symboli näytetään yhdessä alhaisen öljymäärän ilmoituksen kanssa, esimerkiksi **Moottori öljy alhainen Lisää 1 litra**, lisää tällöin vain ilmoitettu määrä, esim. 1 litra (1 neljännesgallona).

VAROITUS

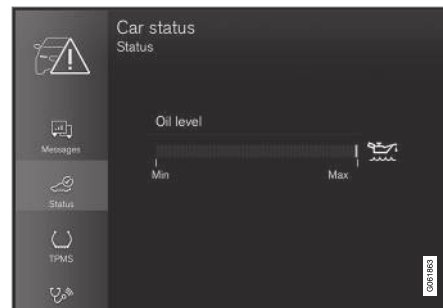
Älkää läikyttäkö öljyä kuuman pakoputken päälle, sillä se aiheuttaa palovaaran.

Öljymäärän katsominen keskinäytöstä

Öljymäärä näytetään keskinäytössä olevan elektronisen öljymäärämittarin avulla auton ollessa käynnissä. Öljymäärä on tarkistettava säännöllisesti.



1. Avatkaa sovellus **Auton tila** keskinäytön sovellusnäykästä.
2. Näyttäkää öljymäärä painamalla **Tila**.



Öljymäärän grafiikka keskinäytössä.

HUOM

Järjestelmä ei voi tunnistaa muutoksia heti, kun öljyä lisätään tai lasketaan pois. Autolla on pitänyt ajaa n. 30 km (n. 20 mailia) ja sen on pitänyt seistä paikallaan 5 minuuttia moottori sammutettuna vaakasuoralla alustalla ennen kuin öljymäärän näyttö tulee oikeaksi.

HUOM

Jos oikeat edellytykset öljymäärän mittaamiselle eivät ole täyttyneet (aika moottorin sammuttamisen jälkeen, auton kallistuma, ulkolämpötila yms.), keskinäytössä esitetään ilmoitus **Arvoa ei saatavana**. Tämä **ei** tarkoita, että auton järjestelmässä on jotain vikaa.

¹³ Elektronisella öljymäärän anturilla varustetussa moottorissa ei ole mittatikkuja.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottoriöljy (s. 637)
- Moottoriöljyn epäsuotuisat käyttöolosuhteet (s. 688)
- Moottoriöljyn erittelyt (s. 687)
- Jännitetilat (s. 454)
- Auton tila (s. 628)

Jäähdytysnesteen lisääminen

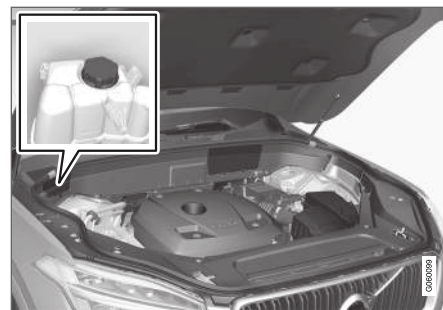
Jäähdytysneste jäähdyttää polttomoottorin oikeaan käyttölämpötilaan. Moottorista jäähdytysnesteeseen siirtyvää lämpöä voidaan käyttää matkustamon lämmittämiseen.

Täytettäessä pitää noudattaa pakkauksessa olevia ohjeita. Älkää koskaan lisätkö pelkästään puhdasta vettä. Jäätymisvaara kasvaa jäähdytysnesteen osuuden ollessa sekä liian pieni että liian suuri.

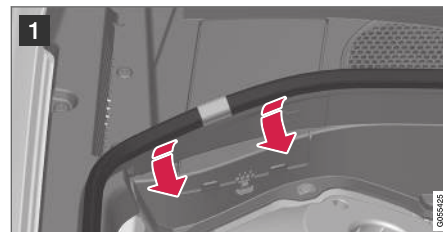
Jos auton alla on jäähdytysnestettä, jäähdytysnestehöyryä näkyy tai jäähdytysnestettä lisätään yli 2 litraa (n. 2 quart), kutsukaa aina paikalle hinauspalvelu, jotta moottori ei vaurioidu rikkinäisen jäähdytysjärjestelmän takia käynnistysriityksen yhteydessä.

VAROITUS

Jäähdytysneste voi olla hyvin kuumaa. Älkää koskaan avatko kantta jäähdytysnesteen ollessa kuumaa. Jos nestettä on lisättävä, kiertäkää paisuntasäiliön kansi auki hitaasti, jotta mahdollinen ylipaine häviää.



Jäähdytysjärjestelmän paisuntasäiliö.





- 1 Nostakaa kumilista pois painamalla sitä sisäänpäin moottoritilassa.
- 2 Irrottakaa muovisuojuksessa oleva luukku kääntämällä lukitushaka ulos ja luukku ylös.
- 3 Kiertäkää kansi irti ja täyttäkää jäähdytysnestettä tarvittaessa. Jäähdytysnesteen tason on oltava paisuntasäiliön **MIN**- ja **MAX**-merkkien välissä.

! TÄRKEÄÄ

- Haitallista nautittuna. Voi aiheuttaa elin-vaurioita (munuaisissa).
- Käyttäkää Volvon suosittelemaa valmista jäähdytysnesteseosta. Tiivistettä käytettäessä on varmistettava, että sekoitus-suhde on 50 % jäähdytysnestettä ja 50 % hyväksytyn laatuista vettä.
- Älkää sekoittako eri jäähdytysnesteitä keskenään.
- Jos jokin suurempi jäähdytysjärjestelmän komponentti vaihdetaan, on käytettävä ainoastaan uutta jäähdytysnestettä, jotta järjestelmä saa riittävän korroosiosuojan.
- Moottoria saa käyttää vain jäähdytysjärjestelmän ollessa asianmukaisesti täytetynä. Muussa tapauksessa voi syntyä korkeita lämpötiloja ja sylinterinkannen vaurioiden (halkeamien) vaara.
- Kloorin, kloridien ja muiden suolojen korkeat pitoisuudet voivat aiheuttaa korroosiota jäähdytysjärjestelmässä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottoritilan katsaus (s. 636)
- Jäähdytysnesteen erittelyt (s. 689)

Polttimon vaihto

Halogeenivalonheittimet eivät ole saatavana kaikkiin malleihin ja kaikilla markkina-alueilla. Ottakaa yhteys Volvo-jälleenmyyjään saadaksenne lisäetuja.

LED¹⁴-tyypin valot on vaihdettava korjaamolla. Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

i HUOM

Tietoa poltimoista, joita ei ole mainittu tässä artikkelissa, saatte Volvo-jälleenmyyjältä tai valtuutetulta Volvon huoltoasentalta.

i HUOM

Ulkoisessa valaistuksessa, kuten valonheittimissä ja takavalaisimissa, voi tilapäisesti tulla kondensoitumiskosteutta lasin sisäpuolelle. Tämä on normaalia, kaikki ulkopuoliset valot on suunniteltu vastustamaan tätä. Kondensoitunut kosteus tuulettuu normaalisti pois valaisinkotelosta, kun valo on palanut hetken.

¹⁴ Valodiiodi (Light Emitting Diode)

Käynnistysakku

Sähköjärjestelmä on yksinapainen ja käyttää alustaa ja moottorin runkoa johtimina.

Käynnistysakkuja käytetään sähköjärjestelmän käynnistämiseen ja auton sähkövarusteiden käyttämiseen. Polttomoottoria käynnistettäessä käytetään hybridiakkua.

Käynnistysakku tulee vaihtaa korjaamalla¹⁵.

Käynnistysakku on 12 V:n AGM-akku (Absorbed Glass Mat), joka on mitoitettu regeneratiivisen latauksen mukaan sekä tukemaan auton eri järjestelmien toimintaa.

Akun kestoikään ja toimintaan vaikuttavat käynnistyksien määrä, purkautumiset, ajotapa, ajo-olosuhteet ja ilmasto-olosuhteet yms.

- Älkää koskaan kytkekö akkua irti moottorin käydessä.
- Tarkistakaa, että akun kaapelit on liitetty oikein ja kiristetty asianmukaisesti.

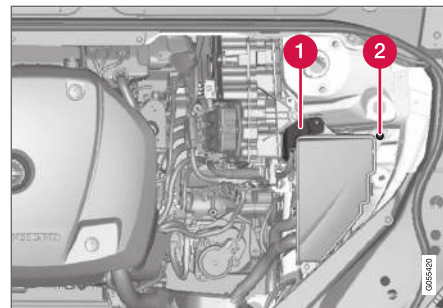
VAROITUS

- Käynnistysakku voi muodostaa räjähdyskaasua, joka on hyvin räjähdysherkkää. Käynnistyskaapelin väärän kytkemisen aikana syntynyt kipinä voi riittää akun räjähtämiseen.
- Älkää yhdistäkö käynnistyskaapeleita mihinkään polttoainejärjestelmän komponenttiin tai mihinkään liikkuvaan osaan. Olkaa varovainen lämpimien moottorin osien kanssa.
- Käynnistysakussa on rikkihappoa, joka voi aiheuttaa vakavia syöpymisvaurioita.
- Huuhdelkaa runsaalla määrällä vettä, jos rikkihappoa pääsee silmiin, iholle tai vaatteisiin. Roiskeen osuessa silmiin - ottakaa välittömästi yhteys lääkäriin.
- Älkää koskaan tupakoiko akun lähellä.

Latauskohtat

Yhdistettäessä ulkoinen käynnistysakku tai akkulaturi käytetään auton latauskohtia moottoritallassa.

Tavara-/kuormatilassa olevan auton käynnistysakun napoja **ei** saa käyttää.



1 Positiivinen latauskohta.

2 Negatiivinen latauskohta

TÄRKEÄÄ

Ei ole mahdollista ladata toisen auton akkua ottamalla virtaa latauskohtien kautta. Jos latauskohtia käytetään toisen auton akun lataamiseen, se voi aiheuttaa varokkeen palamisen, mikä tarkoittaa, että latauskohtat lakkaavat toimimasta.

¹⁵ Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

! TÄRKEÄÄ

Ladattaessa käynnistysakku saa käyttää vain nykyaikaista akkulaturia, jonka latausjännite on kontrolloitu. Pikalataustoimintoa ei saa käyttää, koska se voi vaurioittaa akkua.

i HUOM

Jos sekä käynnistysakku että hybridiakku ovat tyhjentyneet, pitää **molemmat** akut ladata. Sellaaisessa tapauksessa ei pelkän hybridiakun lataaminen ensin ole mahdollista.

Jotta hybridiakku voidaan ladata, käynnistysakussa on oltava tietty lataustaso.

! TÄRKEÄÄ

Jos seuraavaa ei noudateta, voi infotainment-järjestelmän energiansäästötoiminto lakata tilapäisesti toimimasta ja/tai ilmoitus kuljettajan näytössä käynnistysakun varausasteesta olla tilapäisesti pätemätön ulkoisen käynnistysakun tai akkulaturin kytkemisen jälkeen.

- Auton akun negatiivista napaa **ei koskaan** saa käyttää ulkoisen käynnistysakun tai akkulaturin kytkemiseen - vain **auton negatiivista latauskohtaa** saa käyttää maadoituskohtana.

i HUOM

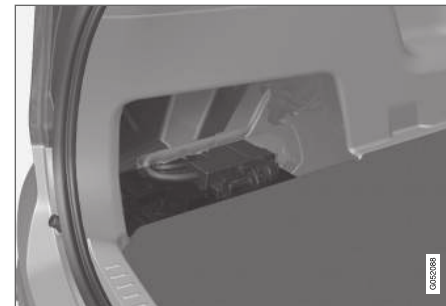
Jos käynnistysakku tyhjenee monta kertaa, tämä vaikuttaa akun käyttöikään heikentävästi.

Käynnistysakun käyttöikään vaikuttaa monta tekijää, mm. ajo-olosuhteet ja ilmasto. Akun käynnistyskyky alenee asteittain ajan myötä ja siksi lataaminen on tarpeen, jos autoa ei käytetä pitkään aikaan tai jos autolla ajetaan vain lyhyitä matkoja. Myös suuri kylmyys alentaa käynnistyskykyä edelleen.

Jotta käynnistysakku pysyisi hyvässä kunnossa, suositellaan vähintään 15 minuutin ajoa viikossa tai automaattisella ylläpitolataustoiminnolla varustetun latauslaitteen kytke mistä käynnistysakkuun.

Jatkuvasti täyteen ladatun akun käyttöikä on kaikkein pisin.

Sijainti



Käynnistysakku on sijoitettu kuormatilaan.

! VAROITUS

Jos käynnistysakku on kytketty irti, automaattinen avaus- ja sulkemistoiminto on palautettava alkutilaan, jotta se toimii oikein. Puristussuojuksen toiminta edellyttää uutta asetusta.

! TÄRKEÄÄ

Tietyissä malleissa akku on kiinnitetty kiristyspannalla. Katsokaa, että kiristyspanna on aina kunnolla kiristetty.

◀ Käynnistysakun erittelyt

Akkutyyppi	H8 AGM
Jännite (V)	12
Kylmäkäynnistysteho ^A - CCA ^B (A)	850
Koko, P x L x K	353 × 175 × 190 mm (13,9 × 6,9 × 7,5 tuumaa)
Kapasiteetti (Ah)	95

^A EN-normin mukaisesti.

^B Cold Cranking Amperes.

Volvo suosittelee, että valtuutetun Volvon teknisen palvelun annetaan vaihtaa akut.


TÄRKEÄÄ

Jos akku vaihdetaan, muistakaa vaihtaa se samankokoiseen, saman kylmäkäynnistyskyvyn omaavaan ja alkuperäisen akun tyyppiin akkuun (katsokaa akussa olevaa tarraa).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Akkujen symbolit (s. 646)
- Hybridiakku (s. 645)
- Toisen akun käyttäminen käynnistysapuna (s. 498)

Hybridiakku

Sähkömoottorilla ajoa varten auto on varustettu hybridiakulla - huoltoa tarvitsemattomalla, ladattavalla litiumionityyppisellä akulla.

i HUOM

Autoa ei voida käynnistää, jos hybridiakun lataus on purkautunut.

i HUOM

Jos sekä käynnistysakku että hybridiakku ovat tyhjentyneet, pitää **molemmat** akut ladata. Sellaisessa tapauksessa ei pelkän hybridiakun lataaminen ensin ole mahdollista.

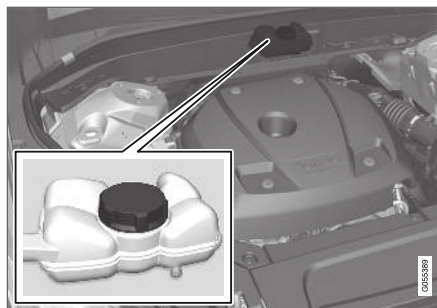
Jotta hybridiakkua voidaan ladata, käynnistysakussa on oltava tietty lataustaso.

VAROITUS

Hybridiakun saa vaihtaa vain korjaamo - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Jäähdytysneste

Hybridiakun jäähdytysjärjestelmällä on erillinen paisuntasäiliö.



! TÄRKEÄÄ

Hybridiakun jäähdytysnesteen täytön saa tehdä vain korjaamo - valtuutettua Volvon teknistä palvelua suositellaan.

Hybridiakun erittelyt

Tyyppi: Litium-ioni

Energian kokonaismäärä: 10,4 kWh.

i HUOM

Hybridiakun kapasiteetti pienenee ikääntymisensä ja käytön myötä, jolloin polttomoottorin käyttö voi lisääntyä. Tällöin polttoaineenkulutus kasvaa ja toimintasäde sähkökäytöllä pienenee.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Akkujen symbolit (s. 646)
- Käynnistysakku (s. 642)
- Hybridiakun lataus (s. 433)

Akkujen symbolit

Akuissa on informaatio- ja varoitussymboleja.

	Käyttää suojalaseja.
	Lisätietoja auton käyttöop- paassa.
	Säilyttää akku lasten ulot- tumattomissa.
	Akku sisältää syövyttävää happoa.

	Välttää kipinöitä ja avo- tulta.
	Räjähdysvaara.
	Toimitettava kierrätykseen.

	HUOM
Loppuunkäytetty käynnistysakku pitää kierrät- tää ympäristöä säästävällä tavalla. Akku sisäl- tää lyijyä.	

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Käynnistysakku (s. 642)
- Hybridiakku (s. 645)

Varokkeet ja sähkökeskukset

Jotta auton sähköjärjestelmä ei vaurioituisi oiko-
sulun tai ylikuormituksen takia, kaikki sähköiset
toiminnot ja komponentit on suojattu varokkeilla.

VAROITUS

Älkää käyttäkö mitään vieraita esineitä tai
ilmoitettua suurempaa ampeerilukua varok-
keen korvaamiseksi. Tämä voi aiheuttaa säh-
köjärjestelmään huomattavia vaurioita ja joh-
taa mahdollisesti tulipaloon.

VAROITUS

Oranssinvärisiä johtimia saa käsitellä vain val-
tuutettu henkilökunta.

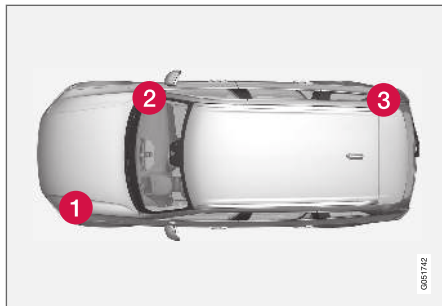
VAROITUS

Useat komponentit autossa toimivat suurjän-
nitteellä, joka voi olla vaarallista virheellisten
toimenpiteiden yhteydessä.

Älkää koskeko mihinkään, jota ei ole selkeästi
kuvattu tässä käyttöohjekirjassa.

Jos jokin sähkökomponentti tai toiminto ei toimi,
syynä voi olla komponentin varokkeen palaminen
tilapäisen ylikuormituksen johdosta. Jos sama
varoke palaa toistuvasti, komponentissa on jokin
vika. Volvo suosittelee tällöin yhteydenottoa val-
tuutettuun Volvon tekniseen palveluun.

Sähkökeskusten sijainti



Kuva on kaaviomainen, ulkonäkö voi vaihdella automallista toiseen.

Sähkökeskusten sijainti vasemmalta ohjattavassa autossa, jos auto on oikealta ohjattava, käsinekotelon alla oleva keskus vaihtuu toiselle puolelle.

- 1 Moottoritila
- 2 Hansikaslokeron alla
- 3 Tavara-/kuormatila

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Varokkeen vaihto (s. 647)
- Varokkeet kuormatilassa (s. 655)
- Varokkeet moottoritilassa (s. 648)
- Varokkeet käsinekotelon alla (s. 652)

Varokkeen vaihto

Jotta auton sähköjärjestelmä ei vaurioituisi oikosulun tai ylikuormituksen takia, kaikki sähköiset toiminnot ja komponentit on suojattu varokkeilla.

1. Katsokaa varokeluettelosta kyseisen varokkeen sijainti.
2. Vetäkää varoke irti ja katsokaa, onko sen taivutettu lanka palanut poikki.
3. Jos on, vaihtakaa tilalle uusi varoke, jonka väri ja ampeerilukema ovat samat kuin entisen.

VAROITUS

Älkää käyttäkö mitään vieraita esineitä tai ilmoitettua suurempaa ampeerilukua varokkeen korvaamiseksi. Tämä voi aiheuttaa sähköjärjestelmään huomattavia vaurioita ja johtaa mahdollisesti tulipaloon.

VAROITUS

Kääntykää valtuutetun Volvo-korjaamon puoleen niiden sulakkeiden osalta, joita ei mainita käyttöoppaassa. Jos tämä tehdään virheellisesti tavalla, sähköjärjestelmä voi vaurioitua vakavasti.

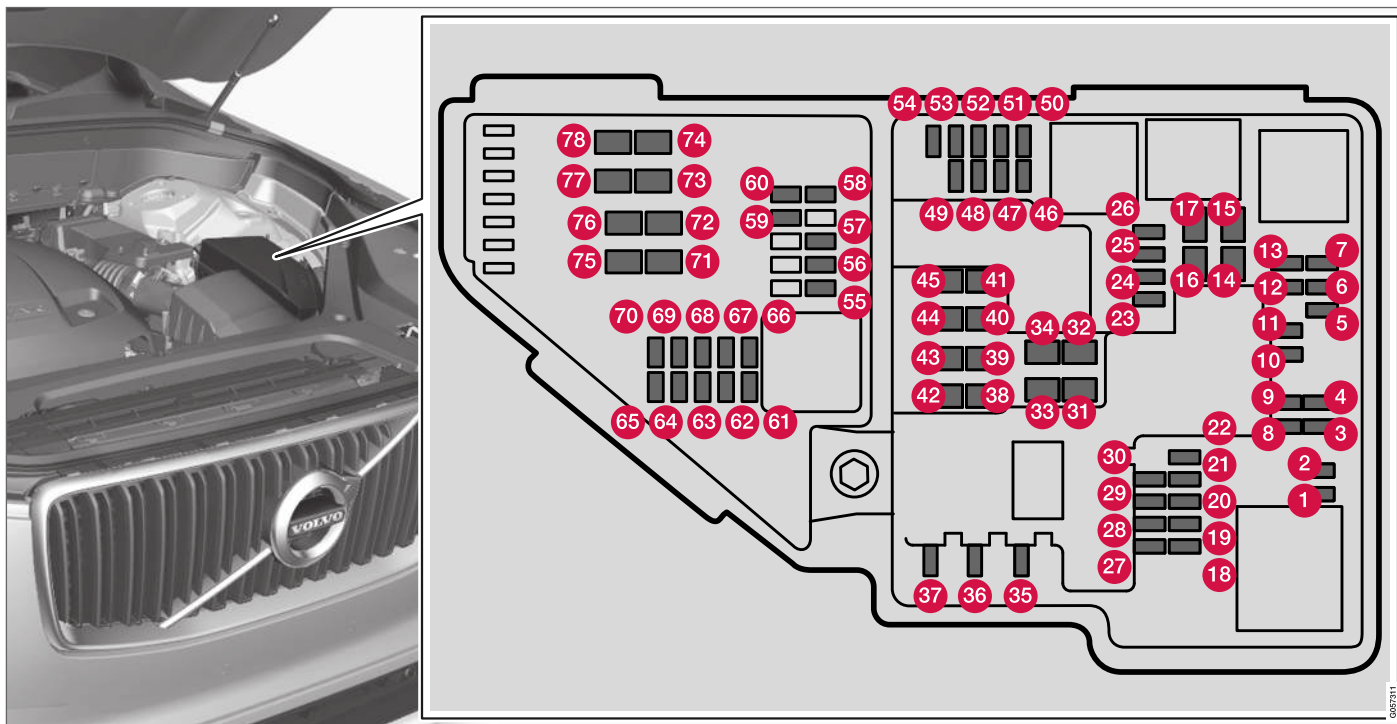
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Varokkeet ja sähkökeskukset (s. 646)
- Varokkeet kuormatilassa (s. 655)

- Varokkeet moottoritilassa (s. 648)
- Varokkeet käsinekotelon alla (s. 652)

Varokkeet moottoritilassa

Moottoritilassa olevat varokkeet suojaavat mm. moottori- ja jarrutoimintoja.



Kannen sisäpuolella on pihdit, jotka helpottavat käsittelyä, kun varoke pitää vetää irti tai asettaa takaisin paikalleen.

Sähkökeskuksessa on tilaa myös useille varavaroille.

Paikat

Kannen sisäpuolella on tarra, joka näyttää varokkeiden sijainnin.

- Varokkeet 1–13, 18–30, 35–37 ja 46–70 ovat tyyppiä "Mikro".
- Varokkeet 14–17, 31–34, 38–45 ja 71–78 ovat tyyppiä "MCase" ja ne tulee vaihtaa korjaamolla¹⁶.

	Toiminto	Ampeeri
1	–	–
2	–	–
3	–	–
4	Automaattivaihteiston vaihteasentojen kytkemisen/vaihtamisen asetusyksikön ohjausyksikkö	5
5	Polttomoottorin jäähdytysnesteen suurjännitelämmittimen ohjausyksikkö	5

	Toiminto	Ampeeri
6	Ilmastoinnin ohjausyksikkö, lämmönvaihtimen sulkuventtiili, ilmastointilaitteen läpi kulkevan jäähdytysnesteen sulkuventtiili	5
7	Hybridiakun ohjausyksikkö, yhdistetyn suurjännitegeneraattorin/käynnistysmoottorin suurjännitemuunnin 500 V - 12 V -jännitteenmuuntimella	5
8	–	–
9	Muunnin syötön ohjaamiseksi taka-akselin sähkömoottoriin	10
10	Hybridiakun ohjausyksikkö, yhdistetyn suurjännitegeneraattorin/käynnistysmoottorin suurjännitemuunnin 500 V - 12 V -jännitteenmuuntimella	10
11	Latausyksikkö	5
12	Hybridiakun jäähdytysnesteen sulkuventtiili; hybridiakun jäähdytysnestepumppu 1	10
13	Sähköisen vetojärjestelmän jäähdytysnestepumppu	10

	Toiminto	Ampeeri
14	Hybridikomponenttien jäähdytyspuhallin	25
15	–	–
16	–	–
17	–	–
18	–	–
19	–	–
20	–	–
21	–	–
22	–	–
23	–	–
24	12 V:n liitäntä tunnelikonso-lissa, edessä	15

¹⁶ Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.



	Toiminto	Ampeeri
25	12 V:n liitäntä tunnelikonso- lissa, toisen istuinrivin jalkati- lassa ^A 12 V:n liitäntä tunnelikonso- lissa, takaistuinten välissä ^B ; USB-liitännät tunnelikonso- lissa, takaistuinten välissä ^B	15
26	12 V:n liitäntä tavara-/kuor- matilassa* USB-liitännät iPad-pidintä varten ^B	15
27	–	–
28	–	–
29	–	–
30	–	–
31	Sähkölämmiteinen tuulilasi* vasen puoli	Shuntti
32	Sähkölämmiteinen tuulilasi* vasen puoli	40
33	Valonheittimien huuhtelulaite*	25
34	Tuulilasien huuhtelulaite	25

	Toiminto	Ampeeri
35	–	–
36	Äänitorvi	20
37	Hälytys sireeni*	5
38	Jarrujärjestelmän ohjausyk- sikkö (venttiilit, seisontajarru)	40
39	Tuulilasienpyyhkimet	30
40	Takalasin huuhtelulaite	25
41	Sähkölämmiteinen tuulilasi* oikea puoli	40
42	Pysäköintilämmitin*	20
43	Jarrujärjestelmän ohjausyk- sikkö (ABS-pumppu)	40
44	–	–
45	Sähkölämmiteinen tuulilasi* oikea puoli	Shuntti
46	Syötetään, kun virta on päällä: Moottorinohjausyksikkö; Voi- mansiiiron komponentit; Säh- köinen ohjaustehostin; Kesku- sohjausyksikkö	5
47	Ulkopuolinen auton ääni (tie- tyt markkina-alueet)	5

	Toiminto	Ampeeri
48	Oikea valonheitin	7,5
	Oikea valonheitin, tietyt LED- versiot ^C	15
49	Alkulukko	5
50	–	–
51	–	–
52	Turvatyyny	5
53	Vasen valonheitin	7,5
	Vasen valonheitin, tietyt LED- versiot ^C	15
54	Kaasupolkimen anturi	5
55	Vaihteiston ohjausyksikkö; Vaihteenvalitsimen ohjausyk- sikkö	15
56	Moottorinohjausyksikkö	5
57	–	–
58	–	–
59	–	–
60	–	–

	Toiminto	Ampeeri
61	Moottorinohjausyksikkö, asetusyksikkö, kaasuläppäyksikkö, turbohtimen venttiili	20
62	Solenoidit, venttiili, moottorin jäähdytysjärjestelmän termos-taatti	10
63	Alipainesäätimet; venttiili	7,5
64	Spoilerikaihtimen ohjausyksikkö; Jäähdytinkaihtimen ohjausyksikkö	5
65	–	–
66	Etumainen lambdatunnistin, takimmainen lambdatunnistin	15
67	Moottoriöljypumpun solenoidi, A/C-magneettikytkin, keskimäinen lambdatunnistin	15
68	–	–
69	Moottorinohjausyksikkö	20
70	Sytytyspuolat, sytytystulpat	15
71	–	–
72	–	–

	Toiminto	Ampeeri
73	Vaihteiston öljypumpun ohjausyksikkö	30
74	Alipainepumpun ohjausyksikkö	40
75	Vaihteiston asetusyksikkö	25
76	–	–
77	–	–
78	–	–

A Ei Excellence

B Excellence

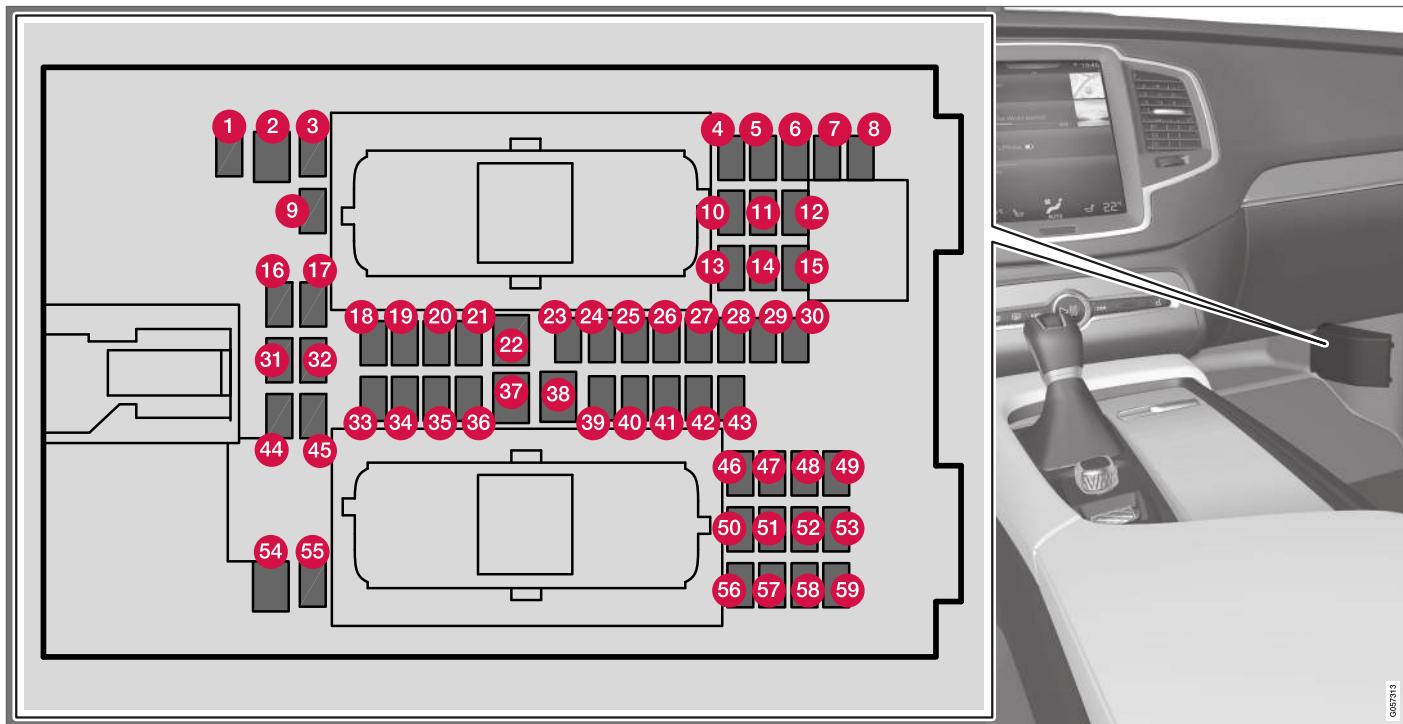
C Valodiiodi (Light Emitting Diode)

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Varokkeet ja sähkökeskukset (s. 646)
- Varokkeen vaihto (s. 647)

Varokkeet käsinekotelon alla

Käsinekotelon alla olevat varokkeet suojaavat mm. pistorasiaa, näyttöä ja ovimoduuleita.



Kannen sisäpuolella on pihdit, jotka helpottavat käsittelyä, kun varoke pitää vetää irti tai asettaa takaisin paikalleen.

Moottoritalan sähkökeskuksessa on tilaa myös useille varavarokkeille.

Paikat

- Varokkeet 1, 3-21, 23-36, 39-53 ja 55-59 ovat tyyppiä "Mikro".
- Varokkeet 2, 22, 37-38 ja 54 ovat tyyppiä "MCASE" ja ne tulee vaihtaa korjaamolla¹⁷.

	Toiminto	Ampeeri
1	–	–
2	–	–
3	–	–
4	Liiketunnistin*	5
5	Mediasoitin	5
6	Kuljettajan näyttö	5
7	Painikesarja keskikonsolissa	5
8	Aurinkoisuustunnistin	5
9	Sensus-ohjausyksikkö	20

	Toiminto	Ampeeri
10	–	–
11	Ohjauspyörämoduuli	5
12	Käynnistyskytkimen ja säätimen moduuli, seisontajarru	5
13	Ohjauspyörän sähkölämmityksen ohjauspyörämoduuli*	15
14	–	–
15	–	–
16	–	–
17	–	–
18	Ilmastointilaitteen ohjausyksikkö	10
19	Ohjauslukko	7,5
20	Diagnosiliitin OBDII	10
21	Keskinäyttö	5
22	Ilmastointilaitteen puhallinmoduuli edessä	40
23	USB-hubi	5

	Toiminto	Ampeeri
24	Säädinten valaistus; sisävalaistus: sisätaustapeilin himmennys*; sade- ja valotunnistin*; tunnelikonsolin painikesarja, toisen istuinrivin jalkatilassa ^A ; sähkötoimiset etuistuimet*; takaovien säädinpaneelit; ilmastointilaitteen puhallinmoduuli vasen/oikea Sähkötoimiset etuistuimet ^B ; takaistuinten mukavuustoimintojen näyttö ^B ; istuimukavuuden (hieronta) moduulit takana ^B	7,5
25	Kuljettajan tukitoimintojen ohjausyksikkö	5
26	Panoraamakatto ja aurinkoverho*	20
27	Head-up-näyttö*	5
28	Matkustamovalaistus	5
29	–	–

¹⁷ Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.



	Toiminto	Ampeeri
30	Näyttö kattokonsolissa (Turvavyömuistutin/Osoitus etumatkustajan paikan turvavyölle)	5
31	–	–
32	Kosteustunnistin	5
33	Ovimoduuli oikeassa takaoressa Sähkökäyttöinen oikea takaisin ^C	20
34	Varokkeet tavara-/kuormatilassa	10
35	Internetiin yhdistetyn auton ohjausyksikkö; Volvo On Call -ohjausyksikkö	5
36	Ovimoduuli vasemmassa takaovessa Sähkökäyttöinen vasen takaistuin ^D	20
37	Äänentoiston ohjausyksikkö (vahvistin) (tietty versiot)	40
38	Ilmastointilaitteen puhallinmoduuli takana*	40

	Toiminto	Ampeeri
39	Monen aaltoalueen antennin moduuli	5
40	Istuinmukavuuden (hieronta) moduulit edessä*	5
41	Alkulukko	5
42	Takalasinpyyhin	15
43	Polttoainepumpun ohjausyksikkö	15
44	Relekäämit moottoritilan sähkökeskuksesta; vaihteiston öljypumpun relekäämi	5
45	–	–
46	Istuinlämmitys, kuljettajan puoli edessä	15
47	Istuinlämmitys, matkustajan puoli edessä	15
48	Jäähdytysnestepumppu	10
49	–	–
50	Sähkökäyttöinen kuljettajan istuin edessä*	20
51	Pyöräntuennan ohjausyksikkö (aktiivinen alusta)*	20

	Toiminto	Ampeeri
52	–	–
53	Sensus-ohjausyksikkö	10
54	–	–
55	–	–
56	Sähkötoiminen etumatkustajan istuin*	20
57	Näyttö takaistuinten mukavuustoimintoja varten ^C ; diagnosiliitin OBD-II tunnelikonsolissa takaistuinten välissä ^C ; ylimääräiset liiketunnistimet ^C	5 ^C
58	TV* (tietty markkina-alueet)	5
59	Ensiövaroke varokkeille 9, 53 ja 58	15

A Ei Excellence

B Excellence

C Excellence

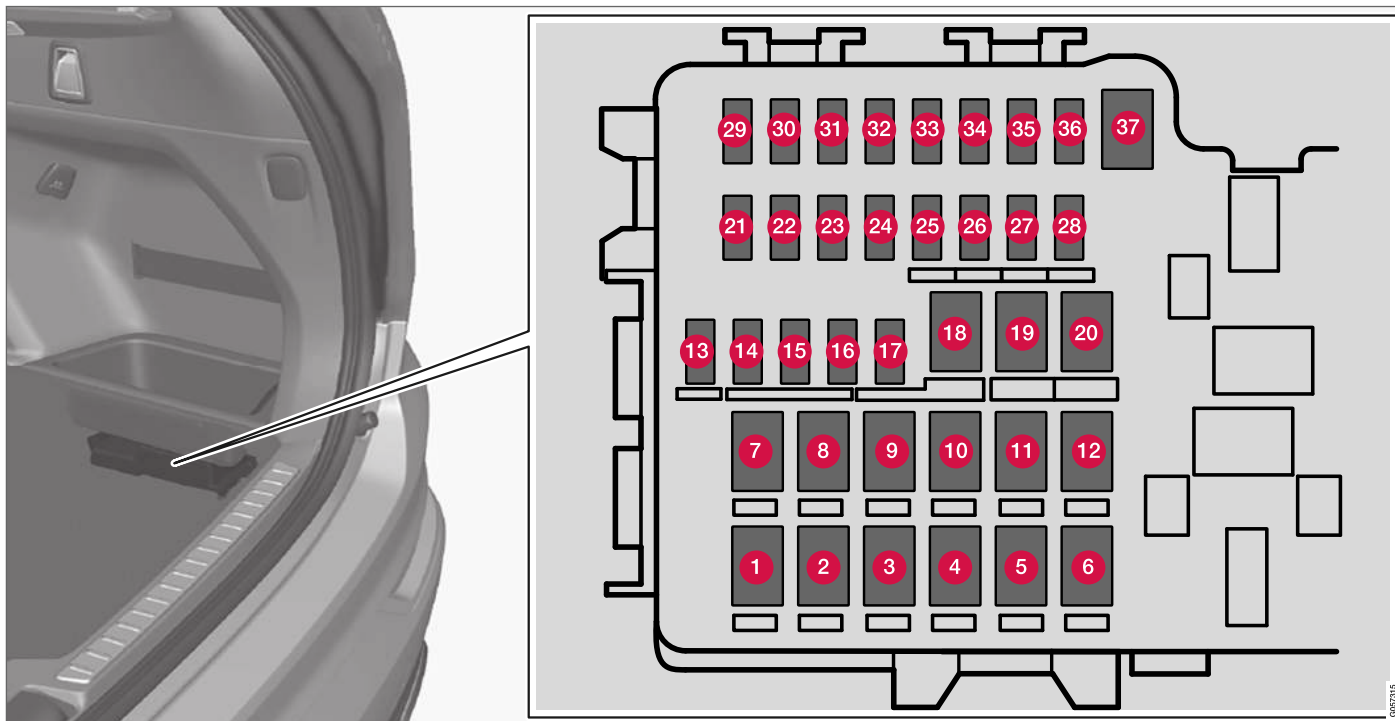
D Excellence

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Varokkeet ja sähkökeskukset (s. 646)
- Varokkeen vaihto (s. 647)

Varokkeet kuormatilassa

Varokkeet kuormatilassa suojaavat mm. sähkötoimisia istuimia*, turvatyynyjä ja turvavyönkiristimiä.



Keskus on sijoitettu säilytyslokero alle oikealla puolella.



- « Kannen sisäpuolella on pihdit, jotka helpottavat käsittelyä, kun varoke pitää vetää irti tai asettaa takaisin paikalleen.

Moottoritilan sähkökeskuksessa on tilaa myös useille varavarokkeille.

Paikat

- Varokkeet 13-17 ja 21-36 ovat tyyppiä "Mikro".
- Varokkeet 1-12, 18-20 ja 37 ovat tyyppiä "MCase" ja ne tulee vaihtaa korjaamolla¹⁸.

	Toiminto	Ampeeri
1	Sähkölämmiteinen takalasi	30
2	Keskusohjausyksikkö	40
3	Ilmajousituksen kompressori*	40
4	Sähkökäyttöinen lämmitin, oikea puoli takana	30
5	Sähköliitäntä tunnelikonso- lissa takaistuinten välissä ^A	– 30 ^A
6	Sähkökäyttöinen lämmitin, vasen puoli takana	15 30
7	Ovimoduuli oikealla puolella takana	20

	Toiminto	Ampeeri
8	Typpioksidien vähentämisen ohjausyksikkö (diesel)	30
9	Sähkötoiminen takaluukku*	25
10	Ovimoduuli oikealla puolella edessä	20
11	Vetokoukun ohjausyksikkö*	40
12	Turvavyönkristimen moduuli, oikea puoli	40
13	Sisäiset relekäämit	5
14	Ovimoduuli vasemmalla puo- lella takana	20
15	Jalan liikkeen havaitsemisen moduuli* (sähkökäyttöisen takaluukun avaamista varten)	5
16	Alkulukko, USB-keskitin/lisä- varusteportti	5
17	Kolmannen istuinrivin selkä- nojan kääntämisen moduuli*	20
18	Vetokoukun ohjausyksikkö*	25
	Lisävarustemoduuli	40

	Toiminto	Ampeeri
19	Ovimoduuli vasemmalla puo- lella edessä	20
20	Turvavyönkristimen moduuli, vasen puoli	40
21	Pysäköintikamera*	5
22	–	–
23	–	–
24	–	–
25	Syöttö, kun virta on päällä	10
26	Turvatyynyjen ja turvavyönki- ristimen ohjausyksikkö	5
27	Jääkaappi ^A ; lämmitetty/jääh- dytetty takamukinpidin ^A Lisävarustemoduuli	10 ^A 5
28	Istuinlämmitin vasen puoli takana*	15
29	–	–
30	Blind Spot Information (BLIS)*; ulkopuolen peruutus- äänen ohjausyksikkö	5

¹⁸ Suosittelemme valtuutettua Volvon teknistä palvelua.

	Toiminto	Ampeeri
31	–	–
32	Turvavyönkirstimien moduulit	5
33	Pakokaasujen asetusyksikkö (benssiini, tietyt moottoriver- siot)	5
34	–	–
35	–	–
36	Istuinlämmitin oikea puoli takana*	15
37	–	–

A Excellence

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Varokkeet ja sähkökeskukset (s. 646)
- Varokkeen vaihto (s. 647)

Sisustuksen puhdistus

Käyttäkää vain puhdistusaineita ja autonhoitotuotteita, joita Volvo suosittelee. Puhdistakaa säännöllisesti ja mahdollisimman hyvän tuloksen saamiseksi käsitelkää tahrat kerralla. On tärkeää käyttää pölynimuria ennen puhdistamista puhdistusaineella.

! TÄRKEÄÄ

- Värjätty vaate (esim. tummat farkut ja mokka-asusteet) voivat aiheuttaa väritaharoja verhoiluun. Jos näin tapahtuu, on tärkeää mahdollisimman pian puhdistaa ja jälkikäsitellä nämä verhoilun osat.
- Älkää koskaan käyttäkö voimakkaita liuotimia, esim. huuhtelunestettä, tahrannoistobensiiniä, lakkabensiiniä tai väkevää alkoholia sisustuksen puhdistamiseen, koska tämä voi vaurioittaa sekä verhoilua että muita sisustusmateriaaleja.
- Älkää koskaan sumuttako puhdistusainetta suoraan niille komponenteille, joissa on sähköisiä painikkeita ja säätimiä. Pyyhkiä ne sen sijaan puhdistusaineella kostutetulla rievulla.
- Terävät esineet, kuten tarrakiinnikkeet, voivat vahingoittaa auton kangasverhoilua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Keskinäytön puhdistus (s. 658)
- Kangasverhoilun ja sisäkaton verhoilun puhdistaminen (s. 660)
- Turvavyön puhdistaminen (s. 660)
- Lattia- ja lisämattojen puhdistaminen (s. 660)
- Nahkaverhoilun puhdistaminen (s. 661)
- Nahkaohjauspyörän puhdistaminen (s. 662)
- Sisustan muovi-, metalli- ja puuosien puhdistaminen (s. 662)

Keskinäytön puhdistus

Lika, tahrat ja rasva sormista voivat vaikuttaa keskinäytön suorituskykyyn ja luettavuuteen. Puhdistakaa näyttö säännöllisesti mikrokuituliinalla.



Keskinäytön puhdistaminen:

1. Sulkekaa keskinäyttö painamalla kotipainiketta pitkään.
2. Pyyhkiä näyttö puhtaaksi mukana tulevalla mikrokuituliinalla tai käyttäkää muuta, vastavan laatuista mikrokuituliinaa. Näyttö pitää pyyhkiä puhtaalla ja kuivalla mikrokuituliinalla pienin, pyörittävin liikkein. Kostuttakaa mikrokuituliina tarvittaessa kevyesti puhtaalla vedellä.
3. Aktivoikaa näyttö painamalla kotipainiketta lyhyesti.

! TÄRKEÄÄ

Mikrokuituliinan pitää olla puhdas hiekasta ja liasta, kun keskinäyttöä puhdistetaan.

! TÄRKEÄÄ

Keskinäyttöä puhdistettaessa siihen saa kohdistaa vain kevyttä painetta. Kova paine voi vaurioittaa näyttöä.

! TÄRKEÄÄ

Älkää suihkuttako mitään nestettä tai syövyttäviä kemikaaleja suoraan keskinäytölle. Älkää käytäkö ikkunanpuhdistusaineita, muita puhdistusaineita, sumutteita, liuottimia, alkoholeja, ammoniakkia tai hioma-aineita sisältäviä puhdistusaineita.

Älkää koskaan käytäkö hiovia riepuja, paperi-pyyhkeitä tai silkkipaperia, nämä voivat naarmuttaa keskinäyttöä.

- Nahkaohjauspyörän puhdistaminen (s. 662)
- Sisustan muovi-, metalli- ja puuosien puhdistaminen (s. 662)

Head-up-näytön* puhdistaminen

Pyyhkiä varovasti näytön peitelasi puhtaaksi ja kuivaksi mikrokuituliinalla. Kostuttakaa mikrokuituliina tarvittaessa kevyesti.

Älkää koskaan käytäkö voimakkaita tahranpoistoaineita. Vaikeammissa tapauksissa voidaan käyttää erityistä puhdistusainetta, jota voitte ostaa Volvon jälleenmyyjiltä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Head-up-näytön* aktivointi ja deaktivointi (s. 143)
- Head-up-näyttö* (s. 141)

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisustuksen puhdistus (s. 658)
- Kangasverhoilun ja sisäkaton verhoilun puhdistaminen (s. 660)
- Turvavyön puhdistaminen (s. 660)
- Lattia- ja lisämattojen puhdistaminen (s. 660)
- Nahkaverhoilun puhdistaminen (s. 661)

Kangasverhoilun ja sisäkaton verhoilun puhdistaminen

Käyttäkää vain puhdistusaineita ja autonhoitotuotteita, joita Volvo suosittelee. Puhdistakaa säännöllisesti ja mahdollisimman hyvän tuloksen saamiseksi käsitelkää tahrat kerralla. On tärkeää käyttää pölynimuria ennen puhdistamista puhdistusaineella.

Kangasverhoilu ja kattoverhoilu

Älkää koskaan raaputtako tai hangatko tahraa, koska verhoilu saattaa mennä pilalle. Älkää koskaan käytkää voimakkaita tahrannoistoina, koska verhoilun väri saattaa mennä pilalle.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisustuksen puhdistus (s. 658)
- Keskinäytön puhdistus (s. 658)
- Turvavyön puhdistaminen (s. 660)
- Lattia- ja lisämattojen puhdistaminen (s. 660)
- Nahkaverhoilun puhdistaminen (s. 661)
- Nahkaohjauspyörän puhdistaminen (s. 662)
- Sisustan muovi-, metalli- ja puuosien puhdistaminen (s. 662)

Turvavyön puhdistaminen

Käyttäkää vain puhdistusaineita ja autonhoitotuotteita, joita Volvo suosittelee. Puhdistakaa säännöllisesti ja mahdollisimman hyvän tuloksen saamiseksi käsitelkää tahrat kerralla. On tärkeää käyttää pölynimuria ennen puhdistamista puhdistusaineella.

Turvavyöt

Käyttäkää vettä ja synteettistä pesuainetta, erityistä tekstiilien puhdistusainetta on saatavissa Volvon jälleenmyyjiltä. Katsokaa, että vyö on kuiva, ennen kuin se kelataan takaisin sisään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisustuksen puhdistus (s. 658)
- Keskinäytön puhdistus (s. 658)
- Kangasverhoilun ja sisäkaton verhoilun puhdistaminen (s. 660)
- Lattia- ja lisämattojen puhdistaminen (s. 660)
- Nahkaverhoilun puhdistaminen (s. 661)
- Nahkaohjauspyörän puhdistaminen (s. 662)
- Sisustan muovi-, metalli- ja puuosien puhdistaminen (s. 662)

Lattia- ja lisämattojen puhdistaminen

Käyttäkää vain puhdistusaineita ja autonhoitotuotteita, joita Volvo suosittelee. Puhdistakaa säännöllisesti ja mahdollisimman hyvän tuloksen saamiseksi käsitelkää tahrat kerralla. On tärkeää käyttää pölynimuria ennen puhdistamista puhdistusaineella.

Lisämatot ja lattiamatto

Ottakaa lisämatot ulos lattiamaton ja lisämattojen puhdistamiseksi erikseen. Käyttäkää pölynimuria pölyn ja lian poistamiseen. Kumpikin lisämatto on kiinnitetty kiinnittimillä.

Poistakaa lisämatto tarttumalla lisämattoon kiinnittimien luota ja nostamalla mattoa suoraan ylöspäin.

Asettakaa lisämatto paikalleen painamalla se kiinni kumpaankin kiinnittimeen.

VAROITUS

Käyttäkää vain yhtä lisämattoa jokaisella paikalla ja tarkastakaa ennen ajoa lähtöä, että kuljettajan paikan matto on painettu kunnolla alas ja kiinnitetty tapeille, ettei se joudu puristuksiin polkimien luona ja niiden alle.

Lattiamattojen tahroihin suositellaan pölynimurikäsitteilyn jälkeen erityistä tekstiilipuhdistusainetta. Lattiamatot pitää puhdistaa aineella, jota Volvon jälleenmyyjä suosittelee.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisustuksen puhdistus (s. 658)
- Keskinäytön puhdistus (s. 658)
- Kangasverhoilun ja sisäkaton verhoilun puhdistaminen (s. 660)
- Turvavyön puhdistaminen (s. 660)
- Nahkaverhoilun puhdistaminen (s. 661)
- Nahkaohjauspyörän puhdistaminen (s. 662)
- Sisustan muovi-, metalli- ja puuosien puhdistaminen (s. 662)

Nahkaverhoilun puhdistaminen

Käyttäkää vain puhdistusaineita ja autonhoito-tuotteita, joita Volvo suosittelee. Puhdistakaa säännöllisesti ja mahdollisimman hyvän tuloksen saamiseksi käsitellä tahrat kerralla. On tärkeää käyttää pölynimuria ennen puhdistamista puhdistusaineella.

Nahkaverhoilu*

Volvon nahkaverhoilu on käsitelty säilyttämään alkuperäinen ulkonäkönsä.

Nahkaverhoilu on luonnontuote, joka muuttuu ja saa kauniin patinan ajan myötä. Jotta nahan ominaisuudet ja sävy säilyvät, tarvitaan säännöllinen puhdistus ja jälkikäsittely. Volvo tarjoaa kattavat tuotteet, Volvo Leather Care Kit/Wipes, nahkaverhoilun puhdistukseen ja jälkikäsittelyyn, ohjeiden mukaan käytettynä nämä säilyttävät nahan suojaavan pintakerroksen.

Mahdollisimman hyvän tuloksen saavuttamiseksi Volvo suosittelee puhdistusta sekä suojavoiteen käyttöä neljä kertaa vuodessa (tai tarvittaessa useammin). Volvo Leather Care Kit/Wipes -tuotteet ovat saatavana Volvon jälleenmyyjiltä.

Nahkaverhoilun puhdistus

1. Levittäkää nahanpuhdistusainetta kosteaan pesusieneen ja puseratakaa sitä, kunnes näkyy vaahtoa.
2. Käsitelkää tahrn kohtaa sienellä kevyesti pyörivin liikkein.

3. Kostuttakaa tahraa runsaasti sienellä hankaamalla ja antakaa sienen imeä tahra.
4. Kuivatkaa tahra pehmeällä käsipyyhkeellä ja antakaa nahan täysin kuivua

Nahkaverhoilun suojaus

1. Levittäkää hieman nahansuoja-ainetta kangaspalaan ja käsitelkää nahkapinta kevyesti pyörivin liikkein.
2. Antakaa tuotteen kuivua noin 20 minuuttia.

Suojattuna nahkaverhoilu kestää auringon UV-säteilyn vaikutuksia paremmin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisustuksen puhdistus (s. 658)
- Keskinäytön puhdistus (s. 658)
- Kangasverhoilun ja sisäkaton verhoilun puhdistaminen (s. 660)
- Turvavyön puhdistaminen (s. 660)
- Lattia- ja lisämattojen puhdistaminen (s. 660)
- Nahkaohjauspyörän puhdistaminen (s. 662)
- Sisustan muovi-, metalli- ja puuosien puhdistaminen (s. 662)

Nahkaohjauspyörän puhdistaminen

Käyttäkää vain puhdistusaineita ja autonhoito-tuotteita, joita Volvo suosittelee. Puhdistakaa säännöllisesti ja mahdollisimman hyvän tuloksen saamiseksi käsitellä tahrat kerralla. On tärkeää käyttää pölynimuria ennen puhdistamista puhdistusaineella.

Nahkaohjauspyörä

Nahan pitää hengittää. Älkää koskaan peittäkö nahkaohjauspyörää muovisella suojalla. Nahkaohjauspyörän puhdistamiseen suosittelemme tuotetta Volvo Leather Care Kit/Wipes. Poistakaa ensin lika, pöly jne. kostealla sienellä tai liinalla.

! TÄRKEÄÄ

Terävät esineet, kuten sormukset, voivat vahingoittaa ohjauspyörän nahkaverhoilua.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisustuksen puhdistus (s. 658)
- Keskinäytön puhdistus (s. 658)
- Kangasverhoilun ja sisäkaton verhoilun puhdistaminen (s. 660)
- Turvavyön puhdistaminen (s. 660)
- Lattia- ja lisämattojen puhdistaminen (s. 660)
- Nahkaverhoilun puhdistaminen (s. 661)
- Sisustan muovi-, metalli- ja puuosien puhdistaminen (s. 662)

Sisustan muovi-, metalli- ja puuosien puhdistaminen

Käyttäkää vain puhdistusaineita ja autonhoito-tuotteita, joita Volvo suosittelee. Puhdistakaa säännöllisesti ja mahdollisimman hyvän tuloksen saamiseksi käsitellä tahrat kerralla.

Sisustan muovi-, metalli- ja puuosat

Sisäpuolisten osien ja pintojen puhdistukseen suositellaan hieman vedellä kostutettua kalvo- tai mikrokuituliinaa, joita voitte ostaa Volvon jälleenmyyjiltä.

Älkää koskaan raaputtako tai hieroko tahraa. Älkää koskaan käyttäkö voimakkaita tahranois-toaineita.

! TÄRKEÄÄ

Älkää käyttäkö kuljettajan näytön lasin puhdistamiseen alkoholia sisältäviä liuottimia.

! TÄRKEÄÄ

Muistakaa, että kirkaskiiltoiset pinnat naarmuuntuvat helposti. Pyyhkikää ne puhtaiksi ne puhtaalla ja kuivalla mikrokuituliinalla pienin, pyörittävin liikkein. Kostuttakaa mikrokuituliinaa hieman tarvittaessa puhtaalla vedellä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sisustuksen puhdistus (s. 658)
- Keskinäytön puhdistus (s. 658)

- Kangasverhoilun ja sisäkaton verhoilun puhdistaminen (s. 660)
- Turvavyön puhdistaminen (s. 660)
- Lattia- ja lisämattojen puhdistaminen (s. 660)
- Nahkaverhoilun puhdistaminen (s. 661)
- Nahkaohjauspyörän puhdistaminen (s. 662)

Ulkopuolen puhdistus

Auto on pestävä heti, kun se on likaantunut. Auto on tällöin helpompi puhdistaa, kun lika ei ole tarttunut lujasti kiinni. Se vähentää naarmuuntumisriskiä ja pitää auton hyvässä kunnossa. Tehkää pesu öljynerottimella varustetulla paikalla ja käytäkää autoshampoota.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ulkopuolen puhdistus (s. 663)
- Kiillotus ja vahaus (s. 663)
- Käsinpesu (s. 664)
- Automaattinen autopesu (s. 665)
- Painepesu (s. 666)
- Pyyhinsulkien puhdistaminen (s. 667)
- Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen (s. 667)
- Vanteiden puhdistaminen (s. 668)
- Ruostesuojaus (s. 669)

Kiillotus ja vahaus

Kiillottakaa ja vahatkaa auto, kun maalipinta on himmeä tai kun haluatte sille lisäsuojan. Autoa ei tarvitse kiillottaa alle vuoden ikäisenä, vahaus voidaan tehdä jo aikaisemmin. Älkää kiillottako tai vahatko autoa suorassa auringonvalossa, sillä kiillotettavan pinnan lämpötila saa olla enintään 45 °C (113 °F).

- Peskää ja kuivatkaa auto huolellisesti ennen kiillotusta tai vahausta. Poistakaa asfaltti- ja pikiroiskeet asfaltinpoistoaineella tai mine-raalitärpätillä. Vaikeampien tahrojen poistoon voidaan käyttää auton maalipintaan tarkoitettua hienoa hiomatahnaa.
- Kiillottakaa ensin kiillotusaineella ja vahatkaa sen jälkeen nestemäisellä tai kiinteällä vahalla. Noudattakaa tarkasti pakkausten ohjeita. Monet valmisteet sisältävät sekä kiillotusainetta että vahaa.

! TÄRKEÄÄ

Välttäkää muovi- ja kumiosien vahaamista ja kiillotusta.

Jos muoville tai kumille täytyy käyttää rasvanpoistoainetta, hierokaa tarvittaessa vain kevyesti painaen. Käyttäkää pehmeää pesusientä.

Kylklistojen kiillottaminen voi poistaa ja vioittaa listojen ulkopintaa.

Hiovia aineita sisältäviä kiillotusaineita ei saa käyttää.

! TÄRKEÄÄ

Vain Volvon suosittelemaa maalinkäsittelyä saa käyttää. Muut käsittelyt, kuten konservointi, eristäminen, suojaus, kiiltoeristäminen tai vastaava, voivat vahingoittaa maalipintaa. Volvon takuu ei kata tällaisten käsittelyjen aiheuttamaa maalivauriota.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ulkopuolen puhdistus (s. 663)
- Käsinpesu (s. 664)
- Automaattinen autopesu (s. 665)
- Painepesu (s. 666)
- Pyyhinsulkien puhdistaminen (s. 667)
- Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen (s. 667)

- Vanteiden puhdistaminen (s. 668)
- Ruostesuojaus (s. 669)

Käsinpesu

Auto on pestävä heti, kun se on likaantunut. Auto on tällöin helpompi puhdistaa, kun lika ei ole tarttunut lujasti kiinni. Se vähentää naarmuuntumisriskiä ja pitää auton hyvässä kunnossa. Tehkää pesu öljynerottimella varustetulla paikalla ja käytäkää autoshampoota.

Käsinpesu

Auton pesun yhteydessä on hyvä ottaa huomioon seuraavat asiat:

- Välttää auton pesua suorassa auringonvalossa. Sellainen voi johtaa puhdistusaineen tai vahan kuivumiseen, jolloin tuote saa aikaan hiovan vaikutuksen.
- Peskää lintujen jätökset auton maalipinnalta mahdollisimman pian. Ne sisältävät aineita, jotka vaikuttavat maalipinnan värisävyn hyvin nopeasti. Käyttäkää esim. pehmeää paperia tai sientä, joka on kasteltu runsaasti vedessä. Suosittelemme, että annatte valtuutetun Volvon teknisen palvelun poistaa mahdolliset värimuutokset.
- Huuhdelkaa alustan lisäksi pyöräkotelot ja puskurit.
- Huuhdelkaa koko autoa, kunnes irtoton lika on poistettu pesunaarmujen vaaran vähentämiseksi. Älkää suihkuttako suoraan lukkoihin.
- Käyttäkää hyvin likaisille pinnoille tarvittaessa rasvan kylmäpoistoainetta. Huomattakaa, että

pinnat eivät saa tällöin olla auringon lämmittämiä.

- Peskää auto sienellä ja autonpesuaineella käyttäen runsaasti haaleaa vettä.
- Peskää pyyhkimien sulat haalealla saippua-liuoksella tai autonpesuaineella.
- Kuivatkaa auto puhtaalla, pehmeällä säätimellä tai ikkunanpesulastalla. Jos estetään vesipisaroiden kuivuminen itsestään voimakkaassa auringonpaisteessa, vähenee vaara veden kuivumistahroista, jotka voidaan joutua kiillottamaan pois.
- Kun auto on pesty, pinnassa saattaa olla jäljellä asfalttiroiskeita johtuvaa tervaa. Pesun jälkeen poistakaa loput tahrat tervanpoistoaineella.

VAROITUS

Antakaa korjaamon aina tehdä moottorinpesu. Jos moottori on lämmin, on olemassa palovaara.

TÄRKEÄ

Likaisten ajovalojen toiminta on heikentynyt. Puhdistakaa ne säännöllisesti, esim. polttoainetta tankattaessa.

Älkää käyttäkö syövyttäviä puhdistusaineita, vaan vettä ja naarmuttamatonta sientä.

i HUOM

Ulkoisessa valaistuksessa, kuten valonheittimissä ja takavalaisimissa, voi tilapäisesti tulla kondensoitumiskosteutta lasin sisäpuolelle. Tämä on normaalia, kaikki ulkopuoliset valot on suunniteltu vastustamaan tätä. Kondensoitunut kosteus tuulettuu normaalisti pois valaisinkotelosta, kun valo on palanut hetken.

! TÄRKEÄÄ

- Tarkistakaa ennen auton pesemistä, että panoraamakatto* ja aurinkosuoja ovat kiinni.
- Älkää käyttäkö panoraamakattoon hiovia kiillotusaineita.
- Älkää koskaan levittäkö vahaa panoraamakaton ympärillä oleviin kumilistoihin.

! TÄRKEÄÄ

Muistakaa poistaa lika ovien ja kynnysten tyhjennysreistä auton pesun jälkeen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ulkopuolen puhdistus (s. 663)
- Kiillotus ja vahaus (s. 663)
- Automaattinen autopesu (s. 665)
- Painepesu (s. 666)

- Pyyhinsulkien puhdistaminen (s. 667)
- Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen (s. 667)
- Vanteiden puhdistaminen (s. 668)
- Ruostesuojaus (s. 669)
- Seisontajarrun automaattisen aktivoinnin asetus (s. 462)

Automaattinen autopesu

Auto on pestävä heti, kun se on likaantunut. Auto on tällöin helpompi puhdistaa, kun lika ei ole tarttunut lujasti kiinni. Se vähentää naarmuuntumisriskiä ja pitää auton hyvässä kunnossa.

Automaattipesu on helppo ja nopea tapa saada auto puhtaaksi, mutta se ei pääse kaikkiin paikkoihin. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi auto suositellaan pestäväksi käsin tai automaattipesun täydentämistä käsinpesulla.

i HUOM

Volvo suosittelee, että autoa ei pestä automaattipesussa ensimmäisten kuukausien aikana (koska maalipinta ei ole kovettunut kunnolla).

! TÄRKEÄÄ

Ennen kuin ajatte auton automaattipesuun, kytkekää automaattinen jarrutus auton ollessa paikallaan ja seisontajarrun automaattinen kytkentä pois toiminnasta. Jos toimintoja ei deaktivoita, jarrujärjestelmä tulee juuttumaan auton seistessä paikallaan eikä auto voi rullata.



❗ TÄRKEÄÄ

Seuraavat ohjeet pätevät autopesuloihin, joissa autoa vedetään liikkuvien pyörin eteenpäin:

1. Tarkistakaa ennen auton pesemistä, että automaattinen sadetunnistin on pois toiminnasta, koska muutoin pyyhkimet saattavat käynnistyä ja niiden varret vaurioitua.
2. Tarkistakaa, että sivupeilit on käännetty autoa vasten, mahdolliset lisävalot suojattu ja antennit painettu sisään tai poistettu, koska muutoin ne saattavat vaurioitua automaattipesussa.
3. Ajakaa sisään automaattipesuun.
4. Sulkekaa toiminto "Automaattinen jarrutus seistäessä paikallaan" tunnelikonso-
lissa olevalla painikkeella .
5. Sulkekaa toiminto "Seisontajarrun automaattinen kytkentä" keskinäytön yläosasta.
6. Sammuttakaa moottori kääntämällä tunnelikonso-
lin käynnistyssäädintä myötapäivään. Pitäkää säädintä tässä asennossa vähintään 2 sekuntia.

Auto on valmis automaattipesuun.

❗ TÄRKEÄÄ

Järjestelmä vaihtaa automaattisesti asentoon **P**, jos yllä olevia vaiheita ei noudateta. **P**-asennossa pyörät ovat lukittuina, mitä ne eivät saa olla automaattipesun aikana.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ulkopuolen puhdistus (s. 663)
- Kiillotus ja vahaus (s. 663)
- Käsinpesu (s. 664)
- Painepesu (s. 666)
- Pyyhinsulkien puhdistaminen (s. 667)
- Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen (s. 667)
- Vanteiden puhdistaminen (s. 668)
- Ruostesuojaus (s. 669)

Painepesu

Auto on pestävä heti, kun se on likaantunut. Auto on tällöin helpompi puhdistaa, kun lika ei ole tarttunut lujasti kiinni. Se vähentää naarmuuntumisriskiä ja pitää auton hyvässä kunnossa. Suorittaa pesu öljynerottimella varustetulla paikalla. Käyttäkää autonpesuainetta.

Painepesu

Käyttäkää painepesurilla pestessänne pyyhkäiseviä liikkeitä ja katsokaa, ettei suutin tule lähemmäksi auton pintoja kuin 30 cm (13 in.). Älkää suihkuttako suoraan lukkoihin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ulkopuolen puhdistus (s. 663)
- Kiillotus ja vahaus (s. 663)
- Käsinpesu (s. 664)
- Automaattinen autopesu (s. 665)
- Pyyhinsulkien puhdistaminen (s. 667)
- Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen (s. 667)
- Vanteiden puhdistaminen (s. 668)
- Ruostesuojaus (s. 669)

Pyyhinsulkien puhdistaminen

Auto on pestävä heti, kun se on likaantunut. Auto on tällöin helpompi puhdistaa, kun lika ei ole tarttunut lujasti kiinni. Se vähentää naarmuuntumiskärsiä ja pitää auton hyvässä kunnossa. Suorittaa pesu öljynerottimella varustetulla paikalla. Käyttäkää autonpesuainetta.

Pyyhkimien sulat

Asfaltti-, pöly- ja suolajäänteet pyyhinsulassa sekä hyönteiset, jää yms. tuulilasilla heikentävät sulan käyttöikä.

Asettakaa pyyhinsulat huoltoasentoon puhdistuksen yhteydessä.

HUOM

Peskää pyyhinsulat ja tuulilasi säännöllisesti haalealla saippualliuoksella tai autoshampoolla. Älkää käyttäkö voimakkaita liuottimia.

- Ruostesuojaus (s. 669)

Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen

Auto on pestävä heti, kun se on likaantunut. Auto on tällöin helpompi puhdistaa, kun lika ei ole tarttunut lujasti kiinni. Se vähentää naarmuuntumiskärsiä ja pitää auton hyvässä kunnossa. Tehkää pesu öljynerottimella varustetulla paikalla ja käytäkää autoshampoota.

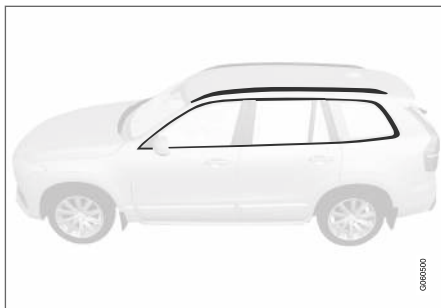
Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosat

Värjättyjen muovien, kumin ja koristeosien, esim. kiiltävien listojen, puhdistamiseen ja hoitoon suositellaan erityistä puhdistusainetta, jota voitte ostaa Volvon jälleenmyyjiltä. Tällaista puhdistusainetta käytettäessä pitää ohjeita noudattaa huolellisesti.

Älkää peskö autoa pesuaineilla, joiden pH-arvo on alle 3,5 tai yli 11,5. Ne voivat aiheuttaa värjäytymiä kuvassa näkyviin anodisoituihin alumiiniosiin*. Emme suosittele hankaavien kiillotusaineden käyttöä kuvissa näkyviin kohtiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ulkopuolen puhdistus (s. 663)
- Kiillotus ja vahaus (s. 663)
- Käsinpesu (s. 664)
- Automaattinen autopesu (s. 665)
- Paine pesu (s. 666)
- Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen (s. 667)
- Vanteiden puhdistaminen (s. 668)



Kohdat, jotka on pestävä pesuaineella, jonka pH-arvo on 3,5–11,5.

! TÄRKEÄÄ

Välttää muovi- ja kumiosien vahaamista ja kiillotusta.

Jos muoville tai kumille täytyy käyttää rasvanpoistoainetta, hierokaa tarvittaessa vain kevyesti painaen. Käyttäkää pehmeää pesusientä.

Kylkilistojen kiillottaminen voi poistaa ja vioittaa listojen ulkopintaa.

Hiovia aineita sisältäviä kiillotusaineita ei saa käyttää.

! TÄRKEÄÄ

Välttää pesemästä autoa puhdistusaineella, jonka pH-arvo on alle 3,5 tai yli 11,5. Seurauksena voi olla värimuutoksia anodisoituissa alumiiniosissa kuten kattokaiteissa ja sivuikkunoiden ympärillä.

Älkää käsitelkö anodisoituja alumiiniosia metallinkiillotusaineilla, ne voivat aiheuttaa värjäymiä ja tuhota pintakäsittely.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ulkopuolen puhdistus (s. 663)
- Kiillotus ja vahaus (s. 663)
- Käsipesu (s. 664)
- Automaattinen autopesu (s. 665)
- Painepesu (s. 666)
- Pyyhinsulkien puhdistaminen (s. 667)
- Vanteiden puhdistaminen (s. 668)
- Ruostesuojaus (s. 669)

Vanteiden puhdistaminen

Auto on pestävä heti, kun se on likaantunut. Auto on tällöin helpompi puhdistaa, kun lika ei ole tarttunut lujasti kiinni. Se vähentää naarmuuntumisriskiä ja pitää auton hyvässä kunnossa. Tehkää pesu öljynerotimella varustetulla paikalla ja käytäkää autoshampoota.

Vanteet

Käyttäkää vain Volvon suosittelemia vanteenpuhdistusaineita.

Vahvat puhdistusaineet voivat vahingoittaa pintaa ja aiheuttaa laikkuja kromattuihin alumiinivanteisiin.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ulkopuolen puhdistus (s. 663)
- Kiillotus ja vahaus (s. 663)
- Käsipesu (s. 664)
- Automaattinen autopesu (s. 665)
- Painepesu (s. 666)
- Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen (s. 667)
- Vanteiden puhdistaminen (s. 668)
- Ruostesuojaus (s. 669)

Ruostesuojaus

Autossa on tehokas suoja korroosiota vastaan.

Korin korroosiosuoja muodostuu suojapinnoitteista pellillä, korkealuokkaisesta maalausprosessista, korroosiosuojatusta ja minimodusta peltien limityksestä, samoin kuin peittävästä muovikomponenteista, hankaussuojista ja täydentävästä ruostesuojanesteestä alttiissa kohdissa. Alustassa on pyöränripustuksen alttiit osat tehty korroosiota kestävästä alumiinista.

Tarkastus ja kunnossapito

Auton korroosiosuojaa ei normaalisti tarvitse huoltaa mutta auton pitäminen puhtaana myötävaikuttaa aina lisää korroosion vaaran vähentämiseen. Voimakkaita emäksisiä tai happamia puhdistusnesteitä pitää aina välttää kiiltävillä koristeosilla. Mahdolliset kiveniskemät on korjattava heti huomattaessa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ulkopuolen puhdistus (s. 663)
- Kiillotus ja vahaus (s. 663)
- Käsinpesu (s. 664)
- Automaattinen autopesu (s. 665)
- Painepesu (s. 666)
- Pyyhinsulkien puhdistaminen (s. 667)
- Ulkopuolen muovi-, kumi- ja koristeosien puhdistaminen (s. 667)
- Vanteiden puhdistaminen (s. 668)

Auton maalipinta

Maalipinta koostuu useasta kerroksesta ja muodostaa tärkeän osan auton ruostesuojausta.

Siksi se pitää tarkastaa säännöllisesti.

Tavallisimpia maalivaurioita ovat pienehköt kiveniskemät, naarmut ja vauriot esim. lokasuojien reunoissa, ovissa ja puskureissa. Maalivauriot pitää korjata välittömästi, jotta ruostetta ei pääse syntymään.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Pienehköjen maalivaurioiden korjaaminen (s. 669)
- Värikoodit (s. 671)

Pienehköjen maalivaurioiden korjaaminen

Maalipinta on tärkeä osa auton ruostesuojausta ja pitää sen vuoksi tarkastaa säännöllisesti.

Tavallisimpia maalivaurioita ovat pienehköt kiveniskemät, naarmut ja vauriot esim. lokasuojien reunoissa, ovissa ja puskureissa.

Maalivaurioiden korjaaminen

Maalivauriot pitää korjata välittömästi, jotta ruostetta ei pääse syntymään.

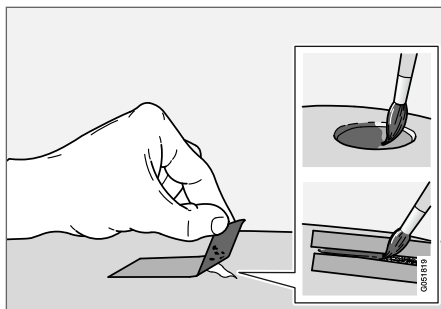
HUOM

Korjattavan maalipinnan on oltava puhdas ja kuiva. Pinnan lämpötilan on oltava vähintään 15 °C (59 °F).

◀◀ **Materiaalit, joita voidaan tarvita**

- Pohjamaali (primer)¹⁹ - esim. muovipinnoite-tuille puskureille on erityistä tartuntapohja-maalia sumutinpurkissa.
- perusmaali ja kirkaslakka - ovat sumutinpur-keissa tai maalikynissä/-puikoissa²⁰.
- Suojateippiä.
- hieno hiomakangas¹⁹.

Jos vaurio ei ulotu metalliin asti, voidaan käyttää korjauskynää heti pinnan puhdistamisen jälkeen.



1. Kiinnittää patkua suojateippiä voittuneelle pinnalle. Vetäkää sitten teippi irti, jolloin mahdolliset maalijäänteet tulevat mukana.

Jos vaurio on ulottunut metallipintaan (peltiin) asti, on hyvä käyttää pohjamaalia (primer). Muovipinnan vaurion yhteydessä tulee käyttää tartuntapohjamaalia paremman tuloksen saamiseksi - suihkuttakaa sumutinpurkin kanteen ja sivelkää ohuelti.

2. Ennen maalausta voidaan tarvittaessa (jos on esim. epätasaisia reunoja) hioa kevyesti hyvin hienolla hiontamateriaalilla paikallisesti. Pinta puhdistetaan huolellisesti ja se saa kuivua.

3. Sekoittakaa pohjamaali (primer) hyvin ja levitäkää sitä pienellä siveltimellä, tulitikulla tai vastaavalla. Päättäkää työ perusmaalilla ja kirkaslakalla, kun pohjamaali on kuivunut.

Menetelkää naarmujen suhteen edellä olevan selostuksen mukaisesti, mutta suojatkaa ympärillä oleva vahingoittumaton maalipinta.

Korjausmaalipuiikkoja ja sumutemaaleja voitte ostaa Volvon jälleenmyyjiltä.

i HUOM

Jos kiveniskemä ei ole ulottunut metallipintaan (peltiin) asti ja vahingoittumaton maali-kerros on edelleen jäljellä, levitä pohjamaali ja kirkaslakka heti puhdistettuun pintaan.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Auton maalipinta (s. 669)
- Värikoodit (s. 671)

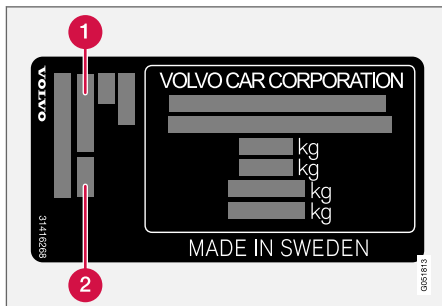
¹⁹ Mahdollisesti.

²⁰ Noudattakaa maalikynän/-puikon pakkauksen mukana tulevia ohjeita.

Värikoodit

Värikoodi

Värikooditarra on sijoitettu auton oikeaan takaovi-pilaariin ja se tulee näkyviin, kun oikea takaovi avataan.



1 Korin värikoodi

2 Mahdollinen sekundäärinen korin värikoodi

On tärkeää käyttää oikeaa värisävyä.

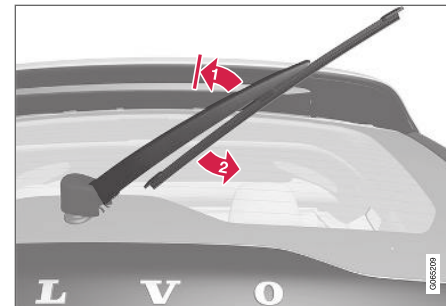
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Auton maalipinta (s. 669)
- Pienekköjen maalivaurioiden korjaaminen (s. 669)

Takalasin pyyhinsulan vaihto

Pyyhinsulat pyyhkivät veden pois tuuli- ja takalasisista. Yhdessä huuhtelunesteen kanssa ne puhdistavat ikkunat ja varmistavat hyvän näkyvyyden ajon aikana. Tuulilas ja takalasin pyyhinsulat voidaan vaihtaa.

Takalasin pyyhinsulan vaihto



Nostakaa pyyhkimen varsi irti lasista ja vetäkää sulan alaosa oikealle.

- 1 Tarttuka pyyhkimen varteen keskeltä ja nostakaa se lasilta lukitusasentoon.

i HUOM

Kääntömatkan puolivälissä on pysäytin, joka voidaan tuntea vasteena ja joka estää varren putoamisen takaisin takalasilille. Pyyhkimen varsi on vedettävä pysäyttimen ohi vaihdettaessa pyyhinsulka.

- 2 Tarttuka sulan alaosaan ja vetäkää oikealle, kunnes sulka irtoaa varresta.
3. Painakaa uusi pyyhinsulka kiinni, kuuluu nap-sahdus. Tarkastakaa, että se on kunnolla kiinni.

4. Kääntäkää pyyhkimen varsi takaisin.

! TÄRKEÄÄ

Tarkastakaa pyyhinsulat säännöllisesti. Myöhästynyt ylläpitohuolto lyhentää pyyhinsulan käyttöikää.

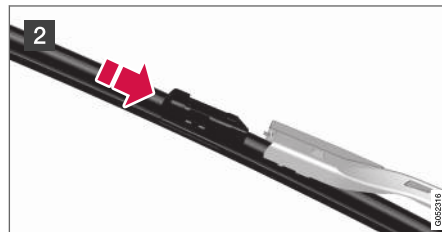
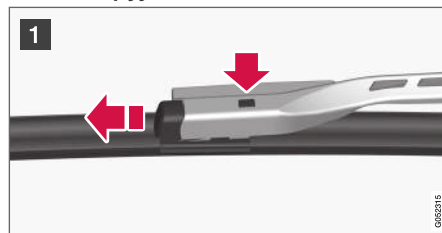
Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteiden käyttäminen (s. 177)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa (s. 179)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö (s. 178)
- Huuhteluneste täyttö (s. 674)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)
- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)

Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen

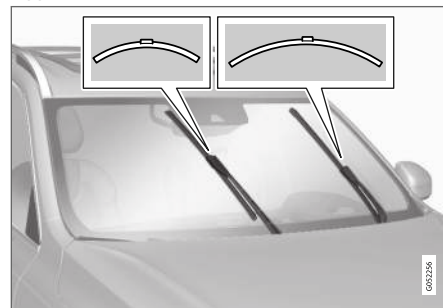
Pyyhinsulat pyyhkivät veden pois tuuli- ja takalasia. Yhdessä huuhtelunesteen kanssa ne puhdistavat ikkunat ja varmistavat hyvän näkyvyyden ajon aikana. Tuulilasin ja takalasin pyyhinsulat voidaan vaihtaa.

Tuulilasinpyyhkimien sulkien vaihto



- 1 Kääntäkää pyyhkimen varsi ylös, kun se on huoltoasennossa. Huoltoasento aktivoidaan/deaktivoidaan keskinäytön toimintonäkylässä, kun auto on paikallaan eikä tuulilasinpyyhkimä ole kytketty päälle. Painakaa nuppia, joka on pyyhinsulan kiinnityksessä, ja vetäkää sulka pois suoraan pyyhinvarren suuntaisesti.
- 2 Työntäkää uusi sulka paikalleen siten, että kuuluu "napsahdus".
3. Tarkastakaa, että sulka on kunnolla kiinni.
4. Kääntäkää pyyhkimen varsi takaisin tuulilasia vasten.

Pyyhinsulat ovat eri pituisia



! HUOM

Huomioikaa pyyhinsulkien vaihdon yhteydessä, että ne ovat eri pituiset. Kuljettajan puoleinen pyyhinsulka on pidempi kuin matkustajan puoleinen.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteen käyttäminen (s. 177)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttämisen peruutettaessa (s. 179)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö (s. 178)
- Huuhtelunesteeseen täyttö (s. 674)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)
- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)

Pyyhinsulat huoltoasennossa

Tuulilasinpyyhkimien sulat täytyy tietyissä tapauksissa asettaa huoltoasentoon (pystyasento), esim. niiden vaihtamisen yhteydessä.



Pyyhinsulat huoltoasennossa.

Jotta on mahdollista vaihtaa, pestä tai nostaa pyyhinsulat (esim. kaavittaessa jäätä pois tuulilasista), niiden pitää olla huoltoasennossa.

! TÄRKEÄÄ

Ennen kuin asetatte pyyhinsulat huoltotilaan, varmistukaa, etteivät ne ole jäätyneet kiinni.

Huoltotilan aktivointi/deaktivointi

Huoltoasennon aktivointi/deaktivointi on mahdollista, kun auto on paikallaan ja lasinpyyhkimet eivät ole toiminnassa. Huoltotila aktivoidaan/

deaktivoidaan keskinäyön toimintonaäkymän kautta:



Painakaa painiketta **Tuulilasinpyyhkimien huoltoas..** Valoilmaisin painikkeessa palaa, kun huoltoasento on aktivoitu. Aktivoitaessa siirtyvät pyyhkimet ylös ja asettuvat suoraan ylös. Huoltotila deakti-

voidaan painamalla kerran **Tuulilasinpyyhkimien huoltoas..** Valoilmaisin painikkeessa sammuu, kun huoltoasento poistetaan käytöstä.

Pyyhinsulat poistuvat huoltoasennosta myös, jos:

- Tuulilasin kuivaus aktivoidaan.
- Tuulilasin huuhtelu aktivoidaan.
- Sadetunnistin aktivoidaan.
- Autolla lähdetään ajamaan.

! TÄRKEÄÄ

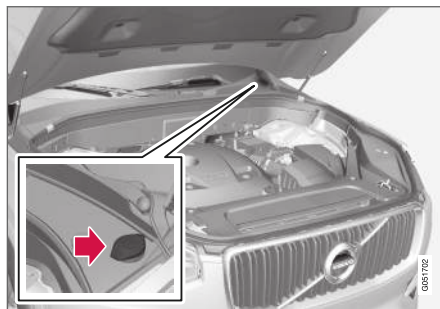
Jos pyyhinvarret ovat kääntyneet huoltoasennossa ylös pois tuulilasista, ne on käännettävä takaisin tuulilasia vasten ennen pyyhinnän, huuhtelun tai sadetunnistimen aktivointia sekä ennen liikkeellelähtöä. Tällä estetään konepellin maalin naarmuuntuminen.

« Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteen käyttäminen (s. 177)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa (s. 179)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö (s. 178)
- Huuhtelunesteen täyttö (s. 674)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)
- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)

Huuhtelunesteen täyttö

Huuhtelunestettä käytetään valonheittimien sekä tuulilasin ja takaikkunan puhdistamiseen. Jäätymispisteen alapuolella olevissa lämpötiloissa on käytettävä jäätymissuojalla varustettua huuhtelunestettä.



Huuhtelunestettä lisätään säiliöön, jossa on sininen kansi. Säiliötä käytetään tuulilasin, takalasin ja valonheittimien* puhdistuslaitteita varten

i HUOM

Kun säiliössä on n. 1 litra (1 qt) huuhtelunestettä jäljellä, kuljettajan näytössä näytetään viesti **Pesuneste Taso alhainen Lisää nestettä** yhdessä symbolin  kanssa.

Määrätty laatu: Volvon suosittelema huuhteluneste – jäätymissuojan kanssa kylmässä säässä ja jäätymispisteen alla olevissa lämpötiloissa.

! TÄRKEÄÄ

Käytä Volvon alkuperäistä huuhtelunestettä tai vastaavaa, suositeltu pH on välillä 6 ja 8 käyttöseoksessa (esim. 1:1 neutraalin veden kanssa).

! TÄRKEÄÄ

Käytä pakkasella jäätymissuojalla varustettua huuhtelunestettä, ettei se jäädy pumppussa, säiliössä ja letkuissa.

Määrä:

- Valonheittimien huuhtelulaitteella **varustetut** autot: 5,5 litraa (5,8 qts).
- Autot, joissa **ei ole** valonheittimien huuhtelulaitetta: 3,5 litraa (3,7 qts).

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Sadetunnistimen käyttäminen (s. 176)
- Tuulilasin ja valonheittimien huuhtelulaitteen käyttäminen (s. 177)
- Automaattisen takalasin pyyhinnän käyttäminen peruutettaessa (s. 179)
- Sadetunnistimen muistitoiminnon käyttäminen (s. 177)

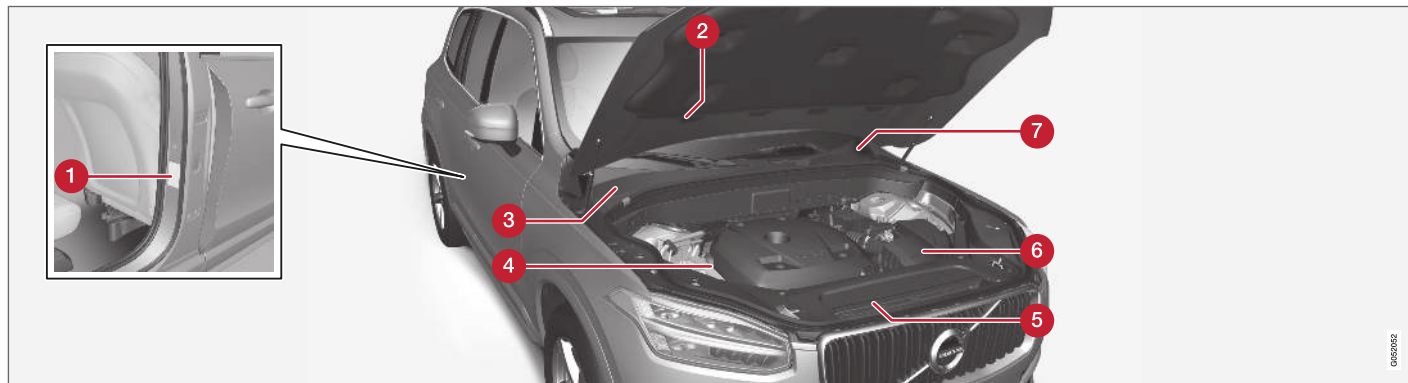
- Takalasin pyyhkimen ja huuhtelulaitteen käyttö (s. 178)
- Pyyhinsulat huoltoasennossa (s. 673)
- Tuulilasin pyyhinsulkien vaihtaminen (s. 672)
- Takalasin pyyhinsulan vaihto (s. 671)
- Tuulilasinpyyhkimien käyttö (s. 175)
- Pyyhinsulat ja huuhteluneste (s. 174)

ERITTELYT

Tyypimerkinnät

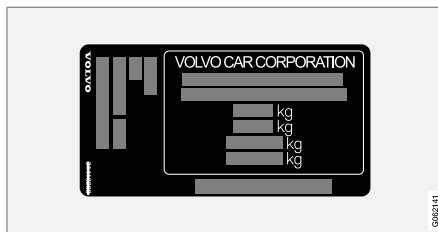
Autossa olevissa tarroissa ilmoitetaan mm. alustanumero, tyyppimerkintä, värisävykoodi jne.

Tarrojen sijainti



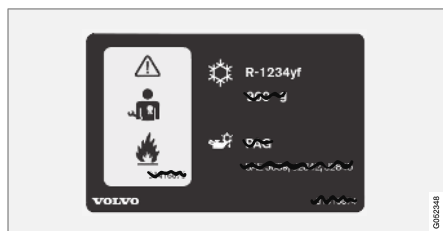
Kuva on kaavamainen - yksityiskohdat voivat vaihdella automallin ja markkina-alueen mukaan.

Kun otatte yhteyttä Volvo-jälleenmyyjään, auton tyyppimerkinnän, alustan ja moottorin numeroiden tietäminen helpottaa kaikissa autoa koskevissa kysymyksissä sekä varaosien ja varusteiden tilaamisessa.

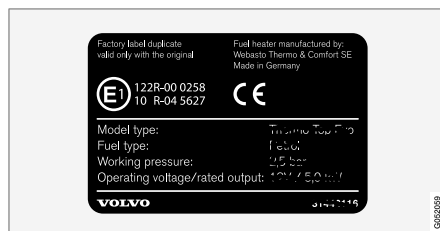


1 Tarra, josta löytyvät tyyppimerkintä, alustanumero, sallitut enimmäismassa ja korin värikoodi

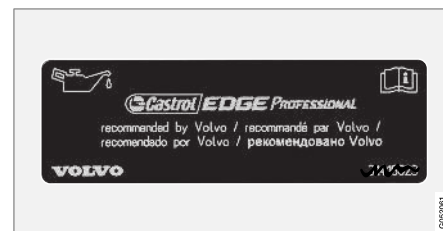
sekä tyyppihyväksyntänumero. Tarra on sijoitettu ovipilariin ja se tulee näkyviin, kun oikea takaovi avataan.



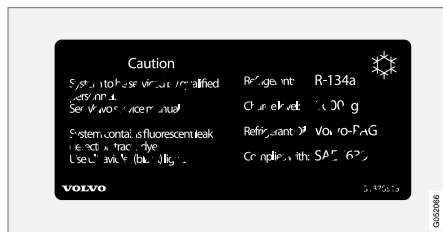
2 A/C-järjestelmän tarra autoille, joissa on kylmäaineena R1234yf.



3 Pysäköintilämpmittimen tarra.



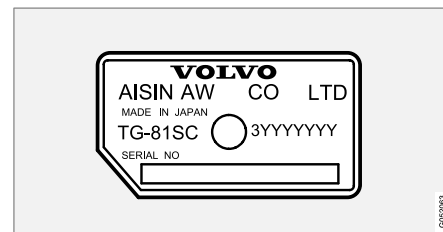
5 Moottoriöljytarra.



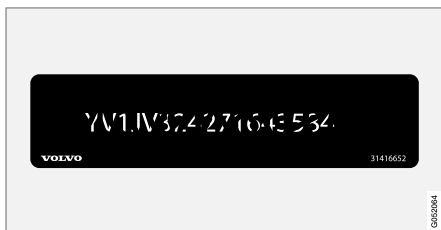
2 A/C-järjestelmän tarra autoille, joissa on kylmäaineena R134a.



4 Tarra, jossa ovat moottorikoodi ja moottorin valmistusnumero.



6 Tarra, jossa ovat vaihteiston tyyppimerkintä ja valmistusnumero.



7 Tarra, jossa on auton tunnistusnumero eli VIN (VIN Vehicle Identification Number).

Auton rekisteröintitodistuksessa on lisätietoja autosta.

i HUOM

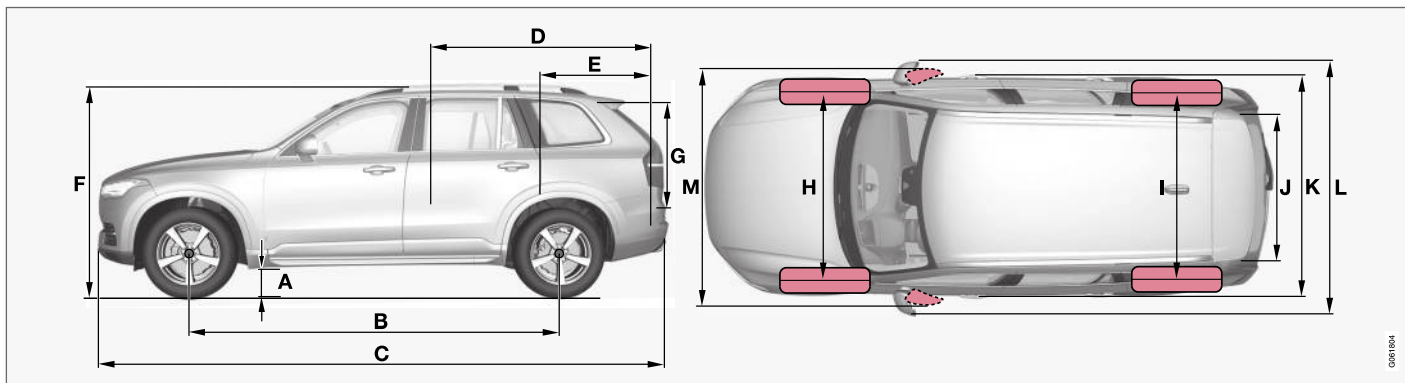
Käyttöohjekirjassa esitettävät tarrat eivät välttämättä ole tarkkoja kuvia autossa olevista. Tarkoituksena on esittää, miltä ne suunnilleen näyttävät ja missä ne suunnilleen sijaitsevat. Juuri Teidän autoanne koskeva informaatio on vastaavassa tarrassa autossa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Lämmityksen ja viilennyksen erittelyt (s. 690)

Mitat

Auton pituus, korkeus jne. voidaan lukea taulukosta.



	Mitat	mm	tuumaa
A	Maavara ^A	227	8,9
B	Akseliväli	2984	117,5
C	Pituus	4950	194,9
D	Kuorman pituus, lattia, käännetty istuin ^B	2040 1260 ^C	80,3 49,6 ^C

	Mitat	mm	tuumaa
E	Kuorman pituus, lattia	761/898 ^D 1220 ^E 554 ^F	30,0/35,4 ^D 48,0 ^E 21,8 ^F
F	Korkeus ^G	1776	69,9
G	Kuorman korkeus	816	32,1

	Mitat	mm	tuumaa
H	Raideväli edessä ^H	1665 ^I 1673 ^J	65,6 ^I 65,9 ^J
	Raideväli edessä ^K	1668 ^I 1676 ^J	65,7 ^I 66,0 ^J



	Mitat	mm	tuumaa
I	Raideväli takana ^H	1667 ^I 1675 ^J	65,6 ^I 65,9 ^J
	Raideväli takana ^K	1671 ^I 1679 ^J	65,8 ^I 66,1 ^J
J	Kuorman leveys, lattia	1192	46,9
K	Leveys	1923 ^L	75,7 ^L
		1931 ^M	76,0 ^M
		1958 ^N	77,1 ^N

	Mitat	mm	tuumaa
L	Leveys, ml. taustapeilit	2140	84,3
M	Leveys, ml. sisään käännetyt taustapeilit	2008	79,1

A Massa ajokunnossa + 2 henkilöä. (Vaihtelee hieman rengaskoon, alustavaihtoehdon jne. mukaan.)

B Ei koske 3:lla tai 4:llä istuinpaikalla varustettuja autoja.

C Toiselta istuinriviltä 7-paikkaisessa autossa*.

D 3- tai 4-paikkainen auto.

E 5-paikkainen auto.

F 7-paikkainen auto.

G Kattoantenni mukaan lukien, massa ajokunnossa.

H Auto ilman ilmajousitusta.

I Koskee 19 tuuman vanteilla varustettuja autoja.

J Koskee 20, 21 ja 22 tuuman vanteilla varustettuja autoja.

K Auto ilmajousituksen kanssa

L Korin leveys.

M Leveys 19-tuumaisilla renkailla varustetuille autoille.

N Leveys 20-, 21- ja 22-tuumaisilla renkailla varustetuille autoille.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Massat (s. 683)

Massat

Suurin kokonaispaino jne. voidaan lukea autossa olevasta tarrasta.

Massa ajokunnossa sisältää kuljettajan, 90 % täytetyn polttoainesäiliön painon, kaikki öljyt ja nesteet.

Matkustajien paino ja asennetut lisävarusteet sekä kuulaan kohdistuva paino (perävaunun ollessa kytkettynä) vaikuttavat tavarankuljetuskyyntä eikä niitä lasketa mukaan massa-ajokunnossa.

Sallittu enimmäiskuorma = kokonaismassa - massa ajokunnossa.

HUOM

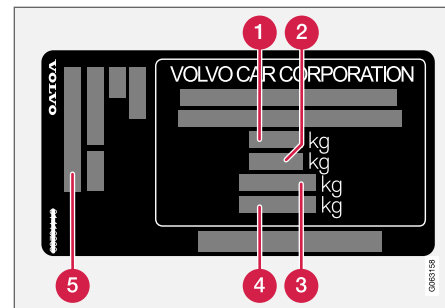
Autolle ilmoitettu massa ajokunnossa koskee perusversiota - autossa ei siis ole lisä- tai valinnaisvarusteita. Tämä tarkoittaa, että jokaisen lisättävän valinnaisvarusteen myötä auton kuormauskapasiteetti pienenee valinnaisvarusteen painon verran.

Esimerkkejä kuormauskapasiteettia pienentävistä lisävarusteista ovat eri varustelutasot (esim. Kinetic, Momentum, Summum) sekä muut valinnat, kuten vetokoukku, tavarateline, kattoboksi, äänentoistojärjestelmä, lisävalot, GPS, polttoainekäyttöinen lämmitin, turvistikko, matot, näkösuojat, sähkökäyttöiset istuimet jne.

Auton punnitseminen on varma tapa selvittää juuri oman auton massa ajokunnossa.

VAROITUS

Auton ajo-ominaisuudet muuttuvat sen mukaan, miten raskaasti auto on kuormattu ja miten kuorma on sijoitettu autoon.



Tarra on sijoitettu ovipilariin ja se tulee näkyviin, kun oikea takaovi avataan.

- 1** Suurin kokonaismassa
- 2** Suurin yhdistelmämassa (auto + perävaunu)
- 3** Suurin etuakselimassa
- 4** Suurin taka-akselimassa
- 5** Varustetaso

Enimmäiskuorma: Ks. rekisteröintitodistusta.

Suurin sallittu kattokuorma: 100 kg.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tyypimerkinnot (s. 678)
- Vetopainot ja kuulaan kohdistuva massa (s. 684)

Vetopainot ja kuulaan kohdistuva massa

Vetopainot ja kuulaan kohdistuva massa vedettäessä perävaunua voidaan lukea taulukoista.

Enimmäismassa, jarrullinen perävaunu

 **HUOM**

Heilahtelunvaimentimen käyttöä vetokoukussa suositellaan, jos perävaunu painaa yli 1800 kg.

Moottori	Moottorikoodi ^A	Vaihteisto	Enimmäismassa, jarrullinen perävaunu (kg)	Suurin kuulaan kohdistuva massa (kg)
T8 Twin Engine	B4204T35	Automaatti	2400	110 ^B 140 ^C
T8 Twin Engine	B4204T28	Automaatti	2400	110 ^B 140 ^C
T8 Twin Engine	B4204T34	Automaatti	2400	110 ^B 140 ^C 140 ^D

A Moottorikoodi, osa- ja valmistusnumero voidaan lukea moottorista.
B Koskee 7 istuinpaikalla varustettuja autoja.
C Koskee 4 istuinpaikalla varustettuja autoja.
D Koskee 3 istuinpaikalla varustettuja autoja.

 **TÄRKEÄÄ**

Perävaunua vedettäessä ajoneuvon kokonaismassan (mukaan lukien kuulaan kohdistuva massa) saa ylittää enintään 100 kg:lla (220 lbs), mikäli ajonopeutena pidetään enin-

tään 100 km/h (62 mph). Ajoneuvoyhdistelmää koskevia kansallisen lainsäädännön määräyksiä, kuten ajonopeutta jne., on noudatettava.

Enimmäismassa, jarruton perävaunu

Enimmäismassa, jarruton perävaunu (kg)	Suurin kuulaan kohdistuva massa (kg)
750	50

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tyypimerkinnät (s. 678)
- Massat (s. 683)
- Perävaunun vetäminen (s. 503)
- Perävaunun vakautusjärjestelmä* (s. 505)

Moottorin erittelyt

Kunkin moottorin erittelyt (teho ym.) voidaan lukea alla olevasta taulukosta.

Twin Engine -mallia käyttää osittain bensiinimoottori, osittain sähköinen ajomoottori (ERAD – Electric Rear Axle Drive).

i HUOM
Kaikkia moottoreita ei ole kaikilla markkina-alueilla.

Moottori	Moottorikoodi ^A	Teho (kW/r/min)	Teho (hv/r/min)	Enimmäisnimellisteho (kW/r/min)	Enimmäisnimellisteho (hv/r/min)	Vääntömomentti (Nm/r/min)	Sylinteriluku
T8 Twin Engine	B4204T35	235/5700	320/5700	262/5700	356/5700	400/2200-5400	4
T8 Twin Engine	B4204T28	233/6000	318/6000	–	–	400/2200-5400	4
T8 Twin Engine	B4204T34	223/6000	303/6000	–	–	400/2200-4800	4

^A Moottorikoodi, osa- ja valmistusnumero voidaan lukea moottorista.

Sähköinen ajomoottori

Suurin antoteho: 65 kW (87 hv).

Vääntömomentti: 240 Hm.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tyypimerkinnät (s. 678)
- Moottoriöljyn erittelyt (s. 687)
- Jäähdytysnesteen erittelyt (s. 689)

Moottoriöljyn erittelyt

Moottoriöljyn laatu ja määrä kyseiselle moottori-
vaihtoehdolle voidaan lukea taulukosta.

Volvo suosittelee:



Moottori	Moottorikoodi ^A	Öljyalaatu	Tilavuus, ml. öljynsuodatin (litraa, n.)
T8 Twin Engine	B4204T35	Castrol Edge Professional V 0W-20 tai VCC RBS0-2AE 0W-20	5,6
T8 Twin Engine	B4204T34		5,6
T8 Twin Engine	B4204T28		5,6

^A Moottorikoodi, osa- ja valmistusnumero voidaan lukea moottorista.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tyypimerkinnät (s. 678)
- Moottoriöljyn epäsuotuisat käyttöolosuhteet (s. 688)
- Moottoriöljyn tarkistus ja lisääminen (s. 638)
- Moottoriöljy (s. 637)

Moottoriöljyn epäsuotuisat käyttöolosuhteet

Epäsuotuisat ajo-olosuhteet voivat aiheuttaa öljyn korkean lämpötilan tai öljynkulutusta. Seuraavassa on muutamia esimerkkejä epäsuotuisista ajo-olosuhteista.

Tarkastakaa öljytaso useammin ajaessanne pitkään:

- asuntovaunun tai perävaunun kanssa
- vuoristossa
- suurella nopeudella
- lämpötilan ollessa alle -30 °C (-22 °F) tai yli +40 °C (+104 °F).

Edellä oleva koskee myös lyhyehköjä ajomatkoja matalissa lämpötiloissa.

Valitkaa täyssyntetinen moottoriöljy epäsuotuisiin ajo-olosuhteisiin. Se antaa moottorille ylimääräisen suojan.

Volvo suosittelee:



! TÄRKEÄÄ

Moottorin huoltovälivaatimusten täyttämiseksi täytetään kaikkiin moottoreihin tehtaalla erityisesti sovitettua synteettistä moottoriöljyä. Öljy on valittu huolella ja ottaen huomioon käytöän, käynnistyvyyden, polttoaineenkulutuksen ja ympäristökuormituksen.

Jotta suositeltuja huoltovälejä voidaan noudata, edellytetään hyväksytyn moottoriöljyn käyttämistä. Käyttäkää vain ilmoitettua öljyläätua, sekä lisättäessä että öljynvaihdoissa, muutoin on olemassa vaara siitä, että auton käyttöikä, käynnistyvyys, polttoaineenkulutukseen ja ympäristökuormitukseen vaikuttaa.

Jos määritetyn laatuista ja viskositeetiltaan oikeaa moottoriöljyä ei käytetä, moottoriin liittyvät komponentit voivat vaurioitua. Volvo Personvagnar-yhtiön antama takuu ei korvaa tällaisia vaurioita.

Volvo suosittelee, että öljynvaihto teetetään valtuutetussa Volvon teknisessä palvelussa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottoriöljyn erittelyt (s. 687)
- Moottoriöljy (s. 637)

Jäähdytysnesteen erittelyt

Määrätty laatu: Volvon hyväksymä valmis jäähdytysnesteseos. Jäähdytysnestetiivistettä käytettäessä on lisättävä 50 % vettä¹. Kääntykää Volvon jälleenmyyjän puoleen, jos olette epävarma.

Jäähdytysjärjestelmän toiminnan huononemisen, moottoriongelmien jne. välttämiseksi tulee käyttää ainoastaan hyväksyttyä Volvon jäähdytysnestettä.

VAROITUS

Vaarallista nieltynä. Voi aiheuttaa elinvaurioita (munuaisissa). Tuote sisältää etyleeniglykolia, inhibiittoria, oksetta, vettä jne.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Jäähdytysnesteen lisääminen (s. 640)

Vaihteistoöljyn erittelyt

Normaaleissa ajo-olosuhteissa vaihteistoöljyä ei tarvitse vaihtaa sen käyttöiän aikana. Se voi kuitenkin olla tarpeen epäsuotuisissa ajo-olosuhteissa.

Automaattivaihteisto

Ilmoitettu vaihteistoöljy:	AW1
----------------------------	-----

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tyypimerkinnät (s. 678)

Jarrunesteen erittelyt

Hydraulisessa jarrujärjestelmässä käytetään jarrunestettä paineen siirtämiseen esimerkiksi jarrupolkimesta pääjarrusylinterin kautta yhteen tai useampaan työsylinteriin, jotka vuorostaan vaikuttavat mekaaniseen jarruun.

Määrätty laatu: Volvon alkuperäinen tai vastaava neste, joka täyttää vaatimukset Dot 4, 5.1 ja ISO 4925 luokka 6.

HUOM

Suosittelemme, että jarrunesteen vaihto tai lisäys teetetään valtuutetussa Volvon teknisessä palvelussa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Moottoritilan katsaus (s. 636)

¹ Veden laadun pitää täyttää normi STD 1285,1.

Polttoainesäiliö - tilavuus

Polttoainesäiliön täyttötilavuus on luettavissa alla olevasta taulukosta.

	Kaikki mallit
Litraa (n)	70
US-galloniaa (n)	18,5

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Polttoaineen lisääminen (s. 493)

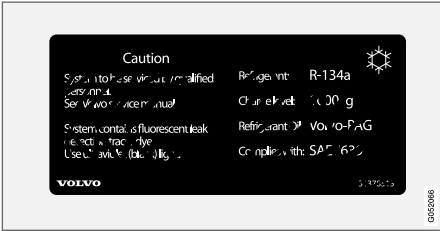
Lämmityksen ja viilennyksen erittelyt

Auton ilmastointilaitte käyttää freonitonta kylmäainetta, markkina-alueesta riippuen joko tyyppiä R1234yf tai R134a. Tieto auton ilmastointilaitteen käyttämästä kylmäaineesta ilmenee tarrasta, joka sijaitsee konepellin sisäpuolella.

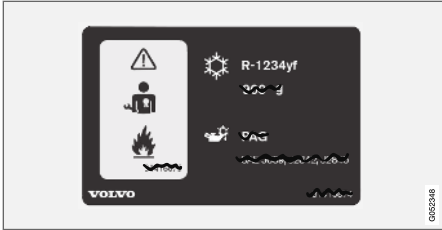
Ilmastointilaitteen nesteiden ja voiteluaineiden ilmoitetut laadut ja määrät voidaan lukea seuraavista taulukoista.

A/C-tarra

Tarra aineelle R134a



Tarra aineelle R1234yf



Symbolien selitys R1234yf

Symboli	Merkitys
	Varovaisuus
	Liikkuva ilmastointijärjestelmä (MAC)
	Voiteluainetyyppi
	Liikkuvan ilmastointijärjestelmän (MAC) saa huoltaa vain koulutettu ja valtuutettu asentaja
	Palovaarallinen kylmäaine

Kylmäaine**Autot kylmäaineella R134a**

Paino	Ilmoitettu laatu
1050 g (2,31 lbs)	R134a

VAROITUS

Ilmastointilaitteessa on paineista kylmäainetta R134a. Järjestelmän huolto ja korjaus saadaan tehdä vain valtuutetussa huoltokorjaamossa.

Autot kylmäaineella R1234yf

Paino	Ilmoitettu laatu
975 g	R1234yf

VAROITUS

Ilmastointilaitteessa on paineistettua kylmäainetta R1234yf. Normin SAE J2845 (Technician Training for Safe Service and Containment of Refrigerants Used in Mobile A/C System) mukaan saa kylmäainejärjestelmää huoltaa ja korjata vain koulutettu ja sertifioitu asentaja järjestelmän turvallisuuden varmistamiseksi.

Kompressoriöljy

Määrä	Ilmoitettu laatu
120 ml (4,06 fl. oz.)	PAG SP-A2

Höyrystin**TÄRKEÄÄ**

A/C-järjestelmän höyrystintä ei saa koskaan korjata tai vaihtaa aikaisemmin käytettyyn höyrystimeen. Uudessa höyrystimen pitää olla sertifioitu ja merkitty SAE J2842:n mukaisesti.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Ilmastointilaitteen huolto (s. 635)

Polttoaineenkulutus ja CO₂-päästöt

Ajoneuvon polttoaineenkulutus mitataan litroina per 100 kilometriä ja CO₂-päästöt CO₂-grammoina per kilometri.

Selitys

CO ₂	grammaa CO ₂ /km
	litraa/100 km
range	Auton mahdollisen kantaman sähkökäytöllä ("enintään") sertifioitu arvo kilometreinä. Arvoa ei tule käsittää odotettavissa olevaksi kantamaksi, ja kantamaa on vaikea saavuttaa tavallisessa ajossa.

	yhdistetty ajo
	Rengasluokka EU-direktiivin nro 1222/2009 vierintävastuksen mukainen
aut	automaattivaihteisto

HUOM
Jos kulutus- ja päästötiedot puuttuvat, tämä on mukaan pakatussa lisäosassa.

HUOM
Hybridiakun kapasiteetti pienenee ikääntymisensä ja käytön myötä, jolloin polttomoottorin käyttö voi lisääntyä. Tällöin polttoaineenkulutus kasvaa ja toimintasäde sähkökäytöllä pienenee.

	aut				
			CO ₂		range
T8 Twin Engine (B4204T34)	aut	B	–	–	..A
		C	–	–	..A

A Ajotila PURE

Yllä olevan taulukon polttoaineenkulutusta, päästöjä ja kantamaa sähkökäytöllä koskevat arvot perustuvat erityisiin EU-ajojaksoihin (ks. alla),

jotka koskevat auton perusmallia ajopainossa ja ilman lisävarusteita. Auton paino voi nousta varustelun mukaan. Tämä sekä auton kuorman paino

lisäävät polttoaineenkulutusta ja hiilidioksidipäästöjä ja lyhentävät kantamaa sähkökäytöllä.

Auton sertifioituja arvoja ei tule käsittää odotettavissa oleviksi arvoiksi. Sertifioidut arvot ovat erityisesti "EU-ajojaksoista" (ks. alla) saatuja vertailuarvoja.

Polttoaineenkulutuksen kasvamiseen ja sähkökäyttökantaman lyhenemiseen taulukkoarvoihin verrattuna on useita syitä. Esimerkkejä näistä ovat:

- Autoa ei ladata säännöllisesti sähköverkosta.
- Autossa on lisävarusteita, jotka vaikuttavat sen painoon.
- Kuljettajan ajotapa.
- Asiakas valitsee muut kuin mallin perusversion vakiopyörät, jolloin vierintävastus voi kasvaa.
- Suuri ajonopeus lisää ilmanvastusta.
- Polttoaineen laatu, tie- ja liikenneolosuhteet, sää ja auton kunto.

Tässä mainittujen esimerkkien yhdistelmä voi kasvattaa polttoaineenkulutusta huomattavasti.

Polttoaineenkulutus voi poiketa suuresti EU-ajojaksojen (ks. alla) kulutuksesta. Näitä ajokasjoja käytetään auton sertifiointiin, ja taulukon kulutusluvut perustuvat niihin. Katsokaa lisätietoa viitteiksi ilmoitetuista sääädöksistä.

HUOM

Äärimmäiset sääolosuhteet, perävaunun vetäminen tai ajaminen korkeassa ilmanalassa yhdessä polttoainelaadun kanssa ovat tekijöitä, jotka lisäävät auton polttoaineenkulutusta huomattavasti.

EU-ajojaksot

Viralliset polttoaineen kulutuslukemat sekä kantama sähkökäytöllä perustuvat kahteen standardisoituun ajokasjoon laboratorioympäristössä ("EU-ajokasjo") sääädösten EU Regulation no 692/2008, 715/2007 (Euro 5 / Euro 6), 2017/1151 ja 2017/1153 mukaisesti. Koska ajokasjoja käytetään myös laaduntarkkailuun, niiden toistettavuudelle asetetaan tiukat vaatimukset. Siksi testit tehdään tarkkaan kontrolloidusti ja ainoastaan auton perustoimintoja käyttäen (esim. ilmastointi, radio jne. pois toiminnasta). Tämän seurauksena virallisista lukemista saatu tulos ei tietenkään ole sama kuin mitä asiakas kokee auton todellisessa käyttötilanteessa.

Sääädökset kattavat ajokasjo "kaupunkiajo" ja "maantieajo":

- **Kaupunkiajo** – mittaus alkaa moottorin kylmäkäynnistyksestä. Ajo on simuloitu.
- **Maantieajo** – autoa kiihdytetään ja jarrutetaan ajonopeuksilla 0–120 km/h (0–75 mph). Ajo on simuloitu.

Taulukossa esitetty yhdistetyn ajon virallinen arvo on lainsäädännön vaatimusten mukaisesti yhdistelmä ajokasjojen "kaupunkiajo" ja "maantieajo" tuloksista.

Näiden kahden ajokasjojen aikaisten hiilidioksidipäästöjen (CO₂-päästöt) selvittämiseksi pakokaasut kerätään talteen. Ne analysoidaan ja tulokseksi saadaan CO₂-päästöarvo.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tyypimerkinnät (s. 678)
- Massat (s. 683)
- Taloudellinen ajo (s. 485)
- Auton kantamaan sähkökäytöllä vaikuttavia tekijöitä (s. 487)

Hyväksytyt pyörä- ja rengaskoot

Tietyissä maissa ei esiinny kaikkia rekisteröintitodistuksen tai muun asiakirjan hyväksymiä kokoja.

Alla olevassa taulukossa ovat kaikki hyväksytyt vanne- ja rengasyhdistelmät.

✓ = Hyväksytty

Moottori	käsivalintainen/ automaatti	235/55 R 19 8x19x42,5	275/45 R 20 ^A 9x20x38,5	275/40 R 21 ^A 9x21x38,5	275/35 R 22 ^A 9x22x38,5
Kaikki moottorit	automaatti	✓	✓	✓	✓

A Vain lokasuojien levikkeiden yhteydessä.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Renkaiden alhaisin sallittu kuormitusindeksi ja nopeusluokka (s. 695)
- Tyypimerkinnät (s. 678)
- Renkaiden kokomerkintä (s. 580)
- Vanteen kokomerkintä (s. 581)

Renkaiden alhaisin sallittu kuormitusindeksi ja nopeusluokka

Alla olevassa taulukossa on pienin sallittu kuormitusindeksi (LI) ja nopeusluokka (SS).

Moottori	käsivalintainen/ automaatti	Pienin sallittu kuormitusindeksi (LI) ^A	Pienin sallittu nopeusluokka (SS) ^B
Kaikki moottorit	automaatti	104	V

^A Renkaan kuormitusindeksin pitää olla vähintään sama tai suurempi kuin taulukossa ilmoitettu.

^B Renkaan nopeusluokan pitää olla vähintään sama tai suurempi kuin taulukossa ilmoitettu.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Hyväksytyt pyöri- ja rengaskoot (s. 694)
- Hyväksytyt rengaspaineet (s. 696)
- Tyypimerkinnät (s. 678)
- Renkaiden kokomerkintä (s. 580)
- Vanteen kokomerkintä (s. 581)

Hyväksytyt rengaspaineet

Hyväksytyt rengaspaineet kyseiselle moottorivaihtoehdolle voidaan lukea taulukosta.

i HUOM
Kaikkia moottoreita, renkaiden tai näiden yhdistelmiä ei ole aina kaikilla markkina-alueilla.

Moottori	Rengaskoko	Nopeus	Kuorma, 1-3 henkilöä		Enimmäiskuorma		ECO-paine ^A
			Edessä (kPa) ^B	Takana (kPa)	Edessä (kPa)	Takana (kPa)	Edessä/takana (kPa)
Kaikki moottorit	235/55 R19	0–160 km/h (0–100 mph)	260	260	290	290	290
	275/45 R20	160+ km/h (100+ mph)	280	280	310	310	–
	275/40 R21						
	275/35 R22						

^A Polttoainetaloudellinen ajo.

^B Tietäessä maissa esiintyy yksikkö bar SI-yksikön Pascal ohella: 1 bar = 100 kPa.

Aiheeseen liittyvät tiedot

- Tyypimerkinnät (s. 678)
- Rengaspaineiden tarkistaminen (s. 582)
- Hyväksytyt pyörä- ja rengaskoot (s. 694)
- Suositeltu rengaspaine (s. 584)

AAKKOSELLINEN HAKEMISTO

AAKKOSELLINEN HAKEMISTO

"	
"hälytys; hälytin"	282
aktiivoinnin poisto	284
liike- ja kallistusanturit	283
rajoitettu hälytystaso	285
"liikennetieto; liikennetiedotus; liikennein- formaatio"	526

1, 2, 3 ...

4WD	471
-----	-----

A

ABS	
lukkiutumattomat jarrut	458
AC (Ilmastointi)	228
ACC - Mukautuva nopeudensäädin	311,
314, 315, 316, 317, 319, 321, 322, 323,	
324, 325, 326	
Aikaetäisyyden asettaminen	310
Airbag, ks. Turvatyyny	49
Ajaminen pienellä nopeudella	482
aktivoi toimintopainikkeella	483

Ajo	
jäähdytysjärjestelmä	497
perävaunun kanssa	503
Ajomatka	89
Sähkökäyttö	487
Ajonestin	
Elektroninen käynnistyksenesto	258
Ajo-ominaisuuksien sovitus	288, 473
Ajostatistiiikka	92
Ajotietokone	89, 91
Ajotila	473
muuttaa	477
Aktiivinen paikoitusapu	421, 422, 423,
	425, 426, 428, 429
hallinta	423, 425
Rajoitukset	426
Symbolit ja ilmoitukset	429
toiminta	421, 422, 423, 426, 428, 429
Aktiiviset kaarrelat	156
Alamäkiavustin	484
aktivoi toimintopainikkeella	485
Alamäkijärjestelmän ohjaus	483, 484, 485
Alkolukko	456, 457
alkolukon ohitus	456
Allergiaa ja astmaa aiheuttavat aineet	205
All Wheel Drive (neliveto)	471

Android Auto	543, 544, 545
Antenni	
sijainti	271
Apple CarPlay	540, 542
Asetukset	
Kategoriat	134
Palauttaminen	133
yhteydestä riippuva	132
Asetusten nollaus	133
Kuljettajaprofiili	139
omistajan vaihto	133
Audioasetukset	518, 552
Puhelin	553
Teksti-ilmoitus	552
toista tallennusvälinettä	530, 531
Aurinkokaihdin	
panoraamakatto	170, 174
Puristumissuojus	164
Takaovi	167
Auto hold	464
Autoloma	490
Automaattinen autopesu	665
Automaattinen jarru	464
aktivoi ja deaktivoi	464
törmäyksen jälkeen	465
Automaattinen lukitus	275

AAKKOSELLINEN HAKEMISTO

Automaattinen nopeudenrajoitin	298, 300, 301, 302
Automaattinen uudelleenlukitus	247, 269
Automaattipesu	665
Automaattisesti säädelty ilmastointi	219
Automaattiset kaukovalot	154
Automaattivaihteisto	467
kickdown	470
perävaunu	503
öljy	689
Automodeemi	
Asetukset	557
auton yhdistäminen internetiin	556
Auton hoito	663, 664, 665, 666, 667, 668
Nahkaverhoilu	661
Auton nosto	632
Auton pelastaminen	510
Autonpesu	663, 664, 665, 666, 667, 668
Auton tila	628
Rengaspaineet	587
Auton verhoilu	658, 660, 661, 662
Auton yhdistäminen internetiin	
automodeemin kautta	556
ei yhteyttä tai huono yhteys	559
mobiililaitteen kautta (WiFi)	556
puhelimitse (Bluetooth)	555

Autotoiminnot	
keskinäytössä	121
Avaim. paristo heikko	251
Avaimeton	
Asetukset	270
kosketusherkät pinnat	268
lukitseminen/lukituksen avaaminen	269
Avain	245
AWD, neliveto	471
Avustaminen törmäyksen uhatessa	397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405

B

bensiini	495
Bensiinimoottorin hiukkassuodatin	496
BLIS	372, 373, 374, 375
Bluetooth	
Asetukset	554
auton yhdistäminen internetiin	555
Puhelin	545
yhdistäminen	535

C

CD-soitin	533
Charge	
auton toiminto	489
City Safety jarruttaa vastaantulevien autojen takia	366
City Safetyn toiminta, kun väistöliike ei ole mahdollinen	365
City Safety risteävässä liikenteessä	364
City Safety™	357, 358, 360, 361, 367, 370
Clean Zone	205
Clean Zone Interior Package	205
CO2-päästöt	692
Corner Traction Control	289
Cross Traffic Alert – CTA	377, 378, 379, 380
CTA – Cross Traffic Alert	377, 378, 379, 380
CZIP (Clean Zone Interior Package)	205

D

Data	
siirtäminen auton ja korjaamon välillä	626
tallennus	36
Datan jakaminen	560
Digitaaliradio (DAB)	528

DivX®	534
Drive-E	
Ympäristöfilosofia	30
Driver Alert Control	389
hallinta	390
Driver Alert Control -toiminnon rajoitukset	391

E

eCall	574
ECO-paine	584, 696
Ehdot	
käyttäjä	560
palvelut	37
Elektroninen käynnistyksenesto	258
Energian jako	
karttatietojen avulla	478
Ensiapu	622
Ensiapulaukku	622
Erillislukitus	281
Aktivointi/aktivoinnin poisto	281
Esilämmitys	230
ajastin	233
käynnistys/sammutus	231
Etanolipitoisuus	495

Etuistuin	
Ilmasto	213
Lämpötila	226
Puhallin	224
sähkölämmitys	215, 216
Tuuletus	217
Etuistuin, manuaalinen	182
Etuistuin, sähkökäyttöinen	183
hieronta	186, 187, 188
istuimen säätö	183
matkustajan istuimen säätäminen kul-	
jettajan istuimelta käsin	191
monitoimisäädin	186, 187, 188, 189
Ristiselän tuki	189
Sivutuki	189
tallentaa sijainti	184, 185
Etäavain	245
häviö	254
irrotettava avainluska	256
Käyttöetäisyys	250
pariston vaihto	251
yhdistä kuljettajaprofiiliin	137
Etäavainjärjestelmä, tyyppihväksyntä	259
Etäisyysvaroitukset	308, 309, 310
Rajoitukset	311
Etäpäivitykset	627

F

Four-C	479
FSC, ympäristömerkintä	26

G

Gracenote®	533
GSI - Vaihteenvalitsinapu	470

H

Hansikaslokero	611
HDC	484
Heijastusnäyttö	141
aktivoi ja deaktivoi	143
Asetukset	143
Puhdistus	659
sijainnin tallentaminen	143, 184, 185
tuulilasin vaihto	636
Henkilötiedot (Tietosuojaperiaatteet asiak-	
kaita varten)	37
Hiilidioksidipäästöt	692
Hinaus	508
Hinaussilmukka	509

AAKKOSELLINEN HAKEMISTO

Hold		Hybridimittari	87	Ilman uudelleenkierrätys	219
auton toiminto	489	Häikäisy suoja	612	Ilmasto	202
HomeLink®	511	peilin valaistus	161	automaattinen säätö	219
käyttäminen	513	Hätäjarruvalo	158	koettu lämpötila	203
ohjelmoida	511	Hätävarustus		lämpötilan säätö	226, 227, 228
Huollon ja korjauksen varaaminen	629	Ensipulaatikko	622	puhaltimen säätö	224, 225
Huolto		varoituskolmio	622	puheääniohjaus	203
ruostesuojaus	669			Pysäköinti	230
Huoltoasento	673			tunnistimet	202
Huolto-ohjelma	626			vyöhykkeet	202
Huomiovalot	152			Ilmastointi	228
Huuhtelulaite				Ilmastointi, neste	
huuhteluneste, täyttö	674	IAQS (Interior Air Quality System)	206	määrä ja laatu	690
Takalasi	178, 179	IC (Inflatable Curtain)	55	Ilmastointijärjestelmä	
Tuulilasi	177	ID, Volvo	28	Kylmäaine	690
Valonheittimet	177	Ikkuna		Ilmastointilaitte	202, 213
Huuhteluneste	174, 674	aurinkokaihdin	167	korjaus	635
Huuhtelusuuttimet, lämmitetyt	174	Ikkunannostimet	165, 166	Ilmastointimukavuuden säilyminen	236
Huurteenpoisto	220	Puristumissuojus	164	käynnistys/sammutus	236
Huuru		Ikkunat ja lasit	164	Ilmastointisäädin	213
Kondensoitunutta kosteutta valonheitti-		Ilmanjako	207	keskinäyttö	213
missä	663, 665	huurteenpoisto	220	Takaistuin	213
Hybridiaakku	645	ilmanvaihtosuuttimet	207, 208	Ilmoitukset ja symbolit	
lataus	433	muuttaa	208	Sopeutuva vakionopeussäädin	326
Hybridiaikun mittari	88	uudelleenkierrätys	219	Törmäysvaroitin automaattijarrutuk-	
Hybridikäyttö	473, 478	vaihtoehtotaulukko	210	sella	370
		Ilmanlaatu	204, 206	Inflatable Curtain	55
		allergia ja astma	205	Infonäyttö	84, 86
		matkustamon suodatin	207		

Infotainment (Äänentoisto ja media)	518
Integroitu lastenistuin	76
alas kääntäminen	77
alaslaskeminen	77
IntelliSafe	
Kuljettajan tuki	32
Interior Air Quality System	206
Internet, ks. Kytetty auto	554
Internetiin yhdistetty auto	
auton tietojen lähettäminen	630
huollon ja korjauksen varaaminen	629
järjestelmäpäivitykset	627
iPod®, liitäntä	536
Istuimet	
manuaalinen etuistuin	182
retkahdussuoja	43
sähkökäyttöinen etuistuin	183
sähkölämmitys	215, 216
tallentaa sijainti	184, 185
Tuuletus	217
Istuin, ks. Istuimet	182
ITPMS - Indirect Tyre Pressure Monitoring System	585

J

Jaksopyhintä	175
Jarrujärjestelmä	
neste	689
Jarruneste	
laatu	689
Jarrut	458
automaattinen paikallaan ollessa	464
huolto	460
häätäjarruvalo	158
jarrujärjestelmä	457
jarruvahvistus, BAS	459
Jarruvalo	158
lukkiutumattomat jarrut, ABS	458
märrillä tienpinnoilla	459
seisontajarru	460
suolatuilla tienpinnoilla	460
Jarrutoiminnot	457
Jarrutusapu	
törmäyksen jälkeen	465
Jarrutustila	467
Jarruvalo	158
Jännitetilä	454, 455
järjestelmäpäivitykset	627
Jäähdytysjärjestelmä	
ylikuumeneminen	497

Jäähdytysneste	689
Jäähdytysneste, täyttö	640

K

Kahlaus	491
Kaista-avustaja	
hallinta	393, 394
Kaista-avustin – Lane Keeping Aid (LKA)	391, 393, 394, 395, 397
Kallistusanturi	283
Kameratunnistimen vianetsintä	354, 357
Kameratunnistin	367
Kamerayksikkö	353, 357
Kassinpidin	615
Katalysaattori	
Pelastusveto	508
Katsaus mittaristoon	
oikealta ohjattava auto	81
vasemmalta ohjattava auto	80
Kattokuorma, enimmäispaino	683
Kattoluukku	
Puristussuojus	164
Kauko-ohjattava käynnistysenesto	258
Kaukosäädin HomeLink® ohjelmoitava	511

AAKKOSELLINEN HAKEMISTO

Kaukovalot	154	Kondensoitunutta kosteutta valonheitti-		Kuormaus	
Kello, säätäminen	93	missä	664, 665, 666, 667	kuormankiinnityssilmukat	615
Keskinäyttö		Konepelti, avaaminen	634	pitkä kuorma	613
Asetukset	131, 132	Korkea moottorin lämpötila	497	yleistä	613
hallinta	111, 114, 118, 123	Korkeuden säätö	479, 482	kuormaverkko	620
ilmastointisäädin	213	Kuljettajan ajosuoritus	92, 93	Kuormitusindeksi	580
Ilmoitukset	139, 140	Kuljettajan näyttö	84	Kuviosyvyys	582, 596
katsaus	108	Asetukset	86	Kylmäaine	635
muuta ulkonäköä	130	hybridiin liittyvät symbolit ja ilmoitukset	448	ilmastointijärjestelmä	690
näkyvät	114	Ilmoitukset	105	Kytetty auto	554
Näppäimistö	125	sovellusvalikko	103, 104	ei yhteyttä tai huono yhteys	559
Puhdistus	658	kuljettajan tukijärjestelmä	288	Käsinpesu	664
sulje ja muuta äänenvoimakkuutta	130	Kuljettajaprofiili	135	Käynnistyksenesto	258
symbolit tilakentässä	123	muokata	136, 137, 139	Käynnistysakku	498, 642
toimintonäkymä	121	valita	136	ylikuormitus	498
keskuslukko	272	Kulumisvaroitin	582	Käynnistysapu	498
Key tag	245	Kulutuspinta	582	Käynnistää moottori	452
Kieli	131	Kuormakoukut	615	Käyttöetäisyys	
Kiillotus	663	Kuormankiinnityssilmukat		sähkökäytöllä	692
Kiintolevy		kuormatila	615	Käyttöjarru	458
tila	561	Kuormaritiä	619	Käyttöjärjestelmät	471
Kiveniskemät ja naarmut	669, 671	Kuormatila	612	Käyttöoikeussopimus	97, 562
Kokonaismassa	683	kiinnityskohdat	615	Käyttöopas	23
Kolari, ks. Törmäys	42	suojaverkko	620	keskinäytössä	19, 20
Kompassi	514	sähköliitäntä	608, 610	mobiilissa	22
kalibrointi	515	Valaistus	161	ympäristömerkintä	26

L

Laminoitu lasi	164
Lane Keeping Aid (LKA) – kaista-avustin	391, 393, 394, 395, 397
Lapsilukko	273
Lasit	
laminoitu/vahvistettu	164
Lasten turvaistuin	57, 58, 61, 62
alakiinnityspisteet	59
integroitu lastenistuin	76
i-Size-/ISOFIX-kiinnityspisteet	60
i-Size-työkalu	69
ISOFIX-työkalu	71
sijaintityökalu	64
sijoittaminen/asennus	61, 62
Yläkiinnityspisteet	59
Lasten turvallisuus	57
Lataus	
avaa ja sulje latausluukku	437
Hybridiakku	433
latauksen aloittaminen	438
latauksen lopettaminen	447
Tila	441, 442, 445
Latausaste	
auton toiminto	489
Latausjohdin	435
Latausvirta	434

Lauttaliikenne	479
Liikeanturi	283
Liikennemerkkitieto	381, 382, 383, 385
hallinta	383, 385, 386, 387
Rajoitukset	388
Limp home	466
Lisälämmitin	241
Lisälämmitin (Lisälämmitin)	241
Liukas tienpinta	491
Liukkaus	490, 491
Lukitseminen	
lukitseminen	247
lukituksen avaaminen	247
Lukitsemisen/lukituksen avaaminen	
takaluukku	249, 270
Lukittavat pyöränruuvit	591
Lukituksen avaaminen	
Asetukset	249
avainkielellä	257
Lukitusilmaisoin	244
asetus	245
Lähhivalot	153
Lämmitetyt huuhtelusuuttimet	174
Lämmitin	239
lisälämmitin	241
Pysäköintilämmitin	240

Lämpötila	
koettu	203
Sääto	226, 227, 228
Lämpötilan valvonta	437
Läpituuletustoiminto	245

M

Maali	
maalivauriot ja korjaaminen	669, 671
värikoodi	671
Massa ajokunnossa	683
Massat	
massa ajokunnossa	683
Matkaphuhelin, ks. Puhelin	546
Matkustamon lämmitin (Pysäköintilämmitin)	240
Matkustamon sisustus	606
hansikaslokerot	611
Häikäisysuoja	612
sähköliitäntä	608
tunnelikonsoli	607
Matkustamon suodatin	207
Matkustamovalaistus	160, 162
automaatiikka	160

Mediasoitin	529, 530, 531
puheääniohjaus	147
yhteensovivat tiedostomuodot	537
Mitta	681
Vetokoukku	501
Mittaristo	84
Asetukset	86
Mittaristovalaisuus	162
Mittarit	
polttoainemittari	87
Mittarit ja säätimet	80, 81
Mittatikka, elektroninen	638
Moottori	
käynnistää	452
polttomootorin automaattinen käynnistys ja sammutus	472
sulkeminen	454
ylivuumeneminen	497
Moottorijarru	458, 467, 484
Moottorijarrutuksen ohjaus	289
Moottorin erittelyt	686
Moottorin käynnistys	452
törmäyksen jälkeen	56
Moottorin lämpötila	
korkea	497
Moottorin sammuttaminen	454
Moottorin öljymäärän tarkastus	639

Moottoritila	
jäähdytysneste	640
katsaus	636
Moottoriöljy	637
Moottoriöljy	637, 688
epäsuotuisat ajo-olosuhteet	688
laatu ja määrä	687
suodatin	637
Täyttö	638
Mukavuusvalot	161, 162
Mäkilähtöavustin	465
Hill Start Assist (HSA)	465

N

Nahkaverhoilu, pesuohje	661
Neliveto, AWD	471
Nesteet, määrätiedot	674, 690
Nesteet ja öljyt	689, 690
nimilappu; etiketti	
sijainti	678
Niskasuoja	194
Nopeudenrajoitin	294, 297, 298, 302
aloittaminen	295
sulkeminen	297
tilapäinen aktivoinnin poisto	296

Nopeudensäädin	
nopeuden käsitleminen	303, 304
sulkeminen	307
tilapäinen aktivoinnin poisto	305, 306
Nopeuskamera	387
Nopeusluokat, renkaat	580
Nostotyökalu	590
Nosturi	590
Näkösuoja	616
Näppäimistö	125, 128
kielen vaihtaminen	128
Näyttö	
kuljettajatiedot	84
Näyttöjen ilmoitukset	105, 139
käsitellä	106, 140
tallennettu	106, 140
Näyttövalaisuus	162

O

Ohitusavustin	321, 322, 338, 339
Ohjausapu nokkakolarin uhatessa	401, 402
Ohjausapu nokkakolarin uhatessa -toiminnon symbolit ja ilmoitukset	405
Ohjausapu peräänajon uhatessa	403, 404

Ohjausapu törmäyksen uhatessa	397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405
Ohjauslukko	199
Ohjauspyörä	198, 200
Ohjauspyörän säätö	200
ohjauspyörävalitsin	198
Painikesarja	198
sähkölämmitys	218
Ohjauspyörän säätö	200
Ohjauspyörän vaihtamisvivut	469
Ohjauspyörän vastus, nopeudesta riippuva	288
Ohjausvoiman taso, ks. Ohjauspyörän vastus	288
Ohjelmistopäivitykset	36
oktaaniluku	495
Omistajainformaatio	18
Omistajan vaihto	133

P

PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch)	52
Paikkausneste	598
Painepesu	666
Painikesarja ohjauspyörässä	198
Paluuvalaistuksen kesto	159

Panoraamakatto	
aurinkokaihdin	170, 174
avaaminen ja sulkeminen	171
Puristumissuojus	164
Tuuletusasento	172
PAP - Aktiivinen paikoitusapu	421, 422, 423, 425, 426, 428, 429
Paristo	
Akun symbolit	646
apukäynnistyskaapelit	498
huolto	642
HYBRID	645
Käynnistys	642
Varoitussymbolit	646
Passenger Airbag Cut Off Switch	52
Peittäminen	
kuormatila	616
Pelastusveto	510
Peruutuskamera	411, 412, 414, 416, 417, 418, 419, 420
Peruutustunnistimet	406, 407, 408, 409, 410
Peruutustutkan kameran apuviivat	414
Peruutustutkan kameran rajoitukset	418
Perävaunu	505
johdin	504
kiemurtelu	505
perävaunun vetäminen	503
Polttimot	506

Perävaunun vakautusjärjestelmä	290, 505
Perävaunun vetäminen	
kuulaan kohdistuva massa	684
vetomassa	684
Pieni akkujännite	
Käynnistysakku	498
Pieni öljymäärä	638
Pilot Assist	328, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 338, 339, 340, 341, 342
ohittaa	338, 339
PIN-koodi	557
Pitkäaikainen säilytys	450
Polkupyöräilijän osoitus	361
Polttimot	
perävaunu	506
vaihto	641
Polttoaine	494, 495
merkintä	495
polttoaineenkulutus	692
Polttoaineen täyttö	493
Polttoainehöyryt	494
Polttoainemittari	87
Polttoainesäiliö	
tilavuus	690

Puhallin	
Ilmanjako	208
ilmanvaihtosuuttimet	208
Säätö	224, 225
Puhdistus	660, 662
Automaattipesu	665
autonpesu	663, 664, 665, 666, 667, 668
keskinäyttö	658
Tekstiiliverhoilu	658, 660, 661
Turvavyöt	660
Vanteet	668
verhoilu	658, 660, 661, 662
Puhelin	545
kytkeä irti	549
poistaa	550
Puhelu, keskustelu	550, 552
puheääniohjaus	146
Teksti-ilmoitus	551
vaihtaa toiseen	549
yhdistäminen	546
yhdistää automaattisesti	548
yhdistää manuaalisesti	549
Puheohjaus	144
Asetukset	147
Ilmasto	203
Puhelin	146
radio ja media	147
Puristumisuojuus	164
Palautus	165

Pysäköinti	
mäkeen	463
Pysäköintiapukamera	411, 412, 414, 416, 418, 419, 420
Pysäköinti-ilmastointi	230
Symbolit ja ilmoitukset	237
Pysäköintilämmitin	240
Pysäköintitutka	406, 407, 408, 409, 410
toiminta	406, 407, 408
Pysäköintitutkan kamera	
Asetukset	417
Pyyhinsulat	174
Huoltoasento	673
vaihto	671, 672
Pyyhinsulat ja huuhteluneste	174
Pyyhinsulkien puhdistaminen	667
Pyörimissuunta	581
Pyöränpidin	
vetokoukkuun asennettu	507
Pyöränruuvit	591
lukittava	591
Pyöränvaihto	590
Pyörät	
asennus	593
irrotus	591
Lumiketjut	597

Pyörät ja renkaat	
hyväksytyt mitat	694
kuormitusindeksi ja nopeusluokka	580, 695
Päänäkymä	131

R

Radio	523
Asetukset	526
DAB	528
käynnistää	523
puheääniohjaus	147
radioaseman haku	525
vaihtaa radiotaaajuutta ja radioasemaa	524
Radiosuosit	525
Red Key	254
Asetukset	255
Regenerointi	496
Rengaskoko	580, 590
Rengaspaineet	
suositeltu	584
Säätää	583
Tarkistus	582
tarra	584
Rengaspaineiden valvonta	585
Kalibroida	586

Tila	587
toimenpide	589
Rengaspainetaulukko	696
Rengasriikko	598
Renkaanpaikkaussarja	598
Renkaat	578
asennus	593
Erittelyt	694, 695, 696
irrotus	591
koot	694
kulumisvaroitin	582
kuviosyvyys	596
paikkojen vaihto	578
Painakaa	696
pyörimissuunta	581
rengaspainetaulukko	696
rengaspainevalvonta	585
renkaan paikkaus	598
säilytys	578
Talvirenkaat	596
Renkaiden täyttäminen	602
Retkahdussuoja	43
Roll Stability Control	289
RSC (Roll Stability Control)	289
Ruostesuojaus	669

S

Sadetunnistimen muistitoiminto	177
Sadetunnistin	176, 177
Salassapitoperiaatteet (Tietosuojaperiaatteet asiakkaita varten)	37
Salpalukitustila	285
aktivoinnin poisto	286
Seisontajarru	460, 461
aktivoi ja deaktivoi	461
automaattinen aktivointi	462
matala akkujännite	463
Seisontavalo	152
Selkänöja	
etuistuin, säätö	182, 183, 186, 187, 188, 189
takaistuin, kääntäminen	192, 197, 198
takaistuin, säätö	196, 197
Sensus	
yhdistäminen ja viihde	33
Sensus Navigation	385
Side Impact Protection System	54, 55
SIM-kortti	557
SIPS (Side Impact Protection System)	54, 55
Sisätaustapeili	167
Himmennys	168
Sivuluistonestotoiminto	289

Sivuturvatyyny	54
Sopeutuva vakionopeussäädin	311, 314, 315, 316, 317, 319, 321, 322, 323, 324, 325, 326
aikavälin asettaminen	317, 319
nopeuden käsitteleminen	315, 316
nopeudensäätimen toiminnon vaihtaminen	325
ohittaminen	321, 322
toiminta	311
Tutkatunnistin	344
Vianetsintä	324
Sovellukset	520
Spin control	289
Sumuvalo	
takana	157
Suojasäleikkö	619
Suojaverkko	620
Suosituksia ajettaessa	490
Suosituksia kuormaamista varten	613
Suuntavalo	156
Suuntavalot	156
Suurin kattokuorma	683
Symbolit	
Varoitussymbolit	94, 96

Symbolit ja ilmoitukset		Säilytystilat	606	Takaluukku	
hybridiin liittyvät	448	hansikasloker	611	avaa lukitus sisältä	273
keskinäytön tilakenttä	123	Häikäisysoja	612	avaaminen/sulkeminen jalan liikkeellä	279
pysäköinti-ilmastointi	237	tunnelikonsoli	607	lukitseminen/lukituksen avaami-	
Sopeutuva vakionopeussäädin	326	Säädinvalaistus	162	nen	249, 270
Törmäysvaroitin automaattijarrutuk-		Säätöyksikkö		sähkökäyttöinen	275
sella	370	lataustila	442		
Sähköisesti sisäänkäännettävät taustapei-				Takaovi	
lit	169			aurinkokaihdi	167
Sähköjärjestelmä	642			Takapään laskeminen	613
Sähkökäyttö		T		Takapään nostaminen	613
Ajo	487	Taakkateline	614	Taloudellinen ajo	485
Käyttöetäisyys	487	Tahrat	658, 660, 661, 662	Talviajo	490
Sähkökäyttöinen istuin	183	Takaistuin		Talvipyörät	596
Sähkökäyttöinen panoraamakatto	170	autoonnousu/autostanousu	197	Talvirenkaat	596
Sähkökäyttöiset ikkunannostimet	165	Ilmasto	213	Tankkaus	
Sähköliitäntä	608	Lämpötila	227	polttoainesäiliön luukku	492
käyttäminen	610	niskasuoj	194	Täyttö	493
Sähkölämmitys		Puhallin	225	Tarrat	
Ikkunat	222, 223	selkänöjan kallistuksen säätö	196	sijainti	678
Istuimet	215, 216	selkänöjan kääntäminen	192, 198	Tarvikkeet ja lisävarusteet	38
ohjauspyörä	218	sähkölämmitys	216	asennus	38
Sähkömoottori	471	säätö pituussuunnassa	195	Taskupysäköintiapu - PAP	421, 422, 423, 425, 426, 428, 429
Sähkötoiminen ajomoottori		Takalasi		Tasonsäätö	479
Erittelyt	686	Huhtelulaite	178, 179	Asetukset	482
Sähkötoiminen seisontajarru	460	Pyyhkimet	178, 179		
Sähkötoiminen takaluukku	275	sähkölämmitys	223		

Taustapeilit		Turvallisuus	42	Tuulilasinyykkimet	175
Himmennys	168	raskaus	42	Sadetunnistin	176, 177
Kompassi	514, 515	Turvallisuustila	56	TV	538
sisempi, sisä-	167	käynnistys/siirto	56	Asetukset	539
sähköisesti sisäänkäännettävä	169	Turvatyyny	49	katsoa	539
sähkölämmitys	223	Aktivointi/aktivoinnin poisto	52	Twin Engine	
ulompi, ulko-	167, 169	kuljettajan puoli	49	yleistä	432
Teho	686	matkustajan puoli	50, 52	Tyyppihyväsyntä	
sähkömoottori	686	Turvavalaistus	159	etäavainjärjestelmä	259
Temporary spare		Turvaverho	55	radiolaitteisto	352
varapyörä	595	Turvavyö	44	tutkajärjestelmä	349
Tieltäsuistumissuoja	398, 399, 400	kiinnittää/irrottaa	45	Tyypimerkinnot	678
Tietosuojaperiaatteet asiakkaita varten	37	raskaus	42	Työkalut	590
Tilapäinen renkaanpaikkaussarja		turvavyömuistutin	48	Törmäys	42, 44, 49, 56
katsaus	598	turvavyönkiristin	46	Törmäysvaroitin	
paikkausneste	598	Turvavyömuistutin	48	jalankulkijaosoitus	361
sijainti	598	Turvavyönkiristin	46	Tutkatunnistin	344
Traction control	289	Palauttaminen	47	Törmäysvaroitin	357, 371
TSA - perävaunun vakautusjärjestelmä	505	Tutkatunnistin	314, 344		
TSA - perävaunun vakautusjärjestelmä	290	Rajoitukset	345	U	
Tulviva tie	491	Tutkaysikkö	344	Ulkoiset taustapeilit	167, 169
Tunnelikonsoli	607	Tuuletus	207, 208	Himmennys	168
Tunnelin tunnistus	153	Istuimet	217	Palautus	169
Tunnistenumero	40	Tuulilasi		tallentaa sijainti	184, 185
tunnistimet		heijastettu kuva	141, 143	Ulkolämpömittari	94
Ilmanlaatu	206	sähkölämmitys	222	Ulkomitat	681
Ilmasto	202	Tuulilasin huuhtelu	177		

AAKKOSELLINEN HAKEMISTO

Ulkoastapeilien palauttaminen	169
USB	
liitäntä tallennuslaitteen liittämistä varten	536

V

Vahaus	663
Vaihdeasennot	
Automaattivaihteisto	467
Vaihtamisosoitin	470
Vaihteenvalitsinsalpa	470
Vaihteisto	466
automaatti	467
Vaihteistoöljy	
laatu	689
Vakaus- ja vetovoimajärjestelmä	
käsittely	291, 292
Vakauttaja	
perävaunu	505
Vakautus- ja vetovoimajärjestelmä	289, 293
Vakautusjärjestelmä	289
Vakionopeussäädin	302, 303
Valaistus	
aktiiviset kaarvalot	156
Asetukset	151

Automaattiset kaukovalot	154
huomiovalot	152
hätäjarruvalo	158
Jarruvalo	158
Kaukovalot	154
Lähi-valot	153
matkustamossa	160, 162
Mittaristovalaisuus	162
Näyttövalaisuus	162
saattovalaisuus	159
Seisontavalot	152
Suuntavalot	156
Säädin	150, 160, 162
säädinvalaisuus	162
takasumuvalo	157
turvavalaistus	159
valaistusautomaattikka, matkustamo	160
Varoitusvilkut	158
Valaistus, polttimon vaihto	641
Valinnais-/lisävaruste	23
Valitsin ohjauspyörässä	198
Valokatkaisin	150, 162
Vanne, koot	581
Vanteet	
Puhdistus	668
Vanteiden puhdistaminen	668
Varapyörä	595, 596
Varoituskolmio	622

Varoitussymbolit	94, 96
turvallisuus	42
Varoitusvalo	
sopeutuva vakionopeussäädin	314
vakautus- ja vetovoimajärjestelmä	289
Varoitusvalot	
generaattori ei lataa	96
käynnistysakkua ei ladata	96
Matala öljynpaine	96
seisontajarru kytkettynä	96
turvatyyny - SRS	96
turvavyömuistutin	96
Varoitus	96
vika jarrujärjestelmässä	96
Varoitusvilkut	158
Varoitussääni	
Seisontajarru	463
Varokekus	647
Varokkeet	
käsineketelon alla	652
moottoritilassa	648
tavaratilassa	655
vaihto	647
yleistä	646
Verkko	
kuomatila	620

Vetokoukku	500
Erittelyt	501
kokoonmenevä	501
Vetoluistonesto	289
Vetomassa ja kuulaan kohdistuva massa	684
Vianetsintä	
Sopeutuva vakionopeussäädin	324
Vianmäärityslitettä	39
Video	534, 536
Asetukset	535
Vikailmoitukset BLISissä	376
Vikailmoitukset BLIS-järjestelmässä	376
Vikavirtasuojia	436
Virheilmoitukset	
ks. Ilmoitukset ja symbolit	326, 342
Sopeutuva vakionopeussäädin	326
Virransäästötila	498
Voimansiirto	
Vaihteisto	466
Voimansiirto, vaihteisto	466
VOL-merkintä	578
Volvo ID	28
luo ja rekisteröi	28
Väliaikainen renkaanpaikkaussarja	
Renkaiden täyttäminen	602
suorittaminen, jälkitarkastus	598

Välimatkamittari	89
Välimatkamittarin nollaus	92
Värikoodi, maali	671
Värinänvaimennin	500
Värisävykoodit	671

W

Whiplash Protection System	43
WHIPS (Whiplash Protection System)	43
WiFi	
auton yhdistäminen internetiin	556
Internet-yhteyden jakaminen, hotspot	558
poistaa verkko	559
tekniikka ja turvallisuus	560

Y

Yhdistää puhelin	546
Yksiköt	131
Yksilöllinen ajotila	473
Ylikuumentuminen	497, 503
Ympäristö	30

Ä

Äänentoisto ja media	518
Äänikokemus	519
Äänimerkin antaminen	198
Äänitorvi	198

Ö

Öljy, ks. myös Moottoriöljy	687, 688
-----------------------------	----------

V O L V O